

حالة الأغذية والزراعة

١٩٩٦

الأمن الغذائي:
بعض الأبعاد
على مستوى
الاقتصاد الكلي

منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة



مرفق قريص
كلمة ليري

رغم التقدم الكبير الذي حدث في مجال تحقيق الأمن الغذائي خلال العشرين عاما التي تلت انعقاد مؤتمر الأغذية العالمي في عام ١٩٧٤، مازال هناك ٨٣٩ مليون نسمة تقريبا يعانون من نقص التغذية في البلدان النامية. والفصل الخاص من «حالة الأغذية والزراعة» هذا العام، يحمل عنوان «الأمن الغذائي: بعض الأبعاد على مستوى الاقتصاد الكلي» وهو يتناول الدور الهام الذي تضطلع به الحكومات في اختيار التركيبة المناسبة من السياسات النقدية والمالية والتجارية والاستثمارية والاجتماعية الكفيلة بخلق مناخ يفضي الى تحقيق الأمن الغذائي. ويتناول الفصل العديد من القضايا، التي تؤثر في قدرة أى بلد على تحقيق الأمن الغذائي، مثل: سياسات الاقتصاد الكلي والتجارة الداخلية، وتخزين احتياطات الأغذية، وكيفية الحصول على النقد الأجنبي، والدعم الذي تقدمه المنظمات الدولية للأمن الغذائي من خلال توفير النقد الأجنبي وتعزيز موازن المدفوعات، ودور أسواق العقود الآجلة واستخدامها من أجل توفير الاستقرار، وأهمية خفض ديون بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض. وأخيرا، يتناول الفصل العناصر والسياسات التي تؤثر في النمو الاقتصادي العام، مع التركيز بشكل خاص على تأثيرها على اقتصاد الريف والحضر.



حالة الأغذية والزراعة

١٩٩٦

**حالة
الأغذية
والزراعة
١٩٩٦**

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
روما، ١٩٩٦

أعدت البيانات الإحصائية الواردة في هذه الدراسة على أساس المعلومات المتوافرة لدى المنظمة حتى يوليو/ تموز ١٩٩٦.

الأوصاف المستخدمة في هذه الدراسة وطريقة عرض موضوعاتها لا تعبر عن أي رأي خاص لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة فيما يتعلق بالوضع القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة، أو فيما يتعلق بسلطاتها أو بتعيين حدودها وتخومها. وفي بعض الجداول يكون المقصود بالاقتصاديات «المتقدمة» أو «النامية» تسهيل وضوح الإحصاءات دون الحكم على مرحلة النمو التي وصلت إليها البلاد أو المناطق.

مكتبة دافيد لوبين التذكارية - معلومات الفهرسة عند النشر

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، روما (إيطاليا)
حالة الأغذية والزراعة، ١٩٩٦
ISBN 92-5-603858-7

(سلسلة دراسات الزراعة رقم ٢٩)
ISSN 0256-1190

1 - Agriculture. 2 - Food Production.
3- Food security. 4 - Macroeconomic analysis.

١ - عنوان ١١ - سلسلة

FAO code: 70 AGRIS: E16 E10

© FAO 1996

تقديم

أمل أن يظل عام ١٩٩٦ ماثلا في الأذهان، باعتباره العام الذي اعترف فيه العالم بأن تحقيق الأمن الغذائي العالمي يمثل أكبر التحديات الملحة التي تواجه البشرية جمعاء. واني على ثقة من أن مؤتمر القمة العالمي للأغذية، الذي سيلتقى فيه هذا العام، في روما، ممثلو دول العالم على أعلى المستويات، سوف يخدم هذا الهدف.

ان انعدام الأمن الغذائي، الذي يعد من أقدم الهواجس التي تشغل اهتمام الإنسانية، لايزال من أصعب المشاكل المعاصرة التي تبدو أمرا يصعب تصديقه مالم تكن القرائن المروعة تصدمنا بحقائقها. وعلاوة على ذلك، فإن فكرة «الأمن الغذائي، أولا» مازالت تحتاج الى اعتراف العالم بها، ليس باعتبارها مبدأ أخلاقيا فحسب، بل وأيضا بصفتها مسألة تهم الجميع. ولا يمكن للمجتمعات أن تدرك معاني التنمية وتوطيد أسس العدالة أو السلم أو التعليم أو أى حق اساسى آخر، ما لم تتحرر هي من المخاوف التي تساورها ازاء قوت غدها.

ان ما حدا بي لاقتراح عقد مؤتمر القمة العالمي للأغذية، هو قناعتي بأن السلطات السياسية العليا هي وحدها التي بوسعها أن تعالج، على نحو فعال، الأبعاد متعددة القطاعات للأمن الغذائي العالمي، وأن تحث على حشد جميع فئات المجتمع سعيا لتحقيق هذا الهدف. والواقع، انه من الممكن التغلب على العقبات الفنية والمالية من خلال التزام وطيء ومنسق بالسياسات على المستويين القطري والدولى.

ان كوكبنا بوسعه أن ينتج ما يكفي من الأغذية لاشباع الاحتياجات التغذوية لكل بنى البشر، سواء من الناحيتين الكمية أو النوعية، في حاضرتنا ومستقبلنا، اذا ما أديرت مواردنا بصورة كافية واقتسمنا خيرات هذه الموارد. وحسبما يقول المهاتما غاندى «ان عالمنا يملك ما يكفي لاشباع حاجات الانسان وليس لاشباع شراسته وطمعه». وكثيرا ما لعبت المصالح الذاتية العاجلة دورا رئيسيا في نشوء حالة انعدام الأمن الغذائي وبروزها، فضلا عن تفويض قدراتنا على ضمان الأمن الغذائي المستدام للأجيال المقبلة. وعلاوة على ذلك، أصبح السخاء يعنى، في الواقع العملى، تحقيق المنافع الذاتية في هذا العصر الذى تتزايد فيه عولة النفوذ والمصالح. وهناك مصادر متفجرة عديدة للفوضى والعنف وزعزعة الاستقرار العالمى فى أوساط المحرومين وأولئك الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائى. وقد صاغ جون شتايبك هذا الوضع بتساؤل مؤداه: «هل يتعين أن يتحول الجوع الى غضب، والغضب الى عنف، قبل أن يتخذ أى اجراء عملى؟». ومن جهة أخرى، هناك امكانيات لا تحصى لتحقيق مكاسب على الصعيد العالمى من جراء مساعدة البلدان والشعوب الفقيرة على الاندماج فى مسيرة التقدم الاقتصادى والاجتماعى العالمى.

وينبغي إبراز هذه المشاغل وأسباب القلق في ضوء بعض الاتجاهات والتطورات الأخيرة الواردة في هذا التقرير. ومن بين هذه الأسباب، تقلص المساعدات الانمائية الدولية، وتدفقات المعونة لقطاع الزراعة، والمعونات الغذائية. وأيا كانت العوامل السياسية أو السوقية أو المالية، التي تقبع وراء هذا التقلص، فإن لها آثارا ضارة بصورة مباشرة على العديد من البلدان الفقيرة.

وهناك سبب آخر يثير المخاوف، يتعمثل في القرائن المتزايدة على الصعوبات الاقتصادية التي يعاني منها، بوجه خاص، أشد فئات السكان فقرا في العديد من البلدان، التي التزمت بتحقيق الاستقرار على مستوى الاقتصاد الكلي وبإجراء الإصلاحات ذات التوجه السوقى. وقد أصبح من المعترف به على نطاق عالمى وجود إمكانات لرفع مستويات المعيشة بصورة عامة من خلال تحرير السوق. ومن جهة أخرى، فإننا كثيرا ما أكدنا، ولا بد أن نكرر ذلك هنا في ضوء التجارب المكتسبة مؤخرا في بلدان عديدة، ضرورة عدم السماح بتقليص الدعم المقدم للفئات الفقيرة من السكان وألا نسمح باهمال مصالح الفقراء، متذرعين بمنطق السوق والكفاءة الاقتصادية. فهناك أمثلة تثبت بالدليل القاطع أن السياسات التي تركز على العدالة والتنمية البشرية، وهما من المقتضيات الأساسية للأمن الغذائى، يمكن أن تتوافق مع المشكلات المالية الضاغطة والوقائع الاقتصادية القاسية. ومن الأمثلة على ذلك ما حدث في بوركينا فاسو على النحو الوارد في هذا التقرير.

ومما لا جدال فيه أن حل المشكلات واسعة النطاق والمتشابكة، والتي تكمن وراء ظاهرتى الجوع وسوء التغذية في العالم، يستلزم جهودا غير مسبوقه. فهل نستطيع الاضطلاع بهذه المهمة في ظل مناخ يتسم بندرة الأموال وتنافس الأولويات؟ لقد نبه العالم الفيزيائى كورت مندلسون الى الدوافع المثيرة للتساؤل، الكامنة خلف بعض انجازاتنا المذهلة وباهظة التكاليف، حيث عقد مقارنة بين الجهود والموارد الضخمة التي تخصص لاستكشاف الفضاء الخارجى، والتضحيات الهائلة من العرق والأعمال الشاقة الطويلة، التي بذلت منذ ٥ آلاف عام لبناء الأهرامات المصرية. فإذا كنا على استعداد لتكريس جهود وتكاليف والتزامات يصعب تصورها لاستكشاف الفضاء وللإستعدادات العسكرية، فما هى أعدارنا التي نبرر بها عدم قيامنا بمثل هذه الجهود لتحقيق هدف يسمو على جميع الأهداف، ألا وهو استئصال شأفة الجوع؟

وفيما يتعلق بأحدث التطورات، يسلط هذا التقرير الضوء على عدد من الاتجاهات المشجعة. فالسمات العامة الراهنة للظروف الاقتصادية العالمية، التي تتميز بإطراد النمو وانخفاض التضخم ودينامية التجارة وزيادة التكامل المالى والسوقى، تعد عوامل مساعدة للإنتاج والتجارة فى القطاع الزراعى. فالانجازات الاقتصادية، التي تتحسن بإطراد فى معظم أنحاء أفريقيا، لاسيما فى المناطق التي تمثل فيها الزراعة قوة الدفع الرئيسية، انما تمثل واحدة من أبرز السمات التي تدعو للإرتياح فى الواقع الاقتصادى

والزراعى الراهن. ومما يثير حماسنا أن نرى العديد من الاقتصاديات التى تمر بمرحلة التحول قد دخلت مسار النمو الايجابى. كما ان الصمود الواضح للنظم الاقتصادية والمالية فى اقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبى حىال أزمة المكسيك، والحفاظ على زخم عمليات الاستصلاح والاستقرار والتكامل، ومناخ التضامن الديمقراطى والاستقرار السياسى، كل ذلك يثير التوقعات باحتمالات التقدم الاقتصادى والزراعى فى هذا الاقليم. ورغم تراجع معدلات النمو المرتفعة فى الاقتصاديات الآسيوية، فما زالت هذه المعدلات قوية، مع استمرار مسيرة التكامل التجارى والمالى، على نحو مذهل. كذلك فان الجهود، التى تبذل لايجاد مناخ جديد يسوده السلام والتعاون الاقليمى فى الشرق الأدنى، يمكن أن تفسح المجال لامكانيات جديدة للتغلب على العديد من الصعوبات التى تواجه الاقليم فى مجال التنمية الزراعية والريفية.

وعلاوة على ذلك، فانه ما من مصدر من مصادر الارتياح هذه يمكن اعطاؤه صفة الكمال. فالارتفاع فى أسعار السلع، الذى خفف كثيرا من الصعوبات التى تواجه المنتجين فى الاقتصاديات الزراعية، قد رد بالفعل فى شكل دعم للعديد من المنتجات المهمة، مع أن هناك توقعات بأن تظل أسعار هذه السلع أعلى من مستوياتها المنخفضة التى كانت عليها فى الثمانينات. ويجب ان ينظر الى التحسن فى الأوضاع الاقتصادية فى العديد من البلدان الأفريقية فى سياق خمسة عشر عاما من الركود المطرد، الذى دفع بكثير من بلدان الاقليم الى مستويات لا تطاق من الصعوبات الاقتصادية والاجتماعية. كما عانى العديد من بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبى من ضغوط اجتماعية، لاسيما فى المناطق الريفية التى تضررت من سوء مستوى الانتاج الزراعى. وقد تحقق النمو الاقتصادى السريع فى آسيا، فى العديد من الحالات، على حساب البيئة، واتساع فجوة الدخل الكبيرة فيما بين المناطق الحضرية والمناطق الريفية. وتطالعنا الأخبار كل يوم بالصعوبات التى تكثف الحفاظ على الاستقرار السياسى والاقتصادى الضرورى لمتابعة تعزيز الإصلاحات فى رابطة الدول المستقلة، وتلك التى تواجه توطيد دعائم السلم والتعاون فى اقليم الشرق الأدنى.

ان هذه الصورة التى تبرز فيها التطورات الايجابية والسلبية، ترتسم خطوطها فى ظل ملامسات تدهور أوضاع الأمن الغذائى العالمى. فقد وصلت المخزونات العالمية من الحبوب الآن الى أقل مستوى لها منذ الأزمة الغذائية العالمية التى حدثت فى أوائل السبعينات، ونظرا لما ترتب على ذلك من زيادات فى الأسعار، أصبحت بلدان العجز الغذائى ذات الدخل المنخفض تتعرض، فى الوقت الراهن، لتحمل تكاليف كبيرة لاستيراد احتياجاتها الغذائية.

ومن بين العوامل العديدة التى تؤثر على الأمن الغذائى، تلك العوامل المتعلقة بالاقتصاد الكلى، حيث تلعب ادارة التجارة دورا مهما. وتعالج هذه الدراسة تلك العوامل فى فصل خاص عنوانه «الأمن الغذائى: بعض الأبعاد على مستوى الاقتصاد الكلى». ويبحث هذا الفصل الدور الحاسم الذى تضطلع به الحكومات فى اختيار

أساليب الدمج الملائمة بين السياسات النقدية والمالية والتجارية والاستثمارية والاجتماعية، ليجاد البيئة الاقتصادية التي تفضي الى تحقيق الامن الغذائي. ويحدوني الأمل في أن تسهم هذه الدراسة، التي تبرز أهم التطورات والقضايا التي تحيط بالحالة الراهنة للأغذية والزراعة، في حشد الالتزامات الضرورية للتحرر من براثن الجوع، وذلك تمشيا مع مبادئ وأساليب العمل التي حددها مؤتمر القمة العالمي للأغذية.



دكتور جاك ضيوف
المدير العام

بيان المحتويات

٣٥	ثانيا: البيئة الاقتصادية والزراعة بوجه عام	٥ ٣	تقديم مذكرة تفسيرية
٣٥	المناخ الاقتصادي العالمى		الجزء الأول استعراض الحالة فى العالم
٣٦	التوقعات الاقتصادية وتأثيرها على الزراعة	٣	أولا : حالة الزراعة فى الوقت الحاضر - حقائق وأرقام
٣٨	التوقعات الزراعية للبلدان النامية	١-٣	١- انتاج المحاصيل والثروة الحيوانية فى عام ١٩٩٥
٤٨	ثالثا: بعض القضايا المختارة	٣	٢- نقص الأغذية وحالات الطوارئ
٤٨	الزراعة الحضرية : تعبير متناقض	٧	٣- الامدادات الحالية من الحبوب واستهلاكها والمخزون منها
٤٨	ما هى الزراعة الحضرية ؟	١١	٤- المساعدات الخارجية للزراعة
٥٠	الزراعة الحضرية والفقراء	١٤	٥- تدفقات المعونة الغذائية فى ١٩٩٥ / ١٩٩٦
٥٣	ظروف الزراعة الحضرية بين الفقراء	١٧	٦- الأسعار الزراعية الدولية
٥٥	منافع الزراعة الحضرية	٢٠	٧- المصيد السمكى وتوزيعه والتجارة فيه
٥٦	العقبات التى تواجه الزراعة الحضرية	٢٤	٨- الانتاج الحرجى والتجارة
٥٩	دعم السياسات الخاصة بالزراعة الحضرية	٢٩	
٦٦	تكنولوجيا المعلومات : ماذا تعنى للزراعة ؟		
٦٦	الوضع الحالى والتطورات الناشئة		

	الجزء الثاني	٦٦	الفرص المتاحة
	استعراض الحالة في الأقاليم	٦٨	العقبات
١١٣	أولا : أقاليم البلدان النامية	٠	قضايا السياسات
	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى	٧١	دور الحكومات والمنظمات الدولية في الترويج لاستخدام تكنولوجيا المعلومات
١١٣	نظرة عامة على الإقليم	٧٨	خطر التصحر
١١٧	أداء الزراعة	٨٢	مدى انتشار التصحر وأسبابه
١١٩	التطورات في مجال السياسات	٨٥	السياسات الرامية الى تلافى التصحر ومكافحته
١٢٦	بوركينافاسو	٨٩	سياسة خدمات دعم التنمية الزراعية
١٢٦	الخصائص العامة	٩٥	دور خدمات دعم الزراعة في التنمية
١٢٧	دور قطاع الزراعة في الاقتصاد	٩٥	تطوير خدمات الدعم الزراعي
١٢٨	خصائص القطاع الزراعي	٩٩	الاستنتاجات
١٣١	الاداء السابق للاقتصاد والقطاع الزراعي	١٠٨	
١٣٦	السياسات الاقتصادية الحالية : التكيف الهيكلي		
١٤١	السياسات الزراعية : التكيف القطاعي		
١٤٥	تأثير اصلاحات السياسات		
١٤٨	الخلاصة		

١٩٧	دور السياسات الزراعية	١٥١	آسيا والمحيط الهادى
٢٠٢	التوقعات والقضايا الناشئة	١٥١	نظرة عامة على الاقليم
٢٠٥	كولومبيا	١٥١	التطورات الاقتصادية
٢٠٧	أداء الاقتصاد الكلى	١٥٦	الأداء الزراعى وقضاياها
٢١١	تغييرات السياسات القطاعية وأداؤها	١٦٠	قضايا الزراعة وتوقعاتها فى الاقليم
٢٢٠	توقعات المستقبل	١٦٥	باكستان
٢٢٣	الشرق الأدنى وشمال أفريقيا	١٦٥	التطورات الاقتصادية
٢٢٣	نظرة عامة على الاقليم	١٦٧	الأحوال والاتجاهات على مستوى الاقتصاد الكلى
٢٢٣	التطورات الاقتصادية	١٧١	مدى أهمية القطاع الزراعى
٢٢٦	الأداء الزراعى وما يتصل به من قضايا	١٧٥	التدخل الحكومى فى القطاع الزراعى
٢٣٠	القضايا المؤثرة فى الامن الغذائى للاقليم	١٧٨	مشكلة الانتاجية
٢٣٣	الأراضى الفلسطينية	١٨٧	التقدم والمشكلات
٢٣٣	استعراض اقتصادى	١٩٠	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبى
٢٣٥	دور الزراعة	١٩٠	نظرة عامة على الاقليم
٢٣٦	استخدام الموارد الزراعية	١٩٠	التطورات الاقتصادية
٢٣٨	المياه والزراعة	١٩٤	الأداء الزراعى ومشاكله

٢٦٤	الأداء الاقتصادي والسياسات	٢٤١	التجارة والوصول الى الأسواق
٢٦٦	أداء القطاع الزراعى فى الآونة الأخيرة	٢٤٣	الاطار المؤسسى
٢٦٨	اعادة هيكلية المزارع	٢٤٣	برامج المساعدات
٢٧١	قطاعات المستلزمات والانتاج والتوزيع	٢٤٦	ثانيا: أقاليم البلدان المتقدمة
٢٧٣	التوريد الحكومى	٢٤٦	أوروبا الوسطى والشرقية ورابطة الدول المستقلة
٢٧٤	الاعانات والأسعار وسياسات القروض	٢٤٦	أوروبا الوسطى والشرقية : نظرة عامة على شبه الاقليم
٢٧٧	الاصلاحات الزراعية والاقتصادية فى بيلاروس وجمهورية مولدوفا	٢٤٦	تحسن الاتجاهات الاقتصادية وأداء الزراعة
٢٧٧	المناخ على مستوى الاقتصاد الكلى	٢٤٦	استمرار انعدام الاتساق فى عملية الاصلاحات الهيكلية
٢٧٨	التكاليف البشرية للنقش	٢٥٢	تطور الزراعة الخاصة صغيرة النطاق
٢٧٩	الاعانات الزراعية السوفييتية والتخصص فى مولدوفا وبيلاروس والتجارة فيما بين بلدان الاتحاد السوفييتى السابق	٢٥٦	زيادة توجيه السياسات الزراعية نحو نموذج السياسات السائد فى الاتحاد الأوروبى
٢٨٣	تحرير أسعار الأغذية ودعم الميزانية	٢٥٨	ضرورة تحسين القدرة التنافسية لقطاع الأغذية والزراعة فى شبه الاقليم
٢٨٥	التعديلات التى حدثت فى الاستهلاك والانتاج الزراعى والتجارة بعد تطبيق الاصلاحات	٢٦١	رابطة الدول المستقلة : نظرة عامة على شبه الاقليم
٢٩١	التحول والخصخصة فى القطاع الزراعى	٢٦٤	

الجزء الثالث
الأمّن الغذائي : بعض الأبعاد على
مستوى الاقتصاد الكلي

٣١٧	مقدمة	٢٩٣	زيادة الرقع الخاصة في كل من مولدوفا وبييلاروس
٣٢٠	ما هو الامن الغذائي ؟	٢٩٤	الدروس والأهداف طويلة الأجل المستمدة من التجارب المقارنة لكل من مولدوفا وبييلاروس
٣٢٦	ما هي فرص تحقيق الامن الغذائي العالمي ؟	٢٩٩	الولايات المتحدة
٣٣٦	الحكومات والامن الغذائي	٢٩٩	القانون الزراعي لعام ١٩٩٦ في الولايات المتحدة يزيد من التوجهات نحو السوق
٣٤٠	الموثوقية كعنصر من عناصر الامن الغذائي : التقلبات قصيرة الأجل والاتجاهات طويلة الأجل	٣٠٠	الضغوط من أجل الاصلاح
٣٥٣	السياسات الاقتصادية التي لها علاقة بالتجارة	٣٠١	تغير البرامج الزراعية في الولايات المتحدة
٣٥٨	استخدام أسواق العقود الاجلة وأسواق الخيارات	٣٠٨	التاثيرات العامة للقانون الجديد
٣٦٤	دعم ميزان المدفوعات	٣١٣	الاستنتاجات
٣٧٠	الحد من الديون		
٣٧٥	الأمّن الغذائي في الريف والحضر : النمو مع العدالة		
٣٨٥	الخلاصة		

الأطر	البيانات
١- توقعات الاقتصاديات التي تعتمد اعتمادا شديدا على الصادرات الزراعية	١- التغيرات فى الانتاج الزراعى، ١٩٩٢ - ١٩٩٥
٤٥	٥
٢- الديون الخارجية والتدفقات المالية على البلدان النامية	٢- العجز فى الامدادات الغذائية الذى يتطلب مساعدات استثنائية
٤٦	٩
٣- قابلية الزراعة الحضرية للاستدامة	٣- اتجاهات الامدادات والاستخدام فى الحبوب
٦٢	١٣
٤- الولايات المتحدة : ادارة الارشاد التعاونى	٤- الالتزامات بالمساعدات الخارجية المقدمة للزراعة والانفاق منها
٧٢	١٥
٥- كندا : مشروع الشعير	٥- شحنات المعونة الغذائية من الحبوب
٧٣	١٩
٦- المكسيك : خدمات الدعم للتسويق الزراعى	٦- اسعار تصدير بعض السلع فى ١٩٩٢ - ١٩٩٦
٧٥	٢٣
٧- النظام العالمى للاعلام والانذار المبكر فى المنظمة	٧- المصيد العالمى من الاسماك واستخدامه وتجارته
٨٠	٢٧
٨- اتفاقية مكافحة التصحر	٨- ا انتاج المنتجات الحرجية الرئيسية
٩٠	٣١
٩- الاهتمامات البيئية	٨- ب قيمة الصادرات من المنتجات الحرجية الرئيسية
١٢٤	٣٣
١٠- المعوقات البيئية التى تواجه الانتاج الزراعى	
١٣٢	
١١- المعونة الغذائية لباكستان بمقتضى برامج التكيف الهيكلى والقطاعى خلال الثمانينات	
١٦٩	
١٢- بيلاروس	
٢٨١	

الجدول

	٢٢٤	١٠-١ الشرق الأدنى وشمال أفريقيا
	٢٢٥	١٠-ب الشرق الأدنى وشمال أفريقيا
٥١		١١- مدفوعات العجز مقابل مدفوعات عقود مرونة الإنتاج، ١٩٨٧-٢٠٠٢
١٢٩	٣.٣	١٢- نفقات برنامج تعزيز الصادرات تقل عن الحدود القصوى المحددة في إطار الجات، ١٩٨٦-٢٠٠٢
١٢٩	٣.٦	١٣- نقص التغذية في البلدان النامية
١٧٣	٣٣٥	١٤- اسعار تصدير القمح الثابتة في ١٩٩٠ والأسعار الاسمية خلال الفترة ١٩٧٠-١٩٩٦
١٧٣	٣٤١	١٥- مجموع الديون الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي في جميع الاقاليم
٣٢٨	٣٧٢	١- النسبة المئوية للسكان الذين يعيشون في المناطق الحضرية (بحسب الاقليم)
		٢- الصادرات السلعية (بمليارات الفرنكات الافريقية)
		٣- الواردات السلعية (بمليارات الفرنكات الافريقية)
		٤- متوسط النسبة السنوية للتغيرات في المساحة المزروعة بالمحاصيل الرئيسية ونتاجها وغلاتها (١٩٤٧-١٩٨٨ و ١٩٩٠-١٩٩٤)
		٥- الواردات من المنتجات الزراعية الرئيسية (١٩٩٣)
		٦- البيانات الخاصة بالفترة ١٩٨٩-١٩٩١ واسقاطات المقارنات بين جميع الحبوب (الأرز المصروب) في البلدان المتقدمة
		٧- البيانات الخاصة بالفترة ١٩٨٩-١٩٩١ واسقاطات المقارنات بين جميع الحبوب (الأرز المصروب) في البلدان النامية
		٨- النسبة المئوية لمعدلات نمو الانتاج والاستخدام الكلي لجميع الحبوب : البلدان المتقدمة
		٩- النسبة المئوية لمعدلات نمو الانتاج والاستخدام الكلي لجميع الحبوب : البلدان النامية

شكر وتقدير

تولى اعداد «حالة الأغذية والزراعة» لعام ١٩٩٦ غريق من قسم تحليل عمليات التنمية الزراعية والاقتصادية يترأسه F. L. Zegarra ويضم G. E. Rossmiller و J. Skoet و S. Teodosijevic و تقدم المساندة في مجال خدمات الأمانة كل من S. Di Lorenzo و P. Di Santo و قدم المساندة في مجالى الاحصاءات والبحوث كل من G. Arena و P. L. Lacoacci و O. Onorascenzo و ساهم في اعداد وثائق المعلومات الأساسية الخاصة باستعراض الحالة فى العالم كل من L. Naiken و P. Narain (المساعدات الخارجية للزراعة) و G. V. Everett (المصيد السمكى وتوزيعه والتجارة به) و M. Chipeta و M. Palmieri (الانتاج الحرجى والتجارة) و R. Nugent (الزراعة الحضرية: تعبير متناقض) و B. Huff (تكنولوجيا المعلومات: ماذا تعنى للزراعة) و N. Messer (خطر التصحر) و F. Sandiford (سياسة خدمات دعم التنمية الزراعية). والأقسام المتصلة بنقص الأغذية وحالات الطوارئ الغذائية، وأسواق الحبوب، والمعونة الغذائية، والأسعار الزراعية الدولية تولى اعدادها موظفو الوحدات التابعة لقسم السلع والتجارة تحت اشراف J. Greenfield و P. Fortucci و W. Lamada و A. Rashid و H. Ryan كما ساهم فى اعداد وثائق المعلومات الأساسية الخاصة باستعراض الحالة فى الأقاليم كل من L. Jacobsen (أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى) و J. Skoet (بوركينافاسو) و D. H. Brooks (آسيا والمحيط الهادى) و R. Nugent (باكستان) و J. L. Rhi-Sausi (أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبى) و C. F. Jaramillo (كولومبيا) و S. Hafeez و M. Ahmad (الشرق الأدنى وشمال أفريقيا والأراضى الفلسطينية) و J. Budavari (أوروبا الوسطى والشرقية) و N. Cuffaro (رابطة الدول المستقلة) و K. Grey (بيلاروس ومولدوفا) و C. E. Young (القانون الزراعى لعام ١٩٩٦ فى الولايات المتحدة).

أما الفصل الخاص وعنوانه «الامن الغذائى: بعض الأبعاد على مستوى الاقتصاد الكلى»، فقد أعدّه F. Sandiford وأسهم فيه كل من D. Culver و K. Farrell و D. Gale Johnson. وقد قام بتحرير الطبعة العربية ابراهيم ابراهيم المالكى، الذى أشرف أيضاً على الاخراج واعداد الأشكال والطباعة، وساعدت في التحرير أنطوانيت عازورى. وأعد الأشكال البيانية M. Cappucci. أما الغلاف والرسوم الايضاحية فمن تصميم Studio Page.

مذكرة تفسيرية

الأرقام الدليلية للانتاج

فترة الأساس لأرقام المنظمة الدليلية هي الفترة ١٩٧٩-١٩٨١، وتشير بيانات الانتاج الى السلع الأولية (مثل قصب السكر والبنجر بدلا من السكر). ويستخدم المتوسط القطري لسعر الانتاج كأرقام ترجيحية. ويستثنى من الأرقام الدليلية للمنتجات الغذائية كل من التبغ، والبن، والشاي، والبنور الزيتية غير المخصصة للطعام، والاكلياف الحيوانية والنباتية، والمطاط، وقد وضعت أرقامها على أساس بيانات الانتاج في السنة التقويمية (١).

الأرقام الدليلية للتجارة

فترة الأساس للأرقام الدليلية للتجارة بالمنتجات الزراعية هي أيضا فترة ١٩٧٩-١٩٨١، وهي تشمل جميع السلع والبلدان الواردة في «FAO Trade Yearbook» الذي أصدرته المنظمة. وتتضمن الأرقام الدليلية لاجمالي المنتجات الغذائية جميع المنتجات الصالحة للاكل والتي تصنف عامة على أنها «أغذية».

وتشمل جميع الأرقام الدليلية التغييرات التي طرأت على القيم الجارية للصادرات (فوب) والواردات (سيف) وكلها محسوبة بدولار الولايات المتحدة، وعندما تقدم بعض البلدان أرقام وارداتها بأسعار (فوب)، تعدل هذه الأسعار الى أسعار (سيف) بصورة تقريبية. وتتطوى هذه الطريقة في التقدير على بعض التباين حين ينحرف اتجاه تكاليف التأمين والشحن عن اتجاه قيمة الوحدة من السلع.

وتمثل الأرقام الدليلية لحجم الوحدة وقيمتها في التجارة بين البلدان، التغييرات في كميات المنتجات بعد ترجيحها من الناحية السعرية، وفي قيمة المنتجات بعد ترجيحها من الناحية الكمية. والأرقام الترجيحية هي على التوالي متوسط السعر ومتوسط

تستخدم الرموز التالية في الجداول الاحصائية:

- = لا شيء أو كمية لا تذكر.
- ... = البيانات غير متوافرة.
- ١٩٩٤ / ١٩٩٥ = السنة المحصولية أو التسويقية أو السنة المالية التي تمتد من سنة تقويمية الى السنة التالية لها.
- ١٩٩٢ - ١٩٩٥ = متوسط ثلاث سنوات تقويمية.

وقد لا تكون حصيلة جمع هذه الأرقام متطابقة حيث أنها جمعت من أرقام مقربة. أما التغييرات السنوية، ومعدلات التغيير فقد حسبت من أرقام غير مقربة، والنظام المتري هو المستخدم دائما الا اذا أشير الى غير ذلك، «الدولار» هو دولار الولايات المتحدة، وكلمة مليار تساوي ١٠٠٠ مليون.

(١) للحصول على التفاصيل الكاملة أنظر:

• FAO Production Yearbook 1994.

الكمية للفترة ١٩٧٩-١٩٨١، وهي فترة الأساس المرجعية المستخدمة في جميع مسلسلات الأرقام الدليلية التي تعدها المنظمة حالياً. وتستخدم معادلة «لاسيير» في وضع الأرقام الدليلية (٢).

التغطية الإقليمية

تشمل البلدان النامية: أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي والشرق الأدنى وشمال أفريقيا (٣) وآسيا والمحيط الهادئ (٤). أما البلدان المتقدمة فتشمل: البلدان الصناعية واقتصاديات التحول (٥).

وأوصاف المدن والبلدان المستخدمة في هذا التقرير هي تلك التي كانت سائدة وقت إعداد التقرير.

(٢) للحصول على التفاصيل الكاملة أنظر:

• FAO Trade Yearbook 1994 •

(٣) يشمل الشرق الأدنى وشمال أفريقيا مصر والجمهورية العربية الليبية وتونس والجزائر والمغرب والسودان وأفغانستان والبحرين وقبرص وجمهورية إيران الإسلامية والعراق والأردن والكويت ولبنان وعمان وقطر والمملكة العربية السعودية والجمهورية العربية السورية وتركيا والإمارات العربية المتحدة والجمهورية اليمنية.

(٤) يشمل إقليم آسيا والمحيط الهادئ بلدان التخطيط المركزي السابقة في آسيا: كمبوديا والصين وكوريا الديمقراطية ومنغوليا وفيتنام.

(٥) تشمل البلدان الصناعية: استراليا والنمسا وبلجيكا وكندا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وإيسلندا وإيرلندا وإيطاليا واليابان ولكسمبرغ وهولندا ونيوزيلندا والنرويج والبرتغال وأسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة. وتضم اقتصاديات التحول: البانيا والبوسنة والهرسك وبلغاريا وكرواتيا والجمهورية التشيكية والمجر وبولندا ورومانيا وسلوفاكيا وسلوفينيا ويوغوسلافيا وجمهوريات الاتحاد السوفيتي سابقا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا.

الجزء الأول
استعراض الحالة في العالم



استعراض الحالة في العالم

أولاً ، حالة الزراعة في الوقت الحاضر - حقائق وأرقام

١- إنتاج المحاصيل والثروة الحيوانية في عام ١٩٩٥

• كان عام ١٩٩٥ ، بالنسبة للعالم ككل، عام ركود للإنتاج الزراعي، حيث لم يزد مجموع إنتاج المحاصيل والثروة الحيوانية الا بنحو ٢.٠ في المائة فقط، بعد أن سجل زيادة نسبتها ٢٨ في المائة عام ١٩٩٤. ويرجع هذا الركود الى الأداة، دون المتوسط في أغلب أقاليم البلدان المتقدمة والنامية، بالإضافة الى عدم حدوث تغيير يذكر في مستوى إنتاج البلدان التي تمر بمرحلة تحول.

• وكانت أهم ظاهرة فردية في الإنتاج الزراعي عام ١٩٩٥ هي انخفاض إنتاج المحاصيل والثروة الحيوانية في الولايات المتحدة بنسبة ٨ في المائة، حيث انخفض إنتاج المحاصيل بالذات بأكثر من ٢٠ في المائة بسبب سوء الأحوال الجوية. وبالنسبة لأهم البلدان المتقدمة المنتجة، فقد واصل الإنتاج الزراعي الكلي للاتحاد الأوروبي اتجاهه الذي بدأه منذ بضع سنوات، نحو الانخفاض، وان كان بنسبة طفيفة هذه المرة (-٣.٠ في المائة مقابل -٢.٣ في المائة عام ١٩٩٤). أما في استراليا، فقد زاد الإنتاج بنسبة ١٢.٨ في المائة، ليعوض بذلك عن الانخفاض الذي حدث في عام ١٩٩٤، ويزيد عنه.

• وشهد عام ١٩٩٥، بالنسبة للبلدان التي تمر بمرحلة تحول، توقف الانخفاض المستمر في الإنتاج الزراعي الكلي، وهو الانخفاض الذي كان قد بدأ مع بداية الإصلاح الاقتصادي في هذه البلدان، حيث استطاعت أن تحتفظ بإنتاجها الزراعي عند نفس مستواه في عام ١٩٩٤ تقريباً. ويرجع السبب الرئيسي في هذه النتيجة الى زيادة محاصيل بعض البلدان المنتجة الرئيسية مثل بولندا، التي بدأت تنتعش جزئياً بعد الجفاف الذي أضر بمحاصيلها في عام ١٩٩٤، وكذلك رومانيا. وعلى النقيض من ذلك، واصل الإنتاج انخفاضه في بعض الجمهوريات الرئيسية للاتحاد السوفييتي سابقاً، مثل الاتحاد الروسي وأوكرانيا وكازاخستان.

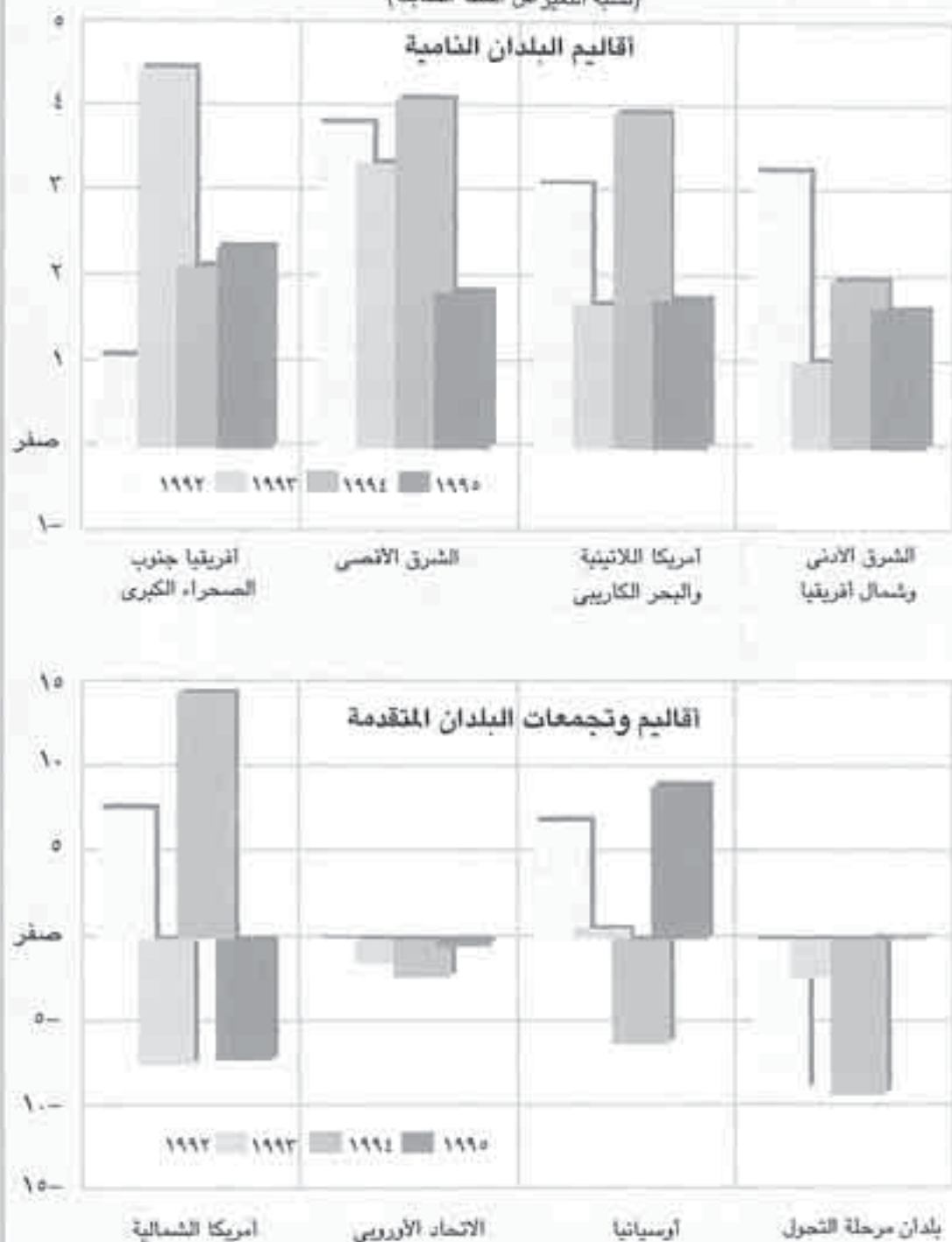
• وسجلت جميع الأقاليم النامية - باستثناء أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى - تدهورا في أداء إنتاجها الزراعى الكلى عام ١٩٩٥ عنه فى عام ١٩٩٤. كما سجلت جميع الأقاليم النامية - باستثناء الشرق الأقصى والمحيط الهادى - معدلات نمو فى إنتاج المحاصيل والثروة الحيوانية تقل عن معدلات نمو السكان.

• أما فى أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى فقد زاد الإنتاج الزراعى عام ١٩٩٥ بنسبة ٢ر٤ فى المائة (بعد أن كانت ٢ر١ فى المائة فقط فى العام السابق). ورغم أن هذه الزيادة مازالت دون معدل نمو السكان، فإنها كانت أعلى نسبة فى الأقاليم النامية. وترجع هذه الزيادة الكلية المتواضعة الى تفاوت الإنتاج بدرجة كبيرة من بلد الى آخر. فقد أدت ظروف الجفاف الشديد فى أفريقيا الجنوبية الى حدوث انخفاض حاد فى الإنتاج الزراعى لبوتسوانا (-٥ر٥ فى المائة) وليسوتو (-٢٨ر٨ فى المائة) وناميبيا (-٧ر٢ فى المائة) وزامبيا (-٥ فى المائة) وزمبابوى (-١٧ر٤ فى المائة)، بالإضافة الى إنتاج جنوب أفريقيا (-١٤ر٤ فى المائة). ومن ناحية أخرى حقق أغلب بلدان أفريقيا الغربية والوسطى والشرقية معدلات متوسطة فى زيادة الإنتاج. فقد سجل الإنتاج الزراعى زيادات واضحة فى موزامبيق (١٧ر٢ فى المائة) وبوروندى (١٢ر٨ فى المائة) وأنغولا (٩ر٤ فى المائة) وملاوى (٦ر٥ فى المائة) وأوغندا (٧ر٥ فى المائة). أما فى نيجيريا، فتشير التقديرات الى أن الإنتاج الزراعى سجل زيادة متواضعة لا تعدو ١ر٢ فى المائة.

• وفى إقليم الشرق الأقصى والمحيط الهادى، انخفض نمو الإنتاج الزراعى بصورة ملموسة فى عام ١٩٩٥ الى ١ر٨ فى المائة فقط، وهى نسبة تزيد بدرجة طفيفة عن معدل نمو السكان. وكان العامل الرئيسى وراء هذا التراجع هو الانخفاض الحاد فى نمو الإنتاج الزراعى للصين الشعبية، حيث انخفض هذا المعدل الى ١ر٦ فى المائة فقط (بعد أن كان ٦ر٢ فى المائة عام ١٩٩٤)، وهو أدنى معدل سنوى للزيادة منذ ١٩٨٩. كما أن الإنتاج الزراعى للهند زاد بصورة متواضعة للغاية هو الآخر تقدر بنسبة ١ فى المائة. ومن بين أهم البلدان الأخرى، سجلت بنغلاديش زيادة واضحة فى إنتاجها الزراعى (٧ر٩ فى المائة)، وميانمار (٨ر٨ فى المائة)، وباكستان (٦ر٣ فى المائة)، كما سجلت ماليزيا ونيبال وفيتنام زيادات بنسب أقل، ومن ناحية أخرى، سجلت كمبوديا ولاوس انخفاضا ملموسا فى إنتاجهما، بسبب الفيضانات المدمرة.

التغيرات في الانتاج الزراعي، ١٩٩٥-١٩٩٢

(نسبة التغير عن السنة السابقة)



• وتراجع نمو الانتاج الزراعى فى أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبى، من ٤ فى المائة عام ١٩٩٤ الى ١٫٨ فى المائة فقط عام ١٩٩٥. والسبب الأول فى هذا التراجع هو انخفاض الانتاج الزراعى فى المكسيك بنسبة تتراوح بين ٤ و ٥ فى المائة، بالاضافة الى تراجع زيادة الانتاج فى الأرجنتين والبرازيل واكوادور وبيرو وفنزويلا وشيلى (وان ظل نمو الانتاج قويا فى هذه الأخيرة)، وكذلك انخفاض الانتاج الزراعى فى كوبا مرة أخرى، ليواصل انخفاضه الحاد الذى بدأه عام ١٩٩٢. وقد كان انتاج أغلب بلدان الاقليمين الفرعيين، أمريكا الوسطى والبحر الكاريبى، ضعيفا أو متوسطا، باستثناء نيكاراغوا وغيانا حيث سجل نمو الانتاج ما بين ٥ و ٦ فى المائة تقريبا. أما أفضل أداء بالنسبة للانتاج الزراعى عام ١٩٩٥ فقد جاء من البلدان الصغيرة فى هذا الاقليم، مثل بوليفيا ونيكاراغوا وباراغواى.

• وتراجعت الزيادة فى انتاج اقليم الشرق الأدنى وشمال افريقيا الى ١٫٧ فى المائة فقط، لتظل أقل بكثير من معدل نمو السكان للسنة الثالثة على التوالى. فبعد انتعاش الانتاج عام ١٩٩٤ من آثار الجفاف الشديد الذى تعرض له الاقليم فى السنة السابقة، تعرضت المغرب من جديد للجفاف فى عام ١٩٩٥، وانخفض انتاجها بنحو ٢٣ فى المائة. كما انخفض انتاج الأردن بنسبة ٥ فى المائة، وأقل من ذلك فى العراق والجمهورية العربية الليبية والمملكة العربية السعودية وتونس. وعلى الجانب الايجابى، نجد أن انتاج الجزائر قد زاد بنسبة ٧٫٧ فى المائة، ليستعيد صحته جزئيا بعد سنتين متتاليتين من الانخفاض. كما سجل الانتاج فى السودان زيادة قوية (٨ فى المائة) بينما سجلت مصر والجمهورية العربية السورية وتركيا زيادات متواضعة فى انتاجها.

٢ - نقص الأغذية وحالات الطوارئ

• هناك الآن ما لا يقل عن ٢٦ بلداً في مختلف أنحاء العالم تواجه نقصاً حاداً في الأغذية، وتحتاج إلى معونات غذائية استثنائية و/ أو طارئة. وتضم قارة أفريقيا وحدها أكثر من نصف هذه البلدان.

• ورغم أن احتياجات أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى من المعونة الغذائية قد انخفضت في ١٩٩٤/١٩٩٥، فإن جزءاً كبيراً من هذه الاحتياجات لم يجد من يسده. ويرجع السبب الأول في ذلك إلى نقص إمدادات المعونة الغذائية في العالم. طبقاً للتقديرات الجارية، انخفضت شحنات المعونة الغذائية العالمية في ١٩٩٥/١٩٩٦ إلى أدنى مستوى لها منذ ٢٠ عاماً. ومع الارتفاع الكبير في الأسعار العالمية للحبوب، ستجد بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض في هذا الإقليم نفسها أمام صعوبات خطيرة وهي تسعى لسد العجز الغذائي عن طريق الاستيراد.

• ورغم ما حققته أفريقيا الشرقية من محاصيل طيبة في بعض الأحيان، ستظل بحاجة إلى معونات غذائية للطوارئ في عام ١٩٩٦. ففي رواندا، ورغم الأحوال الجوية المواتية في الشهور الأخيرة، مازال إنتاج الأغذية أقل بكثير من مستواه قبل الحرب الأهلية، ومازال هناك ما يقرب من مليون شخص يعتمدون على المعونة الغذائية. وفي بوروندي، تدهورت توقعات المحاصيل نتيجة انعدام الأمن وتجدد نزوح السكان من مكان إلى آخر. وتشير التقديرات إلى أن نحو ٢ر٤ مليون لاجئ ونازح في منطقة البحيرات الكبرى سيظلون بحاجة إلى معونات الطوارئ طوال عام ١٩٩٦. وفي جنوب السودان، ورغم التحسن العام في الإنتاج، مازالت صعوبات الأغذية قائمة مع استمرار الحرب الأهلية وانعدام الأمن، اللذين يعوقان أعمال الإغاثة. وفي الصومال، من المنتظر أن يؤدي انخفاض إنتاج الحبوب واستمرار حالة انعدام الأمن، إلى تدهور حالة إمدادات الأغذية، وعلى الأخص اعتباراً من شهر مايو/ أيار عندما تقترب المخزونات من النفاد. كما أن الأمر يحتاج إلى معونات غذائية للمجموعات الحساسة في إثيوبيا وأريتريا، حيث ينتظر أن تتدهور الأحوال في هذه الأخيرة اعتباراً من مايو/ أيار - يونيو/ حزيران عندما تنفذ المخزونات فيها.

• وفيما يتعلق بغرب ووسط أفريقيا، تبدو الاحتمالات ضئيلة في حدوث انتعاش في إنتاج الأغذية في ليبيريا، حيث تجددت الاضطرابات المدنية

لتواصل عرقلة انتاج الأغذية وجهود الاغاثة. كما أن سيراليون مازالت تعاني من انعدام الأمن والصراعات الداخلية التي تقف في طريق انتاج الأغذية. أما في باقى أنحاء هذا الاقليم الفرعى، تبدو حالة امدادات الأغذية مستقرة بشكل عام، رغم الصعوبات التي يواجهها العديد من المناطق التي تعاني عادة من العجز الغذائى فى بوركينافاسو وتشاد ومالى والنيجر.

● وفى أفريقيا الجنوبية، من المنتظر أن تحقق عدة بلدان محصولا جيدا، إلا أن هناك حاجة الى استخدام جزء كبير من هذا الانتاج للتعويض عن المخزونات التي نقصت فى أعقاب الانخفاض الكبير فى المحاصيل الذى شهده العام الماضى. ورغم انتعاش الانتاج مازالت حالة امدادات الأغذية فى أنغولا حرجة للغاية، ولا ينتظر أن يغطى الانتاج المحلى سوى أقل من نصف احتياجات البلد من الأغذية، بالاضافة الى وجود أعداد هائلة من السكان النازحين فى الداخل. كما أن الوضع حرج فى زامبيا أيضا، حيث انخفضت المخزونات بشكل حاد، بالاضافة الى صعوبة الحصول على الواردات التجارية بسبب ارتفاع الأسعار، وصعوبة النقل، وانخفاض القدرة الشرائية للأسر. كما ستواجه ليسوتو وملاوى وموزامبيق صعوبات فى امدادات الأغذية بسبب ارتفاع أسعار الواردات التجارية.

● أما بالنسبة لباقى أنحاء العالم، فمازال الانتاج المحلى من الأغذية فى أفغانستان يواجه صعوبات بسبب نقص المستلزمات الزراعية، وتدمير البنية الأساسية، واستمرار انعدام الأمن الذى يواصل تشريد السكان، الأمر الذى يجعل هؤلاء السكان - ومعهم الفقراء والعائدين - بحاجة الى معونات دولية طوال الأشهر القادمة. وفى العراق، واصلت حالة الأغذية والتغذية تدهورها، ووصلت بالفعل الى مرحلة حرجة، نتيجة الصعوبات التي تواجهها الحكومة فى تمويل وارداتها. ولاتعطى الحصص الغذائية المدعومة سوى أقل من نصف احتياجات السكان من الطاقة، بالاضافة الى سوء نوعيتها ونقص البروتين الحيوانى والعناصر الغذائية الدقيقة فيها. وفى لبنان، وجهت الأمم المتحدة نداء لتوفير المعونات الانسانية ومساعدات الاغاثة لنحو ٢٠.٠٠٠ أسرة لمدة ثلاثة شهور، فى أعقاب النزاع الذى نشب مؤخرا فى جنوب لبنان.

● وفى جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية، أسفرت الفيضانات الكاسحة التي حدثت فى عام ١٩٩٥، وانخفاض المخزونات، وعجز

العجز في الإمدادات الغذائية* الذي يتطلب مساعدات استثنائية



المصدر: النظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر لدى منظمة الأغذية والزراعة، أبريل/نيسان ١٩٩٦ *خلال السنة التسويقية الجارية

الحكومة عن استيراد الأغذية بصورة تجارية، عن موقف حرج للغاية، وأصبح الأمر يحتاج الى توفير مساعدات دولية كبيرة قبل ظهور المحصول القادم في شهر أكتوبر/ تشرين الأول لتلافى المجاعة. وفي منغوليا مازال نقص المستلزمات الزراعية والصعوبات الاقتصادية يشكلان عقبة أمام انتاج الأغذية والواردات التجارية، حتى أصبحت الامدادات الغذائية محدودة للغاية، وقد تزداد سوءا بسبب انتشار الحرائق هناك مؤخرا. وفي لاوس، أسفرت الفيضانات عن انخفاض حاد في محصول الأرز عام ١٩٩٥، مما أدى الى حدوث نقص كبير في الأغذية تحتاج معه عدة مقاطعات الى معونات طوارئ.

● وفي هايتي، مازالت الواردات التجارية تواجه صعوبات مختلفة، رغم تحسن حالة امدادات الأغذية، وسيظل الأمر بحاجة الى معونات دولية لسد الاحتياجات المحلية.

● وفي البوسنة والهرسك، تحسنت حالة امدادات الأغذية منذ توقيع اتفاقية السلام في نوفمبر/ تشرين الثاني ١٩٩٥، مما أدى الى تحسن النشاط التجارى وامكانية الوصول الى المناطق التى تحتاج الى معونات غذائية، ومع ذلك، مازال هناك نحو ١٩ مليون من اللاجئين والمتضررين من الحرب بحاجة الى معونات طوارئ فى عام ١٩٩٦.

● وفى أرمينيا، تواصل حالة امدادات الأغذية تحسنها نتيجة زيادة حجم التجارة ومساعدات الجهات المتبرعة. ورغم ذلك، مازالت هناك فئة من السكان لاتملك الموارد اللازمة لشراء الأغذية، وذلك بالاضافة الى اللاجئين والنازحين فى الداخل ممن يحتاجون الى المعونة. وفى أنريجان وجورجيا، حيث ينتظر أن يتحسن انتاج الأغذية قليلا عام ١٩٩٦، مازالت حالة امدادات الأغذية صعبة، بسبب المشكلات الاقتصادية وانخفاض الواردات.

● وفى طاجيكستان، تتسم حالة امدادات الأغذية بالخطر الشديد، حيث تتهدد المجاعة الفئات الحساسة من السكان مالم يحصلوا على مساعدات دولية.

٣ - الامدادات الحالية من الحبوب واستهلاكها والمخزون منها

● تشير التقديرات الى أن انتاج العالم من الحبوب فى عام ١٩٩٥ قد بلغ ١ ٩٠٤ ملايين طن، أى أقل منه فى عام ١٩٩٤ بنحو ٣ فى المائة، وأقل بكثير من المستوى الاتجاهى. ويرجع هذا الانخفاض الى الهبوط الحاد فى انتاج الحبوب الخشنة، وعلى الأخص فى الولايات المتحدة ورابطة الدول المستقلة، الذى فاق الزيادة التى حدثت فى محاصيل القمح والأرز. وقد زاد انتاج العالم من القمح بنسبة ٤ فى المائة عن مستواه المنخفض فى السنة السابقة، ويرجع السبب الأول فى ذلك الى الانتعاش القوى فى انتاج استراليا بعد الجفاف الذى تعرضت له فى ١٩٩٤، بالإضافة الى المحاصيل التى جاءت فوق مستواها المعتاد فى العديد من دول آسيا وأوروبا. كما زاد انتاج الأرز بنحو ٤ فى المائة عام ١٩٩٥ ليسجل رقما قياسيا جديدا.

● وتشير التوقعات الى أن مخزونات العالم من الحبوب فى السنوات المحصولية التى تنتهى عام ١٩٩٦ سوف تنخفض للسنة الثالثة على التوالى، لتصل الى ٢٦٠ مليون طن، أى أقل بنسبة ١٦ فى المائة عن مستواها فى بداية الموسم، وهو أدنى مستوى لها منذ عام ١٩٨١. وعند هذا المستوى، لن يتعدى مجموع مخزونات الحبوب نسبة تتراوح بين ١٤ و ١٥ فى المائة من اتجاه الاستهلاك فى ١٩٩٦ - ١٩٩٧، وهو ما يقل كثيرا عن نسبة ١٧ - ١٨ فى المائة التى حددتها أمانة المنظمة كحد أدنى أمن لتحقيق الأمن الغذائى العالمى. وسيحدث الجزء الأكبر من هذا الانخفاض فى مخزونات الحبوب الخشنة، أما المخزونات المرحلة من القمح والأرز فينتظر أن تنخفض هى الأخرى عن المستوى المنخفض الذى كانت عليه بالفعل فى بداية الموسم.

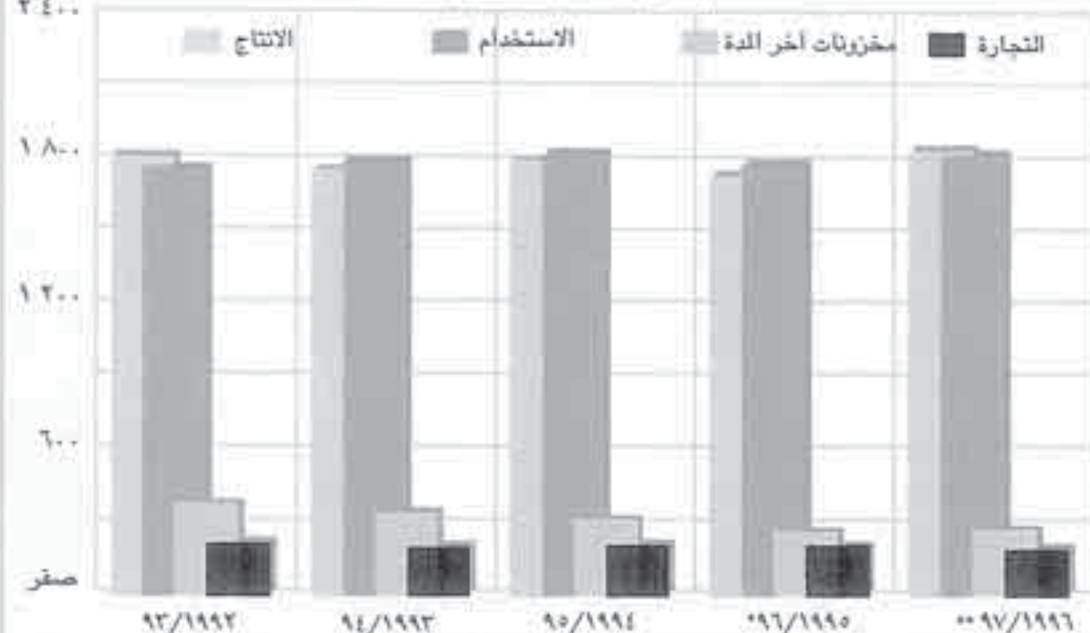
● وتشير التوقعات المبكرة لعام ١٩٩٦ الى انتعاش انتاج العالم من الحبوب ليصل الى ٢ ٠١٥ مليون طن. ومن المتوقع أن يصل انتاج القمح الى ٥٧١ مليون طن تقريبا، بزيادة نسبتها ٤٤ فى المائة عن انتاج عام ١٩٩٥، ليعاود بذلك اتجاهه المعتاد بعد سنتين من الانخفاض عن هذا المستوى الاتجاهى. ومن المنتظر أن تزيد محاصيل القمح فى معظم الأقاليم، كرد فعل لنقص الامدادات فى جميع أنحاء العالم وارتفاع أسعار القمح العالمية. ومن المتوقع أيضا أن يزيد انتاج العالم من الحبوب الخشنة فى عام ١٩٩٦ بنسبة ١٠ر٥ فى المائة، ليصل الى

٨٨٢ مليون طن، بعد الانخفاض الحاد فى العام الماضى. وعند هذا المستوى، سوف يكون الانتاج فوق مستواه الاتجاهى، وان كان سيظل دون المحصول القياسى لعام ١٩٩٤ بقليل. وينتظر أن يتحقق الجزء الأكبر من هذه الزيادة فى البلدان المتقدمة، وعلى الأخص بلدان أمريكا الشمالية، وان كان من المنتظر أن تحقق افريقيا ورابطة الدول المستقلة زيادة ملموسة فى المحاصيل من الحبوب الخشنة. أما بالنسبة للأرز، فقد يصل انتاج الأرز الشعير عام ١٩٩٦ الى نحو ٥٦٠ مليون طن، أى دون زيادة تذكر عن السنة السابقة، وذلك بافتراض أن ظروف نموه ستظل جيدة كما كانت فى عام ١٩٩٥.

• وإذا تحققت التوقعات الجارية، فإن انتاج الحبوب سيكفى لسد احتياجات الاستهلاك المتوقعة فى ١٩٩٦ - ١٩٩٧. ورغم ذلك ستظل حالة العرض والطلب فى ١٩٩٦ - ١٩٩٧ عند توازنها الدقيق، حيث أن الزيادة المتوقعة لن تسمح بأكثر من تعويض متواضع لمخزونات الحبوب الاحتياطية بعد الانخفاض الحاد الذى تعرضت له فى الموسم الجارى. وهكذا نجد أنه حتى مع افتراض موسم نمو عادى، توحى المؤشرات الجارية بأن الأمن الغذائى العالمى سيظل مهدداً، حيث ستظل احتياطيات الحبوب دون الحد الأدنى للأمان لمدة سنة أخرى على الأقل.

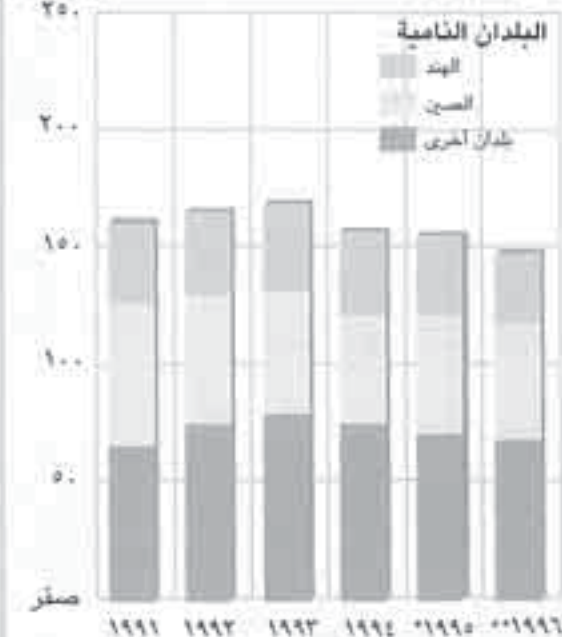
اتجاهات الامدادات والاستخدام في الحبوب (بما في ذلك الأرز المصروب)

بملايين الأطنان
٢٤٠٠

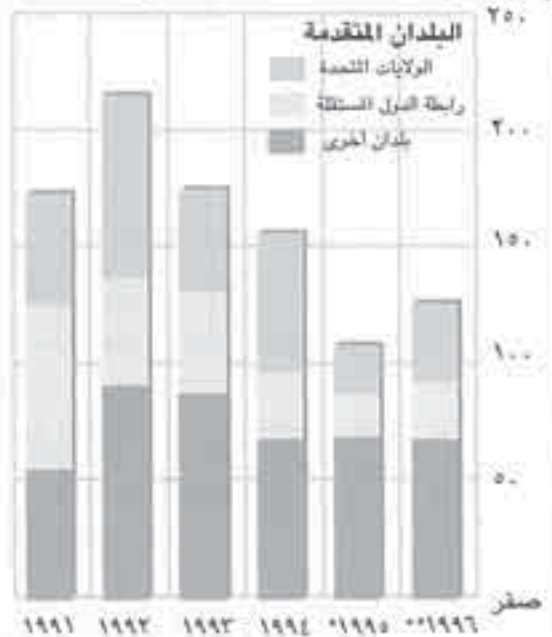


المخزونات المرحلة من الحبوب في ١٩٩٥-١٩٩٠

بملايين الأطنان
٢٥٠



بملايين الأطنان
٢٥٠



**توقعات

*تقديرات

المصدر: منظمة الأغذية والزراعة

٤ - المساعدات الخارجية للزراعة

• واصلت المساعدات الخارجية للزراعة اتجاهاها التنازلي في عام ١٩٩٤، وهو آخر عام تتوافر عنه بيانات كاملة. فقد انخفض مجموع الالتزامات الموجهة للزراعة بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٠ الى نحو ٨٩٨ ٩ مليون دولار، أى أقل بنسبة ١١ فى المائة عن مستوى العام السابق، وبما لا يقل عن ٢٢ فى المائة عن مستواها القياسى فى عام ١٩٩٠ وهو ١٢ ٨٨١ مليون دولار. وفى نفس الوقت انخفضت نسبة المساعدات الخارجية الموجهة للزراعة فى مجموع التمويل الانمائى من ١٢ فى المائة عام ١٩٩٠ الى ١٠ فى المائة تقريبا فى السنوات الأخيرة.

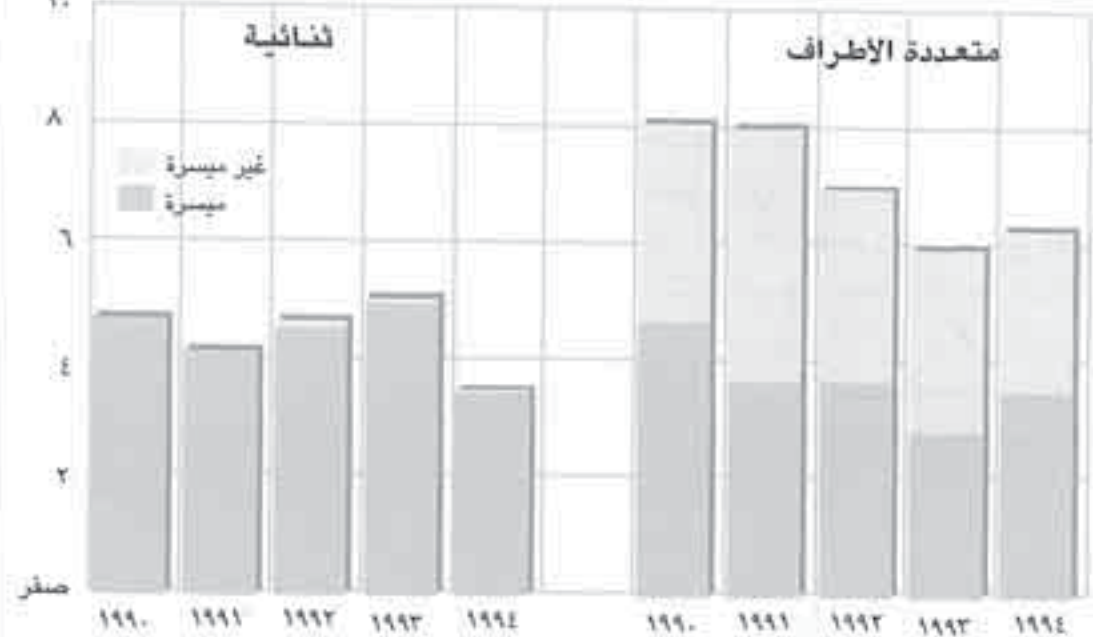
• ويرجع جزء كبير من الانخفاض فى الالتزامات المخصصة للزراعة عام ١٩٩٤ الى تناقص القيمة الحقيقية للالتزامات الثنائية بنسبة ٣٠ فى المائة، ليتوقف عند ٢ ٥٥٠ مليون دولار. ولم يكن هناك فى مواجهة هذا النقص سوى زيادة بنسبة ٥ فى المائة فى الالتزامات متعددة الأطراف بحسب قيمتها الحقيقية، لتصل بذلك الى ٦ ٣٤٨ مليون دولار عام ١٩٩٤. ومع ذلك، فإن مجموع الالتزامات متعددة الأطراف للزراعة فى عام ١٩٩٤ ظل أقل بكثير من المستويات التى سجلت قبل عام ١٩٩٣.

• وإذا كان نصيب الالتزامات الميسرة فى مجموع الالتزامات المخصصة للزراعة قد ظل بشكل عام ثابتا عند نسبة ٧٠ فى المائة تقريبا فيما بين عامى ١٩٩٠ و ١٩٩٤، فإن نصيب المنح قد انخفض بصورة ملموسة خلال تلك الفترة. فقد انخفض مجموع المنح من ٥ ٢٤٠ مليون دولار عام ١٩٩٠ الى ١ ٦٧٥ مليون دولار فقط فى عام ١٩٩٤. وقد تأثرت بهذا الاتجاه السلبي المنح الثنائية ومتعددة الأطراف على السواء.

• وقد ساهم أغلب الجهات المتبرعة متعددة الأطراف الرئيسية فى زيادة الالتزامات متعددة الأطراف المخصصة للزراعة فى عام ١٩٩٤، حيث زادت التزامات مصارف التنمية الاقليمية من ١ ٤٠٩ ملايين دولار فى عام ١٩٩٣ الى ١ ٧٧١ مليون دولار فى عام ١٩٩٤، والصندوق الدولى للتنمية الزراعية من ٢٢٤ مليون دولار الى ٢٩٦ مليون دولار، والبنك الدولى من ٣ ٢٤٣ مليون دولار الى ٣ ٤٨٨ مليون دولار. كما زاد مجموع التزامات برنامج الأمم المتحدة الانمائى، ومنظمة الأغذية والزراعة، والجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية، بدرجة

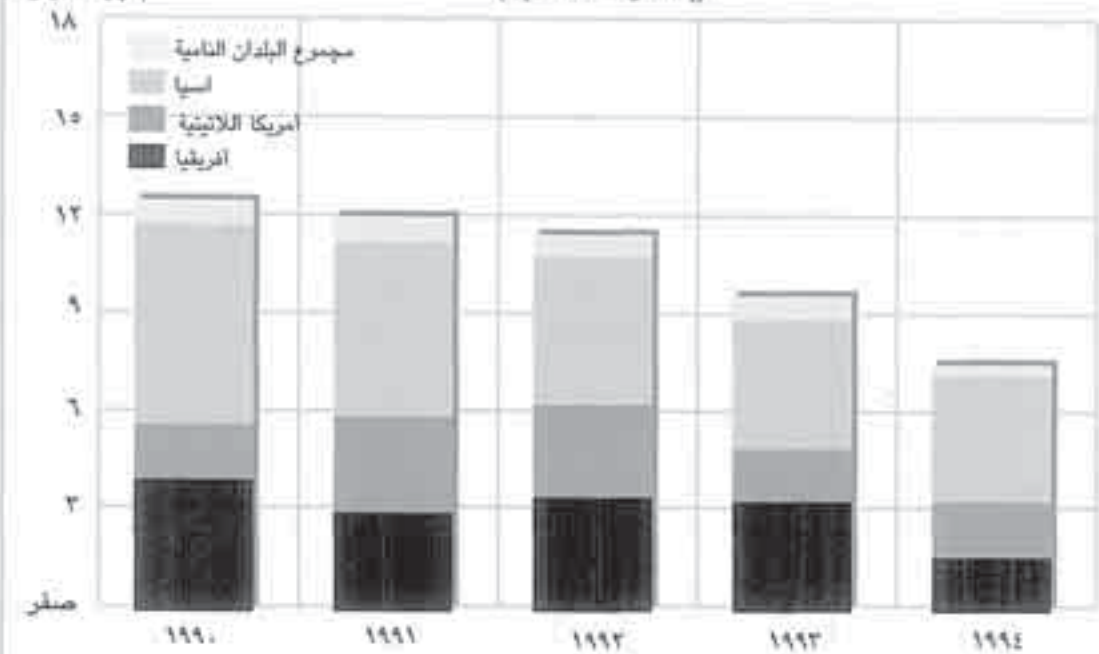
الالتزامات بالمساعدات الخارجية المقدمة للزراعة والإنفاق منها (بأسعار ١٩٩٠ الثابتة)

بمليارات الدولارات



مجموع الالتزامات بحسب أهم الأقاليم النامية المستفيدة (بأسعار ١٩٩٠ الثابتة)

بمليارات الدولارات



• بالتعريف الواسع

المصدر: منظمة الأغذية والزراعة، ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

متواضعة، من ٦٢٧ مليون دولار الى ٦٤٨ مليون دولار. بينما شهدت المعونة متعددة الأطراف التي تقدمها منظمة البلدان المصدرة للنفط انخفاضا حادا من ١٦٦ مليون دولار الى ٤٥ مليون دولار.

• ومع ذلك فإن الزيادة في التزامات مصارف التنمية الاقليمية، والبنك الدولي، ومجموعة برنامج الأمم المتحدة الانمائى، ومنظمة الأغذية والزراعة، والجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية، للزراعة، فى عام ١٩٩٤ لا تمثل سوى زيادة طفيفة بعد الانخفاض الحاد الذى حدث طوال السنوات السابقة. فقد ظلت التزامات جميع هذه المؤسسات فى عام ١٩٩٤ دون المستوى الذى كانت عليه فى عام ١٩٩٣، وأقل بكثير من مستواها عام ١٩٩٠. ولولا الزيادة الكبيرة فى التزامات الصندوق الدولي للتنمية الزراعية فى عام ١٩٩٤، لما استطاعت التزامات هذه المؤسسات أن تتفزر فوق المستوى الذى كانت عليه عام ١٩٩٠.

• أما بالنسبة للتوزيع الاقليمي لتدفق المساعدات، فقد انخفض مستوى الالتزامات الموجهة للبلدان الآسيوية خلال الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩٣ بأكثر منه فى الأقاليم الأخرى، وسجل عام ١٩٩٤، للمرة الأولى، جمهوريات الاتحاد السوفييتى سابقا كمتلقية لجزء كبير من المساعدات المخصصة للقطاع الزراعى، فقد قدرت الالتزامات مبدئيا بنحو ١١٠ ملايين دولار.

• أما بالنسبة لبيانات عام ١٩٩٥، فما زالت غير كاملة، ولا تغطى سوى التزامات المساعدات الخارجية التى تقدمها المصادر متعددة الأطراف لقطاع الزراعة. فقد أورد البنك الدولي فى تقريره السنوى لعام ١٩٩٥ بأنه خفض التزاماته لقطاع الزراعة بنسبة ٣٢ فى المائة، فى الوقت الذى زادت فيه التزاماته فى مجموعها بنسبة ٨ فى المائة. كما ذكر مصرف التنمية الآسيوى فى تقريره انه خفض التزاماته للزراعة بنسبة ١٩ فى المائة.

٥ - تدفقات المعونة الغذائية في ١٩٩٥/١٩٩٦

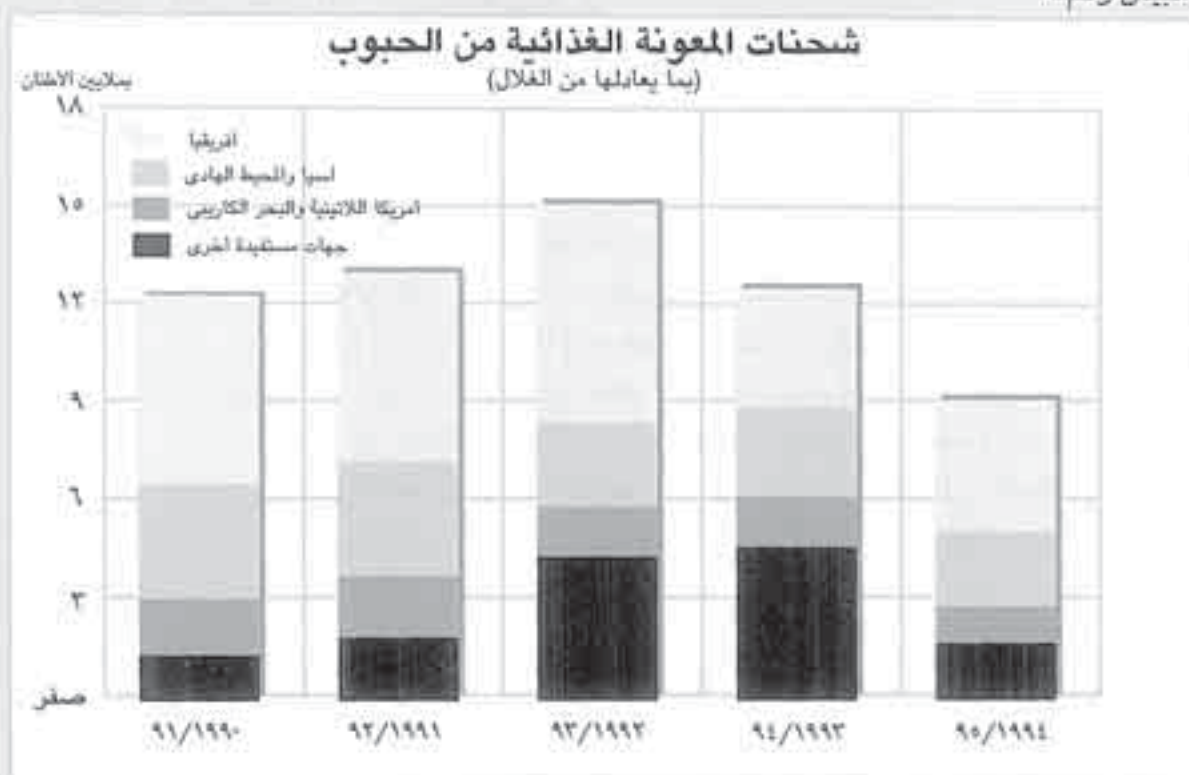
• يقدر مجموع شحنات المعونة الغذائية من الحبوب في ١٩٩٥/١٩٩٦ (يوليو/ تموز - يونيو/ حزيران) بنحو ٧٦٦ مليون طن مقابل ٩٢٢ مليون طن في ١٩٩٤/١٩٩٥، و١٢٦٦ مليون طن في ١٩٩٣/١٩٩٤، و١٥٢ مليون طن في ١٩٩٢/١٩٩٣.

• ومن المنتظر أن تحصل بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض على ٦٥٥ مليون طن، أي ٨٥ في المائة من مجموع المعونة الغذائية من الحبوب، وهو مقدار مماثل لما حصلت عليه في السنة السابقة. وعند هذا المستوى، ستمثل شحنات المعونة الغذائية على شكل حبوب إلى هذه الفئة من البلدان نحو ٨ في المائة من مجموع وارداتها التقديرية من الحبوب في ١٩٩٦/١٩٩٥ (بما في ذلك مشترياتها التجارية)، وهو ما يمثل انخفاضا حادا عن نسبة ١١ في المائة في عام ١٩٩٤/١٩٩٥ و١٣ في المائة عام ١٩٩٣/١٩٩٤. وستحصل بلدان أفريقيا جنوب الصحراء على أكثر من ٣٠ في المائة من مجموع هذه المعونة، وبالتالي ستظل أكبر متلق للمعونة الغذائية داخل فئة بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض.

• وحتى شهر مارس/ آذار ١٩٩٦، كانت التبرعات للاحتياطي الدولي من أغذية الطوارئ لعام ١٩٩٥ قد وصلت إلى ٩٢٢ ٠٠٠ طن من الحبوب و٢٤٥ ٠٠٠ طن من السلع الغذائية غير الحبوب، بينما وصلت المساهمات في عمليات اللاجئين المزممة لبرنامج الأغذية العالمي لعام ١٩٩٥ إلى نحو ٥٠٤ ٠٠٠ طن من الحبوب و ٦١ ٠٠٠ طن من السلع الغذائية الأخرى. ووصل مجموع التعهدات للاحتياطي الدولي من أغذية الطوارئ لعام ١٩٩٦ من جانب تسع جهات متبرعة إلى ٢٨٠ ٠٠٠ طن من السلع الغذائية، وهو مقدار يماثل التعهدات في الفترة المقابلة من العام الماضي. وبالإضافة إلى التبرعات للاحتياطي الدولي من أغذية الطوارئ، كانت هناك تعهدات مقدارها ٢٢٥ ٠٠٠ طن تقريبا من السلع الغذائية لعمليات اللاجئين المزممة في عام ١٩٩٦.

• وحتى شهر مارس/ آذار ١٩٩٦، كانت التعهدات للموارد العادية لبرنامج الأغذية العالمي للفترة المالية السابقة ١٩٩٣ - ١٩٩٤ قد وصلت إلى ١ ٠٠١ مليون دولار، وهو ما يمثل ٦٧ في المائة تقريبا من الرقم

المستهدف وهو ١٥ مليار دولار. وينقسم مبلغ التعهدات الى ٦٥١ مليون دولار في شكل سلع، و ٣٥٠ مليون دولار نقدا. وبالنسبة للفترة المالية ١٩٩٥ - ١٩٩٦، بلغ مجموع التعهدات حتى شهر ديسمبر/ كانون الأول مبلغ ٦٤٩ مليون دولار، وهو ما يمثل ٤٣ في المائة تقريبا من الرقم المستهدف وهو ١٥ مليار دولار. وينقسم هذا المبلغ الى ٤٢٦ مليون دولار في شكل سلع، و ٢٢٣ مليون دولار نقدا.



ملحوظة: تشير السنوات إلى فترة الأشهر عشر شهرا من يوليو/تموز إلى يونيو/حزيران

المصدر: منظمة الأغذية والزراعة.

٦ - الأسعار الزراعية الدولية

• ارتفعت أسعار الحبوب الى أرقام قياسية فى موسم ١٩٩٦/١٩٩٥ بسبب نقص الانتاج، وانخفاض المخزونات، والطلب الاستيرادى القوى نسبيا، وفى أواخر شهر مايو/ أيار ١٩٩٦ كانت أسعار القمح الدولية قد انخفضت قليلا مقارنة بالأرقام القياسية التى سجلتها فى شهر أبريل/ نيسان، وان ظلت عند ١٠٠ دولار للطن، وهو ما يزيد بنسبة ٦٠ فى المائة عن الفترة المقابلة فى العام السابق. وحيث أن محاصيل الذرة الرئيسية لن تظهر قبل عدة شهور، فقد أدى استمرار الطلب القوى - وعلى الأخص على الذرة الأمريكية - الى ارتفاع الأسعار الى مستويات عالية. ومع اقتراب شهر مايو/ أيار من نهايته، كانت أسعار الذرة الدولية قد اقتربت من ٩٥ دولارا للطن، أى أكثر من قيمتها فى العام الماضى بنسبة ٨٠ فى المائة.

• أما أسعار الأرز الدولية فقد انخفضت نسبيا فى الشهور الخمس الأولى من عام ١٩٩٦ عما كانت عليه من مستويات بالغة الارتفاع فى النصف الثانى من العام السابق. وجاء انخفاض الأسعار نتيجة انخفاض الطلب من بنغلاديش والصين واندونيسيا فى المقام الأول، نتيجة انتعاش انتاج هذه الدول الثلاث. وبالنسبة لأنواع الأرز المختلفة، فقد كان الانخفاض حادا فى أسعار الأنواع منخفضة الجودة. أما أسعار الأصناف الجيدة فقد تماسكت، وساندها فى الربع الأول من العام الكميات التى اشترتها الصين خصيصا لأعياد الربيع، ثم بعد ذلك زيادة أسعار أرز التصدير الأمريكى، تحسبا لانخفاض المساحات المزروعة بالأرز فى الولايات المتحدة فى عام ١٩٩٦.

• وبالنسبة لارتفاع أسعار الزيوت والدهون، وهو الارتفاع الذى بدأ فى شهر يونيو/ حزيران ١٩٩٤، فقد توقف فى النصف الثانى من موسم ١٩٩٥/١٩٩٤. بل وبدأت أسعار بعض الزيوت فى الانخفاض بالفعل، بفعل توقع ارتفاع المخزونات فى نهاية الموسم وحصاد محاصيل وفيرة فى ١٩٩٥/١٩٩٦. وشهد النصف الأول من موسم ١٩٩٦/١٩٩٥ انخفاضا جديدا فى الأسعار الدولية لمعظم الزيوت والدهون، نتيجة المخزونات الوفيرة فى بداية الموسم وتوقع أن يزيد مجموع الامدادات عن جملة الخسائر. أما أسعار زيت فول الصويا فقد زادت أثناء النصف الثانى من الموسم، بسبب انخفاض الامدادات والارتفاع الحاد فى

أسعار الحبوب التي تتنافس على الأرض مع فول الصويا. وظلت أسعار المساحيق الزيتية طوال موسم ١٩٩٤/١٩٩٥ أقل بنسبة ٦ في المائة تقريبا عن المتوسط الذي سجلته في ١٩٩٣/١٩٩٤، لأن الامدادات ظلت على وفرتها، بالإضافة الى استمرار انخفاض أعداد الحيوانات في الاتحاد السوفييتى سابقا ودول أوروبا الشرقية. وفي موسم ١٩٩٥/١٩٩٦ شهدت أسعار مساحيق فول الصويا وبذر اللفت وعباد الشمس ارتفاعا حادا، يساندها في ذلك انخفاض امدادات المساحيق الزيتية بشكل عام، وزيادة الطلب على المنتجات الحيوانية. ورخص أسعار المساحيق مقارنة بأسعار الحبوب.

• أما ارتفاع الأسعار العالمية للسكر، الذي بدأ عام ١٩٩٤، فقد وصل الى أقصى حد له منذ خمس سنوات في الربع الأول من عام ١٩٩٥. وسجل السعر اليومي، طبقا لاتفاقية السكر الدولية، ١٥٤٥ سنت للرطل (٤٥ - كيلوغرام) في شهر يناير/ كانون الثاني. ولكن التوقعات، التي أشارت الى وجود فائض كبير في الانتاج في ١٩٩٥/١٩٩٦، تسببت في حدوث انخفاض حاد في الأسعار في شهرى أغسطس/ آب وسبتمبر/ أيلول. ولكن الأسعار ارتفعت قليلا خلال الفترة من أكتوبر/ تشرين الأول الى مارس/ آذار ١٩٩٦، بسبب نقص السكر الأبيض الجيد من الاتحاد الأوروبي، وتأخير صادرات العديد من البلدان المنتجة للقصب. ثم انخفضت الأسعار بشدة منذ أبريل/ نيسان ١٩٩٦ لتصل الى أدنى مستوى لها منذ سنتين، وهو ١٠٥٠ سنت للرطل، في الأسبوع الأول من شهر مايو/ أيار مع نزول كميات كبيرة من سكر التصدير الى الأسواق.

• وارتفعت أسعار البن العالمية في عام ١٩٩٤، وظلت على ارتفاعها حتى شهر مايو/ أيار ١٩٩٥. ولكن مع وفرة محاصيل كولومبيا والمكسيك وأوغندا، التي عوضت عن خسائر البرازيل، اتجهت حركة الأسعار نحو الانخفاض ابتداء من شهر يونيو/ حزيران ١٩٩٥، وظلت كذلك طوال الفترة الباقية من العام. وخلال الأربعة أشهر الأولى من عام ١٩٩٦، بلغ متوسط الأسعار ٢٣٦ دولارا للطن، أى أقل بأكثر من الثلث عن أعلى مستوى وصلت اليه الأسعار في شهر أبريل/ نيسان الماضى.

• وبعد الزيادات الملموسة التي حققتها أسعار الكاكاو عام ١٩٩٥، ظلت هذه الأسعار عند أعلى مستوى لها منذ ست سنوات. ويرجع ارتفاع الأسعار الى الامدادات المحدودة في مختلف أنحاء العالم، بسبب

استمرار انخفاض انتاج البرازيل. ورغم زيادة انتاج كوت ديفوار وغانا في عام ١٩٩٥، واصلت الأسعار ارتفاعها، لتصل الى أعلى مستوى لها في شهر أبريل/ نيسان ١٩٩٦ بسبب بقاء الطلب على قوته وقلة الامدادات.

• أما أسعار الشاي العالمية فقد انخفضت من جديد في عام ١٩٩٥ نتيجة الانتاج القياسي الذي حققه بعض البلدان المنتجة الرئيسية، وضعف الطلب الاستيرادي. وبعد الانخفاض الحاد في الأسعار في شهر يوليو/ تموز ١٩٩٥، وهو الانخفاض الذي لم يحدث منذ عشرين عاما، ارتفعت الأسعار بصورة ملموسة الى ١٧٤٥ دولارا للطن في الأشهر الأربعة الأولى من عام ١٩٩٦. ورغم ذلك ظلت أسعار الشاي العالمية تتعرض لضغوط تنازلية في الأجل القصير نتيجة ضعف الطلب الاستيرادي.

• أما أسعار القطن العالمية، طبقا للرقم الدليلي الوارد في نشرة Cotlook A لشهر مارس / آذار ١٩٩٦، فقد كانت تقل بنحو ٦٥ سنت للرطل عن متوسط أسعار ١٩٩٥، وأقل بكثير من المستوى القياسي الذي وصلت اليه في الربع الأول من عام ١٩٩٥. وتشير تقديرات اللجنة الاستشارية الدولية للقطن الى أن انتاج العالم في ١٩٩٦/١٩٩٥ سيصل الى نحو ١٩ مليون طن، أي بزيادة نسبتها ١٨ في المائة. ومن المتوقع أن يزيد الاستهلاك بنحو ٢ في المائة. وتقدر المخزونات العالمية في نهاية موسم ١٩٩٦/١٩٩٥ (أغسطس/ آب - يوليو/ تموز) بنحو ٨١١ مليون طن، أي بزيادة نسبتها ٢ في المائة عن السنة الماضية. أما الواردات العالمية في ١٩٩٦/١٩٩٥ فينتظر أن تنخفض بنحو نصف مليون طن تقريبا عن مستواها في ١٩٩٥/١٩٩٤، وأن تنخفض مرة أخرى بمقدار ٣٠٠ ٠٠٠ طن في ١٩٩٦/١٩٩٧. وستظل الصين تلعب دورا هاما في تجارة القطن العالمية. وتتوقع اللجنة الاستشارية الدولية للقطن أن تفوق الزيادة في الانتاج بشكل عام احتياجات الاستهلاك، الأمر الذي سيؤدي الى زيادة المخزونات، وان كان تفاوت الغلة ومشكلات الأمراض والأفات، الى جانب أسعار المحاصيل التي تنافسه، وعلى الأخص الحبوب، ستؤثر كلها في انتاج القطن على المدى المتوسط.

أسعار تصدير بعض السلع في ١٩٩٢ - ١٩٩٦



٧ - المصيد السمكى وتوزيعه والتجارة فيه

• سجل المصيد العالمى من الأسماك والمحاريات، من مصايد الأسماك الطبيعية ومزارع تربية الأحياء المائية، فى عام ١٩٩٤ رقما قياسيا مقداره ١٠٩٦ مليون طن. ويمثل انتاج عام ١٩٩٤ زيادة قياسية مقدارها ٧٣ مليون طن، أى ٧٢ فى المائة تقريبا، مقابل مصيد عام ١٩٩٣ الذى بلغ ١٠٢٣ مليون طن. وكانت الأسماك التى تم تحويلها الى مساحيق سمكية أو زيوت تقدر بنحو ٣٢٥ مليون طن عام ١٩٩٤، وهى أكبر كمية استخدمت لأغراض غير غذائية، وتمثل زيادة نسبتها ١٨ فى المائة عن الكمية التى استخدمت فى عام ١٩٩٣ ومقدارها ٢٩٣ مليون طن. كما زادت الكميات المستخدمة للاستهلاك البشرى أيضا من ٧٢٩ مليون طن فى ١٩٩٣ الى ٧٤٨ مليون طن تقريبا فى ١٩٩٤، بما يعنى زيادة طفيفة فى نصيب الفرد من الأسماك.

• وقد ساهم المصيد من البحار فى هذه الزيادة بمقدار ٤٠٤ مليون طن، بينما ساهم مصيد المياه الداخلية بالباقي وقدره ١٩٩ مليون طن. وتكاد زيادة انتاج البحار ترجع كلها الى زيادة حصيلة المصايد الطبيعية، التى زادت بنحو ٤٩٩ مليون طن، جاء أغلبها من صيد بيرو وشيلي لسمك الأنشوجة فى جنوب شرق المحيط الهادى، بالاضافة الى زيادة انتاج مزارع تربية الأحياء المائية فى البحار بنحو ٤٥٠٠٠٠ طن. وعلى العكس من ذلك، ترجع الزيادة فى انتاج المياه الداخلية أساسا الى مزارع تربية الأحياء المائية، التى زاد انتاجها بمقدار ١٧٧ مليون طن، مقابل زيادة انتاج المصايد الطبيعية الداخلية بنحو ٢٥٠٠٠٠ طن فقط. وقد جاءت الزيادة فى انتاج مصايد المياه الداخلية كلها تقريبا من آسيا.

• وتأتى الزيادة فى حصيلة المصايد البحرية الطبيعية نتيجة زيادة المصيد من الأنشوجة، وهى مخزونات سمكية تتفاوت تفاوتا شديدا بحسب ظروف تيار النينو. وتتعارض هذه الزيادة تعارضا تاما مع تقديرات منظمة الأغذية والزراعة بأن أغلب الأنواع التى يمكن صيدها قد استغلقت استغلالا كاملا أو مفرطا، وأن فرص زيادة المصيد الكلى من المصايد الطبيعية أصبحت محدودة للغاية على المدى البعيد. فالأرقام الأولية لعام ١٩٩٥ تشير الى أن مستوى الانتاج الكلى سيكون مماثلا لعام ١٩٩٤، وينطوى على زيادة فى انتاج المزارع السمكية وانخفاض فى حصيلة المصايد الطبيعية.

• وتشير التحليلات الأخيرة الى أن المخزونات الرئيسية التي بدأت حصيلتها في الانخفاض، قد زادت بصورة مستمرة خلال عقود السنين الماضية. وقد أصبحت الإدارة الفعالة الآن طلبا ملحا أكثر من أى وقت مضى حتى تستقر الكتلة الحيوية ويتحسن الأداء الاقتصادي. ولكي تتخذ القرارات الصعبة اللازمة لذلك، على الدول الأعضاء أن تقيم البنية الأساسية لتقييم مصايد أسماكها وإدارتها، وأن تجعل طاقاتها الإدارية مسايرة لما نصت عليه مدونة السلوك التي وضعتها منظمة الأغذية والزراعة للصيد الرشيد، وغيرها من الصكوك الدولية التي اعتمدت مؤخرا.

• وقد شهد عام ١٩٩٤ استمرار الاتجاه الأخير لزيادة الانتاج في البلدان النامية وتراجعها في البلدان المتقدمة، وعلى الأخص البلدان التي يمر اقتصادها بمرحلة تحول والتي تشمل جمهوريات الاتحاد السوفييتي سابقا ودول أوروبا الشرقية. فقد واصل انتاج بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض نمطه في النمو السريع، الذي بلغ ٦.٩ في المائة في المتوسط سنويا منذ عام ١٩٨٨. ولكن هذا الرقم مضلل، إذ أن النمو حدث في أكثر هذه البلدان انتاجا مثل جمهورية الصين الشعبية (١٢ في المائة في المتوسط خلال الفترة ١٩٨٨ - ١٩٩٤)، والهند (٦ في المائة) واندونيسيا (٦ في المائة) والفلبين (٢ في المائة) وبنغلاديش (٥ في المائة) والمغرب (٥ في المائة).

• وقد سجل انتاج الصين - وهي أكبر الدول المنتجة منذ عام ١٩٨٩ - رقما قياسيا جديدا مقداره ٢٠.٧ مليون طن في عام ١٩٩٤. ومن بين الزيادة البالغ مقدارها ٣.٢ مليون طن، جاء أكثر من مليون طن من انتاج خمسة أنواع مختلفة من أسماك الكارب في مزارع التربية، وجاء الباقي من استزراع أصناف عديدة (في المياه الداخلية أساسا) وبعض الأصناف البرية (البحرية في المقام الأول) مثل أسماك القادوح والسيف والصورل، التي كانت قد انخفضت بصورة ملحوظة فيما بين عامي ١٩٨٨ و ١٩٩٣. وانخفض انتاج الأنشوجة اليابانية للمرة الأولى، لينعكس بذلك مسار النمو السريع لها منذ بداية صيدها في عام ١٩٩٠ الى أن وصلت حصيلة الصيد ذروتها الى ٥٦٠.٠٠٠ طن في عام ١٩٩٣.

• وخلال السنوات العشر الواقعة بين عامي ١٩٨٤ و ١٩٩٤، زاد مجموع انتاج العالم من انتاج مزارع التربية بمعدل ٩.٤ في المائة في

المتوسط، مقابل ٢ر٦ فى المائة فقط فى انتاج اللحوم، و١ر٧ فى المائة فقط فى انتاج المصايد الطبيعية. وزاد انتاج مزارع تربية الأحياء المائية بمعدلات سريعة فى البلدان النامية أكثر منه فى البلدان المتقدمة فيما بين عامى ١٩٨٤ و١٩٩٤، فقد زاد مجموع الانتاج منذ عام ١٩٨٤ (بالأطنان) بنسبة ١٨٨ر٧ فى المائة فى البلدان النامية، مقابل ٢٤ر٦ فى البلدان المتقدمة. وفى عام ١٩٩٤، استمرت البلدان النامية وبلدان العجز الغذائى ذات الدخل المنخفض تسيطر على الانتاج، مسجلة ٨٦ فى المائة و٧٥ فى المائة على التوالى من مجموع الانتاج.

• وبلغ مجموع انتاج العالم من مزارع تربية الأحياء المائية فى عام ١٩٩٤ نحو ٢٥٥ مليون طن (٢١ر٧ فى المائة من مجموع كميات الانزال فى العالم) بلغت قيمتها ٣٩ر٨ مليار دولار، مقابل ١٠ر٤ مليون طن و ١٣ر١ مليار دولار فى عام ١٩٨٤. وينقسم الانتاج فى عام ١٩٩٤ بحسب الوزن الى ٥١ر٢ فى المائة أسماك زعفرانية، و٢٧ر١ فى المائة نباتات بحرية، و ١٧ر٢ فى المائة رخويات، و ٤ر٢ فى المائة قشريات، و ٢ر٠ فى المائة أصناف أخرى.

• وفى الوقت الحاضر نجد أن معظم انتاج مزارع التربية من الأسماك الزعفرانية فى بلدان العجز الغذائى ذات الدخل المنخفض يقوم على استزراع الأسماك الزعفرانية زهيدة القيمة التى تقتات على الأعشاب أو اية أشياء أخرى، والتى تعيش فى المياه العذبة فى مزارع للتربية بالمياه الداخلية فى المجتمعات الريفية، داخل نظم للزراعة الكثيفة أو الموسعة التى تستخدم مستويات بين المتوسطة والمنخفضة من مدخلات الانتاج. فهذه النظم تنتج كميات كبيرة من أسماك الطعام ذات الأثمان المعقولة، التى يمكن طرحها فى الأسواق المحلية أو استهلاكها بمعرفة الأسرة. وعلى العكس من ذلك، نجد أن ٦٠ فى المائة من انتاج الأسماك الزعفرانية فى البلدان المتقدمة يقوم على استزراع الأنواع الغالية أكلة اللحوم دون غيرها، فى نظم انتاج مكثفة.

• وقد زادت التجارة الدولية فى منتجات الأسماك بنحو ١٤ فى المائة فيما بين عامى ١٩٩٢ و ١٩٩٤، ووصل مجموع قيمة صادراتها الى ٤٧ مليار دولار، مع تزايد نصيب البلدان النامية منها بصورة مستمرة حتى كاد يلحق بنصيب البلدان المتقدمة. ويمثل الميزان التجارى الموجب للبلدان النامية، وقيمته ١٥ر٥ مليار دولار فى عام ١٩٩٤، والميزان



(1) في المصايد الداخلية (2) في البحار

المصدر: منظمة الأغذية والزراعة

التجارى السالب للبلدان المتقدمة، وقيمته ٢٠ مليار دولار، زيادة نسبتها ١٥ فى المائة و ٢٠ فى المائة على التوالى مقارنة بعام ١٩٩٢. وترجع الزيادة الكلية الى زيادة كمية الصادرات وارتفاع قيمة الوحدة بالنسبة لأغلب السلع الغذائية، حيث يعتبر هذا الارتفاع الأخير تغييرا فى المسار التنازلى لقيمة الوحدة فى عام ١٩٩٢.

● وللسنة الثانية على التوالى، احتفظت تايلند بمركزها كأكبر دولة مصدرة للأسماك، حيث بلغت قيمة صادراتها ٤٢ مليار دولار فى عام ١٩٩٤، بزيادة نسبتها ٢٢ فى المائة عن عام ١٩٩٢. وظلت اليابان أكبر مستورد، حيث بلغت قيمة وارداتها ١٦١ مليار دولار فى عام ١٩٩٤، أى ٢١ فى المائة من واردات العالم.

٨ - الانتاج الحرجي والتجارة

• كان أهم ملامح أسواق المنتجات الحرجية في عام ١٩٩٥ هو الزيادة الكبيرة في أسعار الورق ولب الورق في الأسواق الدولية، وهي الأسعار التي وصلت ذروتها في أكتوبر/ تشرين الأول ١٩٩٥. فخلال الشهر المذكور، بلغ سعر لب ورق الكرافت الشمالي الناعم المصقول، وهو الصنف الذي يعد من العلامات البارزة في صناعة الورق، ١٠٠٠ دولار للطن، أي بزيادة ٥٠ في المائة عن سعره في الفترة المقابلة من عام ١٩٩٤. ولكن ضعف الطلب على الورق وظهور طاقات جديدة لانتاج اللب، أدت إلى انخفاض أسعار لب الخشب بدرجة حادة وأسعار الورق نفسه بصورة أقل، إذ انخفضت أسعار اللب في فبراير/ شباط ١٩٩٦ بنحو ٣٠ في المائة عن الذروة التي كانت قد وصلت إليها، وذلك رغم تخفيض الانتاج بهدف الحد من العرض. وقد أدى ارتفاع الأسعار، الذي ساد طوال أغلب عام ١٩٩٥، إلى زيادة قيمة التجارة، وعلى الأخص بالنسبة للبلدان المتقدمة التي تسيطر على صادرات هاتين السلعتين. ولذا نجد أنه في الوقت الذي زادت فيه قيمة التجارة الكلية بالمنتجات الحرجية بنحو ٨ في المائة، زادت قيمة التجارة في الورق ولب الورق بنحو ١٥ في المائة.

• ووصل انتاج العالم من الأخشاب المستديرة إلى نحو ٣٤٧ مليون متر مكعب في عام ١٩٩٥، أي بزيادة نسبتها ١ في المائة تقريبا عن عام ١٩٩٤. ويرجع الجزء الأكبر من هذه الزيادة الهامشية إلى زيادة الطلب على حطب الوقود، وهو المصدر الرئيسي للطاقة في كثير من البلدان النامية. وعلى العكس من ذلك، نجد أن انتاج العالم من الأخشاب الصناعية المستديرة ظل عند مستواه المنخفض وهو ١٥٥ مليون متر مكعب، أي أقل كثيرا من حجم الانتاج في ١٩٩٠. ويرجع السبب الرئيسي في ذلك إلى استمرار الخلل في انتاج الاتحاد الروسي، حيث تشير التقديرات إلى أن انتاج هذا النوع من الأخشاب قد انخفض مرة أخرى بنسبة ١٥ في المائة. ويرجع هذا الانخفاض بدوره إلى ضعف صناعة البناء في الدول الصناعية، وهي المنفذ الرئيسي لمنتجات الأخشاب المصنعة، حيث انخفض بناء المنازل الجديدة في الولايات المتحدة، على سبيل المثال، بنسبة ٩ في المائة، مع انخفاض مماثل في اليابان وبعض الدول الأوروبية. وبالإضافة إلى ذلك، مازال توريد الكتل الخشبية متأثرا بالقيود المفروضة على قطع الأشجار من الغابات العامة في الساحل الغربي لأمريكا الشمالية وفي أهم البلدان الآسيوية الاستوائية، نتيجة الاستجابة المتزايدة للاعتبارات البيئية. وقد

شهد عام ١٩٩٥ تحرك بعض البلدان الافريقية، مثل كوت ديفوار وغابون، نحو تشديد القيود على قطع الأشجار وتصديرها.

• وكان خشب اللب والخشب الحبيبي استثناء واضحاً في منتجات الأخشاب المستديرة، من حيث أنهما شهدا نمواً واضحاً في عام ١٩٩٥ نتيجة الطلب المتزايد من جانب صناعة لب الخشب المزدهرة، التي استهلكت في أغلب شهور ١٩٩٥ كميات كبيرة من خشب اللب والخشب الحبيبي بأسعارهما المرتفعة. وكان النمو أوضح ما يكون في صادرات خشب اللب من بلدان الاتحاد السوفييتي سابقاً الى الدول الاسكندنافية، وصادرات الرقائق الخشبية من شيلى (التي زاد حجمها بنسبة ٣٥ في المائة) والتجارة في الرقائق الخشبية بشكل عام.

• أما انتاج العالم من الخشب المنشور في عام ١٩٩٥ فقد واصل اتجاهه نحو الانخفاض، الذي بدأ منذ وقت طويل، ليصل الى ٤.٠٩ ملايين متر مكعب، وهو ما يقل بنحو ٢٠ في المائة عن انتاج العالم في ١٩٩٠. ومن بين أسباب ذلك، الانخفاض المستمر في انتاج الاتحاد السوفييتي سابقاً، وعلى الأخص انتاج الاتحاد الروسى. وقد احتفظ أهم المنتجين في أوروبا وأمريكا الشمالية بشكل عام بنفس مستوى انتاجهم في العام الماضى من الأخشاب المخروطية المنشورة، مما أسفر عن زيادة العرض، وارتفاع المخزونات، وتعرض الأسعار بالتالى الى ضغوط تنازلية في أوروبا في الجزء الأخير من عام ١٩٩٥. وقد شهدت صادرات كندا من الأخشاب المخروطية المنشورة نمواً جديداً بنسبة ٤ في المائة، ذهب أغلبها الى الولايات المتحدة. وفي عام ١٩٩٦ وقعت اتفاقية تجارية بين كندا والولايات المتحدة لى تقلال كندا من صادراتها من الأخشاب المخروطية المنشورة الى الولايات المتحدة، التي تبلغ قيمتها نحو سبعة مليارات دولار سنوياً، بنسبة ١٠ في المائة.

• وشهد انتاج الأخشاب غير المخروطية المنشورة من المناطق المعتدلة زيادة طفيفة عما كان عليه في ١٩٩٤، نتيجة زيادة الطلب من قطاعى التجديد وإعادة التعمير. فقد بدأ هذا النوع من الأخشاب يحل محل الواردات من الأخشاب الاستوائية المنشورة في أهم الأسواق الاستهلاكية.

• ويبدو أن انتاج الأخشاب الاستوائية المنشورة قد انخفض قليلاً في عام ١٩٩٥، حيث فرض العديد من البلدان الاستوائية المنتجة قيوداً على

إنتاج المنتجات الحرجية الرئيسية (بملايين الأمتار المكعبة)

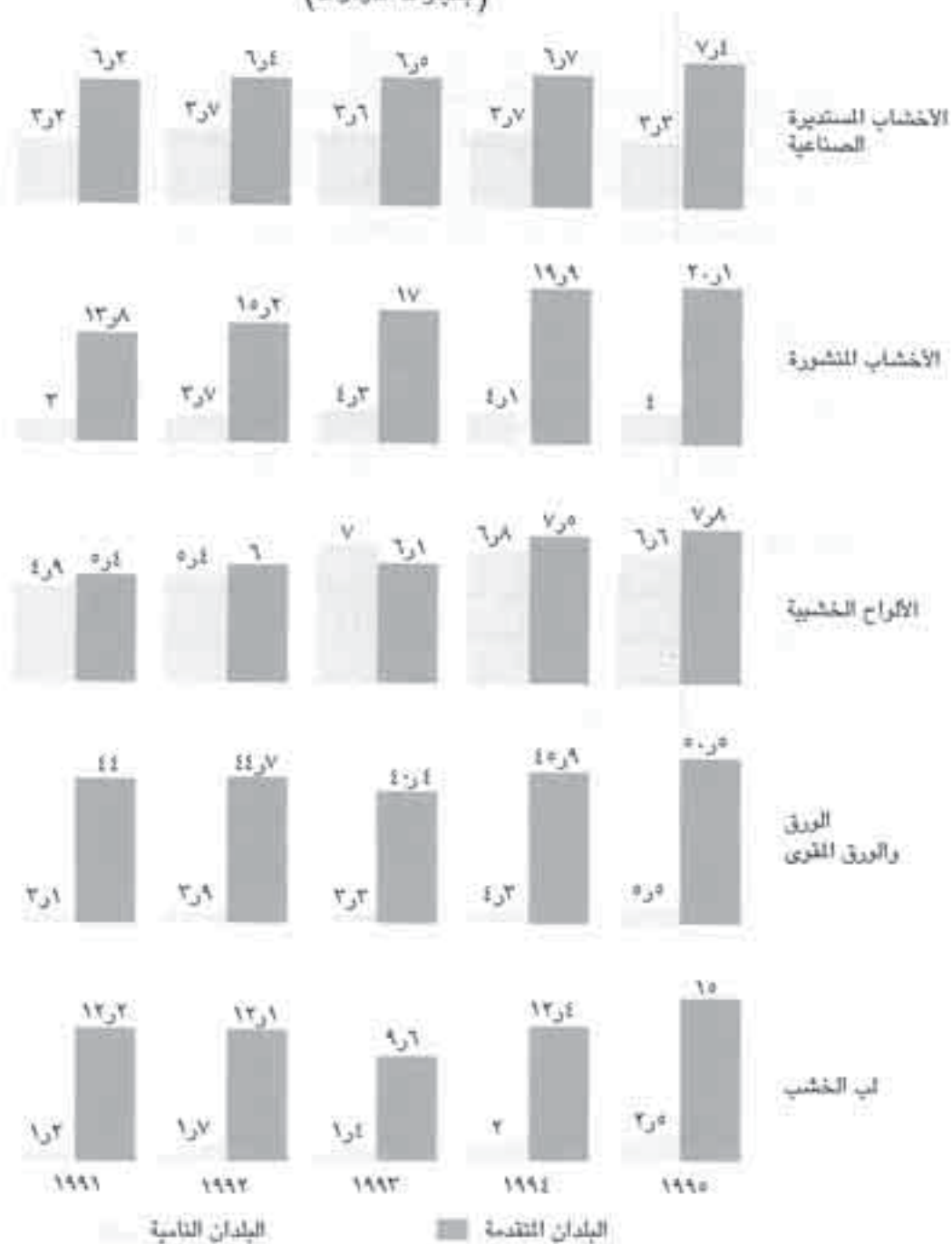


قطع الأخشاب وتصديرها. وقد انخفضت التجارة في الأخشاب الاستوائية المنشورة عام ١٩٩٥ مرة أخرى بسبب استمرار أهم المنتجين في آسيا في الحد من صادراتهم بصورة متعمدة، والتحول نحو تصنيعها قبل تصديرها الى الخارج للاستفادة من القيمة المضافة المرتفعة.

• أما انتاج العالم من الألواح الخشبية فقد واصل اتجاهه الصعودي، وتشير التقديرات الى أنه وصل الى ١٤٦ مليون متر مكعب في عام ١٩٩٥، أي بزيادة تقرب من ٣ في المائة عن عام ١٩٩٤. واتسم هذا العام بالاستثمارات الهائلة في الطاقات الجديدة، وعلى الأخص الألواح الليفية ذات الكثافة المتوسطة، والألواح ذات التجزيعات موحدة الاتجاه، التي بدأت تحل جزئياً محل الألواح التقليدية مثل ألواح خشب الأبلكاج والألواح الخشب الحبيبي. وما زالت الاستثمارات تتدفق على انشاء الطاقات الجديدة لصناعة الألواح الليفية متوسطة الكثافة، رغم الشكوك التي تحيط بما اذا كان الطلب عليها في المستقبل يبرر التوسع في انتاجها. ولم يحقق انتاج خشب الأبلكاج سوى زيادة ضئيلة بسبب ضعف الطلب عليها في الأسواق الدولية، رغم الزيادة الكبيرة في صادرات ماليزيا من خشب الأبلكاج الاستوائي (٣٠ في المائة)، وربما كان ذلك على حساب صادرات اندونيسيا، التي انخفضت قليلاً. أما صادرات كندا من الألواح ذات التجزيعات موحدة الاتجاه فقد زادت بصورة ملحوظة.

• وواصل انتاج العالم من الورق والورق المقوى اتجاهه الصعودي الذي بدأ في عام ١٩٨٢، ووصل الى ٢٨٠ مليون طن تقريباً في ١٩٩٥، أي بزيادة نسبتها ٤ في المائة. فقد سجل بعض البلدان الرئيسية في أوروبا الغربية وآسيا زيادة كبيرة في الانتاج، في حين حققت بلدان أمريكا الشمالية والبلدان الاسكندنافية زيادة متوسطة. وظل الطلب مستقراً بشكل خاص بالنسبة لورق الطباعة والكتابة، بينما ارتفعت أسعاره بشكل حاد. فعلى سبيل المثال، ارتفعت أسعار الورق المصقول الخالي من الخشب بنسبة ٣٢ في المائة في أغسطس/ آب ١٩٩٥ عما كانت عليه في السنة السابقة. ومع ذلك شهد الجزء الأخير من عام ١٩٩٥ انخفاض الطلب على الورق، وعلى الأخص في آسيا، مما أدى الى تراكم المخزونات (رغم تخفيض الانتاج) وسرعة انخفاض الأسعار. وكانت التجارة شديدة الازدهار في الأشهر التسعة الأولى من عام ١٩٩٥.

قيمة الصادرات من المنتجات الحرجية الرئيسية (بمليارات الدولارات)



ولكنها انخفضت بشكل ملموس بعد ذلك، باستثناء التجارة في ورق الصحف.

• ووصل انتاج العالم من لب الخشب الى ١٥٩ مليون طن تقريبا في عام ١٩٩٥، أى بزيادة نسبتها ٣ في المائة عن المستوى الطيب الذى حققه فى عام ١٩٩٤. وقد اقتفى أداء هذا القطاع اثر قطاع الورق. فطوال الأشهر التسعة الأولى كان الطلب على لب الخشب قويا، وكانت المخزونات قليلة، وأسعار بداية الموسم مرتفعة للغاية، مما أدى الى ارتفاع الأسعار بدرجة كبيرة، وبلغت نسبة الزيادة ٥٠ في المائة تقريبا عما كانت عليه فى ١٩٩٤. وقد أدى هذا التطور أيضا الى زيادة الكميات المتاحة من خشب اللب وتصدير كميات كبيرة منه، وزيادة التجارة فيه وفى الرقائق الخشبية، وارتفاع أسعاره وأسعار المدخلات الأخرى، بما فى ذلك الورق المستعمل. أما بعد شهر اكتوبر/ تشرين الأول، فقد أدى انخفاض أسعار الورق وتراكم المخزون منه، الى زيادة مخزونات لب الخشب لدى المنتجين والى سرعة انخفاض أسعاره. وقد أعلنت عدة مصانع عن غلق أبوابها لفترات مؤقتة لتخفيض المخزونات. وفى شهر فبراير/ شباط ١٩٩٦ كانت أسعار لب الخشب قد انخفضت بنسبة ٣٠ في المائة تقريبا عن الذروة التى كانت قد وصلت اليها، أما التجارة التى كانت قد توسعت بشدة فى الجزء الأكبر من عام ١٩٩٥، فقد شهدت انخفاضا حادا، تمشيا مع انخفاض الطلب على الورق ولب الورق.

استعراض الحالة فى العالم

آانيا : البيئة الاقتصادية والزراعة بوجه عام

المناخ الاقتصادى العالمى

طبقا لتقارير صندوق النقد الدولى^(١)، زاد الانتاج الاقتصادى العالمى بنسبة ٣ر٥ فى المائة فى عام ١٩٩٥، بعد أن حقق زيادة نسبتها ٣ر٧ فى المائة فى السنة السابقة، محققا بذلك انخفاضا طفيفا عن اتجاهه منذ فترة طويلة. وقد جاء معدل النمو فى ١٩٩٥ بسبب:

- تباطؤ الزيادة فى الانتاج لتتوقف عند ٢ فى المائة فى الدول الصناعية، حيث انخفضت معدلات النمو فى جميع الدول الصناعية الهامة عما كانت عليها فى عام ١٩٩٤ باستثناء اليابان، حيث بدأ النشاط الاقتصادى فى الانتعاش خلال عام ١٩٩٥، وفى ايطاليا أيضا. كما تدهور الأداء الاقتصادى وأفاقه فى أوروبا بسبب تراجع ثقة المستهلك ودوائر الأعمال. ومازال الاندماج المالى وتخفيض البطالة هما القضيتان الأوليان!
- النمو القوى الذى حققته البلدان النامية بنسبة ٩ر٥ فى المائة. وكان عام ١٩٩٥ هو العام الرابع على التوالى الذى يزيد فيه الانتاج بنسبة تقرب من ٦ فى المائة، تقوده فى هذا الاتجاه اقتصاديات آسيا الديناميكية بالذات، كما حققت أفريقيا والشرق الأدنى معدلات نمو مرتفعة بصورة ملموسة عن عام ١٩٩٤، أما أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبى فقد سجلت تباطؤا ملحوظا (أنظر الاستعراض الاقليمى للدول النامية)؛
- الدماء الجديدة التى اندفعت فى عروق الاقتصاديات التى تمر بمرحلة تحول فى أوروبا الوسطى والشرقية (باستثناء بيلاروس وأوكرانيا) فى أعقاب التحسن الذى حدث فى ١٩٩٤. أما اقتصاديات بقية البلدان التى تمر بمرحلة تحول فقد واصلت

(١) جميع التقديرات والتوقعات الاقتصادية فى هذا الجزء مأخوذة عن: IMF, 1996, World Economic Outlook 1996, Washington, DC. مالم يذكر غير ذلك.

انحسارها، وان كان يبدو أن اقتصاد الاتحاد الروسى وعدد من جمهوريات رابطة الدول المستقلة فى آسيا قد بدأ فى الانتعاش عام ١٩٩٥.

وتشير التوقعات لعام ١٩٩٦ الى استمرار النمو البطئ فى الاقتصاديات الصناعية، مع تراجع المعدلات فى الولايات المتحدة وأوروبا، وزيادة الانتعاش فى اليابان. وعلى النقيض من ذلك، ينتظر أن يتسارع النمو ليصل الى ٦.٣ فى المائة تقريبا فى البلدان النامية، نتيجة الانتعاش الاقتصادى فى أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبى بالذات، بالإضافة الى زيادة جديدة فى نمو انتاج افريقيا. ومن المنتظر حدوث توسع اقتصادى ملموس فى الاتحاد الروسى، ومنطقة القوقاز، وآسيا الوسطى، قد يصل الى ٢ فى المائة تقريبا بعد سنوات من الكساد الشديد.

أما أهم الملامح الأخرى للمناخ الاقتصادى الراهن، فهى: ضغوط تنازلية على معدلات التضخم المنخفضة بالفعل فى البلدان الصناعية، مع انخفاض كبير فى زيادات الأسعار فى البلدان النامية، ونمو سريع فى التجارة العالمية يرجع الى التقدم فى تحرير الأسواق والى التجارة الداخلية النشطة فى البلدان النامية، وعلى الأخص فى آسيا وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبى، وانخفاض عام فى أسعار الفائدة فى مواجهة نمو ضعيف وتضخم منخفض فى أهم البلدان الصناعية، رغم أن أسعار الفائدة ظلت أكبر بكثير فى أوروبا عن مثيلاتها فى أمريكا الشمالية واليابان. وتخلق كل هذه الملامح مناخا مواتيا بشكل عام للانتاج الزراعى والتجارة والأمن الغذائى.

التوقعات الاقتصادية وتأثيرها على الزراعة

لاشك أن التوقعات الاقتصادية والزراعية للبلدان النامية سوف تتأثر بالعوامل التالية:

- من المتوقع أن يسود العالم فى السنوات المقبلة مناخ اقتصادى أكثر استقرارا، مع نمو اقتصادى معتدل ولكن مستمر فى البلدان الصناعية، وانخفاض التضخم، واتباع نظم تجارية أكثر انفتاحا، وتكامل مالى أوسع نطاقا. وهى ملامح تبارك تطلع البلدان النامية نحو النمو والتوسع التجارى؛

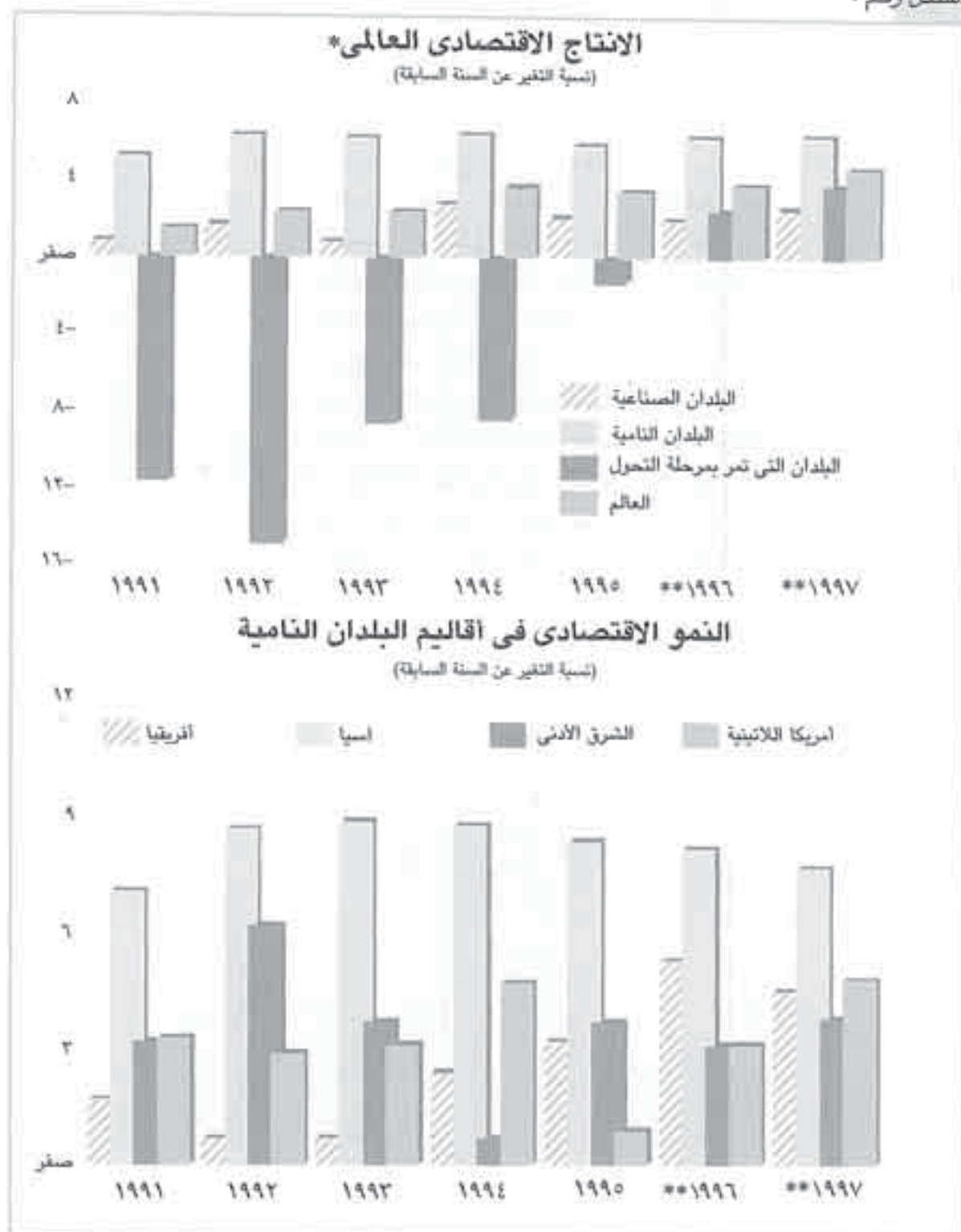
- ومن المنتظر أن تساهم الفترة الطويلة المتوقعة من انخفاض التضخم والسعى المستمر للاستقرار المالى فى انخفاض معدلات الفائدة فى الدول الصناعية. ولذلك أهميته البالغة بالنسبة للبلدان النامية نظرا لتأثيره على نمو الناتج المحلى الاجمالى فى الدول الصناعية، والطلب الاستيرادى، وتدفق رؤوس الأموال الخاصة، وأهم من كل ذلك خدمة الديون الخارجية للبلدان النامية؛
- وطبقا لتقارير البنك الدولى، استقرت تدفقات رؤوس الأموال الخاصة الأجنبية فى حدود تتراوح بين ١٦٠ و ١٧٠ مليار دولار، رغم أزمة المكسيك وارتفاع أسعار الفائدة فى الولايات المتحدة عام ١٩٩٤، وبعد الزيادات الكبيرة فى هذه التدفقات فيما بين عامى ١٩٩٠ و ١٩٩٣. وتشير التوقعات الى استمرار النمو المتوسط فى تدفقات رؤوس الأموال الخاصة، نتيجة انخفاض أسعار الفائدة الذى سبق أن أشرنا اليه، واستمرار عمليات الإصلاح والتحرير فى نظم الاستثمار فى البلدان النامية؛
- وواصلت تدفقات المعونة الخارجية انخفاضها، فالمساعدات الانمائية الرسمية، التى تمثل ثلثى تدفق الموارد الى بلدان الدخل المنخفض، هبطت من ٣٥.٠ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالى للجهات المتبرعة فى ١٩٨٣ الى ٢٩.٠ فى المائة عام ١٩٩٤. وهى أقل نسبة منذ أكثر من ٢٠ عاما. وهذا الاتجاه المؤسف، الذى امتد الى التدفقات الموجهة الى قطاع الزراعة كما سبق أن رأينا، ينتظر أن يستمر لعدة أسباب، من بينها الاستقرار المالى فى الدول المتبرعة، وتراجع الفكر السياسى بالنسبة للمعونة الرسمية بعد سقوط حائط برلين، وتغيير وجهات النظر عن دور المساعدات فى التنمية مقابل التمويل الخاص فى هذه المرحلة من التحرير الاقتصادى.
- ومن العوامل التى لها أهمية بالغة بالنسبة للمستقبل الاقتصادى للبلدان النامية، تطور أسعار السلع الأساسية فى المستقبل. فارتفاع أسعار هذه السلع الذى حدث فى عام ١٩٩٤ فقد قوة اندفاعه، كما سبق أن رأينا، فى عام ١٩٩٥، بسبب خمود القوى التى أدت الى هذا الارتفاع، وهى قوى مرحلية أساسا. وفى عام ١٩٩٤ كانت أسعار السلع الأساسية، بخلاف النفط، قد ارتفعت بنسبة ١٨ فى المائة بالأسعار الحقيقية، فى حين ارتفعت بنسبة ٥ فى المائة فقط فى عام ١٩٩٥ (تقديرات البنك الدولى). وكان لهذا الانخفاض النسبى فى الأسعار تأثيره السلبى على البلدان النامية

اذ أنه كان أكثر وضوحا بالنسبة لمحاصيل التصدير فيها، وعلى الأخص المشروبات الاستوائية، بينما ارتفعت أسعار الحبوب، وهي سلعة استيرادية رئيسية بالنسبة للكثير من البلدان النامية. ومن المتوقع أن يحدث انخفاض جديد في أسعار السلع الأساسية بخلاف النفط في ١٩٩٦ - ١٩٩٧، الأمر الذي قد يقضى على الكثير من المكاسب التي تحققت في السنتين الماضيتين، وان كان ذلك سيؤدي الى حدوث استقرار نسبي في المدى الطويل.

التوقعات الزراعية للبلدان النامية

تبين الأشكال من ١ الى ٥ التوقعات متوسطة الأجل للانتاج الاقتصادى والزراعى فى البلدان النامية ونمو التجارة فيها، كما يتوقعها مشروع LINK. وأهم الملامح هنا هى:

- تبدو التوقعات الاقتصادية متوسطة الأجل للبلدان النامية ككل أكثر اشراقا عما كانت عليه فى العام الماضى. فهذه التوقعات تشير الى أن النشاط الاقتصادى سيستقر قريبا عند معدل نمو بنسبة ٦ فى المائة خلال الفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٩. كما يبدو أن توقعات الانتاج الزراعى ستكون أفضل مما كانت عليه من قبل. أما القيمة الزراعية المضافة، بمعدلاتها التى تقرب من ٤ فى المائة خلال الفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٩، فسوف تزيد بمعدلات أقل كثيرا من معدلات الانتاج الكلى. ويرجع هذا العنصر بالذات الى الرواج الذى يشهده قطاعا الصناعة والخدمات فى اقليمى آسيا والمحيط الهادى وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبى. وعلى العكس من ذلك، نجد أن اجمالى الناتج المحلى الكلى والزراعى، فى اقتصاديات افريقيا التى تعتمد اعتمادا شديدا على الزراعة، ينتظر أن يزيده بنفس المعدل البطئ.
- وتشير التوقعات الى أن القيمة الزراعية المضافة ستتجاوز نمو السكان فى جميع الأقاليم النامية عدا افريقيا جنوب الصحراء الكبرى. فبعد المستوى المتواضع فى ١٩٩٦، أصبح من المتوقع أن يسارع اقليم امريكا اللاتينية والبحر الكاريبى الى زيادة القيمة الزراعية المضافة بما يتراوح بين ٥ر٤ فى المائة و٨ر٤ فى المائة. كما ينتظر أن يتسارع قليلا نمو الانتاج الزراعى فى آسيا والمحيط الهادى. وعلى العكس من ذلك، ينتظر أن يتراجع هذا



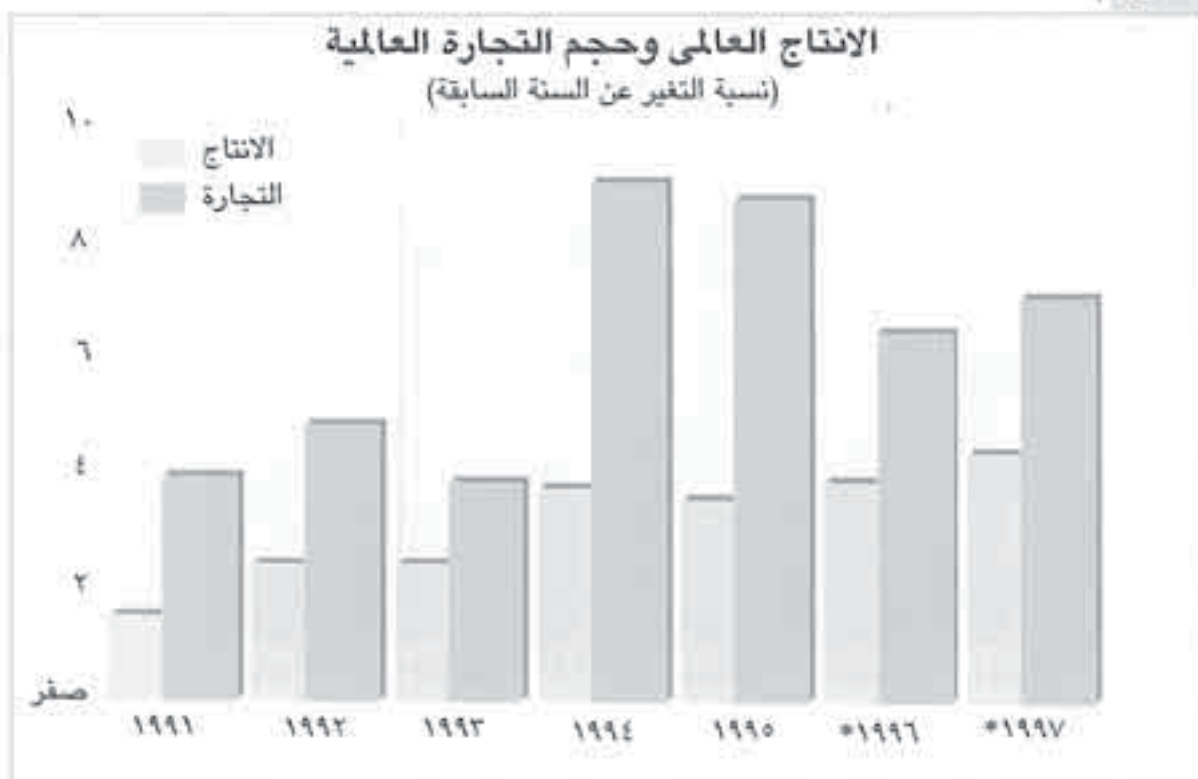
* الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي أو صافي الناتج المادي

** توقعات

المصدر: صندوق النقد الدولي

- النمو الى ما يربو قليلا على ٤ في المائة في اقليم الشرق الأدنى وشمال أفريقيا، بعد الأداء الجيد في عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦.
- أما توقعات التجارة في البضائع فتبدو براقية للغاية، حيث من المتوقع أن تصل معدلات النمو بحسب القيمة الى ١٣ في المائة سنويا تقريبا في آسيا والمحيط الهادئ، و ١٠ في المائة في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، و ٨ في المائة في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا. ورغم أن التجارة الزراعية ستكون أقل نشاطا، فمن المنتظر أن تزيد بخطوات متسارعة في جميع الاقاليم.
 - وبصورة عامة، من المنتظر أن يفوق نمو الواردات الزراعية في جميع البلدان النامية الزيادة في صادراتها، مما يعنى تدهور الميزان التجاري الزراعي بدرجات متفاوتة. ومع ذلك، من غير المنتظر أن يحدث تغيير ملموس في الموقف الجاري الصافي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي وآسيا والمحيط الهادئ، الا أن هذا الاتجاه ستكون له عواقب خطيرة بالنسبة لأفريقيا، حيث تقل الصادرات الزراعية كثيرا عن واردات الأغذية لفترة طويلة، الأمر

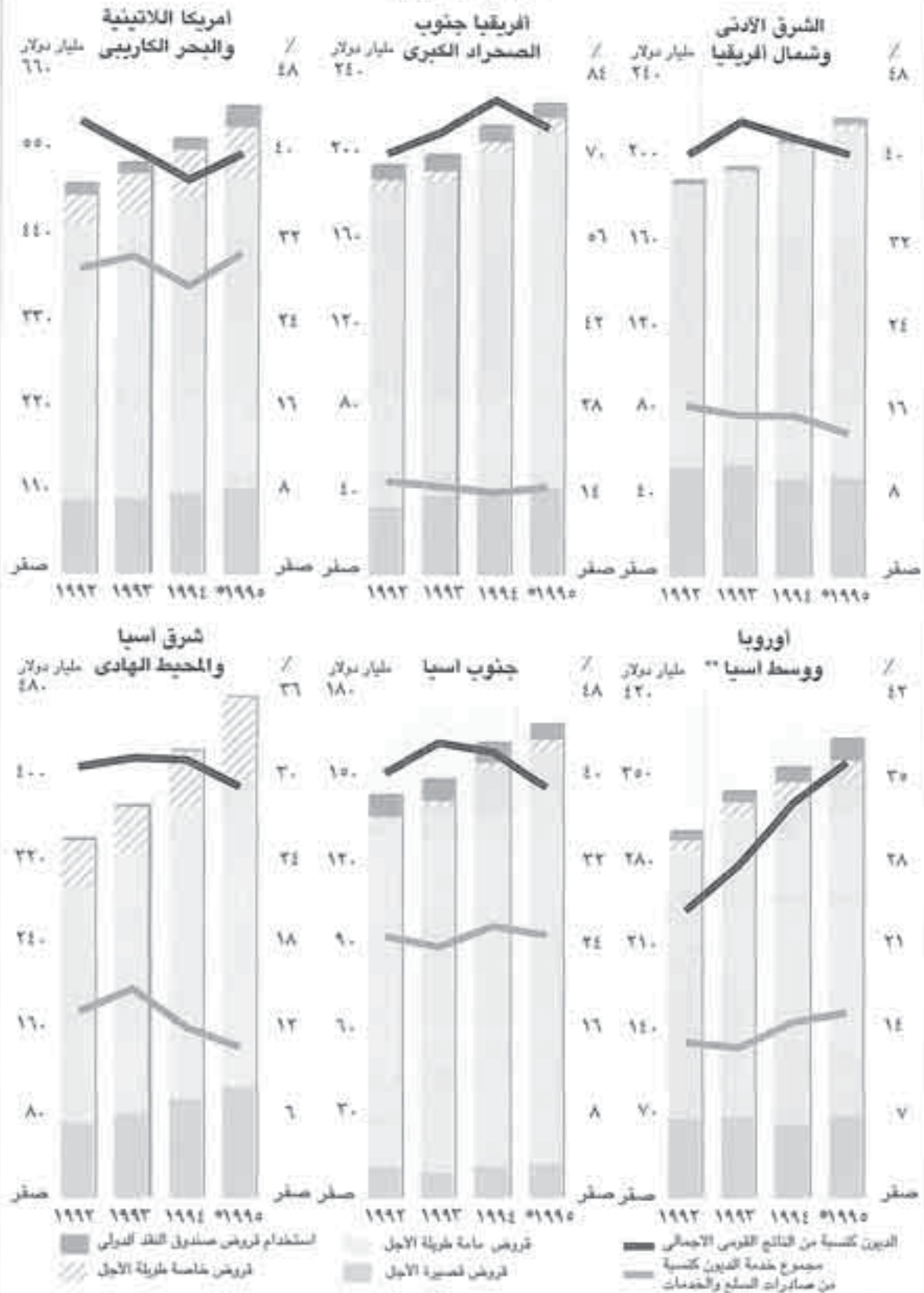
الشكل رقم ٢



* توقعات

المصدر: صندوق النقد الدولي

تركيبية الديون

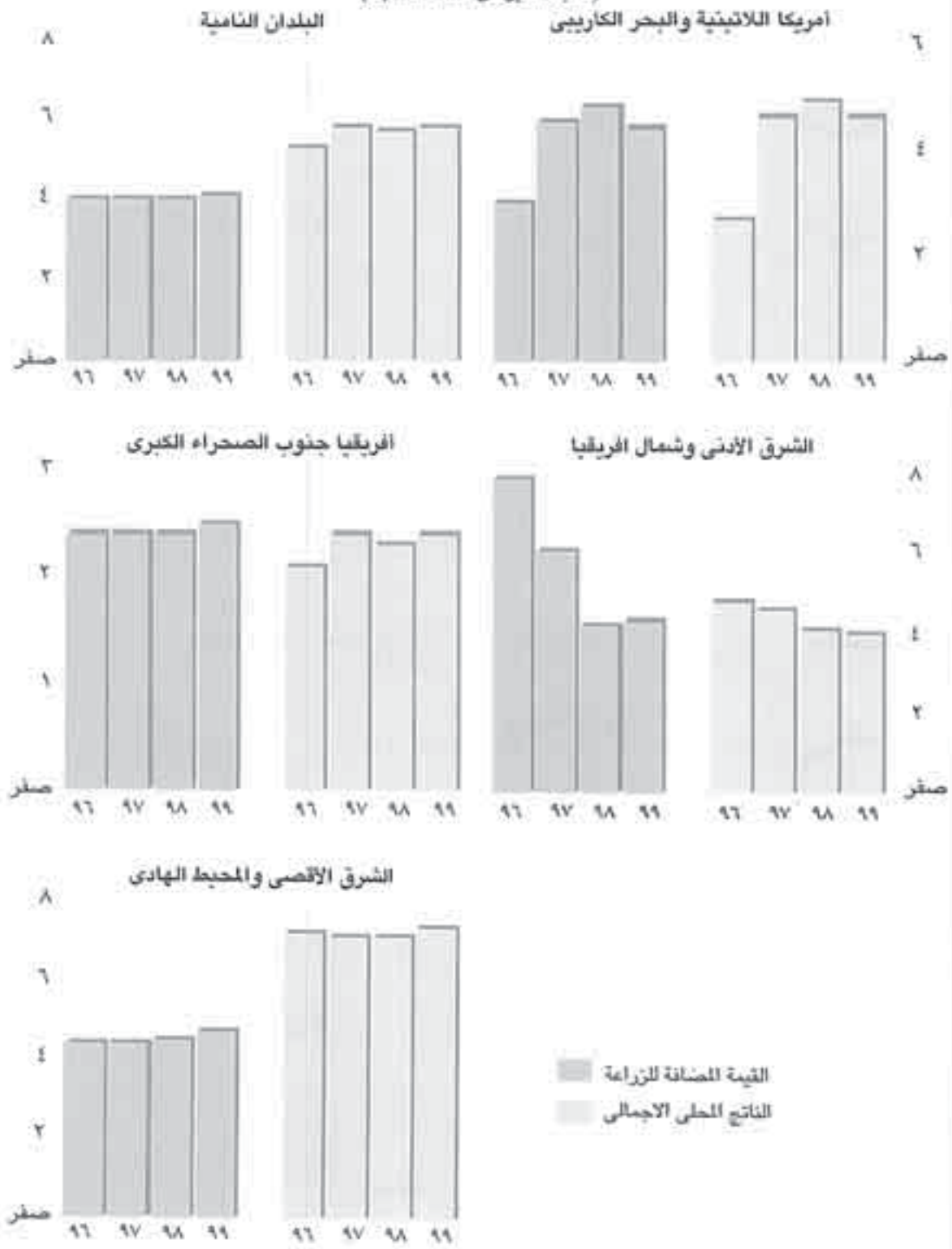


*توقعات

** بما في ذلك الاتحاد السوفييتي سابقا

المصدر: البنك الدولي، جداول الديون في العالم، ١٩٩٦

توقعات النمو في الناتج المحلي الإجمالي والقيمة المضافة في الزراعة في أقاليم البلدان النامية (نسبة التغير عن السنة السابقة)

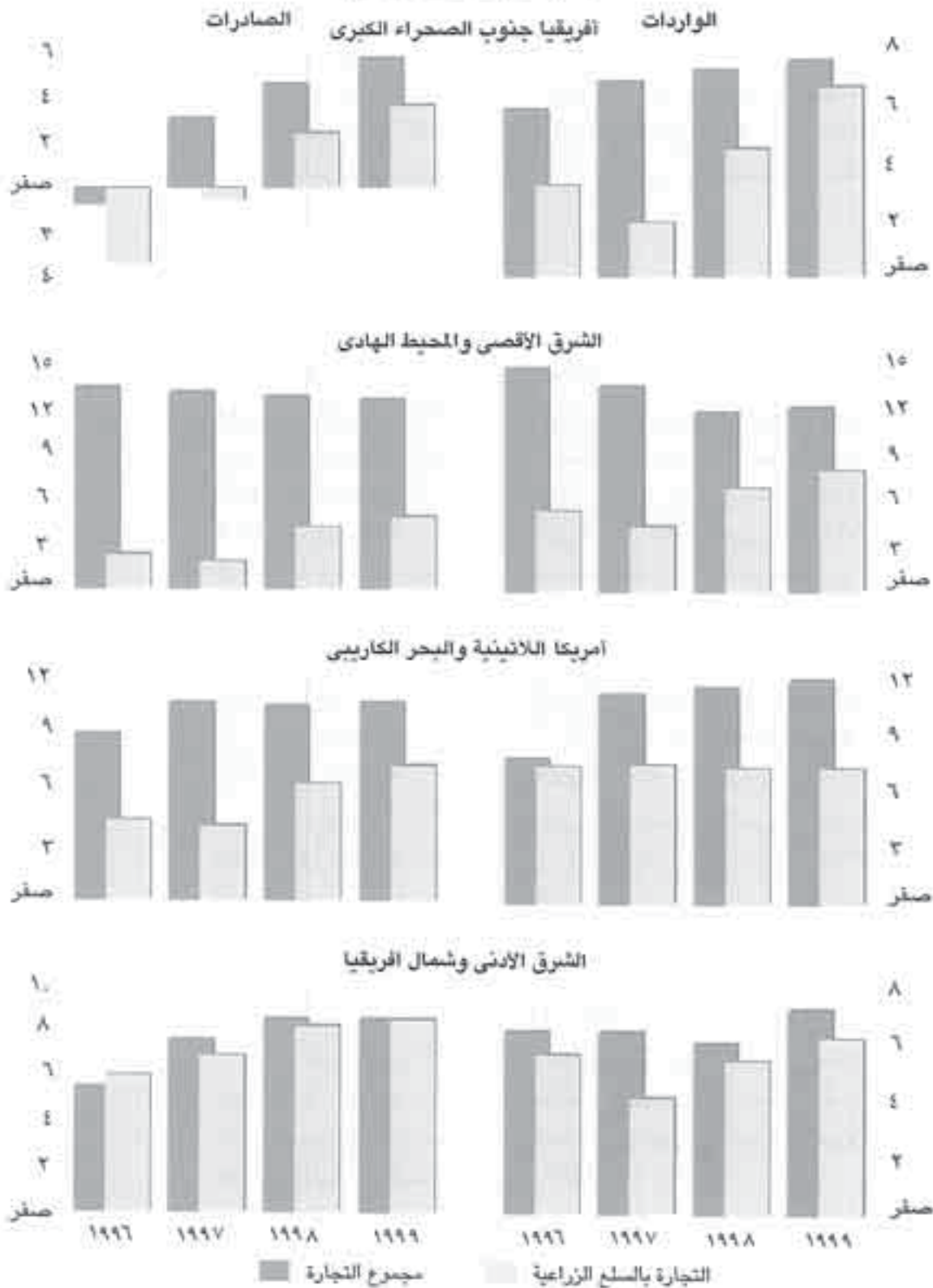


الذي أدى الى تاكل الفائض في التجارة الزراعية وبالتالي أصبح ضئيلا للغاية. ولكن الرواج الذي شهدته الصادرات في أعقاب ارتفاع أسعار السلع الأساسية في ١٩٩٤ - ١٩٩٥ أدى الى تغيير مسار هذا الاتجاه مؤقتا. الا أنه، مع احتمال عودة الاتجاه القديم مرة أخرى، من المتوقع أن تصبح افريقيا جنوب الصحراء الكبرى مستوردا صافيا للسلع الزراعية بصورة مستمرة في السنوات القادمة.

وسوف يؤدي ارتفاع أسعار السلع الأساسية في ١٩٩٤ - ١٩٩٥ الى حدوث تحسن ملموس في نسب التبادل التجاري للبلدان النامية وفي القوة الشرائية لصادراتها الزراعية، بعد سنوات من التدهور المستمر. ففي حالة البلدان الأفريقية، التي استفادت بصورة خاصة من ارتفاع أسعار المشروبات التي تصدرها بصورة أساسية، تقدر المكاسب، التي حققتها من نسب التبادل التجاري في السلع الزراعية، بنحو ٢٠ في المائة في عام ١٩٩٤، بالإضافة الى ٤ في المائة أخرى عام ١٩٩٥. كما استفاد اقليما أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، والشرق الأدنى وشمال افريقيا، بدرجة أقل، كما سجلت آسيا والمحيط الهادئ مكاسب كبيرة خلال هاتين السنتين. ولكن مع انتهاء فترة ازدهار الأسعار هذه، أصبح من المتوقع أن تتخفف نسب التبادل التجاري في صادرات السلع الزراعية مرة أخرى في عام ١٩٩٦ بنحو ١٠ في المائة في افريقيا جنوب الصحراء الكبرى، و ٥ في المائة في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، وبما يتراوح بين ١ و ٢ في المائة في اقليم الشرق الأدنى وشمال افريقيا، وكذلك في آسيا والمحيط الهادئ. ولكن، من المتوقع، بعد هذا التدهور الشديد في الأسعار، أن تستقر نسب التبادل التجاري في السلع الزراعية خلال السنوات الباقية من القرن العشرين، لتتذبذب صعودا وهبوطا بنسبة ١ أو ٢ في المائة. وهذا يعنى، أن المكاسب الهائلة التي حققتها نسب التبادل التجاري في ١٩٩٤ - ١٩٩٥ ستتناقص جزئيا في ١٩٩٦، عندما تعود الأسعار الى مستوياتها المعتادة، وأن السنوات حتى عام ٢٠٠٠ ستشهد نمطا من العلاقات المستقرة، بل والمواتية من وجهة نظر المصدرين الزراعيين، بين السلع الزراعية والمنتجات المصنعة، يفوق ما كان قائما في السنوات العشر الماضية.

النمو المتوقع في مجموع التجارة والتجارة بالسلع الزراعية

(نسبة التغير عن السنة السابقة)



الاطار رقم ١

توقعات الاقتصاديات التي تعتمد اعتمادا شديدا على الصادرات الزراعية

التوسع في الصادرات (بنسبة ١٢ في المائة تقريبا) في سنتي ١٩٩٤ و ١٩٩٥. ورغم أنه من المنتظر أن يزيد العجز في الحساب الجاري الاجمالي لهذه البلدان، في أعقاب التدهور الحاد الذي لوحظ منذ عام ١٩٩٣، فإن ذلك يلقي الضوء، بالدرجة الأولى، على الأوضاع في مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية (٢). والواقع أن البلدان الافريقية، التي تدخل ضمن مجموعة الاقتصاديات التي تعتمد اعتمادا شديدا على الصادرات الزراعية، قد حسنت كثيرا من موازينها التجارية في عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥، وهو الأمر الذي صاحبه المحافظة على مستوى التحويلات الجارية الصافية، وقد أدى هذا الى خفض العجز في الحساب الجاري عام ١٩٩٥ بنسبة تقرب من ٣٠ في المائة عما كان عليه في الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١. أما التوقعات بالنسبة للفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٧ فتشير الى أن هذا العجز سيزيد قليلا، وأن كان سيظل دون المستوى الذي كان عليه في أوائل التسعينات بكثير.

كانت المكاسب التي حققتها عائدات التصدير في عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ من جانب الاقتصاديات التي تعتمد اعتمادا شديدا على الصادرات الزراعية (١) هي حجر الزاوية في التحسن الملموس في الأوضاع الاقتصادية العامة وتوقعاتها. فطبقا لتقديرات صندوق النقد الدولي، حققت مجموعة البلدان هذه نموا بنسبة ٦ في المائة عام ١٩٩٤ و ٥ في المائة عام ١٩٩٥، بعد أن كان هذا النمو لا يتعدى في متوسطه السنوي ٣.٤ في المائة طوال السنوات الخمس السابقة. ومن المنتظر أن تحقق هذه البلدان نموا قويا يتراوح بين ٥ في المائة و ٧ في المائة خلال الفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٧، وبالإضافة الى توقعات التحسن الاقتصادي في هذه البلدان، هناك توقعات أخرى تنتظرها في ١٩٩٦ - ١٩٩٧، هي: زيادة تكوين رأس المال الاجمالي الى أكثر من ٢٦ في المائة من الناتج المحلي الاجمالي، بعد أن كانت النسبة ٢٢ في المائة أو ٢٣ في المائة في التسعينات الأولى، وانخفاض العجز المالي في ميزانية الحكومة المركزية الى نحو ١ في المائة من الناتج المحلي الاجمالي (بعد أن كان يتراوح بين ٢ في المائة و ٣ في المائة خلال الثمانينات)؛ وزيادة قيمة الصادرات بنسبة ١٣ في المائة سنويا، في أعقاب الزيادة الحادة في الأسعار (التي اقتربت من ٢٠ في المائة سنويا) خلال الفترة ١٩٩٤ - ١٩٩٥؛ وزيادة القوة الشرائية للصادرات بنسبة ٩ في المائة في كل سنة من السنتين، بعد

(١) تضم مجموعة بلدان الاقتصاديات، التي تعتمد اعتمادا شديدا على الصادرات الزراعية، ١٧ بلدا منها ٢٤ بلدا في افريقيا جنوب الصحراء الكبرى، و ١٨ بلدا في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، و ٥ بلدان في اقليم الشرق الأدنى شمال افريقيا، وكانت صادراتها الزراعية والسلمكية والخرجية تساوي ٢٠ في المائة أو أكثر من مجموع عائداتها من الصادرات في ١٩٨٨ - ١٩٩٠، أو ٢٠ في المائة أو أكثر من مجموع وارداتها في خلال نفس الفترة.

(٢) كان من أهم المؤثرات في هذا الاطار الارتفاع الهائل في واردات البرازيل في ١٩٩٥، في أعقاب الطلب القوي الذي ارتبط بتجاري خطة الاستقرار.

الاطار رقم ٢

الديون الخارجية والتدفقات المالية على البلدان النامية

جنوب الصحراء الكبرى واصلت النسبة بين الديون والصادرات زياداتها، ووصلت إلى ما يقرب من ٢٧٠ في المائة عام ١٩٩٥. وعلى العكس من ذلك انخفضت هذه النسبة في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي بدرجة طفيفة في عام ١٩٩٥ لتصل إلى ٢٥٤ في المائة، بعد أن كانت ٢٥٨ في المائة في عام ١٩٩٤. كما واصلت النسبة بين جملة خدمة الديون والصادرات انخفاضها لتصل إلى ما يقرب من ١٦ في المائة في عام ١٩٩٥. وبالنسبة لكثير من البلدان ذات الدخل المتوسط، تحسنت حالة الديون، كما أن الإصلاحات الاقتصادية والاستقرار الاقتصادي جذب إليها تدفقات كبيرة من رؤوس الأموال الخاصة. أما البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، وأغلبها في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، فقد ظلت تعتمد بدرجة كبيرة على الموارد الرسمية للتدفقات النقدية، وظلت مؤشرات الديون في هذه البلدان على تدهورها.

وقد شهدت السنوات الأخيرة زيادة سريعة في التنازل عن الديون والفوائد المتأخرة في إطار المساعدات الإنمائية الرسمية الثنائية، وهي التنازلات التي بلغت ٣٣ مليار دولار في عام ١٩٩٤. وبذلك يصل حجم التنازلات منذ عام ١٩٩٠ إلى نحو ٢٥ مليار دولار للبلدان النامية ككل، منها ١١ مليار دولار للبلدان الفقيرة المثقلة بالديون.

وزادت تدفقات الموارد الإجمالية الصافية طويلة الأجل، التي تتكون من عمليات التمويل الرسمي للتنمية وجميع التدفقات الخاصة (والتي تشمل التدفقات المتعلقة بالديون وغيرها

وصل إجمالي الدين الخارجي للبلدان النامية في نهاية عام ١٩٩٥ إلى نحو ٢٠٦٨ مليار دولار، بزيادة صافية مقدارها ١٤٧ مليار دولار عن عام ١٩٩٤. وكانت أسباب التغيير في أرقام الدين الخارجي هي: تدفق صاف على الديون بلغ ١٢٣ مليار دولار (بيون قصيرة الأجل وطويلة الأجل بالإضافة إلى قروض صندوق النقد الدولي) مقابل ٨٦ مليار دولار فقط في السنة السابقة (ومن بين التدفقات المالية بسبب الديون صفقة الانقاذ المالي الرسمي الاستثنائية للمكسيك، وتدفق الديون الضخمة الجديدة على المقترضين في شرق آسيا)، وانخفاض قيمة الدولار الأمريكي مما زاد من القيمة اللوالية للديون بالعملات الأخرى بنحو ١٣ مليار دولار، بالإضافة إلى رسملة فوائد الديون، وبرامج تخفيض الديون وخدماتها مما أضاف تسعة مليارات أخرى. أما التخفيض الطوعي للديون المتأخرة على أمريكا اللاتينية، فقد قابلته زيادة الفوائد المتأخرة على أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى. ويقدر مجموع مدفوعات خدمة جميع الديون بنحو ٢٢٤ مليار دولار عام ١٩٩٥، بزيادة نسبتها ١٥ في المائة عن عام ١٩٩٤، ويرجع ذلك إلى عودة الكثير من البلدان إلى خدمة التزاماتها الخارجية بالكامل. ونتيجة لتحسن أداء الصادرات في كثير من البلدان النامية، انخفضت النسبة بين الديون والصادرات للبلدان النامية كمجموعة، من ١٦٣ في المائة عام ١٩٩٤ إلى ١٥٠ في المائة في عام ١٩٩٥. ولكن هذا الاتجاه لم يكن واحداً بالنسبة للأقاليم المختلفة. ففي أفريقيا

وشهدت التدفقات الصافية للاستثمارات الأجنبية المباشرة على البلدان النامية زيادة سريعة في أواخر الثمانينات وأوائل التسعينات، وقد وصلت إلى ذروتها في عام ١٩٩٤ محققة ٨٠ مليار دولار، أي بزيادة نسبتها ١٧ في المائة عن السنة السابقة (وتشير التقديرات إلى أنها وصلت إلى ٩٠ مليار دولار في عام ١٩٩٥). وواصلت الاستثمارات الأجنبية المباشرة صعودها وزيادة حصتها في مجموع التدفقات الرأسمالية الخاصة، لتصل في عام ١٩٩٤ إلى نسبة ٥٠ في المائة، ثم ترتفع إلى ٥٤ في المائة عام ١٩٩٥. ومع ذلك، ظلت التدفقات الخاصة مركزة أساسا في عدد قليل نسبيا من بلدان الدخل المتوسط. ففي شرق آسيا، كانت الصين هي أكبر منلق للاستثمارات الأجنبية الصافية، حيث اجتذبت ٣٨ مليار دولار في عام ١٩٩٥. وفي أوروبا الشرقية وأسيا الوسطى، زادت الاستثمارات الأجنبية المباشرة بنحو ٥٠ في المائة، لتصل إلى ١٢ مليار دولار في عام ١٩٩٥. وعلى العكس من ذلك، نجد أنه في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، لم يتعد هذا النوع من التدفقات الخاصة أكثر من ملياري دولار في عام ١٩٩٥، مقابل ثلاثة مليارات تقريبا في السنة السابقة.

من أشكال التمويل الخارجي) على جميع البلدان النامية بنسبة ١١ في المائة في عام ١٩٩٥، لتسجل رقما قياسيا قيمته ٢٣١ مليار دولار.

وفي الوقت نفسه ظلت المساعدات الانمائية الرسمية (التي تشمل المنح الرسمية والقروض الرسمية بشروط ميسرة) عند نفس مستواها الذي كانت عليه في العام السابق، أي ٤٧ مليار دولار، منها ٢٢ مليار منح رسمية لاتشمل منح التعاون التقني. وظلت أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، التي لا تملك سوى فرص محدودة للحصول على تدفقات من القطاع الخاص، هي أكبر منلقى للمساعدات الانمائية الرسمية، حيث حصلت على ٣٦ في المائة من التدفقات بشروط ميسرة.

وواصلت التدفقات الرأسمالية الخاصة نموها، وأصبحت تمثل عنصرا هاما في مجموع التدفقات الصافية على البلدان النامية، إذ أنها تمثل ٧٢ في المائة من مجموع التدفقات في ١٩٩٥، وتقل هذه النسبة قليلا عن الذروة التي وصلت إليها في عام ١٩٩٤، وهي نسبة ٧٦ في المائة، ويرجع السبب الرئيسي في ذلك إلى تراجع تدفقات محفظة الأوراق المالية بسبب ارتفاع أسعار الفائدة في الولايات المتحدة، وأزمة المكسيك.

استعراض الحالة في العالم

ثالثاً : بعض القضايا المختارة

الزراعة الحضرية: تعبير متناقض

تعتبر الزراعة في المدن من التقاليد العريقة في كثير من المجتمعات ولاسيما في آسيا وأوروبا. وقد أدت عوامل عديدة الى تزايد الاهتمام بالزراعة الحضرية خلال السنوات الأخيرة. وتشمل هذه العوامل زيادة التوسع العمراني في العالم النامي، وتدهور أحوال فقراء المدن، والحروب والكوارث الطبيعية التي تتسبب في توقف الامدادات الغذائية من المناطق الريفية، وتدهور البيئة وضعف الموارد الذي تسبب في زيادة ندرة الأغذية، والتحرك من أجل ضمان الاستدامة للمجتمعات المحلية، والاعتراف بالقيم غير السوقية. ولايوجد جديد في معظم هذه الظروف المشار اليها أعلاه. الا أن تكرار الكوارث وتفاقم الاتجاهات أديا الى ظهور الزراعة الحضرية كحل محتمل. وقد دعا مؤيدو هذه الزراعة الى ضرورة أن يعترف صانعو السياسات والعلماء والجمهور العام بالفرص التي توفرها الزراعة الحضرية، وأن يعملوا على ازالة العقبات التي تحول دون هذا النشاط القيم وتقديم المساعدات له.

ويتناول هذا الفصل الاقتراح القائل بأن الزراعة الحضرية تقدم المنافع التي لا تقدمها الزراعة الريفية أو التي لا تستطيع تقديمها، كما يناقش السياسات التي تؤثر في الزراعة الحضرية والتغييرات التي يتعين اجراؤها في ضوء امكانيات الزراعة الحضرية لتحسين أحوال المدن في العالم.

ما هي الزراعة الحضرية؟

يعني تعبير الزراعة، في هذا الفصل، أنه انتاج الأغذية الذي يتم داخل حدود المدن. ويحدث هذا الانتاج في الأفنية الخلفية، وعلى أسطح المنازل، وفي حدائق الخضر والفاكهة التي تمتلكها المجتمعات المحلية، وفي الأراضي الفضاء العامة غير المستخدمة. وتشمل هذه الزراعة العمليات التجارية التي تنتج الأغذية في الصويات وفي الأماكن الفضاء، الا أنها في أكثر الأحيان عبارة عن زراعة صغيرة النطاق ومبعثرة حول المدن.

ويستبعد التعريف الضيق المستخدم عن عمد في هذا الفصل، بعض الجوانب المهمة للزراعة الحضرية، مثل الغابات ومصايد الأسماك والظروف النوعية للزراعة شبه الحضرية، التي كثيرا ما تكون شكلا أكثر تكثيفا من الزراعة الريفية. ولهذه النشاطات، رغم أهميتها، خصائصها المميزة، الا أن مناقشة هذه الخصائص باستفاضة يتجاوز نطاق هذا الفصل.

وتتسم منتجات الزراعة الحضرية بالتنوع، مثلها مثل منتجات الزراعة الريفية. وتركز الزراعة الحضرية بالدرجة الأولى على المنتجات التي لا تحتاج الى حيازات واسعة، ويمكن أن تستمر بمستلزمات محدودة وهي منتجات سريعة التلف في كثير من الأحيان. ففي المدن يمكن مشاهدة الفاكهة، والخضر، والحيوانات الصغيرة، والأغذية الأساسية مثل الكسافا والذرة والفاصوليا، والأسماك، بل والأبقار في بعض الأحيان. وتشمل المنتجات الغذائية الأخرى التي تشاهد في المدن العنبية والجوز والأعشاب والتوابل.

ومتلما تتنوع المنتجات، تتباين التركيبة الديموغرافية للمزارعين الحضريين تباينا كبيرا بحسب الاقليم والظروف الاجتماعية. ويعتبر معظم المزارعين الحضريين من السكان الذين يقيمون في المدن منذ فترات طويلة نسبيا والذين يعانون من الفقر بدرجة معتدلة كما أنهم من الاناث. وتوجد هذه الفئة من المزارعين في البلدان المتقدمة والنامية على حد سواء وفي جميع أقاليم العالم، الا أنها تواجه مجموعة كبيرة من الظروف والفرص المختلفة.

ويشير كثير من الدراسات، التي أجريت بشأن الزراعة الحضرية، الى حالات في البلدان النامية يتولى فيها سكان المدن الفقراء القيام بهذا العمل لتوفير الأغذية لأسرهم. وفي حين أن ذلك ليس بالعنصر المهم الوحيد في الزراعة الحضرية، فإنه بؤرة التركيز الرئيسية في هذا الفصل، بالنظر الى ما ينطوي عليه من انعكاسات بالنسبة للأمن الغذائي ولأهميته لمنظمة الأغذية والزراعة والمنظمات الانمائية الدولية الأخرى.

وتعتبر فئة فقراء الحضر في البلدان النامية فئة يصعب التركيز عليها، نظرا للغموض الذي يحيط بتعريف كلمة الحضر، وتباين تعاريف العناصر التي تتشكل منها الزراعة، واختلاف مستويات جمع البيانات في المدن والبلدان المعنية. وثمة عقبة أكبر أمام قياس تأثيرات الزراعة الحضرية، تتمثل في أن الكثير منها يعتبر من الزراعة المعيشية الذي يمارس خارج قنوات السوق العادية. وفي كثير من المدن، التي تلاحظ فيها السلطات وجود زراعة حضرية، يتمثل رد الفعل الرسمي اما في

اغماض العين عما يجري والسماح باستمرارها رغم خرقها للوائح استخدام الأراضي، أو اتخاذ الاجراءات التي تحيط هذه الزراعة. وعلى الرغم من هذه الصعوبات التي تواجه عملية التحديد الكمي للزراعة الحضرية، تزايد الاهتمام في السنوات الأخيرة بالامكانيات المستترة لهذه الزراعة، فيما يتعلق بالتخفيف من حدة مشكلتين من أكثر مشاكل العالم تشابكا، وهما الفقر والهدر. فحتى تقرير لجنة براندتلاند (١٩٨٧) علق على هذا الموضوع بما يلي: «يمكن أن تصبح الزراعة الحضرية، التي يتم حظرها أو تشجيعها رسميا، عنصرا مهما في التنمية الحضرية وفي توفير المزيد من الأغذية المتاحة لفقراء الحضر ... كما يمكن للزراعة الحضرية أن توفر منتجات طازجة ومنخفضة الأسعار ومساحات خضراء أكبر، وتساعد في تطهير مستودعات القمامة وإعادة استخدام المخلفات الأسرية»^(٢). ويشكل كل من الفقر ونوعية البيئة قضايا تتعلق بفشل الأسواق والحاجة الى التدخلات الحكومية.

الزراعة الحضرية والفقراء

يشار الى الزراعة الحضرية على أنها قد تكون حلا للعديد من الاتجاهات التي تثير القلق في الوقت الحاضر. ومن أهم هذه الاتجاهات النمو غير العادي المتوقع في المدن في العالم النامي خلال العقود القليلة القادمة. ففي عام ١٩٩٤، كان نحو ٤٥ في المائة من سكان العالم يعيشون في المدن، وسوف يزداد هذا العدد الى أكثر من ٥٠ في المائة بحلول عام ٢٠٠٠ والى ٦٥ في المائة بحلول عام ٢٠٢٥^(٣). ويتركز أسرع معدل للنمو السكاني في المدن الكبيرة في العالم النامي، في حين أخذ التوسع العمراني في التباطؤ أو في التراجع في بعض بلدان أمريكا الشمالية وأوروبا. ففي العالم النامي تضم أمريكا اللاتينية في الوقت الحاضر أعلى نسبة لسكان المدن، تليها آسيا وأفريقيا. غير أن أعلى معدل للنمو الحضري هو في أفريقيا حيث تتسع المدن بمعدل يبلغ ٤ر٤ في المائة سنويا، وفي آسيا حيث يبلغ معدل النمو ٢ر٧ في المائة سنويا (الجدول رقم ١).

ومن بين الأسباب المباشرة لتدهور أحوال فقراء الحضر الاضطرابات المدنية، وتدهور البنية الأساسية أو عدم كفايتها، والأعباء التي تفرضها

World Commission on Environment and Development. 1987. Our Common (٢) future. Oxford, UK, Oxford University Press.

UN. 1994. World Urbanization Prospects, 1994, New York (٣)

الجدول رقم ١

النسبة المئوية للسكان الذين يعيشون في المناطق
الحضرية (بحسب الاقليم)

الاقليم	١٩٧٠	١٩٩٥	٢٠٢٥ (١)
الاقليم النامية	٢٥١	٣٧٠	٥٧٠
افريقيا	٢٣٠	٣٤٤	٥٣٨
اسيا (باستثناء اليابان)	٢١٠	٣٤٦	٥٤٠
امريكا اللاتينية	٥٧٤	٧٣٧	٨٤٧
اوسيانيا (باستثناء استراليا ونيوزيلندا)	١٨٠	٢٤٠	٤٠٠
الاقليم المتقدمة	٦٧٥	٧٤٧	٨٤٠
استراليا ونيوزيلندا	٨٤٤	٨٤٩	٨٩١
اوروبا	٦٤٤	٧٣٣	٨٣٢
اليابان	٧١٢	٧٧٥	٨٤٩
امريكا الشمالية	٧٣٨	٧٦١	٨٤٨

(١) اسقاطات.

المصدر: توقعات التوسع العمراني في العالم، الأمم المتحدة، ١٩٩٤، نيويورك.

برامج التكيف الهيكلي على المستهلكين. وتشمل هذه البرامج عادة اصلاحات السوق الموجهة نحو التصدير والتي تؤدي الى ارتفاع أسعار السلع الأساسية، وخفض قيمة العملات الذي يتسبب بدوره في زيادة أسعار الواردات، وخفض اعانات الأغذية التي كانت تقدم للمستهلكين في المدن. وقد فرضت النتائج قصيرة ومتوسطة الأجل للبرامج المرتبطة بشروط ضغوطا اقتصادية على السكان الفقراء في البلدان النامية، الذين كثيرا ما يلجأون الى النشاطات غير السوقية للبقاء على قيد الحياة. وثمة عوامل أخرى تسهم في هذه الظاهرة، من بينها انخفاض الأجور الحقيقية لعمال المدن وتدهور الاستقرار والأمن في فرص العمل في القطاع الرسمي، وتقلص الفروق بين القطاعين الرسمي وغير الرسمي، وتضاؤل الفجوة الدخلية بين سكان الريف والمدن، وتسارع وتيرة الهجرة من المناطق الريفية الى المناطق الحضرية.

ويبدو أن مساهمة الزراعة الحضرية في الأمن الغذائي (الذي يعرف بأنه الإبقاء على كمية من الامدادات الغذائية لكي تصبح متاحة ويمكن الحصول عليها في جميع الأوقات) هي مساهمة كبيرة في كثير من مدن العالم النامية. وعلاوة على ذلك، يجري، في مدن العالم النامي، انتاج

نسبة كبيرة، وان لم تكن معروفة، من الأغذية التي يتم شراؤها بصورة غير رسمية (مثل تلك التي يتم شراؤها من البائعين الجائلين ومن الأسواق المحلية). وطبقا لمزاعم ميجو، التي تردد على نطاق واسع، هناك مائتي مليون مزارع من المزارعين الحضريين في العالم يوفرون الغذاء لنحو ٧٠٠ مليون نسمة أو نحو ١٢ في المائة من مجموع سكان العالم^(٤). ولا يمكن التحقق من هذه الأعداد في الوقت الحاضر، الا أنه يبدو أنها في تزايد مستمر، ويجرى تشجيعها جزئيا من جهود المعونة الدولية الرامية الى تنظيم التعاونيات المحلية وتوفير المعلومات والمستلزمات لسكان المدن.

وعلى الرغم من أن الأدلة متفرقة، فإن المسوحات أثبتت أن الزراعة الحضرية توفر نسبة ٢٠ في المائة من استهلاك الخضر في كتمانو^(٥)، و٤٥ في المائة في هونغ كونغ، و٥٠ في المائة في كراتشي^(٦) و ٨٥ في المائة في شنغهاي^(٧). وتشير التقديرات العامة الخاصة بآسيا الى أن هناك أكثر ٥٠ في المائة من الأسر تمارس الزراعة، وتصل هذه النسبة الى ٢٥ في المائة في أمريكا الشمالية^(٨). ومن ناحية أخرى ذكر جوتمان أن إقامة الحدائق من أجل توفير الامدادات للاستهلاك المنزلي تزيد كثيرا في أمريكا الشمالية عنها في أمريكا الجنوبية^(٩). وتتباين الأرقام تبانيا كبيرا بالنسبة للمدن الأفريقية (من ٢٥ في المائة الى ٨٥ في المائة) ويقال أنها تنتج مايتراوح بين ٢٠ و ٨٠ في المائة من استهلاكها الغذائي الأسرى عن طريق الزراعة الحضرية^(١٠).

L. Mougeot, 1994. Cities feeding people: an examination of urban (٤) agriculture in East Africa. International Development Research Centre (IDRC) Ottawa, Canada.

L.Wade. 1987. Community food production in cities of the developing (٥) nations. Food and Nutrition Bulletin, 9(2).

Y. Yeung. 1988. Examples of urban agriculture in Asia. Food and (٦) Nutrition Bulletin, 9(2).

G.W. Skinner. 1981. Vegetable supply and marketing in Chinese cities. In (٧) Plucknett and Beemer, eds. Vegetable farming systems in China. Boulder, Col., USA, Westview Press.

IDRC. 1995. Agriculture technology Notes. Ottawa, Canada (٨)

P. Gutman. 1987. Urban agriculture: the potential and limitations of an (٩) urban self-reliance strategy. Food and Nutrition Bulletin, 9(2).

(١٠) انظر الحاشية رقم ٤ الواردة أعلاه.

ظروف الزراعة الحضرية بين الفقراء

ان ممارسي الزراعة الحضرية الفقراء لا يتطابقون مع النماذج التي قد تكون متوقعة، فهم عادة من المقيمين في المدن منذ فترة طويلة، ويشغلون أعمالا طول الوقت أو بعض الوقت، ويعمل بهذا النوع من الزراعة الرجال والنساء (وان كان ذلك يعتمد على المدينة والمحاصيل) وهم لا ينتمون الى أشد الفئات فقرا بين سكان المدن حيث أنهم أفضل حالا بصورة طفيفة. وعاش هؤلاء المزارعون في المدن لفترة طويلة تكفى للحصول على أهم مستلزم من مستلزمات الانتاج على الاطلاق ألا وهو الحصول على الأرض. ونادرا ما تكون هذه الأرض ملكا لهم، بل قد تكون قد منحت لهم ضمن ترتيبات ايجارية رسمية أو غير رسمية، أو حتى من خلال مجرد التفاهم مع الجيران، أو قد تكون قطعة فضاء مملوكة ملكية عامة. ويعنى ذلك أن المزارعين الحضريين يعيشون في المدن الى أن تتوافر الظروف التي تسمح لهم ببدء الزراعة، وقد جاء في احدي الاحصاءات أن المهاجرين الى لوساكا في زامبيا انتظروا مدة تبلغ ١٠ سنوات قبل أن يستثمروا أموالهم في الزراعة الحضرية، كما وجدت دراسات أخرى أنماطا مماثلة. وعلى الرغم من أن هذه الخصائص لا تعتبر خصائص عامة، فإنها تتكرر كثيرا في الدراسات المتعلقة بالزراعة الحضرية لدرجة أنه يمكن اعتبارها أمرا موثوقا به.

ويبدو أن دور النساء يمثل عنصرا رئيسيا في الانتاج الغذائي الحضري، فعلى الرغم من أن الأمر لم يكن كذلك في كل المدن التي تم مسحها، فإن النساء يشكلن الجانب الأكبر من المنتجين في كل من أفريقيا وأمريكا اللاتينية^(١١). ولا تعمل هؤلاء النساء في القطاع الرسمي كما أنهن يقمن بانتاج الأغذية الى جانب الكثير من الأعباء الأسرية الأخرى التي يضطعن بها، حيث أن من واجباتهن ضمان الامدادات الغذائية للأسرة. وهن يستطعن، من خلال العناية بالحدائق الأسرية أو الموجودة في الأحياء التي يعشن فيها، اما الحد من الطلبات الملقاة على عاتق الأجور التي يحصل عليها أزواجهن أو اضافة دخل نقدي الى هذه الأجور. وكما تبين من الدراسات التي أجريت في كمبالا، ان النساء قد لا يطلعن أزواجهن على مدى ما تقدمه حدائقهن لميزانية الأسرة.

J. Smit and A.Ratta. 1995. Urban agriculture: neglected resource for (١١) food, jobs and sustainable cities. UNDP Urban Agriculture Network. (Unpublished manuscript).

ويواجه المزارعون في المدن بصفة عامة تزايد زحف المناطق المحيطة بالمدن مع كل ما يرافق ذلك من تكاليف ومناقص. وأهم المحاصيل التي ينتجها المزارعون في المدن هي الفاكهة والخضرة سريعة التلف، التي تزرع في المدن أو بالقرب منها بواسطة صغار المزارعين أو كبارهم لأغراض الاستهلاك المنزلي أو البيع في السوق الحضرية. وتتمتع هذه المحاصيل بميزة مكانية تتمثل في قربها من المستهلكين. كما أنها محاصيل ذات قيمة عالية نسبياً ويمكن زراعتها في مساحات ضيقة ببعض التكاليف الرأسالية. فحتى العمليات البستانية المتوسطة الى الكبيرة لا تحتاج الى الأراضى التي تحتاجها المحاصيل الغذائية أو العلفية أو عملية تربية الثروة الحيوانية على نطاق واسع، ولذا فإنها يمكن أن تتكيف مع نمو المدن وزحفها.

وبالنسبة للفقراء، هناك الكثير من أنواع الفاكهة والخضرة التي تحتاج زراعتها الى مساحات صغيرة، وتتميز بدورات إنتاج قصيرة وتوفر مغذيات لا يمكن الحصول عليها بسهولة من المصادر الغذائية الأخرى (ومن ثم تحول دون نقص المغذيات الدقيقة)، وتنتج بذورها وشتلها، ولا تحتاج الا الى عدد قليل من الأدوات الزراعية، كما أنها من العناصر الشائعة في النظام الغذائي. ويمكن أن يستكمل الفقراء وجباتهم الغذائية بسهولة نسبية بهذه المنتجات، فضلاً عن إمكانية بيع أى فائض منها فى أسواق الأحياء غير الرسمية أو للباة المتجولين. وبهذه الطرق، يمكن لكثير من فقراء الحضر استكمال وجباتهم الغذائية و/ أو دخلهم من خلال زراعة الفاكهة والخضرة.

ويعتبر الإنتاج الحيوانى مهماً فى الكثير من المدن وذلك لأسباب تراثية واقتصادية. فمن الممكن إنتاج الحيوانات الصغيرة بتكاليف منخفضة فى مساحات محدودة، وتعد جميع أشكال الحيوانات مصادر متزايدة الأهمية للبروتين حيث تؤدي زيادة الدخل الى تغيير النظام الغذائي. والحيوانات التي تتم تربيتها فى المدن هي عادة الدواجن والطيور والحيوانات الصغيرة التي تقوم بتربيتها الفئات الأقل ثراءً فى المراكز الحضرية المكتظة. وقد ذكرت التقارير أن السكان من جميع الطبقات الاجتماعية فى دار السلام يربون بعض أنواع الدجاج. وتعتبر الخنازير والدواجن من أكثر الأنواع شيوعاً فى المدن الآسيوية الكبرى وحولها. ويجدر الإشارة الى أن سنغافورة تتمتع بالاكفاء الذاتى الكامل من لحوم الخنازير والدواجن، وأن هونغ كونغ تنتج الجزء الأكبر من احتياجاتها من الدواجن فى داخل المدن. ويتولى نحو ١٧ فى المائة من السكان فى كينيا تربية الحيوانات، وإن كان ذلك بطريقة أقل انتظاماً وكثافة عن الأماكن الأخرى.

منافع الزراعة الحضرية

توفر الزراعة الحضرية منافع اقتصادية وترويحية وايكولوجية لسكان المدن. ومن أهم هذه المنافع الاضافات الواضحة للدخل والامدادات الغذائية الأسرية. وعلى الرغم من أن الأرقام الدقيقة غير معروفة، فإن التقديرات تشير الى أن الزراعة الحضرية توفر عائداً مباشرة لنحو مائة مليون نسمة في جميع أنحاء العالم^(١٢). وثمة منفعة رئيسية في كثير من البلدان الفقيرة، تتمثل في أن الزراعة الحضرية توفر دخلاً فعلياً أو عينيّاً من خلال توفير فرص العمل، بدلاً من الاعتماد على برامج الاعانات من الميزانية الحكومية.

وثمة جانب ايجابي آخر للزراعة الحضرية يتمثل في المرونة الدخلية التي توفرها. فالزراعة الحضرية توفر لسكان المدن فرصاً لادرار الدخل الزراعي وموارد عينية، ويمكن تحقيق ذلك من خلال العمل بعض الوقت أو على أساس موسمي، بما يتفق مع واجبات رعاية الطفولة. وقد تبين من مسح أجرى في ١١ بلداً من بلدان أمريكا اللاتينية، أن الزراعة الحضرية لا تنسم بالكفاءة الكافية التي تجعلها ذات ميزة اقتصادية بالمقارنة بالعمل بالأجر طول الوقت، الا أنها توفر دعماً دخلياً جزئياً. وتشير التقديرات المستمدة من مسح أجرى في بوينس ايرس الى أن العناية بحديقة حضرية خاصة بأسرة متوسطة تحتاج الى ما يتراوح بين يوم عمل ويوم ونصف أسبوعياً. وتوفر هذه الحديقة ما يتراوح بين ١٠ و ٢٠ في المائة من مجموع تكاليف الأغذية. ويمكن أن تمثل الزراعة الحضرية، بالنسبة للفئات منخفضة الدخل في المدن، زيادة عينية في الدخل تتراوح بين ٥ و ٢٠ في المائة^(١٣).

وهناك بعض المنافع الأخرى الأقل ظهوراً للزراعة الحضرية. فقصر المسافات بين المنتجين والمستهلكين يعني أن الحاجة الى التسويق والنقل والتعبئة تقل عما تحتاجه المنتجات التي تتم زراعتها على مسافات بعيدة، مما يحقق وفراً في التكاليف مقارنة بالزراعة في الريف. كما أن هناك مناطق معينة في بعض المدن لا تصلح لأية استخدامات أخرى نظراً لحساسيتها من الناحية البيئية، الا أنها تصلح للاستخدامات الزراعية. وأخيراً هناك منافع شديدة الأهمية، وان كان يجري تجاهلها في كثير من الأحيان، وتتعلق بما يقدمه النظام الايكولوجي للنظم الهيدرولوجية

(١٢) K. Helmore and A. Ratta, 1995. The surprising yields of urban agriculture. (١٢) In UNDP. Choices. New York.

(١٣) أنظر الماشية رقم ٩ المنشورة على الصفحة رقم ٥٢ من هذا التقرير.

والتنوع البيولوجى ونوعية الهواء، وهى منافع يمكن أن تعوض عن بعض ما تدمره النظم الحضريّة.

العقبات التى تواجه الزراعة الحضريّة

يتعرض منتجو الزراعة الحضريّة لعقبات ومخاطر ليست شائعة فى الزراعة الريفيّة. وأهم هذه العقبات استخدام الأراضى. فالأراضى المستخدمة فى الزراعة الحضريّة يجرى على الأرجح استئجارها أو اقتراضها، وليس تملكها. ويمكن أن يطلبها أصحابها فى أى وقت ودون اخطار كاف. ويعنى ذلك انخفاض درجة الأمان لدى المزارعين، وتثبيطهم عن الاستثمار فى مزارعهم. وتباين أساليب حيازة الأراضى تباينا كبيرا اعتمادا على التقاليد وطريقة الانفاذ. ففى بعض المدن، لا تمثل الأراضى المتاحة أية مشكلة رئيسية، الا أن الحصول على أراض آمنة، من نوعية معقولة، هو العائق الذى يواجه المزارعين الفقراء، وقد تبين من مسح للمدن الكبرى فى العالم النامى، أن سلطات المدن يمكن أن توفر ما يتراوح بين ٢٠٠ و ٣٠٠ متر مربع من أراضى المجتمعات المحلية غير المستخدمة. وتستغل، فى كثير من الأحيان، جوانب الطرق والممرات وغير ذلك من المناطق العامة غير الخاضعة للإشراف فى أغراض الزراعة الحضريّة، بدلا من الترتيبات التعاونية الراسخة. غير أن هذه الأراضى عرضة للتلوّث بالرصاص وغير ذلك من الملوّثات، والسرقة، وعدم الوصول المتساوى لأغراض الزراعة.

ويمثل استخدام الأراضى العامة مشكلة أخرى. فالتحيزات الحضريّة التى مازالت قائمة فى كثير من البلدان النامية، تشمل الرغبة فى أن تبدو المدن فى شكل حديث وخالية من الأساليب التقليدية المرتبطة بالحياة فى الريف. ونتيجة لذلك يمكن أن يواجه مزارعو المدن عقبات سياسية وتنظيمية صعبة، بما فى ذلك الاجراءات القانونية ومصادرة منتجاتهم. ويعتبر عدم توافر الأراضى من القيود الصعبة التى تواجه أشد سكان المدن فقرا، الذين يكونون قد وصلوا حديثا من الريف ولا تتوافر لهم أعمال أخرى، ويفتقرون حتى الى الموارد الهزيلة اللازمة لممارسة أى شكل من أشكال الزراعة. وقد تبين للباحثين أن القادمين الجدد الى المدن، رغم ما يملكونه من بعض المعارف عن الزراعة فى كثير من الحالات، لا يتمتعون بالاستقرار الكافى فى المجتمع لكى يحصلوا على الأراضى أو يعثروا على مساحة غير مستخدمة من الأراضى لزراعتها^(١٤). ويجيب السكان غير

(١٤) انظر الماشية رقم ١١ المنشورة على الصفحة رقم ٥٣ من هذا التقرير.

المزارعين في المناطق الحضرية على الأسئلة التي توجه اليهم خلال المسوحات بأنهم يودون الزراعة إذا ما توافرت لهم الأراضي^(١٥).

ويمكن أن يكون الحصول على المستلزمات الأخرى أمرا صعبا للغاية بالنسبة لمزارعي المدن الفقراء الذين يملكون فرصا ضئيلة أو لا يملكونها على الاطلاق، للحصول على المواد الخام أو المعدات، ويستبدلون ذلك بقدر كبير من العمل. وقد لا يملك هؤلاء المزارعون القدرة على شراء بعض المواد مثل البذور والأسمدة، كما أن الأسمدة الكيماوية قد تشكل خطرا على امدادات المياه، في حين أن المخلفات الصلبة التي يمكن استخدامها كأسمدة لا يتم جمعها أو فرزها، ولا تتوافر حتى الأدوات الصغيرة في المدن. كما أن المياه لا تتوافر في كثير من الأحيان الا بتكاليف مرتفعة أو من خلال وسائل غير شرعية. ولا يمكن الحصول على القروض دون وجود حقوق مضمونة في الأراضي، الأمر الذي يتطلب عادة الملكية.

وتواجه المزارعات في المدن نفس المشكلات التي تواجه نظيراتها في الريف، نقص فرص الحصول على القروض، وملكية الأراضي. ونظرا لأن الكثير من مزارعي المدن هم من النساء (ربات الأسر والمتزوجات) فإن التحيزات التقليدية ضد النساء تجعل استقرار الزراعة الحضرية ونتاجيتها أكثر ضعفا.

وكثيرا ما ينظر الى الزراعة في المدن على أنها تسبب الهدر، وأنها من الأنشطة المذمومة وغير صحية. ويهدف المخططون لاستخدام الأراضي والمسؤولون الحكوميون، بصفة عامة، الى حظر استخدام الأراضي التي يبدو أنها تتضارب مع عملية دمج الزراعة في النشاطات الأخرى، أو تتعدم فيها الخبرات ازاء اكتشاف الطرق لتحقيق هذا الدمج. والواقع أن الزراعة يمكن أن تشكل منافسة للاستخدامات الحالية للموارد، وتتسبب في مشكلات خطيرة مثل المخاطر الصحية والبيئية. وأوضح مثل على ذلك مربو الحيوانات الذين يواجهون صراعات تتزايد يوما بعد يوم كلما اقتربوا من المدن، كما أنهم يتعرضون للخسائر. فنظم الانتاج الحيواني الكثيفة عرضة أكثر من غيرها لأثار تدهور البيئة والمخاطر الصحية، نظرا لتكديس مخلفات الحيوانات مما يؤدي الى زيادة تعرض الحيوانات للأمراض. ونتيجة لذلك، يصبح عدم القبول الرسمي للزراعة الحضرية وعدم توفير البنية الأساسية الضرورية لها أضخم حاجز يواجه الزراعة في المدن، بعد حقوق استخدام الأراضي. ومن الأمثلة على ذلك، أن وكالة المياه الحضرية القومية في تنزانيا

(١٥) انظر الماشية رقم ٨ المنشورة على الصفحة رقم ٥٢ من هذا التقرير.

أعربت عن معارضتها الشديدة لاستخدام الزراعة الحضرية لامدادات المياه. وقدرت أن ٣٥ في المائة من مجموع امدادات مياه الشرب النقية قد فقد نتيجة للتسرب أو الاستخدام غير القانوني، ولذا فإنها فرضت رسوما عقابية على الاستخدامات الزراعية للمياه في المدن. ويمكن ايجاد بدائل لهذه الممارسات، الا أنه هناك حاجة لوجود آلية للجمع بين السلطات ومزارعي المدن.

وعلى ذلك فإن الزراعة الحضرية لا تعتبر حلا عاما لأشد المشكلات حدة، وهي توفير الأمن الغذائي في المدن. إذ انها تعتبر، بدلا من ذلك، وسيلة للبقاء على قيد الحياة يستخدمها فقراء المدن في أوقات الأزمات الاقتصادية ولزيادة الامدادات الغذائية القائمة. غير أن ما تضيفه هذه الزراعة للامدادات الغذائية هي اضافات جزئية، ولا يمكن أن تحل بصورة كاملة مكان اعانات الأغذية أو جميع النشاطات المدرة للأجور. وهناك بعض المنتجات التي لا يمكن أن يزرعها مزارعو المدن كما أن أشد السكان فقرا لا يتمتعون الا بقدر قليل من فرص الحصول على امكانيات الانتاج. ولا تستطيع الزراعة الحضرية أن تفعل الكثير لتغيير أنماط توزيع الدخل الحالية.

ومع ذلك فإن هذه الظاهرة تسهم بصورة كبيرة في توفير الغذاء للسكان الفقراء في بعض المدن، سواء من خلال الانتاج الأسرى للاستهلاك الخاص أو من خلال زيادة الامدادات للقطاعات الحضرية غير الرسمية. وعلاوة على ذلك فإن الزراعة الحضرية توفر المغذيات التي قد لا تتوافر لسكان المدن، أو تتجاوز قدراتهم المالية في حالة الاستيراد. وقد تكون محاصيل الفاكهة والخضر ولحوم الخنازير والدواجن من أهم المساهمات التي تقدمها الزراعة الحضرية للأمن الغذائي في المدن، حيث أنها توفر ما يتراوح بين ١٠ و ٤٠ في المائة من الاحتياجات التغذوية للأسر الحضرية في البلدان النامية.

وتقدم الزراعة الحضرية وسيلة يمكن بها لسكان المدن الفقراء تحسين أمنهم الغذائي أو مستوياتهم المعيشية. ويعنى الانخفاض النسبي لانتاجية هذه الزراعة، والشكوك المحيطة بظروفها، أنها لن تستطيع أن تكون مصدر الغذاء الوحيد للأسر الحضرية في معظم الحالات. فهناك العديد من العوامل التي تشير الى أن الزراعة الحضرية لا يمكن أن تحل مكان الزراعة الريفية وتقوم بدورها كمصدر للغذاء للسكان عموما، أو تقلل من هذا الدور بصورة ملموسة.

وأول هذه العوامل هو حجم الانتاج الغذائي في المدن، الذي يتضائل كثيرا بالمقارنة بالكميات التي يتم انتاجها في المناطق الريفية. وحتى مع

التحسينات الانتاجية، التي يمكن أن تحدث بفضل الدعم واسع النطاق، لن تستطيع الزراعة الحضرية على الاطلاق أن تمتلك القدرة على انتاج كميات ضخمة من معظم المواد الغذائية، فقد أصبحت هذه الزراعة بالفعل تعاني من القيود التي سوف تتزايد مع نمو السكان في المدن. وثانياً، ان انتاج مزارعي المدن يذهب الى الأسواق المحلية وليس للأسواق الاقليمية أو القطرية أو العالمية. ولذلك فان أى هامش تنافسي يتميز به هذا الانتاج يتمثل في توفير الغذاء للسكان في المناطق المجاورة نون تحميلهم التكاليف المعتادة للتعبئة والتسويق والنقل.

دعم السياسات الخاصة بالزراعة الحضرية

ماذا، اذن، يمكن أو ينبغي عمله لتحسين ظروف الزراعة الحضرية؟ قد يقتضى الأمر تنفيذ تدخلات في مجال السياسات لمساعدة المزارعين في المدن في الحصول على أراض مناسبة ومستلزمات أخرى وفي تحقيق مستويات معقولة من الانتاجية. وهناك العديد من الامكانيات أمام وكالات التنمية الدولية والمنظمات غير الحكومية للمشاركة في بعض المجالات، مثل التخطيط، ونقل التكنولوجيا، والمساعدات العينية، وفي الدعوة الى التغلب على العقبات القانونية والتنظيمية وتقديم المساعدة في هذا المجال. وينبغي لصانعي السياسات أن يبحثوا عن أكثر المناهج ملائمة لمختلف الأقاليم، وما اذا كانت نظم الزراعة الحضرية المستخدمة في مختلف المناطق قابلة للنقل. فعلى سبيل المثال، تحتل الزراعة في آسيا مكانة هامة تقليدياً عند تخطيط المدن كما أنها منظمة وموجهة نحو المعاملات التجارية بصورة نسبية. غير أن ارتفاع معدل الاكتفاء الذاتي من المنتجات الزراعية في المدن الآسيوية لا يمكن تطبيقه في أقاليم أخرى، بالنظر الى أنه مستمد من ظروف (تقاليد التخطيط المركزي وارتفاع المستلزمات الرأسمالية) لا يمكن نقلها بسهولة. وتتحدد مختلف السياسات التي تناسب كل مدينة على أساس العديد من الخصائص، مثل من هم المزارعون وما هو الغرض من زراعتهم (الزراعة المعيشية أم الانتاج الموجه نحو السوق)، وما هي درجة الاستدامة في الزراعة الحضرية، وما هي أكثر احتياجات المزارعين الحاجا (المستلزمات الأساسية، والمعلومات، وإزالة العقبات القانونية والتنظيمية، والارشاد)، وما هي العلاقة بين المدن والمناطق الريفية، وما هو الدور الاقتصادي والاجتماعي للزراعة في اطار المجتمع المحلي؟ وتستند المسائل الأخرى التي ينبغي دراستها الى الظروف الخاصة لكل بلد

ومدينة. وسوف تستغرق مثل هذه الاستعدادات لوضع السياسات وقتا، وتحتاج الى وضع هيكل مفاهيمي أساسى توضع فى اطاره الاعتبارات ذات الصلة، فضلا عن أعمال المسح الأخرى التى ينبغى اجراؤها فى مختلف المدن.

غير أن تخطيط المدن يمكن أن يبدأ على الفور فى توفير احتياجات مزارعى المدن بدلا من حظرها. ويمكن أن تشمل السياسات الرامية الى دعم الزراعة الحضرية التشجيع على استخدام الأراضى المملوكة للمدينة فى الزراعة، وتوفير أراض فضاء من أراضى المجتمعات المحلية لاقامة حدائق الخضر الصغيرة عليها، حيث يمكن تبادل المعارف والموارد، وتحويل المخلفات الصلبة ومخلفات المياه الى مزارعى المدن، حيث يمكن استخدامها فى أغراض التسميد والرى. ويجب أن تقوم عملية التخطيط على التعاون بين الهيئات الحكومية، ولاسيما تلك المسؤولة عن الطاقة وامدادات المياه والبنية الأساسية والنقل وقطاعات المخلفات (١٦).

ويمكن أن توفر عملية نقل التكنولوجيا أصناف البذور الصلبة والسليمة، وأن تساعد فى انشاء التعاونيات اللازمة للحصول على المستلزمات، وفى تسويق المنتجات، وتوفير نظم جديدة مثل عمليات معالجة مخلفات المياه بالطرق البيولوجية. ومن بين أنماط المساعدات الفنية التى تقدمها منظمة الأغذية والزراعة فى الوقت الحاضر تنظيم الحلقات الدراسية العملية عن اعادة استخدام مخلفات الحيوانات، وتوفير التعليم الارشادى عن المحاصيل الملائمة وذلك للتقليل من المخاطر الصحية وزيادة الانتاجية. ويمكن أن تفيد فى هذا المجال حتى المشروعات الصغيرة، الرامية الى مساعدة الأسر فى جمع مياه الأمطار أو لتوفير الأدوات الصغيرة لطرق الزراعة الأصلية. وأخيرا، فإن الوكالات المعنية لا تستطيع، لدى معالجتها موضوع انعدام حقوق ملكية الأراضى، أن تتدخل فى قرارات الحكومات المحلية الا أنها قد تستطيع أن تحدد وتقترح الطرق التى تعود بالفائدة على المزارعين والملاك فيما يتعلق بالحقوق المؤقتة والاستخدامات المتعددة (مثل حوافز الاعفاءات الضريبية على الايجارات الزراعية).

وينبغى، من أجل التوصل الى فهم كامل لامكانيات الزراعة الحضرية وأهميتها، سد بعض الثغرات فى مجال البحوث. وتتمثل الأولوية الأولى فى وضع تعريف موحد يستخدمه الباحثون الذين يقومون باعداد

E.J.Carter.1994. The potential of urban Forestry in developing countries: (١٦) a concept paper. Rome, FAO Forestry Department.

دراسات الحالة. وسوف يبدأ ذلك فى إتاحة الفرصة لوضع تحديد كمي لحجم الزراعة الحضرية وتطورها. وينبغي إجراء تحليل للتكاليف والمنافع العريضة الخاصة بهذه الظاهرة، مع مراعاة كامل نطاق التأثيرات غير السوقية بما فى ذلك استخدام موارد المخلفات، والمخاطر الصحية والبيئية (أنظر الاطار رقم ٣). وأخيراً، يمكن مقارنة تكاليف الانتاج الحضرى بتكاليف الانتاج فى الزراعة الريفية، من أجل تحديد التكاليف التى يتحملها المجتمع عند السماح بممارسة الزراعة الحضرية فى عالم يتزايد تحولا نحو التوسع العمرانى، وبتشجيع استمرارها، وما اذا كانت هذه السياسات سوف تتعارض مع تحسين انتاجية ونوعية حياة مزارعى الريف.

ما هى خصائص المدن التى تجعل الزراعة الحضرية قادرة على تقديم منافع تتجاوز التكاليف؟ وما هى المدن التى هى فى أشد الحاجة الى مساعدات فنية ودعم لاقامة هذه المشروعات؟ وتشمل خصائص المدن التى تفيد الزراعة الحضرية ما يلى:

- وجود طائفة كبيرة وأخذة فى الزيادة من السكان الفقراء؛
- وجود فائض فى المعروض من اليد العاملة وثبات الأجور أو انخفاضها؛
- نقص البنية الأساسية لمعالجة المخلفات؛
- سوء التوزيع بين الريف والحضر وتدنى نظم التسويق؛
- وجود مساحات شاسعة من الأراضى غير المستخدمة على الاطلاق أو غير المستخدمة بالقدر الكافى؛
- عائدات التأجير المرنة للأراضى؛
- الارشاد أو النظم التى تعتمد على المجتمعات المحلية الأخرى لنشر المعارف؛
- التقاليد الثقافية لنشاط الزراعة الأسرية.

وتوجد ظاهرة الزراعة الحضرية فى معظم المدن. ففى بعضها مازالت الزراعة الحضرية مستقرة نسبياً، وقد تظل كذلك مع توسع نطاق المدن وتكيف مزارعى المدن مع الظروف المتغيرة. وسوف تظل الزراعة الحضرية فى مدن أخرى مهنة خلفية الى حد كبير. غير أن هذا النمط من الزراعة، والسكان الذين تخدمهم، سوف يواجهون، فى مجموعة أخرى من البلدان، صراعات وعقبات مع زيادة صعوبات الحياة فى المدن، وتزايد الطلبات على الموارد الحضرية، وتناقص قدرة الحكومات على مواجهة احتياجات السكان المتزايدين.

الاطار رقم ٢ قابلية الزراعة الحضرية للاستدامة

منافع الزراعة الحضرية

- تحقيق دخل للمنتجين (من السوق أو عينيا)؛
- استخدام المقيمين في المدن من المتعطلين أو من ذوي المهارات المنخفضة؛
- تحديد قيمة المحاصيل المنتجة؛
- تحسين البيئة (نوعية الهواء، والمياه والحد من جريان الماء)؛
- الحد من استخدام البنية الأساسية الريفية الحضرية والحاجة إليها؛
- تلافى تكاليف معالجة مخلفات المياه؛
- تجنب تكاليف التخلص من المخلفات الصلبة؛
- الاستعاضة عن الواردات؛
- الحد من المعاناة في المدن.

تكاليف الزراعة الحضرية

- استخدام الموارد الطبيعية (الأرض والماء والتربة وغير ذلك)؛
- المخاطر الصحية (مياه الشرب، والتلوث بالرصاص، والنظافة العامة)؛
- التدهور البيئي (استنزاف التربة، واحتمالات تلوث المياه الجوفية)؛
- احتياجات النظم القائمة من البنية الأساسية أو التكيف مع النظم الموجودة؛
- الجرائم النابعة من السرقات؛
- الصراعات الاجتماعية نتيجة للاستخدامات المختلطة للأراضي.

ولا شك في أن من الممكن توسيع نطاق

هل يمكن أن تؤدي تنمية الزراعة الحضرية الى تحسين النوعية العامة لحياة طائفة واسعة من سكان الحضر الذين يعيشون في مدن مختلفة؟ يدعى أنصار الزراعة الحضرية أنها تستطيع ذلك. ويدفعون بأن الزراعة تعد أحد الطرق التي يمكن بها للمدن أن تصبح أكثر استدامة وأن تكون أفضل أماكن للحياة.

غير أن تعريف استدامة المدن، شأنه شأن تعريف الزراعة الحضرية، ليس واضحا. إلا أنه يبدو جليا أن المقصود به هو أن يشمل الجوانب البيئية لوجود المدن، ويرعى في نفس الوقت الجوانب الاجتماعية والاقتصادية. والعناصر التي يمكن أخذها في الاعتبار في هذا المجال هي: الحد من الاعتماد على المستلزمات القادمة من خارج المدن، وزيادة كفاءة استخدام تدفقات الموارد في نطاق المدن، وخفض تدفقات المخلفات وإعادة استخدامها حيثما يكون ذلك ممكنا.

والهدف من القائمة التالية للتأثيرات المباشرة وغير المباشرة للزراعة الحضرية على المستوى الاجتماعي والاقتصادي والبيئي للمدن، هو مجرد توضيح المنافع والتكاليف العريضة للزراعة الحضرية، إذ أن القائمة الأكثر تفصيلا سوف تحتاج الى تعاريف أوضح لتجنب الحسابات المزدوجة. ورغم أن الكثير من التأثيرات الواردة لم يتم تحديدها كميا على أساس نقدي، فإنها حقيقة أكيدة.

يجرى تجنبها، بفضل زراعة الأغذية داخل نطاق المدن، فتشمل التلوث الناجم عن الشاحنات التي تحمل المنتجات الى المدن من المناطق الريفية البعيدة.

وتتمثل إحدى الفرص المهمة المتاحة في استخدام الموارد غير المستخدمة كلية أو تلك غير المستخدمة بالقدر الكافي. ففي حين يؤدي التوسع العمراني الى التنافس على الأرض، فإنه يرغم أيضا السكان على أن يعربوا عن استيائهم من الظروف المتدهورة. ويتمثل أحد ردود فعل السكان في استخدام الأراضي والمياه بلا مقابل، وخلق أدوات بديلة بصورة مستقلة تحل محل خطوط الامدادات غير المؤكدة التي تأتي من خلال السوق الرسمية. وعلى الرغم من أن بعض المستلزمات، التي يستخدمها مزارعو المدن الفقراء، من نوعية شديدة التدنى، فإن من الممكن أن يكون مصيرها، بدون هذا الاستخدام، الهدر أو معالجتها من خلال عمليات باهظة التكاليف. والواقع أن الأراضي الريفية قد أصبحت، في بعض البلدان الأفريقية، أكثر تدهورا، في حين قد تكون الأراضي الحضرية التي تصلها مياه المخلفات والأسمدة أكثر إنتاجا.

وفيما يلي مثالان نوعيان على الموارد التي يعاد استخدامها في أغراض الزراعة الحضرية:

مخلفات الحيوانات: وجدت منظمة الأغذية والزراعة، من دراسات حالة أجرتها، أن الانتاج الحيواني المكثف طويل الأجل، في المناطق شبه الحضرية، قد لا تكتب له الحياة مالم يعالج المخلفات وما يرافق ذلك من مشكلات بيئية وصحية. كما

هذه القائمة وتعديلها لتتفق مع الظروف السائدة في كل مدينة. ومن المؤكد أن المنافع والتكاليف الفعلية للسماح لأي مدينة بممارسة الزراعة الحضرية أو تشجيعها تعتمد الى حد كبير على الظروف الاجتماعية والاقتصادية التي تواجه سكان هذه المدينة، فضلا عن تركيبة الموارد المتاحة فيها وفي المناطق الريفية القريبة منها. فعلى سبيل المثال، من المرجح أن تفوق منافع الزراعة الحضرية تكاليفها حيثما تكون الكثافة السكانية منخفضة وكذلك التنافس على الأراضي. كما أن المدينة، التي تضم أعدادا كبيرة ومتزايدة من السكان الفقراء، تكون في حاجة مباشرة لاستخدام الموارد المتاحة لديها للبقاء على قيد الحياة.

وتعتبر فرص العمل والدخل والمنتجات من بين المنافع التي يمكن تحديد قيمتها الكمية بسهولة، فإذا افترض أن السكان والموارد المستخدمة في الزراعة الحضرية لن تستخدم في أغراض أخرى (وهو الأمر الصحيح في كثير من الأحيان، في مدن العالم النامي)، فإن زيادة فرص العمل والإنتاجية تعد من المنافع الواضحة التي تعود على المجتمع. غير أن قياس المنافع الأخرى يعد أمرا أكثر صعوبة. ومن الأمثلة على ذلك زيادة القيمة الناتجة عن العناية والاهتمام بالأراضي، التي كان من الممكن أن تظل شاغرة، والتي تحولت الى رقع للزراعة الحضرية مساهمة بذلك في تحسين نوعية الهواء في المدن. كما تسفر الزراعة الحضرية عن تأثيرات سلبية يصعب قياسها، وتشمل الروائح والمناظر التي يمتعها منها الناس عندما تربي الحيوانات في أماكن قريبة منهم. أما التأثيرات التي

الكميات الحالية التي تمثل نسبة ١٠ في المائة من الاستهلاك اليومي للمدينة. وتجرى الوكالات الدولية دراسات، منذ عدة سنوات، لاستكشاف الفرص الأخرى لتطوير تربية الأحياء المائية لأغراض إنتاج الأعلاف وذلك عن طريق استخدام أحواض معالجة مخلفات المياه. وتبين البحوث الضخمة، التي أجريت في هذا المجال، أن مخلفات المياه تستخدم بالفعل في كثير من المناطق القاحلة وشبه القاحلة في العالم، وأن من الممكن تحقيق ذلك دون مخاطر تذكر على الصحة ويقدر كبير من الفعالية يفوق المعالجات التقليدية.

والأمر الأكثر أهمية بالنسبة للعالم النامي، أن استخدام التكنولوجيا البسيطة نسبياً وصيانتها لا ينطويان على تكاليف باهظة. فالأراضي اللازمة لإقامة الأحواض المستخدمة في معالجة مخلفات المياه (٢٠ هكتاراً لكل ١٠٠ ٠٠٠ نسمة) هي العنصر المطلوب الرئيسي.

ووجد الباحثون أن من الممكن إزالة جميع الديدان تقريباً ومعظم أنواع البكتيريا والفيروسات باستخدام هذه الأحواض التي تنتج مواداً غنية بالمغذيات وخالية من المواد الضارة. كما يمكن أن يوفر استخدام مخلفات المياه في الري جميع احتياجات الكثير من المحاصيل من الأزوت تقريباً ومعظم الفوسفور والبوتاسيوم، فضلاً عن المغذيات الدقيقة المهمة. وتحتوي مواد الأحواض على نسبة عالية من الكتلة الحيوية من الطحالب، التي تعمل كسماد بطيء المفعول. كذلك تسهم المادة العضوية الموجودة في مخلفات المياه في حراثة التربة وخصوبتها العامة في المدى البعيد.

ينبغي الاهتمام بالآثار تزيد المغذيات المضافة عن قدرة النبات على امتصاصها، أو خلق مشكلات مثل تطاير الملوثات (تلوث الهواء)، وغسيل التربة (تلوث التربة والمياه الجوفية) والجريان السطحي للمياه، والتلوث الوبائي. وقد أجريت بحوث واسعة النطاق على كيفية التعامل مع هذه المشكلات البيئية والصحية، وتشير الدراسات إلى أن فرص إعادة استخدام المخلفات والمغذيات الناجمة عن تربية الحيوانات قد تكون في مصلحة الاحتفاظ بهذا النشاط قريباً من المدن. فعلى سبيل المثال، يبلغ حجم مخلفات الأبقار والدواجن في مدينة دار السلام نحو ٣٠٠ ٠٠٠ كيلوغرام يومياً، ويجرى دفن معظمها (٧٢ في المائة) على جانبي الطرق. كما أن نقل هذه المادة العضوية قد يكون أكثر تكلفة من تنظيم عملية لجمع هذه المادة على نطاق صغير وتحويلها إلى كمبوست أو إعادة استخدامها.

معالجة مخلفات المياه والري: تقام مزارع تربية الأحياء المائية عادة بالقرب من المدن الآسيوية، وهي تنتج محاصيل الخضار والأسماك. ومن أقدم الأمثلة على مزارع تربية الأحياء المائية في المدن تلك القائمة في الأراضي الغدقة شرقي كلكتا، حيث تنتج أحواض معالجة مخلفات المياه نحو ٨ ٠٠٠ طن من الأسماك سنوياً، في حين تعالج ٦٨٠ مليون لتر من مخلفات المياه سنوياً. وتعد الأسماك المصدر الرئيسي للبروتين للسكان المقيمين في كلكتا، وأشارت التقديرات إلى أن نظام تربية الأحياء المائية باستخدام مخلفات المياه يمكن أن يزيد إنتاجه إلى ضعف

المحلية والدولية لمكافحة مصادر الأمراض،
قد تتيح الفرصة لدمج عملية جمع مخلفات
المياه ونظم معالجتها مع امكانية اعادة
استخدامها، وليكن ذلك في الزراعة
الحضرية مثلا.

والتكلفة الرئيسية لاقامة هذا النظام
تتمثل في عملية جمع مخلفات المياه،
ولا يتوافر لدى الكثير من مدن العالم
الناس في الوقت الحاضر هذا النظام. غير
أن الأولوية المتقدمة التي توليها السلطات

تكنولوجيا المعلومات : ماذا تعنى للزراعة ؟

الوضع الحالى والتطورات الناشئة

يشهد الكثير من البلدان تغييرات سريعة للغاية فى تطور تكنولوجيا المعلومات واستخدامها^(١٧). ولاشك أن نتائج هذه التغييرات ستؤثر بصورة ملموسة على أعمال القطاع الخاص وأنشطة الحكومة، وستؤثر أيضا على جميع جوانب الحياة اليومية للأفراد ودوائر الأعمال فى كل قطاع من قطاعات الاقتصاد. فالمنظمات فى كل من القطاع الخاص والعام تستخدم هذه التكنولوجيا الجديدة كجزء من استراتيجيتها لزيادة الكفاءة^(١٨) وزيادة قدرة المؤسسة أو القطاع على المنافسة، وتقديم خدمات أفضل، والتوصل الى وسائل جديدة للتدريب وتقليل نفقات التشغيل. كما أن العديد من الحكومات ينظر الى هذه التكنولوجيا الجديدة كوسيلة لايجاد فرص عمل، للتعويض عن فرص العمل التى تضيع نتيجة تطبيق هذه التكنولوجيا. ويأتى هذا التغيير السريع نتيجة وسائل الاتصال القوية وغير المكلفة، بالاضافة الى أجهزة الحاسبات الآلية (فتكاليف معالجة البيانات ونقلها تنخفض بنسبة ٥٠ فى المائة كل ١٨ شهرا) مع التطور السريع الذى شهدته البرامج الجديدة للحاسبات الآلية، والاندماج الذى حدث بين الحاسبات الآلية ووسائل الاتصالات عن بعد وتكنولوجيا البث، بالاضافة الى الاقبال الهائل على استخدام شبكة انترنت.

الفرص المتاحة

أمكن بفضل تكنولوجيا المعلومات الجديدة تحسين فرص حصول المستفيدين على المعلومات والخدمات. كما أنها تسمح باقتسام المعلومات

(١٧) المقصود بتكنولوجيا المعلومات أجهزة المعلومات والاتصالات المتقدمة التى تنقل البيانات الكترونيا، مثل أجهزة التلفاز التى تبث بالكابل أو بالأقمار الصناعية، وأجهزة الراديو التقليدية أو الرقمية، والأقراص المضغوطة المغنطة، وأجهزة الهاتف العادية ذات الموجات الضيقة أو التى تعمل بالخلايا، وشبكات الحاسبات الآلية LANS و WANS، بما فى ذلك شبكة انترنت.

أما تطبيقات تكنولوجيا المعلومات فتعنى البرامج والبيانات والتصوص والمعلومات السمعية البصرية التى توفرها هذه التكنولوجيا.

(١٨) الزيادة فى الكفاءة والانتاجية عن طريق تكنولوجيا المعلومات تاتى من وفرة المعلومات وجودتها وسرعتها، مع زيادة الاتصالات فى اتجاهين، مما يسمح بادخال تغييرات تنظيمية فى العمل أو النشاط الاقتصادى، وزيادة الانتاج باستخدام نفس الموارد أو أقل.

بين مستخدميها بصورة أفضل، وتزيد من امكانيات الاتصالات في اتجاهين بين مقدمى المعلومات ومستخدميها، وتزيد كثيرا من وفرة مصادر المعلومات المتخصصة، وتتيح فرصا هائلة لدخول سوق المعلومات العالمية بصورة سريعة غير مكلفة وموثوق بها، وتتخطى تكنولوجيا المعلومات الجديدة حدود الاتصالات التقليدية في اتجاه واحد أو الاتصالات الخطية، فهي تسمح بتنشيط العلاقات بين الأفراد نوى الاهتمامات أو المصالح المتشابهة، مما يؤدي الى زيادة المعلومات المتوافرة للأفراد والمنظمات. كما أن تكنولوجيا المعلومات تسمح لهياكل المنظمات بأن تكون أكثر مرونة وأن تقوم على المشاركة أكثر منها على المركزية.

وبالنسبة لقطاع الزراعة، أصبحت تطبيقات تكنولوجيا المعلومات الجديدة أمرا عاديا يوما بعد يوم. ومن بين تطبيقات هذه التكنولوجيا، نظام تحديد الأماكن الجغرافية (GPS)، الذى تحدد فيه المعلومات المستقاة من الأقمار الصناعية الاستخدامات الدقيقة للكيماويات والأسمدة. كما أن تكنولوجيا المعلومات يمكن أن تزيد من المعرفة والمهارات، كأن تقدم نصائح للإدارة أو أن تستخدم أساليب التعليم عن بعد.

ومن بين التطبيقات الأخرى، الحصول على المعلومات، وخاصة تلك التى ترتبط بعنصر السرعة مثل أخبار الأسواق والأحوال الجوية. كما أنها توفر خبرات البحث عن المعلومات الخاصة بالبحوث والتكنولوجيا فى مجال المنتجات الجديدة والمدخلات والأسواق وأساليب الزراعة. كما أنها تقدم معلومات عن البرامج الحكومية أو الخدمات التجارية المتوافرة، وربما استخدمت فى الحصول على هذه البرامج والخدمات، بالإضافة الى أنها كثيرا ماتستخدم فى تبادل المعلومات عن طريق شبكة انترنت ولوحات النشرات الالكترونية وقوائم المراسلات.

وإذا ابتعدنا قليلا عن المزرعة، نجد أن تطبيقات تكنولوجيا المعلومات بدأت تكتسب أهمية متزايدة فى التنسيق الرأسى لنظام توزيع الأغذية. فالتسليم فى الموعد المحدد، والانتاج المتخصص للأسواق الراقية، وتقليل التنوع فى مستلزمات الانتاج من المواد الخام، كلها تتطلب زيادة الاتصال بين البائع والمشتري فى كل مرحلة من مراحل الانتاج والتجهيز والتوزيع والبيع بالتجزئة. فتكنولوجيا المعلومات عنصر حاسم فى زيادة التنسيق بين جميع المشتركين فى سلسلة الأغذية. فهي تسمح للشركات بأن تحتفظ بمخزونات قليلة، وأن تتلافى أى فقد، وأن تنتج مجموعة كبيرة من المنتجات المختلفة، وأن تقلل من تكاليف الشراء، وأن تقيّم

نتائج عمليات الدعاية، وأن تحسن من الخدمات التي تقدمها لعملائها. وضمانا للالتزام بمعايير الجودة في جميع مراحل سلسلة الأغذية، من الممكن، بفضل استخدام تكنولوجيا المعلومات في جمع المعاملات المسجلة لكل سلعة والاحتفاظ بها، اقتفاء أثر بعض المنتجات التي تباع بالتجزئة، مثل اللحوم، من آخر نقطة بيع إلى المستهلك رجوعا إلى المزرعة التي خرجت منها.

ومع زيادة انفتاح المناخ العالمي، وزيادة التجارة فيما بين البلدان، وعلى الأخص في المنتجات ذات القيمة المضافة العالية، تشتد الحاجة إلى المعلومات عن التجارة وترتفع قيمتها. فتكنولوجيا المعلومات تستخدم لتسويق المنتجات المتخصصة في الأسواق الراقية، وهي الأسواق التي تستجيب إلى التنوع المتزايد في أسواق المستهلكين. والأرجح أنها سوف تحل محل أعمال السمسة التقليدية، التي كانت تقدم المعلومات الأساسية عن مدى توافر المنتجات وأسعارها. فعلى سبيل المثال، أصبح بإمكان البائعين والمشتريين أن يعرضوا مآلديهم من السلع المعروفة والمنتجات المعيارية نسبيا، أو احتياجاتهم منها، مع الأسعار التي يرغبون في البيع أو الشراء بها، في مزادات تتم على شاشات الحاسبات الآلية. وفي مثل هذا المناخ من المنافسة الشديدة، تكون الشركات الناجحة هي تلك التي تملك أحدث وسائل تطبيق تكنولوجيا المعلومات.

ولاشك أن العزلة هي المشكلة الأولى في الاحتفاظ بقطاع ريفي نشط ومستدام، حيث أن المجتمعات الريفية لا تجتذب نفس المستوى من الخدمات الجيدة التي توجد في المراكز الحضرية. ومن الممكن تحسين هذا الوضع بزيادة القدرة على الحصول على المعلومات والمشاركة فيها، أيًا كان الموقع، وذلك باستخدام تكنولوجيا المعلومات. فالمجتمعات النائية تستطيع أن تكتسب حيوية جديدة إذا استطاعت أن تحصل على نفس الخدمات وعلى طرق وسائل اتصال سهلة ورخيصة، كذلك التي تحصل عليها المراكز الحضرية. فتكنولوجيا المعلومات الجديدة تزيد من الميزة النسبية للمناطق الريفية والنائية، وتساعد على خفض تكاليف الاتصالات للمسافات الطويلة بدرجة كبيرة.

العقبات

إذا كانت هناك مزايا كثيرة لتكنولوجيا المعلومات الجديدة، فإن هناك العديد من المشكلات الخطيرة التي تواجه الإقبال على استخدامها. ومن بين هذه المشكلات: نقص البنية الأساسية للاتصالات، وارتفاع تكاليف

شراء الحاسبات الآلية ومعدات الاتصال عن بعد وما يتعلق بها من برامج بالإضافة الى تكاليف تشغيل كل ذلك، ونقص العنصر البشرى اللازم لتوفير المهارات اللازمة لتركيب التكنولوجيا الجديدة وتشغيلها وإدارتها واستخدامها، وعدم وجود سوق من القطاع الخاص لتوفير البنية الأساسية ووضع البرامج وتشجيع الاستخدام.

ولاشك أن التدريب وتطوير المهارات هما أهم عنصر في تطوير تكنولوجيا المعلومات، وربما كان تطوير المهارات هو أصعب جوانب ادماج تكنولوجيا المعلومات في التطبيقات الجديدة، وكما هو الحال بالنسبة لأي تكنولوجيا جديدة، لن تتحقق الفائدة الكاملة الا عندما تتوافر لوازمها ومشغليها ومستخدميها المهارات الفنية للاستفادة منها بصورة كاملة. ولاشك أن التطورات السريعة التي تحدث في تكنولوجيا المعلومات تبين بوضوح أن التدريب ينبغي أن يكون عملية مستمرة لواضعي النظم والبرامج، ومشغليها، والمسؤولين عن الصيانة، والمستخدم الأخير لنظم المعلومات، ويمكن أن يتفاوت تطوير المهارات بين دورات قصيرة للمستخدمين المؤقتين حتى التدريب الفنى المتقدم في الجامعات للعاملين في تطوير الاستخدامات وصيانتها. وفي كثير من البلدان النامية، لا يتوافر تدريب فنى على مستوى عال في الدورات الجامعية، كما أن المديرين تنقصهم الخبرة في تطبيق تكنولوجيا المعلومات الجديدة في مجال الاتصالات واقتسام المعلومات، وهنا يحتاج الأمر الى مناهج جديدة لمستوى الإدارة والاشراف.

وقد أشار البنك الدولي^(١٩) الى التفاوت الموجود بين البلدان فيما يتعلق بالبنية الأساسية للاتصالات اللاسلكية. ولم يطرأ أى تغير ملموس على التفاوت في عدد الخطوط الهاتفية بين البلدان النامية والبلدان المتقدمة خلال السنوات العشر الماضية، ومن المتوقع أن تظل هذه الفجوة الكبيرة في البنية الأساسية على ما هي عليه في القرن القادم. وتشير التقديرات الى أن الأمر يحتاج الى ٣٠ مليار دولار لكي لاتتفاقم هذه الفجوة. كما أن معدات الاتصالات اللاسلكية المتوافرة في البلدان النامية، هي من نوعية منخفضة الجودة ويرجع ذلك الى عدة

(١٩) تملك البلدان ذات الدخل المنخفض ثلاثة خطوط هاتفية فقط في المتوسط لكل ألف مواطن، ولا تملك البلدان النامية المتوسطة أكثر من ٤٥ خطاً (بيانات ١٩٩٠). وفي المقابل لدى البلدان المتقدمة ٤٤٢ خطاً لكل ألف من السكان. وفي نفس الوقت كان كل خط رئيسي في بلدان الدخل المنخفض يتعطل بمعدل خمس مرات أكثر من أى خط في البلدان ذات الدخل المرتفع. انظر: World Bank, 1994, Infrastructure for development, Table 32. In World Bank, World Development Report 1994, Washington, DC.

أسباب من بينها قدم تلك المعدات. كما أن البنية الأساسية للاتصالات تحتاج إلى استثمارات سنوية ضخمة، في حين كانت استثمارات العديد من البلدان النامية أقل من اللازم لفترة طويلة.

ومع انخفاض عدد المشتركين في الاتصالات اللاسلكية، وسوء مناخ الخدمات، قد تحتاج البلدان النامية إلى البحث عن نظام وبنية أساسية لتوصيل المعلومات إلى المستفيدين يختلفان عن النظام والبنية الموجودين الآن في البلدان المتقدمة. فالهواتف التي تعمل بنظام الخلايا والمتصلة بالراديو في سرى لانكا، على سبيل المثال، ذات تكلفة رأسمالية بسيطة بالإضافة إلى ضلالتها وأجورها وسياسة المنافسة المرتفعة هناك، مما يجعل سرى لانكا تقدم خدمة بأقل تكاليف، وإن كانت قلة عدد المشتركين تجعل هذا النظام لا يصلح للمناطق الريفية. أما البث عبر الأقمار الصناعية فهو يغطي تكلفته في الأذاعات، ولكنه لا يفعل ذلك في الاتصالات ذات الاتجاهين (وعلى الأخص في المناطق الريفية)، إذ أن البث الأرضي مكلف للغاية. وفي المناطق الجبلية النائية من جمهورية الصين الشعبية، يتم الاتصال بالميكرويف، بدلا من الكابلات، لربط هذه المناطق ببعضها. وقد جرت العادة على أن تبني الحكومات البنية الأساسية (السكك الحديدية، والطرق الرئيسية، والكهرباء، والاتصالات) ولكن الضغوط التي تتعرض لها الميزانيات قد ترغم هذه الحكومات على مجرد وضع اللوائح وتشجيع القطاع الخاص على إقامة البنية الأساسية اللازمة لاستخدام تكنولوجيا المعلومات. وهذا ما يحدث الآن في العديد من البلدان النامية والمتقدمة على السواء حيث يجري إما تخصيص شبكات الاتصالات اللاسلكية أو تعرضها للمنافسة، الأمر الذي يستلزم زيادة الاستثمارات وابتكار أفكار جديدة وتقليل التكاليف.

وفي ظل هذا المناخ الذي يتسم بالمنافسة الشديدة، هناك فرصة كبيرة للبلدان النامية لكي تجتذب استثمارات أجنبية في تكنولوجيا الاتصالات، مما يقلل من التكاليف ويزيد من التجديد، وهذا هو ما حدث بالفعل في عدد من البلدان مثل الأرجنتين وشيلي والمجر وجامايكا وماليزيا والمكسيك وفنزويلا (٢٠). ومن المهم أن تنشئ البلدان النامية تسهيلات داخلية لاستخدامات تكنولوجيا المعلومات الجديدة، ولا فستظل مستوردا صافيا للمعلومات وبرامجها لفترة طويلة قادمة، رغم أن أغلب

ما تستورده من معلومات وبرامج قد لا يناسب أوضاعها المحلية، ولذلك لابد أيضا من انشاء صناعة محلية لبرامج المعلومات لتلبية احتياجات الأسواق المحلية من هذه المعلومات.

وقد شهدت البلدان النامية عدة حالات ناجحة طبقت فيها تكنولوجيا المعلومات للمرة الأولى. بل ان التقديرات تشير الى أن معدل الحاسبات الالكترونية / عمال في تايوان - وهي احدى مقاطعات الصين - يفوق المعدل الموجود في ايطاليا، رغم أن دخل الفرد في تايوان لا يزيد على نصف مثيله في ايطاليا. وربما امتلكت الصين خطوطا هاتفية في عام ٢٠٠٠ تعادل تلك التي تملكها الولايات المتحدة اليوم. وفي نهاية عام ١٩٩٥، كان هناك ١٤ دولة تقريبا في افريقيا تستطيع الاتصال بشبكة انترنت في الوقت الحقيقي، وفي عام ١٩٩٦ ستوافر هذه الخدمة في أغلب عواصم افريقيا. فشركة AT & T للاتصالات اللاسلكية، ومقرها الرئيسي في الولايات المتحدة، تسعى الآن الى مد كابل ليفي - بصرى حول سواحل افريقيا بأكملها (أسمته «افريقيا ١»). ومن المقرر أن يبدأ العمل في هذا الكابل في عام ١٩٩٩، مما سيدخل تحسينات هائلة على الاتصال بالقارة في الداخل والخارج.

ويواجه القطاع الزراعي في البلدان النامية (بل وفي بعض البلدان المتقدمة) صعوبات بالغة في سعيه للاستفادة من التكنولوجيا الجديدة، ويرجع ذلك الى أن المناطق الريفية لن تحظى بخدمات الاتصالات اللاسلكية الأساسية، بسبب انخفاض عدد مستخدميها في الوقت الحاضر، مما يحد من سوق تطوير البرامج المتخصصة، وانخفاض المستوى التعليمي والمهاري لكثير من المنتجين، ويقلل من فرص الاستخدام في الوقت الحاضر وفي المستقبل. ولاشك أن القطاعات الزراعية في البلدان النامية ذات الدخل المنخفض تتعرض لأسوأ هذه المشكلات، ورغم التطورات التي حدثت في المراكز الحضرية من البلدان النامية، فإن استخدامات تكنولوجيا المعلومات الجديدة، مثل وسائل الاتصال المتعددة، تبدو حلما صعب المنال في المستقبل المنظور.

قضايا السياسات

سد الفجوة بين «من يملكون والذين لا يملكون» أصبح الكثير من دوائر الأعمال في قطاع الأغذية والزراعة في الاقتصاديات المتقدمة يأخذ: بتكنولوجيا المعلومات الجديدة، ويستفيد من تحسن الانتاجية. وفي نفس الوقت، فإن دوائر الأعمال في قطاع الزراعة والأغذية في

الاطار رقم ٤ الولايات المتحدة: ادارة الارشاد التعاونى

فالسؤال يرسل أولا الى برنامج خاص للاتصال بين شبكتين ويقوم البرنامج بإرساله الى قاعدة بيانات من الأسئلة غير المجاب عليها، ويعرضه على مجموعة من الخبراء. أما المرحلة الثانية فيجب فيها أحد الخبراء أو أكثر على هذا السؤال، أما إذا لم تكن هناك اجابة فان النظام يُحوّل السؤال اتوماتيكيا الى الخبير التالى. وأخيرا تصنف مجموعة الأسئلة والأجوبة، بحيث يستطيع أى فرد يستخدم شبكة انترنت الحصول عليها. ويسمح ذلك للخبراء بالتركيز على الأسئلة الجديدة بدلا من اعادة اجاباتهم مرارا وتكرارا.

وقد استخدمت مجموعة البرامج فى معرضين زراعيين فى ولاية انديانا فى شهر سبتمبر/ أيلول ١٩٩٥. وكان هناك اخصائىون فى الارشاد الزراعى من وزارة الزراعة الأمريكية ومن سبع ولايات للرد، خلال ساعة واحدة تقريبا، على الأسئلة التى يثيرها المستخدمون الموجودون فى المزرعة. ورغم النجاح الهائل للتجربة، فما زالت هناك بعض الأسئلة، مثل ما اذا كان خبراء الارشاد على استعداد للاشتراك فى العمل المطلوب وكيف سيكافؤن على ذلك من قبل منظماتهم.

كانت ادارة الارشاد التعاونى الأمريكية من أوائل من استخدموا شبكة انترنت لتقديم المعلومات الى المستخدمين. فبحلول عام ١٩٩٥، كانت أغلب ادارات الارشاد التعاونية قد أنشأت الشبكة العالمية الخاصة بها (Wide Web WWW). وهذه الشبكات عبارة عن جهاز للاتصالات وتسويق خدمات الارشاد، وهى تعلن عادة عن البرامج والخدمات المتوافرة فيها، ولكنها تعلن من حين الى آخر عن البيانات الجارية عن الأسواق. وليس من المعروف تماما مدى الاقبال على استخدام شبكة انترنت كمصدر للمعلومات لتقديم الخدمات الى المستخدمين. فالكثير من العاملين ليس لديهم خبرات فى استخدام تكنولوجيا المعلومات كمصدر للمعلومات، ويبدو أنهم لم يحصلوا على برامج تدريب واسعة.

ومن أسئلة استخدام شبكة انترنت، مشروع يسمى «اسأل الخبير»، وهو برنامج وضعت وزارة الزراعة الأمريكية، وتستخدمه ادارة الارشاد التعاونى لكى تستطيع الاتصال بصورة فعالة بالمستخدمين الذين يستخدمون عدة وسائل، مثل الشبكة العالمية (WWW) أو البريد الالكترونى. والى جانب عنصر الاتصال، يعطى البرنامج أيضا قاعدة بيانات للبحث، تحتوى على الأسئلة المعتادة ورد الخبير عليها، وهو رد وضع بحيث يمكن لمن يستخدم شبكة انترنت ولديه أسئلة زراعية أن يلجأ أولا الى الشبكة للحصول على اجابة على أسئلته.

وينقسم هذا البرنامج الى ثلاث مراحل.

الاطار رقم ٥ كندا: مشروع الشعير

الكثيرين غيرهم ممن حاولوا الاتصال بالشبكة ولم ينجحوا. فخلال ثلاثة أشهر فقط، زار هذه المواقع ٨٠٠ زائر، منهم ٤٢٥ تقريبا من مقاطعة ألبرتا (بعضهم من الأكشاك)، و٥٧٥ من العاملين، أما الباقي (١٨٠٠) فمن مختلف أنحاء العالم. وقد طلب أكثر من ٩٠ في المائة من المستخدمين استمرار اشتراكهم في شبكة انترنت بعد انتهاء المشروع التجريبي. وان كان عليهم أن يبدأوا في تسديد مقابل هذه الخدمة، فقد رأوا فيها وسيلة للاتصال بالاختصاصيين، وجعل الاختصاصيين على مقربة منهم. وتكيف المستخدمون بسرعة مع شبكة انترنت، كبدل لطريقة الاتصال «بالمكتب» للحصول على خدمات الاختصاصيين. وقد اكتسبت ادارة الزراعة والأغذية والتنمية الريفية مكانة كبيرة، بين المنتجين والعاملين على السواء، لقيامها بمثل هذه المبادرة الجديدة. فقد كان المنتجون (وهم المستخدمون لهذا المشروع التجريبي) في غاية الاهتمام والتأييد لهذه المبادرة، رغم الاحباط الفنى الكبير، وضعف الدعم لتقديم الخدمات في أغلب الأحيان، بالاضافة الى أن المشروع التجريبي كان يعمل أثناء موسم الزراعة. كما أظهر المنتجون اهتماما بتجربة شبكة انترنت، ولكن الجهات الرئيسية التي تقدم المعلومات لم تكن راضية عن بدء المشروع. أما الاختصاصيون الذين وضعوا المعلومات فقد شعروا بسعادة بالغة لجهدهم الجماعي والتقدم السريع الذي أحرزوه، وان كانوا قد شعروا

أنشأت ادارة الزراعة والأغذية والتنمية الريفية في مقاطعة ألبرتا، بكندا، فريق مشروع الشعير، ليقدّم معلومات بالطريقة الالكترونية الى ٧٦ مزارعا وموردا للمواد الزراعية في ١٢ ناحية زراعية داخل المقاطعة. وتشمل معلومات هذا المشروع موضوعات مثل انتاج المحاصيل وادارتها، والمعدات الزراعية ومورديها، وخصوبة التربة، والري، والحصاد والتخزين والتسويق، وتوقعات الاسواق، والاسواق وتكاليف الانتاج. ويمثل هذا المشروع جزءا كبيرا من نشاط الوزارة في مجال المعلومات والخدمات. كما يقدم المشروع فرصة للحصول على المعلومات الأخرى الهامة والقيمة، في شبكة انترنت، كما يتيح المشروع محفلا للمداولات لمستخدمي البريد الالكتروني من المستفيدين والعاملين في المشروع على السواء. ويقدم المشروع نحو ٦٠٠ صفحة (أربعة ميجابايت) من المعلومات بالطريقة الالكترونية عن انتاج الشعير وتسويقه في مقاطعة ألبرتا. كما أنه يحدد الاتصالات الالكترونية، ويقدمها الى ١٦٥ موقعا آخر في مختلف أنحاء العالم، ل يتيح بذلك فرصة الاطلاع على مايقرب من ٥٠٠٠ وثيقة. وقد تم اختيار ١٤ موقعا للمكاتب (عبارة عن أكشاك) في مختلف أنحاء مقاطعة ألبرتا، يستطيع منها المستفيدون الاتصال بشبكة انترنت. وقد استخدم هذه الأكشاك مايقرب من ٤٥٠ مزارعا ومسؤولا في قطاع الأعمال الزراعية، وذلك بالاضافة الى

باحباط لعدم وجود مساندة تكنولوجية أو تدريب.

وقد حدد المشروع عدة عوامل للنجاح في المستقبل، من بينها: توفير التدريب الكافي والدعم التكنولوجي للعاملين، وتعريف العاملين في الإدارة - وعلى الأخص العلماء والاختصاصيين - بهذا النظام واستخدامه في الاتصالات فيما بينهم ومع المنتجين، وإيجاد دفعة ثقافية قوية في الإدارة فيما يتعلق بالتكنولوجيا للحلولة دون أن يعمل الأفراد بالطريقة القديمة مستخدمين التكنولوجيا الجديدة، وتكوين مجموعة أساسية من الأفراد تركز نفسها لتنفيذ عملية تسليم

المعلومات والخدمات الكترونيا، ووضع ترتيبات وتنظيمات رسمية لتعيين العاملين في المشروع، والمحافظة على مكانة المشروع وأهميته وتعريف العاملين في الإدارة به بحيث يقبلون على الاشتراك فيه ويرون بأنفسهم مزايا هذا الاشتراك، والابقاء على مضمون المشروع حيا من خلال مجموعات للمناقشة واسهامات يومية من جانب الاختصاصيين، وعدم السماح للمشروع بأن يصبح مجرد «مخزن» للبيانات، والمشاركة مع المجموعات الأخرى لتوسيع المشروع طولا وعرضا، وزيادة موثوقيته.

المصدر: المعلومات الموجودة في هذا الإطار مأخوذة من تقرير إدارة الزراعة والأغذية والتنمية الريفية في مقاطعة البرتا عن مشروع الشعير، والذي يحتوى على معلومات من تقرير التقييم الذي وضعه مكتب Price Waterhouse.

الاطار رقم ٦ المكسيك : خدمات الدعم للتسويق الزراعى

تستخدم وكالة التسويق المكسيكية Apoyos y Servicios a la Comercialización Agropecuaria شبكة التلفاز الوطنية لتقديم المعلومات عن تسويق السلع الزراعية فى مختلف أنحاء البلاد. ويستطيع مشاهدو أجهزة التلفاز، المصنوعة خصيصا لهذا الغرض، أن يقرأوا المعلومات الاقتصادية وتلك المتعلقة بأسواق السلع الأساسية على احدى قنوات أجهزة التلفاز لهذه الوكالة فى أى مكان داخل المكسيك. ويطلق على هذا النظام teletexto وهو معروف لدى سكان الريف فى المكسيك. وقد اتضح من عملية مسح أجريت أخيرا أن ٧٠ فى المائة من المنتجين الزراعيين يعرفونه. وميزة هذه الطريقة فى تطبيق تكنولوجيا المعلومات، أنها تستخدم تكنولوجيا بسيطة نسبيا وموجودة بالفعل، ولا تحتاج الى اقامة اتصالات سلكية للمستخدمين. وبالإضافة الى المعلومات الزراعية، يقدم هذا النظام المعلومات الاقتصادية، بحيث يمكن تقسيم تكاليفه على عدة قطاعات. ولكن عدد المستخدمين مازال محدودا نظرا لضرورة وجود أجهزة تلفاز خاصة، بالإضافة الى عدم وجود دعاية كافية من جانب الشركات التى تصنع هذه الأجهزة.

الاقتصاديات الأقل نمواً التي لا تستطيع الحصول على معدات الاتصالات اللازمة والبرامج الجاهزة، أو المهارات اللازمة لتكنولوجيا المعلومات، تعرض نفسها لمزيد من التخلف في سباق التكنولوجيا. ومع زيادة الطابع العالمي للأسواق، يؤدي عدم حصول هذه الدوائر على وسائل زيادة الانتاجية، الى الحد من قدرتها على المنافسة. ولذلك لا بد أن تدرك وزارات الزراعة في البلدان النامية مدى الحاجة الى ضمان حصول الجميع على التكنولوجيا الجديدة، بتكاليف معقولة، حتى يمكن تضيق الفجوة التكنولوجية، ويجب على هذه الوزارات أن تبدأ خطواتها لتنمية القطاعين الزراعي والريفي.

التغلب على مشكلات البنية الأساسية: من أهم المشكلات التي تواجه قطاعي الأغذية والزراعة في جميع البلدان، نقص البنية الأساسية للاتصالات في المناطق الريفية والنائية. فالكثير من استثمارات القطاع الخاص يتركز في المناطق الحضرية، حيث المسافات قصيرة وحيث عائد الاستثمارات في البنية الأساسية يكاد يكون مضموناً. فبلدان الدخل المنخفض الأقل نمواً لا تملك سوى ثلاثة خطوط هاتفية لكل ١٠٠٠ مواطن، بينما الرقم المقابل في البلدان المتقدمة هو ٤٠٠ خط. ومن المهم أن يمارس المنتجون الزراعيون في القطاعات الريفية في البلدان النامية ضغوطهم على الحكومات لتقليل تكاليف الاتصالات بقدر الامكان، وتشجيع الاستثمار في توسيع قطاع الاتصالات وتحديثه.

وقد يتعين على البلدان النامية أن تتبع مناهج في تطبيق تكنولوجيا المعلومات تختلف عن تلك التي اتبعتها البلدان المتقدمة، وعلى الأخص في المناطق التي يندر فيها وجود خطوط للاتصالات. وعلى سبيل المثال، فقد تكون اقامة مراكز للمعلومات يتاح استخدامها للمنتجين والمتعاملين مع صناعة الأغذية، أنسب من اقامة تكنولوجيا تعتمد على استخدام الحاسبات الآلية في كل نشاط اقتصادي على حدة.

التدريب الفعال وتنمية المهارات: قد تكون تنمية رأس المال البشري المناسب أهم مشكلة في تطبيق تكنولوجيا المعلومات الجديدة واستخدامها بصورة فعالة. فتنمية المهارات تحتاج الى مناهج مختلفة لتطبيقات متنوعة. وقد يكون التدريب وتنمية المهارات عملية مكلفة للغاية، ومضیعة للوقت اذا لم يستطع المستخدمون الاستفادة من المهارات الجديدة أو اذا كان التدريب غير مناسب للاستخدام المطلوب. وقد يكون

استخدام القطاع الخاص هنا أو المؤسسات التعليمية هو أفضل الحلول من حيث التكاليف.

تحديد دور الحكومة: من المهم أن تضع الحكومات أهدافا محددة تحديدا واضحا، وأن تحدد استراتيجيتها لتكنولوجيا المعلومات بالنسبة لقطاع الزراعة. فالحكومات تستطيع أن تتولى القيادة وأن تقوم بدور نموذجي فيما يتعلق بالأخذ بتكنولوجيا المعلومات في هذا القطاع. فعلى سبيل المثال، تستطيع الحكومات، حيث انها المستخدم الرئيسي لتكنولوجيا المعلومات، أن تؤثر تأثيرا قويا على تطوير واستخدام تكنولوجيا المعلومات محليا، عن طريق شرائها للأجهزة والبرامج. كما تستطيع الحكومة أن تضرب مثلا للقطاع بإعطائه فرصة الحصول على خدماتها ومعلوماتها وبرامجها. وبإمكانها أن تشجع على تطوير هذه التكنولوجيا واستخدامها من خلال برامج المساعدة، وعلى اقتسام المعلومات عن التطورات الجديدة.

وفى كثير من البلدان يتطلب العجز الكبير فى الميزانية، أو التنافس الشديد بين الأولويات على أموال الاستثمار، أن تستند القرارات التى تتخذ الى أولويات حكومية محددة تحديدا واضحا. ومن الضرورى فى جميع الحالات أن يكون المنهج المستخدم قائما على أولويات المستفيدين أنفسهم.

تحقيق المضمون المعلوماتى المناسب: الغرض من تكنولوجيا المعلومات هو تقديم معلومات وخدمات بطريقة يسهل الحصول عليها وتتسم بالكفاءة، وتحسين الاتصالات نفسها. فهناك حاجة ملحة لأن يكون المضمون المعلوماتى فى خدمة المستخدم، وأن تكون هذه المعلومات حديثة، ومقدمة بطريقة فعالة. لأنه اذا كان المضمون المعلوماتى قديما، أو لا يلبى الاحتياجات، فإن المستخدمين سيعزفون عن استخدام هذه التطبيقات وبالتالي تفشل التجربة. كما ان اغراق المستخدم فى طوفان من المعلومات التى لا يحتاج اليها فى اتخاذ قراره، أمر غير عملى، ولذلك يجب الاهتمام بتطوير تكنولوجيا المعلومات بحيث تنجح فى تصفية هذا الطوفان حتى لا يصل الى المستخدم سوى المعلومات السليمة وفى الوقت المناسب لكى يتخذ قراره. ومن الممكن أن يقوم خبراء المعلومات بهذا الدور.

اقامة الشراكات: لاستطيع الحكومات أن تكون الجهة الوحيدة التى تقدم المعلومات وخدمات المعلومات الكترونيا للقطاع الزراعى. ولذلك يجب أن يكون هناك تعاون ومشاركة بين المصالح الحكومية، والوكالات

المختلفة، والقطاع الخاص، والجامعات، والمؤسسات التعليمية الأخرى. فيمثل هذه الطريقة يستطيع المستفيد أن يحصل على معلومات، وخدمات عالية الجودة من «نافذة واحدة» بتكاليف أقل. فالزراعة في حاجة إلى البنية الأساسية والخدمات التي توفرها القطاعات الأخرى مثل الصحة، للاسراع بالتنمية وتقليل التكاليف.

سداد التكاليف: ينبغي النظر إلى المعلومات والخدمات المعلوماتية كسلعة يمكن أن يكون لها سوق. وقد يسمح مثل هذا السوق للمشاركين من القطاع الخاص بإقامة البنية الأساسية والبرامج الجاهزة والخدمات الجديدة التي قد يحتاجها صناع القرار والمستفيدون الأفراد. ولذا ينبغي النظر إلى من يقوم بتوفير المعلومات والخدمات المعلوماتية كما ينظر إلى من يقدمون الخدمات القانونية أو المحاسبية أو المالية. ويجوز للحكومات أن تدرس الطريقة التي يسدد بها المستفيدون تكاليف المعلومات وخدمات المعلومات التي يحصلون عليها، وهي الطريقة التي ستسمح لهذه الحكومات بالتوسع في بعض الخدمات مع الحصول على مؤشرات السوق عن الخدمات التي يرى المستفيدون أنها أهم من غيرها.

دور الحكومات والمنظمات الدولية في الترويج لاستخدام تكنولوجيا المعلومات

وضع استراتيجيات: لابد للحكومات أن تضع استراتيجيات قطرية لاستخدام تكنولوجيا المعلومات، تنهض بالانتاجية والاتصالات في قطاعات الريف والزراعة والأغذية، وتسمح للحكومات بأن تقدم خدمات أفضل للمستفيدين بتكلفة أقل. وتحتاج استراتيجيات استخدام تكنولوجيا المعلومات المحددة تحديدا واضحا إلى جدول زمني محدد، وموارد إضافية، والتزام بتطبيقها. وينبغي لوزارات الزراعة أن تدرك الفرص التي تتيحها تكنولوجيا المعلومات الجديدة، وأن تعمل بنفسها على تحقيق مزاياها، بأن تضمن مثلا الفرص المناسبة لاستخدام هذه التكنولوجيا بتكاليف معقولة في قطاعي الزراعة والأغذية. وربما احتاج ذلك إلى التشجيع على إجراء الإصلاحات المؤسسية داخل الحكومة، وإلى أسعار منافسة لمصلحة القطاع الريفي.

التشجيع على الارتقاء بالخبرات وزيادة الاستثمارات الرأسمالية: تستطيع الحكومات أن تلعب دورا هاما في تشجيع وتنفيذ البرامج

الخاصة بالارتقاء بالخبرات وزيادة استثمار رأس المال في تطبيق تكنولوجيا المعلومات الجديدة. فبالنسبة للارتقاء بالخبرات، تستطيع الحكومات مشاركة المؤسسات التعليمية والقطاع الخاص. ولا بد خلال ذلك من التركيز على الشباب بالذات. كما ينبغي للحكومات أن تشجع تطبيقات تكنولوجيا المعلومات المصممة محليا، سواء في الحكومة أو في القطاع الخاص، تجنباً للاعتماد على استيرادها من الخارج. وتشجيعاً للتطورات الجديدة، تستطيع الحكومات انشاء مراكز تنسيق لتطبيقات تكنولوجيا المعلومات الجديدة، ووضع نماذج لأفضل الأساليب المستخدمة في هذا القطاع. وبوسع الحكومات أيضا أن تشجع على توحيد المعايير، بحيث تكون جميع الأنظمة متجانسة، مع سهولة تبادل المعلومات، بدلا من أن يواجه المستخدم بطوفان من النظم المختلفة.

تعديل أساليب العمل: على الحكومات أن تتبع منهجا شاملا في تطبيق تكنولوجيا المعلومات الجديدة. فالأمر يحتاج الى حلول أكثر تعقيدا من مجرد نقل النظم من الورق الى الأجهزة الالكترونية. فلا بد من دراسة العملية برمتها وفهم كيفية التكيف المستفيدين مع هذه الخدمة الجديدة. فلن تتحقق الاستفادة الكاملة من هذه التكنولوجيا الا عندما تتغير أساليب العمل كلها، وان كان من الأفضل أن تبدأ الحكومات على نطاق صغير، كأن تبدأ بمشروع تجريبى لاكتساب الخبرة بتشغيل هذا النظام والحصول على معلومات مرتدة مفيدة من المستخدمين. ومن المهم معرفة مدى التقدم بوضوح، كما أن استخدام المشروعات التجريبية قد يسمح بوضع نظم شاملة أكثر فعالية وأكثر قبولا لدى المستخدمين.

تشجيع الخدمات التجارية التي يقوم بها القطاع الخاص: بوسع الحكومات أن تساعد بصورة غير مباشرة في ادخال الخدمات التجارية التي يقوم بها القطاع الخاص (مثل أعمال البنوك، والتأمين، والقانون، والمحاسبة، والمعلومات) في القطاعين الزراعى والريفى فى الاقتصاد، عن طريق قيام هذه الخدمات بتقديم المعلومات الخاصة بها وخدمات المعلومات والبرامج الجاهزة للمستخدمين بالطرق الالكترونية. فعندما تقدم الحكومة والقطاع الخاص الخدمات التجارية فى المناطق الريفية، تعزز هذه الخدمات كل منها الأخرى وتشجع على الأخذ بتكنولوجيا المعلومات التي تقضى على قيود المسافات الطويلة. كما أنها قد تخلق فرصا جديدة للعمل فى المناطق الريفية، ومن المهم أيضا بالنسبة للحكومات أن تضمن

الاطار رقم ٧

النظام العالمي للاعلام والانذار المبكر فى المنظمة

والتجارة فى السلع الغذائية الأساسية، وكذلك أجور الشحن البحرى.

ويجرى تشغيل هذا النظام بمعرفة ادارة النظام العالمى للاعلام والانذار المبكر فى قسم السلع والتجارة بمقر المنظمة. ويحتفظ النظام بعلاقات دائمة مع أغلب الوحدات الفنية فى المنظمة لتبادل المعلومات والعمل كنقطة مركزية لأنشطة تنسيق أعمال المنظمة فى حالات الطوارئ. وقد أقام منذ عام ١٩٧٥ صلات تنظيمية وعقد اتفاقيات لتبادل المعلومات مع ١١٠ حكومات، وثلاث منظمات اقليمية، وأكثر من ٦٠ منظمة غير حكومية، تأخذ منه المعلومات أو تعطىها له. كما يتعاون العديد من معاهد البحوث الدولية، ووكالات الأنباء، ومنظمات القطاع الخاص مع هذا النظام، لتزوده بالمعلومات على أسس طوعية. وأهم مستخدمى هذا النظام هى الجهات المتبرعة بالمعونة الغذائية، وإن كانت تقوم بدور كبير فى تزويده بالمعلومات ودعم تطويره. كما أن الجهات المتبرعة الثنائية ملتزمة بإبلاغ النظام بكل تعهداتها وما تقدمه من شحنات.

ويقوم المراقبون القطريون التابعون للنظام بتحديث وتحليل البيانات الخاصة بإنتاج الأغذية وتجاريتها، والمعونة الغذائية، والمخزونات، والاستهلاك، والأمن الغذائى على المستوى شبه القطرى، مستفيدين فى ذلك من السلاسل الاحصائية الزمنية على مدى ٢٠ عاما. فالنظام يرصد أحوال محاصيل الأغذية فى جميع أقاليم وبلدان العالم، ويجمع المعلومات عن جميع العناصر التى قد تؤثر على المساحات المزروعة أو على

يعتبر النظام العالمى للاعلام والانذار المبكر فى المنظمة من أهم الأمثلة التى يمكن أن تساهم بها تكنولوجيا المعلومات فى حل مشكلات الزراعة والأمن الغذائى. فهذا النظام هو المصدر الوحيد الكامل فى العالم للبيانات والتحليلات الخاصة بحالة العرض والطلب على الأغذية فى الوقت الحاضر وتوقعاتها فى جميع بلدان العالم. وقد أنشئ هذا النظام فى عام ١٩٧٥ بناء على قرار مؤتمر المنظمة فى عام ١٩٧٣ وقرار مؤتمر الأغذية العالمى عام ١٩٧٤.

وتتمثل الأهداف الرئيسية لهذا النظام فى الرصد المستمر لظروف العرض والطلب السائدة على الأغذية، بما فى ذلك الانتاج والاستهلاك والتخزين والاستيراد والتصدير، بناء على أحدث المعلومات وأدقها، وتحديد البلدان التى تواجه عجزا وشيكا فى الأغذية، واحتياجاتها الطارئة. ولا ينبه هذا النظام الى حالات نقص الأغذية فقط، بل والى فوائض الأغذية الاستثنائية أيضا. كما أنه يتنبأ فى وقت مبكر بأرقام الانتاج والاستهلاك والمخزونات والواردات والصادرات، والاحتياجات من المعونات الغذائية والمتوافر منها، والاحتياجات فى حالات الطوارئ، والتزامات الجهات المتبرعة وشحنات المعونة. ويتناول هذا النظام جميع العناصر التى يحتمل أن تؤثر فى حالة العرض والطلب على الأغذية، بما فى ذلك بعض العوامل مثل الأحوال الجوية، والأمراض والأفات النباتية والحيوانية، وحالة المراعى والأراضى المحصولية، والنقل ومشكلات العجز فيه، وسياسات الحكومة التى تؤثر فى الانتاج والاستهلاك والأسعار

عن الأغذية، يعتمد النظام العالمي حينئذ على بعثات تقدير سريعة.

وقد زاد النظام مؤخرا من تركيزه على الأمن الغذائي على المستوى شبه القطري، ولهذا الغرض أنشأ وحدة من الحاسبات الآلية صممت لتفسير التفاعلات المتشابكة لاقتصاديات الأغذية المحلية، جنبا الى جنب مع اعداد خرائط لمواقع الخطر في البلدان المختلفة في الأقاليم المعرضة للمجاعة.

ولاشك أن الاتصالات السريعة والفعالة هي أحد العناصر الرئيسية للنظام، كما أن تكنولوجيا الحاسبات الآلية سمحت لهذا النظام بأن يسرع في اصدار التقارير وتوزيعها. ومن أهم المطبوعات المنتظمة التي يصدرها النظام : توقعات الأغذية، والمحاصيل الغذائية والنقص فيها، وحالة الأغذية وتوقعات المحاصيل في افريقيا جنوب الصحراء الكبرى، وتقارير منطقة السهل. وبالإضافة الى ذلك، فإن النظام ينشر مايقرب من ٢٠ تقريرا خاصا وحالات تنبيه. ويوزع النظام مطبوعاته مجانا على جميع المؤسسات والأفراد. كما أنه يرد على الطلبات الخاصة للحصول على معلومات. وقد وظف النظام العالمي أموالا في الاتصالات الالكترونية ليوسع من دائرة المستفيدين منه وللإسراع بعملية نشر المعلومات. وأصبحت جميع نتائج هذا النظام، متوافرة الآن على شبكة الانترنت الرئيسية في المنظمة. كما أصبحت معلومات النظام متوافرة في البلدان الأفريقية المتحدة بالفرنسية على البريد الإلكتروني في شبكة Réseau Intertropical d'Ordinateurs. ومازال البحث جاريا عن تدابير جديدة لتعزيز عملية جمع البيانات المهمة عن الأمن الغذائي ومعالجتها وتحليلها.

غلاتها. وتسهل مرافق الحاسبات الآلية القيام بعدة عمليات لمعالجة البيانات تتراوح بين تفسير صور الأقمار الصناعية وتقدير الاحتياجات الاستيرادية من الأغذية. وفي المناطق المعرضة للجفاف في افريقيا، حيث لا توجد معلومات مستمرة وموثوق بها عن الأرصاد الجوية الزراعية أو ظروف المحاصيل، يعتمد النظام على رصد صور الأقمار الصناعية وتفسيرها. ففترة السحاب البارد تشير الى احتمالات سقوط كميات كبيرة من الأمطار، أما الرقم الدليلي للفروق في الغطاء النباتي فيمثل آلية لمتابعة نمو النبات خلال موسم بكامله لرصد احتمالات حدوث الجفاف. كما يرصد النظام العالمي أسواق الأغذية في العالم. فيضع تقديرات للمعرض والطلب على الأغذية في العالم بتجميع المعلومات القطرية ورصد أسعار التصدير في أسواق العالم والتجارة في أهم بورصات الحبوب العالمية. ويرفع النظام تقارير عن أهم الأحداث في الأسواق، واتجاهات أهم المتغيرات، منبها الى أى احتمال لارتفاع أسعار الأغذية بصورة كبيرة. ورغم أن النظام ذو طبيعة عالمية، فإن عملية الرصد القطري تتركز على مجموعة من ٨٢ بلدا من بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض المعرضة للخطر بشكل خاص. وتتركز تحليلات النظام على الحبوب بالذات، نظرا لأن المعلومات عن السلع الغذائية الأخرى كثيرا ما تتسم بالضعف البالغ، وأن كان النظام يتوسع الآن في تغطيته للأغذية الأساسية من غير الحبوب، وعلى الأخص في البلدان التي لاتتمثل فيها الحبوب جزءا كبيرا من النظام الغذائي. وفي بعض بلدان العالم التي تفتقر بشدة الى الأمن الغذائي، وعندما لا تتوفر في كثير من الأحيان معلومات دقيقة

مناخا مناسباً من الاتصالات اللاسلكية، يتسم بصفات مثل انخفاض التكاليف وتوافر البنية الأساسية الكافية، حتى يمكن تشجيع خدمات تكنولوجيا المعلومات التجارية. فاستخدام تكنولوجيا المعلومات يتأثر تأثيراً شديداً بتكاليف ادخالها، حيث إن تكاليف «الموديم» في الهند تبلغ أربعة أمثال نظيرتها في الولايات المتحدة، والاشتراك في شبكة انترنت في تايلند تزيد قيمته ١٢ مثلاً عنه في الولايات المتحدة.

على جهات الاقراض الدولية أن تدرك المزايا المالية وغيرها من المزايا: يحتاج تمويل الاستثمارات في التكنولوجيا الجديدة الى اعتراف جهات الاقراض الدولية بما يعود عليها من هذه الاستثمارات. كما أن الأمر يحتاج الى مزيد من التحليل لاثبات أن تطبيق تكنولوجيا المعلومات الجديدة سيحقق عوائد ضخمة لهذين القطاعين وللإقتصاد ككل. ومن المهم أن تعمل الوكالات الدولية والبلدان المتبرعة معاً لخلق الوعي بهذا الأمر وزيادة الاستثمارات والارتقاء بالخبرات اللازمة، والتمهيد لأدخال تحسينات على تكنولوجيا المعلومات. ولا بد هنا من اشتراك ممثل للقطاع الريفي في هذه العملية ضماناً لوجود بنية أساسية كافية بأسعار معقولة تسمح للقطاع الريفي بالاستفادة من تكنولوجيا المعلومات الجديدة. ومن المهم أن تكون هناك خطة عمل متينة للتطبيقات الاقتصادية، الأمر الذي يسهل تمويل مشروعات وبرامج تكنولوجيا المعلومات.

خلق الوعي بالمزايا: من بين الأدوار التي يمكن أن تقوم بها المنظمات الدولية مثل منظمة الأغذية والزراعة، خلق وعي بمزايا تطبيق تكنولوجيا المعلومات الجديدة. وكمثال على ذلك، فإن بإمكان المنظمة أن تعطي بيانا عمليا لاستخدام هذه التكنولوجيا، وأن تيسر الحصول على معلوماتها وخدماتها بالطرق الالكترونية، كأن تقوم بنشر جميع البيانات والتقارير بهذه الطريقة، وأن تعقد المؤتمرات باستخدام التلفزيون وتنظم المحافل لتقديم معلومات فنية. كما أن بإمكان الوكالات الدولية أن تساعد في تحليل مزايا تكنولوجيا المعلومات، وعلى الأخص بالنسبة لتلك المناطق التي ليس لديها سوى خبرات محدودة بأجراء مثل هذه التحليلات، والتي مازال استخدام تكنولوجيا المعلومات فيها في مراحلها الأولى. كما أن بإمكان هذه الوكالات أن تلعب دوراً هاماً في إقامة مراكز تنسيق دولية لمصادر المعلومات الالكترونية وتطبيقاتها، والمساعدة في التنسيق بين الحكومات ووكالات المعونة، وفي تنمية المهارات.

خطر التصحر

لا يشير تعبير التصحر^(٢١) الى تحرك الصحارى القائمة الى الامام بل الى تكوين رقع متدهورة من التربة والغطاء النباتى واتساع نطاقها أو كثافتها، ولاسيما حول المناطق الريفية والمراكز الحضرية المكتظة بالسكان والمزارع ونقاط المياه سينة الادارة. ويمكن أن يحدث التصحر فى أى حالة من الحالات المناخية، الا أن أكثر المناطق تضررا هى تلك الواقعة فى الأقاليم القاحلة وشبه القاحلة والأقاليم الجافة شبه الرطبة، والتي يشار اليها جميعا على أنها الأراضى الجافة (نحو ٣٠ فى المائة من مجموع سطح اليابسة فى العالم). وقد تعرض جزء كبير من أقاليم الأراضى الجافة لتدهور موارده البشرية والطبيعية خلال فترات طويلة من الجفاف، لدرجة قد يكون معها التدهور قد وصل الى نقطة اللاعودة. وقد أدى ذلك الى اثاره مجموعة متشابكة من المشكلات الاقتصادية والايكولوجية والاجتماعية يشار اليها، جميعا، على أنها ظاهرة التصحر، والتي تختلف اختلافا بينا عن عمل الصحارى القائمة والنظم الايكولوجية الصحراوية.

وقد توصل مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، الذى عقد فى ريو دى جانيرو بالبرازيل فى يونيو/حزيران ١٩٩٢، الى التعريف التالى من خلال المفاوضات: «التصحر هو تدهور الأراضى فى المناطق القاحلة وشبه القاحلة وشبه الرطبة الجافة نتيجة لعوامل مختلفة، من بينها التقلبات المناخية والنشاطات البشرية»^(٢٢).

ولا تنشط العمليات المختلفة فى ظاهرة تدهور الأراضى فى نفس الوقت والمكان. فالعلاقات بين المناخ والتصحر والمجتمع تتباين من موقع الى آخر. ومختلف المراحل المؤدية الى التصحر هى مراحل تدريجية من

(٢١) استخدم هذا الاصطلاح لأول مرة بواسطة A. Aubreville in A. Aubreville. 1949, Climats, forêts et désertification de l'Afrique tropicale. Paris, Société d'Éditions Géographiques, Maritimes et Coloniales. ولا يشير هذا الاصطلاح بصفة عامة الى تحرك الكتل الرملية المتحركة، وهو الأمر الذى يحدث بالفعل. وأن كانت التقديرات تشير الى أنه لايزيد على ١٠ فى المائة من العملية بأسرها. فعلى سبيل المثال كانت الحدود الجنوبية للصحراء الكبرى تتسع أو تنقلص اعتمادا على التباينات السنوية فى مناسيب الأمطار. ويتعين توافر سلسلة زمنية طويلة من البيانات لتحديد الاتجاه.

(٢٢) خلص اجتماع استشارى مخصص للخبراء، استضافته الأمم المتحدة عام ١٩٩٠، الى أنه لا يوجد أى عبور للفرقة بين التصحر وتدهور الأراضى فى أقاليم الأراضى الجافة، نظرا لأن ذلك لايدى الا الى بث الاضطراب فى المشكلة بأسرها. وفى هذا الفصل استخدم الاصطلاحان بصورة متبادلة. وقد استخدم التعبير الذى وضعه مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية كتعريف للعمل.

حيث الطابع، ولا تبدو دائما للعيان على المستوى المحلي أى للمزارعين والرعاة. ولذا فإن النطاق الزمني لهذه العملية هو نطاق يختلف عن نطاق الظواهر الأخرى مثل الجفاف، كما أن تأثيراتها مستمرة. وعلى عكس التأثيرات الملموسة للجفاف، يتعذر رصد عمليات التصحر بصورة شاملة فى مرحلة مبكرة، الا أنها تنطوى على عملية تحطيم تدريجى للتوازن الايكولوجى الهش، الذى سمح للحياة النباتية والبشرية والحيوانية بالتطور فى الأقاليم القاحلة وشبه القاحلة والجافة شبه الرطبة.

وتتمثل السمات الرئيسية للأراضى الجافة فى انخفاض معدلات هطول الأمطار وتقلبها بصورة شديدة، مما يؤدي الى حدوث تقلبات كبيرة فى انتاج الكتلة الحيوية، ومن ثم تتباين قدرة الأراضى على انتاج الأغذية والأعلاف والوقود الحيوى. وقد أظهرت النظم الايكولوجية للأراضى الجافة مقاومة شديدة وسوف تنتعش بصفة دائمة بعد موجات الجفاف، شريطة ألا تكون هذه النظم قد تعرضت لادارة شديدة السوء خلال مرحلة الجفاف. ومع ذلك فإن من الممكن احياء حتى الأراضى التى تتعرض لسوء الادارة. وتعتبر أساليب استخدام الأراضى التقليدية فى الأراضى الجافة أساليب انتهازية فى كثير من الأحيان، فالمزارعون التقليديون فى هذه الأراضى يحاولون تعظيم عملية الاستفادة خلال الفترات الجيدة وتقليل الخسائر خلال فترات الجفاف. وهناك مجموعة متشابكة من نظم الانتاج التى تتميز فى كثير من الأحيان بنظم الزراعة المختلطة، والثروة الحيوانية، والزراعة المختلطة بالغابات، التى تسمح بهذه الممارسات. وباستثناء الزراعة المروية، لم يكتب نجاح كبير حتى الآن للنظم الجديدة والأكثر انتاجا فى الأراضى الجافة.

وتخترن تربة الأراضى الجافة وغطاؤها النباتى جزءا كبيرا من الكربون فى العالم. وتؤثر ظاهرة التصحر فى عملية التبادل فى دورة الكربون، كما يسهم استنفاد الكربون فى احداث تأثيرات الاحتباس الحرارى. ومازال تأثير النشاطات البشرية على أنماط الأمطار موضع جدل كبير، الا أن التأثيرات المستقبلية قد تشمل حدوث تغييرات كبيرة فى كميات الأمطار ومدى انتظامها، الأمر الذى سيكون له عواقبه على جميع مراحل تدهور الأراضى. وسوف تؤدي الزيادة العالمية المتوقعة فى درجات الحرارة، فى غياب حدوث أى زيادات كبيرة فى منسوب الأمطار، الى تعظيم عملية النتج البحر، مما يؤدي فى نهاية المطاف الى زيادة التصحر فى الأقاليم القاحلة وشبه القاحلة والجافة شبه الرطبة فى العالم.

ولنوع التربة دور هام فى مدى تعرضها لعملية التصحر، ولاسيما من خلال النشاطات البشرية. ويؤثر البشر فى عمليات التصحر، مثلما

يفعلون في جميع عناصر النظام الايكولوجي، كما أنهم يتأثرون بهذه العمليات بعيد من الطرق. وقد أدت الممارسات البشرية في بعض الأحيان الى بدء هذه العملية والاسراع بوتيرتها، و/ أو تفاقم تأثيراتها. ويصفة عامة، تشتمد حدة أسباب تدهور الأراضي ونتائجها بين أشد قطاعات السكان فقرا في البلدان النامية، وهي القطاعات التي تنشأ أعمالها من الحاجة الى مواجهة حالات الطوارئ من خلال تنفيذ استراتيجيات البقاء قصيرة الأجل بدلا من الاستراتيجيات طويلة الأجل.

مدى انتشار التصحر وأسبابه

تتأثر عمليات التصحر، في الأقاليم القاحلة وشبه القاحلة والجافة شبه الرطبة، بما يحدث من تفاعل بين الكثافة السكانية، والظروف الاقتصادية، والعوامل التي تتسم بها المنطقة المعنية. وتضطلع التقلبات المناخية بدور أقل أهمية في المناطق الجافة شبه الرطبة على الأقل، حيث يعزى تدهور الأراضي بالدرجة الأولى الى ادارة الموارد بطريقة غير سليمة. ويعتبر تدهور الأراضي الناتج عن النشاطات البشرية ظاهرة ليست بالجديدة على الاطلاق، فالاشارات الى العنصر البشري في التصحر ترجع الى الثلاثينات^(٢٢). وتتناقص امكانيات الأرض على حمل السكان مع الانخفاض المطرد في الانتاجية البيولوجية للأراضي نتيجة للتصحر. وتشكل هذه التركيبة من العوامل، في كثير من البلدان، تهديدا خطيرا للأمن الغذائي. فالضغوط على قاعدة الموارد الطبيعية واحتمالات الافراط في استغلالها تعنى أن نظم المعيشة (والبقاء على قيد الحياة في نهاية الأمر)، الخاصة ببعض المجتمعات البشرية، معرضة للخطر، وأن هناك احتمالا لحدوث خسائر كبيرة في التنوع البيولوجي.

وعلى النطاق العالمي، يتعرض مايقرب من ملياري هكتار من الأراضي لاضرار نتيجة لتدهور الأراضي بدرجات مختلفة. ويبين الشكل رقم ٦ أن المناطق شبه القاحلة والجافة شبه الرطبة في آسيا، تعتبر، من الناحية المطلقة للمساحة السطحية، أكثر المناطق عرضة للخطر تليها المناطق القاحلة في آسيا وأفريقيا. وتضم هذه المناطق الأخيرة أكثر من ٧٠ مليون هكتار يمكن تصنيفها على أنها من المناطق شديدة التدهور، وتضم أعلى نسبة من الأراضي شديدة التدهور (٢٥٥ مليون هكتار).

(٢٢) أنظر أعمال E.P. Stebbing، على سبيل المثال E.P. Stebbing، 1938. The manmade desert in Africa. Journal of the Royal African Society، 36.

وعلى ذلك فإن نحو ٧٠ في المائة من الأراضي الجافة في العالم - أي أكثر من ٢٠ في المائة من سطح اليابسة في العالم - يعاني بالفعل من التدهور الى حد ما .

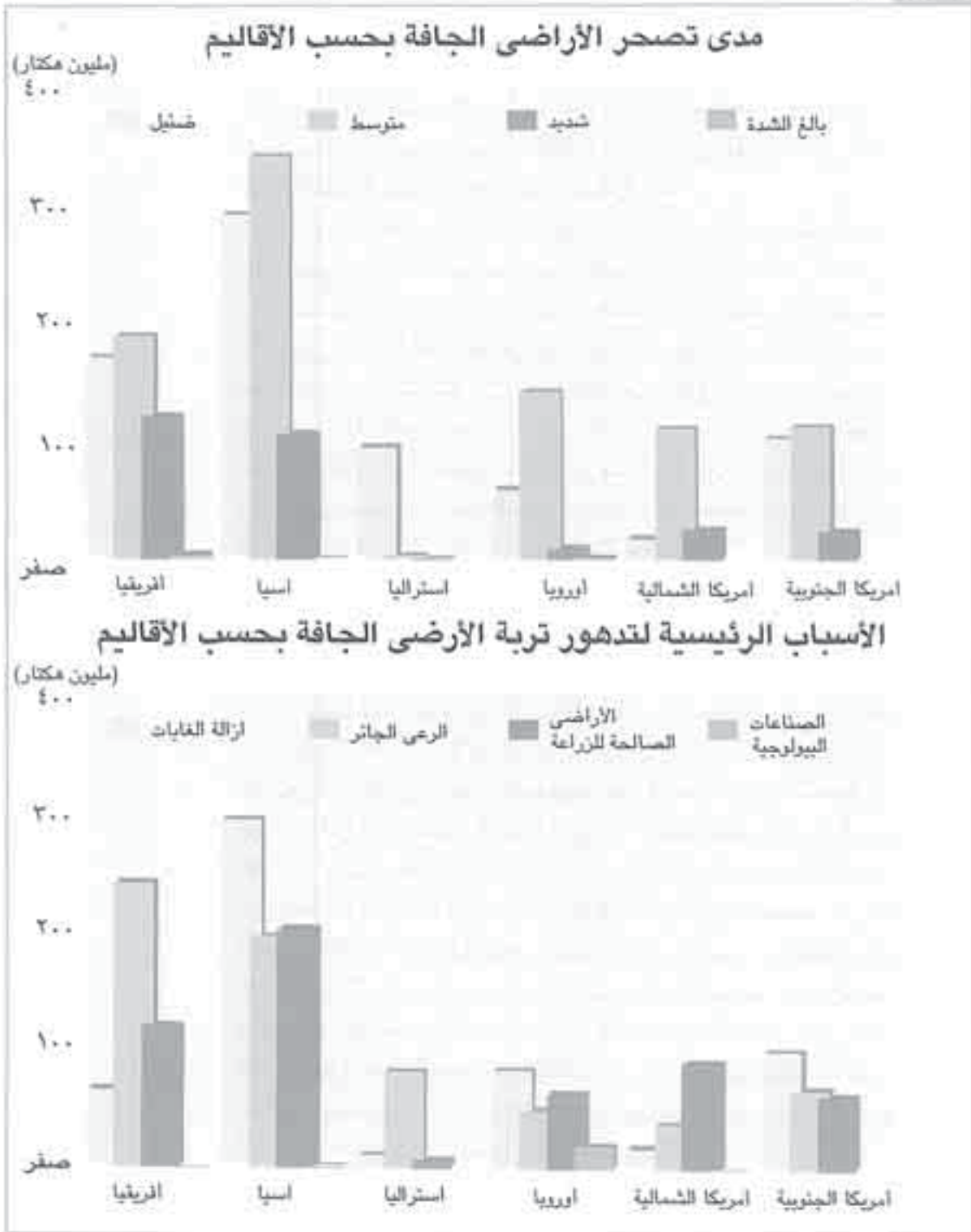
وهناك فروق ملحوظة فيما بين الأقاليم، من حيث الأسباب الرئيسية للتصحّر، في مناطق الأراضي الجافة (الشكل رقم ٦). فالنشاطات المتصلة اتصالاً مباشراً بالزراعة تعتبر من العوامل الهامة في تدهور الأراضي في جميع الأقاليم، باستثناء أستراليا، في حين تتسبب فيما لا يقل عن ٥٢ في المائة من المناطق القاحلة المتدهورة في أمريكا الشمالية. وأشد المناطق تضرراً هي شمالي المكسيك والسهول والبراري الكبرى في الولايات المتحدة وكندا. كما تسهم النشاطات الزراعية، بدرجات مختلفة، في تدهور الأراضي في أقاليم البلدان النامية بأشكال عديدة. ففي أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، بل وفي الأقاليم الأخرى أيضاً، أدت زيادة الانتاج المحصولي وتقلص فترات الراحة الى استهلاك كامل لمغذيات التربة وبالتالي الى فقدانها لخصوبتها في المدى الطويل. فخلال الثمانينات، أدى الاسراع بوتيرة انتاج المحاصيل النقدية (وهو الأمر الذي كانت تحركه في كثير من الأحيان الحاجة الى تصحيح الاختلالات الخارجية في اطار برامج التكيف الهيكلي) في كثير من الحالات الى خفض فترات الراحة وتدهور الأراضي الجافة، والى تدمير قوام التربة في بعض الأحيان، حيث كانت الميكنة تشمل استخدام آلات زراعية تبين عدم صلاحيتها في التربة الهشة. وخلال السنوات الأخيرة، أدى الحد من القروض والاعانات التي تقدم للأسمدة، نتيجة الاسراع بعملية تحرير الأسواق، الى تقليص قدرة المزارعين على تحسين الانتاجية الزراعية، في بعض الحالات، كما أسهم في زيادة مساحة الأراضي الحدية.

ويعتبر الافراط في استغلال الغابات والمناطق العشبية الأخرى، والأشجار، والشجيرات عاملاً رئيسياً آخر في تدهور الأراضي. وتضم آسيا، تليها أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، أعلى الأرقام الخاصة بتدهور الأراضي نتيجة لازالة الغابات، وهو الأمر الذي يأتي في المرتبة الثانية من حيث أهم أسباب التصحر بعد الافراط في الرعي في هذه المناطق (الشكل رقم ٦). وتجرى عملية ازالة الغطاء النباتي الخشبي، بصفة عامة، من أجل توسيع نطاق مناطق الزراعة والرعي، في حين أن الافراط في الاستغلال ينشأ في معظم الحالات عن استغلال حطب الوقود بما يتجاوز قدرات التجديد في الجنبات والأشجار، وعن الافراط في الرعي وتكرار الحرائق. وتعتبر الأجزاء العليا من الأشجار والغطاء النباتي من أهم مصادر الحماية من أشعة الشمس. وسوف يتعرض

البيدو (قدرة سطح الأرض على عكس الضوء) ودرجة حرارة سطح الأرض ومستويات البخر للتغيير اذا تعرضت الأشجار لأضرار كاملة أو جزئية أو أزيلت تماما. ويمكن أن تؤدي هذه التغييرات بدورها الى تدهور الأراضي، وان كان ذلك يعتمد على كثافة الاستخدام والدرجة النوعية لضعف التربة ومدى مقاومة النظام الايكولوجي (قدرته على العودة الى حالته السابقة بعد ما يحدث من اضطراب).

وينجم التصحر أيضا عن الإفراط في الرعي على الحشائش والشجيرات والأعشاب. ويبين الشكل رقم ٦ أن الإفراط في الرعي يتسبب في تدهور ٦٧٨٧ مليون هكتار، أى أكثر من ثلث مساحة الأراضي الجافة التي تعاني من التدهور. ويعتبر ارتفاع معدل زيادة القطعان من الماشية عن طاقة المراعى، الذى أدى الى حدوث تدهور شديد فى الأراضي، ولاسيما فى شرق أفريقيا وبلدان السهل، أحدى النتائج الجزئية لقطع الأشجار فى أراضى الرعى (مما يؤدي الى انخفاض محتوى الأعلاف) وانعدام ادارة القطعان عندما أدى تقدم الرعاية البيطرية الى خفض معدلات النفوق.

وتقف خلف الأسباب المشار اليها أعلاه لتدهور الأراضي، عملية التوسع الديموغرافي العامة التى تواجهها موارد الأراضي المحدودة، مقترنة بالمسائل الفنية والمؤسسية المتصلة باستخدام الأراضي وملكيته. وأدت الضغوط السكانية الى الإفراط فى استغلال الموارد الخشبية وحدثت أزمة حطب الوقود فى المناطق الريفية من أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى. وتعنى الضغوط على قاعدة الموارد المحلية أن بعض أساليب الزراعة التقليدية، مثل الزراعة المتنقلة، تفقد بامفراد قدرتها على الاستمرار فى بعض أجزاء العالم. ولم تلق هذه العوامل الاهتمام الكافى من الخطط الرامية الى توطين الرعاة الرحل والتهجير الى الأماكن الأخرى التى اقترحها بعض البلدان التى تعاني من تفاوت كبير فى توزيع السكان. ويمكن أن تسهم الهجرة، ولاسيما الهجرة الموسمية والسنوية، فى عملية الاستغلال غير المستدام للأشجار التى تحتاج الى فترات أطول من الناحية الزمنية للتجديد، وهى عملية طبيعية قد تتعرض لأخطار جسيمة، اذا ما كان المستوطنون المهاجرون يفتقدون الى الخبرات والمعلومات البيئية اللازمة عن مناطقهم الجديدة. وقد تفاقمت هذه المشكلة خلال العقد الماضى نتيجة لزيادة أعداد اللاجئين لأسباب بيئية أو سياسية. ويمكن أن تؤثر نظم تأجير الأراضي أيضا فى عمليات تدهور الأراضي، اذا ما اضطرت المزارعون، الذين يستأجرون الأراضي، الى استغلالها الى أقصى حد ممكن خلال فترة تعاقدهم. وقد لا يكون



المزارعون مهتمين كثيرا بالاستثمارات طويلة الأجل في مثل هذه الأراضي، كما أن الملاك قد يكونون غائبين معظم الوقت، ويعتبر منسوب الأمطار السنوي، والنسب بين هطول الأمطار والبحر، أهم المتغيرات على مستوى المناخ الموضعي، التي تؤثر في خفض مستوى الماء الأرضي المرتبط بكثافة استخدام الأراضي في الأغراض الزراعية والحضرية والصناعية البيولوجية. ويضطلع قوام التربة والهيدرولوجية والتخفيف من الضغوط على التضاريس بدور حاسم في التعرية بفعل الرياح والمياه. وتؤثر التعرية بفعل المياه على نصف مجموع منطقة الأراضي المتدهورة تقريبا في الأقاليم القاحلة. وقد تسببت في شدة تدهور أكثر من ٥٠ مليون هكتار من الأراضي الجافة في أفريقيا. كما أنها تشكل عنصرا مهما في جنوبي آسيا. وتعتبر إصابة التربة بالملوحة والصودية والقلوية من المشكلات التي قد تتفاقم نتيجة لسوء إدارة مشروعات الري أو سوء تصميمها. وقد وجدت الدراسات، التي أجرتها منظمة الأغذية والزراعة، أن أكثر من ٢٥ في المائة من التربة الأفريقية شمالي خط الاستواء تعاني أما من الإصابة بالملوحة أو التعرية. وينشأ تدهور الأراضي الزراعية المروية، في بعض الأحيان، عن التغدق (ارتفاع مستوى الماء الأرضي) وأساسا نتيجة لعدم كفاية الصرف و/ أو الإفراط في الري.

وتؤدي زيادة الضغوط السكانية والتوسع البشري المفرط في الأراضي الجافة خلال فترات الأمطار الطويلة التي ترك السكان بصورة متزايدة دون سبل معيشة خلال فترات الجفاف. وتؤدي إزالة عناصر الانتاج الحرجة، من أجل تطبيق استخدامات بديلة (مثل أراضي الرعي في الموسم الجاف)، من خلال ادخال المحاصيل المروية أو غير المروية واستخدامات المياه في الأغراض الصناعية والحضرية، على حساب المنتجين الزراعيين في الريف، إلى تحطيم الروابط القائمة في سلاسل الانتاج التقليدية، حيث يؤدي ذلك، إذا لم يجر تعويض هذه الصلات، إلى تدمير نظام الانتاج بأكمله. وفي نفس الوقت، أدى فقدان التجانس الاجتماعي (المجتمع المحلي والسلطات القبلية) والأساليب الجماعية (مثل الزراعة المتقلبة والبدو الرحل) إلى زيادة تعرض سكان الأراضي الجافة لتأثيرات التقلبات المناخية.

السياسات الرامية إلى تلافى التصحر ومكافحته

تعتبر مكافحة التصحر مسألة اجتماعية سياسية وتكنولوجية. وكما أشير في الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر، تتباين الانعكاسات المتعلقة

الاطار رقم ٨ اتفاقية مكافحة التصحر

يتعرض، في نفس الوقت، العمل في البلدان المتضررة الأخرى للاهمال.

وكانت مالى من بين البلدان التي تصرفت بأكبر قدر من السرعة ونفذت العمليات المدرجة في أحد العناصر القطرية في التدابير العاجلة الخاصة بأفريقيا لدى التصديق على اتفاقية مكافحة التصحر. ففي أكتوبر/ تشرين الأول ١٩٩٤، قامت حكومة مالى بتوحيد عمليات التخطيط لوضع خطة عمل قطرية للبيئة، وخطة عمل قطرية لمكافحة التصحر، وأنشأت جهازا تنظيميا معنيا بالبيئة ومكافحة التصحر، يضم لجنة وزارية على المستوى السياسى، ولجنة استشارية لرصد التقدم من الناحية الفنية وللتركيز على العمل الفنى، وأمانة دائمة لتنسيق عملية صياغة برنامج العمل القطرى بشأن البيئة ومكافحة التصحر، ثم قامت الحكومة بعد ذلك بالاتصال بحكومة ألمانيا ومنظمة الأغذية والزراعة لمساعدتها فى اعداد البرنامج.

وأمكن فى يناير/ كانون الثانى ١٩٩٥ وضع خطة العمل الخاصة بمالى، من خلال المساعدات المقدمة من منظمة الأغذية والزراعة، ومساهمة برنامج الأمم المتحدة الانمائى، ومشاركة الخبراء القطريين. وقد اشتملت هذه الخطة على مرحلة أولية لجمع المعلومات عن القضايا البيئية واثارة الوعى بشأن هذه المسائل (ولاسيما تدهور الموارد الطبيعية) مع متابعة الكثير من العوامل من خلال تنظيم عملية الحوار التى تشمل السكان المحليين وآلية من الخبراء الاستشاريين القطريين لاعداد التقارير.

وضع مشروع الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر بمعرفة لجنة التفاوض الحكومية الدولية بشأن التصحر، بناء على طلب عاجل من التمثيل الأفريقى فى مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية. وقد ووفق على هذه الاتفاقية فى يونيو/ حزيران ١٩٩٤، وبحلول نهاية يناير/ كانون الثانى ١٩٩٦ كان ١١٥ بلدا قد وقع على هذه الاتفاقية، صدق ٢٥ منها بالفعل عليها. وفى يونيو/ حزيران ١٩٩٤، شهدت دورة لجنة التفاوض الحكومية الدولية بشأن مكافحة التصحر انشاء جماعتى عمل وجلسة عامة. وقد اجتمعت هذه الأجهزة مرة أخرى فى أغسطس/ آب ١٩٩٥ وبدأت عملية التحضير لأول مؤتمر للأطراف (من المقرر عقده فى أواخر ١٩٩٧). ومن المتوقع تسوية المسائل المتعلقة بآليات التمويل متعددة الأطراف فى سبتمبر/ أيلول ١٩٩٦، وتصديق معظم البلدان الموقعة على الاتفاقية. وتتعترف الاتفاقية على وجه الخصوص بما يلى:

- اتباع منهج متكامل فى معالجة المشكلة؛
- وضع تركيبة من التكنولوجيات المحلية والحديثة؛
- مشاركة المجتمعات المحلية المستهدفة فى وضع برامج العمل على المستوى القطرى.

ويتمثل التحدى الذى يواجه المرحلة المؤقتة للاتفاقية فى تنفيذ القرار الخاص بالعمل العاجل بشأن أفريقيا، دون أن

وبدأت مالى منذ مارس/ آذار ١٩٩٦ العمل فى المرحلة الثانية من عملية البرمجة، وذلك بدعم من الوكالة الألمانية للتعاون التقنى ومنظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائى والجهات المتبرعة الأخرى. ومن المتوقع أن تشمل هذه المرحلة وضع برنامج قطرى متكامل يشتمل على وضع منهج استراتيجى للمبادرات القطرية وتحديد أهدافه ومحتواه، ووضع مجموعة مفصلة من البرامج القطرية النوعية وعند من برامج تنمية المناطق المحلية مما يساعد على تنفيذ هذه البرامج على المستوى اللامركزى (القرية) بقيادة القوى والمؤسسات المحلية. وسوف يشمل البرنامج التدابير والقواعد القانونية الضرورية وترتيبات التمويل، ولاسيما تلك الموجهة نحو تعبئة الموارد المحلية واستكشاف آليات التمويل الكافية على المستوى المحلى.

وبلغت هذه الآلية ذات المسارين الخاصة بجمع المعلومات وأثارة الوعي ذروتها بتنظيم منتدى قطرى بشأن برنامج العمل القطرى، وذلك فى فبراير/ شباط - مارس/ آذار ١٩٩٦. وقد ناقش المنتدى المشكلات الرئيسية وعناصر العمل المتعلقة بصيانة الموارد الطبيعية وأحيائها؛ والمشكلات الناجمة عن التوسع العمرانى؛ والتنمية الصناعية والتلوث؛ والمشكلات المؤسسية والحاجة الى العمل على توفير الحماية البيئية المستدامة ومكافحة التصحر؛ وعملية التخطيط فى اطار الاتفاقية، ولاسيما فيما يتعلق بطبيعة المشاركة القطرية وتطبيق الديمقراطية واللامركزية، والتنمية على المستوى المحلى، وإشراك جميع الموارد البشرية القطرية على جميع المستويات بصورة كاملة. كما قدم المنتدى مقترحات محددة بشأن هذه المشكلات.

بالسياسات وفقا للأوضاع الجغرافية والجوية الزراعية النوعية. غير أن هناك في كثير من الظروف طريقة فعالة للحد من الضغط على الأراضي، تتمثل في دعم عملية تنويع الدخل في المناطق الريفية. فالدخل غير الزراعي يمكن أن «يشترى الوقت» الذي يتيح للأسر الزراعية تجربة النشاطات الجديدة وتعلمها، مما يتيح وصول الأشجار المعمرة (الأمر الذي يساعد على اصلاح التربة) الى مرحلة النضج الكامل والحد من الضغوط الرامية الى توسيع نطاق الزراعة في الأراضي الحدية، وذلك من خلال توفير النقد اللازم لشراء الأغذية، مما ييسر عملية تكثيف استخدام الأراضي من خلال التشجيع على تطبيق التكنولوجيا الجديدة، التي يصبح الاستثمار فيها أقل مخاطرة حتى في الأوضاع المناخية الزراعية غير المستقرة.

وسوف يظل تكثيف الزراعة استراتيجية ضرورية. نظرا لأنه مالم يتسن تحقيق الاستثمارات في الموارد الانتاجية، ستؤدي الكثافة السكانية المتزايدة في الأجل الطويل الى افقار التربة وخفض مستوى التوازن فيها. ولذلك فإن تنويع الدخل سوف يؤدي الى ازالة الضغوط عن كاهل المراعى، التي يجرى الافراط في رعيها، ولاسيما المناطق التي يوجد بها اتجاه قوى نحو توفير «التأمين الذاتي» من خلال تكوين قطعان الحيوانات للتحصين ضد الجفاف وفشل المحاصيل. غير أن تربية الحيوانات تعد في كثير من المناطق، التي لا تتوافر فيها سوى امكانيات منخفضة نسبيا للتنمية الزراعية، ميزة نسبية، وينبغي تشجيعها كعنصر مكمل للمحاصيل، سواء من حيث الدخل أو الانتاج، مادامت التربة لاتتسم بالضعف الشديد.

وينبغي تحقيق التنوع في مصادر الدخل غير الزراعي، من خلال تدابير لتنويع النشاطات الزراعية وتحقيق القيمة المضافة الى أقصى حد ممكن. وينبغي، حيثما يتسنى ذلك، تشجيع مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وتنميتها. كما ينبغي النظر في اقامة مشروعات لتربية النحل، وتصنيع المنتجات الحرجية غير الخشبية، في المناطق التي تتسم بكفاية البنية الأساسية للتسويق وامكانيات التنمية. وقد يكون للتكنولوجيات المبتكرة تأثيرات اضافة اذا مكنت، من خلال خفض الوقت والطاقة اللازمين لانتاج الأغذية والأعمال اليومية الأخرى، الأسر الريفية من زيادة مشاركتها في التدابير الخاصة بالصيانة.

وتتطلب عملية مكافحة التصحر وجود تفاعل وثيق بين مختلف العناصر العامة والخاصة المشاركة في استخدام الأراضي وادارتها. وتتطلب المناهج الادارية والمؤسسية التعاونية تطبيق اللامركزية على

عملية اتخاذ القرار، وتوفير آليات واسعة النطاق لاسترجاع المعلومات. وينبغي تفويض المزيد من السلطات لأعضاء المجتمعات المحلية الريفية ولاسيما النساء، اللاتي تركزن بمعزل عن هذه الإجراءات في معظم المناطق المتضررة (باستثناء المناطق التي تتسم بارتفاع معدل هجرة الذكور). وتتأثر الالتزامات المحلية بتحسين الظروف الاجتماعية، التي تتأثر بدورها بمناخ السياسات الايجابية على المستويين القطري والدولي. أما على مستوى المجتمع المحلي، فينبغي تمكين السكان وتشجيعهم من المشاركة في اعداد البرامج وتنفيذها ورصدها. وينبغي أن تعتمد استراتيجيات ادارة الأراضي على تشكيل مجموعات مجتمعية من مستخدمي الموارد، مثل مجموعات مستخدمي المياه أو نظم تناوب الري، كما حدث بالفعل في جنوب آسيا. وفي نفس الوقت، ينبغي للباحثين الزراعيين أن يجدوا الوسائل الكفيلة بصقل نظم توفير المعلومات لدى سكان الريف من خلال استقصاءاتهم الخاصة. وبهذا الشكل يمكن تحليل المشكلات ومناقشتها وترتيب أولوياتها، مما يؤدي، في نهاية الأمر، الى وضع استراتيجيات وتدابير خاصة بالسياسات تتفق وظروف كل منطقة من المناطق.

وقد قدمت الثورة الخضراء مساهمات جوهرية في الأمن الغذائي العالمي، الا أن هناك حاجة الى معالجة بعض مشكلات «الجيل الثاني» المرتبطة بتكنولوجيا الزراعة المكثفة. ويمكن استكشاف عدد من المقترحات الفنية، التي لا تكون باهظة التكلفة أو معقدة بالضرورة، لتحقيق هذه الغاية. ويمكن تطوير نظم الزراعة المتكاملة من خلال ادخال المحاصيل الخشبية، التي تتيح تطبيق أساليب الزراعة المختلطة بالغابات. وتتيح نظم الرعي المعتمد على اقامة الأسيجة والرعي بالتناوب ادارة مراعى الأبقار بصورة سليمة من الناحية الايكولوجية. ويمكن أن تؤدي عمليات تجديد الغطاء النباتي ومعدات الزراعة الى احياء التربة. وبالتالي زراعة المحاصيل دون اثاره عمليات التصحر. كذلك فإن الزراعة المتعددة، وليس زراعة المحصول الواحد، تعد أكثر فعالية في هذا النمط من معالجة التربة. وحيثما يمكن تجديد الأراضي المتدهورة، ينبغي استخدام معدات كافية لغرس الأشجار والشجيرات ومناطق الأعشاب، من أجل صيانة التربة بصورة مستدامة وادارة تجمعات المياه. ولا يحتاج ذلك الى كثافة رأسمالية، فالحواجز حول المناطق المزروعة بالنباتات توفر في بعض الأحيان حلاً لمشكلة التصحر أفضل مما توفره المشروعات الهندسية عالية التكنولوجيا. وتسهم السدود والمصاطب والبرايخ ومصدات الرياح في اجراء تحسينات مستدامة في التربة، ولاسيما

بالنسبة للأسر التي تفتقر الى فرص الحصول على القروض، وخاصة من أجل النشاطات المتصلة بالصيانة.

كما ينبغي دراسة الجوانب القانونية المتعلقة باستخدام الأراضي، نظرا لأن التصرفات تميل الى التباين بحسب فرص الحصول على الأراضي وحقوق ملكيتها. فالمجتمعات المحلية التي تشعر بقدر أكبر من الأمان ترحب بحوافز التخطيط بعيد المدى، كما أن من المستحسن، من أجل تطبيق الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية، ضمان استخدام الأراضي في المدى المتوسط. وعلى الرغم من أن التشريعات العقارية تعد مسألة معقدة للغاية في كثير من البلدان، فإن أهمية صيانة الأراضي، تبرز في كثير من الأحيان اسناد السلطات القطرية الأولوية للاهتمام بها.

ويحتاج برنامج متكامل لتنمية الأراضي الجافة ومكافحة التصحر، يشمل عناصر التدابير المشار إليها أعلاه، الى موارد مالية ضخمة. غير أن حجم التكاليف الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتصحر يتجاوز القدرة على تحديدها كميا. فإذا تركت جانبا العناصر غير الاقتصادية، فإن الخسائر الاقتصادية طويلة الأجل التي تنطوي على عملية تدهور الأراضي (من حيث الخسارة الدخلية سنويا) قدرت بنحو ٢٥٠ دولارا للهكتار من الأراضي المروية و ٢٨ دولارا للهكتار للأراضي المحصولية المطرية و٧ دولارات للهكتار من أراضي الرعي، ومن ثم فإن الخسارة السنوية تصل الى ٤٢٣ مليار دولار^(٢٤). وتعتبر صيانة نوعية التربة من الأمور ذات الأهمية القصوى، لا بسبب انعكاساتها المباشرة على انتاجية الأراضي، بل وكذلك لأنه اذا تدهورت التربة فإن نفس الشيء سوف يحدث للنظام الايكولوجي للأراضي الجافة بأكمله. ولا يمكن في بعض الأحيان، حتى عندما يمكن اصلاح ما حدث من خسائر في الخصوبة، اصلاح التربة الا بتكاليف باهظة للغاية. وينبغي أيضا مراعاة تكاليف عدم حماية التربة. ولذلك يجب ان يدرك المجتمع بصورة كاملة ماهية المسائل التي كان يتهددها الخطر حتى يقبل التكاليف التي تنطوي عليها عملية تلافى التصحر ومكافحته. وينبغي اثاره هذا الوعي والادراك بين

(٢٤) باسعمار ١٩٩٠، أنظر H. Dregne, M.Kassas and B. Rozanov. 1991. A new assessment of the world status of desertification. وتشير التقديرات الواردة في Desertification Control Bulletin, 20: 6-18; UNCED (1992) الفترة من ١٩٩٣ الى ٢٠٠٠ تقدر بنحو ٨٧٣٠ مليون دولار سنويا (باستثناء برامج التنمية القطرية التي ينبغي أن تشكل جزءا من هذا البرنامج).

السكان المتضررين بصورة مباشرة، الذين ينبغي تهيئة الظروف التي تمكنهم من المشاركة الكاملة، وبين مجتمع المتبرعين بالمعونة الانمائية. وقد شملت الخطوات التي اتخذت في هذا الاتجاه نشر عدد من الأدلة سهلة القراءة عن الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر. وينبغي الإشارة أيضا إلى الكثير من مشروعات الأمم المتحدة ونشاطاتها التي تعالج هذا الموضوع، ولاسيما الدراسات التي أجرتها منظمة الأغذية والزراعة بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان والمعهد الدولي لتحليل النظم التطبيقية بشأن تقدير الطاقات الكامنة في أراضي العالم النامي لاعاشة السكان. ويعد تحديد المستويات الحرجة للكثافة السكانية، والحد من مخاطر التقلبات المناخية وغير ذلك من الكوارث والتعرض لها، من الأمور الضرورية لضمان الأمن الغذائي في المستقبل. ومن المتعذر رصد التغييرات في نوعية التربة بمرور الوقت، مما يحد من قدرة الباحثين على تحليل الآثار البيئية السلبية للتكنولوجيات والسياسات. وينبغي لمعاهد البحوث الزراعية أن تضع مجموعة من المؤشرات الخاصة بنوعية التربة، مما يضمن التجانس الدولي وقابلية الاستدامة المالية لمنهجيات جمع البيانات. وينبغي توثيق بيانات الاستشعار من بعد من خلال قواعد البيانات، مثل النظام العالمي للإعلام والانهيار المبكر لدى منظمة الأغذية والزراعة. وقد أصبح لدى بعض البلدان (مثل إثيوبيا) نظام قطري للإنذار المبكر عن الجفاف والمجاعة. وأخيرا ينبغي لصانعي السياسات، بالنظر إلى التكاليف العالية للغاية في كثير من الأحيان لعملية إحياء الأراضي التي تعاني من التدهور، التشديد على اتباع التدابير والقواعد التي تحول دون حدوث هذا التدهور في المقام الأول.

سياسة خدمات دعم التنمية الزراعية

دور خدمات دعم الزراعة في التنمية

تحتاج المزارع التي يوجه إنتاجها إلى السوق إلى ثلاثة أنواع من خدمات الدعم:

- الصلات الخلفية التي تدعم الإنتاج على مستوى المزرعة.
- الصلات الأمامية التي تدعم عملية تحويل الناتج الزراعي من المنتج إلى المستهلك،

● الصلات التحتية التي تدعم الزراعة كوحدة من الوحدات التجارية.

وتشمل الصلات الخلفية خدمات المستلزمات مثل نثر بذور المراعى من الجو، وتطهير الأراضى، ونشر الجير والأسمدة، وإدارة أعمال الرش وتوفير المعلومات الفنية. وتشمل الصلات الأمامية الخدمات التي تقدم للإنتاج، مثل تصنيف المنتجات وتعبئتها، والتخزين البارد، والنقل، ومعلومات السوق. أما الأمثلة على الصلات التحتية فتشمل المحاسبة، والخدمات القانونية، وتقديم المشورة بشأن إدارة أعمال المزرعة، والتخطيط، والتدريب.

ومع تقدم نظام الزراعة، أصبحت خدمات الدعم التي يحتاجها هذا النظام تتباين بصورة مطردة من حيث نطاقها وطبيعتها المتخصصة. وتعتمد الزراعة عالية الإنتاج على توافر مجموعة عريضة من خدمات الدعم المتخصصة، التي قد يتم التعاقد بشأن معظمها بدلا من أن توفرها المزرعة بنفسها. وينطبق ذلك بصورة خاصة فى المجالات التي تخضع فيها عملية تطبيق التكنولوجيا المستخدمة فى تقديم الخدمة لاقتصاديات الحجم الكبير - يعتبر نثر البذور والرش من الجو من الأمثلة الواضحة على ذلك - أو تعتمد على معلومات ومهارات معقدة مثل التخطيط للضرائب والامتثال للتشريعات. وأصبحت هذه الخدمات المتخصصة تقدم الآن بصورة مطردة بواسطة القطاع الخاص، مع تناقص أهمية الخدمات الحكومية فى هذا المجال أو غيابها بالكامل. والواقع أن أشكال خدمات الدعم الزراعى، التي ترتبط بالزراعة الأكثر تقدما، تتسم بالحاجة المتزايدة الى معلومات متخصصة. «فالمعلومات هي بيانات تتسم بالفائدة والغرض. ولذا فإن تحويل البيانات الى معلومات يتطلب وجود معارف. والمعارف، بحكم تعريفها، تتسم بالتخصص» (٢٥). وقد أخذت أهمية المعلومات ذات الطابع العام فى التناقص مع تزايد تحول الزراعة الى عمل تجارى يتسم بقدر أكبر من التطور الرفيع. والمعلومات المفيدة ذات الصلة هي المعلومات التي تتفق والخصائص المزرعية، وقد أصبح المزارعون، فى مواجهة الكم المتزايد من البيانات الخام وشبه المصنعة، على استعداد للانفاق لى يتم تحويل هذه البيانات الى معلومات يمكن استخدامها فى تحسين عملية تشغيل الأعمال المزرعية الخاصة بهم.

وعند المستويات الدنيا من التنمية، يتوافر عدد قليل من خدمات الدعم، وهي تلك التي تنحو الى أن تكون أقل تخصصا بدرجة كبيرة، وأكثر احتمالا لأن يوفرها القطاع العام. غير أن عنصر المعلومات قد يكون ذا طابع تطبيقي أكثر عمومية، الا أنه يظل يكتسى نفس الأهمية. فعلى سبيل المثال، ينبغي ان تقترن مبيعات الأسمدة والمبيدات بمعلومات محايدة عن ربحية المنتج وسلامة استخدامه - السلامة بالنسبة للمستعمل والسلامة بالنسبة للبيئة والمستهلك. ويعتبر تطبيق التكنولوجيات الزراعية الأكثر انتاجا، التي تزيد من ربحية الزراعة وتقلل من أسعار الأغذية، من العناصر الرئيسية في النمو الاقتصادي، ومع ذلك، فإن التنمية الزراعية تتعرض لمعوقات نتيجة لنقص تقديم الخدمات وسوء نوعيتها، في حين أن خدمات الدعم ذات النوعية الجيدة، التي يقدمها القطاع الخاص ويمكن الاعتماد عليها، لا يتسنى تطويرها بسهولة حيثما تكون الزراعة منخفضة الانتاجية والربحية. وهكذا تتعرض التنمية الزراعية بل وتنمية الاقتصاد الريفي بأسره للمعوقات. ولذلك من الضروري توافر البحوث والارشاد والتدريب في مجال خدمات الدعم. كما ان المعلومات الدقيقة والأنية عن مدى توافر المدخلات وأسعارها، وفرص تسويق الانتاج وأسعاره، تعد عنصرا رئيسيا للتنمية، ولسلامة تشغيل الأسواق التنافسية، وتسويق الانتاج الزراعي الخاص بصغار المزارعين.

وقد وجدت دراسة أجرتها منظمة الأغذية والزراعة عن تنظيم وإدارة الخدمات الزراعية الخاصة بصغار المزارعين في آسيا ما يلي: «... تدار نسبة كبيرة من الحيازات الزراعية بواسطة صغار المزارعين الذين يعتمدون الى حد كبير على السياسات الحكومية وخدمات الدعم التي تقدمها الدولة... وتتولى مختلف الإدارات الحكومية والأجهزة والمجالس والمؤسسات الدستورية فضلا عن المنظمات غير الحكومية إدارة نظام خدمات الدعم وألية تسليم المستلزمات وتنظيمها» (٢٦).

وتتمثل الاستنتاجات الرئيسية، التي توصلت اليها هذه الدراسة، في أن جوانب القصور في تقديم الخدمات، مثل الامداد بالمستلزمات وشراء المنتج، هي من المعوقات الرئيسية أمام زيادة الانتاج. وقد تبين وجود أوضاع مماثلة في أجزاء كبيرة من أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، حيث كان هناك، رغم برامج التكيف الهيكلي التي أسندت بعض

(٢٦) A. Salehuddin and R. Shafiqur. 1991. Organization and management of agricultural services for small farmers in Asia. Rome, FAO and Dhaka, Centre on Integrated Rural Development for Asia and Pacific (CIRDAP).

الأهمية لما يقدمه القطاع الخاص من خدمات زراعية، الكثير من حالات التأخر في تسليم الأسمدة، والوعد بالقروض دون الوفاء بها أبداً، وأجزاء الجرارات الرئيسية التي لا تتوافر، والتأخر في سداد مقابل المنتجات التي تم توريدها، والكثير من المشكلات المماثلة الأخرى.

وهناك أسباب قوية للقلق إزاء التسليم الحكومي لخدمات الدعم الزراعي (٢٧). فأولاً، غالباً ما ينقص الموظفين العموميين الحافز على تسليم الخدمات بصورة تتسم بالفعالية والكفاءة ولا سيما فيما يتعلق بالتوقيت. وثانياً، أن الدوافع على تعزيز المصالح الشخصية هي دوافع قوية في كثير من الأحيان، مما يؤدي إلى المحسوبية، وفي أسوأ الأمور، إلى الفساد. وثالثاً، فإن قيام القطاع العام بتقديم الخدمات، التي يستطيع القطاع الخاص أن يقدمها، يمكن أن تخنق عملية تطوير القطاع الخاص. وأخيراً فإن تقديم القطاع العام للخدمات يعميل ميلاً كاملاً إلى عدم الفعالية، بالنظر إلى أن ما يحركه هو العرض وليس الطلب. وحتى في الحالات التي لا تتعرض للمشكلات الثلاث الأولى، فإن من المحتمل مواجهة المشكلة الأخيرة، مثلما حدث في العديد من الحالات التي تم فيها فرض رسوم على الخدمات. وقد حدث ذلك مثلاً خلال عملية تسويق إدارة التنمية الزراعية والخدمات الاستشارية في المملكة المتحدة: «في بداية فرض الرسوم، ارتكبت هذه الإدارة الخطأ التسويقي الكلاسيكي المتمثل في استحداث المنتجات ثم محاولة بيعها، بدلاً من: استكشاف احتياجات السوق أولاً ثم استحداث المنتجات اللازمة لتغطية هذه الاحتياجات» (٢٨). غير أنه ينبغي ملاحظة أن بعض هيئات القطاع العام تقدم الخدمات بطريقة مرضية للغاية. ويشير روبرتس (٢٩) إلى أن مصرف الزراعة والتعاونيات الزراعية في تايلند يعد أحد الأمثلة على ذلك.

وتعتبر قضية التسليم الحكومي لخدمات الدعم الزراعي مسألة تتعلق بتنفيذ السياسات والدور الذي تضطلع به الحكومة في تنفيذ سياساتها.

R. A. J. Roberts. 1995. Agricultural services: their role in development (٢٧) ورقة قدمت إلى مؤتمر جمعية الاقتصاديات الزراعية، جامعة كامبريدج، المملكة المتحدة، مارس/ آذار ١٩٩٥.

R. J. Dancy. 1993 The evolution of agricultural extension in England (٢٨) and Wales. *Journal of Agricultural Economics*, 44(3), 375-939.

(٢٩) أنظر الحاشية رقم ٢٧.

تطوير خدمات الدعم الزراعى

دور القطاع العام مقابل القطاع الخاص فى تسليم خدمات الدعم: تستند القضية الاقتصادية المتعلقة باستمرار الحكومات فى تقديم خدمات الدعم الزراعى، التى يمكن أن يوفرها القطاع الخاص (مثل تسليم الأسمدة وتسويق المنتجات والائتمان)، الى حقيقة أن القطاع الخاص مازال، فى الكثير من الاقتصاديات المتحررة، يعانى من التخلف فى المجالات الرئيسية. ولذا فإن الحكومات ترفض فى بعض الأحيان سحب القطاع العام من المشاركة فى النشاطات ذات الطابع التجارى الأساسى، حتى عندما كانت مشاركتها فى ذلك غير فعالة بصورة واضحة. ومن ناحية أخرى فإن المخاطر المتعلقة بالسياسات والتجارة تؤثر فى استعداد القطاع الخاص للدخول فى هذا المجال، وهذا يوضح، على الأرجح، السبب فى أن القطاع الخاص أكثر نشاطا فى مجال تسويق المنتجات منه فى توريد الأسمدة فى عدد من البلدان الأفريقية. وتتفاقم هذه المشكلة نتيجة لارتفاع معدل انخفاض الانتاجية، وزيادة عدد المزارعين الذين يعتمدون على الزراعة شبه المعيشية، وانخفاض الكثافة السكانية، وضعف البنى الأساسية.

ويتمثل أحد الأساليب التى نفذت فى أندرا براديش فى الهند فى انشاء مراكز للخدمات الريفية المخططة بتركيبة من مشاركة القطاع العام والخاص، وذلك من أجل زيادة الانتاجية الزراعية فى البداية، ثم توسيع خدماتها لتلبية الطلبات الخاصة بالسلع الاستهلاكية الناجمة عن زيادة الدخل. وقد أظهرت عملية الاستقصاء فى أحد هذه المراكز (٣٠) أن القطاع الخاص قد وسع، بمرور الوقت، من نطاق أعماله لتشمل تقديم الخدمات فى مجالات الصحة والنقل وتوزيع الأسمدة والمبيدات والألات الزراعية، وهى الخدمات التى كانت تنافس تلك التى تقدمها الأجهزة الحكومية. وقد يساعد مثل هذا النوع من الأساليب على خلق طلب على الخدمات التى يمكن أن يقدمها القطاع الخاص فى نهاية المطاف. غير أنه ينبغى اتخاذ جانب الحرص لضمان عدم وجود احتكار للحكومة فى تقديم الامدادات أو الاعانات المستترة فى عملياتها التجارية، والا فان القطاع الخاص لن يستطيع أن ينافس فى هذا المجال. وحيثما لا توجد مشاركة من جانب القطاع الخاص، قد يتمثل أسلوب

S. Wanmali, 1993, Service provision and rural development in India: a (٣٠) study of Miryalguda Taluka. International Food Policy Research Institute (IFPRI) Research Report No. 37. Washington, DC, IFPRI.

آخر في انشاء عملية يقوم بها القطاع الخاص على نسق المشروعات، أي توفير المساعدات التمويلية خلال السنوات القليلة الأولى الى أن يتم تطوير السوق بصورة تكفي لوقف هذه المساعدات. ومن الواضح أن هناك بعض المخاطر في هذا الأسلوب، يتمثل أهمها في أن هذه العملية قد تتحول الى احتكار آخر تديره الدولة وتنقصه الكفاءة، ولذا يتعين تصميم مرحلة المشروع بطريقة دقيقة للغاية لضمان تطبيق المبادئ والأساليب التجارية في هذه العملية منذ بدايتها. ويعتبر بنك جرامين في بنغلاديش^(٣١) إحدى الحالات الفريدة التي نجح فيها هذا الأسلوب. وفي هذا الصدد، ثمة نقطة ينبغي أن تدرسها الحكومات، حيثما توجد مؤسسات للقطاع الخاص تتسم بالضعف الشديد أو لا توجد مثل هذه المؤسسات على الاطلاق، وتتمثل هذه النقطة فيما اذا كان ينبغي، في مواجهة قيود الميزانيات المتزايدة، استخدام الأموال المحدودة في تقديم الدعم للزراعة مباشرة أو تقديم الدعم للتنمية الشاملة للاقتصاد الريفي، وهي التنمية التي سوف تفيد المزارعين أيضا. والواقع أن الاستثمار في المؤسسات الريفية باعتبارها بنى أساسية «سائلة» قد يكون أكثر أهمية من الاستثمار في البنى الأساسية «المادية» مثل الطرق الريفية.

كذلك فإن قضية تقديم الحكومات لبعض الأنواع الأخرى من خدمات الدعم التي أبرزها الارشاد، فضلا عن البحوث والتدريب، ستستند الى عدد من المعتقدات: ان المنافع الاجتماعية لهذه الخدمات تفوق المنافع الخاصة، ولذا فإن تقديم القطاع الخاص لهذه الخدمات سوف يكون أقل مما هو مثالي من الناحية الاجتماعية؛ كما أن المعلومات في المجال العام هي سلعة عامة تتسم بخاصية البعد عن المنافسة في الاستهلاك، وعدم الاستثناء في التقديم، مما يجعل من المتعذر استرداد تكاليف هذه المعلومات، ومن ثم فإن القطاع الخاص لا يستطيع تقديمها على الاطلاق (تجربى مناقشة هذه المسألة بالتفاصيل في الفقرات التالية)؛ كما أن الحصول على بعض

(٣١) بدأ هذا البنك كمشروع للبحوث والعمل في عام ١٩٧٦، وذلك لتوفير القروض لفقراء الريف. وقد أصبح هذا البنك الآن مؤسسة مالية أنشئت بقرار حكومي، وتتسم بمعدل ممتاز لاسترداد القروض وتركيز واضح على أشد الفئات فقرا في المجتمع. ويمكن الحصول على إيضاحات عن المنهج الخاص لهذا البنك وفلسفته، فضلا عن تقييم أعماله خلال السنوات العشر الأولى بالرجوع الى: M. Hossain. 1988. Credit for alleviation of rural poverty: the Grameen Bank in Bangladesh IFPRI Research Report No. 65. IFPRI and the Bangladesh Institute of Development Studies; P.S. Jain. 1996. Managing credit for the rural poor: lessons from the Grameen Bank. World Development, 24 (1): 79-89.

الانواع من المعلومات فى المجال العام هو فى الصالح العام، ولذا فان من الخطأ من هذا المنطلق توقع أن يدفع المزارعون، حتى الأغنياء منهم بل وعلى وجه الخصوص الفقراء منهم، مقابل لشيء بهذه الأهمية الأساسية للتنمية الزراعية والأمن الغذائى القومى.

ومهما كانت سلامة هذه المعتقدات، فإنه ينبغى التمييز بين من يدفعون مقابل تقديم الخدمات وأولئك الذين يسلمونها، وعلى ذلك فإنه على الرغم من وجود مبرر اقتصادى قوى للقول بأن بعض الخدمات سوف تقدم بصورة منقوصة أو لا تقدم على الاطلاق من جانب القطاع الخاص، فإن ذلك يختلف عن القول بأن من المتعذر أن تقدم هذه الخدمات، ولو جزئياً على الأقل، من خلال القطاع الخاص. ويصبح هذا التمييز أكثر وضوحاً مع زيادة التشكيك فى الدور التقليدى الذى تضطلع به الادارات الحكومية، باعتبارها من الهيئات المقدمة للمشورة المتعلقة بالسياسات أو المنفذة لها. ففى كثير من البلدان، بذلت، وما زالت تبذل، محاولات للتغلب على المشكلات الملموسة الكامنة فى تقديم القطاع العام للخدمات، وذلك من خلال تنظيم ووضع الضوابط التسويقية لتقديم السلع والخدمات التى تنتجها الحكومات، أو باستبعاد القطاع العام من تقديم هذه الخدمات كلية (٣٢). ففى المملكة المتحدة، على سبيل المثال، تم صيغ عملية تسليم خدمات الاستشارات الزراعية بالصيغة التجارية الكاملة، وتحويل مجلس التدريب الزراعى القديم الى القطاع الخاص. وفى نيوزيلندا، جرى نقل الوظائف العلمية التى تضطلع بها وزارة الزراعة الى تسعة معاهد بحوث زراعية جديدة، وبيعت خدمات الارشاد لشركة تابعة للقطاع الخاص. وأنشأت الصين شركات لتقديم الخدمات الفنية الزراعية وطبقت خطة خاصة بمسؤوليات التكنولوجيا الزراعية التى تربط بين الأجور التى يحصل عليها موظفو الارشاد وفعالية خدمات الارشاد المقدمة (٣٣). وأوقفت شيلى تقديم خدمات الارشاد الحكومية للمزارعين من المستويين المتوسط والكبير، وأدخلت خدمتين جديدتين تم التعاقد من الباطن بشأنهما مع القطاع الخاص لخدمة مختلف جوانب قطاع صغار المزارعين، مع تقاسم بعض التكاليف بين الحكومة والمزارعين (٣٤).

F. Sandiford and G.E. Rossmiller, 1996. Many a slip : studying policy (٢٢) delivery systems. هذه الورقة قدمت الى مؤتمر جمعية الاقتصاديات الزراعية. جامعة Newcastle - upon - Tyne، المملكة المتحدة، ٢٧-٢٨/٣/١٩٩٦.

D.L. Umali and L. Schwartz, 1994. Public and private agricultural (٢٢) extension: beyond traditional frontiers. World Bank Discussion Paper No. 236. Washington, DC, World Bank.

(٢٤) نفس مصدر الحاشية ٢٢.

وفي المكسيك، تتعاقد الحكومة من الباطن مع الخبراء الاستشاريين من القطاع الخاص فيما يتعلق بالخدمات الإرشادية، وتتناسب الحصة التي يدفعها المزارعون مع قدرتهم على الدفع^(٣٥). وفي بعض البلدان، يعمل موظفو الإرشاد الحكوميون على زيادة مرتباتهم الضعيفة من خلال بيع مهاراتهم حتى لأشد المزارعين فقرا (مثلما الحال في سيراليون)، ومن خلال الدخول في ترتيبات للزراعة بالمشاركة (مثلما الحال في إكوادور)، أو بالعمل كبائعين أو منظّمي بيانات عملية لشركات الامداد بالمستلزمات التابعة للقطاع الخاص (مثلما الحال في جنوب شرق آسيا)^(٣٦)، ويتزايد انتشار عملية استرداد جزء من التكاليف من خلال الرسوم التي تفرض على تقديم الخدمات. ويتوقف تقدير مدى نجاح هذه المبادرات بصورة رئيسية على مستوى الأداء المختار لذلك، ومعايير النجاح المستخدمة في هذا التقدير. فعلى سبيل المثال، قد تكون التكاليف التي تتحملها الميزانية، في كثير من الحالات، قد خضعت للتخفيض، إلا أن ذلك يحدث أيضا بالنسبة لحجم الجماعة المستهدفة. ولذا فإن من المفيد تقييم نظام تنفيذ السياسات الذي تعرض للتغيير، وذلك من ناحية الفعالية والكفاءة والتكافؤ ومدى الانفاذ في ضوء أهداف السياسات المحددة^(٣٧).

والقرار الأول في مجال السياسات، الذي ينبغي أن تتخذه الحكومة، يتعلق بتمويل عملية تقديم القطاع العام لخدمات الدعم الزراعي، ومدى تغطية هذه الخدمات، وما هي أهداف السياسات الكامنة في تقديم خدمات الدعم؟ وما هي خدمات الدعم الزراعي التي تود الحكومة تمويلها؟ وهل تود تمويلها بالكامل أو استعادة جزء من التكاليف العامة أو استردادها بالكامل بالنسبة لبعض الخدمات النوعية؟ وهل تريد أن تميز بين مختلف مستويات دخل المزارعين فيما يتعلق بالتغطية أو تحميل التكاليف؟ وهل يتعين توجيه التمويل الحكومي إلى الجهة المقدمة للخدمات مباشرة؟ أو هل يمكن تزويد المزارعين مثلا بقسامات «إرشادية» تمكنهم من شراء الخدمات الإرشادية من أي جهة يختارونها حتى مستوى قيمة معين؟ وثمة نقطة مهمة ينبغي دراستها في أي نقاش بشأن تحميل التكاليف، هي ما إذا كانت الخزانة مستعدة للسماح لوزارة الزراعة بإنشاء مراكز تكاليف منضبطة تتمتع بالمحاسبة الذاتية، وإذا لم يكن الأمر كذلك، فإن أي عائدات سيتم تحصيلها من استرداد تكاليف تقديم الخدمات سوف تدخل إلى حساب

(٣٥) نفس مصدر الحاشية ٣٣.

(٣٦) نفس مصدر الحاشية ٣٣.

(٣٧) يرد إطار لهذا التقييم لآداء نظم تنفيذ السياسات في: Sandiford and Rossmiller، نفس المصدر، الحاشية ٣٣.

العائدات العامة، وليس الى وزارة الزراعة التي لن يكون لديها حينئذ أى حافز على الاضطلاع بهذه الخطة.

ويتعلق القرار الثانى الخاص بالسياسات بكيفية تسليم الخدمة المعنية. هل ينبغي أن تتولى تسليمها ادارة حكومية، أم جامعة، أم معهد بحوث، أم جهاز حكومى مستقل، أم وكلاء من القطاع الخاص، أو وكالات دولية، أو منظمات غير حكومية، أو تركيبة من مختلف هذه الأجهزة؟ وهل يمكن استخدام نمط مختلف لتقديم الخدمات خلال فترة تنفيذ هذه الاستراتيجية؟ وكيف يتسنى تمكين القطاع الخاص من تنمية المهارات والقدرات اللازمة للاضطلاع بعملية تسليم بعض الخدمات المعنية، ومن ثم تحرير موارد القطاع العام؟ وكيف يمكن تزويد الادارات الحكومية المعنية بالموظفين، وتنظيمها، لكى تقدم خدمات الدعم بصورة فعالة تتسم بالكفاءة وفى الوقت المطلوب؟ وماهى ميزات ومثالب الجهات البديلة لتقديم الخدمات؟ وماهى الاحتياجات التي ينبغي تلبيتها فى المناخ العام للسياسات من أجل نجاح تنفيذ هذه السياسات؟

ومسألة تقديم الخدمات ليست مجرد مسألة القطاع العام فى مواجهة القطاع الخاص، بل انها مسألة تتعلق بتحديد الأدوار المناسبة لكل جهة فى ظروف معينة.

المعلومات: بعض المشكلات الخاصة: المعلومات هى أحد جوانب عملية تقديم خدمات الدعم الزراعى، ويبدو أنها تمثل مشكلات معينة. فكثيرا ما تقدم الحجج على لسان الخبراء الاقتصاديين بأن المعلومات هى سلعة عامة، ويعرف الخبراء الاقتصاديون السلعة العامة الخالصة بأنها تلك التى «لا يوجد تنافس بشأنها فى الاستهلاك»، الأمر الذى يعنى أن استهلاك أحد الأفراد لا يقلل من الكمية المتاحة للأشخاص الآخرين، «ولا يستبعد منها أحد عند التقديم» أى أنه لايمكن حرمان أى شخص من الحصول على السلع بمجرد تقديمها. ويعد الهواء النقى والدفاع من الأمثلة على السلع العامة الخالصة. والسلعة العامة الخالصة تتسم بخصائص تؤدى الى أن الكمية المقدمة منها بواسطة السوق تقل عما هو متالى من الناحية الاجتماعية، بالنظر الى أن توفيرها للجميع يحول دون امكانية استعادة التكاليف الكاملة لتقديمها. ومن الواضح أن المعلومات لا يوجد لها منافس فى الاستهلاك، الا أنها ليست بالضرورة سلعة عامة لا يستبعد منها أحد عند تقديمها. فمن المؤكد أنه بعد تحول المعلومات المتجسدة فى خدمات الدعم الزراعى الى خدمة أكثر خصوصية من ناحية الزمان والمكان، تصبح هذه الخدمات أيضا سلعة خاصة، يبدى

القطاع الخاص استعدادا لتقديمها مع ظهور الطابع متزايد التعقيد لخدمات الدعم الزراعي. وأدت هذه التطورات في تكنولوجيا المعلومات، في بعض الأحيان، الى تيسير عملية استبعاد الذين لا يدفعون (التليفزيون العامل بنظام الكابل مثلا)، الا أنها أدت في حالات أخرى الى تقليل تكلفة نشر المعلومات على نطاق واسع وزيادة تيسير المناولة (مثل انترنت).

ولذا فإن المشكلة التي تواجه الحكومات لاتتعلق بالمعلومات باعتبارها سلعة عامة، قدر أنها مشكلة ضمان أن تكون المعلومات التي تعد من الصالح العام هي بالفعل في متناول اليد. ولهذه المسألة انعكاسات على الطريقة التي تجرى بها البحوث باعتبارها خدمة من خدمات الدعم الزراعي. فلبحوث دور حيوي في التنمية الزراعية والأمن الغذائي طويل الأجل، وهذا هو السبب في أنه يتعين على الحكومات أن تضع سياسة واستراتيجية طويلة الأجل لتمويل البحوث المتصلة بالزراعة وتقديمها. فإذا رغبت الحكومات أن تكون نتائج البحوث في متناول الجميع، وأن تظل كذلك، فعليها أن تدرس بعناية شديدة كيفية تنفيذ أي عملية لخصخصة معاهد البحوث أو اقامتها على أسس تجارية.

وتعتمد نوعية البحوث في جزء منها على استقلال الباحثين من حيث المنهجية العلمية التي يتبعونها والأحكام التي يصدرونها. كما أن هناك حاجة الى هذا الاستقلال لضمان موثوقية البيانات التي تعتمد عليها نتائج البحوث. ويمكن الدفع بأن المحافظة على استقلال المؤسسة، التي تقوم بعملية جمع البيانات، يعد أمرا ضروريا فيما يتعلق بالبيانات المالية، مثل البيانات المحاسبية على مستوى المزرعة. ولذا لا ينبغي أن يكون هناك أي تدخل في هذه المجالات العلمية الخالصة من جانب الحكومة أو المنظمة الحكومية، أو من أي طرف آخر له مصلحة في النتائج (بما في ذلك المصالح التجارية). فعلى سبيل المثال قد يحاول السياسيون التأثير على تقارير البحوث العلمية من أجل تحويل النتائج لتأييد خط سياسات معين، الا أنه ينبغي للحكومات ضمان ان تكون احتياجات المجتمع وأولوياته موضع اهتمام أي برنامج للبحوث تدعمه الدولة.

ولا يعنى ذلك ضرورة أن تعتمد معاهد البحوث الزراعية اعتمادا كاملا على وزارة الزراعة في تمويل وبرمجة بحوثها، وانه لا يوجد أي دور للقطاع الخاص والمؤسسات الأخرى. ومع ذلك يتعين على الحكومات أن تضمن امكانية اجراء البحوث اللازمة لتعزيز عملية اعداد السياسات وتعزيزها وتقييمها واجراء هذه البحوث بالفعل، وأن المعلومات الناجمة

عن هذه البحوث، والتي هي فى الصالح العام، تصل الى أولئك الذين يستطيعون الاستفادة منها. ويمكن أن تشمل بدائل التمويل الحكومى الكامل لمعاهد البحوث ضمان التمويل الأساسى اللازم لضمان استمرار وجود معهد معين، بالإضافة الى مبلغ سنوى لتقديم المشورة المتخصصة المتعلقة بالسياسات وتنفيذ بعض الأعمال العادية مثل اعداد التقارير السنوية. ويمكن عندئذ تنفيذ المشروعات قصيرة الأجل ومشروعات البحوث طويلة الأجل على أساس التعاقد، وهو الأمر الذى يمكن للحكومات، فى بعض الحالات، أن تسعى الى ايجاد مشاركين على أساس تقاسم التمويل. ويمكن استكمال موارد معاهد البحوث بتلك الخاصة بالمؤسسات الأخرى مثل الجامعات. وتعمل الخدمة الدولية للبحوث الزراعية القطرية (ISNAR) فى الوقت الحاضر فى مشروع لتعزيز دور الجامعات فى نظم البحوث الزراعية القطرية (٣٨). كما أن لمؤسسات البحوث الدولية التابعة لشبكة الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية دورا فى هذا المجال. وقد تكون منظمات القطاع الخاص ملائمة أيضا لاجراء بعض أنواع البحوث.

وعملية نقل المعلومات ليست بالعملية ذات الاتجاه الواحد. فالمعلومات فى حاجة الى أن تتدفق عائدا من المزارعين الى الجهات المقدمة للخدمات، مثل الاستشارات الزراعية والمرشدين، ومن خلال هذه الجهات، ومن ثم الى الباحثين، اذا ما أراد موردو الخدمات أن يكونوا قادرين على اعداد منتجاتهم وفقا لما هو مطلوب وضرورى، وتحتاج الحكومات أيضا الى المعلومات لكى تستند القرارات الخاصة بسياسات خدمات الدعم (وينبغى أن تكون عملية وضع السياسات الزراعية عملية دينامية وأن تنفذ هلى هذا الأساس) الى فهم جيد لما يحدث على مستوى المزرعة. ومهما كانت تركيبة أجهزة القطاع العام والخاص المختارة لتنفيذ السياسات، يتعين حماية تدفقات هذه المعلومات.

وينبغى للحكومات أن تفكر، من الناحية المثالية، على أساس سياسة طويلة الأجل وحسنة التحديد لنظام المعلومات الزراعية بأسره، الذى ينبغى تحقيقه من خلال استراتيجية متوسطة الأجل لتوفير جميع ما يتصل بذلك من خدمات الدعم الزراعى، بما فى ذلك البحوث الأساسية والتكيفية والخدمات الاستشارية، وإدارة النواحي الفنية (الزراعية والبيئية)، والاقتصادية (الأسعار والتسويق)، والأعمال التجارية على مستوى المزرعة،

ISNAR. 1995. A framework to strengthen the role of universities in national (٣٨) agricultural research systems. ISNAR Briefing Paper No. 24. The Hague. ISNAR.

والخدمات الزراعية، وما يتصل بذلك من تدريب وتعليم، بما في ذلك التدريب لتيسير عملية قيام القطاع الخاص بتقديم خدمات الدعم.

ترتيب التغييرات في عملية تسليم خدمات الدعم الزراعية: علاوة على المسألة المتعلقة بالأدوار الملائمة التي يمكن أن يضطلع بها القطاعان العام والخاص في مجموعة معينة من الظروف، هناك مسألة تتعلق بكيفية مناولة التغييرات الرئيسية في هذه الأدوار. وقد أصبح الآن ينظر الى عملية ترتيب التغييرات، التي تحدث خلال انسحاب القطاع العام من تقديم الخدمات أو اضعاف الطابع التجاري على الخدمات التي يقدمها، على أنها تنطوي على أهمية كبيرة وتحتاج الى دعم من جانب الوكالات المتبرعة والمنظمات غير الحكومية. فعلى سبيل المثال، يعتبر قيام الجهات المتبرعة بتسليم الأسمدة في شكل معونات لوكالات التسويق الحكومية، التي تقوم بدورها بتوريدها للمزارعين بأسعار تقل عن التكلفة الاقتصادية، عملية لا تفيد في تنمية القطاع الخاص.

وعلى الرغم من أنه قد جرى التركيز بصورة خاصة على مسألة الترتيب الزمني للتغييرات في البلدان التي تطبق برامج للتكيف الهيكلي، فإن هذه المسألة ذات صلة بنفس القدر بالبلدان التي تمر بمرحلة التحول من الاقتصاديات ذات التخطيط المركزي الى اقتصاديات السوق. وتشمل عملية التحول هذه اجراء تغييرات في الطريقة التي يتم بها تقديم خدمات الدعم. فعلى سبيل المثال، كانت المزارع الحكومية أو الجماعية الكبيرة قادرة على استخدام أخصائين فنيين لتقديم المشورة المتعلقة بتربية الحيوانات أو النباتات، في حين لا تستطيع المزارع الأسرية الصغيرة القيام بذلك. وبمجرد الانتهاء من التحول الهيكلي في الزراعة، ستكون المرحلة التالية في ترتيب الاصلاحات، هي تقديم المشورة الفنية لصغار المزارعين الجدد. كما قد تتطلب عملية التحول تقديم خدمات جديدة تماما لتيسير تنمية الأسواق مثلا، وتقديم المشورة بشأن ادارة الأعمال التجارية على مستوى المزرعة، وتوفير المعلومات عن أسعار السوق. وفي هذه الحالات، لا يوجد أي طلب مسبق، لأن هذه الخدمات لم تكن مطلوبة في السابق، ومن ثم لا يمكن ادخال خدمات الدعم الجديدة الا بعد تحرير الأسواق الرئيسية. ولدى ترتيب الاصلاحات المتعلقة بالسياسات في القطاع الزراعي، يحتاج كلا النوعين من خدمات الدعم الزراعي الى تخطيط وتنظيم.

ويتمثل أحد الأمثلة الجيدة على ترتيب اصلاحات السياسات زمنيا

في انشاء نظام معلومات السوق في البانيا. فنتيجة للسياسات المالية الصارمة، تعين على الحكومة أن تنسحب بسرعة من المجال العام، ولاسيما القطاع الزراعي، في وقت كان فيه اقتصاد السوق مايزال متخلفا للغاية. غير أنه تم خصخصة الزراعة وتحرير الأسواق الزراعية، مما مكن من ترتيب تدابير السياسات التي تساعد على تنمية الأسواق بتكاليف قليلة على عاتق الحكومة :

أما الأمر الذي كان غائبا في البانيا فهو وجود خدمة معلومات عامة عن أسعار التجزئة الزراعية في أسواق البلد. وكان هذا هو السبب في انشاء خدمة معلومات السوق، التي تستهدف، بالدرجة الأولى، صناعة الزراعة، ولاسيما المزارعين، مما مكن المشاركين في السوق من اتخاذ القرارات المتعلقة بالنتاج المنتجات وتوزيعها وتسويقها... وتتمثل المهام الأخرى التي يمكن أن تيسرها خدمة معلومات السوق فيما يلي:

- الاشارات السعرية التي تنبه الى فرص الربح وبالتالي حوافز الانتاج للمزارعين;
- يمكن أن تحسن المعلومات من وضع المساومة لدى المشاركين الأكثر ضعفا في نظام التسويق، الذين هم عادة من صغار المزارعين;
- تقلل المعلومات من الاختلالات بين العرض والطلب، وذلك من خلال تحويل الانتاج لتلبية احتياجات السوق;
- يمكن أن تيسر معلومات السوق وضع السياسات الأكثر فعالية نتيجة لتزايد الادراك بالاتجاهات السعرية (٣٩).

وتجرى عمليات جمع البيانات ونشرها في الوقت المناسب، كما تم توجيه النظام بأكمله نحو تلبية احتياجات المستخدمين. وقد كانت الاستجابة جيدة، وبدأ مستخدمون جدد من ذوي الاحتياجات المتخصصة الاتصال بمكتب التسويق التابع لوزارة الزراعة والأغذية. وهناك ادراك متزايد في القطاع الزراعي بكيفية استخدام معلومات أسعار السوق التي تعد عماد أي اقتصاد للسوق الزراعية (٤٠).

C. Grace. 1996. The Establishment of the Albanian market information (٣٩) service. Paper prepared for the Network for Agricultural Policy Research and Development Meeting, sponsored by FAO, Bucharest, 25 to 28 April 1996.

(٤٠) ثمة أسلوب مهم لتوفير معلومات السوق للمزارعين الأميين وشبه الأميين في البلدان التي تتعرض لمعدلات مرتفعة من التضخم، ويعتمد هذا الأسلوب على قياس براويل للقوى الشرائية لصغار المتعدين. ويرد ملخص لذلك في :

World Bank Social Dimensions of Adjustment Newsletter, 1(2), Summer 1991.

وبعد ترتيب التغييرات فى السياسات ذا أهمية أيضا للاقتصاديات المتقدمة. وقد أشير سلفا الى عملية اصفاء الطابع التجارى على الخدمات الاستشارية فى المملكة المتحدة. وقد تم ذلك من خلال عملية مخططة بعناية نفذت على مراحل على مدى عشر سنوات، مع اجراء عملية تقييم متكررة للطريقة التى يسير بها العمل فى التنفيذ. ويمكن تطبيق بعض الدروس المستفادة من الأيام الأولى لتحميل التكاليف على نطاق واسع، حيث ان هناك عددا كبيرا من البلدان يحاول استرداد قدر من تكاليف الخدمات، وكانت الأرقام المستهدفة للتكاليف تطبق فى البداية فى شكل أرقام مستهدفة للعائدات:

وكان هناك ميل فى البداية لدى الموظفين، فى مواجهة الأرقام المستهدفة للعائدات وحدها، للبحث عن أى عمل مهما كان صغيرا وتنفيذه. وكان ذلك يعنى أن هذه الخدمة قد كونت قاعدة كبيرة من المستفيدين، يدفع كل منهم مبالغ صغيرة مقابل عمل يكلف تقديمه الكثير. وفى نفس الوقت، ونظرا للسجل الطويل لأعمال الارشاد، والرغبة فى خدمة المزارع أو المنتج، لم يوجه اهتمام كاف لمواكبة الوقت المنفق فى تسليم الخدمة بالرسوم التى كان يجرى التفاوض بشأنها. وقد أدى ذلك الى افراط كبير فى تقديم الخدمات، [وبسبب الأرقام المستهدفة للعائدات] لم يوجه الكثير من الاهتمام الى تكلفة الأعمال المختلفة. كما لم تكن النظم، فى الواقع، فى وضع يسمح لها بوضع تقديرات هذه التكاليف. وكان التغيير الى الأرقام المستهدفة المحددة فى شكل استرداد التكاليف، بدلا من العائدات بمفردها، تغييرا ملحوظا. وأدى ذلك الى اعادة التفكير بصورة كبيرة فى الطريقة التى تخطط بها هذه الخدمات الاستشارية أعمالها، والى اخضاع التكاليف لقدر أكبر من الفحص، والى جعل هذه الخدمات أكثر حنكة فى اختيار نوع العمل الذى تضطلع به (٤١).

الاستنتاجات:

يمكن القول، فى التحليل النهائى، أن كل بلد يحتاج الى أن يخطط من أجل (وليس التخطيط فى حد ذاته) توفير خدمات الدعم الزراعى اللازمة للتنمية الزراعية. ويحتاج الاضطلاع بهذه العملية بصورة كافية توافر معلومات عن: الخدمات التى تقدم بالفعل فى الوقت الحاضر، وما اذا كانت تقدم ما يحتاجه المزارعون بالفعل وليس ما تريد الجهات الموردة

(٤١) انظر العاشية رقم ٢٨ المنشورة على الصفحة رقم ٩٨.

أن تقدمه؛ قدرات القطاعين العام والخاص على تسليم الخدمات بفعالية وكفاءة وتكافؤ؛ مدى استعداد وقدرة المزارعين على سداد مقابل للأنماط المختلفة من الخدمات المقدمة؛ الخدمات الأساسية التي يتعين أن تضمن تقديمها الدولة من أجل مصالحها طويلة الأجل. وبعد الحصول على هذا الكم من المعلومات (التي يتعين استخلاص بعضها من تحليل لكميات هائلة من البيانات الخام) اجراء كثيف الموارد، وهو اجراء قد تكون الوكالات الدولية في وضع يسمح لها بتدعيمه.

الجزء الثاني
استعراض الحالة في الأقاليم



استعراض الحالة فى الأقاليم

أولاً : أقاليم البلدان النامية



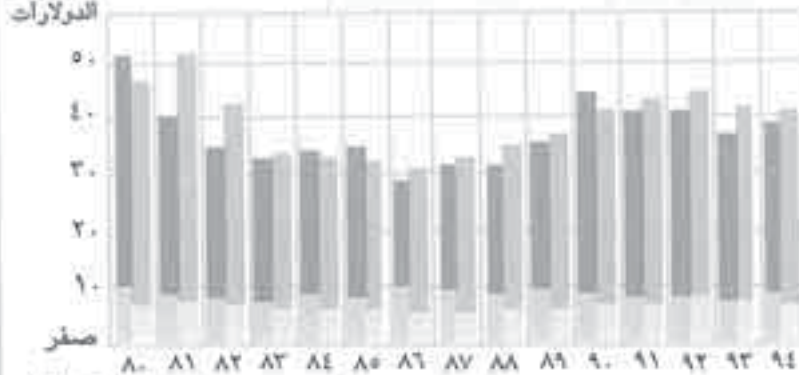
أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى

نظرة عامة على الاقليم

ظلت أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى تواجه، منذ أكثر من عقدين، تدهورا فى أدائها الاقتصادى والاجتماعى نتيجة للمعوقات الانمائية عميقة الجذور التى كانت تواجهها. فالعمر المرتقب عند الميلاد لا يزيد على ٥١ عاما، أى بما يقل بنحو عشر سنوات عن المتوسط العالمى، كما أن هذا الاقليم يتخلف عن بقية الأقاليم فى جميع المؤشرات الرئيسية الخاصة بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية. وخلال جميع السنوات العشرين الماضية، فيما عدا حفنة منها، ظل التوسع الاقتصادى فى الاقليم دون معدل الزيادة السكانية. والواقع أن نصيب الفرد من الناتج المحلى الاجمالى فى أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى قد انخفض من ٦٣٠ دولارا فى أوائل الثمانينات الى نحو ٥٠٠ دولار عام ١٩٩٤.

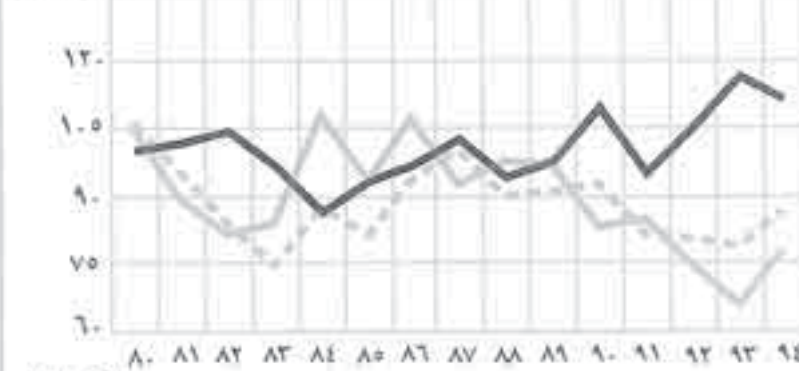
وفى مواجهة هذه الخلفية، يتبين أن الأداء الاقتصادى الذى تحسن بشكل كبير فى الكثير من أنحاء أفريقيا فى ١٩٩٥ يمثل الجانب الايجابى الرئيسى فى المناخ الاقتصادى العالمى فى الوقت الحاضر. إذ يقدر معدل النمو الاقتصادى فى ذلك العام فى أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى بنحو ٣٫٨ فى المائة بعد أن كان ٢ فى المائة عام ١٩٩٤ و ٥٫٠ فى المائة عام ١٩٩٣. والواقع أن هذه هى المرة الأولى خلال التسعينات التى يتجاوز فيها التوسع الاقتصادى فى هذا الاقليم معدل الزيادة السنوية فى السكان البالغ ٣ فى المائة. وسُجل معدل للزيادة فى الناتج المحلى الاجمالى قدره ٥ فى المائة أو أكثر فى نحو ربع بلدان (١٢) أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى.

أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى

بمليارات
الدولاراتمجموع التجارة بالمصنوعات
والمنتجات الزراعية

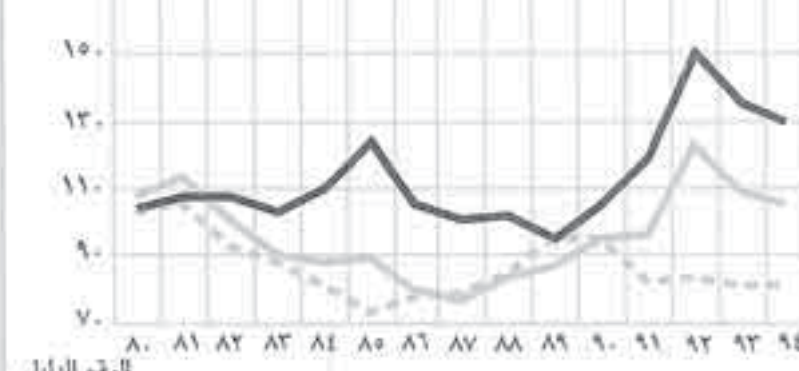
■ مجموع صادرات المصنوعات
■ مجموع واردات المصنوعات
■ الصادرات الزراعية
■ الواردات الزراعية

الرقم الدليلي

الصادرات الزراعية
(الرقم الدليلي في
١٠٠=١٩٨١-١٩٧٩)

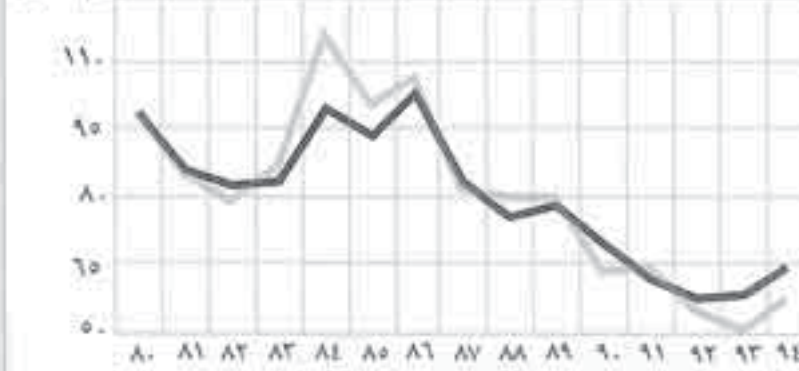
— القيمة
- - - قيمة الوحدة
— الكمية

الرقم الدليلي

الواردات الزراعية
(الرقم الدليلي في
١٠٠=١٩٨١-١٩٧٩)

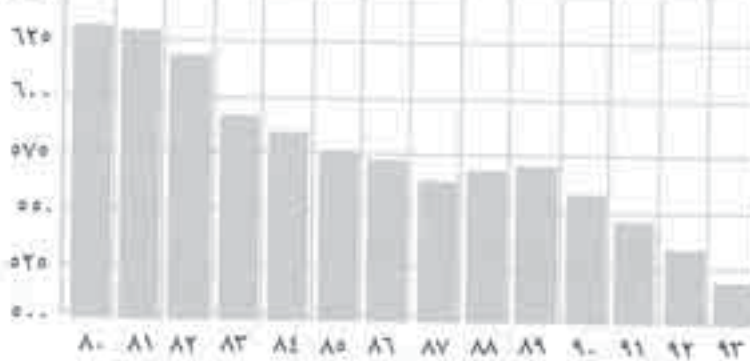
— القيمة
- - - قيمة الوحدة
— الكمية

الرقم الدليلي

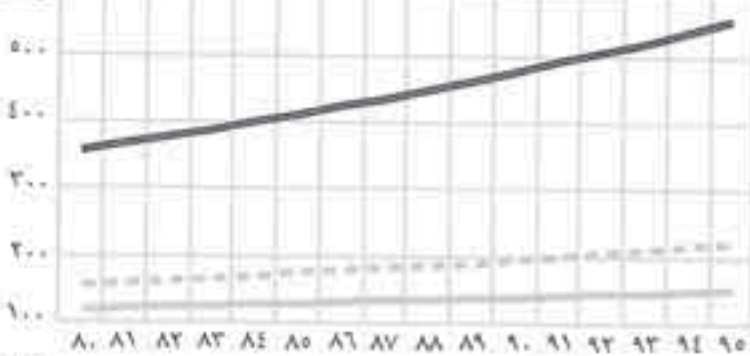
نسبة التعادل التجاري
للزراعة بالمقايضة والدخل
(الرقم الدليلي في
١٠٠=١٩٨١-١٩٧٩)

— المقايضة الصافية
— الدخل

أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى

بمليارات
الدولاراتنصيب الفرد من الناتج
المحلي الإجمالي الحقيقي

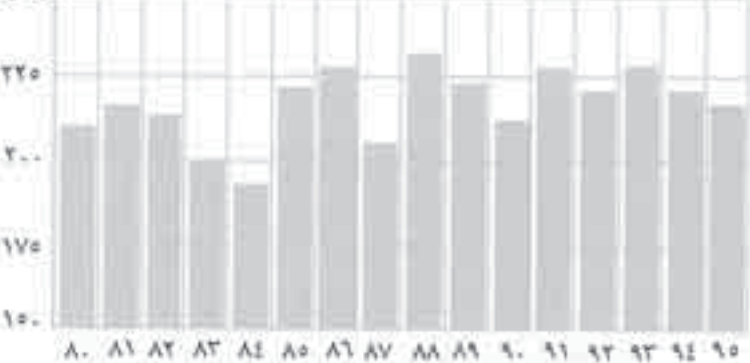
بالملايين

مجموع السكان واليد العاملة
واليد العاملة في الزراعة

● مجموع السكان
- - - اليد العاملة
... اليد العاملة في الزراعة

بالساعات
الحراريةإمدادات الطاقة الغذائية
(نصيب الفرد من الساعات
الحرارية في اليوم)

بالكيلوغرام

نصيب الفرد من إنتاج
الأغذية الأساسية
(الحبوب، الجذور أو الفرنات
والبقول بما يعادلها من الحبوب)

أفريقيا جنوب الصحراء

الكبرى



ويكمن السلوك الدينامي لقطاع التصدير خلف هذا التحسن الذي شهده الأداء الاقتصادي في الاقليم. فقد زادت صادرات الاقليم نتيجة لارتفاع أسعار الصادرات من السلع غير النفطية. إذ اجتمع الأداء الاقتصادي في البلدان المتقدمة (ولا سيما في بلدان غربي أوروبا، رغم تواجده)، وهي البلدان التي يوجه إليها ثلثا صادرات الاقليم، وخفض قيمة الفرنك الأفريقي بالنسبة للبلدان الواقعة في منطقة هذا الفرنك، في تحقيق نجاح ملحوظ في احتواء الضغوط التضخمية في البلدان المعنية (يوجد سبعة من البلدان الاثنى عشر التي حققت معدلات زيادة في الناتج المحلي الاجمالي تزيد على خمسة في المائة في منطقة الفرنك الأفريقي، وكانت معدلات التضخم في المنطقة بأسرها - ٥٠ - في المائة في ١٩٩٢ و ٢٣ في المائة في ١٩٩٤ و ١١٨ في المائة في ١٩٩٥، ويتوقع أن تصبح ٣٥ في المائة في ١٩٩٦). وثمة عوامل أخرى أسهمت في تحقيق هذا الأداء تمثلت في التحسن الكبير في الأحوال الجوية في مناطق شاسعة كانت قد تضررت في السابق من الجفاف، وتحقيق مزيد من التقدم في تنفيذ برامج الإصلاح الاقتصادي في بعض البلدان، وإلى حد ما، التقدم الذي تحقق في التعاون بين بلدان الاقليم (من خلال كل من الروابط الثنائية وتجدد التركيز على اتفاقيات التجارة فيما بين بلدان الاقليم).

وفي حين خفت حدة القلاقل المدنية و الصراعات المسلحة في بعض البلدان، ولا سيما في الجنوب الأفريقي، ظهرت قلاقل وصراعات جديدة تفاقم بعضها في بلدان أخرى. ففي سيراليون، أدت هجمات المتمردين إلى الاضرار بشدة بالنشاطات الاقتصادية والزراعية. كما أثرت الصراعات المدنية والأزمات السياسية أيضا في الأوضاع في بوروندي وليبيريا والصومال والسودان وزانير. وأبرزت الانقلابات ومحاولات الانقلاب في جزر القمر، والنيجر وسيراليون وساو تومي وبرنشيبي الأوضاع السياسية الهشة السائدة في أجزاء شاسعة من الاقليم في ١٩٩٥. ولا غرابة إذن والأمر كذلك، في ظهور حالات عجز غذائي خطير وأوضاع انعدام الأمن الغذائي في الكثير من هذه البلدان، الأمر الذي يتطلب مساعدات طوارئ من المجتمع الدولي (أنظر الاستعراض العالمي).

أفريقيا جنوب الصحراء
الكبرى



أداء الزراعة

يسيطر القطاع الزراعي على اقتصاديات معظم بلدان أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى حيث يسهم بنحو الثلث في الناتج المحلي الإجمالي في الإقليم، ويعمل به نحو ثلثي السكان النشطين اقتصادياً. غير أن أداء قطاع الزراعة، شأنه شأن بقية القطاعات، أخذ في التباطؤ في السنوات الأخيرة استمراراً للاتجاه المثير للقلق السائد منذ فترة طويلة. وتشير البيانات الأولية لعام ١٩٩٥ إلى أن أداء القطاع الزراعي كان أقل دينامية من القطاعات الاقتصادية الأخرى. إذ تشير التقديرات إلى أن الانتاج الزراعي التجمعي قد زاد في ١٩٩٥ بنسبة تبلغ نحو ٢٣ في المائة مقابل ٢٣ في المائة في ١٩٩٤، ومقابل النسبة المرتفعة بصورة غير عادية التي شهدتها عام ١٩٩٢ والبالغة ٤٥ في المائة. غير أنه لوحظ وجود تناقض ملحوظ فيما بين أداء محاصيل التصدير وذلك الخاص بالمنتجات الغذائية. والواقع، أن الزيادة العامة في الانتاج ترجع بالدرجة الأولى إلى انتاج المحاصيل النقدية. فعلى وجه الخصوص زاد انتاج البن في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى بنسبة ٩٧ في المائة، والكاكاو بنسبة ٧٦ في المائة والشاي بنسبة ٦٨ في المائة والقطن بنسبة ٣٨ في المائة بالمقارنة بعام ١٩٩٤. ويعزى الأداء الجيد الذي حققته محاصيل التصدير إلى تحسن أحوال السوق والأسعار بالدرجة الأولى. وكان لخفض قيمة الفرنك الأفريقي عام ١٩٩٤ تأثير مهم حيث استجاب المزارعون في منطقة الفرنك الأفريقي بصورة ايجابية لارتفاع الأسعار المحلية للسلع التصديرية. كما أسهم الخفض في زيادة حيوية التجارة فيما بين بلدان المنطقة. فعلى وجه الخصوص، استفادت كوت ديفوار والكاميرون استفادة كبيرة من ازدهار التجارة مع البلدان الأعضاء في منطقة الفرنك الأفريقي الأخرى في ١٩٩٥. وعلاوة على ذلك، استوردت السنغال أرزا من مالي في ١٩٩٥ بدلا من استيراده من تايلند التي كانت المورد الرئيسي لها في السابق. وفيما يتعلق بالمنتجات الغذائية، تشير التقديرات الأولية إلى أن الانتاج في ١٩٩٥ قد توقف تقريبا عند مستوى عام

أفريقيا جنوب الصحراء
الكبرى



١٩٩٤ حيث كانت النتيجة الصافية هي انخفاض بنسبة ١١ في المائة في إنتاج الحبوب، مع زيادة إنتاج المنتجات الغذائية الأخرى. ويرجع النقص في الحبوب إلى الانخفاض الحاد في إنتاج الحبوب الخشنة (١٦ في المائة) الذي قابلته زيادة في إنتاج الأرز (٧ في المائة) والقمح (٩ في المائة).

وقد تباين أداء إنتاج الحبوب في ١٩٩٥ تباينا شديدا فيما بين الأقاليم الفرعية. ففي حين انخفض إنتاج الحبوب في أفريقيا الغربية انخفاضا طفيفا عن مستويات عام ١٩٩٤، زاد بنسبة ١٥ في المائة في أفريقيا الوسطى. أما في أفريقيا الشرقية، فقد زاد إنتاج الحبوب بنسبة ٢ في المائة، حيث تحققت محاصيل أعلى من العادية في كل من كينيا وتنزانيا، في حين تباطأت هذه الزيادة في كل من أوغندا واثيوبيا، وانخفضت المحاصيل في البلدان الأخرى. وفي الجنوب الأفريقي، انخفض إنتاج الحبوب بصورة عامة بنحو ٢٨ في المائة، على الرغم مما سجلته بوتسوانا وموزامبيق من مستويات في إنتاج الحبوب تقترب من تلك التي شهدها عام ١٩٩٤، بل وزاد الإنتاج فعليا في مدغشقر، وتضررت محاصيل الحبوب الخشنة من الجفاف الشديد الذي استمر في الجنوب الأفريقي حتى أواخر عام ١٩٩٥. وانخفض إنتاج الذرة، وهو غذاء أساسي، انخفاضا شديدا - بلغ أكثر من ٦٠ في المائة في جنوب أفريقيا، وأكثر من النصف في زيمبابوي - بالمقارنة بعام ١٩٩٤. وكان عام ١٩٩٥ هو العام الرابع على التوالي الذي تتعرض فيه زيمبابوي للجفاف.

وقد تحسنت توقعات المحاصيل في ١٩٩٦ بصورة كبيرة في الجنوب الأفريقي وذلك نتيجة للأمطار الغزيرة التي هطلت في أواخر ١٩٩٥، والتي استمرت خلال ١٩٩٦. والواقع أن من المنتظر تحقيق موسم محصولي إيجابي في معظم أنحاء القارة باستثناء تلك البلدان المتضررة من الصراعات الأهلية. وسوف يسهم انتعاش الزراعة في تحقيق صحة كبيرة في اقتصاد الإقليم ككل حيث يتوقع أن يزيد الناتج المحلي الإجمالي في ١٩٩٦، مرة أخرى، بما يتجاوز معدلات نمو السكان بهامش كبير.

أفريقيا جنوب الصحراء

الكبرى



التطورات في مجال السياسات

استمرت الإصلاحات في مجال السياسات في ١٩٩٥ في معظم البلدان. وسجلت درجات متباينة من التقدم في تحرير التجارة، والأسعار، والنقد الأجنبي، ونظم الاستثمار وذلك في سياق التكيف الهيكلي وخاصة في إثيوبيا وغانا وكينيا وتنزانيا وأوغندا وزامبيا وزمبابوي. غير أن الإصلاحات، ولاسيما في القطاع العام، كانت بطيئة بصفة عامة وذلك لأسباب فنية، وسياسية اجتماعية: ففي زمبابوي، توترت العلاقات مع صندوق النقد الدولي نتيجة للضغوط التي مارسها من أجل تنفيذ الإصلاح، وحدثت في الكونغو وغانا وجيبوتي قلاقل اجتماعية، وفي بنان، اقترح البرلمان ضد قرض التكيف الهيكلي البالغ ٩٨ مليون دولار بسبب معارضته لإعادة هيكلة قطاع التسويق في البلاد. وتبرز هذه الأحداث مدى صعوبة عملية تنفيذ تدابير الإصلاح الضرورية وإن كانت مؤهلة في إقليم ظل فيه سجل الانجازات السابق في هذا المجال غير كامل في أفضل الأحوال، وبقيت فيه هوامش القيود المالية طفيفة، وتعاني فيه قطاعات كبيرة من السكان من البطالة و/ أو تقترب من مستويات الكفاف. والواقع أن عددا قليلا من البلدان فقط هو الذي يتميز بتقدم واضح صوب تحقيق الاستقرار والتكيف (كينيا، وموريشيوس، وأوغندا، وزامبيا، وغانا)، في حين ما زال أمام البعض الآخر شوط كبير لاستعادة توازن مستوى الاقتصاد الكلي (ولاسيما نيجيريا وزائير وتنزانيا والنيجر).

وكان تحويل المؤسسات التجارية العامة إلى القطاع الخاص (الخصخصة) من مجالات عملية الإصلاح الصعبة التي تنطوي على انعكاسات بالنسبة للزراعة. فقد كانت هذه الخصخصة شرطا أساسيا مهما للحصول على قروض التكيف الهيكلي من مؤسسات التمويل الدولية نظرا للدور المهيمن للمؤسسات التجارية العامة في كثير من بلدان أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، والذي كان ينظر إليه على أنه عامل من العوامل المهمة الكامنة خلف ضعف الأداء الاقتصادي. والواقع أن جزءا كبيرا من القروض التي قدمتها هذه المؤسسات قد خصص لأغراض التحويل إلى القطاع الخاص.

أفريقيا جنوب الصحراء

الكبرى



غير أن معظم البلدان مازال في المراحل الأولى من تنفيذ برامج الخصخصة. وثمة قلق رئيسي يحد من التقدم في هذا المجال يتعلق بانعكاسات ذلك على فرص العمل بالنظر إلى أن الدولة هي صاحب العمل الرئيسي في كثير من البلدان. غير أن من المفترض، بصورة عامة، أن الشركات الخاصة الأفضل إدارة والأكثر ربحية قد توفر بالفعل، في المدى البعيد، فرصا للعمل. غير أن المشكلات قصيرة الأجل تتمثل في كيفية إعادة تشغيل أو تعويض موظفي المؤسسات التجارية العامة الذين يفقدون أعمالهم في البداية نتيجة للخصخصة. وفيما يتعلق بهذه الأخيرة، تتباين السياسات والاجراءات من بلد لآخر. فمن ناحية لا تقدم توغو أية تعويضات على الإطلاق، في حين وضعت غينيا، من ناحية أخرى خطة مفصلة في هذه الشأن.

وكان لموزامبيق، قصب السبق في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى فيما يتعلق بأجمالى عدد المؤسسات التي جرى خصصتها. فعند عام ١٩٩٢، جرت خصخصة أكثر من ٥٥٠ شركة عامة منها ٤٥ شركة كبيرة. وقد امتدت الخصخصة في موزامبيق إلى المشروعات الزراعية مثل تلك التي تتعامل في الشاي ولب جوز الهند. وقد زاد المعدل الذي يتم به بيع المؤسسات في الآونة الأخيرة، ويتوقع أن تزداد وتيرته مرة أخرى في المستقبل القريب. وتشمل الشركات المعروضة للبيع في النصف الثاني من ١٩٩٥ مزارع الشاي الكبيرة التابعة لشركة ايموكا الحكومية، ويساتين الحمضيات، ومزارع لب جوز الهند ومعامل التصنيع. وأخيرا، أصبح من المتيسر بمقتضى سياسة عقارية جديدة وافقت عليها الحكومة تحويل ملكية الأراضي فيما بين المواطنين أو من شخص أجنبي إلى أحد المواطنين. وفي حين أن مبدأ ملكية الدولة للأراضي مازال سائدا، فقد نظر إلى السياسة الجديدة على أنها خطة مهمة نحو خصخصة الأراضي.

وتشمل الأمثلة البارزة الأخرى على أعمال الخصخصة، تلك المتعلقة بكوت ديفوار حيث جرى تأكيد التدابير الخاصة بتحرير شبكة البن - الكاكاو في أغسطس/ آب ١٩٩٥. ويمثل ذلك تحولا جوهريا عن النظام السابق الذي وضع بعد

افريقيا جنوب الصحراء

الكبرى



الاستقلال، والذي كان ينفذ من خلال ادارة الدولة لعملية تسويق هذين المحصولين بالكامل. وسوف يقدم البنك الدولي وفرنسا والمانيا مساعدات مالية لهذا الغرض، ولن تتدخل الحكومة، بعد الآن، في أسعار المنتجين التي سيجري، بدلا من ذلك، التفاوض بشأنها في السوق.

وفي أوغندا، أخذت الحكومة في التحول الى القطاع الخاص لانعاش صناعتها الخاصة بالقطن والمنسوجات، فقد عرضت للبيع تسع شركات صناعية مملوكة للدولة تعمل في هذا المجال، ويجري تطبيق التدابير الرامية الى تحرير عملية تسويق القطن، وسوف تنفذ هذه التدابير بمساعدات مالية وخاصة من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، والبنك الدولي، وفي موريتانيا، يعزى التقدم الملحوظ الذي حققه قطاع الزراعة في السنوات الأخيرة، الى حد كبير، الى دخول القطاع الخاص بقوة في هذا المجال، وخصخصة الائتمان الزراعي، وقد شجع ذلك السلطات القطرية على السعي الى بلوغ الهدف العسير المتمثل في تحقيق الاكتفاء الذاتي من الأغذية عام ٢٠٠٠. ويجري الآن تنفيذ برامج استثمارية كبرى في مشروعات الزراعة المروية، والائتمان الزراعي، والبيئة بمساعدات من المؤسسات المالية الدولية.

وفي رواندا، عادت عمليات تحرير السوق والخصخصة لتحتل مكانها في جدول أعمال السياسات، بعد فترة من الشلل أعقبت الحرب الأهلية، وأنشئت لجنة قطرية للخصخصة للتعامل مع ما يعتبر مسألة حساسة للغاية. وقد استطاعت الدولة، بدعم من الاتحاد الأوروبي والمؤسسات المالية الدولية، تحرير قطاع البن بدرجة كبيرة، ورخصت للقطاع الخاص القيام بأعمال جمع المحصول ونقله وتجهيزه وتمويله وتصديره.

وقررت حكومة الكونغو خصخصة قطاع مصايد الأسماك، وهو قرار سوف ينطوي على حل مصلحة مصايد الأسماك القارية في البلاد، وشركة SAGAP، وهي شركة للإدارة الحكومية والسفن، وكانت هاتان المؤسستان قد تعرضتا لصعوبات مالية كبيرة لعدة سنوات، ومن المأمول أن تؤدي عملية الخصخصة الى الحد من احتياجات استيراد الأسماك في البلاد، والتي تبلغ حاليا نحو ٥٠٠٠٠ طن سنويا.

الريفيا جنوب الصحراء
الكبرى



وأخيرا، عرضت للبيع في السنغال شركة SONACOS، وهي الشركة القومية لإنتاج الفول السوداني، وذلك بعد أن أصبحت أكبر مؤسسة في البلاد اثر عملية إعادة تنظيم كبيرة أجريت عام ١٩٩٤.

غير أنه الى جانب الخطوات المهمة المشار إليها أعلاه صوب تحرير الأسواق والخصخصة، تتوافر أمثلة على المشكلات الجسيمة التي تواجه الحكومات التي كثيرا ما أرغمت على التراجع عن القرارات السابقة المتعلقة بالسياسات في هذا الاتجاه. ففي كثير من الحالات، ووجهت هذه العملية بعقبات نتيجة لتدهور الاقتصاديات وحركات الاحتجاج الاجتماعي ضد ارتفاع تكاليف المعيشة. فعلى سبيل المثال، فرضت غابون رقابة على أسعار المنتجات الغذائية الأساسية (الخبز والأرز والدقيق والسكر واللبن والسرددين المعلب) لمواجهة تأثيرات التضخم وفرض ضريبة المبيعات التي أدت الى زيادات كبيرة في الأسعار ولاسيما الأرز. كذلك ألح مجلس المستهلكين في زيمبابوي لاعادة تطبيق الإعانات على الأغذية، وفرض رقابة على الأسعار في مواجهة الارتفاع الحاد في أسعار الذرة.

وفي حالات أخرى، واجهت عملية الخصخصة عقبات نتيجة لتضارب وجهات النظر بشأن تأثيراتها. فعلى سبيل المثال، أثار الاعلان في أواخر عام ١٩٩٥ عن أن عددا كبيرا من المزارعين في كينيا قد تجاهل مجلس البن الحكومي، وهو الجهاز الوحيد المرخص له بتسويق البن الكيني، وتحول الى وكلاء التسويق في القطاع الخاص، مناقشات بشأن المخاطر التي تتطوى عليها عملية تفكيك هذا النظام. وكان قطاع كبير من الرأي، ولا سيما صغار المزارعين وأعضاء التعاونيات، يرى أن تجار القطاع الخاص الذين قد يعرضون في البداية شروط شراء أفضل، سيكونون مطلقى الحرية في التلاعب بالأسعار بمجرد أن تقوى قبضتهم على السوق. كذلك تتركز المناقشات الجارية بشأن خصخصة وكالات SODECOM (القطن) و HEVECAM (المطاط الطبيعي) و SOCAPALM (زيت النخيل) الحكومية في الكاميرون، الى حد كبير، على انعكاسات فقد السيطرة على الأسواق (مثلما في حالة القطن

افريقيا جنوب الصحراء
الكبرى



الذي يتعرض بالفعل لعمليات تصدير غير قانونية كبيرة) والمخاطر التي يتعرض لها المزارعون من خسارة فرص العمل والخدمات الاجتماعية التي توفرها هذه الوكالات.

الاطار رقم ٩ الاهتمامات البيئية

الاقليم في هذا الاتجاه تتمثل في «مبادرة الهوامش الصحراوية» التي شملت في بداية الأمر بوتسوانا وبوركينا فاسو وكينيا ومالي وناميبيا والنيجر. وستشمل بلدانا أخرى في مرحلة لاحقة. ويستهدف هذا المشروع، الذي تقوده ستة من مراكز البحوث بمشاركة الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمات أخرى من بينها منظمة الأغذية والزراعة، تغطية ١٣ مليار هكتار واقادة ٤٠٠ مليون نسمة يتهددهم الآن خطر التدهور البيئي. وسوف تجرى البحوث في كل بلد من البلدان المعنية على مختلف جوانب المشكلة، لتصنع الأساس الذي سيستند اليه في اعداد الأعمال المنسقة في مجال السياسات.

وتشمل التدابير التي اتخذت مؤخرا، على المستوى القطري، للحيلولة دون تدهور الموارد موافقة كوت ديفوار على خطة عمل بشأن البيئة للفترة ١٩٩٦-٢٠١٠، وتهدف المرحلة الأولى منها (١٩٩٦-٢٠٠٠) الى ايجاد حلول لاختفاء الغابات بسرعة. كما تدرس الحكومة اصدار قانون بيئي لتحديث التشريعات الحالية غير الملائمة والتي يعوزها الاتساق.

أثار تنامي الوعي بالعواقب طويلة الأجل لتدهور البيئة في أفريقيا مناقشات مكثفة، وأدى الى ازدياد المبادرات القطرية والدولية للتصدي لهذه المشكلة. فقد أسفرت الأضرار الجسيمة التي نجمت عن حالات الجفاف المتكرر في السنوات الاخيرة عن ظهور احساس جديد بالطابع الملح لمشكلات التصحر. كما دفعت القرائن على اختفاء مساحات شاسعة من الأراضي الحرجية ومعها آلاف الأنواع من النباتات والحيوانات، السلطات القطرية الى تشديد تشريعاتها من أجل المحافظة على الغابات، والحد من قطع الأشجار وتصديرها، والاستخدامات البديلة للغابات مثل السياحة المتعلقة بالحيوانات البرية.

وتضمنت الاجراءات الدولية التي اتخذت مؤخرا لمعالجة هذه المشكلات أعمالا بمقتضى الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر التي وضعت بناء على طلب عاجل من الممثلين الافريقيين في مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية (أنظر القسم الخاص بأخطار التصحر الصفحة رقم ٨٢).

وثمة خطوات مهمة اتخذت فيما بين بلدان

تشير التقديرات الى أنها تضر بما يتراوح بين ٢٠.٠٠٠ و ٣٠.٠٠٠ هكتار سنويا من مجموع مساحة الغابات البالغة ٢٠ مليون هكتار. وثمة مثال آخر يوضح المعضلة التي تواجه حكومات الاقليم في كثير من الأحيان يتمثل في مشروع تنمية منجم ثاني أكسيد التيتانيوم الضخم في مدغشقر. فمن ناحية يشتمل المشروع على استثمارات تبلغ ٢٥٠ مليون دولار، وسيوفر ٥٠٠ فرصة عمل مباشرة، و ١٥٠٠ فرصة عمل غير مباشرة، وسوف يحقق لخزينة الحكومة ما يصل الى ٢٠ مليون دولار سنويا عندما يعمل المشروع بكامل طاقته. ومن ناحية أخرى فإن المشروع سوف يعنى تدمير مساحة شاسعة من الغابات طبقا لما ذكره وزير البيئة، مع احتمال انقراض ٢٣ نوعا من الحيوانات و ٣٠ نوعا من النباتات يعتبر العديد منها من الأنواع التي يقتصر وجودها على هذا الجزء من الغابة. وسوف يحدث ذلك أمام خلفية تنطوي على سجل سابق لاستغلال الغابات أدى بالفعل الى اختفاء ٨٥ في المائة من الغابات التي كانت قائمة في يوم ما على الجزيرة.

وفي بوركينا فاسو ترسخت جذور نحو ثلاثة أرباع الأشجار البالغ عددها ٦ ملايين والتي غرست حتى الآن بمقتضى برنامج إعادة التشجير الذي بدأ العمل به عام ١٩٩٤ والذي يستهدف غرس ١٥ مليون شجرة خلال خمس سنوات. ويجرى حاليا غرس مليون شجرة كجزء من برنامج يهدف الى مكافحة التصحر بمشاركة متطوعين شبان من فرنسا وأفريقيا الغربية.

غير أن تنفيذ المبادرات الخاصة بحماية البيئة واجهته صعوبات جسيمة. ونشأت هذه الصعاب عن القيود المالية وجوانب القصور الادارية في القطاع العام، وعن أن أهداف الربح في المدى القصير تطغى في اقليم يضطرم بالمشكلات الاقتصادية الملحة، على اعتبارات الصيانة طويلة الأجل. فعلى سبيل المثال، فإن الحكومة الكونغولية تنفذ منذ سنوات برنامجا قويا للتشجير أمكن بفضل إعادة غرس ٥٠.٠٠٠ هكتار من أراضي السافانا بالأشجار، الا أن هذا البرنامج تعرض لصعوبات اقتصادية ضخمة، ولم يتمكن إلا من الحد، بدرجة صغيرة، من مشكلة التصحر الحادة التي

أفريقيا جنوب الصحراء
الكبرى



بوركينافاسو

الخصائص العامة

بوركينافاسو بلد لا يطل على بحار ويبلغ مجموع مساحة أراضيه ٢٧٤ ٠٠٠ كيلومتر مربع. وتتميز تضاريس هذا البلد بالاستواء النسبي مع ارتفاعها بما يتراوح بين ١٢٥ الى ٧٤٩ متراً فوق سطح البحر. وتعد ندرة الأمطار وعدم انتظامها من السمات الرئيسية للمناخ. وبلغ عدد السكان في عام ١٩٩٥ نحو ١٠٣ مليون نسمة وفقاً لتقديرات الأمم المتحدة ازدادوا بمعدل ٢٫٨ في المائة خلال العقد الماضي. وكانت هجرة اليد العاملة، منذ أيام الاستعمار، ولا سيما إلى البلدان الأخرى في أفريقيا الغربية، سمة دائمة من سمات هذا البلد حيث يعيش الآن نحو نصف مواطني بوركينافاسو في الخارج، مما يجعل تحويلات المغتربين مصدراً رئيسياً للنقد الأجنبي في البلاد.

وتعد بوركينافاسو، التي بلغ نصيب الفرد فيها من الناتج القومي الإجمالي ٣٠٠ دولار أمريكي (١) في عام ١٩٩٣، من أشد البلدان فقراً في العالم. ويظهر الفقر الذي تعاني منه البلاد في انخفاض مستوى المؤشرات الاجتماعية. ففي عام ١٩٩٢، جاءت بوركينافاسو في المرتبة ١٦٩ من مجموع عدد البلدان البالغ ١٧٤ بلداً المدرجة في الرقم الدليلي للتنمية البشرية الذي وضعه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. فمتوسط العمر المرتقب عند الميلاد، والوفيات بين الرضع، وأمية الكبار، ومعدلات الالتحاق بالمدارس لا تتواءم مع ما هو سائد في أقل البلدان نمواً وفي أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى ككل (٢). ويواجه البلد معوقات ضخمة تحد من التنمية، حيث تتسم قاعدة الموارد بالضعف، والأحوال الجوية غير مواتية، ومستويات التنمية البشرية منخفضة.

وفي إطار أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، تقدم تجربة التنمية في بوركينافاسو عدداً من النقاط ذات الأهمية الخاصة. فمزال السكان الزراعيون يمثلون قطاعاً من مجموع السكان (أكثر من ٨٠ في المائة) يفوق ما هو عليه في معظم البلدان الأفريقية الأخرى. كذلك فإن بوركينافاسو

(١) البنك الدولي، ١٩٩٥، تقرير التنمية العالمي، ١٩٩٥، واشنطن العاصمة.

(٢) نفس المصدر.

أفريقيا جنوب الصحراء
الكبرى



فاسو تعد بلدا ذات تقاليد عريقة في الادارة الحكيمة نسبيا لاقتصادها الكلى مما مكنها من تجنب اختلالات هذا الاقتصاد بنفس الحجم الذى تعرض له الكثير من البلدان النامية الأخرى. وحقق هذا البلد معدلات مطردة من النمو الاقتصادى تتجاوز المعدلات السائدة فى أفريقيا ككل حتى على الرغم من أنه قد بدأ من مستوى منخفض جدا للتنمية عشية الاستقلال فى ١٩٩٠.

وتعكف الحكومة الآن، بمساعدة مؤسسات الاقراض الدولية، على تنفيذ سلسلة من الاصلاحات الكبرى فى السياسات تهدف الى تهيئة ظروف أفضل للنمو والتنمية. ويتمثل اطار السياسات الاقتصادية الحالية فى برامج التكيف الهيكلى التى جرى التفاوض بشأنها مع البنك الدولى مقترنة ببرامج التكيف القطاعى الخاصة بقطاعى الزراعة، والنقل، وادارة القطاع العام، والبيئة.

دور قطاع الزراعة فى الاقتصاد

لا يعتمد سوى عدد قليل من البلدان على الزراعة مثلما تفعل بوركينا فاسو. اذ تشير التقديرات الى أن مساهمة الزراعة والثروة الحيوانية فى الناتج المحلى الاجمالى بلغت ٢٧ فى المائة فى ١٩٩٢ فى حين تآتى ٦ فى المائة أخرى من الغابات ومصايد الأسماك وأعمال القنص^(٢). وفى نفس الوقت، تمثل صناعة الأغذية والمشروبات الخفيفة والتبغ ٩ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالى. والزراعة هى الحرفة الرئيسية لنحو ٨٦ فى المائة من السكان النشطين اقتصاديا. ويعتبر الانتاج الحيوانى المهنة الرئيسية لنحو ٢ فى المائة أخرى من السكان النشطين.

ولا يقل دور قطاع الزراعة فى الحسابات الخارجية عن ذلك أهمية. ففي السنوات الأخيرة ظل نصيب المنتجات الزراعية فى مجموع الصادرات السلعية فى حدود ٥٠ فى المائة (الجدول ٢). فقد حقق محصول التصدير الرئيسى وهو القطن، فى السنوات الأخيرة، نحو ٧٠ فى المائة من عائدات تصدير السلع الزراعية، فى حين تمثل المنتجات الحيوانية (ولاسيما الحيوانات الحية والجلود الصغيرة والكبيرة) معظم

Institut National de la (٣)
Statistique. 1994, Annuaire
Statistique du Burkina Faso
Ouagadougou .

الريفيا جنوب الصحراء الكبرى



النسبة الباقية. ولوحظ أن الاستثناء الرئيسي في هذا النمط كان عام ١٩٩٤، وهو العام الذي أدى فيه خفض قيمة العملة، وهى الفرنك الأفريقي، الى اعطاء دفعة مباشرة للصادرات من المنتجات الحيوانية فى حين كانت صادرات القطن أكثر بطناً فى التجاوب مع هذا الحدث.

وعلى جانب الواردات، كانت المواد الغذائية تمثل، فى السنوات الأخيرة، نسبة تبلغ نحو ٢٠ فى المائة من مجموع الواردات السلعية، حيث مثلت الحبوب وحدها نسبة تتراوح بين ٥ و ١٠ فى المائة اعتمادا على العام الذى تم فيه الاستيراد (الجدول ٣). وفى السنوات التى هطلت فيها أمطار كافية، كانت بوركينا فاسو تحقق الاكتفاء الذاتى من الحبوب الى حد كبير، وان كان الاستثناء الرئيسى الوحيد من ذلك هو الأرز الذى يستهلك معظمه فى المناطق الحضرية والذى يجرى تلبية ما يقرب من ثلاثة أرباع الاحتياجات الغذائية المحلية منه من الواردات. وكانت واردات الحبوب، خلال الفترة ١٩٩٠-١٩٩٤، تعادل، من حيث الحجم، ما يقرب من ٦ الى ٨ فى المائة من الانتاج المحلى، ومن ٥ الى ١١ فى المائة من الاحتياجات الغذائية^(٤)، حيث كانت هذه النسبة تختلف باختلاف حجم الاحتياجات الغذائية فى العام المعنى. غير أن واردات الأرز بمفردها تمثل ما بين نصف (فى السنوات التى ترتفع فيها مستويات استيراد الحبوب) وثلاثة أرباع (فى السنوات التى تنخفض فيها مستويات استيراد الحبوب) مجموع واردات الحبوب من حيث الحجم وما بين ٦٥ و ٨٥ فى المائة من حيث القيمة.

خصائص القطاع الزراعى

الزراعة فى بوركينا فاسو زراعة مطرية بالدرجة الأولى حيث تعتمد على الأمطار المحدودة التى تعتبر بالاضافة الى ذلك غير منتظمة بدرجة كبيرة سواء من حيث الوقت أو المكان. ويتراوح منسوب الأمطار السنوية بين مستوى أدنى يبلغ ٤٠٠ مم فى أقصى الشمال من منطقة السهل الى نحو ١٢٠٠ مم فى الجزء الجنوبى الشرقى. ويصلح نحو ثلث مجموع مساحة الأراضى فى البلاد للزراعة. وتشير

(٤) مستمدة من بيانات وزارة الاقتصاد والمالية والتخطيط.

أفريقيا جنوب الصحراء

الكبرى



الجدول رقم ٢

الصادرات السلعية (بمليارات الفرنكات الأفريقية)

١٩٩٠	(١) ١٩٩١	(١) ١٩٩٢	(١) ١٩٩٣	(١) ١٩٩٤
٩٦٤	٧٥٩	٦٢٢	٧٤٣	١٢٥٤
٢٣٤	٢٩٣	٢٥٠	٢٢٢	٣٢٨
٩٥	٨٢	٨٧	٨٢	٣٢٩
١٧	١٧	٢٧	٢٥	٥٢

(١) تقديرات

المصدر: وزارة الاقتصاد والمالية والتخطيط.

الجدول رقم ٣

الواردات السلعية (بمليارات الفرنكات الأفريقية)

١٩٩٠	(١) ١٩٩١	(١) ١٩٩٢	(١) ١٩٩٣	(١) ١٩٩٤
١٤١٨	١٣٨٤	١٣١١	١٣٣٤	٢٠٢٧
٩٤	١٣٤	١٢٢	٩٩	١٤٧
١٧	١١٥	١٠٨	١٨٢	٣١٠

(١) تقديرات

المصدر: وزارة الاقتصاد والمالية والتخطيط.

التقديرات التي أن إمكانيات الري تبلغ نحو ١٦٥ ٠٠٠ هكتار لا يستخدم سوى عُشرها في الوقت الحاضر.

والزراعة في بوركينا فاسو زراعة معيشية إلى حد كبير تتركز على إنتاج الحبوب للاستهلاك المحلي. والواقع أنه من بين مجموع المساحة المزروعة البالغ ١٠٠٠ ٤٢١ ٣ هكتار، يزرع ١٤ ٠٠٠ ٣ (٨٨ في المائة) بالحبوب كمحصول رئيسي^(٥). والحبوب التي تزرع في البلاد هي الدخن الذي يمثل نحو ٤٢ في المائة من المساحة الكلية المزروعة بالحبوب تليه الفرة الرفيعة وتمثل ٢٨ في المائة من مساحة الحبوب، والذرة الحمراء (١٠ في المائة)، والذرة (٦ في المائة). ويغطي الأرز مساحة تقل عن ١ في المائة من المساحة المزروعة بالحبوب. وبعد الحبوب، تمثل المحاصيل النقدية الجزء الأكبر (٢٤٧ ٠٠٠ هكتار) من المساحة المزروعة الباقية. إذ يزرع نحو ١٢٠ ٠٠٠ هكتار بالقطن، غير أن هذه المساحات تقع،

(٥) استمدت تقديرات المساحة المزروعة من قسم الإحصاءات الزراعية الرعوية التابع لوزارة الزراعة والثروة الحيوانية، بوركينا فاسو ١٩٩٥. Enquête Nationale de Statistique Agricole, Rapport Général, Ougadougou.

الريفيا جنوب الصحراء

الكبرى



في الجزء الغربي من البلاد. ويزرع الفول السوداني، الذي يغطي مساحة ٢١٧ ٠٠٠ هكتار في مختلف أنحاء البلاد، ويجرى ترويج معظمه داخل البلد ذاته. أما المحاصيل النقدية الأخرى الأقل أهمية فهي السمسم، وفول الصويا، في حين تزرع مساحات أصغر بالفاكهة والخضر ومحاصيل الجذور، غير أن هذا التوزيع للمساحة المزروعة قد جرى تبسيطه من واقع أكثر تعقيدا بعض الشيء وهو واقع الزراعة المختلطة.

ويمارس الانتاج الحيواني في مختلف أنحاء البلاد، ويتألف من الأبقار والخراف والمعز والحمير والخنازير والدواجن. ولا تعرف أعداد رؤوس الحيوانات على وجه الدقة الا أن التقديرات تشير الى أنها كانت تبلغ في ١٩٩٥ نحو ٤ر٤ مليون رأس من الأبقار، و ٨ر٥ مليون رأس من الأغنام، و ٢ر٧ مليون رأس من المعز، و ٥٠٠ ٠٠٠ الى ٦٠٠ ٠٠٠ رأس من الخنازير، وما يتراوح بين ٤٠٠ ٠٠٠ و ٥٠٠ ٠٠٠ رأس من الحمير. وتجري تربية الأبقار، الى حد كبير، على يد الرعاة الرحل، ولا سيما في مناطق السهل في هذا البلد.

وعلاوة على الأحوال الجوية والبيئية غير المواتية، يتعرض الانتاج الزراعي والحيواني لمعوقات خطيرة نتيجة لطرق الانتاج البالية ومنخفضة التقنية، فضلا عن انخفاض المستوى التعليمي للمنتجين. وتعتمد الزراعة على طرق الزراعة الأسرية صغيرة النطاق. ويتألف نحو ٧٢ في المائة من الأسر الزراعية من أكثر من ستة أفراد، في حين تمثل الأسر المكونة من ٢٠ فردا وأكثر ٧ في المائة من المجموع (٦). ولا يقل عدد الأميين من أرباب الأسر الزراعية عن ٨٧ في المائة، ولا يقيم سوى نحو ٣٦ في المائة من أرباب الأسر صلات مع خدمات الارشاد (وتنخفض هذه النسبة عن ذلك فيما يتعلق برباب الأسر من النساء). وتعرض الحيازات للتفتيت، إذ تزرع كل أسرة ما يبلغ في المتوسط ٩ر٦ رقعة من الأراضي يبلغ متوسط حجم كل منها نحو ٤ر٠ هكتار. كذلك فإن المعدات الزراعية محدودة للغاية، فلا يملك سوى أقل من ٣٠ في المائة من الأسر جرارات (قدر مجموع عدد الجرارات المستخدمة في البلد بنحو ١٣٥ في عام ١٩٩٣)، ولا يملك نحو ٧٠ في المائة من الأسر أية حيوانات للجر (ثيران أو حمير). كما أن استخدام الأسمدة

(٦) استمدت هذه البيانات وما يليها من إدارة الاحصاءات الزراعية الرعوية التابعة لوزارة الزراعة والثروة الحيوانية. Enquête Nationale de Statistique Agricole, Rapport Général, Ouagadougou.

أفريقيا جنوب الصحراء

الكبرى



محدود في البلاد . وتعتبر الأسمدة الأزوتية الفوسفاتية واليوريا أكثر الأسمدة استخداما في البلاد . ويقدر مجموع الكميات المستخدمة من الأسمدة الأزوتية الفوسفاتية بنحو ٢٦ ٠٠٠ طن أي ما يعادل ٧٥ كيلوغرام لكل هكتار من الأراضي المزروعة. غير أن استخدام الأسمدة يقتصر على المحاصيل النقدية (القطن بالدرجة الأولى)، ويعادل الاستخدام الاجمالي للأسمدة الأزوتية الفوسفاتية نحو ٧٤ كيلوغراما للهكتار المزروع بالمحاصيل النقدية.

الاداء السابق للاقتصاد والقطاع الزراعى

حققت بوركينا فاسو تقدما مطردا وان كان بطيئا في مجال الاقتصاد منذ استقلالها عام ١٩٦٠ على الرغم من أن ذلك التقدم مازال بمستويات منخفضة للغاية مقارنة بالمستويات الدولية. فقد كان النمو في الناتج المحلي الاجمالي يفوق باطراد المستوى المتوسط لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى على الرغم من أنه يخضع لتقلبات سنوية ملموسة نتيجة لاعتماد أهم قطاع اقتصادي وهو الزراعة على الأحوال الجوية المتقلبة. وعلى ذلك زاد الناتج المحلي الاجمالي، بالأرقام الحقيقية، بمعدل سنوي بلغ في المتوسط ٤ر٤ في المائة خلال الفترة ١٩٧٠-١٩٨٠، و ٣ر٧ في المائة من ١٩٨٠ الى ١٩٩٣ مقابل معدلات في الفترتين تبلغ ٣ر٨ في المائة و ١ر٦ في المائة على التوالي بالنسبة لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى ككل^(٧). ويعنى ذلك أنه على الرغم من بعض التباطؤ في النمو خلال الثمانينات بالمقارنة بالعقد السابق، حافظت بوركينا فاسو، على العكس من شبه القارة بأسرها، على معدلات ايجابية في نمو نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي. وقد تحقق ذلك في سياق معدلات تضخم معتدلة حيث بلغ المعدل السنوي المتوسط ٨ر٦ في المائة في الفترة ١٩٧٠-١٩٨٠ مقابل معدل مرجح قدره ١٣ر٨ في المائة بالنسبة لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى ككل. وخلال الفترة ١٩٨٠-١٩٩٣، شهدت بوركينا فاسو انخفاض معدل التضخم الى ٣ر٣ في المائة في حين زاد المتوسط المرجح لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى ككل الى

(٧) البنك الدولي، ١٩٩٥. نفس المصدر. انظر الحاشية رقم ١ المنشورة على الصفحة رقم ١٣٦.

الاطار رقم ١٠ المعوقات البيئية التي تواجه الانتاج الزراعى

عمليات الري الى المناطق الواقعة الى جنوب البلاد.

وأدت الضغوط السكانية الى خفض نصيب الفرد من المتاح من الاراضى الامر الذى أدى الى استخدام الاراضى بما يتجاوز طاقتها. وينطبق ذلك على وجه الخصوص على المناطق الوسطى من البلاد التى تتسم بالارتفاع الكبير فى الكثافة السكانية. وكان لذلك عواقب من بينها الحد من فترة الراحة (أو الغاؤها) ونقص استخدام عوامل الانتاج التى تزيد من خصوبة التربة. ومن بين التأثيرات الأخرى، التوسع فى ازالة الغابات، وتحويل اراضى الرعى الى انتاج المحاصيل فضلا عن الهجرة الى المناطق الجنوبية الغربية من البلاد التى تقل فيها الكثافة السكانية. وقد جرى فى هذه المناطق تعديل البيئة الطبيعية بصورة عميقة من خلال ادخال المحاصيل

تواجه قاعدة الموارد الطبيعية الخاصة بالزراعة ضغوطا متزايدة فى بوركينا فاسو، والمشكلتان الرئيسيتان هما ندرة المياه والضغط السكانى على الاراضى، وهما ظاهرتان تتبديان بدرجات مختلفة وبانعكاسات متباينة بعض الشئ فى مختلف مناطق البلاد. وقد لوحظ، منذ أوائل السبعينات، وفترة الجفاف الممتدة خلال ١٩٧٠-١٩٧٣، تناقص مناسب الأمطار. وكان لذلك عواقب مختلفة من بينها تناقص امكانيات الانتاج الزراعى وانخفاض كميات المياه السطحية مما يؤدي الى الحد من اعادة تجديد المياه الجوفية وما ينجم عن ذلك من انخفاض مستوى الماء الأرضى الى نحو ٢٠ مترا منذ عام ١٩٧٠. وعلاوة على ذلك، أدى انحسار الغطاء النباتى الى الافراط فى الرعى فى مناطق تربية الحيوانات المعتادة فى منطقة السهل فى شمال البلاد وانتقال

خطة عمل قطرية بشأن البيئة عام ١٩٩١، وقد عدلت هذه الخطة بعد ذلك في عام ١٩٩٣ اثر مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية الذي عقد في ريو دي جانيرو عام ١٩٩٢.

وقد اتخذت الحكومة مؤخرا خطوات لتعزيز قدرتها على وضع وتنفيذ السياسات البيئية بانشائها وزارة جديدة هي وزارة البيئة والمياه. وفي أواخر عام ١٩٩٥، كانت الوزارة الجديدة تعكف على اعداد وثيقة استراتيجية شاملة بشأن البيئة والمياه، سيتعلق جزء منها بتنفيذ الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر، وبإعادة التشجير، وإدارة الغابات، وإدارة المياه مع اسناد الأولوية لاصلاح البنية الأساسية وصيانتها.

النقدية واقامة المستوطنات البشرية، وزيادة قطعان الثروة الحيوانية بطرق لا تراعى، بالقدر الكافي، الحاجة الى صيانة الموارد الانتاجية، وتعرض القدرات الانتاجية للمنطقة للخطر على المدى البعيد.

وقد سار معدل ازالة الغابات بوتيرة سريعة. فخلال السنوات الخمس عشرة الأخيرة (من ١٩٨٠ الى ١٩٩٥)، فقدت بوركينا فاسو أكثر من ٥٠ في المائة من غطائها الحرجي. وتشير تقديرات الحكومة الى أن المساحة الحرجية التي تمت ازالة الأشجار منها لأغراض الزراعة تزيد على ٥٠.٠٠٠ هكتار سنويا، في الوقت الذي يزداد فيه نقص حطب الوقود.

وأدى القلق ازاء البيئة الى اقرار أول

أفريقيا جنوب الصحراء

الكبرى



١٦٨١ في المائة. كما تجاوز أداء التجارة بالسلع في هذا البلد الأداء السائد في شبه القارة ككل حيث زادت صادرات السلع بمعدل سنوي متوسط بلغ ٧ر٢ في المائة (مقابل ١ر٠ في المائة بالنسبة لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى) خلال الفترة ١٩٧٠-١٩٨٠، و ٤ر١ في المائة (مقابل ٢ر٥ في المائة) من ١٩٨٠ إلى ١٩٩٢.

كما تتبدى المعدلات المرتفعة نسبياً لزيادة نصيب الفرد من التحسينات التي طرأت على عدد من المؤشرات الاجتماعية التي مازالت رغم ذلك قاصرة عن بلوغ المتوسطات الخاصة بأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى. فعلى سبيل المثال زاد العمر المرتقب عند الميلاد من ٣٦ عاماً في ١٩٦٠ إلى ٤٧ عاماً في ١٩٩٢ مقابل ازدياده من ٣٩ عاماً إلى ٥١ عاماً بالنسبة لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى ككل، في حين انخفض معدل الوفيات بين الرضع لكل ألف من المواليد الأحياء من ٢٠٥ في ١٩٦٠ إلى ١٣٠ في ١٩٩٢ (ومن ١٦٥ إلى ٩٧ بالنسبة لشبه القارة ككل) (٨). وخلال الفترة من ١٩٧٠ إلى ١٩٩٢، تضاعف معدل الامام بالقراءة والكتابة بين الكبار من ٨ في المائة إلى المعدل، الذي مازال منخفضاً، البالغ ١٧ في المائة، في حين أن التحسين الذي حدث في شبه القارة ككل خلال نفس هذه الفترة تمثل في مضاعفة المعدل من ٢٧ إلى ٥٤ في المائة (٩). غير أنه حدث تحسن ملحوظ للغاية ولا سيما في معدل الالتحاق بالمدارس الابتدائية حيث زاد من المستوى المنخفض للغاية البالغ ١٣ في المائة من المجموعة العمرية في ١٩٧٠ إلى ٣١ في المائة في ١٩٩٢، في حين حقق شبه القارة زيادة من ٥٠ إلى ٦٧ في المائة. وعلى مستوى التعليم الثانوي، زادت معدلات الالتحاق بالمدارس في نفس الفترة من ١ إلى ٨ في المائة مقابل زيادة من ٧ إلى ١٨ في المائة بالنسبة لشبه القارة ككل (١٠).

ولم تكن مساهمة القطاع الزراعي في النمو الاقتصادي الشامل مساهمة متجانسة خلال تاريخ بوركينا فاسو بعد الاستقلال. ففي سياق التقلبات السنوية الكبيرة، التي تعزى أساساً إلى الظروف الجوية غير المؤكدة، زاد الإنتاج الزراعي بما لا يتجاوز ١ر٢ في المائة خلال الفترة ١٩٦٦-١٩٨٤ وهو ما كان يقل كثيراً عن النمو السكاني.

(٨) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ١٩٩٥. تقرير التنمية البشرية لعام ١٩٩٥، نيويورك.

(٩) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ١٩٩٥. تقرير التنمية البشرية لعام ١٩٩٥، نيويورك.

(١٠) البنك الدولي، نفس المصدر، الصاشية رقم ١ المنشورة على الصفحة رقم ١٢٦.

الريفيا جنوب الصحراء

الكبرى



وتسارعت وتيرة النمو فى الانتاج الزراعى خلال الفترة ١٩٨٤ - ١٩٩٤ حيث بلغ المعدل السنوى المتوسط ٤٨ فى المائة مع حدوث أكبر الزيادات فى ١٩٨٥، وان كان هذا المعدل قد تباطأ بعض الشئ بعد ١٩٩٢. وزاد نصيب الفرد من الانتاج الغذائى خلال نفس الفترة بمعدل ٢١ فى المائة سنويا. وتمثل العامل الرئيسى الكامن وراء هذا النمو المتسارع فى انتاج الحبوب الذى زاد خلال الفترة ١٩٨٤ - ١٩٩٤ بمعدل سنوى لا يقل عن ٦٩ فى المائة بعد ان كان هذا المعدل لا يزيد على ١٢ فى المائة سنويا خلال الفترة من ١٩٦١ الى ١٩٨٤. وتعزى هذه الزيادة السريعة فى الانتاج الى التوسع فى المساحة المحصولية (بنسبة ٢٨ فى المائة سنويا مقابل ٣ فى المائة سنويا خلال ١٩٦١ - ١٩٨٤)، والزيادة فى الغلات (٢٩ فى المائة سنويا مقابل ٩ فى المائة خلال ١٩٦١ - ١٩٨٤). وقد زاد انتاج الذرة على وجه الخصوص زيادة ملحوظة للغاية خلال العقد ١٩٨٤ - ١٩٩٤ حيث بلغ المعدل السنوى للنمو ١٤ فى المائة (٨٧ فى المائة فى الغلات و ٤٨ فى المائة فى المساحة المحصولية). على الرغم من أن هذه الحبوب مازالت لا تغطى سوى ما يتراوح بين ١٠ و ١٥ فى المائة (بحسب السنة) من مجموع انتاج الحبوب بالأطنان. غير أن الحبوب الخشنة الأخرى وهى الدخن والذرة الرفيعة أسهمت بالجزء الأكبر من مجموع الزيادة حيث زادت بنسبة ٨ فى المائة و ٦٤ فى المائة سنويا على التوالى. ومن بين أنواع الحبوب الأخرى، سجلت زيادة لا تتجاوز ٢٩ فى المائة سنويا فى الأرز حيث حدد معدل التوسع فى المساحة المزروعة بما لا يتجاوز ١٦ فى المائة سنويا.

غير أن النمو فى الانتاج الزراعى لم يقتصر خلال ١٩٨٤ - ١٩٩٤ على الحبوب. ففي نفس الفترة، زاد انتاج أهم المحاصيل النقدية، حيث زاد انتاج القطن بمعدل سنوى قدره ٢٧ فى المائة على الرغم من أنه بلغ ذروته فى ١٩٩٠، وزاد انتاج الفول السودانى بمعدل ٦ فى المائة.

وقد تحول النمو المتسارع فى الانتاج الزراعى والغذائى منذ منتصف الثمانينات الى زيادة ملموسة فى نصيب الفرد من امدادات الطاقة الغذائية، وهى الامدادات التى قفزت،

أفريقيا جنوب الصحراء
الكبرى



نتيجة لما طرأ عليها من تحسن قوى في ١٩٨٥ و ١٩٨٦، من مستوى متوسط (وإن كان مع بعض التقلبات السنوية الملموسة) يبلغ ١٦٠٠ إلى ١٧٠٠ سعر حرارى للفرد يوميا خلال العقد ١٩٧٥-١٩٨٤ إلى ما يتراوح بين ٢١٠٠ و ٢٢٠٠ سعر حرارى خلال الفترة ١٩٨٦-١٩٩٢.

ويعزى هذا التسارع الملحوظ فى وتيرة نمو الانتاج الزراعى منذ منتصف الثمانينات بدرجة كبيرة الى السياسات الانمائية الجديدة التى تستند الى منهج قوى عماده المشاركة على مستوى القاعدة، وتجسد فى البداية فى البرنامج الشعبى الجديد للتنمية للفترة ١٩٨٣-١٩٨٤. وقد أسندت هذه السياسات الأولوية المطلقة للتنمية الزراعية والريفية حيث خصص ٤٤ فى المائة من الاستثمارات التى توخاها البرنامج لتنمية الزراعة والمياه^(١١). واستمر التركيز على الزراعة فى الخطة الخمسية للتنمية الشعبية للفترة ١٩٨٦-١٩٩٠ والتي ذهب بمقتضاها ما يقرب من ٤٢ فى المائة من الاستثمارات المتحققة الى المناطق الريفية^(١٢). وتحول تركيز الاستثمارات الكبير على الزراعة الى أعمال من بينها اقامة عدد كبير من خزانات المياه الصغيرة ومتوسطة الحجم. وقد ترافقت الجهود الاستثمارية فى القطاع الزراعى مع تدابير أخرى تتعلق بالسياسات لدعم هذا القطاع فى بعض المجالات مثل نشر تقنيات الانتاج، وتعزيز منظمات المزارعين وزيادة أسعار المنتجين.

السياسات الاقتصادية الحالية : التكيف الهيكلى

تدار السياسات الاقتصادية الحالية فى بوركينا فاسو، مثلما الحال فى كثير من البلدان النامية الأخرى، فى إطار برامج التكيف الهيكلى المتفق عليها مع مؤسسات بريتون وودز للاقراض. وقد بدأت بوركينا فاسو عملية التكيف الهيكلى «الصارمة» متأخرة بالمقارنة بمعظم البلدان الأفريقية الأخرى، فقد بدأت الاستعدادات لوضع برنامج التكيف الهيكلى الذى يدعمه البنك الدولى عام ١٩٨٨ مع بدء المفاوضات الفعلية مع البنك فى ١٩٨٩ فى ظروف كانت فيها الأوضاع الاقتصادية أقل خطورة بكثير مما كانت عليه فى معظم البلدان الأخرى.

(١١) أنظر P. Zagré, 1994. Les Politiques économiques du Burkina Faso, Une tradition d'ajustement structurel. Paris.

(١٢) نفس المصدر.

الريفيا جنوب الصحراء الكبرى



وكانت سياسات الاقتصاد الكلى تتسم، منذ ١٩٨٤، ببذل محاولات لتنفيذ عملية تكيف اقتصادى مفروضة ذاتيا دون مساعدات خارجية، تهدف الى استعادة الانضباط المالى، والحد من عجز الميزانية مع العمل فى نفس الوقت على تعزيز القطاعات الانتاجية (ولا سيما الزراعة) والنهوض بالخدمات الاجتماعية والتعليم (١٣). ولم يكن الأداء العام للاقتصاد خلال الفترة ١٩٨٤-١٩٨٨ غير مرض حيث توافقت معدلات النمو الايجابية فى الناتج المحلى الاجمالى مع انخفاض معدلات التضخم، وعلى وجه الخصوص مع الزيادات الكبيرة فى الانتاج الزراعى. ومع ذلك، وعلى الرغم من التحسن الاولى الكبير فى ١٩٨٥، ظل عجز الميزانية قائما فى السنوات التالية، فى حين تراكمت المدفوعات متأخرة السداد. أما من زاوية الحسابات الخارجية، فانه على الرغم من أن الحساب الجارى (باستثناء المنح) قد تدهور بالتدريج خلال النصف الثانى من الثمانينات، فان المديونية الخارجية ظلت معتدلة. والواقع أن مجموع الديون الخارجية فى ١٩٨٩ كان يعادل ٢٣ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالى، وكان مجموع خدمة الديون يعادل ٩٦ فى المائة من صادرات البضائع والخدمات (١٤).

وتختلف عملية التكيف الهيكلى فى بوركينا فاسو عنها فى معظم البلدان الأخرى، لا من حيث الأوضاع العامة الأقل خطورة فى الاقتصاد الكلى التى نفذت فى اطارها فقط، بل ومن حيث طرق اعدادها وتوقيتها. والواقع أن عدم وجود أوضاع طوارئ اقتصادية حقيقية، رغم تفاقم الاختلالات الداخلية والخارجية، أتاح اعداد برنامج التكيف بتأن، ولاسيما على المستوى السياسى. ولهذا الغرض، استغرقت الحكومة وقتا، عن عمد، فى تقديم برنامج التكيف الهيكلى وذلك لكى تتيح مناقشته مع المجتمع المدنى ولتوفير المعلومات الدقيقة للجمهور قبيل وضع الصيغة النهائية للبرنامج لضمان الحصول على تأييد واسع النطاق له. وعلى ذلك فانه بعد بدء الاتصالات مع البنك الدولى، والتى تعود الى أوائل عام ١٩٨٨، وضعت الحكومة برنامجها الخاص المقترح للتكيف فى سبتمبر/ أيلول ١٩٨٩، وجرى التوصل الى اتفاق نهائى بشأنه مع البنك الدولى فى مارس/ آذار ١٩٩١.

(١٣) لم يوافق البنك الدولى على أى قرض جديد لبوركينا فاسو خلال الفترة من يناير/ كانون الثانى ١٩٨٥ الى يوليو/ تموز ١٩٨٨، أنظر P. Zegré، نفس المصدر الحاشية رقم ١١ المنشورة على الصفحة رقم ١٣٦.

(١٤) البنك الدولى ١٩٩٥، جداول الديون العالمية ١٩٩٤-١٩٩٥، واشنطن العاصمة.

أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى



وكان أول برنامج للتكيف الهيكلي يغطي الفترة ١٩٩١-١٩٩٣، وينطوي على تحقيق أهداف كمية تتمثل في الوصول بالمعدل السنوي لنمو الناتج المحلي الإجمالي إلى نحو ٥ في المائة خلال الفترة، وعدم تجاوز العجز في الحساب الجاري (باستثناء التحويلات) نسبة ١٢ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي (مقابل ١٠-١١ في المائة التي كانت سائدة في بداية البرنامج) (١٥)، والابقاء على معدل التضخم في حدود ٣ في المائة (سجل معدل يبلغ نحو ٢٢ في المائة في ١٩٩١). وفي نفس الوقت، كان من المقرر خفض عجز الميزانية إلى ١ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في ١٩٩٧ بعد أن كان يقدر بنحو ٢٤ في المائة في ١٩٩١. وتمثلت الأهداف الأخرى في إنهاء الديون الداخلية والخارجية، والتصدي لبعض المعوقات الرئيسية التي تحول دون النمو الاقتصادي المستدام مثل ارتفاع الزيادة السكانية، وسوء تنمية الموارد البشرية، وتدهور البيئة. وتركزت الاستراتيجية المتوخاة للوصول إلى هذه الأهداف على النهوض بإدارة الأموال العامة، وزيادة الانتاج الزراعي، وتوفير حوافز قوية للاستثمارات والأعمال الخاصة، وتعزيز الموارد البشرية من خلال الارتقاء بالتعليم والخدمات الصحية وتعزيز قدرات الإدارة في القطاع العام. وقد أعقب هذا البرنامج الأول للتكيف الهيكلي للفترة ١٩٩١-١٩٩٣، برنامج آخر للفترة ١٩٩٤-١٩٩٦.

وفي سياق التكيف الهيكلي، أجرى عدد من الإصلاحات أو من المقرر إجرائها في مختلف قطاعات وميادين الإدارة الاقتصادية، ويشمل ذلك إصلاحات الميزانية، التي تؤثر، من ناحية، في عملية جمع العائدات من خلال إصلاح النظام الضرائبي والرسوم الجمركية، وتعزز، من ناحية أخرى، من السيطرة على الانفاق والإدارة، وإعادة هيكلة النظام المصرفي، وإعادة تنظيم المؤسسات العامة، وخصخصتها. وثمة مجال آخر للإصلاح، اتخذت فيه خطوات ملموسة، يتعلق بتحرير التجارة الخارجية والأسعار، ويهدف مقترنا بتعديل قانون الاستثمار، والقوانين التجارية والعمالية الجديدة (التي صدرت أو في طريق الإعداد) فضلا عن التشريعات الخاصة بملكية الأراضي، إلى تشجيع

(١٥) استمدت هذه البيانات من وزارة الاقتصاد والمالية والتخطيط.

أفريقيا جنوب الصحراء

الكبرى



الاستثمارات والأعمال الخاصة. وقد أولى اهتمام خاص أيضا، في سياق التكيف الهيكلي، لتنمية الموارد البشرية من خلال إعادة تخصيص مصروفات الميزانية لمصلحة التعليم والصحة. كما ترافق برنامج التكيف الهيكلي مع سلسلة من برامج التكيف القطاعي كان من أبرزها برنامج التكيف القطاعي الخاص بالزراعة، و خطة العمل القومية المعنية بالبيئة، وبرنامج التكيف القطاعي في مجال النقل، وبرنامج من أجل تعزيز دور القطاع الخاص.

وفي خضم عملية التكيف الهيكلي، أدى خفض قيمة الفرنك الأفريقي في يناير/ كانون الثاني ١٩٩٤، حيث حدث تعديل في أسعار صرف الفرنك الفرنسي من ٥٠ فرنكا أفريقيا للفرنك الفرنسي الواحد إلى ١٠٠ فرنك أفريقي للفرنك الفرنسي الواحد، إلى ظهور عنصر جديد في سياق الاقتصاد الكلي في بوركينا فاسو، أتاح لهذا الاقتصاد تحسين قدراته التنافسية على الصعيد الدولي بدرجة كبيرة، وأسهم في نفس الوقت في استعادة التوازن الخارجي. وكان من بين المنافع المتوقعة، زيادة إنتاج وصادرات المحاصيل النقدية مثل القطن والفاكهة والخضر والفول السوداني، وغير ذلك من المحاصيل الزيتية فضلا عن المنتجات الحيوانية. وبترافق مع ذلك حدوث خفض في الواردات من المواد الغذائية، ولاسيما الأرز، وتوفير حافز على زيادة الإنتاج المحلي، وحدث تحول في الاستهلاك في اتجاه الحبوب المنتجة محليا. وتمثلت التأثيرات المتوقعة الأخرى في حدوث تحول في توليفة الاستيراد في اتجاه البضائع والمستلزمات الوسيطة، وتحسن عام في الميزان التجاري وميزان المدفوعات.

وتتجه السياسات الاقتصادية الجارية، المبينة في وثيقة إطار السياسة الحكومية للفترة ١٩٩٥-١٩٩٧، التي وافق عليها صندوق النقد الدولي، نحو بذل المزيد من الجهود للحد من الاختلالات المالية، وتعميق الإصلاحات الاقتصادية والهيكلية من أجل زيادة القدرة التنافسية الاقتصادية للبلاد، وتحرير الاقتصاد، والارتقاء بإدارة القطاع العام. ومن بين أهداف السياسات الكمية لهذه الفترة تحقيق معدل نمو سنوي فعلي في الناتج المحلي الإجمالي قدره ٥ في المائة، ومعدل تضخم للأسعار الاستهلاكية قدره ٢ في المائة، وعجز

افريقيا جنوب الصحراء الكبرى



في الحسابات الجارية لا يتجاوز ١٢ في المائة من الناتج المحلي الاجمالي. والامل معقود على أن يؤدي تعميق الاصلاحات الهيكلية، والتحرير الاقتصادي الى تدعيم المكاسب التي تحققت في القدرة التنافسية نتيجة لخفض قيمة الفرنك الأفريقي، وتسارع وتيرة النمو في قطاع التصدير والاستعاضة عن الواردات. ومن المقرر أن تتركز الأهداف الرئيسية لجهود الاصلاح المستمرة في النهوض بكفاءة الادارة الحكومية والمالية، والتوسع في الغاء القيود التي يعانى منها الاقتصاد، وتطوير الخدمات الصحية والتعليم وتعزيز البنية الأساسية.

وقد أولت حكومة بوركينا فاسو مؤخرا اهتماما جديدا للسياسات الخاصة بالتنمية البشرية بعد أن أدركت عدم كفاية ما تحقق من تقدم في النهوض بالأحوال المعيشية للسكان. وقد أعرب عن الاهتمام الجديد في خطاب النوايا بشأن السياسة الخاصة بالتنمية البشرية المستدامة للفترة ١٩٩٥-٢٠٠٥، وهو الخطاب الذي قدم الى مجتمع الجهات المتبرعة خلال مؤتمر المائدة المستديرة الثالث بين بوركينا فاسو والجهات التي تقدم لها المعونة، والذي عقد في أكتوبر/ تشرين الأول ١٩٩٥. ويوضح الخطاب الأهداف والاستراتيجيات الرئيسية للحكومة في مجال التنمية البشرية، ويشير، في نفس الوقت، الى أنه يتعين اجراء دراسات اضافية لوضع خطوط توجيهية استراتيجية وصياغة برامج ومشروعات نوعية. ويشدد على ضرورة توفير مناخ ملائم على مستوى الاقتصاد الكلي كشرط أساسي للحد من الفقر، وأكد الحاجة الى مواصلة الاصلاحات الجارية على مستوى الاقتصاد الكلي والقطاعات. وتتمثل الأهداف الرئيسية الطموحة التي وضعت لعام ٢٠٠٥ في زيادة نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بما لا يقل عن ٣ المائة سنويا، ومضاعفة معدلات الالمام بالقراءة والكتابة من ٢٠ الى ٤٠ في المائة من السكان، وزيادة العمر المرتقب عند الميلاد بمقدار عشر سنوات. وأورد الخطاب بالتفصيل العناصر الرئيسية الخاصة بتنمية الموارد البشرية في ضوء النمو الاقتصادي المستدام: استراتيجية لاحتواء النمو السكاني، وسياسات لتوفير فرص العمل وادرار الدخل، ودور معزز

أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى



للنساء، وزيادة فرص الحصول على التعليم (بهدف زيادة الالتحاق بالمدارس إلى ٦٠ في المائة عام ٢٠٠٥)، والخدمات الصحية ومياه الشرب. وقدرت الحكومة الاحتياجات من الموارد المالية لتحقيق هذه الأهداف بمقدار ٦٨ مليار فرنك أفريقي سنويا خلال الفترة من ١٩٩٦ إلى ٢٠٠٠، و ١٠٢ مليار فرنك أفريقي من ذلك الوقت وحتى عام ٢٠٠٥.

السياسات الزراعية : التكيف القطاعي

تعد الإصلاحات الخاصة بالقطاع الزراعي والسياسات الزراعية عنصرا أساسيا وضروريا في الإصلاحات الجارية في السياسات الاقتصادية والقطاعية المختلفة. وقد بدأت الأعمال التمهيدية لبرنامج التكيف القطاعي في قطاع الزراعة عام ١٩٨٩، وانتهت بصياغة برنامج وافق عليه البنك الدولي عام ١٩٩٢، ويتضمن سلسلة من التدابير التي سيجري تنفيذها خلال فترة ثلاث سنوات.

وتمثلت الأهداف الرئيسية الثلاثة لبرنامج التكيف في القطاع الزراعي للفترة ١٩٩٢-١٩٩٥ في: تحديث الانتاج وتنويعه، وتعزيز الأمن الغذائي، والنهوض بإدارة الموارد الطبيعية. وبغية تحقيق هذه الأهداف، وضع البرنامج خمسة خطوط رئيسية للعمل في مجال السياسات هي: تكثيف الانتاج، وإدارة الموارد الطبيعية، وتحرير تجارة المنتجات والمستلزمات الزراعية وأسعارها، وإعادة تنظيم البيئة المؤسسية، والنهوض بالكفاءة المالية العامة، وتعزيز سياسة الأمن الغذائي. وجرى تحويل هذه الخطوط إلى سلسلة من التدابير النوعية تنفذ خلال فترة البرنامج، وتؤثر في القطاعات الزراعية الفرعية الرئيسية. وقد نفذت جميع التدابير المقترحة تقريبا بحلول عام ١٩٩٥.

وفي سياق برنامج التكيف القطاعي في قطاع الزراعة، نفذت بالفعل سلسلة من الإصلاحات المهمة. فلأغراض النهوض بإدارة الموارد، وضع إطار جديد للتشريعات واللوائح الخاصة بالتنظيم الزراعي وإدارة الأراضي المجتمعية، على الرغم من أن تنفيذ وتطبيق هذه التشريعات على نطاق واسع سيظل هدفا طويلا الأجل، وستظل النظم

المريليا جنوب الصحراء

الكبرى



التقليدية لحقوق استخدام الأراضي وإدارتها سائدة لفترة طويلة. وتشمل التدابير المطبقة الغاء جميع أنواع احتكارات التصدير الخاصة بالمنتجات الزراعية باستثناء القطن، وجميع احتكارات الاستيراد باستثناء الأرز (على الرغم من أنه قد ووفق في أواخر عام ١٩٩٥ على السماح بصورة جزئية لتجار القطاع الخاص باستيراد الأرز)، والقمح، والسكر. وعلاوة على ذلك ألغيت إجراءات قيام الدولة بتحديد أسعار المنتجين والموافقة على أسعار التجزئة. وجرى تحرير التجارة بالمستلزمات الزراعية. وأزيلت جميع العقوبات الإدارية أمام الصادرات، وألغيت ضرائب التصدير على الحيوانات الحية واللحوم.

وتشمل التدابير الأخرى وضع اللوائح التي تنظم عملية توريد القطاع الخاص للمنتجات البيطرية والصيدلانية فضلا عن تطبيق أسعار السوق نيابة عن المكتب شبه الحكومي لتوريد وتوزيع مستلزمات التقنيات الحيوانية والبيطرية. وفي نفس الوقت، نفذت أعمال، كان بعضها تمهيدا، لاعادة تنظيم البيئة المؤسسية للقطاع الزراعي مع فك ارتباط الحكومة بالمؤسسات، واعادة تشكيل نشاطاتها والتركيز على البحوث والارشاد والخدمات الاستشارية والتدريب الزراعي واستخدام الأراضي وإدارة الموارد الطبيعية وإقامة البنى الأساسية. وكان من المقرر تحويل التدخلات الحكومية الأخرى الى رابطات المنتجين والمعهد من القطاع الخاص. وقد ترافق ذلك مع بذل جهود للارتقاء بإدارة المالية العامة في القطاع. وعلاوة على البرنامج القطاعي الخاص بالزراعة في حد ذاته، يجري تنفيذ نشاطات مهمة للقطاع في سياق البرنامج القطاعي للنقل حيث جرت زيادة اعتمادات الميزانية المخصصة لصيانة الطرق وبنائها.

وتعد الإصلاحات التي أدخلت في قطاع الحبوب ذات أهمية خاصة بالنظر الى الدور الحاسم لهذا القطاع. فقد كان للحكومة حتى وقت قريب دور تدخل في القطاع حيث كانت تحاول السيطرة على الأسعار أو التأثير فيها. وكانت وكالة الحبوب القطرية، وهي المكتب القومي للحبوب، مسؤولة عن توزيع المعونة الغذائية وإدارة مخزونات الحبوب القطرية لأغراض الأمن الغذائي، وضمان أسعار المنتجين وتثبيت

أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى



الأسعار. غير أن تدخلات هذا المكتب في السوق المحلية كانت ذات تأثيرات محدودة، بصفة عامة، نظرا لأن المشتريات كانت تنفذ بأسعار رسمية محددة وإن كان ذلك باعتمادات قليلة لا تتيج أحداث تأثيرات ملموسة في السوق. وفي يونيو/حزيران ١٩٩٤، جرت تصفية المكتب القومي للحبوب في إطار عملية إعادة التشكيل الكاملة لسوق الحبوب.

وتمثلت النقاط الرئيسية لسياسات سوق الحبوب الجديدة في تحرير أسعار الحبوب وتجارتها، وتعزيز دور القطاع الخاص في مجالات التسويق والتخزين (على مستوى القرية والنطاق التجارى على حد سواء). ويعد الأرز حتى الآن، السلعة الوحيدة المستثناة من تحرير التجارة والأسعار حيث أن هذه السلعة لها وضع خاص في الميزان الغذائى فى البلاد نظرا لأنها الوحيدة من بين الحبوب الرئيسية التى يجرى استيراد أغلبها من الخارج. ويحتل الأرز مكانا بارزا فى النمط الاستهلاكى للمناطق الحضرية، وقد أثار تزايد مستويات استهلاك هذه السلعة ومن ثم زيادة أعباء استيرادها الكثير من القلق. ومن هنا كان الحذر فى تحرير هذا القطاع الفرعى الى جانب الجهود الخاصة التى تركز لتوسيع نطاق الانتاج المحلى الذى يشجعه أيضا تحسن الوضع التنافسى للأرز المنتج محليا فى أعقاب خفض قيمة الفرنك الأفريقى عام ١٩٩٤. وعلى ذلك ظلت أسعار الأرز تخضع فى عام ١٩٩٥ للرقابة، والواردات منه للاحتكار. ومع ذلك، سمح بصورة جزئية فى أواخر العام لتجار القطاع الخاص باستيراد هذه السلعة وذلك كخطوة أولى نحو تحرير الواردات بالتدريج.

وعلاوة على تحرير سوق الحبوب، وضع إطار مؤسسى جديد لتوجيه ورصد السياسات الخاصة بالحبوب والأمن الغذائى، وذلك بالتنسيق مع مجتمع المتبرعين والقطاع الخاص. ولذا انشئت لجنة، بأمانة دائمة، لاجراء المشاورات الخاصة بهذه السياسات ورصدها، هى لجنة توجيه ورصد السياسات الخاصة بالحبوب والأمن الغذائى، بمشاركة الحكومة والجهات المتبرعة الخارجية، وممثلى وكلاء القطاع الخاص فى البلاد والمنظمات غير الحكومية المعنية بقطاع الحبوب الفرعى. وأوكل الى شركة جديدة، هى الشركة

أفريقيا جنوب الصحراء
الكبرى



القومية لإدارة مخزونات الأمن الغذائي، عملية إدارة هذه المخزونات من الحبوب، والبالغ حجمها ٢٥.٠٠٠ طن، والموارد المالية التي تتيح شراء ٥٢.٠٠٠ طن أخرى. وستقوم بعمليات التدخل في أوقات الطوارئ وعمليات التعمير لجنة قومية للمعونات الطارئة وعمليات التعمير، وهي اللجنة التي ستتولى في حالات الطوارئ الإشراف على الحبوب المودعة في المخزونات التي تديرها الشركة القومية لإدارة مخزونات الأمن الغذائي. وتتمثل أشكال التدخل المتوخاة، اعتماداً على الظروف، في التوزيع المجاني، والبيع بأسعار مدعومة أو أسعار السوق. وتتولى لجنة تنسيق خاصة بمعلومات الأمن الغذائي مهمة إدارة نظام متكامل للمعلومات في هذا الشأن. وتتولى هذه اللجنة إدارة وتنسيق عملية توفير المعلومات الضرورية لإدارة سياسات الأمن الغذائي. وفي هذا الصدد، تصدر إدارة الإحصاءات في وزارة الزراعة والثروة الحيوانية نشرة شهرية عن الأوضاع الغذائية، وتعمل على الارتقاء بنظام الإنذار المبكر لديها من خلال نموذج تشخيصي وضعت الإدارة بمساعدة البنك الدولي.

ويجري دعم سياسات الحبوب والأمن الغذائي من خلال صندوق لتنمية إنتاج الحبوب ممول من مخصصات من الميزانية العامة، وأموال نظيرة من المعونة الغذائية، ومساعدات مالية من الجهات المتبرعة، وتديره لجنة تمثل فيها الحكومة والجهات المتبرعة على أساس متساو. وتستخدم أموال هذا الصندوق في تمويل عمليات توزيع الأغذية في حالات الطوارئ، ومخزونات الأمن الغذائي القطرية التي تديرها الشركة القومية لإدارة مخزونات الأمن الغذائي بالإضافة إلى تمويل النشاطات الخاصة بتعزيز قطاع الحبوب، وتشمل هذه الأخيرة، فتح خطوط الائتمان لدعم إنتاج الحبوب وتجهيزها وتوزيعها فضلاً عن المساهمات لتمويل مشروعات تنمية إنتاج الحبوب.

وجنبا إلى جنب مع تنفيذ برنامج التكيف القطاعي الأول للزراعة، الذي تحقق إلى حد كبير، كان العمل يجري للاعداد لبرنامج التكيف الثاني الذي سينفذ في ١٩٩٦. وستظل الخطوط الرئيسية للتدابير الخاصة بالسياسات، كما هي دون تغيير، في حين ستتواصل الإصلاحات التي بدأت في

الريفيا جنوب الصحراء

الكبرى



اطار برنامج التكيف الأول، ويجرى تعميقها. ومن بين المجالات التي سيجرى التركيز عليها فى البرنامج الجديد، هناك عملية اعادة هيكلة الخدمات الزراعية، التي تشمل كلا من الهياكل المركزية فى وزارة الزراعة والثروة الحيوانية، وخدمات الدعم الفنى للمنتجين، ووضع نظام للانتماء الريفي، وهو النظام الذى تجرى بشأنه دراسات فى الوقت الحاضر من أجل وضع مقترحات ملموسة بشأنه فى مجال السياسات. وفى نفس الوقت، ستتواصل عملية خصخصة الشركات شبه الحكومية، وتلك المملوكة للقطاع العام فى هذا القطاع. وثمة مجالات أخرى تخضع الآن لدراسات تمهيدية بغرض صياغة سياسات من بينها عملية توزيع المستلزمات والمعدات الفنية، وتعزيز القدرات المهنية فى المناطق الريفية، ومستويات الحماية من خلال الرسوم الجمركية التى ينبغى تطبيقها على المنتجات الغذائية المستوردة (الأرز، والقمح، والسكر)، والمستلزمات الزراعية بعد تحرير نظم الاستيراد.

وفى أعقاب خفض قيمة الفرنك الأفريقي، اكتسبت عملية تعزيز قطاعات التصدير أهمية خاصة، وهى القطاعات التى لمست ما طرأ على قدراتها من قوة. وينطبق ذلك على قطاعات التصدير الرئيسية التقليدية، والثروة الحيوانية والقطن، مثلما ينطبق على الفاكهة والخضمر، وهى جميعها قطاعات من المتوخى اجراء قدر من التعزيز والتدعيم فيها فى سياق برنامج التكيف الزراعى الجديد. وعلاوة على ذلك، من المقترح اجراء دراسة لدعم قطاع البذور الزيتية (الفول السودانى والباسية والسهم)، فهذه المواد تنطوى على امكانيات باعتبارها من المحاصيل النقدية التى تتكامل بصورة كبيرة مع المحاصيل الغذائية، كما أنها ليست محدودة من الناحية الجغرافية مثلما الحال بالنسبة للقطن وهى غير مستغلة بالقدر الكافى نتيجة لتخلف تقنيات الانتاج وخدمات الدعم والتوزيع.

تأثير اصلاحات السياسات

يمكن القول بصفة عامة ان تأثيرات اصلاحات السياسات وخفض قيمة الفرنك الأفريقي من حيث خفض الاختلالات على

أفريقيا جنوب الصحراء
الكبرى



نطاق الاقتصاد الكلى كانت تأثيرات ايجابية وان كانت تقصر، بعض الشئ، عن التوقعات. فعلى وجه الخصوص، سجل انخفاض فى العجز التجارى الخارجى منذ بداية العقد، فى حين ظل عجز الحساب الجارى ضمن الحدود الموضوعه البالغة ١٢ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالي (١٦). ويبدو أن الخطر الرئيسى الناشئ عن خفض قيمة الفرنك الأفريقى، وهو زيادة حدة التضخم، قد أمكن السيطرة عليه، حيث انخفضت معدلات التضخم فى ١٩٩٥ بعد ارتفاع أولى، متوقع، فى أسعار المستهلكين بلغ ٢٥ فى المائة فى ١٩٩٤. ومن ناحية أخرى، فان عجز الميزانية استمر لأكثر مما كان مخططا له بل وزاد بالفعل فيما بين ١٩٩٠ و ١٩٩٤.

وكانت جهود الاصلاح الاقتصادى أبطأ مما كان متوقعا فى توفير الحافز المستدام للنمو الاقتصادى. فالواقع أن معدل النمو الحقيقى فى الناتج المحلى الاجمالي لم يتجاوز ١.٢ فى المائة خلال الفترة ١٩٩٢-١٩٩٤ بعد القفزة التى اقتربت من ١٠ فى المائة فى ١٩٩١ (١٧). وشهد عام ١٩٩٥ تسارعا فى وتيرة نمو الناتج المحلى الاجمالي حيث بلغ معدل التوسع المسقط ٤.٣ فى المائة (١٨)، وان كان يقل عن المتوسط البالغ ٥.٥ الذى قدره صندوق النقد الدولى للاتحاد الاقتصادى والنقدي لغرب أفريقيا ككل (١٩). وقد حدث هذا التوسع فى ١٩٩٥ على الرغم من الانخفاض الذى شهده انتاج الحبوب والذى بلغ ١.٦ فى المائة مع زيادة انتاج المحاصيل الأخرى، ولا سيما القطن والذرة السودانى، زيادة كبيرة، واسهامها فى نسبة التوسع فى القطاع الأولى التى بلغت ٦ فى المائة.

وفىما يتعلق بخفض قيمة الفرنك الأفريقى، خلصت دراسة أعدتها منظمة الأغذية والزراعة عام ١٩٩٥ عن تأثيرات هذا الخفض الى أنه بعد ١٨ شهرا، زادت المساحة المزروعة بمحاصيل التصدير (القطن) والمحاصيل المنافسة للواردات (الأرز). كما سجلت زيادة فى صادرات القطن والثروة الحيوانية والجلود الكبيرة والصغيرة والمحاصيل الزيتية والفاكهة والخضر، فضلا عن انخفاض الواردات من الأرز ومنتجات الألبان التى كانت ستصبح أكبر من ذلك لولا منع الحكومة الزيادة فى أسعار الواردات من أن تتسرب

(١٦) ولقا للبيانات الصادرة عن وزارة الاقتصاد والمالية والتخطيط.

(١٧) نفس المصدر.

(١٨) اسقاطات وزارة الاقتصاد والمالية والتخطيط.

(١٩) يضم هذا الاتحاد بينان وبوركينا فاسو، وكوت ديفوار، ومالى، والنيجىر، والسنغال، ونيجر.

أفريقيا جنوب الصحراء

الكبرى



بالكامل الى أسعار المستهلكين. وفي نفس الوقت، سجلت أسعار المستلزمات الزراعية زيادات أيضا. وبالنسبة للحبوب المنتجة محليا، من ناحية أخرى، لم تظهر بعد أية تأثيرات على الأسعار أو الانتاج بسبب وجود مخزونات كبيرة من السنة المحصولية السابقة، والسماح بتحويل جزء فقط من الزيادات في أسعار الحبوب المستوردة الى المستهلكين. وعلى جانب الاستهلاك، حدث في المناطق الحضرية انخفاض في استهلاك اللحوم والمواد الغذائية المستوردة في حين زاد استهلاك الحبوب المنتجة محليا. واضطرت الأسر منخفضة الدخل في المناطق الحضرية الى الحد من استهلاكها العام للأغذية في أعقاب الزيادة في الرقم الدليلي الشامل لأسعار المستهلكين.

وعلى الرغم من أن هناك قرائن على حدوث تسارع، مؤخرا، في وتيرة النمو الاقتصادي في أعقاب الإصلاحات الاقتصادية، وخفض قيمة العملة، ينبغي التشديد على أن الأداء الاقتصادي وعمليات التكيف في الاقتصاد خلال الفترة التي أعقبت خفض قيمة العملة يعدان نتاج مجتمعة للكثير من العوامل المختلفة. فلا ينبغي أن يغيب عن البال، ضمن أمور أخرى، أن خفض قيمة العملة قد تواكب مع زيادة الأسعار الدولية للسلع مما أثر على منتجات كثيرة من بينها القطن، وأن ذلك قد وفر حافزا اضافيا لقطاع التصدير. وبعد بلوغ أسعار القطن مستوى الذروة في الربع الثاني من ١٩٩٥، أخذ هذا التأثير السعري الايجابي الاضافي في سلعة التصدير الرئيسية في هذا البلد في التلاشي.

وعلى أية حال، فإن من السابق لأوانه اصدار أي حكم قاطع على التأثيرات متوسطة الى طويلة الأجل سواء الناجمة عن خفض قيمة العملة أو الإصلاح الهيكلية. فهذه التغييرات الحادة في الأسعار النسبية في الاقتصاد مثل تلك التي نجمت عن خفض قيمة العملة تنطوي على الحاجة الى اجراء تعديلات كبيرة في أنماط الانتاج والاستهلاك في الاقتصاد. وتحتاج أيضا، بحكم الضرورة، الى بعض الوقت. وينطبق نفس الشيء على تأثيرات الإصلاحات الهيكلية التي تمت في جميع جوانب الاقتصاد وفي اطار القطاع الزراعي. فمزال من السابق لأوانه توقع ظهور تأثيرات ملموسة، وخاصة في

الريفيا جنوب الصحراء الكبرى



قطاع الزراعة، حيث تنفذ التعديلات الهيكلية منذ فترة أقصر، ويجري متابعتها. غير أنه ستكون لكل من جهود التكيف الهيكلية وخفض قيمة العملة، في المدى المتوسط، تأثيرات يعزز كل منها الآخر. والواقع أنه إذا أمكن السيطرة على الضغوط التضخمية، ستصبح بوركينا فاسو، على ما يبدو، في وضع يتيح لها تدعيم ما حققت من مكاسب تنافسية مستمدة من خفض قيمة العملة.

وتشعر حكومة بوركينا فاسو ذاتها بالتفاؤل فيما يتعلق بتوقعات النمو في المستقبل. وقد أعرب عن ذلك التفاؤل من خلال هدف نمو الناتج المحلي الإجمالي المحدد للفترة ١٩٩٥-١٩٩٧ والبالغ ٥ في المائة سنويا، وهو الهدف الذي ورد في وثيقة إطار السياسات للفترة ١٩٩٥-١٩٩٧، بل وأكثر من ذلك من خلال الهدف المحدد في خطاب النوايا بشأن التنمية البشرية المستدامة، والذي يرمى إلى زيادة الدخل الفردي الحالي البالغ ٣٠٠ دولار إلى ٥٠٠ دولار عام ٢٠٠٥ من خلال إجراء تسارع تدريجي في وتيرة نمو الناتج المحلي الإجمالي ليصل إلى ٨ في المائة سنويا اعتبارا من عام ٢٠٠٠ فصاعدا. وعلى الرغم من أن أهداف نمو الناتج المحلي الإجمالي الواردة في برامج التكيف الهيكلية السابقة لم تتحقق بعد، فإن هدف النمو البالغ ٥ في المائة سنويا في الأجل المتوسط لا يبدو غير واقعي إذا ما نفذت عملية إصلاح السياسات المقررة. فهذا المعدل للنمو لا يزيد كثيرا، على أية حال، عن المعدلات التي تحققت في السابق مثل المعدل السنوي المتوسط البالغ نحو ٤.٥ في المائة الذي سجل خلال الفترة من ١٩٨٢ إلى ١٩٨٧، وخلال السبعينات. وعلى الرغم من أن أهداف النمو المرتفع التي وضعتها الحكومة للسنوات القادمة قد تبدو مغرقة في التفاؤل، فإن احتمالات ضمان بوركينا فاسو تحقيق مكاسب مستمرة في الدخل الفردي في المدى المتوسط تبدو في متناول اليد.

الخلاصة

تبذل بوركينا فاسو منذ بعض الوقت جهودا تتسم بالتصميم الشديد لإصلاح اقتصادها ووضع الأسس

أفريقيا جنوب الصحراء

الكبرى



لتحقيق نمو اقتصادي مستدام طويل الأجل. ونظرا لاعتماد البلاد الكبير على الزراعة، فإن الإصلاحات في هذا القطاع تعد عنصرا أساسيا في جهود التكيف حيث لا يوجد أي شك في أن الزراعة سوف تستمر لسنوات طويلة، تقدم الاسهام الأساسي في النمو الاقتصادي، وفي توفير سبل العيش للسكان.

وعلى الرغم من الفقر المدقع، وضعف قاعدة الموارد في بوركينا فاسو، فإن لديها عددا من الأصول السياسية والاجتماعية يهيئ الأساس للتفاوض ازاء السنوات القادمة. وكما أشير سابقا، فإن هذا البلد معروف بتقاليده العريقة في الإدارة الاقتصادية الجادة الموثوق بها والتي حالت، ضمن أشياء أخرى، دون التعرض لاختلالات مستمرة على مستوى الاقتصاد الكلي بنفس الحجم الذي تعرضت له بلدان نامية كثيرة أخرى في أفريقيا. وتتمثل بعض جوانب ذلك في النزاهة الملحوظة في إدارة الشؤون العامة، وفي أن الفساد الذي يعد ظاهرة متفشية في أماكن أخرى، يعد طفيفا في بوركينا فاسو. وقد تعززت هذه التقاليد وازدادت رسوخا من خلال اقامة المؤسسات الديمقراطية عام ١٩٩١. كذلك فإن هذا البلد يتميز بالتنمية القائمة على المشاركة استنادا الى مشاركة المجتمع المحلي التي نبعت منها حركة قوية مرتبطة بها. ويرافق ذلك التزام قوي بالأهداف الاجتماعية في إطار الجهود الانمائية، والاهتمام القوي بنفس القدر الذي يولى عادة لحماية البيئة.

وسوف تستمر التنمية طويلة الأجل في البلاد تعتمد على التغلب على بعض المعوقات الخطيرة، التي من أبرزها القيود البيئية والقصور الشديد في التنمية البشرية من حيث مستويات التعليم العام، والحصول على الخدمات الصحية الكافية. ويبدو هذا العامل الأخير، على وجه الخصوص، كعامل أساسي من عوامل التنمية، فإن التقدم الذي أحرز منذ الاستقلال لا يعد كبيرا، وسوف تكون الجهود الواعية المستمرة في مجال الإصلاح الاقتصادي والتنمية البشرية، مع التركيز بصورة خاصة على التنمية الزراعية والريفية، المفتاح المؤدى الى تحقيق النمو الاقتصادي المستدام على

أفريقيا جنوب الصحراء
الكبرى



المدى الطويل، وتحتاج بوركينا فاسو، وهي تتابع هذه الجهود، الى دعم كامل من المجتمع الدولي، وهو دعم هي جديرة به.



آسيا والمحيط الهادى

نظرة عامة على الاقليم

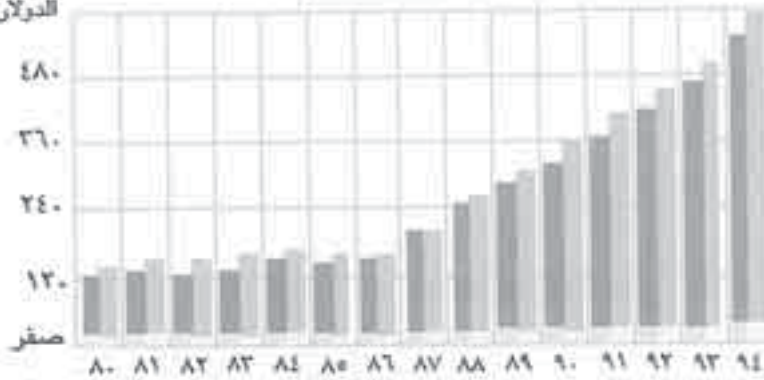
التطورات الاقتصادية

تفوق أداء بلدان اقليم آسيا والمحيط الهادى النامية فى عام ١٩٩٥ على جميع الأقاليم الأخرى، حيث بلغ معدل النمو الاقتصادى ٧٫٩ فى المائة منخفضاً بذلك بصورة طفيفة عن المعدل البالغ ٨٫٢ فى المائة الذى تحقق فى عام ١٩٩٤. وتباطأ التوسع الاقتصادى فى جمهورية الصين الشعبية، وإن كان مازال مرتفعاً حيث يبلغ ١٠٫٢ فى المائة، وانخفض بصورة طفيفة فى الهند ليبلغ ٦٫٢ فى المائة. واستمرت البلدان المصنعة حديثاً وهى هونغ كونغ وجمهورية كوريا وسنغافورة ومقاطعة تايوان فى الصين فى إعادة هيكلة اقتصادياتها، والارتقاء بتكنولوجياتها الصناعية فى مواجهة ارتفاع تكاليف اليد العاملة، وحققت كمجموعة نمواً يزيد زيادة طفيفة عما تحقق فى ١٩٩٤. وسجلت جميع بلدان جنوب شرق آسيا توسعاً متسارعاً فى الإنتاج حيث ارتفع المتوسط فى شبه الاقليم من ٧٫٨ فى المائة فى ١٩٩٤ الى ٧٫٩ فى المائة فى ١٩٩٥، وذلك استناداً الى قوة النشاط الاقتصادى فى ماليزيا وفيتنام وتايلند بالدرجة الأولى. وظل النمو العام فى جنوب آسيا ثابتاً حيث تباطأ فى بنغلاديش والهند وسرى لانكا وتسارع فى باكستان. ويتوقع أن يستمر النمو فى الاقليم فى قوته وإن كان سيتباطأ الى ٧٫١ فى المائة فى ١٩٩٦ و ٧٫٣ فى المائة فى ١٩٩٧ (٣٠).

وشهدت بلدان آسيا النامية توسعاً سريعاً فى صادراتها منذ نحو منتصف السبعينات، وتجاوز معدل نمو صادراتها والدخل فيها، باستمرار، المعدلات العالمية، وتلك السائدة فى الأقاليم النامية الأخرى. وقد زادت بلدان آسيا النامية كمجموعة من نصيبها فى الصادرات العالمية الى ثلاثة أمثال ما كانت عليه. فممنذ عام ١٩٧٩ زادت التجارة فيما بين البلدان الآسيوية، باستثناء التجارة مع اليابان، بأكثر من

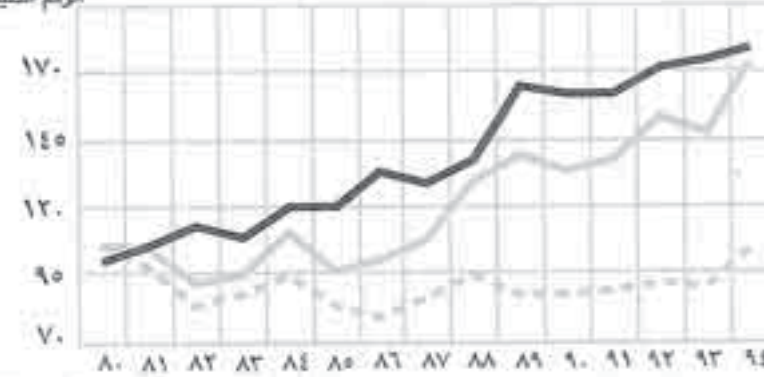
(٣٠) تستند معدلات واسقاطات النمو الاقتصادى الى بيانات مصرف التنمية الآسيوى ١٩٩٦ «توقعات التنمية فى آسيا فى ١٩٩٦ و ١٩٩٧».

آسيا والمحيط الهادئ

بمليارات
الدولاراتمجموع التجارة بالمصنوعات
والمنتجات الزراعية

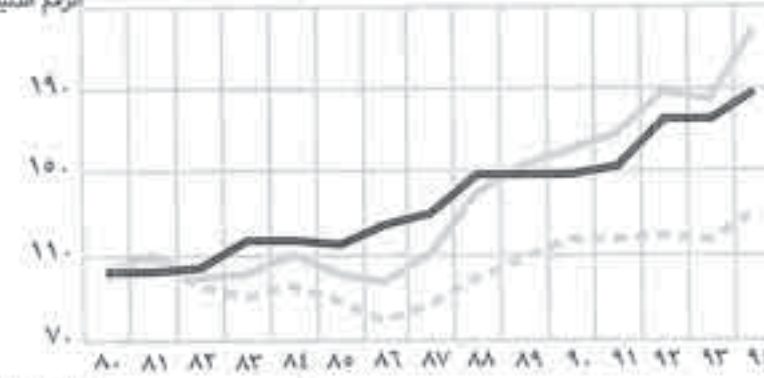
■ مجموع صادرات المصنوعات
■ مجموع واردات المصنوعات
■ الصادرات الزراعية
■ الواردات الزراعية

الرقم الدليلي

الصادرات الزراعية
(الرقم الدليلي في
١٠٠ = ١٩٨١-١٩٧٩)

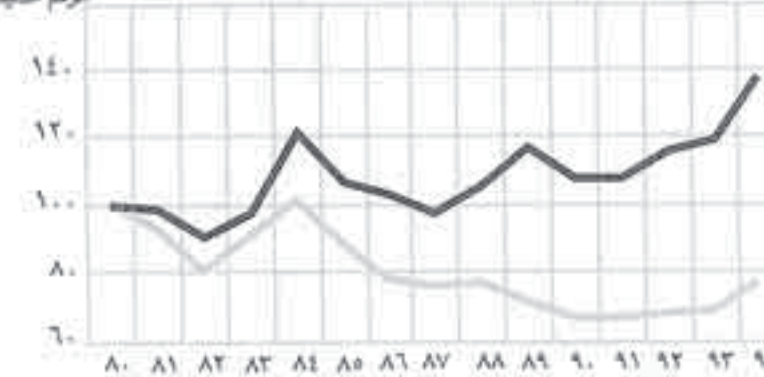
— القيمة
- - - قيمة الوحدة
■ الكمية

الرقم الدليلي

الواردات الزراعية
(الرقم الدليلي في
١٠٠ = ١٩٨١-١٩٧٩)

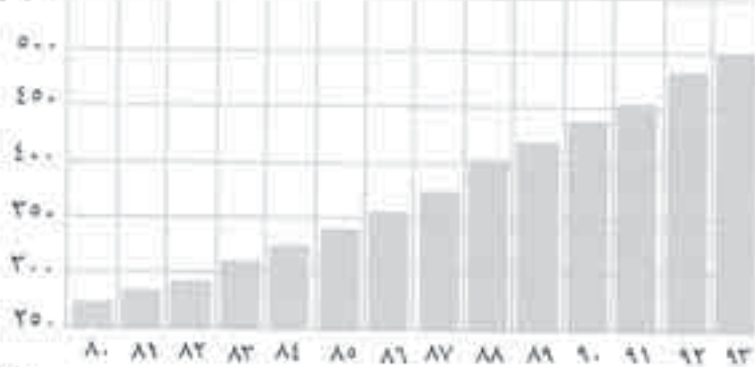
— القيمة
- - - قيمة الوحدة
■ الكمية

الرقم الدليلي

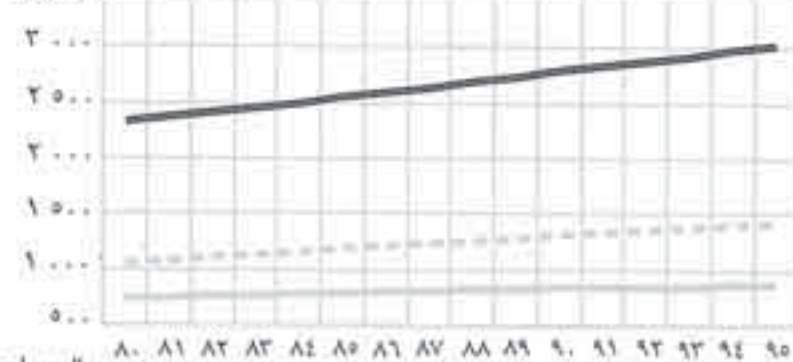
نسبة التبادل التجاري
للزراعة بالمقايضة والدخل
(الرقم الدليلي في
١٠٠ = ١٩٨١-١٩٧٩)

— المقايضة الصافية
■ الدخل

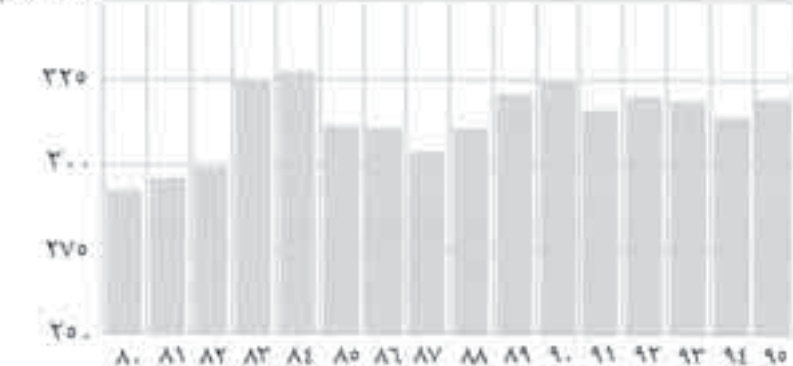
آسيا والمحيط الهادئ

بمليارات
الدولاراتنصيب الفرد من الناتج
المحلي الإجمالي الحقيقي

بالملايين

مجموع السكان واليد العاملة
واليد العاملة في الزراعةبالسعر
الحراريةامدادات الطاقة الغذائية
(نصيب الفرد من السعرات
الحرارية في اليوم)

بالكيلوغرام

نصيب الفرد من إنتاج
الاعذية الأساسية
(الحبوب- الجذور أو الدرنة
والبقول بما يعادلها من الحبوب)

آسيا والمحيط الهادى



ثمانية أمثال ما كانت عليه، وارتفعت من ٢١ فى المائة من صادرات بلدان آسيا النامية الى أكثر من ٢٥ فى المائة. وإذا ضمت اليابان الى هذه المجموعة، يكون نحو نصف صادرات آسيا قد تم تداولها فيما بين بلدانها.

وأدى التوسع فى تحقيق التكامل فى الأسواق وتحرير التجارة الى تيسير نقل التكنولوجيا والتخصص المستند الى الميزة النسبية والارتقاء بتسعير الموارد وادارتها. وأسهمت عملية تحرير نظام الاستثمارات الأجنبية فى أحداث زيادات ضخمة فى تدفقات الاستثمارات الخارجية المباشرة ولا سيما فى شرق آسيا. وواصلت جهود التحرير وما نجم عنها من تدفقات للاستثمارات الخارجية مقترنة بالاستثمارات الداخلية تعزيزها للنمو الهائل المعتمد على التصدير. ومن المرجح أن يستمر الاتجاه نحو التوسع فى التجارة ولا سيما التوسع فى التجارة فيما بين بلدان آسيا فى دفع عجلة النمو الاقتصادى فى الاقليم.

وأخذ اقتصاد الصين فى الازدهار خلال الخمسة عشر عاما الماضية، حيث بلغ معدل النمو السنوى المتوسط فى الناتج المحلى الاجمالى ٩ر٤ فى المائة، فضلا عن انخفاض حدة الفقر. وأخذ الاقتصاد فى الانفتاح واجتذاب مبالغ ضخمة من الاستثمارات الخارجية المباشرة. وزادت صادرات السلع زيادة سريعة كحصة من الناتج المحلى الاجمالى. واستمر التباطؤ التدريجى فى النمو الاقتصادى فى الصين الذى بدأ عام ١٩٩٤ خلال عام ١٩٩٥، ويتوقع أن يستمر كذلك خلال العامين القادمين. وظلت الاستثمارات مرتفعة عند نسبة ٣٩٥ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالى فى ١٩٩٥، وزادت صادرات السلع بنسبة ٢٣ فى المائة وانخفض التضخم بصورة كبيرة، الا أنه مازال، عند معدل ١٤ر٨ فى المائة، وهو ما يعتبر من أعلى المعدلات فى الاقتصاديات الكبرى فى الاقليم. ومازال اصلاح قطاع المؤسسات المملوكة للدولة يمثل أولوية حاسمة.

وفى الهند، كان التحرير الاقتصادى أحدث عهدا مما كان عليه فى بلدان أخرى، وكان الأداء أكثر تواضعا. غير أن النمو استمر فى عام ١٩٩٥ بنسبة كبيرة تبلغ ٦ر٢ فى المائة حيث أدت الظروف الجوية المواتية الى زيادة الانتاج

آسيا والمحيط الهادئ



الزراعى. وارتفع معدل الاستثمارات الى ٢٤ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالى مما يعكس التوقعات المتفائلة، ومواصلة برنامج التحرير، كما استمر تعزيز الأوضاع المالية. وظل نمو الصادرات قويا عند نسبة ٢١ فى المائة، وتنصدره المنتجات الزراعية والمنسوجات والملابس والسلع الالكترونية، فى حين أسفر التحرير الاقتصادى عن زيادة واردات السلع الرأسمالية.

وكان النمو فى الاقتصاديات المصنعة حديثا أعلى بصورة طفيفة فى ١٩٩٥ عما كان عليه فى ١٩٩٤، إلا أن من المتوقع أن يتباطأ فى ١٩٩٦ و ١٩٩٧. وزاد النمو فى هونغ كونغ، اعتمادا على قوة الصادرات الضخمة، والانفاق الحكومى الكبير على البنية الأساسية، بنسبة ٤٦ فى المائة فى ١٩٩٥، ويتوقع أن يستمر بنفس الوتيرة تقريبا فى ١٩٩٦ و ١٩٩٧. وامتد الانتعاش الاقتصادى فى جمهورية كوريا من ١٩٩٤ الى ١٩٩٥ بمعدل نمو قدره ٩٢ فى المائة يقوده القطاع الصناعى. وزاد الانتاج الزراعى بنسبة ٦١ فى المائة فى ١٩٩٥. وفى سنغافورة تباطأ النمو من المعدلات ذات الرقمين فى ١٩٩٣ و ١٩٩٤ الى ٨٩ فى المائة فى ١٩٩٥.

وتشترك اقتصاديات بلدان جنوب شرق آسيا فى نفس التحديات التى تواجهها على مستوى الاقتصاد الكلى فضلا عن النمو السريع وارتفاع معدلات الاستثمار، إلا أنها أظهرت أيضا وجود تباين كبير فى مستويات المعيشة، ودرجات التنمية. فقد زاد النمو الاقتصادى فى اندونيسيا زيادة طفيفة الى ٧٦ فى المائة فى ١٩٩٥ استنادا الى النمو السريع فى القطاع الصناعى وقطاع الخدمات، والزيادة الشديدة فى الاستثمارات الخاصة التى يعززها استمرار الاستثمارات الخارجية الضخمة المباشرة. وقد اتسع نطاق الصادرات الاندونيسية بدرجة كبيرة فى السنوات الأخيرة، وارتفع نصيب الصادرات الصناعية فى مجموع الصادرات من ١٤٨ فى المائة فى ١٩٨٠ الى ٧٨٣ فى المائة فى ١٩٩٥، فى حين تقلص نصيب الزراعة والنقط والغاز. وزاد اقتصاد ماليزيا بمعدل ٩٣ فى المائة مع تحسن أداء الزراعة والنمو الصناعى القوى. واستمر انتعاش اقتصاد الفلبين، الذى بدأ عام ١٩٩٢، فى عام ١٩٩٥ بمعدل نمو قدره ٤٨



فى المائة، حيث ساعد الاستقرار السياسى، والادارة الحكيمة على مستوى الاقتصاد ككل، وتخفيف بعض القيود الناجمة عن تدهور البنية الأساسية (ولاسيما الطاقة)، والاصلاحات الهيكلية، فى زيادة ثقة القطاع الخاص والاستثمارات. وبلغ معدل النمو فى تايلند ٨ر٦ فى المائة فى ١٩٩٥، أى بما يقل بصورة طفيفة عما كان عليه فى ١٩٩٤. وفى فيتنام بلغ معدل النمو فى الناتج المحلى الاجمالى ٩ر٥ فى المائة فى ١٩٩٥، بعد وصوله الى ٨ر٨ فى المائة فى ١٩٩٤، وكان القطاع الصناعى فى المقدمة فى تحقيق هذا المعدل.

ومازالت بلدان جنوب آسيا تعتمد على القطاع الأولى فى نشاطها الاقتصادى، وفى تحقيق معدلات التصدير، وتشارك فى الانخفاض النسبى فى نمو نصيب الفرد من الدخل. وعلى الرغم من ركود الزراعة، فإن النمو الكبير للقطاع الصناعى فى بنغلاديش حافظ على استمرار النمو العام للاقتصاد بنسبة ٤ر١ فى المائة فى ١٩٩٥، ويتوقع أن يستمر الأداء القوى للمؤسسات الصغيرة المملوكة للقطاع الخاص فى أن يكون الأداة الرئيسية لتحقيق النمو. وظل النمو الحقيقى للناتج المحلى الاجمالى فى باكستان عند ٤ر٧ فى المائة، وذلك أساسا نتيجة لضعف محصول القطن. وبقى معدل نمو الناتج المحلى الاجمالى فى سرى لانكا ثابتا فى ١٩٩٥ عند ٦ر٥ فى المائة، إلا أن الاصلاحات واسعة النطاق فى مناخ السياسات التجارية والصناعية خليق باتاحة المجال بصورة مستمرة للصادرات والتوسع فى القطاع الصناعى والخدمات المعاونة. وتتمثل المسائل الرئيسية التى تواجه جنوب آسيا فى مدى القدرة على مواصلة المنجزات التى تحققت مؤخرا فى مجال استقرار الاقتصاد الكلى والاصلاح الهيكلى وتحسينها، وما اذا كان بالوسع القيام بالمزيد من جهود التحرير والبنية الأساسية للنقل والارتقاء بها.

الأداء الزراعى وقضاياها

تحول الانخفاض فى الانتاج الزراعى فى الصين فى ١٩٩٤ الى زيادة بمعدل ٤ فى المائة فى ١٩٩٥، وينتظر أن يزيد الانتاج بنحو ٥ر٤ فى المائة، وذلك أساسا نتيجة لتوسع



الحكومة في تقديم الحوافز . وعلى الرغم من ذلك استمرت أسعار الحبوب في الارتفاع خلال النصف الأول من عام ١٩٩٥ . وأعيد تطبيق نظام قسائم الغلال في بعض المدن الكبيرة ومتوسطة الحجم لضمان حصول الفئات منخفضة الدخل على المواد الغذائية . وبصفة عامة، يحتاج القطاع الزراعي المتخلف الى المزيد من الحوافز لا لكي يلبي الاحتياجات الغذائية المتزايدة فحسب، بل ولمعالجة الفجوة الدخلية الأخذ في الاتساع فيما بين المناطق الريفية والحضرية . وأبرزت الخطة الخمسية التاسعة مرة أخرى الحاجة الى صيانة الأراضي الزراعية، وزيادة الاستثمارات الرأسمالية في الزراعة، والتوسع في استخدام التقنيات الحديثة لزيادة الغلات .

وخلافا لما كانت عليه الاتجاهات الأخيرة، زادت حكومة الهند أسعار الدعم الدنيا للقمح والشعير في ١٩٩٤ - ١٩٩٥ بنسبة تتراوح بين ٣ و ٤ في المائة، وأسعار الحبوب الأخرى بما يتراوح بين ٨ و ١٠ في المائة . ومع وصول مخزونات الحبوب الى مستويات قياسية زادت الضغوط من أجل التصدير . ولذا اتخذت الحكومة، على جبهة التجارة، تدابير أخرى من أجل الترويج لتصدير الحبوب، حيث ألغت أسعار التصدير الدنيا الخاصة بالقمح الصلب، وحددت حصص التصدير للفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ بمقدار ٥٠٠ ٠٠٠ طن بالنسبة للقمح العادي، وزادت هذه الحصص الى ٢٥ مليون طن للفترة ١٩٩٥-١٩٩٦ . وظلت صادرات الأرز متحررة من أية قيود منذ أواخر ١٩٩٤ في حين ظلت حصص التصدير البالغة ٥٠ ٠٠٠ طن بالنسبة للذرة والذرة الرفيعة والدخن في ١٩٩٤-١٩٩٥ في نفس المستوى الذي كانت عليه في الفترة السابقة . واستمر نجاح الجهود التي تبذل لزيادة الصادرات من المنتجات الزراعية ذات القيمة المضافة، ومرتفعة القيمة كوسيلة لتحويل منافع عملية التحرير الى المناطق الريفية، مع زيادة الصادرات من الفاكهة والخضر الطازجة واللحوم ومنتجات اللحوم والفاكهة والعصائر المصنعة وغير ذلك من الأغذية المصنعة ومنتجات زراعة الأزهار .

وزاد الانتاج الزراعي في اندونيسيا بنسبة ٢٥ في المائة، منتعشا بذلك من الأداء السيئ الذي كان عليه في



١٩٩٤ نتيجة للفيضانات وحالات الجفاف. وخفضت الرسوم الجمركية أو ألغيت على الذرة والذرة الرفيعة والشعير. واستفاد انتاج الأرز من ارتفاع أسعار دعم الأرز الشعير ومن ادخال الأصناف المقاومة للجفاف، فى حين أعلنت الحكومة عن برنامج يتكلف ٩٠٠ مليون دولار للنهوض بعمليات الري لأغراض زراعة الأرز فى أكثر من مليون هكتار. وبغية زيادة توريد الأرز، رفعت الحكومة أسعار التوريد، وخفضت من معايير جودة الأرز المورد، وزادت من اعانات النقل.

واستطاع القطاع الزراعى فى ماليزيا أن يحسن من أدائه فى ١٩٩٥ وذلك أساسا اعتمادا على قطاعات نخيل الزيت، والغابات، والثروة الحيوانية (الدواجن أساسا)، ونتيجة لتحسن أسعار التصدير. واستمر التوسع الكبير فى مساحة الأراضى المزروعة بالفاكهة. وأبقى على التجميد المفروض على أسعار القمح والدقيق خلال ١٩٩٤/١٩٩٥ وذلك للعام الرابع على التوالى. ونظرا لأن عام ١٩٩٥ هو آخر عام فى خطة ماليزيا السادسة (الخطة الخمسية) ينتظر أن تتضمن الخطة السابعة فى عام ١٩٩٦ تغييرات كبيرة فى السياسات الزراعية.

وتضرر الانتاج الزراعى فى الفلبين من سوء الأحوال الجوية، ومن المرجح أن يكون للأعاصير التى اجتاحت البلاد فى الربيع الثالث من عام ١٩٩٥ تأثيرات معاكسة على النتائج الزراعية فى السنة المالية ١٩٩٦. ويرجح أن تزيد الواردات الزراعية بسرعة فى البلاد مع تزايد عدد السكان بمعدل سنوى قدره ٢.٤ فى المائة، ونقص المتاح من الأراضى الصالحة للزراعة، وتوقع المزيد من النمو الاقتصادى وتحريك التجارة. وزادت الأسعار المحلية لكل من الأرز والذرة والسكر الى ما لا يقل عن ضعف الأسعار العالمية فى ١٩٩٥، الأمر الذى اضطر الحكومة الى السماح باستيراد كميات كبيرة من هذه السلع الحساسة. وقد تحدث تغييرات كبيرة مع تعرض الكثير من الانتاج الزراعى فى الفلبين (غير الأرز)، والذى كان يحظى بالحماية فى السابق، لقوى السوق العالمية بعد تنفيذ التزامات الوصول التى قطعتها البلاد على نفسها بمقتضى اتفاقية الجات.



وتوسع القطاع الزراعى فى تايلند بنسبة تبلغ نحو ٣ فى المائة فى ١٩٩٥ مع توقع زيادة بنفس النسبة فى ١٩٩٦. وأخذ الدخل الزراعى فى الزيادة نتيجة لارتفاع أسعار المنتجات الأولية، وزيادة الانتاجية، فى حين أدى استمرار الازدهار فى مجال التصنيع الى زيادة الاستهلاك فى المناطق الحضرية. وزيدت حصص الاستيراد الخاصة بالذرة والأرز، فى حين نفذت اعانات التسويق الخاصة بمصدرى الأرز. وفى عام ١٩٩٥، وسعت الحكومة نطاق تغطيتها لمشروعها الخاص باعانات البذور ليشمل الترويج لزيادة استخدام بذور الأرز المهجنة وفيرة الغلة. ووافق مجلس الوزراء أيضا على اقتراح بإنشاء أول بورصة فى البلاد للبيع الأجل للسلع.

وفى فيتنام، زاد القطاع الزراعى بوتيرة أكثر بطأ مما حققه القطاع الصناعى، إلا أنه ظل يزيد بنسبة ٣ر٥ فى المائة. ومن المرجح أن تأتى أكبر المكاسب فى القطاع من المحاصيل الصناعية حيث مازالت حوافز التصدير تستغل. وسوف يكون للسياسات الجديدة الخاصة بالضرائب على استخدام الأراضى الزراعية، مقترنة بالاعتراف بحقوق نقل ملكية الأراضى، تأثيرات ايجابية على الاستخدام الفعال للأراضى الزراعية.

وفى بنغلاديش، فرضت الأحوال الجوية السيئة قيودا على الانتاج الزراعى الذى أسهم بأكثر من الثلث فى مجموع الناتج المحلى. وجمدت الحكومة أسعار الدعم الدنيا فى ١٩٩٤-١٩٩٥ بالنسبة للأرز الشعير والقمح. وأدى نقص الأسمدة خلال محصول «البورو» الذى يزرع فى الموسم الجاف فى أعقاب محصول الأرز «أمان» الرئيسى المخيب للآمال، الى نمو القطاع الزراعى بما لا يتجاوز ٢ر٠ فى المائة فى ١٩٩٥، أى بما يقل حتى عن النمو الثابت نسبيا البالغ ١ر١ فى المائة فى السنوات الأخيرة. غير أن انخفاض الانتاج المحصولى قابلته، الى حد كبير، زيادة فى الزراعة غير المحصولية ولاسيما مصايد الأسماك والثروة الحيوانية. وطبقت حكومة نيبال خطة منظورية زراعية فى مايو/ أيار ١٩٩٥، وهى خطة تتطلب استثمارات ضخمة فى مجالات الري، واستخدام الأسمدة، والبنية الأساسية الريفية.



وفى باكستان أدى استمرار فشل محصول القطن للعام الثالث على التوالى الى ابقاء النمو فى الناتج المحلى الاجمالى منخفضا، بل وقد يعرض الاستقرار المالى للخطر. وتضائلت المشتريات الحكومية من الأرز الشعير فى سرى لانكا الى أدنى حد ممكن فى السنوات الأخيرة مع تجاوز أسعار السوق، بصفة عامة، أسعار الدعم الدنيا، غير أنه فى أعقاب محاصيل الأرز الشعير الوفيرة التى تحققت فى ١٩٩٤، وانخفاض الطلب على الأرز، تقدم مجلس تسويق الأرز الشعير لشراء ما يقرب من ١٠ فى المائة من المحصول، وفرضت الحكومة رسوما جمركية على الواردات الموسمية. وفى نفس الوقت، رُفِع الحظر الذى كان مفروضا على واردات القمح والدقيق فى أوائل ١٩٩٥، ولا يتوقع حدوث ارتفاع كبير فى الأسعار السلعية لكل من الشاي والمطاط وجوز الهند خلال العامين القادمين، وسوف يكون لذلك تأثيرات معاكسة على القطاع الزراعى فى سرى لانكا.

قضايا الزراعة وتوقعاتها فى الإقليم

لقد تحقق النمو الاقتصادى السريع فى الكثير من بلدان شرق آسيا بتكاليف باهظة تحملتها البيئة. ففى المناطق الحضرية، أصبح التلوث والتكدس من الأمور الشائعة. وفى المناطق الريفية من آسيا، تعد إزالة الغابات أو التصحر، ونضوب المياه الجوفية أو تلوثها، وملوحة التربة فى المناطق المروية، وفقدان التنوع البيولوجى وتآكله من المشكلات التى تتهدد الانتاجية الزراعية. ولم يتسن بعد الوصول الى ادراك واضح لأبعاد هذه الشرور التى لا بد منها الناجمة عن التنمية، ويجرى فى معظم البلدان تنفيذ قرارات غير واعية للتأخير فى حماية البيئة أو تعزيزها الى أن يتحقق مستوى غير محدد من التنمية فى المستقبل. وفى كثير من الأحيان فإن الحقيقة الماثلة التى تؤكد أن حماية البيئة أقل تكلفة وأكثر سهولة من اصلاحها لا تلقى الكثير من الاهتمام فى خضم الاندفاع صوب زيادة الدخل.

ونظرا للأبعاد الضخمة للفقر فى آسيا، وما تنطوى عليه عملية التفاعل بين الفقر والبيئة من تعقيد، أصبح من المتعذر

آسيا والمحيط الهادئ



تقدير التأثيرات التي تلحق بالبيئة نتيجة لنمو الدخل. وعلى الرغم من أن هناك، مع ارتفاع الدخل، امكانية للتخفيف من التأثيرات السلبية التي تلحق بالبيئة، فإن من المحتمل أيضا أن يؤدي ذلك الى زيادة الاستهلاك وهدر الموارد البيئية.

ان البيئة في آسيا تقيم أود أكثر من نصف سكان العالم، أى غالبية سكانها الفقراء الذين يعتمدون على البيئة الريفية في البقاء على قيد الحياة، وعلى جزء كبير من التنوع البيولوجي في العالم. وفي اقليم آسيا والمحيط الهادئ، صنفت استراليا وجمهورية الصين الشعبية والهند واندونيسيا وماليزيا وميانمار على أنها من بلدان «التنوع الهائل» من قبل الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، وذلك نتيجة لحجم الأصناف النباتية والحيوانية في أراضيها. وعلى الرغم من الفقر وتناقص معدلات الخصوبة، سوف تضيف بلدان آسيا النامية، في الفترة من ١٩٩٠ الى ٢٠١٠، نحو مليار من المستهلكين الجدد الى أولئك الذين أصبحوا بالفعل يعرضون امكانيات الأرض على اعاشة السكان للاجهاد. وحتى في عام ٢٠١٠، سيظل أكثر من نصف السكان النشطين اقتصاديا في هذه البلدان يعملون في الزراعة، مما يعنى المزيد من تكثيف استخدام الأراضي والمياه باستعمال المزيد من الأسمدة المعدنية والمبيدات.

ولقد أصبحت آسيا بالفعل أقل الأقاليم من حيث نصيب الفرد من المياه المتاحة في العالم، ويتوقع أن يتفاقم هذا النقص. وفي نفس الوقت، تعرض الاقليم لدرجة عالية من تدهور التربة. ويتوقع أن يؤدي الطلب الداخلي والدولي على المنتجات الزراعية في آسيا الى زيادة الضغوط التي تتعرض لها البيئة.

وقد ثار بعض القلق من أن الصين، على وجه الخصوص، سوف تواجه بسرعة طلبا متزايدا على الحبوب كغذاء وأعلاف في نفس الوقت الذي تتناقص فيه قاعدة الموارد الزراعية أو تتدهور، وتحيط فيه الشكوك بامكانيات زيادة الغلات. ونظرا لضخامة عدد السكان المعنيين، فإن هناك توقعات بأن الطلب الصيني على واردات الحبوب قد يغرق أسواق الحبوب العالمية^(٢١). غير أن هذه الدراسات تستند، بصورة عامة،

(٢١) للحصول على مزيد من التوضيح المثير للاهتمام لوجهة النظر هذه، يرجى الاطلاع على L.R. Brown, 1994, Who will feed China? World Watch, September/ October 1994, p. 10-19.



الى عدم الثقة فى قدرة الانتاج على الاستجابة لاصلاحيات السياسات وآليات السوق. غير أن الدراسات التى تستند الى حجج أكثر دقة تبدي قدرا أكبر من التفاؤل من أن أسواق الحبوب العالمية (والانتاج الصينى) ليست فى خطر (٢٢).

ومع تزايد التكافل بين الاقتصاديات النامية فى اقليم آسيا والمحيط الهادى من الناحيتين الاقتصادية والبيئية، وخلال العقدين الأخيرين، تضاعفت الجهود التى تبذلها هذه البلدان لتحقيق التعاون الاقليمى وشبه الاقليمى. ومن أبرز هذه الجهود منتدى مجلس التعاون الاقتصادى لآسيا والمحيط الهادى، ورابطة بلدان جنوب شرق آسيا، ورابطة جنوب آسيا للتعاون الاقليمى، ومنتدى جنوب المحيط الهادى وهيئة المحيط الهادى. وتشمل ترتيبات التعاون شبه الاقليمى مثلث النمو فى جنوب الصين، ومثلث النمو فى سنغافورة وجوهور رياو، وتنمية منطقة نهر تومين، ومثلث النمو بين اندونيسيا وماليزيا وتايلند، ومنطقة النمو لبلدان جنوب شرق آسيا المشتركة بين بروناى واندونيسيا وماليزيا والفلبين، وشبه اقليم الميكونغ الكبير. وتهدف هذه الجهود التعاونية الى تشجيع التجارة فيما بين بلدان الاقليم، كما توفر محافل لمناقشة وتخطيط الجهود التعاونية الرامية الى تحقيق الزراعة المستدامة واستخدام البيئة.

وتتمحور معظم الجهود التعاونية الأكبر حجما حول تحرير التجارة الآسيوية. فعلى سبيل المثال، لدى منتجى مجلس التعاون الاقتصادى لآسيا والمحيط الهادى خطط لتحرير التجارة فيما بين الدول الأعضاء المتقدمة بحلول عام ٢٠١٠، وفيما بين الدول الأعضاء النامية بحلول عام ٢٠٢٠، وتجري الآن اقامة منطقة التجارة الحرة التابعة لرابطة بلدان جنوب شرق آسيا، ووضعت مؤخرا خطط لبرام اتفاقية للتجارة التفضيلية فيما بين بلدان رابطة جنوب آسيا للتعاون الاقليمى. وتشتمل معظم هذه الجهود على التحرير التدريجى، ومن ثم فان هناك احتمالا لحدوث تقلص تدريجى مقابل فى انتاج الصناعات الأكثر حماية، والتوسع فى تلك الأقل حماية. وفى الفلبين، تشير نتائج المحاكاة الى أن تحرير التجارة سوف يزيد من المستويات القطرية للتلوث الناجم عن الانتاج حيث ستجرى اعادة توجيه الانتاج نحو

(٢٢) أنظر الاطار رقم ١٥ «توقعات تجارة الحبوب فى الصين» المنشور على الصفحة رقم ٣٢٢.



عمليات قطع الأشجار ونمو الصناعات الأكثر تكثيفا للتلوث مثل تصنيع الأغذية والمشروبات والمنتجات الخشبية (٢٣). ويمكن أن تسفر السياسات التجارية عن أضرار بيئية غير مقصودة حتى عندما تطبق هذه السياسات لأغراض حماية البيئة. فإزالة الغابات بوتيرة سريعة أدى الى فرض حظر على صادرات الكتل الخشبية من كمبوديا واندونيسيا والفلبين وتايلند وفانواتو. وقد تبين أن فرض قيود على الصادرات لمصلحة مصنعي الأخشاب المحليين في اندونيسيا قد شجع على التوسع في استخدام الكتل الخشبية في الانتاج نتيجة لخفض أسعار الأخشاب المحلية، الأمر الذي أدى الى المزيد من تدهور البيئة (٢١). وبهذا الشكل، فإن المقترحات المقدمة من البلدان الغنية المستوردة للأخشاب الاستوائية «لانتقاد الغابات المطيرة» يمكن أن تؤدي بالفعل الى زيادة وتيرة ازالة الغابات.

وعندما تحدد حقوق الملكية تحديدا غير دقيق أو عندما يوجد مورد يخضع للملكية العامة، يبرز في كثير من الأحيان اتجاه الى سوء ادارة الموارد بالنظر الى عدم دفع أى ثمن مناسب لاستغلاله. وحتى ملكية الحكومة وادارتها لم تنجنا فى المحافظة على النظم الحرجية السليمة فى الكثير من أنحاء آسيا، فى حين قد تنهض حقوق الملكية الخاصة أو المجتمعية بالادارة الحرجية.

ومازالت حقوق الملكية سيئة التحديد فى الكثير من مناطق آسيا والمحيط الهادى. كما أدى عدم الاتساق فى معاملة واضعى اليد فى غابات تايلند الى تفاقم مشكلة ازالة الغابات سواء داخل البلد أو، من خلال التجارة، فى البلدان المجاورة. ومازال اصلاح الأراضى يعد مشكلة حرجية ينبغى معالجتها فى اطار التنمية فى الفلبين.

وتشير المواجهة التى حدثت بشأن جزر سبراتلى، والمناقشات بشأن تدفقات المياه الى بحر أرال، واستيلاء الولايات المتحدة على سفن الصيد اليابانية فى المحيط الهادى عام ١٩٩٥، الى أن مسألة حقوق الملكية المحلية والدولية لم تحسم بعد. ومع تزايد أعداد السكان والطلب على الموارد الشحيحة، يمكن توقع ازدياد التوترات بشأن تحديد حقوق الملكية.

P. Intal Jr. and P. (٢٣) Quintos. 1994. Adjusting to the new trade and environment paradigm: the Case of the Philippines. Paper presented at a symposium in honour of Dr Gelia Castillo, Quezon City, the Philippines, 27 to 28 September 1994.

C. A. P. Braga 1992. (٢٤) Tropical forests and trade policy: the case of Indonesia and Brazil. In P. Low, ed International Trade and the Environment. World Bank Discussion Paper No. 159, p.173-194. Washington, DC.

آسيا والمحيط الهادئ



وتغطي الجهود الدولية التي تبذل حالياً في مختلف المحافل في آسيا والمحيط الهادئ بشأن التفاعلات البيئية العابرة للحدود، مجموعة كبيرة من النشاطات، ابتداء من بناء القدرات، وتعزيز المؤسسات إلى البحوث البيولوجية، ومراقبة حركة النفايات الخطرة عبر الحدود، وحظر الصيد بالشباك العائمة، والجهود التي تبذل لابطاء ارتفاع درجة حرارة العالم، وحماية طبقة الأوزون. ويتعين تكثيف هذه الجهود بالنظر إلى الطابع الملح لهذه المشكلات وأهميتها للأمن الغذائي الاقليمي والعالمي، واتجاه المنازعات العالمية إلى التصاعد إذا لم يعثر لها على حل.



باكستان

التطورات الاقتصادية

كان للمناخ السياسى تأثير رئيسى متواصل على التنمية الاقتصادية والاجتماعية فى باكستان. فقد كانت فترات الأحكام العرفية الطويلة تتخللها حكومات ائتلافية منتخبة بصورة هشة منذ انشاء باكستان عام ١٩٤٧ عقب انفصالها عن الهند. وتحمل هذا البلد أعباء مالية وسياسية باهظة نتيجة للصراعات الخارجية والداخلية التى استمرت حتى الآن. وتشمل الأحداث التى أثرت بشدة فى القدرة على الحكم، الانفصال الذى حدث فى البلاد عام ١٩٧١، وأدى الى انشاء بنغلاديش على أرض باكستان الشرقية، وتدفق عدد يصل الى ٣ ملايين لاجئ أفغانى بحثا عن الحماية من الحرب مع الاتحاد السوفييتى السابق، وتهريب المخدرات وغيرها من البضائع عبر الحدود، واستمرار المنازعات مع الهند بشأن المطالبة بكشمير، والتوترات بين الفئات السياسية التى وصلت مؤخرا الى كراتشى التى تعد أكبر مدينة فى باكستان ومينائها الوحيد، وتخللت ما حولها من مناطق. وقد عانت باكستان من الحاجة الى انفاق أكثر من ربع ميزانيتها الحكومية على الدفاع من أجل مواجهة هذه الأوضاع فى خضم محاولتها بناء البنية الأساسية العامة التى تمس الحاجة اليها، والامتثال لطلبات الدائنين باجراء اصلاحات على مستوى الاقتصاد الكلى، ومعالجة القضايا الاجتماعية والبيئية المؤلمة.

ومازالت باكستان تعد من بين أشد بلدان العالم فقرا، ولاسيما فى المناطق الريفية حيث يعيش ٧٠ فى المائة من السكان. ويبلغ دخل الفرد الحقيقى ٤٣٠ دولارا (١٩٩٣) على الرغم من أنه ظل يزيد بمعدل قوى يبلغ ٣١ فى المائة سنويا خلال الفترة ما بين ١٩٨٠ و١٩٩٣. ولم يجر أى تعداد رسمى للسكان منذ عام ١٩٨٠ الا أن التقديرات تشير الى أن عدد السكان بلغ ١٢٧ مليون نسمة (١٩٩٥). وقد تحقق النمو الايجابى فى الدخل الفردى على الرغم من ارتفاع معدلات الزيادة السكانية، الا انه لم



يحول دون زيادة الأعداد المطلقة للفقراء فى باكستان. وقد تبين أن التصدى للزيادة السكانية أكثر صعوبة فى باكستان منه فى البلدان النامية المجاورة، نتيجة لضعف الدور الاقتصادى للنساء، ونقص فرص العمل المتاحة لهن. ويعد معدل الخصوبة البالغ ٦.٢ فى المائة أعلى المعدلات فى العالم النامى باستثناء أفريقيا والشرق الأدنى. ويبلغ معدل الامام بالقراءة والكتابة بين الاناث ٢٠ فى المائة على مستوى البلد، الا انه يقل عن ذلك بكثير فى بعض المناطق الريفية. ويلتحق نحو ثلث البنات بالمدارس الابتدائية الا ان من يواصل منهن التعليم لا يتعدى ١٣ فى المائة. وتصنف باكستان فى المرتبة ١٣٢ بين البلدان البالغ عددها ١٧٢ فى الرقم الدليلى للتنمية البشرية الذى وضعتة الأمم المتحدة، وتحمل مرتبة منخفضة على وجه الخصوص بالمقاييس التعليمية والصحية. كذلك فان الأحوال المادية سيئة فى باكستان، حيث لا يستفيد من مرافق الصحة العامة سوى ٢٠ فى المائة من السكان (١٠ فى المائة فى المناطق الريفية)، ويحصل ٨٠ فى المائة على المياه النظيفة (٤٥ فى المائة فى المناطق الريفية)، ولا توجد الكهرباء الا فيما لا يتجاوز ١٠ فى المائة من القرى. وطبقا لهذه المقاييس، تتخلف باكستان بدرجة كبيرة عن البلدان الآسيوية الأخرى التى حددها البنك الدولى بأنها تواجه ظروفًا مماثلة (٢٥).

وتبرز الضغوط الاجتماعية والخاصة بالأمن الغذائى الناتجة عن النمو السكانى وتباطؤ معدل النهوض بالنظم التعليمية والصحية المتاحة للفقراء، وقطاعات الطبقة الوسطى من المجتمع، كمشكلات رئيسية يتعين معالجتها فى النصف الأخير من التسعينات.

ولقد حققت باكستان معدلات نمو اقتصادى مرتفعة خلال الخمسينات وأوائل الستينات نتيجة لتدفق المعونة الخارجية فى أعقاب الانفصال عن الهند، وعندما كانت قاعدة الانتاج منخفضة سواء فى الصناعة أو الزراعة، ونمو القطاع الزراعى نتيجة لمستحدثات الثورة الخضراء. وكان معدل النمو الشامل فى الناتج المحلى الاجمالى يبلغ ٦.١ فى المائة سنويا خلال الستينات. واستهدفت الحكومة، فى السبعينات، توفير الظروف الملائمة لتطوير الصناعة المحلية، والعمل، من



خلال ذلك، على تغيير باكستان من دولة زراعية فقيرة بالدرجة الأولى الى اقتصاد صناعى متنامى بسرعة، بالاستعانة بالتكنولوجيا الحديثة. وتدخلت الحكومة بشدة فى الاقتصاد لتحويل الموارد عن الزراعة الى القطاع الصناعى الوليد الذى كان من المتوقع أن ينطوى على امكانيات أعلى للنمو بصفة عامة. وخلال هذه الفترة، زاد الانتاج الزراعى بمعدل ٢ فى المائة سنويا، فى حين زاد الانتاج الصناعى بمعدل ٥ فى المائة، والنتائج المحلى الاجمالي بنسبة ٤٩ فى المائة.

وكان تركيز الحكومة على الانتاج للاستعاضة عن الواردات من أجل تحقيق الاكتفاء الذاتى. وتشمل السياسات فى هذا المجال، تأمين معظم الصناعات الرئيسية، وفرض رسوم جمركية مرتفعة وغير ذلك من الحواجز أمام التجارة لتوفير حماية مطلقة من المنافسة الخارجية، والسيطرة على تدفقات المستلزمات، وفرض رقابة سعرية وتقديم اعانات للسلع الاستهلاكية، وزيادة الأجور، والانفاق بالعجز، على نطاق واسع، على مشروعات الاستثمارات العامة.

الأحوال والاتجاهات على مستوى الاقتصاد الكلى

واجهت باكستان، شأنها شأن الكثير من البلدان النامية الأخرى، أحوالا متدهورة على مستوى الاقتصاد الكلى فى أعقاب ارتفاع أسعار النفط، والركود العالمى فى السبعينات، وكان العجز الحكومى يعادل، عند مطلع الثمانينات، ٥ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالي، والعجز فى الحساب الجارى ٣٥ فى المائة، ونسبة الديون الى الناتج المحلى الاجمالي ٤٠ فى المائة (٢٦)، ووضعت خطة للتكيف الهيكلى بالاشتراك مع البنك الدولى وصندوق النقد الدولى عام ١٩٨٢ لتسوية هذه المشكلات والبدا فى توجيه الاقتصاد الباكستانى نحو التصدير والتوسع فى تحرير الأسواق. وتحقق بعض التقدم فى تحرير التجارة والمدفوعات الخارجية، وخصخصة المصارف والصناعات والتخفيف من القيود على الاستثمار (الداخلى والخارجى)، وتعزيز النظام المالى.

وقدمت الجهات المتبرعة الدولية جميع أشكال حزم المعونة

(٢٦) السنة المالية فى باكستان
هى من يوليو/ تموز الى يونيو/
حزيران، الا أن أرقام الانتاج
والميزانية الواردة فى هذا
التقرير تذكر باستخدام سنة
واحدة، فعلى سبيل المثال فان
ميزانية ١٩٨٧-١٩٨٨ تشير
الى ميزانية ١٩٨٧ فى هذا
التقرير.



(أنظر الاطار رقم ١١ للحصول على المزيد من التفاصيل)، وأمكن التوصل الى توافق سياسى فى الآراء بشأن الاصلاحات الاقتصادية التى أعدتها جهات الاقراض الدولية. وزاد الاقتصاد الكلى بمعدل متوسط يبلغ ٦.٣ فى المائة سنويا خلال الثمانينات مما أنعش الآمال فى أن تتمكن باكستان من تقليد اقتصاديات «النمور» فى جنوب شرق آسيا. وقد اعتمد النمو على عاملين غير شائعين فى تلك البلدان. أولهما، أن باكستان تصدر اليد العاملة بأعداد كبيرة الى الخليج الفارسى، وغيره من الأماكن، وتحصل فى المقابل على ما يتراوح بين ٢ و ٣ مليارات دولار سنويا من تحويلات المغتربين. وثانيهما، أن البلد قد اقترض بشدة مما أتاح للحكومة الانفاق بصورة متزايدة للسيطرة على الاقتصاد. وقد أتاح هذان العاملان اجراء قدر من التنمية للبنية الأساسية المادية، وزيادة تدريجية فى الدخل. وكان النمو القطاعى سريعا بصورة خاصة فى مجالات المرافق العامة والتشييد والتعدين.

وعلى الرغم مما تحقق من تقدم فى بعض القطاعات النوعية، تدهورت صورة الاقتصاد الكلى العام فى باكستان بعد وضع برنامج الاصلاح. وبحلول عام ١٩٨٧، وصل العجز فى الميزانية الحكومية الى ٨.٥ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالى - أى ضعف المتوسط فى البلدان الآسيوية المجاورة لباكستان. وبلغ مجموع الدين الحكومى الداخلى نحو ٤٣ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالى، وهو ما يعادل تقريبا مبلغ الدين الخارجى. وكانت باكستان تدخر نحو ١٣ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالى (يبلى المتوسط فى العالم النامى ٢٣ فى المائة)، وتستثمر نحو ١٨ فى المائة. ولابد من الحصول على الفرق بين المدخرات المحلية والاستثمارات من الاقتراض والاستثمار الخارجيين. وقد تفاقمت الضغوط على الميزان الخارجى فى باكستان نتيجة لتزايد احتياجاتها من الواردات وتقلص تحويلات العمال.

وكان من المتعذر التغلب على أعباء جهاز التخطيط المرهق وسياسته الخاصة بحماية الصناعة. ولم تكن قد تهيأت بعد الظروف الجوهرية لتحقيق النمو المستدام على مستوى الاقتصاد الكلى. وأخذت تظهر الاختناقات فى

الاطار رقم ١١ المعونة المقدمة لباكستان بمقتضى برامج التكيف الهيكلي والقطاعي خلال الثمانينات

مليون دولار من البنك الدولي للإنشاء والتعمير
في ١٩٨٨.

● قرض التكيف الهيكلي من صندوق النقد
الدولي البالغ ٥١٥ مليون دولار في ١٩٨٨.

● القرض المقدم لقطاع الصناعة بمبلغ ٢٠٠
مليون دولار من مصرف التنمية الآسيوي في
١٩٨٨.

● القرض المقدم للصناعات المالية بمبلغ ١٥٠
مليون دولار من البنك الدولي للإنشاء والتعمير
في ١٩٨٩.

● القرض المقدم لقطاع الطاقة بمبلغ ٢٥٠
مليون دولار من البنك الدولي للإنشاء والتعمير
عام ١٩٨٩.

● القرض المقدم لقطاع الزراعة بمبلغ ٢٠٠
مليون دولار من مصرف التنمية الآسيوي
عام ١٩٨٩.

المعروف أن البنك الدولي للإنشاء
والتعمير ورابطة التنمية الدولية هما ذراعا
الاقراض في البنك الدولي.

استفادت باكستان من الكثير من أنواع
حزم القروض التي أتاحتها الجهات المتبرعة
متعددة الأطراف. وتمثل الاتجاه الرئيسي
للبرامج في تحقيق المزيد من التوجه نحو
السوق، وتطوير البنية الأساسية، وتحديث
والغاء الإعانات، وحماية التجارة. وتشمل حزم
الاقراض النوعية ما يلي:

● قرض التكيف الهيكلي من صندوق النقد
الدولي وقدره ١.٦ مليار دولار في ١٩٨٠.

● القرض المقدم من رابطة التنمية الدولية لقطاع
الأسعدة وقدره ٥٠ مليون دولار في ١٩٨٠.

● قرضا البنك الدولي للإنشاء والتعمير،
ورابطة التنمية الدولية لأغراض التكيف الهيكلي
بمبلغ ١٤٠ مليون دولار في ١٩٨٢.

● القرض المقدم من البنك الدولي للإنشاء
والتعمير بمبلغ ١٧٨ مليون دولار لأغراض
الطاقة في ١٩٨٥.

● القرض المقدم لقطاع تنمية الصادرات
بمبلغ ٧٠ مليون دولار من البنك الدولي
للإنشاء والتعمير في ١٩٨٦.

● القرض المقدم لقطاع الزراعة بمبلغ ٢٠٠

المصدر: Qureshi, Pakistan Institute of
Development Economics, 1995.

اسيا والمحيط الهادى



العناصر الحيوية فى الاقتصاد، وفى تدهور الظروف الاجتماعية. وكان قطاع التصنيع فى باكستان قد وجه نحو تجهيز السلع الأساسية، الا أن القطاع الزراعى كان يفتقر الى البنية الأساسية وقاعدة البحوث اللازمة للمحافظة على زيادة الانتاجية. وكانت الصناعة والزراعة على حد سواء تعتمدان على نظام معقد يتشكل من المستلزمات التى تسيطر عليها الحكومة، ونقص البنية الأساسية.

وشهدت السنوات الأخيرة نموا سريعا فى النقود المتداولة، مما أدى الى زيادة الضغوط التضخمية وانخفاض الثقة فى الادارة الحكومية. وقد أبقي معدل التضخم ضمن رقم واحد خلال معظم سنوات الثمانينات، الا أنه زحف الى رقم من عديدين يدور حول ١٦ فى المائة بل وأكثر فى الفترة من أوائل التسعينات الى منتصفها. وانخفضت قيمة الروبية الباكستانية باطراد (بنحو ٥٢ فى المائة فيما بين ١٩٨٠ و ١٩٩٢) منذ تطبيق نظام موجه للتعويم فى ١٩٨٢، ثم انخفضت قيمتها مرة أخرى فى ١٩٩٢ و ١٩٩٥ نتيجة لاستمرار معدلات التضخم المحلى المرتفعة.

ووفق فى ١٩٨٨، وفى فبراير/ شباط ١٩٩٤ على برامج جديدة للتكيف الهيكلى مع صندوق النقد الدولى والبنك الدولى، تتضمن أهدافا عريضة تشمل تحسين معدلات نمو الناتج المحلى الاجمالى، والحد من العجز المالى، وتحقيق القابلية الكاملة لتحويل العملة، وخفض العجز فى الحساب الجارى. كما حث البنك الدولى على الغاء المزيد من القيود وخصخصة الاقتصاد، بما فى ذلك التوسع فى الاستثمار فى الخدمات الاجتماعية والبنية الأساسية الخاصة بالنقل والمواصلات والرى والطاقة. وعلاوة على ذلك، ثمة برنامج للعمل الاجتماعى بتكلفة ٢٠٠ مليون دولار من البنك الدولى والدعم الثنائى من الجهات المتبرعة الأخرى يهدف الى معالجة بعض جوانب القصور فى أهم المجالات الاجتماعية، وتلك المتعلقة بالموارد البشرية فى باكستان. ويركز هذا البرنامج على التعليم الأساسى، والاحتياجات الصحية والتغذوية الأساسية والتخطيط السكانى، وامدادات المياه، ومرافق الصحة العامة فى الريف.

وتبدو فى الأفق بعض جوانب النجاح فى المتغيرات



الرئيسية على مستوى الاقتصاد الكلى وذلك بعد أن قطع هذا البرنامج نحو ثلثى الطريق. فقد تقلص عجز الميزانية الى ٥٠ في المائة من الناتج المحلى الاجمالي فى ١٩٩٤، وانخفض مجموع الانفاق الى ٢٠ في المائة من هذا الناتج فى ١٩٩٤، وخفض العجز فى الحساب الجارى بنحو النصف تقريبا ليبلغ ٣٦ في المائة من الناتج المحلى الاجمالي. وتحسنت معدلات المدخرات والاستثمار بصورة طفيفة. ومع أن بعض التقدم قد تحقق، فإنه كان أبطأ مما كان مأمولا. فمازالت معدلات الفائدة والانفاق على الدفاع مرتفعة، وتستهلك خدمة الديون ٣٤ في المائة من العائدات من النقد الأجنبي. وقد زيد مستوى وتيرة التنفيذ خلال العام الماضى بعد أن هدد صندوق النقد الدولى بوقف مساعداته المالية الى أن تجرى اصلاحات أخرى. ونتيجة لذلك، حدثت زيادة مؤخرا فى أسعار السلع الغذائية الأساسية والكهرباء، وتحاول الحكومة الحد من العجز الذى تعاني منه من خلال خفض الاعانات والمصروفات الأخرى.

مدى أهمية القطاع الزراعى

يعتبر القطاع الزراعى قطاعا أساسيا من الزاوية الاجتماعية والاقتصادية فى باكستان. فمازال هذا القطاع يقدم ربع الناتج الاقتصادى فى البلاد ويوفر ٥٠ في المائة من فرص العمل فيها فضلا عن ١٢ في المائة من الصادرات. كما أن الزراعة هى مصدر العمل العام الوحيد بالنسبة للنساء اللاتى يشكلن نسبة ١٦٥ في المائة من اليد العاملة بأجر فى الزراعة. كما أنها المحرك الرئيسى للاقتصاد كما يتبين من أحداث عام ١٩٩٣ عندما تسببت الفيضانات الجارفة والفيروس الذى أصاب القطن مجتمعين فى خفض الناتج الزراعى بنسبة ٣٥ في المائة وتباطؤ النمو العام فى الناتج المحلى الاجمالي حيث وصل الى ١٩ في المائة بعد أن كان ٧٨ في المائة فى العام السابق. ويأتى نحو ٦٠ في المائة من الناتج الصناعى لباكستان من تصنيع المنتجات الزراعية. كما أن ٧٠ في المائة من صادراتها هى من الملابس والمنسوجات.



وتمتاز باكستان بالجو الممتاز وقاعدة الموارد الطبيعية الغنية اللازمة للزراعة. ففصول الصيف الدافئة ومواسم الشتاء المعتدلة تتيح وجود موسمين للزراع بالنسبة لكثير من المحاصيل، كما أن التضاريس السائدة في معظم أنحاء البلاد توفر ظروفا جيدة لزراعة مجموعة مختلفة من المنتجات الزراعية. فمن بين المساحات الصالحة للزراعة البالغة ٢٦ مليون هكتار، يزرع الآن نحو ٢٢ مليون هكتار. وقد ازداد الناتج الزراعي الآن بمعدل يبلغ نحو ٣ في المائة سنويا خلال الفترة من ١٩٧٠ إلى ١٩٩٥، إلا أن هذا الناتج يتباين تبائنا شديدا من عام لآخر. ويمكن أن يعزى ذلك إلى العديد من العوامل التي لا يمكن تجنب بعضها على الرغم من أن خطورتها قد تزايدت خلال السنوات الأخيرة. وهذه العوامل هي الفيضانات والآفات والأمراض، والشكوك التي تحيط بامدادات المستلزمات، وتدهور الموارد. وينبغي معالجة هذه المسائل بوتيرة سريعة نسبيا لكي تظل الزراعة الباكستانية سليمة كمصدر من مصادر الغذاء للسكان والمواد الخام للقطاع الصناعي.

ويتمثل أحد الجوانب الرئيسية لقطاع الزراعة في باكستان في المستوى غير المتساوي لتنميته وهو الأمر الذي يؤدي إلى تفاقم حالة عدم الاستقرار الناشئة عن الأحوال الجوية، ويخلق ثغرات واسعة في إنتاجية هذا القطاع. وما زالت الزراعة في باكستان تمر بمرحلة انتقال من الطرق التقليدية إلى الطرق الحديثة للإنتاج. ويقدر الخبراء الحكوميون أن نحو ٢٥ في المائة من المزارعين مازالوا يستخدمون الطرق التقليدية في الحرث باستخدام الثيران أو يدويا، وأن نحو ٥٥ في المائة يستخدمون مزيجا من الطرق التقليدية والحديثة، في حين تستخدم نسبة الـ ٢٠ في المائة الباقية التكنولوجيا والمعدات الحديثة. وكما أن مستوى التكنولوجيا الزراعية تأثيرا على تكاليف الإنتاج ومن ثم مستوى أسعار الدعم، فإن لهذا المستوى تأثيرا أيضا في اختيار المزارعين للمحاصيل، وتعرض المحاصيل للآفات والأمراض، وغللات المحاصيل والحيوانات وفي الدخل بالطبع. ويبين الجدول رقم ٤ الاتجاهات السابقة والحديثة في المساحة المزروعة بالمحاصيل الرئيسية وغللاتها.

آسيا والمحيط الهادئ



الجدول رقم ٤

متوسط النسبة السنوية للتغيرات في المساحة
المزروعة بالمحاصيل الرئيسية وانفاجها وغلاتها
(١٩٤٧-١٩٨٨ و ١٩٩٠-١٩٩٤)

المساحة		الانتاج		الغلات	
١٩٤٧-١٩٩٠	١٩٨٨-١٩٩٠	١٩٤٧-١٩٩٠	١٩٨٨-١٩٩٠	١٩٤٧-١٩٩٠	١٩٨٨-١٩٩٠
٠.٦٢	١.٦٨	١.٢٤	٢.٣٥	٤.٠٢	٠.٦٣
١.١٥	٢.٣٥	٧.٠٠	٤.٥٢	٢.١٧	٥.٨٢
٢.٨٩	٣.٧٩	٧.٢٨	٤.٥٣	٠.٧٤	٤.٢٦
٠.٦١	١.٩٤	٥.٧٨	٠.١٤	٢.٢١	٦.٣٦

الجدول رقم ٥

الواردات من المنتجات الزراعية الرئيسية (١٩٩٣)

القيمة	الكمية	
(بمليارات الدولارات)	(بالاف الامتار)	
٤٩١	١ ١٣١	زيوت الطعام
٢٤٠	١ ٤٠٨	القمح
١٨٢	١١٢	الشاي
٤٤	١٥٤	البقول
١٥	٤٨	السكر

وتعتبر باكستان مكتفية ذاتيا تقريبا في معظم المحاصيل والثروة الحيوانية إلا أنها تواجه طلبا استيراديا متزايدا على القمح وزيوت الطعام والسكر والشاي. ويبين الجدول رقم ٥ الواردات من معظم المنتجات الزراعية. وقد أخذت مساهمة الزراعة في الناتج المحلي الاجمالي في الانخفاض بالتدرج من ٥٢ في المائة عام ١٩٤٧ الى النسبة الحالية البالغة ٢٤ في المائة. ومع ذلك، فإن الزراعة ذات أهمية رئيسية للاقتصاد الكلي في باكستان حيث أنها توفر المستلزمات من الخامات للقطاع الصناعي المتزايد، والعائدات الضرورية من الصادرات.

وعلاوة على المساهمة التي تقدمها الزراعة للاقتصاد



الكلى فى باكستان تعتبر بعض المنتجات الزراعية مهمة لأسباب اجتماعية وسياسية. فالقمح الذى يستهلك فى شكل خبز يعتبر أهم عنصر فى النظام الغذائى الباكستانى حيث يوفر ما يقرب من نصف مجموع الطاقة المستهلكة. ومازالت الحكومة تقدم الإعانات للإبقاء على أسعار دقيق القمح منخفضة حتى عندما يعنى ذلك استيراد القمح فى سنوات المحاصيل المنخفضة. وفى ١٩٩٤، انفقت الحكومة نحو ١٤ر٤ مليون دولار على دعم بيع القمح المستورد بأسعار منخفضة. ويمثل ذلك نحو ٤٠ فى المائة من مجموع الإعانات المقدمة للقمح. ولم تتجاوز واردات القمح نحو ٠.٢ مليون طن فى عام ١٩٩٥ نتيجة لما حققته من محاصيل جيدة، إلا أن المشكلات الهيكلية التى يعانى منها القطاع مازالت فى حاجة إلى علاج لى تستطيع باكستان تلافى زيادة الطلب على الواردات.

وقد زاد نصيب الفرد من إنتاج الأغذية بمعدل متوسط بلغ ١.٢ فى المائة سنويا منذ عام ١٩٧٩، وهو ما يغطى بالكاد احتياجات السكان المتزايدين. ومازالت آثار سوء التغذية بادية على نحو ٤٠ فى المائة من الأطفال دون سن الخامسة. ويتزايد نصيب الفرد من استهلاك الدهون، كما أن تغذية البالغين تستوفى مجرد المعايير الدنيا، إلا أن استهلاك البروتين والطاقة ظل ثابتا منذ ١٩٨٩. وينتشر نقص استهلاك منتجات الألبان والفاكهة على نطاق واسع على الرغم من أن فرصة سكان الريف فى الحصول على لبن الجاموس تعد عنصرا مهما فى النظم الغذائية للسكان ولاسيما فقراء الريف، حيث يتميز بمحتوى من الدهون يفوق ذلك الموجود فى منتجات الألبان البقرية مما يوفر حصة كبيرة من المتحصلات الغذائية.

وتتمثل المنتجات الزراعية الرئيسية الأخرى فى الحيوانات ومنتجات الألبان والأرز والسكر وبيذور القطن. وفى حين أن المحاصيل تسيطر على القطاع، فإن الثروة الحيوانية تمثل ٣٣ فى المائة من الناتج الزراعى. وتعتبر البقول والفاكهة والخضر والأسماك والمنتجات الحرجية من المنتجات الزراعية الأقل أهمية فى باكستان.

ويضطلع القطن بدور رئيسى فى ادراج النقد الأجنبى



لباكستان، وذلك من خلال ما يقدمه من كميات لصناعة المنسوجات الضخمة. وقد وصل الانتاج الى ذروته فى ١٩٩١ حيث بلغ ١٢ر٨ مليون بالة إلا أنه تضرر فى السنوات الأخيرة من الفيضانات ثم من اصابة خطيرة بغيروس «كورل» الذى يصيب القطن والذى تسعى الحكومة الى استئصاله. وتعرضت الحكومة لصعوبات فى التعامل مع المشكلات التى تواجه القطاع نتيجة لانتشار الأفات. وقد حاولت ادخال أصناف بذور أكثر مقاومة واستعمال المبيدات فى الوقت المناسب إلا أنها اخفقت فى ذلك. وعلاوة على ذلك، فإنه على الرغم من أن القطن الباكستانى يباع بأسعار منخفضة فى أسواق التصدير، فإنه ليس من النوعية الرفيعة، وأصبح القطاع يواجه منافسة متزايدة فى مصنوعات القطنية من الهند والصين وتايلند.

وتعرضت الصناعات القطنية لمشكلات خطيرة نتيجة لنقص القطن الخام. فقد بلغ محصول القطن ٨ر٦ مليون بالة فى ١٩٩٤، واضطرت باكستان الى استيراد كمية صغيرة. وتبلغ الطاقة المجتمعة لمعالج القطن، البالغ عددها ١٠٠ ١، والمعاصر، البالغ عددها ١٠٢٠٠، نحو ١٢ مليون بالة سنويا. وعلى الرغم من أن أسعار القطن المحلى مرتفعة، فإن الاسعار الدولية الأكثر ارتفاعا قد حالت دون استيراد الشركات لكميات كافية لاستمرار تشغيل المصانع. ولذا، حدث توقف مؤقت للكثير من مرافق التصنيع مع محاولات الشركات التفاوض لتحقيق أسعار أعلى لمنتجاتها النهائية.

التدخل الحكومى فى القطاع الزراعى

تتعرض الزراعة فى باكستان، شأنها شأن القطاعات الأخرى من الاقتصاد، لدرجة عالية من التأثير والتدخل الحكوميين. وقد استخدمت توليفة من السياسات القطاعية والسياسات التجارية والاقتصادية الكلية فى عملية تهدف الى ابقاء أسعار المستهلكين منخفضة، وتحقيق استقرار الأسعار للمزارعين ودعم صناعات التجهيز الزراعية. وكانت الأسعار الزراعية تحدد عادة بمستوى يقل عن الأسعار العالمية،



وتجرى المحافظة عليها من خلال الحواجز التجارية. وجددت الحكومة، منذ عام ١٩٨٨ جهودها لتحرير الصادرات من القيود، وخصصتها وزيادتها. وتركزت الاصلاحات الاقتصادية على ازالة الرقابة السعرية والكمية، وبعض القواعد الصارمة الناشئة عن التدخل الحكومى فى قطاعى النقل والتوزيع. وتحقق بعض التقدم فى الغاء الاعانات بالتدريج وتوجيه نصيب أكبر منها الى المستهلكين بدلا من المزارعين.

ومع ذلك، ظلت الحكومة قوة مهمة فى الاقتصاد سواء من خلال تدخلها المباشر أو لعدم قدرة القطاع الخاص على أخذ مكانه فى الاضطلاع بالمهام المطلوبة. فمن بين جميع الاستثمارات فى القطاع الزراعى، اسهمت الحكومة بنسبة ٢٢ فى المائة فى ١٩٩٤ فى حين قدم القطاع الخاص النسبة الباقية. وزاد نصيب الحكومة منذ منتصف الثمانينات نتيجة لاخفاق القطاع الخاص فى تولى بعض من نشاطاتها. وحتى بعد الاصلاحات التى أجريت مؤخرا، ظل الكثير من الأسعار ثابتا، وكثيرا ما تفرض السلطات المحلية رقابة عندما ترى أن السلع قد نقصت من الأسواق. وبقيت سياسة دعم أسعار السلع الرئيسية أداة هامة لتحديد عملية تخصيص الموارد ومستويات الانتاج.

وتوصى لجنة الأسعار الزراعية بأسعار الدعم الخاصة بجميع السلع الزراعية الرئيسية (القمح والأرز والقطن وقصب السكر والحمص، والبذور النباتية غير التقليدية والبطاطس والبصل) سنويا قبيل موسم الزرع. والهدف من ذلك هو تشجيع الانتاج وحماية المزارعين من ارتفاع التكاليف. ولدى وضع الأسعار الموصى بها، تدرس اللجنة ظروف الأسواق الداخلية والدولية، واتجاهات الانتاجية، وتكاليف الانتاج، وامكانيات احلال المحاصيل فضلا عن الأرقام المستهدفة للانتاج التى تحددها وزارة الزراعة. وفيما يتعلق بدعم أسعار القمح، تدرس اللجنة أيضا تأثير أى تغيير فى الأسعار على ميزانيات المستهلكين والمستوى العام للأسعار.

ويتوخى من أسعار الدعم أن تشكل ضمانات دنيا، إلا أنها قد تصبح أسعار السوق التى يتعين على المزارعين



الالتزام بها بسبب القواعد الصارمة المطبقة، وقوى السوق التى تسيطر عليها الحكومة بتقديم المستلزمات وشراء المنتجات من القطاع. فعلى سبيل المثال، لا يملك المزارعون بصفة عامة سوى قدرات تخزين ضئيلة، ويبيعون منتجاتهم فى بعض الأحيان للحكومة خلال فترة الحصاد عندما تكون الأسعار منخفضة بدلا من المخاطرة بالتعرض للخسائر نتيجة لتلفها. وتشتري الحكومة، فى المتوسط ، ٢٠ فى المائة من انتاج القمح سنويا، وتعيد بيعه لمطاحن الدقيق.

وعلاوة على أسعار الدعم المتاحة للمزارعين، مازالت الحكومة تشترك فى تحديد بعض الأسعار الاستهلاكية وأسعار المستلزمات. ويجرى دعم أسعار القمح وزيوت الطعام للمستهلكين. وظلت أسعار القمح، على وجه الخصوص، منخفضة مقارنة بأسعار الاستيراد، وغيره من الحبوب. ويحصل المنتجون الأجانب وأصحاب المطاحن وليس المستهلكين على جزء كبير من منافع بيع القمح بأسعار زهيدة. ويرجع ذلك الى أن أسعار القمح التى يحصل عليها المزارعون تحددها القرارات الحكومية بشأن الكميات المستوردة. وقد ارتفعت هذه الأسعار بوتيرة تقل كثيرا عن أسعار الدقيق التى تحصل عليها المطاحن.

وجرى إلغاء الإعانات المقدمة للمبيدات والبذور بالتدريج، إلا أن المياه والقروض والكهرباء مازالت تحصل على إعانات، وأعيد استخدام الإعانات بالنسبة للأسمدة فى ١٩٩٥. وتدفع تكاليف تشغيل وصيانة شبكات الري من خلال رسوم تفرض بحسب مساحة الأراضى، إلا أن المزارعين لا يتحملون التكاليف الرأسمالية لشبكات الري. وتقدم الإعانات لحفر الآبار الارتوازية للمزارعين الذين يملكون مالا يقل عن ٥ هكتارات من الأراضى. كما تشترك الحكومة بدرجة كبيرة فى توفير القروض للقطاع من خلال تحديد اعتمادات الائتمان وأسعار الفائدة والشروط التى تفرض على القروض الزراعية.

وجرى تخفيض المستوى العام للتعريفات الجمركية والقيود التجارية (خفض المعدل الأعلى للتعريفات الجمركية الى ٦٥ فى المائة عام ١٩٩٥، ومن المقرر خفضه الى ٣٥ فى المائة عام ١٩٩٧)، غير أنه ظلت هناك بعض التشوهات فى



الأسعار التجارية النوعية للمساعدة في تلبية الاحتياجات المحلية. وأدى تنامي الطلب على البذور الزيتية الخاصة بالطعام الى فرض رسوم استيراد حيث تأمل الحكومة في تشجيع الانتاج المحلي، في حين تجرى حماية صناعة تجهيز السكر من خلال الرسوم المفروضة على الواردات. وتقدم الاعانات لواردات القمح، وكانت صادرات الأرز والقطن تخضع، حتى وقت قريب، للضرائب كوسيلة للحصول على عائدات للحكومة. وفرضت رسوم خاصة على القطن خلال ١٩٩٤ نتيجة لنقص الانتاج المحلي.

مشكلة الإنتاجية

عرقل التدخل الحكومي واسع النطاق تنمية القطاع الزراعي في باكستان. فإن ما حققه القطاع من نمو قوي ومواكبته للطلب إنما يرجع الى الظروف الطبيعية المواتية، واليد العاملة الزراعية الكبيرة التي تعمل في ظل ظروف اقتصادية واجتماعية سيئة. ومع ذلك تخلفت انتاجية معظم المنتجات بصورة شديدة منذ أوائل الثمانينات.

وثمة امكانيات أمام الانتاج الزراعي الباكستاني للزيادة بدرجة كبيرة عن المستويات الحالية استنادا الى مقارنة بين متوسط الغلات في باكستان بغلات المحاصيل على المستوى الدولي وتلك التي تحققت على يد المزارعين الرواد في البلاد. وطبقا لدراسة أشرفت عليها منظمة الأغذية والزراعة ووزارة الأغذية والزراعة والثروة الحيوانية في باكستان، سوف ترتفع غلات القمح بواقع ٥٠ في المائة اذا أمكن التوسع في تطبيق الأساليب التي يمارسها المزارعون الرواد^(٢٧). وترى دراسة أخرى أن بالتوسع زيادة متوسط الانتاجية الزراعية بما لا يقل عن ١٥ الى ٢٠ في المائة من خلال الاستخدام السليم للمستلزمات، وأساليب الزراعة المحسنة^(٢٨). وقد أصبحت غلات معظم المحاصيل ثابتة نسبيا، باستثناء الأرز، حيث أدخلت أصناف جديدة، والسكر، الذي يحظى بحماية كبيرة. ويعتبر قطن البذور المحصول الرئيسي الوحيد في باكستان الذي تقترب غلاته من المستويات العالمية.

FAO, 1995. Strengthening wheat productivity enhancement programme. بالتعاون مع وزارة الأغذية والزراعة والثروة الحيوانية في باكستان، اسلام آباد.

A.Mahmood and F. Walters, 1990. Pakistan Agriculture. Islamabad.



وقد ناضل القطاع الزراعي الباكستاني من أجل تحقيق التحسينات المطلوبة في الانتاج وضمان امدادات كافية من الأغذية لتلبية احتياجات السكان المتزايدين، وإلى جانب السياسات السعرية والتجارية التي كثيرا ما أضرت بالزراعة، هناك عوامل مهمة أخرى في تحديد إنتاجية القطاع الزراعي في ذلك البلد تشمل :

- تفتت الملكية،
- ضعف امدادات الري،
- عدم كفاية البنية الأساسية الاجتماعية والمادية،
- عدم توافر المستلزمات وانخفاض نوعيتها،
- نقص المعلومات،
- تدهور البيئة.

ويرجع الانخفاض النسبي للإنتاجية الزراعية في باكستان إلى هذه الظروف، وضعف التوقعات بقدرتها على المحافظة على الاكتفاء الذاتي في ظل تزايد الطلب، وستناقش الفقرات التالية كل عامل من هذه العوامل بإيجاز. غير أن التأثير التجمعي لهذه المشكلات يتمثل في ارتفاع مستوى خسائر الانتاج الزراعي وغير الزراعي، وانخفاض الغلات بالمقارنة بالبلدان المنافسة، وانخفاض مستوى الاستجابة للإصلاحات الحكومية والتغيرات السعرية. ويقدر مجموع الخسائر الزراعية بنحو ٢٥ في المائة، وهي خسائر نجمت عن اجتماع عدة عوامل من بينها الشكوك التي تحيط بامدادات المياه وسوء توقيت وصولها، وبالكهرباء، وامدادات الأسمدة، وعدم وجود مرافق للتخزين بصفة عامة. ويقدر أن سوء نوعية الطرق من المزارع إلى الأسواق يضيف ٣٠ في المائة إلى تكاليف المنتجات الزراعية، نظرا لأن حالة الطرق الجيدة المؤدية إلى الأسواق لا تزيد على ١٨ في المائة من مجموع الطرق في البلاد.

ومما يزيد الطين بلة أن قطاع الزراعة يواجه تفاقما في هذه المعوقات، فالزيادة في الانتاج البالغة ٥٥ في المائة خلال عقد الثمانينات جاءت من زيادة قدرها ١٣ في المائة في المساحة المزروعة و ٢٠ في المائة في كميات المياه، عند باب



المزرعة، وزيادة قدرها ٨٠ فى المائة فى استخدام الأسمدة و ٢٦٠ فى المائة فى أعداد الجرارات.

ويعد نقص الأراضى الصالحة للزراعة وكميات المياه عند باب المزرعة من القيود التى لا تنطوى على الكثير من امكانيات الزيادة، فى حين يبدو أن استخدام الأسمدة والجرارات قد وصل الى الحدود القصوى لعائداته المرتفعة. والواقع أن الإفراط فى استخدام هذه المستلزمات قد يسهم فى حدوث مشكلات تعرية التربة وتدهورها مما يعوق الانتاج.

تفتيت الحيازات : على الرغم من ارتفاع معدلات تركيز الملكية بصفة عامة فى باكستان، فإن تفتيت الحيازات أصبح من المشكلات الكبيرة، فمساحة نحو ٨٠ فى المائة من المزارع تقل عن ٥ هكتارات، فى حين أن مساحة ٤٧ فى المائة منها أقل من هكتارين، إذ أن اقتسام الأرض بين الكثير من الأولاد يزيد من أعداد المزارع، ويقلل الكفاءة، والقدرة على تسليم الخدمات. ويمكن القول بصفة عامة، ان فرص حصول المزارع الصغيرة على القروض والآلات والمستلزمات الأخرى التى تزيد الانتاجية هى فرص ضئيلة. وعلاوة على ذلك، فإنها تتجنب المخاطر، وأقل تنوعا للمحاصيل، وأقل مرونة فى التسويق. غير أن قلة المتوافر من عقود الملكية، وارتفاع ضرائب نقل الملكية، وعدم توافر القروض اللازمة لدمج الحيازات، والقيود المفروضة على تقسيمها، كلها عوامل تعوق التغيير. وعلى الرغم من أنه كان هناك العديد من المحاولات الفاترة لاصلاح الأراضى منذ عام ١٩٥٨، فإن البلاد لم تشهد الكثير من التغييرات الفعلية. ومن المفهوم أن الناس يسندون أهمية كبيرة للملكية كضمان لتوفير الأمن الغذائى، ونتيجة لعدم الأمان ازاء السياسات الحكومية فى المستقبل.

ضعف امدادات الرى : تسمح الأحوال الجوية فى باكستان بكثافة محصولية تصل الى ٢٠٠ فى المائة فى كثير من المناطق، إلا أن قيود المياه تقلل هذه النسبة الى ١١٦ فى المائة. فالأمطار متقلبة بصورة كبيرة وموسمية، ولذا تعتمد باكستان على الرى من مياه نهر الاندوس. وتمتلك باكستان أضخم شبكة ممتدة للتوزيع السطحى للمياه تشمل ٣٦٠٠٠

اسيا والمحيط الهادى



ميل (٥٨٠٠٠ كيلومتر) من قنوات التحويل، وأكثر من مليون ميل (١٦ مليون كيلومتر) من مجارى المياه والقنوات والخنادق وهي كلها تصل الى مساحة من الأرض تبلغ ١٠٤ مليون هكتار. ويجرى رى نحو ٧٨ فى المائة من الأراضى الزراعية، ويعتمد الباقي على مياه الأمطار (أراضى البارانى). ويأتى ٩٠ فى المائة من الانتاج فى الوقت الحاضر من المساحات المروية إلا أن التقديرات تشير الى أنه لا يمكن التوسع فى المساحة المروية بأكثر من ١٠ فى المائة فقط، ويتكالىف باهظة . غير أن الرى لا يمنع الطابع الموسمي للمياه، إذ أن ٨٥ فى المائة من تدفق الشبكة يتم فى موسم الخريف و ١٥ فى المائة خلال فصل الربيع.

وأدى الاعتماد على نهر الاندوس الى ضعف السيطرة على الامدادات، والعجز عن فرض رسوم على أساس الاستخدام، وارتفاع الخسائر من تدفقات المياه غير المحكومة. وتحدث خسائر المياه بثلاثة طرق رئيسية هي على طول شبكة القنوات، وفى مجارى المياه، وعلى مستوى المزرعة. وتقدر كفاءة الشبكة بنحو ٣٥ الى ٤٠ فى المائة، ويفوق هذا الرقم مثيله فى شبكات الرى فى البلدان الأخرى، إلا أن التدهور وانخفاض عملية اعادة الاستخدام يقللان من كميات المياه المتاحة فى باكستان. ويتولى المزارعون مسؤولية صيانة وتشغيل مجارى المياه التى يجرى تبطينها من خلال المشروعات التعاونية التى تشمل المزارعين والحكومة. وقد تم تبطين نحو ٢٥ فى المائة من مجارى المياه خلال العشرين عاما الماضية.

وبدأت الضغوط الناجمة عن كميات المياه ونوعيتها فى الظهور. وتستهلك الزراعة أكثر من ٩٠ فى المائة من امدادات المياه حاليا الا أن احتياجات سكان الحضر والريف، والاحتياجات التجارية والصناعية أخذت أيضا فى الزيادة، وعلاوة على ذلك تتعرض نوعية المياه للتدهور نتيجة للزراعة وغيرها من الاستخدامات، ويعانى نحو ٢٥ فى المائة من المناطق الحضرية من نقص مرافق الصحة العامة كما أن ما لا يتجاوز ٢ فى المائة من المستخدمين الصناعيين هم الذين يعالجون مخلفاتهم طبقا للمعايير الدولية.

وتزايد الادراك لدى المزارعين بما يمكن أن يتحقق من



صيانة وكفاءة نتيجة للزراعة البيئية، إلا أن الكثير منهم يقع تحت رحمة امدادات المياه التي يوفرها نهر الاندوس. وقد تم بالفعل استغلال معظم المناطق التي تتوافر فيها المياه الجوفية العذبة وذلك من خلال الآبار الارتوازية، كما أن الاستثمار الخاص فى اقامة هذه الآبار أصبح يتم فى حدود احلال الآبار الجديدة مكان تلك التى أصابها التدهور والنضوب.

وهناك قلق متزايد أيضا ازاء اقتحام الطبقات الحاملة للمياه المالحة امدادات المياه الجوفية العذبة، نظرا لضخامة حجم عمليات الضخ من الآبار الارتوازية. فقد توقف نحو ١٠ فى المائة من الأراضى الصالحة للزراعة عن الانتاج نتيجة للملوحة الشديدة، فى حين يعانى ٥ فى المائة من الأراضى المزروعة من نفس هذه الظروف مما يؤدي الى خسارة كاملة للمحاصيل. وثمة ١٠ فى المائة أخرى من الأراضى المزروعة تعانى من الملوحة الخفيفة أو المعتدلة مما يؤدي الى فقد ثلث الى ثلثي المحاصيل. كما تحدث بعض حالات الملوحة الطفيفة.

ونظرا لأن التضاريس تتسم بالاستواء النسبى فى الكثير من المناطق، ولم تصمم شبكات الري للسير على نسق خطوط الأراضى، فإن المياه لا تستخدم بالطريقة المثلى كما أن حالة الصرف سيئة. ونتيجة لذلك فإن تغدق التربة يعد مشكلة خطيرة. فأكثر من ٢٠ فى المائة من الأراضى المحصولية يعانى من التغدق النسبى أو الشديد. وتجري اقامة شبكات الصرف ببطء، إلا أن زيادة الطلب تتجاوز المكاسب المستمدة من تحسين الصرف. وثمة تدابير أخرى تتخذ من بينها برامج صيانة التربة وادارة تجمعات المياه، إلا أن هذه التدابير مازالت فى حدود صغيرة.

وتتسبب تعرية التربة فى تغرين الخزانات بمعدل ٦٠ مليون طن سنويا. ويتوقع خسارة ما يقدر بنحو ١١ فى المائة من طاقة التخزين المجتمعة فى الخزانات بحلول عام ٢٠٠٠. وتعد طاقة التخزين مهمة لشبكة الري نظرا لأنها السبيل الوحيد للسيطرة على تدفقات المياه فى نظم الأمطار الغزيرة، وتوزيع المياه بطريقة محكمة.

عدم كفاية البنية الأساسية الاجتماعية والمادية : تعتبر البنية الأساسية الاجتماعية والمادية فى المناطق الريفية غير



كافية للغاية فى باكستان، كما تتباين الخدمات المتاحة على نطاق المقاطعات والقرى تباينا شديدا. فعندما يتوافر التعليم والرعاية الصحية، تنعدم، فى كثير من الأحيان، المواد الأساسية وتقل أعداد الموظفين الكفاءه اللزمين. ويؤدى التقسيم المعقد للمهام بين حكومات المقاطعات والحكومة المركزية فى توفير الخدمات والمواد للزراعة الى تفاقم أحوال شبكات النقل والتوزيع التى تنقصها الكفاءة بالفعل. كما أن نقص البنية الأساسية المادية مثل الطرق، والمخازن، ووحدات التبريد، ووسائل النقل المبرد، وخدمات الشحن فى المطارات يحد من قدرة القطاع الخاص على تحديث الزراعة، وتوصيل المنافع للمزارعين.

عدم توافر المدخلات وانخفاض نوعيتها : تقدم الطاقة والقروض والبذور والأسمدة والمبيدات للمزارعين بأسعار مدعومة، إلا أنها كثيرا ما لا تكون متوافرة عندما يحتاجها المزارعون، كما أنها من نوعية منخفضة. وعلاوة على ذلك، أعاق انتشار الفساد وتحوير المواد وغشها توسع أسواق المستلزمات التى تعمل بكفاءة، وأدت هذه العوامل الى انعدام الكفاءة والعدالة فى عملية تسليم المستلزمات الأساسية. وقد ألغيت، أو جرى الغاء الاعانات، وأصبح المزارعون يواجهون ارتفاع الأسعار دون أن يحصلوا بعد على المنافع المستمدة من الامدادات المحسنة.

واستمر تقديم الاعانات الضخمة للقروض الزراعية، الا أن ذلك يتم بطريقة بعيدة عن الكفاءة أو العدالة. وتشمل المشكلات انخفاض اعتمادات القروض (يلبى ٣٠ فى المائة فقط من الطلب)، وأليات صرف القروض غير السليمة والمرهقة (وزع فى عام ١٩٩٤، ما لا يتجاوز ٧٥ فى المائة من الأموال المخصصة)، وفساد الأساليب المصرفية، وانعدام الخبرات الفنية والنظم البالية. وأدى اجتماع أسعار الفائدة الحقيقية السلبية، وقصور عمليات السداد معا الى التشجيع على الهدر واستخدام الأموال بطريقة تخلو من الكفاءة. وعلى المستوى الأوسع، أدى تقديم الحكومة لنحو ٣٠٠ مليون دولار من القروض الزراعية بأسعار فائدة سلبية الى زيادة امدادات النقود، وتفاقم معدلات التضخم وتثبيط الادخار.



وهناك سياسات اقراض أخرى تؤثر فى الانتاجية الزراعية بصورة مباشرة، فعلى سبيل المثال، تفرض أسعار فائدة واحدة على جميع القروض المصرفية، وكانت فى السابق تقدم بضمان الأرض مما كان يقصر هذه القروض على الملاك. أما فى الآونة الأخيرة، فقد أصبح بوسع المزارعين الذين لديهم عقود اجار طويلة الأجل الحصول على قروض على أساس حقوق الاجارة، ولديهم الحوافز على زيادة انتاجهم، فى حين أن ٦ فى المائة فقط من الأسر التى تتولى الزراعة بالمشاركة فى المحصول هى التى تحصل على قروض مصرفية ولديها نوافع أقل على الاستثمار فى الأدوات التى تعزز من الانتاجية. وأدى التواطؤ بين موظفى المصارف وكبار المزارعين الى توجيه الجزء الأكبر من القروض الى الأسر ذات الحيازات الكبيرة والمزارعين من ذوى النفوذ السياسى الكبير. وقام مصرف التنمية الزراعية فى باكستان مؤخراً بترشيد عملية تقديم القروض ولاسيما للمزارع الصغيرة من خلال نافذة للقروض «التسوق على فترات» وزاد من فروعها فى القرى.

ويعد برنامج تقديم القروض الصغيرة للنساء لاقامة الصناعات المنزلية من المستحدثات الأخرى لدعم التنمية الريفية. وقد بدأ هذا البرنامج باعتماد قدره ١٥٠ مليون روبية (٤ ملايين دولار) لتقديم القروض.

ونجح استخدام موظفات الاقراض فى البحث عن النساء اللاتى يهتمن بتسويق مصنوعاتهن اليدوية أو غيرها من النشاطات، فى التغلب على الحواجز الثقافية التى تحول دون حصول النساء على القروض والاشتراك فى الأعمال التجارية. ومثلما حدث مع بنك جرامين فى بنغلاديش، وصل معدل السداد الى نحو ١٠٠ فى المائة وهو ما يزيد بدرجة كبيرة عن معدل السداد الذى يتراوح بين ٦٠ و ٨٠ فى المائة فى القروض الزراعية العادية التى يقدمها مصرف التنمية الزراعية فى باكستان.

نقص المعلومات : توجد ثغرة خطيرة فى المعلومات تشمل جميع أنحاء القطاع. فهناك نقص فى تبادل المعارف ابتداء من طوائف المزارعين الأميين أو شبه الأميين الكبيرة الذين



لا يملكون الكثير من وسائل الاتصال المتاحة لهم، باستثناء موظف الارشاد الذى ينتقل على دراجته البخارية، وانتهاء بمؤسسات البحوث والتعليم الزراعية جامدة الهياكل والمستقلة استقلالاً كاملاً فى أعمالها. فالمعلومات لا يجرى تبادلها الا عندما يجتمع المزارعون أنفسهم بعد غروب الشمس لتبادل الأنباء عما تحقق من تقدم. وهم حريصون على تكرار قصص النجاح الا أنهم رغم الافتقار الى الخبرات الفنية، يكتشفون الأسباب الكامنة وراء الاختلافات فى الغلات فيما بينهم. وأظهرت احدى الدراسات أن المصادر الرئيسية للمعلومات التى يحصل عليها المزارعون عن تكنولوجيا المحاصيل هى من المذيع أو من المزارعين الآخرين.

ومن ناحية أخرى، فإن برنامج الارشاد الزراعى يتسم بالبيروقراطية الشديدة. فإخصائيو التدريب على الموضوعات الفنية لا يغادرون مكاتبهم، وكثيراً ما يستخدمون أيام زيارة الحقول فى توصيل المعلومات. ويتبع ذلك المرشدون على مستوى القاعدة الذين يفتقرون الى المعدات، ويعانون من نقص التعليم. ويطلب من هؤلاء القيام بزيارات لمناطق شاسعة على دراجاتهم البخارية التى تتسم بالبطء، ويتعذر قيادتها خلال فصول الأمطار. والأمر الذى يزيد من تفاقم المشكلة هو نقص التدريب والخبرات لدى هؤلاء المرشدين. ويعتبر نقل المعلومات وحيد الاتجاه من الأمور الشائعة، وكثيراً ما يتم تجاهل النساء وصغار المزارعين.

تدهور البيئة: وثمة مشكلة أخيرة تنشأ عن معظم هذه العوامل التى جرى مناقشتها أعلاه هى تدهور البيئة. وعلى الرغم من أن تأثيراتها على الانتاج الزراعى لم تقدر كمياً بعد، فإنه يبدو أن هذا التدهور هو المسؤول باطراد عن النتائج الرديئة التى يحققها القطاع.

وهناك قلق ازاء تلوث الطبقة الحاملة للمياه نتيجة للتوسع فى استخدام الأسمدة الأزوتية والمبيدات، كما أن ٧٥ فى المائة من المياه عند باب المزرعة هو من المياه المائلة للملوحة. ولم يحصل المزارعون على الكثير من التدريب فيما يتعلق باستعمال الأسمدة واحتياجات التربة والمحاصيل. وكثيراً ما



يستخدم المزارعون كل ما يحصلون عليه من أسمدة. فقد تضاعف استخدام الأسمدة فيما بين ١٩٨٠ و ١٩٩٢. ونتيجة لذلك يعاني معظم المحاصيل من نقص الأسمدة، في حين أن هناك إفراطاً في استعمال هذه الأسمدة في المحاصيل النقدية مثل القطن، والأرز، وقصب السكر، والفاكهة، والخضر. ولا تنفذ اللوائح الخاصة باستعمال الأسمدة. و زاد استخدام المبيدات إلى خمسة أمثال ما كان عليه في ١٩٨١، إلا أن انخفاض نوعية المبيدات المستخدمة قد يتسبب في زيادة مناعة الآفات.

وقد يكون التخزين والتعرية من العوامل المسببة للفطريات التي قضت على محصول القطن في ١٩٩٤/١٩٩٥. وضاعف الرعي غير المحكوم من المشكلة. ولا يستطيع معظم المزارعين الانتفاع بمرافق اختبار تربة أراضيهم والبذور والمحاصيل أو الثروة الحيوانية. ويؤدي ذلك إلى انتشار الآفات والأمراض واستمرارها، وسوء حالة التربة وهي مشكلات تقوض الجهود التي تبذلها باكستان لزيادة الانتاجية.

ويمكن القول بإيجاز أن بطء الزيادة في الانتاجية يعد مسألة معقدة تحتاج إلى أنواع كثيرة ومتباينة من الحلول. ويعرب بعض الخبراء في باكستان عن عدم تفاؤلهم مشيرين إلى أنه حتى إذا تحققت الأهداف التي حددتها الحكومة كل عام، قد لا يستطيع الانتاج الغذائي مواكبة النمو في عدد السكان. ويرون أن من الضروري أن يزيد الانتاج بما يتراوح بين ٤ و٥ في المائة سنوياً لتوفير الأغذية الكافية وذلك دون ترك أي هامش لما قد يحدث من خسائر. وأشار البعض الآخر إلى الفرص الواضحة لتحسين الغلات وإدارة نظم الزراعة.

وتتخذ الحكومة الباكستانية تدابير لمعالجة هذه القضايا. وهي تركز على إدخال الأصناف وفيرة الغلة الجديدة إلى مناطق جديدة، والوصول بالري إلى المناطق البعلية، وزيادة المتاح من المستلزمات. وأعلن مسؤول كبير في وزارة الزراعة أن من الممكن تحقيق الاكتفاء الذاتي من القمح خلال ثلاث إلى أربع سنوات، وذلك عن طريق وقف الانتاج في الأراضي الحدية، وزيادة الزراعة الكثيفة، واستخدام المستلزمات



بكفاءة، والتشجيع على انتاج القمح مع تثبيط انتاج السكر. وتحفظ الحكومة الباكستانية بالمسؤولية الاولى عن توفير المستلزمات، الا أنها تعتمد اعتمادا متزايدا على القطاع الخاص فى توزيع الانتاج. ويجرى الآن انشاء لجنة قومية رفيعة المستوى للتنسيق الزراعى للاسراع بوتيرة تنفيذ الخطط الحالية مثل البرنامج الحالى لادارة المياه، وتنفيذ الخطط الجديدة.

ومن الواضح أن الخبراء الزراعيين فى باكستان على وعى بالخطوات التى يتعين اتخاذها لتحسين الانتاجية. وفى نفس الوقت، يتعرضون لتناقض اعتمادات الميزانية المخصصة للقطاع، والتفويضات بخفض التدخلات الحكومية وقيود الموارد المتزايدة. وتترك الحكومة أن تترك الأسعار تعكس الميزة النسبية بصورة أفضل يعد أمرا ضروريا الا أنه ليس بالشروط الكافى لقيام قطاع زراعى يتسم بالكفاءة. كما أنها تتولى وضع سياسات غير سعرية لتوفير المساعدات الملئمة فى شكل زيادة المعلومات، والبحوث، وأدوات الاختبار، وتدابير الوقاية من التلوث.

التقدم والمشكلات

تواجه باكستان، وهى تتقدم فى العقد الثانى من الاصلاح الاقتصادى، فرصا كبيرة فى خضم عقبات متزايدة. وقد تحققت تغييرات كبيرة فى السياسات والمؤسسات الاقتصادية، وسوف يؤدى ذلك الى ترشيد الأسعار، واستخدام الموارد، وقيام قطاع قوى، فضلا عن القدرة على الاندماج فى الاقتصاد العالمى اذا أمكن المحافظة على هذه العوامل. وستمثل النتيجة النهائية لذلك فى تحسن الأداء الاقتصادى وزيادة ثقة المستثمرين. غير أن التحدى الحقيقى هو فى ظهور المنافع طويلة الأجل للاصلاح الاقتصادى قبل أن تشتد المشكلات قصيرة المدى الناشئة عن التدهور الاجتماعى والسياسى والبيئى.

وأخذت الصيحات المنادية بزيادة الانفاق على النواحي الاجتماعية والانمائية فى الارتفاع منذ عدة سنين مع تدهور الأحوال الاقتصادية للبلاد، وتزايد حدة الفقر. ومع ذلك، فإن



الكثير من الاصلاحات الاقتصادية التى تنفذ فى ظل شروط فرضتها جهات الاقراض الدولية أدى الى ضغط القطاع الحكومى المتضخم، وكانت الخطة تهدف الى زيادة الانفاق بالتدريج فى الفئات المطلوبة مع خفضه فى مجالات الاعانات والدفاع ثم مدفوعات الفائدة فى نهاية المطاف، وأدى خفض الميزانيات الحكومية الى احداث تأثيرات جسيمة فى قطاع الزراعة. فقد انخفضت الاعتمادات المخصصة للزراعة فى كل خطة من الخطط الخمسية، ولم تخصص الخطة الخمسية الثامنة (١٩٩٣-١٩٩٨) للزراعة سوى نحو واحد فى المائة من مجموع الاعتمادات.

وسوف يساعد ترشيد أسعار المستلزمات ونظام التجارة، قطاع الزراعة على الاستمرار بعد خفض الاعانات، غير أن ذلك لن يكون فعالا إلا اذا اتيح للمؤسسات المشاركة فى اقتصاد السوق بالتطور. وينبغى أن يقترن برنامج ازالة الحواجز التجارية والحماية عن بعض السلع بتوفير السلع والخدمات الضرورية العامة، وأهم العوامل فى هذا المجال هو البحوث والارشاد المتعلقة بالنباتات وذلك من أجل الحد من التأثيرات المدمرة التى يتعرض لها القطاع نتيجة للأمراض، وتوفير التأمين، والقروض، والأسعار غير المسببة للتشوهات أو دعم دخل الأفراد للحد من التعرض لصدمات العرض، وتوفير البنية الأساسية الخاصة بالتسويق، وتسليم المستلزمات والانتاج. وجرى تحديد فرص أخرى لتنمية انتاج الفاكهة والخضر وزيوت الطعام غير التقليديين وغير ذلك من المحاصيل التى يمكن أن تتحمل التقلبات فى ظروف نقص المياه وريادة التربة فى بعض أجزاء باكستان.

وتتصاعد الآن المشكلات الاجتماعية والبيئية فى كل من المناطق الريفية والحضرية، وتتوثر هذه المشكلات على قدرة باكستان على انتاج الأغذية وتسليمها فضلا عن ضعف الثقة فى الحكومة. ويتركز أولى أولويات الحكومة، مرة أخرى، على السلع العامة الأساسية مثل الخدمات التعليمية والصحية، والانتفاع بمرافق الصحة العامة والمياه النظيفة، واستحداث التكنولوجيا ونشرها، وتوفير المعلومات عن الوقاية من التلوث، ثم الحد من الزيادة السكانية. ويثور بعض القلق ازاء ما يمكن أن يفضى اليه التحيز لسكان المدن من حرمان



متزايد للزراعة من موارد الأراضى والمياه الكافية فى باكستان. ومن المحتمل أن تتصاعد التوترات الاجتماعية، بصرف النظر عن أسبابها، مع تزايد ندرة هذه الموارد الطبيعية.

وتشمل المشكلات واسعة النطاق التى تؤثر فى الزراعة وغيرها من القطاعات والتى يتعين معالجتها، التهريب والحوافز على الفساد، وغش البضائع، وكسل البيروقراطية بما فى ذلك عدم انفاذ القوانين. وتمثل أعمال العنف السياسى المتزايدة فى كراتشى وغيرها من المدن رادعا خطيرا للاستثمارات الأجنبية، فضلا عن مناخ التبادل التجارى الذى تحيط به الشكوك فى الميناء.

وقد اتخذت الحكومة تدابير لحل بعض هذه المشكلات إلا أن ذلك مازال غير كاف حتى الآن. وزاد الانفاق على البرامج الاجتماعية فى ١٩٩٤ بنحو ٣٣ فى المائة ليصل الى ٢ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالى. وجرت خصخصة ٧٢ فى المائة من الصناعات المستهدفة، وسمح الآن بالاستثمار فى القطاعات التى كانت مغلقة فى السابق مثل المصارف والنقل والطاقة. وهناك نية واضحة على تحسين نوعية الخدمات العامة، ووضع نظم لحماية الموارد وادارتها. ولا بد من مواصلة جميع هذه الجهود، والاسراع بوتيرتها مع معالجة مشكلات النمو السكانى، والاصلاح الاقتصادى، والفقير فى نفس الوقت.



أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

نظرة عامة على الاقليم

التطورات الاقتصادية

هيمنت تأثيرات الأزمة المالية التي حدثت في أواخر ١٩٩٤ في المكسيك ثم بعد ذلك في الأرجنتين بشدة على المناخ الاقتصادي في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي في ١٩٩٥-١٩٩٦. وكان الكساد العميق الذي أعقب الأزمة في هذين البلدين السبب الرئيسي للتباطؤ الكبير الذي حدث في معدل نمو الناتج المحلي الاجمالي في الاقليم. غير أن انخفاض التدفقات الرأسمالية على الاقليم لم يكن بالصورة التي كان يخشى حدوثها في بداية الأمر. ولم يحدث التباطؤ في النمو في معظم البلدان الأخرى إلا بصورة طفيفة. واستمر التضخم في الانكماش، باستثناء رئيسي هو المكسيك، وظلت الصادرات مزدهرة. ومع ذلك، هناك قلق ازاء حالات العجز في الحساب الجاري ولاسيما في البرازيل التي وصل فيها هذا العجز الى مستويات مرتفعة للغاية، وثار القلق أيضا فيما يتعلق باستمرار التدفقات الرأسمالية، ومشكلات تناقص القدرة التنافسية المرتبط بالمبالغة في تقدير قيمة العملة وتدهور الأحوال الاجتماعية في العديد من البلدان. وفي هذا السياق العام، ظل أداء الزراعة في الاقليم مخيبا للامال على الرغم من قصص النجاح الملحوظ الذي حدث، ولاسيما في قطاع تصدير المنتجات الزراعية في بعض البلدان.

وعقب الارتفاع القوي في المعدل السنوي المتوسط للنمو الاقتصادي البالغ ٣٫٦ في المائة فيما بين ١٩٩١ و ١٩٩٤، وبلغ أعلى مستوياته منذ السبعينات، حيث بلغ ٥ في المائة في ١٩٩٤، تباطأ هذا المعدل في الاقليم بشدة، وهبط الى أقل من واحد في المائة في ١٩٩٥. وأدت الأزمة المالية والتدابير التي اتخذت للحد من الاختلالات على مستوى الاقتصاد الكلي واسترداد القروض الدولية الى حدوث كساد

أمريكا اللاتينية والبحر

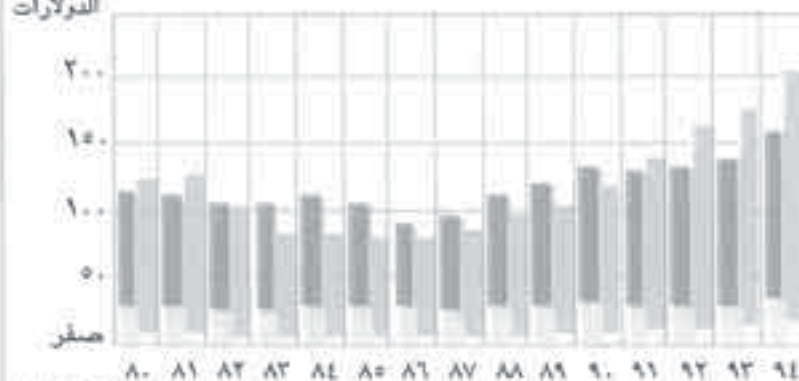
الكاريبي



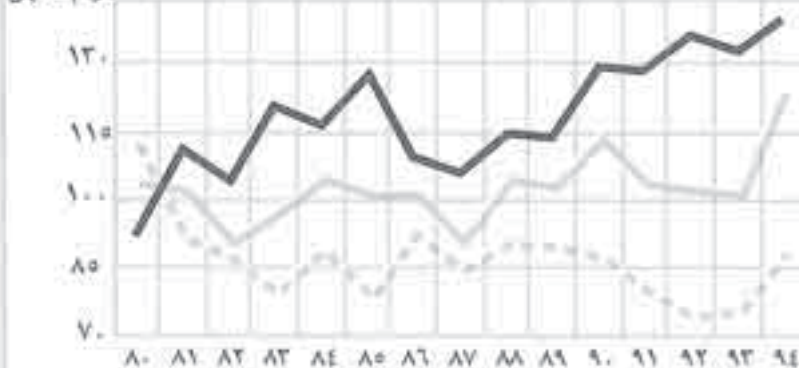
اقتصادي شديد في المكسيك (-٧ في المائة)، وفي الأرجنتين (-٤ في المائة). وتعرضت أوروغواي أيضا لانخفاض في نشاطها الاقتصادي وذلك أساسا نتيجة لتزايد التكافل مع الاقتصاد الأرجنتيني في إطار السوق المشتركة الجنوبية. أما في البرازيل، من ناحية أخرى، فقد كان للنجاح الملحوظ الذي تحقق في خطة استقرار الريال تأثيرات ايجابية على احياء النشاط الانتاجي بصورة كبيرة في ١٩٩٤ و ١٩٩٥. وعلى الرغم من أن نمو الناتج المحلي الاجمالي كان دون مستواه في العام السابق، فقد ظل قويا في حدود ٢ في المائة في ١٩٩٥، ويرجع ذلك على وجه الخصوص الى الأداء الجيد للغاية للقطاع الزراعي. غير أن التقديرات الخاصة بعام ١٩٩٦ تشير الى حدوث تباطؤ شديد في النمو البرازيلي حيث هبط الى ٢ في المائة أو أقل، وتظل الزراعة مرة أخرى العامل الرئيسي، وإن كان سلبيا هذه المرة، في الأداء العام. وسجلت فنزويلا تحسنا طفيفا بعد الكساد العميق الذي شهدته في ١٩٩٤، ويرجع ذلك الى النتائج الايجابية التي تحققت في قطاع النفط. وحققت شيلي وبيرو معدلات نمو تزيد على ٧ في المائة. وسُجل تزايد في البطالة وانخفاض في الأجور الحقيقية وخاصة في الأرجنتين، والمكسيك وأوروغواي. وأرغمت الحاجة الى مواجهة الأزمة المالية الأرجنتين والمكسيك على تنفيذ تعديلات مالية مؤلمة شملت زيادة الضرائب ورسوم خدمات القطاع العام زيادة كبيرة ثم خفض الأجور في القطاع العام في الأرجنتين. وكان لهذه التدابير آثارها الحتمية في تفاقم أوضاع الفقر والتوتر الاجتماعي.

وانخفض معدل التضخم في الاقليم، في الفترة ١٩٩٤ الى ١٩٩٥، من نحو ٣٣٧ في المائة الى ٢٥ في المائة وهو أقل معدل يسجل منذ ٢٥ عاما. ويرجع هذا التقدم المشهود، بالدرجة الأولى، الى نجاح سياسات مكافحة التضخم في البرازيل، والادارة النقدية الصارمة في الأرجنتين وغير ذلك من جهود الاستقرار الناجحة في جميع أنحاء الاقليم. وبحلول فبراير/ شباط ١٩٩٦، انخفض معدل التضخم السنوي في الأرجنتين الى رقم يكاد لا يذكر قدره ٣. في المائة، والمعدل الشهري في البرازيل الى ٧. في المائة، ويعد

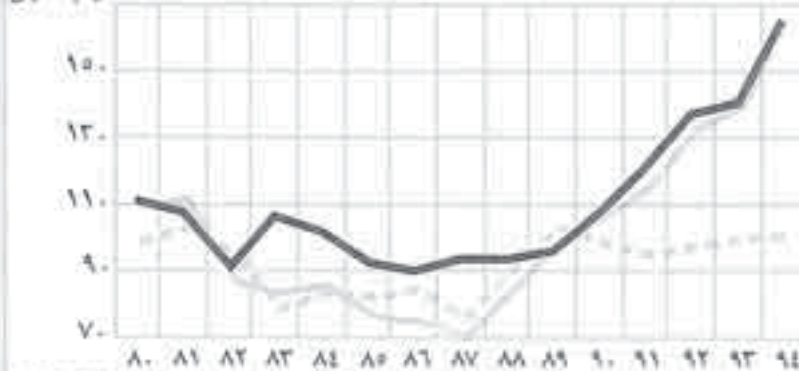
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

بمليارات
الدولارات

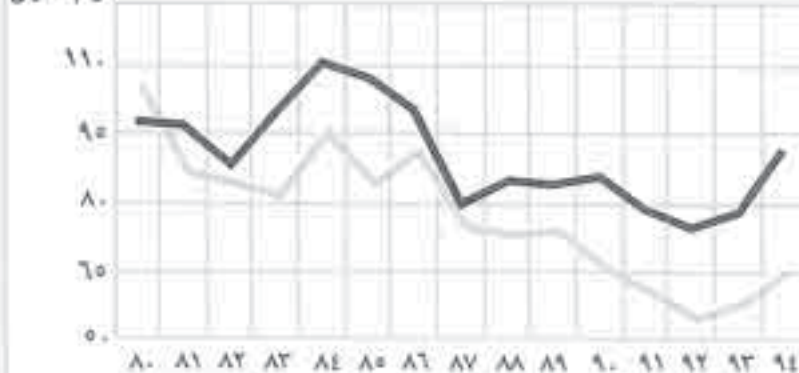
الرقم الدولي



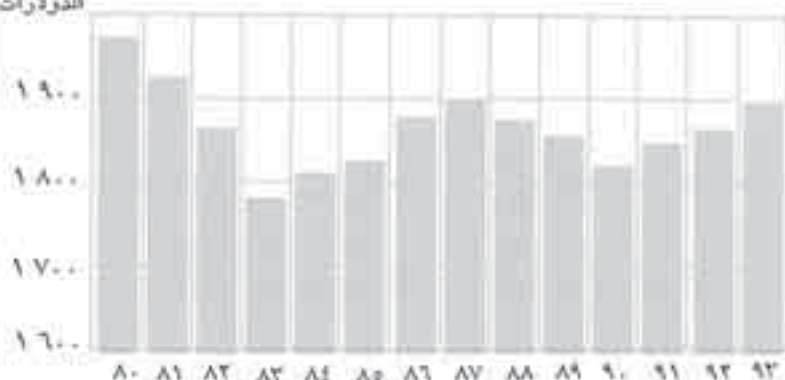
الرقم الدولي



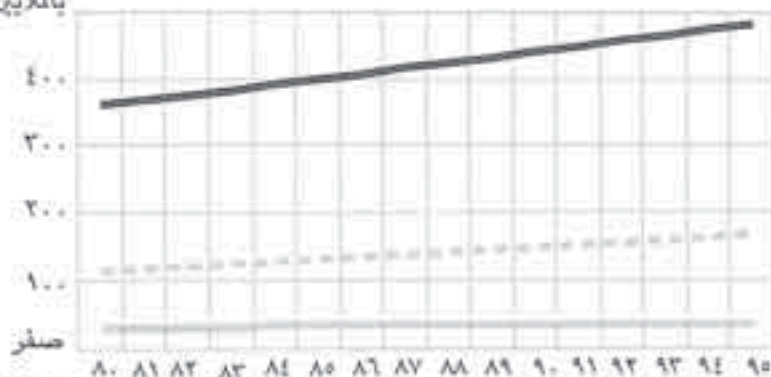
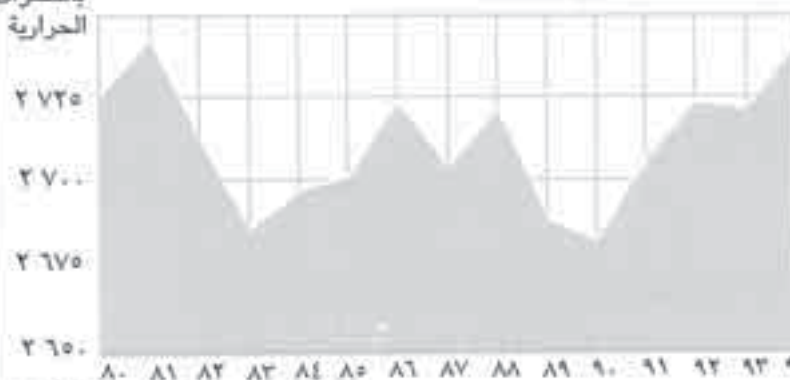
الرقم الدولي



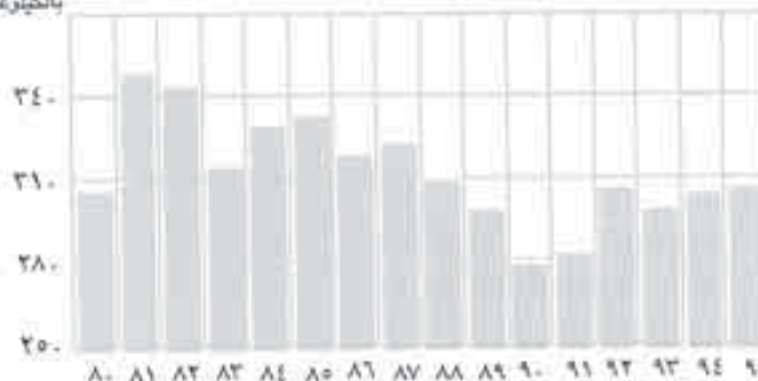
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

بمليارات
الدولاراتنصيب الفرد من الناتج
المحلي الإجمالي الحقيقي

بالملايين

مجموع السكان واليد العاملة
واليد العاملة في الزراعةبالساعات
الحراريةإمدادات الطاقة الغذائية
(نصيب الفرد من الساعات
الحرارية في اليوم)

بالكيلوغرام

نصيب الفرد من إنتاج
الأغذية الأساسية
(الحبوب، الجذور أو الدرنة
والبقول بما يعادلها من الحبوب)

أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي



هذا الأخير، أدنى مستوى خلال أكثر من ٢٠ عاما. وعلى العكس من ذلك، أدت الأزمة المالية والخفض الجديد في قيمة البيزو في المكسيك الى تصاعد التضخم حيث بلغ ٥٢ في المائة في ١٩٩٥. كما كان التضخم في فنزويلا في حدود ٥٠ في المائة.

وفي القطاع الخارجي، تحقق تحسن كبير في الميزان التجاري حيث سجل الاقليم فائضا قدره ٨ مليارات دولار في ١٩٩٥. وكان ذلك نتيجة لزيادة الصادرات الحقيقية بنسبة ١٣ في المائة، مع ارتفاع تلك الخاصة بالأرجنتين بنسبة ٣٠ في المائة، وحققت ثمانية بلدان أخرى في الاقليم معدلات تزيد على ١٠ في المائة. وجاء التحسن في أداء الصادرات بدرجة كبيرة نتيجة لارتفاع أسعار السلع ولاسيما النحاس والقطن والقمح والصوف مما تسنى معه تحقيق زيادة تقرب من ٢ في المائة في نسب التبادل التجاري الخاصة بالاقليم. وفيما يتعلق بالمكسيك، أدت المكاسب التي تحققت في مجال القدرة التنافسية نتيجة لخفض قيمة البيزو الى احداث ازدهار شديد في الصادرات، وأسهم ذلك، مقترنا بتقلص الواردات في الوصول، في نهاية ١٩٩٥، الى توازن يكاد يكون كاملا مع العجز الكبير السابق في الحسابات الجارية.

الأداء الزراعي ومشاكله

تشير التقديرات الخاصة بالاقليم بأسره الى أن الانتاج الزراعي (المحاصيل والثروة الحيوانية) قد زاد بنحو ١٨ في المائة في ١٩٩٥، مما يشير الى حدوث انخفاض كبير عن معدل النمو البالغ ٤ في المائة الذي سجل في العام السابق، ويزيد بصورة طفيفة عن المعدل المتوسط المتواضع البالغ ٤٫٨ في المائة خلال الفترة ١٩٩٠-١٩٩٤. ونشأت هذه النتيجة العامة عن أوضاع قطرية متباينة تباينا كبيرا. فمن بين أكبر البلدان المنتجة، زاد انتاج الأرجنتين بمعدل ٥٥ في المائة في ١٩٩٤-١٩٩٥ بعد أن كان قد ظل ثابتا منذ أوائل التسعينات. وكانت هذه الزيادة نتيجة، على وجه الخصوص، للمحاصيل الجيدة التي تحققت من الأرز والقمح

أمريكا اللاتينية والبحر الكاربيبي



وعباد الشمس. غير أن هذا الانتعاش كان قصيرا حيث يتوقع أن ينخفض الانتاج الزراعى فى ١٩٩٥-١٩٩٦ بعد أسوأ جفاف تشهده البلاد منذ ٢٠ عاما، والذي تضررت منه مساحات زارعية شاسعة فى ١٩٩٥. كما تضررت الزراعة من ارتفاع تكاليف القروض فى أعقاب الأزمة المالية. وعلى الرغم من أن القدرة التنافسية للزراعة الأرجنتينية قد ظلت تعاني من الأضرار الناجمة عن المبالغة فى قيمة البيزو، فإن الغاء ضريبة التصدير قدم تعويضا للمصدرين. ومن بين سلع التصدير الرئيسية، تبدو توقعات السوق بالنسبة للحوم ممتازة بصورة خاصة، بالنظر الى ما تحقق من تقدم فى استئصال مرض الحمى القلاعية، وزيادة الطلب على اللحوم الأرجنتينية فى أوروبا فى أعقاب ما ثار من قلق ازاء مرض «جنون البقر»، وفرض الوصول التفضيلية الى أسواق البرازيل فى سياق اتفاقية السوق المشتركة الجنوبية. كما تبدو توقعات صادرات الحبوب موالية بالنظر الى أوضاع النقص الحالية التى تعاني منها السوق الدولية وارتفاع أسعار هذه المنتجات.

وفى البرازيل، يبدو أن خطة الاستقرار قد تركت انعكاسات سلبية على قطاع تصدير المنتجات الزراعية نظرا الى أن المبالغة فى قيمة العملة التى أعقبت ذلك، وتقييد القروض قد تراكبا مع ضعف أسعار بعض منتجات التصدير الهامة. ويتوقع أن ينخفض الانتاج الزراعى بنحو ٥ فى المائة فى ١٩٩٦، وهو ما يعزى، الى حد كبير، الى القيود التى طبقت فى العام السابق على القروض، بعد أن كانت قد زادت بنحو ٦ فى المائة فى ١٩٩٥. وينتظر أن ينخفض انتاج الحبوب والبنور الزيتية بنحو ١٠ فى المائة فى ١٩٩٥-١٩٩٦، فى حين يتوقع أن يزداد انتاج اللحوم زيادة كبيرة.

وفى شيلي، استمر القطاع الزراعى فى اظهار حيوية شديدة، ولا سيما محاصيل التصدير، التى تتصدرها المنتجات الحرجية واللبن والورق. وفى عام ١٩٩٥، زاد القطاع بنحو ٥ فى المائة على الرغم من الجفاف الذى حل بالبلاد فى فصل الشتاء. وثمة عامل رئيسى فى التوسع الذى شهدته الزراعة يتمثل فى الارتفاع الشديد فى الأسعار، ولاسيما أسعار المساحيق السمكية التى زادت بأكثر من ٢٠

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



في المائة، وأسعار لب الخشب التي زادت بأكثر من ٦٠ في المائة بالمقارنة بالعام السابق. وتجاوزت صادرات المنتجات الحرجية، لأول مرة، الصادرات الزراعية التقليدية، في حين استمرت المساحة التي تغطيها المزارع الحرجية التجارية في الزيادة وذلك جزئياً على حساب مساحة المحاصيل التقليدية. كما ظل إنتاج وتجارة الفاكهة الطازجة والمصنعة يتسمان بالحيوية.

وفي المكسيك، أدت الصعوبات الاقتصادية والمالية، وركود الطلب الداخلي جنباً إلى جنب مع الجفاف الشديد الذي حل بالمناطق الشمالية من البلاد إلى حدوث نقص شديد في الانتاج ولاسيما في الحبوب والبقول الزيتية. وأدت السياسات النقدية التقييدية إلى حدوث انخفاض بنسبة ٣٦ في المائة في مجموع تمويل القطاع الزراعي خلال الأشهر الأولى من عام ١٩٩٥. وارتفعت أسعار الفائدة إلى مستويات عالية بصورة غير عادية قبل أن تستقر عند ٣٠-٤٠ في المائة في نهاية العام، وأدى خفض قيمة البيزو إلى تشجيع صادرات الخضار والفاكهة التي تتمتع بالفعل بقدرة تنافسية جيدة في الأسواق الدولية، إلا أنه أدى أيضاً إلى ارتفاع تكاليف المستلزمات المستوردة وخفض الطلب عليها.

واستمر القطاع الزراعي في بيرو في اظهار حيوية ملحوظة على الرغم من التباطؤ الملحوظ عن المعدل البالغ ١٤ في المائة الذي سجل في ١٩٩٤. ويرجع الفضل في ذلك إلى الأحوال الجوية الجيدة، وزيادة الطلب الداخلي، وتحسن مناخ الاستثمار. وحققت البطاطس والسكر والبن والقمح والمنتجات الحيوانية أقوى الأداء في مجال الانتاج، في حين انخفضت محاصيل الأرز بعض الشيء. وفيما يتعلق بالبطاطس، أدت ظروف الانتاج الجيدة بالفعل إلى الإفراط بعض الشيء في الانتاج وانخفاض الأسعار مما أضر بصغار المنتجين، وأكد الحاجة إلى الارتقاء بعملية برمجة المحاصيل وإدارتها، وتوفير معلومات السوق وتنويع المحاصيل.

وفي كوبا، أسهمت تدابير الإصلاح في انعاش عدد من القطاعات الفرعية، بما في ذلك اللحوم والتبغ والخضار التي حققت مستويات أداء بارزة في ١٩٩٥، غير أن قطاع قصب السكر الرئيسي يواجه أزمة عميقة حيث انخفض الانتاج في

أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي



١٩٩٥ إلى ٢٠٠٣ مليون طن وهو أدنى مستوى له منذ عدة عقود. وأسهم نقص الآلات والأسمدة، والمشكلات العمالية خلال فترة الحصاد في حدوث هذه الأزمة.

وقد تراوح الأداء الزراعي في أمريكا الوسطى ومنطقة البحر الكاريبي بين المتوسط والردىء في معظم البلدان. والواقع أن الانتاج الزراعي في ١٩٩٥ قد انخفض عن مستوى العام السابق في كل من أنتيغوا وباربودا، وبيليز، وكوبا، والسلفادور، ودومينيكا، وهاييتي، وباناما، وترينيداد وتوباغو، وإن كان الانخفاض قد حدث في هذا البلد الأخير بعد محصول ممتاز بصورة غير عادية في ١٩٩٤. ولم يحقق سوى عدد ضئيل من البلدان، من بينها غيانا وغواتيمالا وهندوراس ونيكاراغوا زيادات ملموسة في الانتاج الزراعي تفوق معدل الزيادة في عدد السكان. وقد حدث هذا الأداء السيء بصورة عامة وسط خلفية من الاتجاهات السيئة السارية منذ أوائل التسعينات (وقد نوقشت تجربة أمريكا الوسطى في نشرة حالة الأغذية والزراعة لعام ١٩٩٥).

دور السياسات الزراعية

تأثرت السياسات الزراعية في الاقليم تأثراً شديداً بمناخ السياسة الاقتصادية العامة السائدة، ويمكن القول بصفة عامة ان عمليات تحرير الأسواق الزراعية والانفتاح الخارجى قد تواصلت، وان كان ذلك بدرجات متفاوتة من الالتزام المتعلق بالسياسات، والذي يتراوح بين نموذج الأرجنتين، حيث تواصلت هذه العملية بشدة، ونموذج فنزويلا حيث ظل التدخل الحكومى فى آليات السوق والتسعير كبيراً.

وفيما يتعلق بالأرجنتين، ألغيت جميع أشكال الدعم، والتدخل فى الأسواق، وضرائب التصدير. ولم تستمر سوى تدابير دعم طفيفة للانتاج الزراعي مثل خط القروض الخاص الذى أدخل فى منتصف عام ١٩٩٥ من خلال المصرف الوطنى لتمويل محاصيل البذور الزيتية والذرة، وان كان ذلك بشروط تقترب من تلك السائدة فى السوق. وكان الغرض من هذه التدابير هو التخفيف من حدة نقص القروض، وارتفاع تكاليف الاقراض نتيجة لسياسة الرقابة المالية الصارمة التى

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



يجرى تنفيذها. ويتمثل الشكل الآخر المتبقى من أشكال الدعم في الصندوق الخاص لانتاج التبغ، وإن كان يجرى الآن مناقشة الغائه.

وفي البرازيل، يتمثل أحد عناصر برنامج الاستقرار الجارى فى الاستعاضة عن النظام القديم الخاص بأسعار الفائدة المستقرة بنظام أسعار الفائدة المتغيرة التى تطبق أيضا على القروض الزراعية. وفى أعقاب الانخفاض الشديد فى معدلات التضخم، هبطت أسعار الفائدة الى النصف، إلا أن الكثير من المزارعين ما يزالون يرون أن المتاح من القروض الزراعية مازال محدودا وأن تكاليفه مرتفعة. غير أنه قدمت قروض جديدة بأسعار فائدة ثابتة لانتاج الذرة، كما استحدثت خطوط خاصة للاقراض بشروط ميسرة لصغار المزارعين، وبعض المنتجات (القطن والأرز والكسافا). وعلاوة على ذلك، طلبت الحكومة من المصارف تخصيص جزء من حافظاتها للزراعة كما تحت كبار المنتجين على دخول أسواق البيع الأجل للسلع. وأدى دعم الريال الى المبالغة فى تقدير قيمة العملة الأمر الذى أسفر عن خفض القدرة التنافسية للصادرات مع الخارج، وعن زيادة الحوافز على الاستيراد، مما دفع الى ظهور حركات احتجاج من جانب المنتجين الزراعيين خاصة وأن التعويض الناجم عن برامج الدعم بالاعانات لم يعد متاحا. كما تأثرت شكاوى من ارتفاع الضرائب على صادرات المنتجات الأولية وهى الضرائب التى تتناقص وفقا لدرجة تصنيع المنتج. وأسفر توحيد لوائح الصحة النباتية، وتطبيق التعريفات الجمركية المشتركة وفقا لاتفاقية السوق المشتركة الجنوبية عن توافر فرص معززة للتصدير، وإن كانت مقترنة بتحديات القدرة التنافسية للمنتجات البرازيلية. وخفضت التعريفات الى ما يبلغ فى المتوسط ٢٠ فى المائة وإن كانت قد زادت بالنسبة لبعض المنتجات الأخرى، فقد زادت بالنسبة للأرز مثلا من ١٠ الى ٢٠ فى المائة. وسيجرى، لأول مرة، استيراد الكاكاو بصورة تشكل تنافسا مع الانتاج المحلى.

وتشمل السياسات الزراعية فى شيلي تقديم الدعم لبعض المنتجات، والقروض للمزارعين المحرومين، وترويج الصادرات، والاستثمار فى البنية الأساسية والخدمات

امريكا اللاتينية والبحر
الكاريبى



المتعلقة بالانتاج الزراعى وتسويقه، وقد أدخلت، على وجه الخصوص، تدابير دعم أو عززت هذه التدابير لمواجهة ضعف القدرة التنافسية المرتبط بارتفاع قيمة العملة منذ منتصف ١٩٩٤. وهناك، من بين أبرز التدابير التى اتخذت، انشاء صندوق لترويج الصادرات برأس مال أولى قدره ١٠ ملايين دولار، وفرض رسوم اضافية على الواردات من بعض المنتجات بما فى ذلك القمح والسكر والزيوت النباتية، عندما انخفضت الأسعار الى ما دون المستويات المحددة سلفا وخلال بعض الفترات من العام. كما يفرض عدد من القيود المتعلقة بالصحة النباتية على بعض الواردات. ولدى شيلي نظام متنوع للتعريفات الجمركية يتباين وفقا للاتفاقيات المعمول بها مع الشركاء التجاريين. وخلصت دراسة أجراها مؤخرا المتعهدون الزراعيون الى أن دخول شيلي الى منطقة اتفاقية التجارة الحرة لأمريكا الشمالية، والسوق المشتركة الجنوبية سوف يحد من انتاج المحاصيل التقليدية بصورة كبيرة. وسوف تكون للسوق المشتركة الجنوبية تأثيرات سلبية على الزراعة فى شيلي بصفة عامة، فى حين سوف تفيد اتفاقية التجارة الحرة لأمريكا الشمالية المصدرين وخاصة مصدري المنتجات المصنعة.

وتعد ادارة الغابات من المسائل التى تثير القلق الشديد فى شيلي. إذ رأت دراسة أجراها مؤخرا البنك المركزى أنه وفقا للمعدل الحالى لازالة الغابات، لن يتبقى سوى نصف مساحة الأراضى الحرجية البالغة ٧ ملايين هكتار خلال الخمسة والعشرين أو الثلاثين عاما القادمة. وقد عارضت المؤسسات الصناعية نتائج هذه الدراسة. وخلصت دراسة أخرى أشرفت عليها وكالة الغابات الفرنسية الى أنه فى ظل معدلات الاستغلال الحالية، ستختفى جميع أصناف الأشجار المعمرة فى غضون ٣٠ عاما. ولجأت الحكومة نتيجة لخطورة المشكلة الى تطبيق تشريع جديد لتنظيم عملية استغلال الغابات.

وقد أثر انفاذ اتفاقية التجارة الحرة لأمريكا الشمالية تأثيرا كبيرا على الزراعة فى المكسيك. فقد أدى تحرير التجارة بمقتضى الاتفاقية الى زيادة الواردات الزراعية من الولايات المتحدة بنسبة ١٧ فى المائة، وزيادة فى صادراتها

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



الى هذا البلد بنسبة ٧ في المائة في ١٩٩٤. غير أن الأزمة المالية وخفض قيمة البيزو الجديد غيرا من هذه الصورة تغييرا جذريا. ففي ١٩٩٥ ارتفعت الصادرات الزراعية الى الولايات المتحدة بنسبة ٣٥ في المائة، وانخفضت الواردات بنسبة مماثلة. وتتواصل الآن المفاوضات، الى جانب عملية الغاء التعريفات الجمركية، التي حددت لها فترة انتقالية مدتها ١٥ عاما (٢٩)، من أجل تنسيق معايير الصحة النباتية، ووضع البيانات على بطاقات العبوات، وبعد فترة تجريبية، دخل برنامج Procampo الخاص بتقديم دعم دخل مباشر للمزارعين، مرحلة التنفيذ الدائم في ١٩٩٥، وحل بذلك مكان نظام دعم الأسعار القديم، ويحدد هذا البرنامج مساهمة على أساس الهكتار الواحد (٤٤٠ بيزو في ١٩٩٥)، ووفقا لنوع المنتج (الحبوب والقطن والأرز). كما أعلنت الحكومة عن خطة جديدة لإعادة هيكلة الديون الزراعية في مواجهة المشكلات الناشئة عن الأزمة المالية على الرغم من أن هذه الخطة قد تنطوي على تكاليف من الانفاق العام وعلى ضغوط تضخمية. وفي أعقاب الانتخابات الرئاسية التي جرت في أبريل/ نيسان ١٩٩٥، أصدرت حكومة بيرو عددا من التدابير الهامة لخدمة الزراعة. ففي يوليو/ تموز صدر قانون جديد للملكية يتوقع أن يؤدي، ضمن أمور أخرى، الى تهيئة مناخ أفضل للقروض والاستثمار. وفي نفس الوقت، أصدرت قواعد جديدة لحماية صغار المزارعين وطوائف السكان الأصليين الذين احتلت أراضيهم بواسطة جماعات أخرى أو كانوا معرضين لذلك. كما تجرى دراسة تشريع جديد للحد من جانب القصور وسوء الاستعمال اللذين يتسم بهما استخدام المياه وذلك عن طريق بيع حقوق الانتفاع. وتجرى أيضا مناقشة قانون جديد في البرلمان يهدف الى حماية البيئة فضلا عن معالجة المسائل المتعلقة بفرض العمل والاستثمار. وكان فرض ضريبة بنسبة ١٨ في المائة على المستلزمات الزراعية موضع مناقشات مكثفة. وتعكف وزارة الزراعة على تنفيذ برنامج رئيسي لتنظيم عقود الملكية مما سيمكن من استخدام هذه العقود كضمانات للقروض الزراعية. والواقع أن عدم كفاية المتاح من القروض يمثل عاملا مقيدا للتنمية الزراعية في بيرو. وتوفر الحكومة خطوط ائتمان خاصة

(٢٩) انظر تقرير حالة الألفية والزراعة لعام ١٩٩٤ الصادر عن منظمة الأغذية والزراعة، ١٩٩٤، روما.

أمريكا اللاتينية والبحر الكاريفي



لشراء المستلزمات إلا أن نطاق هذه الخطوط غير كاف لتلبية الطلب. واقترحت بعض الروابط الزراعية انشاء بنك ريفي لاستكمال الدور الذي تضطلع به صناديق التمويل الريفي الحالية من خلال تقديم قرض طويل الأجل. وهناك مبادرة حكومية أخرى، وان لم يستخدمها المزارعون بعد على نطاق واسع، هي انشاء شبكة لمعلومات السوق.

وتختلف السياسات الزراعية في فنزويلا عنها في معظم البلدان الأخرى في الاقليم، من حيث أنها تتسم بطابع التدخل الشديد والحماية على الرغم من مختلف المحاولات الرامية الى التحرير التي جرت قيصاً بين عامي ١٩٨٨ و ١٩٩٣. ويجري في الوقت الحاضر مناقشة تشريع جديد للتنمية الزراعية لتوفير اطار قانوني للسياسات الزراعية في السنوات العشر القادمة. والهدف العام من ذلك هو تحقيق الاكتفاء الذاتي من الأغذية من خلال مختلف الآليات الخاصة بحماية الدولة لهذا القطاع.

وطبقت في عام ١٩٩٥ تدابير مؤقتة للرقابة على النقد الأجنبي تهدف الى الحد من الواردات. وحدد عدد من أولويات الاستيراد من بينها بعض السلع الغذائية الأساسية، ومستلزمات الانتاج الزراعي، والصناعات الزراعية. وطبق في مايو/ أيار ١٩٩٥ نظام للنطاق السعري، إعمالاً لأحكام حلف الانديز، يهدف الى تحقيق الاستقرار في أسعار السوق المحلية، وضمان قدر من الحماية للمنتجين الزراعيين عندما تهبط الأسعار الدولية الى دون المستويات المحددة سلفاً. ووضعت ضوابط وقواعد صارمة للصحة النباتية، نفذت على اساس أكثر من ٢٠٠ معيار من المعايير الالزامية، وذلك من قبل الوكالة المعنية كوسيلة لتنظيم الواردات. وفرضت منذ عام ١٩٩٤ رقابة سعريّة على أكثر من ١٢٠ سلعة استهلاكية من بينها المواد الغذائية. وبذلت محاولات في ١٩٩٥ لتحرير الأسعار في اطار اتفاق لمكافحة التضخم ابرم بين الحكومة والمؤسسات التجارية، إلا أن هذه المحاولات لم تصل الى أي نتائج ملموسة. وكان من أهم برامج الدعم الحكومي للزراعة برنامج يعنى باعادة تمويل الديون بأسعار فائدة مدعومة. وعلاوة على ذلك، تمنح الاعانات للفقراء والمجموعات الحساسة (أطفال المدارس والأمهات والمرضعات) لشراء

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



الأغذية. وفي ديسمبر/ كانون الأول ١٩٩٥، طبق برنامج رائد جديد في خمس مدن لتمكين المجموعات السكانية الفقيرة من شراء الأغذية الأساسية بأسعار تقل عن الأسعار التي تخضع للرقابة رسمياً.

وفي كوبا، تتابع الحكومة تنفيذ الإصلاح الاقتصادي ببطء وذلك في خضم صعوبات اقتصادية ومالية كبيرة. ويتمثل أحد العناصر المهمة في عملية إصلاح الزراعة في الإسراع بتصفية الملكية الجماعية للأراضي. وسيظل أقل من ثلث الأراضي الصالحة للزراعة ضمن المزارع المملوكة للدولة (نحو ثلاثة أرباع الأراضي في التسعينات)، أما الباقي فيجري تخصيصه باطراد لمختلف أشكال التعاونيات والمزارع الخاصة الصغيرة، وعلى الرغم من أن الدولة مازالت تقدم مستلزمات الانتاج على أسس تفضيلية، وتحدد حصص الانتاج المخصصة للتوريد العام، أصبح يسمح للقطاع الخاص ببيع أي كمية من الانتاج تزيد عن الحصص المقررة في السوق الحرة.

التوقعات والقضايا الناشئة

سوف تتحدد التوقعات الخاصة بالزراعة في الاقليم، بدرجة كبيرة، في ضوء القدرة على التغلب على المشكلات والشكوك التي تلبد مناخ الاقتصاد الكلي. وقد أظهرت الصدمة الشديدة الناجمة عن أزمة المكسيك، من ناحية، وجود مرونة كبيرة في اطار اقتصاديات الاقليم، وذلك على طرف نقيض مع الأحداث التي تلت الأزمة التي حدثت في أوائل الثمانينات. ومن ناحية أخرى، أبرزت هذه الصدمة المخاطر الكامنة في تقلبات التدفقات الرأس مالية، وأهمية المحافظة على الثقة الدولية من خلال الالتزام الذي لا يتزعزع بتحقيق الاستقرار والإصلاح على مستوى الاقتصاد. ولئن كانت اقتصاديات الاقليم قد خرجت من الأزمة الأخيرة سليمة نسبياً، فإن ذلك يرجع الى حد كبير الى أن المكسيك والأرجنتين، فضلاً عن بعض البلدان الأخرى، اثبتتا وجود مثل هذا الالتزام. وعلاوة على ذلك، لعب عنصران رئيسيان من عناصر جهود الإصلاح دوراً هاماً، وهما الانفتاح

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



الاقتصادي الذي مكن الصادرات من أن تصبح عناصر رئيسية في عملية التكيف بعد الأزمة، والتحرير الاقتصادي والتكامل ولاسيما في إطار اتفاقيتي التجارة الحرة لأمريكا الشمالية، والسوق المشتركة الجنوبية، اللتين أثبتتا أنهما من عناصر الاستقرار الرئيسية.

وفي حين أن الحاجة إلى متابعة وتعميق عملية الإصلاح الاقتصادي تعد أمرا لا جدال فيه، فإن هناك بعض عناصر العملية التي تثير القلق، ولاسيما بالنسبة للزراعة. فالنتائج الفعلية أو المتوخاة لالغاء القيود في الاقتصاد الزراعي والريفي تخضع لكثير من الجدل. وأحد الموضوعات التي يثير النقاش هو الأداء المخيب للأمال لقطاع الزراعة منذ أوائل التسعينات، والذي توافق مع الاسراع بوتيرة تحرير الأسواق. وقد شهدت فترة التسعينات تحسينات كبيرة في متوسط الغلات، الذي ارتفع بنسبة ٣٣ في المائة سنويا مقابل ١٣ في المائة خلال الثمانينات، غير أن المساحة المزروعة، بدلا من أن تزيد كما حدث في الثمانينات، تقلصت بنسبة ٢٢ في المائة سنويا مما أدى إلى عدم زيادة الانتاج السنوي إلا بما لا يتجاوز ١٤ في المائة. ومن الواضح أن هذا المعدل للنمو، الذي يقل حتى عن المعدل الذي كان سائدا في الثمانينات، التي كانت فترة كساد (٢ في المائة)، لا يكفي لكي تسهم الزراعة بصورة كافية في تحقيق الأمن الغذائي، والنمو الاقتصادي في الاقليم. ومن الواضح، أن هذا الأداء العام المتواضع يعكس الكثير من العوامل التي لا تتصل بالضرورة بالإصلاح إلا أن هناك، كما أشير أعلاه، عددا من الجوانب الناشئة عن السياسات التي طبقت مؤخرا - مثل المبالغة في أسعار الصرف، وخفض الدعم العام، وارتفاع تكاليف القروض، والتأثيرات العامة الضاغطة للطلب الناشئة عن التقشف المالي والنقدي - لعب، بدون شك، دورا مهما في هذا المجال.

وثة مسألة أخرى تخضع للنقاش، وتتعلق بالمدى الذي أسهم به التحرير الاقتصادي في تعميق الاختلالات في الدخل بصفة عامة، وفي المناطق الريفية. وتشير تقديرات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي إلى أن أنماط توزيع الدخل غير المتكافئ بصورة سيئة بالفعل في الاقليم اتجهت إلى التفاقم في الكثير من البلدان خلال الفترة

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



١٩٨٠-١٩٩٢، ولم توضع بعد تقديرات كاملة لمدى تأثير هذه الظاهرة على القطاع الريفي في السنوات الأخيرة، إلا أن القرائن تشير لا إلى تفاقم الاختلالات في الدخل فقط، بل وإلى تزايد الفقر في المناطق الريفية حيث يعيش أكثر من نصف السكان في ظل الفقر المطلق. ويعزى ذلك إلى حد كبير، إلى إلغاء القيود في الاقتصاد الريفي، وهو ما يقيد أساساً كبار المنتجين والتجار الذين يتمتعون بالفعل بقدرات تنافسية، ويستطيعون الاستفادة بصورة أفضل من الفرص التي تتيحها الأسواق التي لا تخضع لقيود.

وعلى العكس من ذلك، تحول تراجع الدولة باطراد إلى مشكلات خطيرة بالنسبة لقطاعات ضخمة في قطاع المزارعين التقليديين الذين ترتبط سلامتهم الاقتصادية ارتباطاً قوياً بالدعم الذي تقدمه الدولة. وأدت الصعوبات المالية التي واجهها العديد من البلدان في الآونة الأخيرة إلى فرض مزيد من القيود على قدراتها على مساعدة صغار المنتجين في مجالات مثل المساعدات الفنية، والقروض، والتخفيف من وطأة الديون. وتبرز هذه الجوانب مدى الصعوبة في العثور على توليفة من السياسات تستطيع أن تعالج في وقت واحد احتياجات تدعيم الاستقرار على مستوى الاقتصاد الكلي، واستئناف النمو المستدام، وتقاسم منافع النمو بصورة متكافئة فيما بين جميع طوائف المجتمع. وعلاوة على ذلك، تشير هذه الجوانب إلى الحاجة إلى وجود سياسات متسقة لتيسير التحول المنظم إلى الاقتصاد الريفي الخالي من القيود. وينبغي أن تتضمن هذه السياسات إعادة هيكلة ملكية عوامل الإنتاج ضمن ظروف تضمن تقاسم الموارد بصورة متكافئة، وسلامة الاستثمار، وحيوية الأسواق العقارية، وكفاءة استخدام الموارد. وأثبتت التجربة، كما يتضح من نموذج بيرو مؤخراً، أن هذا الشكل من تدابير السياسات يمكن أن يعوض بصورة فعالة عن خفض أو إلغاء الأشكال السابقة من الدعم المباشر. وفي نفس الوقت، ينبغي أن توجه السياسات المالية النشاطات الاقتصادية نحو المناطق الريفية ذات الإمكانيات الإنتاجية. فهذه السياسات مطلوبة من أجل جذب عملية تحول في الريف لا تتخذ سوى شكل هجر الأراضي والابتعاد عنها.

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



كولومبيا

تقف كولومبيا كواحة من الاستقرار الاقتصادي النسبي وسط اقليم تعتبر فيه التقلبات الاقتصادية أمرا عاديا. وتأتي هذه النتيجة كحصيلة لعقود من السياسات الحكيمة والمستقرة المتعلقة بالنواحي المالية، والنقدية، وأسعار الصرف. فقد حصنت هذه السياسات الاقتصاد من حالات الازدهار الكبير والكساد المريع التي شهدتها بلدان أمريكا اللاتينية الأخرى، ولذا خرج الاقتصاد الكولومبي دون أي أضرار تقريبا من أزمة الديون التي شهدتها فترة الثمانينات، بل إنه حقق أعلى معدلات النمو في الناتج المحلي الاجمالي خلال ذلك العقد.

وقد تحقق الاستقرار في الأداء الاقتصادي في نفس الوقت الذي جرت فيه تغييرات ضخمة في الهيكل الاقتصادي. فبعد الازدهار الكبير في تجارة البن في منتصف السبعينات، تصدرت قطاعات الخدمات النمو الاقتصادي حتى عام ١٩٨٢. وفي الثمانينات، تزايدت وتيرة النمو في قطاع التعدين زيادة شديدة نتيجة للاكتشافات الجديدة من الفحم والنفط. وخلال النصف الثاني من العقد، وبعد برنامج معتدل للتكيف على مستوى الاقتصاد الكلي، تجاوز قطاعا الزراعة والتصنيع قطاعات الخدمات نتيجة لخفض أسعار الصرف الحقيقية.

واعتبارا من عام ١٩٨٦، اتخذ الموقف الجديد المتعلق بعولة الاقتصاد شكل برنامج يزيد من الانفتاح التدريجي على قوى السوق العالمية. وقد تسارعت وتيرة البرنامج بسرعة في ١٩٩٠ عندما أعلن عن الاصلاحات التي تشمل الاقتصاد بأكمله كجزء من «انفتاح» الاقتصاد. وكان «الانفتاح» هو النسخة الكولومبية لبرنامج تحرير التجارة وزيادة الاعتماد على قوى السوق الذي نفذ في جميع أنحاء الاقليم اعتبارا من منتصف الثمانينات فصاعدا. وقد قدمت الاصلاحات في كولومبيا باعتبارها علاجا لتباطؤ معدلات نمو الانتاجية الذي سجل في العديد من القطاعات خلال الثمانينات والقيود التي نبعت من صغر الحجم النسبي للسوق المحلية.

أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي



وقد استجاب الاقتصاد استجابة جيدة لمنظومة السياسات الجديدة. وتجاوزت معدلات النمو ٥ في المائة سنويا منذ عام ١٩٩٢. ووصلت الاستثمارات الأجنبية الى مستويات قياسية، وأظهرت معدلات البطالة انخفاضا مستمرا منذ ١٩٩٠. غير أن بعض هذه الإصلاحات تسبب في حدوث صعوبات في بعض القطاعات التي كانت تخضع عادة للحماية من تقلبات السوق العالمية، وكان من بين هذه القطاعات المحاصيل الزراعية الداخلة في التجارة. وازداد انخفاض الربحية في هذه القطاعات نتيجة لارتفاع سعر الصرف الناشئ عن التدفقات الهائلة لرؤوس الأموال من الخارج التي اجتذبتها ارتفاع أسعار الفائدة المحلية، واكتشاف احتياطي ضخم من النفط، وتزايد الثقة في الاقتصاد.

وقد استفادت الزراعة ككل من تحرير التجارة نظرا لأن الحواجز ضد الاستيراد كانت عادة لمصلحة تخصيص الموارد للنشاطات غير الزراعية. ومع ذلك فإنه بمجرد تنفيذ الإصلاحات التجارية والتسويقية، تعرض الكثير من المحاصيل الداخلة في التجارة لانخفاض شديد في الربحية بسبب خفض التعريفات الجمركية، وهبوط الأسعار العالمية، وارتفاع أسعار الصرف. ومن ناحية أخرى، استفادت المحاصيل غير الداخلة في التجارة مثل الجذور والخضر ومنتجات اللحوم استفادة كبيرة من زيادة الطلب المحلي، والفرص الجديدة التي أتاحت في التجارة فيما بين بلدان الاقليم وخاصة مع اكوادور وفنزويلا بعد أن تعرضتا لخسائر محصولية خلال الجفاف الشديد الذي حل بهما في ١٩٩١-١٩٩٢. غير أن النتائج السلبية التي تحققت في ١٩٩١-١٩٩٢ أدت الى تحول المزارعين الى مناهضة الإصلاحات، وممارسة ضغوط من أجل اتخاذ تدابير تعويضية.

ومنذ عام ١٩٩٢، ازدادت المساحة المزروعة، ومستويات الانتاج دون توقف وذلك جزئيا نتيجة لتنفيذ تدابير الطوارئ الحكومية، وتحسن الأحوال الجوية وارتفاع الأسعار الدولية. وعلى الرغم من الزيادة السريعة في الواردات الزراعية بعد تعديل أسعارها بحسب الأسعار الحقيقية الأقل مستوى، أصبح المنتجون المحليون في وضع يتيح لهم المنافسة مع

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



الموردين الأجانب. وتركزت جهود القطاعين العام والخاص على إجراء البحوث وتطوير البنية الأساسية اللازمة لضمان الربحية على المدى الطويل. ولذلك، أصبحت الزراعة في كولومبيا أفضل استعدادا لمواجهة تحديات القرن القادم عما كانت عليه في ١٩٩٠.

أداء الاقتصاد الكلي

المناخ الاقتصادي : الفترة ١٩٨٥-١٩٩٠: بعد فترة من الكساد وتزايد الاختلالات الاقتصادية منذ عام ١٩٨١، خضع الاقتصاد الكولومبي لبرنامج تكيف معتدل ابتداء من عام ١٩٨٥. فخفض الانفاق العام، وزيدت أعباء الضرائب، واتخذت تدابير لخفض سعر قيمة العملة من أجل تصحيح عملية المغالاة في قيمتها، وهي العملية التي استمرت منذ أواخر السبعينات. ونتيجة لهذه التدابير، تحسنت الحسابات المالية تحسنا سريعا، وتحول الحساب الجارى من حالة العجز التي كانت سائدة في ١٩٨٥ الى فائض في ١٩٨٦. وزاد النمو في الناتج المحلى الاجمالى حيث وصل الى متوسط قدره ٤.٤ في المائة سنويا في الفترة ١٩٨٥-١٩٨٩، فى حين لم يكن قد زاد فى ١٩٨٠-١٩٨٤ الا بنسبة ٢.٥ فى المائة.

وزادت الصادرات زيادة سريعة ولاسيما فى النصف الثانى من الثمانينات حيث حققت فائضا ضخما فى الحساب التجارى، نتيجة لنسب التبادل التجارى الايجابية، وخفض القيمة الحقيقية للعملة (بعد أن هبط سعر الصرف الحقيقى بنسبة ٢٠ فى المائة فى ١٩٨٥، استمر فى الانخفاض بمعدل متوسط بلغ ٤.٥ فى المائة سنويا حتى عام ١٩٨٩ عندما أعيد خفضه بنسبة ١٣.٥ فى المائة). ولذلك زادت الصادرات غير التقليدية بمعدل سنوى يزيد على ٢٠ فى المائة. كما تعزز نمو الصادرات مرة أخرى ابتداء من عام ١٩٨٨ عندما اتخذت تدابير لتنفيذ خطة تدويل الاقتصاد.

اطار السياسات الجديد : سياسات الانفتاح: وفى أغسطس/ آب ١٩٩٠، تسارعت وتيرة تحرير التجارة مع الاعلان عن الاصلاحات الهيكلية فى النظم التجارية والمالية

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



وتلك الخاصة بالاستثمارات الأجنبية. وأعقب ذلك، إصدار تشريع جديد خاص بعدة مجالات من بينها النقد الأجنبي والنظم النقدية والعمالية، خلال السنوات الثلاث التالية. وعلى جبهة التجارة، تسارعت في عام ١٩٩٠ عملية التحرير التدريجي التي بدأت في السنوات الأخيرة من الثمانينات. وفي ذلك العام، ألغيت حصص الاستيراد، والقيود التجارية. وأعلن جدول زمني لخفض التعريفات الجمركية خلال فترة ثلاث سنوات، على الرغم من أن أهداف هذا الجدول قد تحققت في أقل من ٢٤ شهرا. وخفضت معدلات التعريفات من ٣٦٣ في المائة في ١٩٩٠ إلى ١١٦ في المائة في ١٩٩٣. وعلاوة على ذلك، أدى جدول أعمال جري للمفاوضات التجارية إلى إبرام اتفاقيات خاصة مع فنزويلا وكوبا وحقف الانديز، ومجموعة الثلاثة (المكسيك وفنزويلا وكولومبيا) وشيلي. كما استفادت كولومبيا من قانون الأفضليات التجارية لبلدان الانديز الذي أصدرته الولايات المتحدة في ١٩٩٢، والذي يتيح وصول معظم البضائع الكولومبية بون تعريفات جمركية إلى أسواق الولايات المتحدة حتى عام ٢٠٠١. وجرى التفاوض على خطة مماثلة مع الاتحاد الأوروبي مع استمرار الأفضليات حتى عام ٢٠٠٤.

ووفق في عام ١٩٩٠ على نظام مالي جديد، صمم لتشجيع المنافسة ودخول شركاء جدد بما في ذلك المستثمرين الأجانب مجال الخدمات المالية. وتم بمقتضى هذه الخطة الجديدة، الاستعاضة عن تقسيم الأسواق المالية إلى مؤسسات متخصصة بأحكام مصرفية شاملة. وخفضت الاستثمارات الاجبارية، وأعلنت الحكومة جدولا زمنيا سريعا لخصخصة عدد من المصارف المملوكة للدولة. كما عزز النظام الجديد من معايير الاشراف على المصارف، والارتقاء بالمعايير الرأسمالية إلى مصاف المستويات الدولية. وألغيت في عام ١٩٩٠ الأحكام التي كانت تحد من وجود المصالح الأجنبية في الاقتصاد الكولومبي، وهي الأحكام التي كانت قد وضعت في أوائل السبعينات. ورفعت القيود عن الاستثمارات الأجنبية في معظم مجالات الاقتصاد، ومنح المستثمرون الأجانب معاملة ضرائبية متكافئة. كما جرى التخفيف من القيود المفروضة على التحويلات.

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



وفي عام ١٩٩١، ألغيت القيود التي كانت مفروضة على الحسابات الرأسمالية، وسمح لمواطني كولومبيا بالتعاقد مباشرة على القروض مع جهات الاقراض الأجنبية. وألغى الاحتكار الذي كان يحتفظ به البنك المركزي فيما يتعلق بالمعاملات بالنقد الأجنبي، وحولت سوق العملات الأجنبية الى النظام المالي الذي يديره القطاع الخاص. وقد استعيض في نهاية عام ١٩٩١ عن نظام «التثبيت المتحرك» لأسعار الصرف بالتعويم «المتحفظ»، ثم طبق اعتباراً من عام ١٩٩٤ نطاق سابق التحديد لاتاحة الفرصة لزيادة تأثير قوى السوق في تحديد أسعار العملات.

وأدى اصلاح قوانين العمل في ١٩٩٠ الى ازالة الشكوك التي كانت تحيط بتكاليف استخدام الموظفين، وزاد من مرونة اجراءات التعاقد. وجرى تغيير نظام الضمان الاجتماعي في ١٩٩٢ من نظام الدفع عند التقاعد الى نظام التمويل الخاص. وقد وسع التشريع الجديد من التغطية الخاصة بالمعاشات التقاعدية والمنافع الصحية لتشمل قطاعات أكبر من السكان، وسمح لصناديق المعاشات التقاعدية الخاصة بالتنافس مع الوكالة الحكومية المسؤولة عن الضمان الاجتماعي. وعلاوة على ذلك، طبق نظام صحي شامل جديد، أصبح من حق جميع العمال بمقتضاه الانضمام الى نظام صحي اجباري يساهمون فيه بنسبة ١٢ في المائة من أجورهم.

وفي عام ١٩٩١، نص دستور جديد على استقلال البنك المركزي عن السلطة التنفيذية. ويركز التفويض الممنوح للسلطة النقدية الجديدة على أهداف خفض معدلات التضخم. وتحولت بؤرة تركيز السياسة النقدية عن زيادة التراكبات النقدية الى تنظيم أسعار الفائدة من خلال عمليات السوق الحرة. كما نص الدستور على تطبيق اللامركزية بصورة طموحة على النواحي المالية مع زيادة نصيب المستويات المحلية من عائدات الحكومة المركزية. وبغية تعويض الخسارة الناجمة عن ذلك وعن خفض التعريفات الجمركية، عدلت نظم الضرائب على الدخل والمبيعات والغاز في ١٩٩٢. وحققت الحكومة وقفه مالية محايدة في الفترة ١٩٩٠-١٩٩٤ مما يعكس الأولوية القصوى التي اسندت للمحافظة على الاستقرار على مستوى الاقتصاد الكلي.

امريكا اللاتينية والبحر الكاريبى



الأداء : وعلى الرغم من المخاوف التى ثارت من احتمال حدوث أزمة اقتصادية نتيجة لتحرير التجارة، كان أداء الاقتصاد الكولومبى جيدا بصورة تدعو الى الدهشة فى الفترة ١٩٩٠-١٩٩٥. فقد زاد نمو الناتج المحلى الاجمالى باطراد من ٢ فى المائة فى ١٩٩١ الى ٧ فى المائة فى ١٩٩٤ والى ٣ فى المائة فى ١٩٩٥. ويعد أن هبطت الاستثمارات بالأسعار الحقيقية فى ١٩٩١، عادت الى الارتفاع بمعدل متوسط حقيقى يبلغ ١٩ فى المائة فى الفترة ١٩٩٢-١٩٩٤، نتيجة لانخفاض تكاليف البضائع الرأسالية بسبب خفض التعريفات الجمركية، وارتفاع أسعار الصرف، والثقة فى مستقبل الاقتصاد. وزادت فرص العمل فى المدن بوتيرة سريعة حيث وفرت فرص لليد العاملة المتزايدة، وانخفضت مستويات البطالة، والطابع الرسمى للعمالة.

ونتيجة لارتفاع أسعار الصرف (ستتناول ذلك الفقرات التالية)، تركزت أسرع القطاعات نموا فى النشاط الاقتصادى على السلع غير الداخلة فى التجارة. ويتصدر التوسع فى الاسكان الحضرى، ونتاج النفط والفحم، وخدمات القطاعين العام والخاص، والنشاطات المالية، الأعمال على مستوى الاقتصاد الكلى. وفى مجال الزراعة، حققت مستويات انتاج اللحوم والخضر والجذور والسكر ونخيل الزيت أعلى معدلات النمو.

وعلى العكس مما كان سائدا فى الفترة ١٩٨٥-١٩٨٩، ارتفعت أسعار الصرف بنسبة ١٣ فى المائة فيما بين ١٩٩٠ و ١٩٩٤ نتيجة لزيادة تدفقات النقد الأجنبى على البلاد. وقد خضعت أسباب هذه الظاهرة لمناقشات ساخنة فيما بين رجال الاقتصاد فى كولومبيا. ومن العوامل التى قد تكون قد لعبت دورا مهما فى هذا المجال زيادة الثقة فى مستقبل الاقتصاد الكولومبى بعد الاصلاحات الهيكلية، والفرق بين العائدات الداخلية والخارجية للاستثمارات قصيرة الأجل، وتضاعف احتياطيّات النفط المعروفة. وكان هذا العامل الأخير نتيجة للاكتشافات الضخمة من النفط الخام عالى الجودة فى حقول النفط المعروفة من ١٨ مليار الى ما يقرب من ٤٠ مليارات برميل. وقد اقترن ارتفاع أسعار الصرف بقفزة فى الواردات التى زادت بمعدلات حقيقية تزيد على ٤٠ فى المائة فى

امريكا اللاتينية والبحر
الكاريبى



١٩٩٢ و ١٩٩٣. وتعرض أداء الصادرات لأضرار نتيجة لانخفاض الربحية، وهبوط الأسعار الدولية ولا سيما فى المجالات التقليدية مثل البن. ونتيجة لذلك تحول الحساب الجارى من فائض قدره ٦٦ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالى فى ١٩٩١ الى عجز قدره ٤٥ فى المائة فى ١٩٩٤.

السياسات فى ١٩٩٤-١٩٩٥ : وفى أغسطس/ آب ١٩٩٤، أعادت الادارة الجديدة تأكيد التزامها العام بتعزيز الاصلاحات التى كانت قد بدأت فى ١٩٩٠ بما فى ذلك تحرير التجارة. غير أنه أسند اهتمام جديد لوقف الارتفاع فى أسعار الصرف، واستخدام العائدات الضرائبية المتزايدة من انتاج النفط فى زيادة الانفاق على البرامج الاجتماعية والبنية الأساسية. وكان توفير فرص العمل من الأهداف المهمة أيضا التى ينبغى تحقيقها من خلال البرامج العامة التى تتبنى تطوير مؤسسات القطاع الخاص الصغيرة. وعلى الرغم من تزايد الشكوك على الصعيد السياسى، بلغ النمو فى الناتج المحلى الاجمالى ٣ فى المائة فى ١٩٩٥، ويرجع ذلك فى جزء كبير منه الى الزيادات الكبيرة فى انتاج النفط والخدمات الحكومية. وطبق البنك المركزى سياسة نقدية صارمة لتلافى التوقعات التضخمية فى سياق سياسة مالية تتسم بقدر أكبر من النشاط. وكانت هناك قرائن قوية واضحة على التباطؤ الاقتصادى فى النصف الثانى من العام، ومن المتوقع أن ينخفض النمو فى ١٩٩٦.

تغييرات السياسات القطاعية وأداؤها

دور الزراعة فى الاقتصاد : تشكل الزراعة فى كولومبيا نسبة من الناتج المحلى الاجمالى تفوق مثيلاتها فى معظم اقتصاديات الاقليم. وكانت هذه النسبة تبلغ نحو ١٩٩ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالى فى ١٩٨٠، وترتبط بالثروة الطبيعية الضخمة من الاراضى الصالحة للزراعة، وعدم وجود مصادر بديلة أخرى للنقد الأجنبى مثل النفط والمعادن الأخرى. وفى عام ١٩٩٠، كان القطاع مازال يشكل نحو ١٧ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالى، مع استمرار نحو ٢٥

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



في المائة من السكان في العيش في المناطق الريفية. ويعمل نحو ٢٠ في المائة من اليد العاملة في قطاع الزراعة. ونتيجة للتباينات الشاسعة في الأحوال الايكولوجية الزراعية، وهياكل حيازة الأراضي، تتسم الزراعة الكولومبية بقدر كبير من عدم الاتساق واختلاف الخصائص. وتشكل السلع الصالحة للتصدير نحو ٣٠ في المائة من قيمة الانتاج، وتشمل محاصيل صغار الحائزين مثل البن، والعديد من محاصيل المزارع الكبرى مثل الموز والأزهار والسكر والقطن. وتسهم المحاصيل القابلة للاستيراد بما يقرب من ٣٥ في المائة من قيمة الانتاج الزراعي، وتشمل تلك التي تنتجها المزارع الصغيرة (الشعير والقمح والذرة) فضلا عن الحبوب والبنور الزيتية التي تنتجها المزارع الكبيرة والمتوسطة (الذرة الرفيعة وفول الصويا، ونخيل الزيت). وتشكل السلع التقليدية غير الداخلة في التجارة نحو ٤٥ في المائة من الناتج المحلي الاجمالي من الزراعة، وتشتمل على قطاع الثروة الحيوانية الذي تسيطر عليه المزارع الكبيرة فضلا عن الخضر والفاكهة والدرنات وغير ذلك من الأغذية الأساسية التي يجري انتاجها على النطاق الصغير.

وقد أخذ نصيب الزراعة في الناتج المحلي الاجمالي في الانخفاض خلال العقود الثلاثة الماضية. فلم يزد هذا القطاع إلا بمعدل سنوي متوسط بلغ ١,٦ في المائة في الفترة ١٩٨٠-١٩٨٤، نتيجة لانخفاض الأسعار، وارتفاع قيمة العملة، وهبوط استثمارات القطاع العام، وتزايد العنف في الريف، غير أن هذا النمو زاد بمعدل يفوق الضعف حيث بلغ ٣,٧ في المائة في ١٩٨٥-١٩٨٩، نتيجة لارتفاع الأسعار، وانخفاض أسعار الصرف، والسياسات التي استهدفت حماية أسعار المنتجين من خلال تقييد الواردات الغذائية. وقد استفاد القطاع، على وجه الخصوص، من خطة الامدادات المختارة التي نفذت في ١٩٨٨ و ١٩٨٩ لتعزيز انتاج الحبوب والبنور الزيتية من خلال ضمان أسعار مرتفعة للمنتجين.

وكان نمط النمو في الزراعة الكولومبية ينطوي على استخدام الأرض ورأس المال بصورة أكثر كثافة من اليد العاملة. فلم تزد فرص العمل في الزراعة زيادة كبيرة منذ الستينات، وذلك نتيجة للسياسات الموجهة نحو تعزيز القطاعات الفرعية للثروة الحيوانية وعمليات الزراعة الكبيرة

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



الممكنة. وكان التحيز واضحا في نمط الاستثمارات العامة في الزراعة، وتوجهات نظام التجارة وتخصيص الاعانات.

تدابير الانفتاح : لقد تغيرت السياسات القطاعية تغيرا كبيرا كجزء من برامج تحرير التجارة التي شملت الاقتصاد بأكمله منذ منتصف ١٩٩٠. فقد أدى النظام الجديد لتحويل التركيز على السياسات القطاعية، الى اقامة مناخ محايد على مستوى الاقتصاد الكلى يتيح للقطاعات ذات الميزة النسبية أن تزدهر. وقد أشير الى أن الزراعة سوف تستفيد من ذلك بسبب ميزة الموارد الضخمة التي تتميز بها، وإزالة تحيزات السياسات التقليدية لمصلحة القطاع الصناعي.

وحدث أكبر التحولات في مجال السياسات المرتبطة بالتجارة. فقد ألغيت القيود المفروضة على الواردات بما في ذلك الاحتكار الحكومي لاستيراد معظم الحبوب والبذور الزيتية. وخفضت التعريفات الجمركية على السلع الزراعية خفضا شديدا حيث انخفضت من متوسط قدره ٣١ في المائة في ١٩٩١ الى ١٥ في المائة في ١٩٩٢. وفي نفس الفترة، انخفضت التعريفات على المستلزمات الزراعية من ١٥ في المائة الى ٢ في المائة. ومنحت بعض المحاصيل القابلة للاستيراد (الأرز والذرة الرفيعة وفول الصويا والقمح والشعير والالبان)، وسلعة تصديرية واحدة (السكر) معاملة استثنائية من خلال نظام للتعريفات المتغيرة مرتبط بنظام للنطاق السعرى. وقد صمم هذا النظام للتخلص من التقلبات الكبيرة في الأسعار الدولية، مع تزويد المنتجين بمؤشرات سوقية للأجلين المتوسط والطويل فقط.

وخفضت عمليات التدخل المباشر التي كانت تقوم بها الوكالة العامة المسؤولة عن التسويق الزراعى وهى IDEMA بدرجة كبيرة، واقتصرت المشتريات على المناطق الحدية التي يواجه فيها المزارعون صعوبات عديدة في نقل محاصيلهم الى الأسواق. واستنفدت المخزونات العامة من الحبوب. واستعيض عن الأسعار المضمونة لمنتجات الحبوب والبذور الزيتية بنطاق من الأسعار الدنيا يحدد وفقا لأحداث اتجاهات السوق العالمية. وقد استكملت هذه التدابير بالغاء جميع القيود المفروضة على الأسعار الاستهلاكية.

أمريكا اللاتينية والبحر الكاريفي



ووضع في عام ١٩٩١ برنامج خاص لتحديث القطاعات المختلفة وتنويعها. وكان الهدف من هذا البرنامج هو التخفيف من وطأة المنافسة الخارجية، والمساعدة في تحقيق التحولات اللازمة في الموارد لبعض المحاصيل التي كان المزارعون المحليون لا يملكون فيها القدرة على المنافسة. وركز البرنامج على أربعة محاصيل لصغار المزارعين (القمح والشعير والتبغ الغامق والفيك وهو نوع من الجوت)، واشتمل هذا البرنامج على تقديم مساعدات فنية ودعم مؤقت للأسعار، وتشجيع زراعة المحاصيل البديلة. غير أن تنفيذ العديد من العناصر الرئيسية لهذا البرنامج ارجى، في الواقع، وقد أوقع اللوم، في وقت لاحق، على ذلك الإرجاء فيما حدث من الصعوبات التي واجهت المزارعين في ١٩٩٢.

واسند اهتمام خاص لفتح أسواق جديدة للمحاصيل الكولومبية من خلال الاتفاقيات التجارية. وقد استفاد الكثير من الصادرات الزراعية غير التقليدية من الأفضليات التجارية التي أمكن الحصول عليها من الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي. وأدى تزايد الاندماج مع بلدان حلف الانديز الى فتح آفاق جديدة أمام المزارعين بالنظر الى ما تتمتع به كولومبيا من ميزة نسبية في مجال الزراعة تفوق ما لدى شركائها من بلدان الانديز. غير أن بعض المكاسب المحتملة من اتساع نطاق التجارة فيما بين بلدان حلف الانديز تبذرت نتيجة لانعدام التجانس في النظم المختلفة للنطاقات السعرية الخاصة بالمحاصيل القابلة للاستيراد في البلدان الأعضاء.

وكانت الإصلاحات الخاصة بالانتماء الزراعي التي بدأت في ١٩٨٩ تهدف الى زيادة حجم الموارد المتاحة للمزارعين من خلال انشاء صندوق جديد لاعادة الخضم هو FINAGRO، وزيادة قوى السوق في تحديد تكاليف القروض واتجاهاتها. وابتداءً من عام ١٩٩٠، زيدت أسعار الفائدة على القروض المقدمة للمزارعين من المستويين المتوسط والكبير لتصل الى مستوى أسعار السوق. وأعلن عن جدول زمني مدته أربع سنوات لتحرير أسعار الفائدة على القروض المقدمة لصغار المزارعين. وعلى الرغم من هذه التدابير، تعرضت تدفقات القروض على المزارعين لمعوقات

امريكا اللاتينية والبحر الكاريبى



شديدة ابتداء من ١٩٩١، عندما أدت الخسائر المتراكمة التي لحقت بمصرف التنمية الزراعية الى شل عملية الموافقة على القروض الجديدة.

كما أجرى خلال الفترة ١٩٩٠-١٩٩٤، عدد من الاصلاحات الكبيرة فيما يتعلق بالجوانب الرئيسية فى السياسة القطاعية. ووضعت عام ١٩٩١ سياسة جديدة للدعم العام المقدم للاستثمارات فى الري وذلك بغرض زيادة دور القطاع الخاص فى اقامة وصيانة شبكات الري، ووفق على خطة عشرية لزيادة الدعم العام للاستثمارات فى الري والصرف مع التركيز على المشروعات الكبيرة.

ونقلت مسؤوليات البحوث الزراعية من ICA وهى وكالة عامة الى CORPOICA وهى مؤسسة جديدة انشئت بأموال من القطاعين العام والخاص. وكان الهدف من ذلك هو زيادة مشاركة القطاع الخاص فى تحديد أولويات البحوث وتمويلها. وقد استكمل هذا الاصلاح بانشاء الكثير من الصناديق الخاصة لخدمة المحاصيل المختلفة بتمويل من مساهمات من العائدات الزراعية. وتتمثل الأهداف الرئيسية لهذه الصناديق فى الاشراف على البحوث والترويج لأساليب التسويق المحسنة. ونقلت المسؤوليات الخاصة بالارشاد والمساعدات الفنية التى تقدم لصغار المزارعين من الوكالات المركزية الى الحكومات المحلية.

وخضعت سياسات الاصلاح الزراعى لتغير جذرى بعد الموافقة على التشريع الخاص باستخدام الأموال الحكومية فى تقديم الاعانات المباشرة للمنتفعين الذين أصبحوا الآن مسؤولين عن اختيار رقع الاراضى التى يريدون الحصول عليها. وأصبحت مشاركة الوكالة الوطنية INCORA تقتصر على اختيار المنتفعين والاشراف على المفاوضات مع القطاع الخاص، ومستويات الأسعار، وتوفير بعض المساعدات الفنية للمنتفعين. وأدى وضع المعايير المفصلة لتنظيم عملية التفاوض الى تأخير تطبيق الطرق الجديدة حتى أواخر ١٩٩٥ عندما أعلن عن أولى الحيازات المباشرة للمنتفعين.

واستكمالاً لتنفيذ الاصلاحات الكاسحة المشار اليها أعلاه، خضع العديد من الوكالات القطاعية لاصلاحات جذرية شملت وكالة الري INAT، والجهاز المسؤول عن

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



الإشراف على البحوث ومرافق الصحة العامة ICA، ومعهد الإصلاح الزراعي INCORA، ووكالة التسويق شبه الحكومية IDEMA، وصندوق التنمية الريفية المتكاملة DRI، وعلاوة على ذلك، نقلت وزارة الزراعة والوكالة التابعة لها الخاصة بالموارد الطبيعية INDERENA، مهامها في حماية الموارد الطبيعية إلى وزارة البيئة التي أنشئت حديثاً عام ١٩٩٣.

الإصلاحات والأداء الزراعي : انخفضت بشدة مستويات الانتاج في عدد من القطاعات الفرعية الهامة في الزراعة الكولومبية، وخاصة المحاصيل القابلة للاستيراد (الحبوب والبذور الزيتية) ابتداء من النصف الثاني لعام ١٩٩١، كما أسهم انخفاض أسعار محاصيل التصدير في هذه الأزمة التي تعمقت في ١٩٩٢ عندما انخفض الناتج المحلي الاجمالي من الزراعة بنسبة ١٥ في المائة. وتحول الكثير من المزارعين في ذلك الوقت ضد السياسات الحكومية، وتحولت المناقشات بشأن أسباب الأزمة إلى جدل عام، وألقت روابط منتجي الحبوب والبذور الزيتية اللوم على تحرير التجارة وسحب الدعم الذي يقدم للتسويق من جانب وكالة IDEMA، ودفعت الحكومة بأن الأزمة نجمت عن آثار الجفاف، وانهيار الأسعار الدولية، وهي عوامل خارج نطاق سيطرتها.

ويبدو، رغم أن هذا الأمر مازال موضع جدل، أن العوامل الكامنة وراء انخفاض المحاصيل و/ أو الأرباح في ١٩٩٢-١٩٩١ هي عوامل متباينة اعتماداً على المحصول قيد البحث. فبالنسبة للبن والقطن كان الانهيار الذي شهدته الأسعار العالمية هو العنصر الرئيسي في هذا المجال (زاد محصول البن زيادة كبيرة في ١٩٨٩-١٩٩٣) الذي ربما قد يكون قد تفاقم نتيجة للمراحل الأولى من ارتفاع قيمة العملة. ويبدو أن انخفاض عائدات المنتجين من القمح والشعير والارز وقول الصويا ونخيل الزيت والذرة الرفيعة كان من فعل النتيجة المجتمعة لآثار الإصلاحات في مجال التسويق على أسعار المنتجين، وضعف المحاصيل الناجم عن أشد حالات الجفاف كثافة منذ ثلاثة عقود، وهي الحالات التي أثرت على معظم أنحاء البلد في أواخر ١٩٩١ و ١٩٩٢.

امريكا اللاتينية والبحر الكاريبى



وانخفضت أسعار المنتجين الحقيقية استجابة لاجتماع الانخفاض فى الأسعار العالمية وارتفاع أسعار الصرف، وزيادة الحماية التى لم تكن بالقدر الذى يمكن معه التصدى للعوامل المشار إليها أعلاه. ويبدو أن العجز فى الانتاج الناجم عن الجفاف كان العنصر الحاسم فى انخفاض دخل المزارعين من الخضر والفاكهة والدرنات. وكان السكر هو الانتاج الرئيسى الوحيد الذى أظهر ظروف انتاج وربحية ممتازة خلال ١٩٩٠-١٩٩٥. ونتيجة للأزمة، انخفض الدخل الريفى التجميعى بنحو ١٥ فى المائة فيما بين ١٩٩٠ و ١٩٩٢.

وأشارت التقديرات، باستخدام تحليل التوازن العام، الى أن انخفاض الأسعار العالمية والتخفيف من دعم الأسعار الزراعية المحلية يكمنان وراء ٧٠ فى المائة من التدهور الملحوظ فى الدخل الريفى. وعلى العكس من ذلك، أفاد تحرير التجارة سكان المدن والريف معا حيث زاد من العائدات الزراعية، وشجع على توزيع الدخل بقدر أكبر من العدالة.

وكانت للتطورات فى ١٩٩١ و ١٩٩٢ آثار جسيمة على مستويات معيشة سكان الريف. فقد زادت نسبة سكان الريف الذين يعيشون فى ظل الفقر المطلق من ٢٦.٧ فى المائة فى ١٩٩١ الى ٣١.٢ فى المائة فى ١٩٩٢. واتسعت بدرجة كبيرة الفجوة بين الأجر فى الريف والحضر، وهى الفجوة التى كانت قد أخذت فى الانخفاض بلا انقطاع تقريبا منذ أوائل السبعينات. وبعد أن زادت فرص العمل الريفى بنحو ٤ فى المائة سنويا فيما بين ١٩٨٨ و ١٩٩١، انخفضت بنحو ٢.٧ فى المائة فى ١٩٩٢ وهو ما يمثل خسارة تبلغ نحو ٢٠٠.٠٠٠ فرصة عمل. ولم تتغير معدلات البطالة العامة بصورة ملموسة نظرا لانخفاض معدلات المشاركة فى سوق العمل مقترنا بزيادة الهجرة الى المراكز الحضرية حيث كان قطاع التشييد يقدم فرص عمل للنازحين من عمال الريف.

وتضررت أنماط التجارة بالسلع الزراعية بدرجة كبيرة نتيجة للاتجاهات فى أسعار الصرف والأسعار الدولية. فانخفضت معدلات التوسع السريع فى الصادرات، باستثناء البن، عما كانت عليه فى الثمانينات حيث لم تزد من حيث

أمريكا اللاتينية والبحر
الكاريبي



القيمة إلا بنحو ١٥٪ في المائة سنويا فيما بين ١٩٩٠ و ١٩٩٢. وعلى العكس من ذلك، أدى الغاء القيود على الواردات، والنمو السريع في الطلب المحلي الى تسارع وتيرة الواردات الزراعية حيث زادت بمعدل يقرب من ٣٠ في المائة سنويا فيما بين ١٩٩٠ و ١٩٩٢.

تدابير إعادة التنشيط في ١٩٩٣-١٩٩٥ : أدت أبعاد وضخامة التدهور الذي حدث في الدخل الريفي في ١٩٩٢ الى تفاقم التوتر فيما بين بعض مجموعات المزارعين والحكومة. وطالب منتجو أشد المحاصيل تضررا من الأزمة وضع نهاية لجميع تدابير تحرير التجارة، وتقديم اعانات مباشرة. وأيد البعض الآخر الإصلاحات إلا أنه دعا الى اتخاذ تدابير مؤقتة للتخفيف من آثار الأزمة.

وطبقت الحكومة، ابتداء من منتصف عام ١٩٩٢، تدابير طوارئ جُمعت في خطة لإعادة التنشيط في أوائل ١٩٩٣. واشتملت هذه الخطة على عدد من تدابير الطوارئ المتصلة بالتجارة مثل تعديل خطة النطاق السعري لزيادة مستويات الحماية بصورة معتدلة، واستأنفت وكالة IDEMA شراء الحبوب و البذور الزيتية بأسعار تزيد على أسعار السوق. ونفذ برنامج طارئ لتوفير فرص العمل ركز على المناطق التي انخفضت فيها هذه الفرص بصورة أشد من غيرها. وكانت المناطق التي حظيت بأعظم الاهتمام هي تلك التي أصيبت بالحشرة الثاقبة للين، وتلك التي تم فيها الاستعاضة عن مزارع القطن بعمليات رعى الحيوانات. وطبقت تدابير طوارئ لتقديم القروض وذلك بهدف إعادة تمويل الديون التي فات موعد استحقاقها بالنسبة للمحاصيل التي تضررت من الأزمة، وتقديم الأموال الحكومية لانقاذ مصرف التنمية الزراعية. كما زادت الاستثمارات العامة في الوكالات الزراعية بصورة كبيرة.

وفي أواخر ١٩٩٣، أدى التوتر بين الحكومة ومجموعات المزارعين الى اصدار الكونغرس، الذي كان متعاطفا مع مصالح المنتجين، قانونا جديدا للتنمية الزراعية العامة. ويعد أن دفع التشريع الجديد بأن العنف الريفي يبرر تقديم معاملة خاصة للانتاج الزراعي، أيد بذل جهود حكومية أكثر نشاطا في مجال

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



التسويق، واتخاذ اجراءات أقوى لفرض رسوم للوقاية من الاغراق ومكافحته من أجل الحيلولة دون دخول الواردات الغذائية المدعمة، وانشاء صناديق لاستقرار أسعار السلع، وتقديم القروض للزراعة، بتكاليف أقل من أسعار السوق، وتمويل خطة التأمين الزراعي. كما أنشأ القانون خطة لدعم الاستثمار لتقديم الدعم للمصروفات الرأسمالية الريفية من جانب القطاع الخاص. وأنشئ صندوق EMPRENDER للتشجيع على انشاء مؤسسات جديدة للتسويق والتصنيع ذات أهمية خاصة لصغار المنتجين، ومشروعات مشتركة مع القطاع الخاص. وعلى الرغم من صدور هذا القانون، لم يكن قد نفذ منه في نهاية عام ١٩٩٥ بالفعل سوى عدد قليل مختار من البنود الواردة في نصوصه.

وقد استمر تطبيق التدابير المبينة في خطة اعادة التنشيط بعد تغيير الادارة في أغسطس/ آب ١٩٩٤. واستكملت الحكومة الجديدة تدابير عام ١٩٩٣ بتنفيذ اعانات الاستثمار التي نص عليها القانون الزراعي. ورخصت بتقديم الاعانات للاستثمارات في مشروعات الري، وشراء الآلات الجديدة، كما نفذ في عام ١٩٩٥ برنامج جديد لاعادة تمويل الديون التي فات أوان استحقاقها على صغار المزارعين فضلا عن خفض تكاليف الفوائد المفروضة عليها.

وشرعت الحكومة أيضا في تنفيذ برنامج مؤقت لاتفاقيات الاستيعاب، وافقت بمقتضاه صناعات التحويل، مثل صناعات الأعلاف وعصر البنور الزيتية، على شراء جميع السلع المنتجة محليا بأسعار محددة، واستكمل البرنامج بتقديم اعانات مباشرة للمنتجين خلال عمليات شراء محاصيل فول الصويا والقطن والأرز. وفي عام ١٩٩٥، زاد الدعم المقدم للأسعار والقيود المفروضة على الواردات في الخطة من انتاج الأرز بنسبة ٦٥ في المائة، والذرة الصفراء بنسبة ٢٥ في المائة، والذرة البيضاء بنسبة ٦٠ في المائة، والشعير بنسبة ٢٥ في المائة.

وأظهرت مستويات انتاج معظم المحاصيل المتضررة من أزمة ١٩٩١-١٩٩٢ تباطؤا في الانتعاش خلال الفترة ١٩٩٢-١٩٩٣. وقد تبين من دراسة أعدتها وزارة الزراعة أن هوامش الربح بدأت في الزيادة في أواخر ١٩٩٣ مع تركيز

أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي



أسرع معدلات النمو في المحاصيل الحولية الصالحة للتصدير، وزادت أسعار جميع المحاصيل باستثناء البن بنسبة ٣٦ في المائة في ١٩٩٤. وفي نفس العام، زادت الصادرات الزراعية بنسبة ١٨ في المائة (باستثناء البن) بعد الانخفاض البالغ ٤ في المائة في ١٩٩٣. غير أن قيمة الواردات أخذت في الزيادة بمعدلات سريعة بلغت ٣٨ في المائة في ١٩٩٤، وكان ذلك في جزء كبير منه نتيجة لارتفاع أسعار الحبوب. وشهد إنتاج القطن انتعاشا كبيرا حيث حقق فائضا للتصدير عام ١٩٩٥، وذلك نتيجة لارتفاع الأسعار الدولية، والدعم الحكومي. ومن بين جميع محاصيل التصدير، كان الموز هو المحصول الوحيد الذي لم يحقق أي زيادة في مستويات إنتاجه نتيجة لزيادة المعروض منه في العالم، وتنفيذ حصص الاستيراد في الاتحاد الأوروبي، وتصاعد أعمال العنف في منطقة أورابا.

وفي عام ١٩٩٥، زاد الإنتاج الزراعي (باستثناء البن) بنحو ٢٩ في المائة، وتركز النمو في المحاصيل المعمرة، في حين انخفضت المحاصيل الحولية بنسبة ٠.٠ في المائة نتيجة للآداء الفاتر للمحاصيل القابلة للاستيراد مثل الذرة الرفيعة وفول الصويا والذرة. وشهدت محاصيل صغار المزارعين معدلات نمو مرتفعة ولاسيما الموز الأفريقي واليوكا والنامي. ولأول مرة منذ ١٩٩٠، زادت الصادرات الزراعية بوتيرة أسرع من الواردات، ويرجع ذلك إلى حد كبير إلى ارتفاع الأسعار العالمية للصادرات الكولومبية، والمعدل السريع لخفض قيمة العملة.

توقعات المستقبل

حققت الإصلاحات الاقتصادية الجريئة في ١٩٩٠-١٩٩٣ نتائج ايجابية للاقتصاد الكولومبي. غير أن الموقف كان مختلطا في مجال الزراعة. ففي المدى القصير، كانت الإصلاحات الخاصة بالترويج لمزيد من توجهات السوق السبب، جزئيا، في أزمة ١٩٩١-١٩٩٢ التي تعرضت لها معظم المحاصيل الداخلة في التجارة، ومارست عملية تحرير التجارة والغاء القيود على الاستيراد أكثر التأثيرات ضررا

امريكا اللاتينية والبحر الكاريبى



على ربحية الحبوب والبنور الزيتية القابلة للاستيراد. وكان توقيت هذه الاصلاحات سيئا، فقد كانت مستويات الانتاج مزدهرة نتيجة لارتفاع الاسعار الدولية، وخفض قيمة العملة فى الفترة ١٩٨٥-١٩٩٠. وتواكب تنفيذ الاصلاحات مع بداية فترة الانخفاض الشديد فى الاسعار الدولية، وزيادة تدفقات رأس المال على البلاد، الأمر الذى أدى الى الحد من حوافز الانتاج نتيجة لارتفاع أسعار العملات. وتفاقت آثار انخفاض أسعار المنتجين فى ١٩٩٢ نتيجة لنقص الانتاج فى كثير من المناطق التى تضررت من أكثر حالات الجفاف شدة خلال ثلاثة عقود.

وعلى الرغم مما حدث من نكسات، اتخذت تدابير للطوارئ وأخذت معظم القطاعات التى تضررت من انخفاض الربحية فيما بين ١٩٩١ و ١٩٩٣ فى الانتعاش بالتدريج، وكانت بعض التدابير تنطوى على التخلي عن روح السوق الحرة الكامنة فى الاصلاحات الأصلية، بعد أن سيطرت بعض الاعتبارات الأكثر عملية على الموقف، غير أن الأهداف العريضة للسياسات ظلت تتسق مع المحافظة على نظام التجارة الحرة فى قطاع الزراعة، وكانت معظم تدابير الدعم التى نفذت فى ١٩٩٣ تدابير مؤقتة. وعلى الرغم من الصعوبات التى حدثت فى البداية، قبلت مجموعات المزارعين المبادئ الأساسية للمنهج الجديد، واتخذت التدابير الرامية الى تحسين قدراتها التنافسية فى المستقبل.

ويبدو أن الزراعة فى كولومبيا، قد اتجهت بعد الانتعاش الملحوظ الذى حدث فى ١٩٩٣-١٩٩٥، الى متابعة نمط النمو الأكثر استدامة فى المدى البعيد. فقد عمق التنافس مع الواردات من مستوى ادراك المزارعين بالحاجة الى زيادة مستويات الانتاجية والتحول بالتركيب المحصولي نحو تلبية طلبات السوق. لذلك، أخذت مستويات الانتاجية فى الزيادة، وأخذت الاستثمارات فى البنية الأساسية فى وضع الأسس للنمو فى المستقبل.

غير أن نجاح الزراعة فى كولومبيا سوف يتطلب التغلب على بعض العقبات التى مازالت قائمة، فمازال المزارعون الكولومبيون يواجهون الارتفاع الشديد فى أعمال العنف فى الريف، وهو عامل كبح من امكانيات النمو فى الزراعة فى

أمريكا اللاتينية والبحر

الكاريبي



هذا البلد منذ عدة عقود، وتشير دراسة أعدتها الحكومة (إدارة التخطيط القومى) الى أن المزارعين خسروا ما بين ١٠.٦ فى المائة و ١٧ فى المائة من الناتج المحلى الاجمالى من الزراعة سنويا خلال الثمانينات نتيجة لأعمال الاختطاف والابتزاز والخسائر المحصولية، والسرقة، وانعدام الأمن بصفة عامة.

وقد تزيد الثروة النفطية التى يتوقع أن تستمر حتى النصف الأول من القرن القادم من الضغوط على ربحية السلع الزراعية الداخلة فى التجارة، فمع استيعاب عائدات النفط فى الاقتصاد، قد ترتفع أسعار الصرف بدرجة كبيرة، وتحرك الأسعار النسبية لمصلحة السلع غير الداخلة فى التجارة، ويتوقع أن يحصل القطاع الحضرى على معظم المكاسب الخلية الناجمة عن الازدهار. وقد أنشأت الحكومة عام ١٩٩٥، حرصا منها على الحد من الآثار السلبية على إنتاج السلع الداخلة فى التجارة، صندوقا لتثبيت أسعار النفط من أجل خفض الآثار السلبية، وينتظر أن يؤدي ذلك الى الحد من ارتفاع أسعار الصرف. ويتعين، حتى تجنى الزراعة المنافع المتحققة من الثروة النفطية، زيادة الاستثمارات العامة فى المجالات الرئيسية مثل البحوث والبنية الأساسية للنقل مما يؤدي الى زيادة القدرة التنافسية للمزارعين فى كولومبيا.

وأخيرا لن تستفيد الزراعة فى كولومبيا استفادة كاملة من امكانياتها الطبيعية الى أن تتخذ التدابير لتحسين نمط استخدام الموارد. فالكثافة التى تستخدم بها الأراضى الزراعية مازالت تتباين تباينا شديدا من منطقة لأخرى، فأجزاء من مرتفعات الانديز تتعرض للافراط فى الاستغلال فى حين أن مناطق شاسعة من منطقة الأطلسى ووسط ماجدالينا تعاني من نقص الاستغلال، وسوف يستمر هذا النمط من تخصيص الموارد فى تحقيق خسائر كبيرة فى مجالات الكفاءة والتكافؤ والموارد الطبيعية الى أن يتم الغاء تحيزات السياسات لمصلحة وحدات الزراعة المميكنة، وعمليات تربية الحيوانات الكبيرة. وسيؤدي ذلك الى زيادة فرص العمل، والحد من الفقر فى الريف فضلا عن التقليل من أسباب أعمال العنف.



الشرق الأدنى وشمال أفريقيا

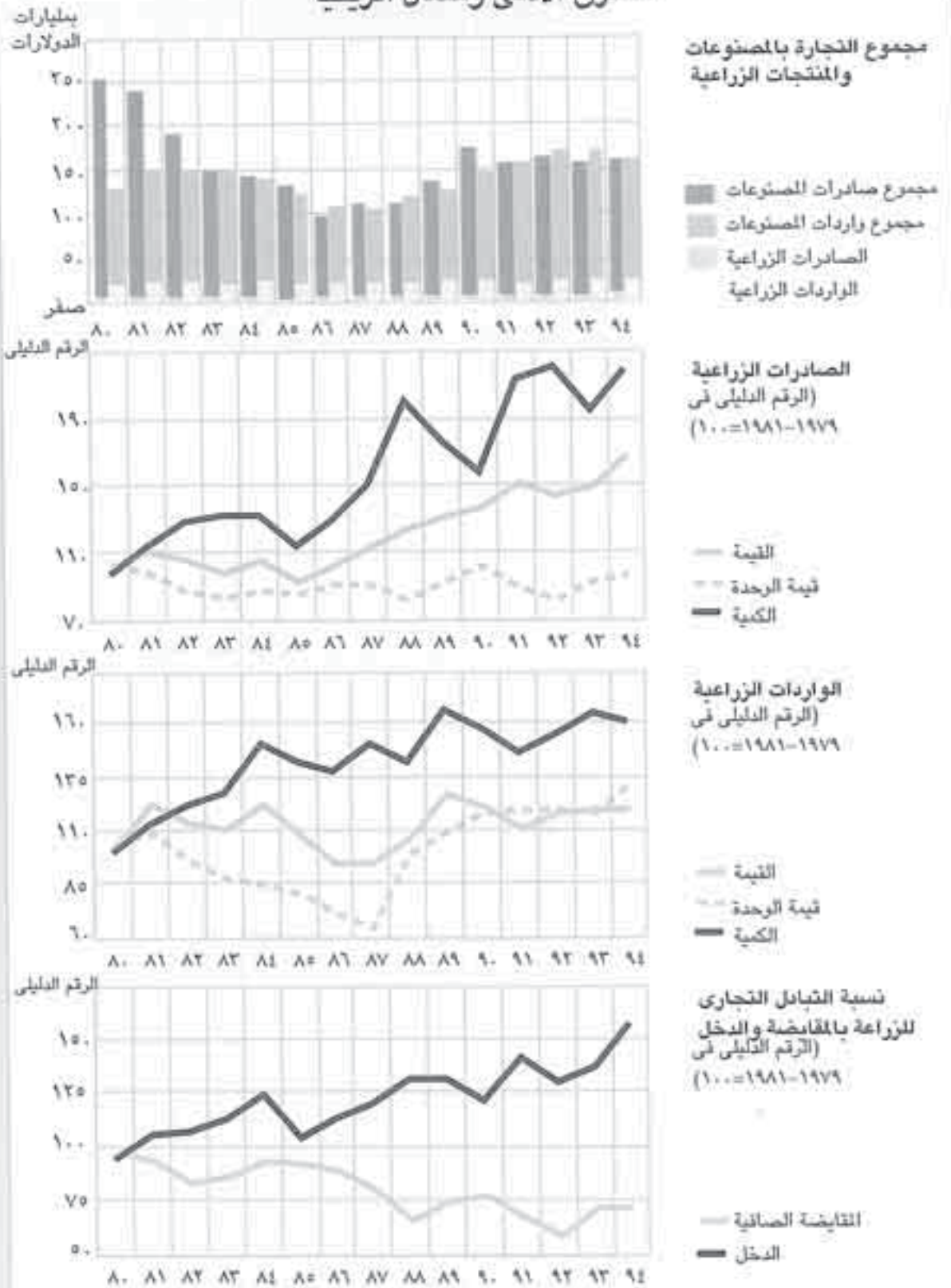
نظرة عامة على الاقليم

التطورات الاقتصادية

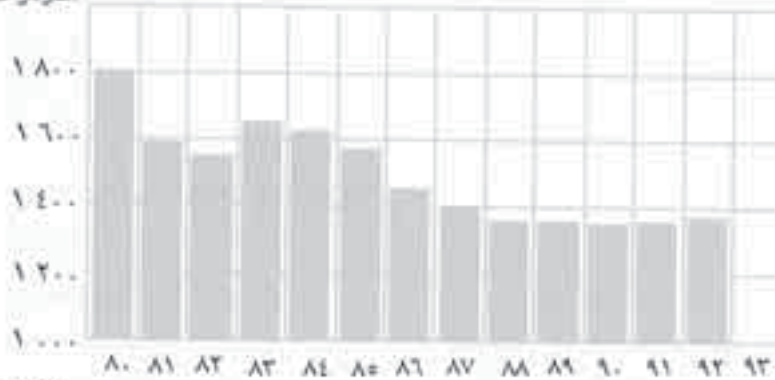
ما زالت بلدان الشرق الأدنى وشمال أفريقيا تواجه مشكلات حادة على مستوى الاقتصاد الكلى، وهي مشكلات نشأت عن حالات العجز المالى، والضغط التضخمى، وتدهور نسب التبادل التجارى الخارجى، والدين الخارجى الضخم. وعلاوة على ذلك، كان الاقليم بطيئا فى تطبيق برامج الاصلاح اللازمة لتهيئة مناخ يساعد على تنفيذ التنمية المستدامة. وقد أسفرت هذه العوامل، مقترنة بفترات من الحروب الأهلية وحالات الجفاف المتكرر، عن تباطؤ معدلات النمو الاقتصادى وتقلبها خلال العقد والنصف عقد الماضيين، حتى فى تلك البلدان التى طبقت برامج الاصلاح بصورة أكثر حزما. وظل التقدم بطيئا فى بعض مجالات الاصلاح الرئيسية مثل خفض الحواجز التجارية، وإعادة تشكيل الاطار التنظيمى للقطاع العام الكبير، وخصصته، ويمثل الاسراع بوتيرة الخصخصة، على وجه الخصوص، مهمة شاقة فى كل من مصر والجزائر وجمهورية ايران الاسلامية والجمهورية العربية السورية حيث تحتفظ المؤسسات العامة بدور مهيمن على النشاطات الصناعية. كما أن هناك مجالا كبيرا لتحرير التجارة فى هذه البلدان.

ويبلغ معدل النمو الاقتصادى فى الاقليم ككل نسبة متواضعة لم تتجاوز ٢ر٤ فى المائة فى ١٩٩٥ بعد أن ظل هذا المعدل دون تغيير فى العام السابق. وبقيت أسعار النفط منخفضة فى ١٩٩٥ على الرغم من الزيادة الملحوظة فى الطلب فى البلدان المستوردة، وهو الطلب الذى تمت تغطيته أساسا من البلدان غير الأعضاء فى منظمة البلدان المصدرة للنفط. وعلى الرغم من أن سياسات تقليص الطلب تعد أداة للتخفيف من حدة التضخم، فإن ضعف أسعار النفط مازال يحد من النمو. ومع ذلك سجل العديد من البلدان مثل تركيا

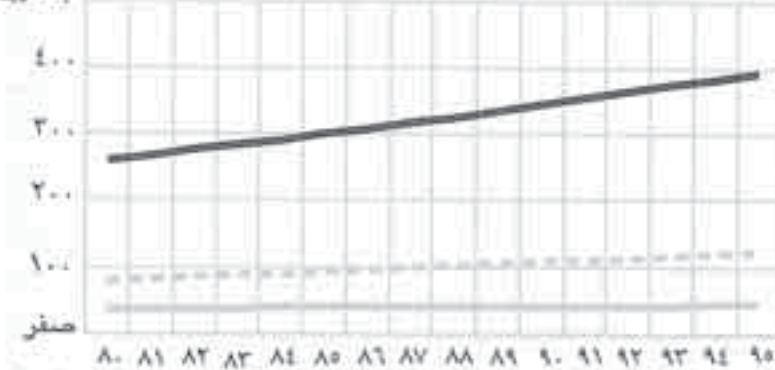
الشرق الأدنى وشمال أفريقيا



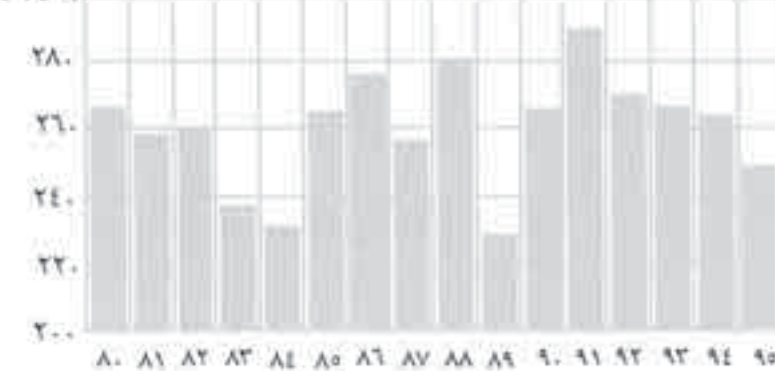
الشرق الأدنى وشمال أفريقيا

بمليارات
الدولاراتنصيب الفرد من الناتج
المحلي الإجمالي الحقيقي

بالملايين

مجموع السكان واليد العاملة
واليد العاملة في الزراعةبالسعات
الحراريةامدادات الطاقة الغذائية
(نصيب الفرد من السعات
الحرارية في اليوم)

بالكيلوغرام

نصيب الفرد من انتاج
الاغذية الأساسية
(الحبوب، الجذور أو الدرناات
والبقول بما يعادلها من الحبوب)

الشرق الأدنى وشمال أفريقيا



وجمهورية إيران الإسلامية، والجزائر، وبدرجة أقل، مصر زيادات ملموسة في نموها الاقتصادي بعد عام ١٩٩٤ الذي كان يسوده الكساد. واستمر الاقتصاد الأردني في النمو بوتيرة مطردة.

وتبدو التوقعات في المدى القصير مختلطة. فمن ناحية، قد يؤدي تحسن استقرار الاقليم الى بث الثقة والنشاط في جميع أنحاءه، ومن ناحية أخرى، يتوقع أن تظل الاختلالات التي يعاني منها الاقتصاد الكلي وضعف أسعار النفط تؤثر في توقعات النمو السريع في البلدان المصدرة الصافية للنفط. ويعتبر التعاون الاقليمي أحد المجالات الرئيسية التي يتوقع فيها حدوث تطورات ايجابية. فعلى وجه الخصوص، يمكن أن تمهد عملية السلام بين الأردن وفلسطين واسرائيل الطريق أمام التعاون في المستقبل في عدد من المجالات الاقتصادية. ومع أن المحاولات السابقة للتجارة فيما بين البلدان العربية كانت غير ناجحة (لا تتجاوز ٨ في المائة من مجموع التجارة في الوقت الحاضر)، فإن ظهور مجموعة التجارة الاقليمية التي تضم هذه البلدان، وتشمل مصر، يمكن أن تصبح، في المستقبل، من أهم مناطق التجارة والتعاون على مستوى الاقليم. وسوف يقتضى ذلك ازالة المعوقات الاقتصادية والسياسية والمؤسسية التي تواجه التعاون الاقليمي في الوقت الحاضر. وفي مجال الزراعة، يعد نقل التكنولوجيا من أهم المجالات في اطار التعاون الاقليمي. فاسرائيل قادرة، في الوقت الحاضر، على انتاج التكنولوجيا التجديدية الاقليمية التي تناسب المناخ في هذا الاقليم ولاسيما في مجال ادارة المياه، التي يمكن أن تكون مفيدة، بصورة خاصة، في أماكن أخرى من الاقليم. ومن ناحية أخرى، فإن التقدم في مجال التجارة بالسلع الزراعية في الاقليم سوف يعتمد أيضا على الغاء اسرائيل للدعم الداخلي، وفتح أسواقها لاستيعاب قدر أكبر من الواردات من السلع الزراعية من جيرانها.

الأداء الزراعي وما يتصل به من قضايا

انخفض نمو الانتاج الزراعي في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا من النسبة المتواضعة بالفعل البالغة ٢ في المائة في

الشرق الأدنى وشمال
أفريقيا



١٩٩٤ إلى ١٧ في المائة في ١٩٩٥. وتشير التقديرات إلى أن الانتاج العام للحبوب البالغ نحو ٢٢ مليون طن في ١٩٩٥ قد انخفض بنحو ١٨ في المائة عن المحصول الأعلى من المعتاد الذي تحقق في العام السابق. وعلى الرغم من تحسن الحوافز المقدمة من خلال السياسات الزراعية المحلية، وارتفاع الأسعار الدولية، لم يحقق الاقليم سوى نجاح محدود في انتاج المحاصيل الاستراتيجية، وتنوع قاعدة الانتاج الزراعي وتعزيز انتاجية الأراضي الزراعية. وأشارت التقديرات إلى أن انتاج القمح في شمال أفريقيا، الذي يعتمد بشدة على الأمطار، قد انخفض بنحو ٢٢ في المائة حيث انخفض من ١١٣ مليون طن في ١٩٩٤ إلى ٨٩ مليون طن في ١٩٩٥ نتيجة لضعف الأمطار ولاسيما في المغرب.

فيعد المحصول الوافر الذي تحقق في ١٩٩٤، أضر ضعف الأمطار بالزراعة في المغرب في ١٩٩٥. وقد استنفدت المياه المتوافرة في خزانات البلد نتيجة للجفاف الذي استمر طوال ثلاث من السنوات الأربع الماضية، وهو الأمر الذي أثر في الكميات المتوافرة من المياه لأغراض الزراعة والاستخدامات الأخرى. وكانت المساحة المزروعة بالحبوب تقل بنحو ٢٧ في المائة عما كانت عليه في ١٩٩٤، وأشارت التقديرات إلى أن انتاج الحبوب في ١٩٩٥ البالغ ١٩ مليون طن كان يمثل أقل مستوى يبلغه هذا الانتاج منذ ٢٠ عاما. وانخفض انتاج القمح بنحو ٨٠ في المائة (إلى ١١ مليون طن)، وانتاج الشعير بنحو ٨٤ في المائة في ١٩٩٥، ولذا يتوقع أن تكون واردات القمح في ١٩٩٦ في حدود ٣ ملايين طن، أي بزيادة تربو على ١٥٠ في المائة عما كانت عليه في ١٩٩٥. وبغية تشجيع الانتاج، زادت الحكومة من أسعار دعم بنجر السكر وقصب السكر والقطن.

وفي مصر، زاد الانتاج الزراعي بنحو ٢٥ في المائة في كل من ١٩٩٤ و ١٩٩٥. وأشارت التقديرات إلى زيادة انتاج القمح بنسبة ٢٨ في المائة ليصل إلى ٥٧ مليون طن وذلك أساسا نتيجة لزراعة أصناف أفضل من البذور، وزيادة الحوافز. وعلى الرغم مما تحقق من زيادة في الانتاج، بدأ ارتفاع الأسعار المحلية والدولية في التأثير بصورة عكسية في الطلب المحلي. غير أن مصر مازالت أكبر مستورد صاف

الشرق الاوسط وشمال

افريقيا



للقمح في الاقليم. وفي نفس الوقت أخذ انتاج محصولي الارز والقطن في الاستجابة للأسعار المواتية، وتحرير السوق، خاصة وان القطن يسوق الآن عن طريق القطاع الخاص.

وكانت تركيا عادة من البلدان القليلة في الاقليم التي تتمتع بالاكثفاء الذاتي من الأغذية. وتوفر السياسة السعرية الحكومية التي تنفذ في اطار برنامج التكيف الهيكلي الحالي، الدعم للحبوب والسكر والتبغ وذلك بزيادات سعرية تبلغ ١٠٠ في المائة بالنسبة للحبوب (الشعير والراي والشوفان). وتسببت السياسات الزراعية في الآونة الأخيرة في أن تتحول تركيا الى مستورد صاف للقمح. فقد كان انتاج القمح في ١٩٩٥، رغم زيادته عن المستوى الضعيف الذي تحقق في العام السابق، يقل كثيرا عن الكميات المتوقعة البالغة ٢١ مليون طن، ويعزى ذلك جزئيا الى التأثيرات المدمرة للأمطار التي هطلت في غير موسمها والى الأفات. وبغية تلبية الطلب المحلي، ألغت الحكومة رسوم الاستيراد البالغة ٢٠ دولارا للطن من القمح، وذلك لتمكين القطاع الخاص من استيراد الأنواع الجيدة من هذه السلعة. وفي عام ١٩٩٥، استوردت تركيا كميات كبيرة من القمح والسكر ولحوم الأبقار. ويتوقع أن تستورد نحو مليون طن من القمح عام ١٩٩٦.

وفي السودان، فانه بعد المحاصيل الجيدة، بصورة غير عادية، التي حصدت في ١٩٩٤، أشارت التوقعات لعام ١٩٩٥ الى أن الانتاج سيبلغ ٢٣ مليون طن من الحبوب، أي بما يقل بنحو ٢٦ في المائة عما كان عليه في العام السابق الذي تحققت فيه محاصيل جيدة بصورة استثنائية، ويتوقع أن ينخفض انتاج الذرة الرفيعة والدخن بنحو ١٢ في المائة و ٤٦ في المائة على التوالي، وذلك أساسا نتيجة لانخفاض المساحة المخصصة لهذين المحصولين في كل من المناطق الميكنة والمروية. وعلاوة على ذلك، تضررت غلات هذين المحصولين من ضعف الأمطار الموسمية، والأضرار التي ألحقتها الأفات، وانتشار الأعشاب الضارة. ومع ذلك، تبدو التوقعات العامة للقمح والحبوب الخشنة مواتية في ١٩٩٦ بعد هطول الأمطار الغزيرة، ومكافحة الجراد الصحراوي في الوقت المناسب وزيادة المساحة المزروعة. كما يتوقع أن تؤدي الأسعار المحلية

الشرق الأدنى وشمال

أفريقيا



والدولية المواتية مقترنة بالحوافز الأخرى الى زيادة الانتاج. ومازال عدم كفاية البنية الأساسية للتسويق والنقل من المعوقات الرئيسية أمام تحقيق أهداف الاكتفاء الذاتى من الأغذية، وتوفير امدادات غذائية للتصدير.

وفي الجزائر، عاد انتاج الحبوب الى مستواه المعتاد البالغ ٢٢ مليون طن فى ١٩٩٥ مع زيادة انتاج القمح بمقدار الضعف والشعير الى ثلاثة أمثال ما كان عليه. واتخذت الحكومة عددا من الخطوات لزيادة الانتاج الزراعى فى المدى الطويل، بالنظر الى زيادة أعباء الواردات الغذائية التى تعد من أكبر المستويات فى الاقليم. وتستند السياسة الجديدة الى زيادة أسعار الدعم، وخفض معدلات الفائدة للمزارعين، كحوافز من أجل زيادة الانتاج المحلى من الحبوب والبقول والألبان، وزيادة الانتاج من الأراضى الحالية من خلال تحسين خدمات الارشاد وتنمية زراعة الأراضى الجافة فى جنوبى الجزائر.

ومازالت العقوبات المفروضة على العراق، تؤثر بصورة حادة على المنتجين والمستوردين على حد سواء، فعلى الرغم من أن الأحوال الجوية كانت مواتية، انخفض انتاج الحبوب بنسبة ١٠ فى المائة فى ١٩٩٥ نتيجة لنقص البذور والمستلزمات الكيماوية، واستمرت الكميات المتاحة من الأغذية فى التناقص نتيجة لنقص النقد الأجنبى اللازم لتلبية الاحتياجات المحلية من الأغذية والذي يقدر بنحو ٢٧ مليار دولار. وتشمل الجهود التى تبذلها الحكومة لاحتواء الأوضاع المتدهورة زيادة كميات الحصص من دقيق القمح من كيلوغرام الى ٧ كيلوغرامات، والزيوت النباتية من ٦٢٥ غراما الى ٧٥٠ غراما للفرد. ومع ذلك فإن هذه الحصص المزايدة لا تغطى سوى أقل من ٥٠ فى المائة من الاحتياجات اللازمة من الطاقة الغذائية.

وفي المملكة العربية السعودية، خفضت أسعار الدعم المقدمة للقمح من ٢٠٠٠ ريال سعودى الى ١٥٠٠ ريال سعودى (٤٠٠ دولار للطن) من أجل الحد من الاعانات التى تشرف عليها الحكومة لانتاج القمح. ومازال انتاج عام ١٩٩٥ البالغ ٢٥ مليون طن يزيد بصورة طفيفة عن الاحتياجات المحلية البالغة ١٨ مليون طن. وتهدف السياسة الحكومية

الشرق الأدنى وشمال

أفريقيا



الى تحقيق المزيد من الخفض فى الاعانات المقدمة للقمح لى يتناسب الانتاج مع الطلب المحلى. وفى نفس الوقت، يجرى التشجيع على انتاج الخضر والمحاصيل عالية القيمة واللحوم.

وزاد انتاج الحبوب فى سورية بنسبة ٨ فى المائة فى ١٩٩٥، حيث بلغ انتاج القمح ٤ ملايين طن، أى بما يزيد بنحو ١٣ فى المائة عن مستوى عام ١٩٩٤، فى حين زاد انتاج الشعير بنسبة ١٥ فى المائة.

القضايا المؤثرة فى الامن الغذائى للاقليم

يعتبر اقليم الشرق الأدنى وشمال أفريقيا، عادة، من الاقاليم المستوردة الصافية الكبيرة للأغذية. وقد زادت الفجوة بين الواردات والانتاج من الأغذية التى كانت تقارب ٥ ملايين طن فى ١٩٦٠-١٩٦١، الى أكثر من ٢٠ مليون طن فى ١٩٩٥-١٩٩٦. ومن بين بلدان الاقليم، تعتبر المملكة العربية السعودية البلد الوحيد، ثم سورية، مؤخرًا، اللتين تصدران القمح. وتحتفظ أربعة بلدان هى تركيا وجمهورية ايران الاسلامية والمملكة العربية السعودية وسورية، بالجزء الأكبر من مخزونات الاقليم من القمح، حيث تبلغ نسبة المخزونات الى الاستخدام نحو ٢٥ الى ٣٠ فى المائة مقابل ٨ الى ١٠ فى المائة فى شمال أفريقيا.

وشهدت فترة السبعينات زيادات كبيرة فى المتحصلات من الطاقة الغذائية باستثناء بعض البلدان مثل أفغانستان واليمن، مما أدى الى تجاوز الاقليم للمتوسط السائد فى البلدان النامية ككل. وعلى الرغم من أن الاكتفاء الذاتى من الأغذية يعد، تاريخيا، من الأهداف الاستراتيجية للخطط الانمائية فى كثير من بلدان الاقليم، فإن معظم الزيادة فى المتحصلات اليومية من الطاقة تحققت من خلال زيادة الواردات الغذائية. والواقع أن النمو الزراعى قد أخفق فى تحقيق الاكتفاء الذاتى أو حتى مواكبة الزيادة فى عدد السكان. وظهر اثر زيادة عائدات النفط فى الاقليم فى الاعانات المحلية التى تقدم للمستهلكين، والتى أدت الى حدوث زيادة سريعة فى استهلاك الأغذية خلال السبعينات

الشرق الأدنى وشمال
أفريقيا



والثمانينات. كما أسهم تغير أنماط الأغذية في اتجاه السلع عالية القيمة التغذوية في زيادة استهلاك الأغذية التي تأتي بإطراد من الاستيراد.

وسار الأداء الاقتصادي في معظم البلدان على نسق التقلبات الدورية في عائدات النفط. فقد كان انهيار هذه الأسعار في أوائل الثمانينات، ثم انخفاضها المطرد بعد ذلك، صدمة خارجية تتطلب اجراء تعديلات في السياسات الرئيسية لازالة الاختلالات الهيكلية في اقتصاديات الاقليم. وينطبق ذلك بوجه خاص على سياسات الأمن الغذائي التي كانت تتسم بتقديم الاعانات للمستهلكين، مما كان ينطوي على انفاق عام ضخم في معظم بلدان الاقليم. ومع ذلك استمرت السياسات المالية التوسعية (بما في ذلك سياسات دعم المستهلكين التي يتعذر مواصلتها)، وأدت المعوقات الاقتصادية الى زيادة تباطؤ النمو الاقتصادي. وتعرضت معظم بلدان الاقليم لانخفاض في الدخل الفردي، وعجز في الميزانية وغير ذلك من الاختلالات.

وفي أواخر الثمانينات وأوائل التسعينات، توصل الكثير من البلدان مثل مصر والأردن وتركيا والمغرب والجزائر واليمن الى برامج للتكيف الهيكلي مع مؤسسات بريتون وودز. وتطبق البلدان الأخرى في الاقليم اصلاحات اقتصادية أيضا يتمثل ركنها الأساسي في ازالة الاختلالات الهيكلية في الاقتصاد لتوجيهه نحو الاستخدام الأكثر كفاءة للموارد. وتمثل الأهداف الرئيسية للاصلاحات في قطاع الزراعة في زيادة الانتاج المحلي، والغاء الاعانات العامة التي تقدم للأغذية الاستهلاكية. وعلى الرغم من أن تحرير الأسعار والغاء الدعم الاستهلاكي بالتدريج في السنوات القليلة الماضية يعدان خطوة على الطريق السليم من المنظور طويل الأجل، فقد كانت لهما تأثيرات ضارة على السكان ولاسيما الفئات منخفضة الدخل، مما أسهم في زيادة الفقر وتعرض الأمن الغذائي للخطر في الكثير من بلدان الاقليم. وأسفر ذلك عن الحاجة الى وضع برامج وتدابير خاصة لحماية صغار المزارعين والمستهلكين والفئات الحساسة من السكان الأمر الذي فرض أعباء أخرى على الميزانية.

الشرق الأدنى وشمال

أفريقيا



ونظرا لأن نسبة كبيرة من سكان الشرق الأدنى وشمال أفريقيا تعيش في المناطق الريفية، وتعتمد على الزراعة في الحصول على القوت الضروري، تظل زيادة الانتاج الزراعي أمرا مهما لا بالنسبة لتعزيز الأمن الغذائي فحسب، بل وللتخفيف من حدة الفقر. وفي هذا السياق، فإن نقص المتاح من الامدادات الكافية من المياه في الاقليم يعد عاملا مقيدا كبيرا لنمو الزراعة، ومن ثم فإن له انعكاسات على الأمن الغذائي، إذ يأتي أكثر من ٥٠ في المائة من الانتاج الزراعي في الاقليم من الزراعة المروية. ومن المحتم أن تزداد الضغوط على القطاع الزراعي، بدرجة أكبر، مع النمو السريع في اعداد السكان، وزيادة التوسع العمراني والتصنيع. وسوف تحدد سياسات الاصلاح الزراعي والمياه، في المدى الطويل، درجة أداء قطاع الزراعة في الاقليم. ويعد اصلاح ادارة الطلب في قطاع المياه عنصرا رئيسيا في زيادة كفاءة أداء الزراعة في الاقليم ومن ثم تعزيز الأمن الغذائي.

ويمكن القول بصورة عامة، ان الزراعة سوف تظل العامل الرئيسي الذي يحدد آفاق الاقتصاد والأمن الغذائي في الكثير من بلدان الاقليم. فمن خلال التنمية الزراعية، ولاسيما في بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض البالغ عددها ١٤، سيتمكن زيادة فعالية تناول بعض القضايا الهامة مثل الاعتماد على الواردات، وتلبية احتياجات سكان المدن المتزايدة من الأغذية، وزيادة الدخل وتعزيز الأمن الغذائي ولاسيما بالنسبة لسكان الريف الفقراء. غير أن الاستفادة من الامكانيات غير المستغلة في الاقليم، والمحافظة على الموارد الانتاجية من الناحيتين الكمية والنوعية هما من التحديات الهائلة في العديد من البلدان التي تواجه معوقات نتيجة للظروف الطبيعية والمناخية القاسية، وحيث وصلت تعرية التربة والتصحر والتفدق والملوحة الى أبعاد تثير القلق.

الشرق الأدنى وشمال

أفريقيا



الأراضي الفلسطينية

استعراض اقتصادي

تأتي المرحلة الانتقالية الحالية التي تمر بها الأراضي الفلسطينية من الاحتلال الى الحكم الذاتي في وقت يسيطر فيه التباطؤ على النمو الاقتصادي نتيجة للعديد من المشكلات الهيكلية والسياسية التي تكونت على امتداد الثلاثين عاما الماضية. فقد توقف نمو الدخل، وتقوضت بشدة البنية الأساسية والخدمات الاجتماعية، وعلى الرغم من أن القطاع الزراعي يحقق فائضا قابلا للتصدير، فإن التجارة مازالت تتعرض للمعوقات نتيجة للقيود المفروضة على وصول المنتجين الفلسطينيين الى الأسواق. وفي نفس الوقت، أخذت قاعدة الموارد الطبيعية في التدهور بوتيرة سريعة، كما تفاقمت حدة المعاناة الاقتصادية بفعل تكرار اغلاق الحدود مع اسرائيل. ومازالت المكاسب الاقتصادية المموسة التي حققها السلام تحيط بها الشكوك بالنظر الى أنه مازال يتعين تسوية القضايا السياسية والاقتصادية المعلقة وهو الأمر الذي يبدو أنه سيستغرق بعض الوقت.

وهناك مزيج من التكامل البعيد عن الاتساق في الاقليم وضعف الاطار التنظيمي، مما يفسر الكثير من جوانب النمط غير المتساوي للتنمية في الأراضي الفلسطينية خلال العقود الثلاثة الماضية. فقد شهد الاقتصاد فترات من الارتفاع والانخفاض نجمت عن الظروف السياسية غير السوية في العالم العربي واسرائيل.

ويمكن، في ظل القيود المفروضة على التجارة والانتاج، تفسير جانب كبير من نمط النمو الاقتصادي في الأراضي الفلسطينية بعد ١٩٦٧. فقد أصبح النمو الاقتصادي في هذه الأراضي مرتبطا بالتقلبات الاقتصادية الدورية المتصلة بعائدات النفط، مثلما هو الحال في البلدان العربية الأخرى، فضلا عن نمط التنمية في اسرائيل.

ويتمثل السبب الرئيسي للنمو الاقتصادي السريع في الأراضي الفلسطينية بعد ١٩٦٧ في زيادة التكامل الاقتصادي بين الأراضي المحتلة حديثا واسرائيل من ناحية توافر فرص

الشرق الأدنى وشمال

أفريقيا



العمل في إسرائيل، وزيادة الواردات على الرغم من أن الصادرات، ولاسيما تلك المنتجات ذات القدرة التنافسية، قد ظلت خاضعة للقيود التي فرضتها إسرائيل. وزاد عدد الفلسطينيين العاملين في إسرائيل من الصفر تقريبا إلى ٧٥ ٠٠٠ عامل في ١٩٧٩. وأدى الازدهار الاقتصادي الذي شهدته المنطقة العربية نتيجة لارتفاع عائدات النفط في النصف الأول من السبعينات إلى تصدير المزيد من اليد العاملة التي أصبحت مصدرا رئيسيا لعائدات النقد الأجنبي في الأراضي الفلسطينية، وذلك من خلال تحويلات العمال المغتربين. وأدى ازدهار الاستعمار، وخاصة في قطاع التشييد، إلى وصول متوسط معدل النمو السنوي في الناتج المحلي الإجمالي إلى ٨ في المائة في الفترة من ١٩٧٠ إلى ١٩٧٩. وخلال هذه الفترة تجاوز الدخل الفردي مستواه في الأردن ومصر.

وكانت الثمانينات نذيرا بقدوم عهد يتسم بانخفاض عائدات النفط في الاقليم ككل. ومن ثم تباطؤ المستوى الاقتصادي العام. وأدى انخفاض الطلب على اليد العاملة الفلسطينية، وتقلص النمو في قطاعي التجارة والخدمات، مقترنين بانخفاض التحويلات، إلى إصابة اقتصاد الأراضي الفلسطينية بالكساد أيضا. فاعتبارا من ١٩٨٠ إلى ١٩٨٧، بلغ متوسط معدل النمو السنوي في الناتج المحلي الإجمالي ٣٫٦ في المائة في الضفة الغربية ونحو ١٫٦ في المائة في قطاع غزة. وتعرضت عملية تطوير البنية الأساسية والمؤسسات والخدمات الاجتماعية، التي كانت مقيدة بالفعل نتيجة للاحتلال، لمزيد من القيود نتيجة للكساد الاقتصادي. وفي نفس الوقت، كان لارتفاع معدلات التضخم في إسرائيل آثاره أيضا على الاقتصاد الفلسطيني حيث أثر على المجموعات منخفضة الدخل على وجه الخصوص. وأسفر بدء حركة الانتفاضة في أواخر الثمانينات عن حدوث اضطرابات متكررة وإغلاق للحدود مع إسرائيل مما أسهم في تشديد القيود على تحركات اليد العاملة الفلسطينية، وزيادة القيود الاقتصادية على الأراضي الفلسطينية. وفي عام ١٩٩١، أدت أزمة الخليج إلى تفاقم الأوضاع نتيجة للخفض الشديد الذي تعرضت له اليد العاملة الفلسطينية في بلدان الخليج. ولاسيما في الكويت، وإغلاق إسرائيل للحدود أمام تنقل اليد العاملة.

الشرق الأدنى وشمال أفريقيا



وجلبت عملية السلام معها تحديات وفرصا للأراضي الفلسطينية. فبعد الحصول على الحكم الذاتي الكامل، دخلت جهود التنمية الفلسطينية مرحلة جديدة نتيجة للاتفاق المؤقت التاريخي بشأن الضفة الغربية وقطاع غزة عام ١٩٩٣، وما تحقق بعد ذلك من تقدم اثر اتفاقية القاهرة لعام ١٩٩٤. فمنذ ذلك الوقت، أبرم اتفاق بشأن الجهود المشتركة من أجل التنمية الاقتصادية فيما بين السلطة الفلسطينية وحكومة اسرائيل والجهات المتبرعة بدعم من البنك الدولي والأمم المتحدة. ويتوقع تدفق مساعدات مالية ضخمة من الجهات المتبرعة الدولية خلال السنوات القادمة. ويتمثل التحدي الرئيسي الذي يواجه السلطات الآن في الكيفية التي يمكن بها استخدام التدفقات الرأسمالية المالية المتوقعة كوسيلة لازالة الاختلالات الهيكلية في الاقتصاد، ووضع الأساس للتنمية المستدامة في الأجل الطويل.

ويمكن القول بصورة أكثر دقة، بأن قضايا السياسات الرئيسية التي يتعين معالجتها تشمل خفض الاعتماد التقليدي على المصادر الخارجية في توفير فرص العمل لليد العاملة الفلسطينية، وذلك من خلال استغلال فرص الانتاج المحلية. وما زال النظام التجاري الذي يعاني من فجوة تجارية ضخمة، يعتمد بشدة على فرص العمل في اسرائيل. ولذا فإن الأمر الذي يتعين عمله الآن هو توسيع قاعدة الانتاج وتنويع الأسواق وتحرير التجارة مع كل من البلدان العربية واسرائيل مع تهيئة مناخ موات يتفق واستراتيجيات النمو الموجه نحو التصدير ويقود الى زيادة التكامل الاقتصادي. وفي نفس الوقت، يتعين توفير البنية الأساسية والخدمات العامة لا من أجل تحسين ظروف المعيشة فحسب، بل ولدعم النشاطات الاستثمارية للقطاع الخاص، وتجنب المزيد من تدهور البيئة.

دور الزراعة

تضطلع الزراعة، عادة، بدور مهيم على الاقتصاد الشامل للأراضي الفلسطينية يفوق ذلك الذي تضطلع به في اقتصاديات البلدين المجاورين وهما الأردن واسرائيل. فخلال

الشرق الاثني وشمال

افريقيا



فترة النمو الاقتصادي من ١٩٦٨ الى ١٩٧٤، بلغ متوسط نصيب الزراعة في الناتج المحلي الاجمالي ٣٧ في المائة في الضفة الغربية، و ٣٢ في المائة في قطاع غزة ثم انخفض الى ٢٧ في المائة و ٢٣ في المائة على التوالي خلال الفترة ١٩٧٥-١٩٨٦، وذلك نتيجة للقيود الصارمة التي فرضتها السلطات الاسرائيلية على التجارة، والحد من الحصول على الاراضي والمياه ثم تحول اليد العاملة عن الزراعة ذات العائد المنخفض الى القطاعات مرتفعة العائد ولاسيما الخدمات.

وخلال السنوات الأخيرة من الثمانينات، استعاد القطاع الزراعي بعضا من أهميته، كما يتضح من زيادة نسبه في الاقتصاد الشامل وعودتها الى مستوياتها التاريخية. وظل محصول الزيتون الجيد في الضفة الغربية، ومحصول الحمضيات الجيد في قطاع غزة العنصرين المساهمين الرئيسيين في زيادة الناتج المحلي الاجمالي. وكان هذا الانتعاش أداة لا في توفير فرص العمل للعاملين من الخارج، وأولئك الذين كانوا يعملون في السابق في اسرائيل فحسب (والذين يقدر عددهم معا بنسبة عالية من اليد العاملة تبلغ ٤٠ في المائة في عام الذروة في ١٩٨٧) بل وفي المساهمة في الاقتصاد الفلسطيني خلال المناخ الاقتصادي المتسم بالركود في الاقليم في نفس هذه الفترة.

ومازال القطاع الزراعي يمثل مصدرا مهما لفرص العمل لسكان الأراضي الفلسطينية البالغ عددهم ١٧ مليون نسمة. وتضم المناطق الريفية ٧٠ في المائة من مجموع السكان. وتبلغ نسبة العاملين في الزراعة ٢٦ في المائة من مجموع اليد العاملة في الضفة الغربية و ١٩ في المائة في قطاع غزة. وثمة خصائص مميزة في هذا الهيكل تتمثل في أن النساء يشكلن حتى الآن المصدر الرئيسي لليد العاملة نظرا لأن اليد العاملة من الرجال قد هاجرت اما الى المدن أو الى اسرائيل أو الى أماكن أخرى.

استخدام الموارد الزراعية

تعتمد الزراعة في الضفة الغربية على الأمطار حيث تشمل نحو ٩٥ في المائة من المساحة المزروعة، في حين

الشرق الأدنى وشمال
أفريقيا



تكرس نسبة الخمسة في المائة الباقية للرى الدائم، فمن بين نحو ١٥٦.٠٠٠ هكتار، يخضع نحو ٧٨٠٠ هكتار للزراعة المروية. وتعد المناطق الواقعة في وادي الأردن (٣٥٠٠ هكتار) وطولكرم (٢٦٠٠ هكتار) المناطق الرئيسية في مجال الزراعة المروية. وفي المناطق الحضرية، تزرع معظم المحاصيل التقليدية في اطار بيئة منخفضة المخاطر والمستلزمات والتكنولوجيات. وتحمل زراعات الزيتون والكروم واللوز ٦٠ في المائة من المساحة المزروعة، والقمح والشعير ٣٥ في المائة من هذه المساحة. ويستخدم ٦٠ في المائة من الأراضي المروية في زراعة الخضر والفاكهة و ٢٥ في المائة للحمضيات و١٢ في المائة للموز. وتعتبر الممارسات في مناطق الزراعة المروية أكثر تقدماً بالمقارنة بتلك السائدة في مناطق الزراعة المطرية من حيث تطبيق التكنولوجيا الحديثة ولاسيما بالنسبة للمحاصيل المحمية التي تزرع تحت الصوبات والأنفاق، واستخدام نظام الري بالتنقيط.

وفي قطاع غزة، وصل مجموع المساحة المخصصة للزراعة الى مستوى الذروة في ١٩٦٨ (١٨٢٠٠ هكتار). وخلال السنوات العشر الأخيرة، تقلصت هذه المساحة الى ١٦٥٠٠ هكتار وذلك أساساً نتيجة للتوسع العمراني.

ويخضع ٦٥ في المائة من المساحة في الوقت الحاضر للرى، وكانت الحمضيات عادة هي المحصول الغالب في قطاع غزة، ويستهلك نحو نصف المياه المستخدمة في الزراعة. وتخصص المساحة المزروعة المتبقية لزراعة الخضر ومحاصيل متعددة، وتستخدم الأراضي غير الخاضعة للرى في زراعة أشجار الفاكهة والكروم واللوز. ويقل نحو نصف مساحة المزارع عن هكتار واحد، في حين تزيد مساحة ما لا يزيد عن ١١ في المائة منها على ٤ أكر هكتار. وتوجد، في الضفة الغربية، فوائض كبيرة من الخضر القابلة للتسويق (١١٤ في المائة)، والحمضيات (٣٥ في المائة)، والكروم (٨١ في المائة) والزيتون المخلل (٨٤ في المائة). غير أن الانتاج الزراعي كان يتسم بالركود أو الانخفاض في الضفة الغربية خلال السنوات الخمس الأخيرة. وفي قطاع غزة، أسهم التغيير في التركيب المحصولي في زيادة انتاج الخضر من ١٣٨.٠٠٠ طن في ١٩٨٩-١٩٩٠ الى ٢٠١.٠٠٠ طن في

الشرق الأدنى وشمال أفريقيا



١٩٩١-١٩٩٢، على الرغم من انخفاض انتاج الحمضيات من ١٩٧.٠٠٠ طن الى ١١٠.٠٠٠ طن خلال نفس الفترة. وأدى تزايد الملوحة، والافراط في ضخ المياه، ونقص فرص الوصول الى الأسواق الى انخفاض معدلات العائد من الحمضيات والى الاستعاضة عن زراعتها بانتاج الخضار.

المياه والزراعة

تعتبر المياه عاملا حاسما في تحديد مستقبل الزراعة في الضفة الغربية وقطاع غزة. وتبلغ مصادر المياه المتجددة سنويا، والتي هي أساسا مياه جوفية من طبقات حاملة للمياه يجري اقتسامها مع اسرائيل، نحو ٨٥٠ مليون متر مكعب في الضفة الغربية، ونحو ٨٠ مليون متر مكعب في قطاع غزة. ويتجاوز الطلب على المياه الامدادات المتاحة. ففي قطاع غزة، يجري استنزاف مصادر المياه الجوفية بمعدلات تثير القلق. وتعد زيادة امدادات المياه في قطاع غزة قضية رئيسية في ضوء المعدل الحالي لاستهلاك المياه الذي يتجاوز المستوى الأقصى المستدام. وكانت التركيبة المحصولية غير الملائمة، والحصول مجانا على المياه في الماضي، قد أسهما في انخفاض منسوب الماء الأرضي الى ما دون المستوى الأدنى المستدام. وأدى ذلك في كثير من الأحيان الى تحويل المزيد من الضخ الى عامل غير اقتصادي. وفي الضفة الغربية، يخضع توفير كميات اضافية من المياه الى قيود نتيجة للحدود التي وضعتها السلطات الاسرائيلية والندرة العامة للمياه مما أدى الى زيادة تكاليف الفرصة الاقتصادية البديلة لضخ وحدات اضافية من المياه.

وتسعر المياه بمعدلات أقل مما ينبغي في القطاع الزراعي، وبأكثر مما ينبغي للاستخدامات المنزلية. ويتوقع أن يؤدي هذا التعط لتسعير، في المدى البعيد، الى ممارسة ضغوط على الزراعة للتنازل عن بعض المياه للقطاع المنزلي حيث تحقق أسعارا أعلى.

ويعد عدم وجود هيكل ملائم لتسعير المياه عاملا رئيسيا في الحد من انتاجية القطاع الزراعي في الأراضي الفلسطينية. فأسعار المياه تتباين داخل المناطق الزراعية في

الشرق الأدنى وشمال
أفريقيا



الضفة الغربية. فالمزارع الذي يتمتع بحقوق ملكية في مياه الربيع في وادي الأردن، ومناطق نابلس يدفع ما لا يتجاوز ٠.٤٥ دولار للمتر المكعب من المياه، في حين أن تكلفة (عائد) المياه بالنسبة للمزارع الذي لا يتمتع بحقوق ملكية في المياه هي ٠.٨٠ دولار للمتر المكعب.

وفي وادي الأردن، تكلف مياه الري من أحد الأبار ما متوسطه ٠.٧٦ دولار للمتر المكعب، وهو ما يعادل تقريبا سعر مياه الربيع الذي يتحمله المزارع الذي يتمتع بحقوق الملكية في نفس المنطقة. ومن ناحية أخرى تكلف المياه التي تضخ من بئر عميقة ٠.١٨ دولار للمتر المكعب في منطقة نابلس. ونظرا لزيادة تكاليف الضخ في هذه المنطقة زاد رد فعل المزارعين بالتحول الى تكنولوجيا الري الحديثة. ويتناقض ذلك مع الموقف في منطقة أريحا حيث تنخفض تكلفة المياه، ولا يوجد أي حافز على تطبيق نظم الري بالتنقيط الأكثر تكلفة.

ووفقا لدراسة أجريت مؤخرا، تتراوح القيمة الحدية للمياه في إنتاج مختلف المحاصيل في وادي الأردن بين ٠.٢٣ دولار للمتر المكعب لري الحمضيات، ومعدل مرتفع يبلغ ١.٨٧ الى ٢.٩٠ دولار للمتر المكعب لري البطاطس والطماطم والفلفل في ظل زراعة الصوبات. ويمكن القول بصفة عامة أن العائدات من المياه تزيد بالنسبة للخضر التي تزرع في الصوبات، ويشير الفرق بين القيمة الحدية للمياه في وادي الأردن، والأسعار التي تفرض بالفعل، بصفة عامة، الى وجود مكاسب أو عائد خفي مرتبط بالسعر الحالي للمياه. ويظهر هذا العائد أو المكسب بشكل أوضح بالنسبة للمزارعين الذين يتمتعون بحقوق الملكية ولاسيما في مياه الربيع (على الرغم من أن حجم استخدام المياه محدود بحكم السياسات التي تفرضها اسرائيل).

وتظهر سياسات المياه الحالية في الأراضي الفلسطينية حالة واضحة من الفشل الاقتصادي والمؤسسي والبيئي. فالفشل الاقتصادي يتضح من أن متوسط سعر المياه منخفض للغاية بالمقارنة بالقيمة الحدية للمياه بالنسبة لمحاصيل مثل الطماطم والخيار وغيرهما من المحاصيل عالية القيمة، مما يبعث بإشارات مضللة للمزارعين عن قيمة الندرة

الشرق الأدنى وشمال أفريقيا



الحقيقية للمياه، ويؤدي إلى التشجيع على السعي للحصول على عائدات. ويؤدي ذلك إلى نتائج أبرزها الإفراط في استخدام المياه، وانخفاض مستوى الماء الأرضي، وما ينجم عن ذلك من زيادة تكاليف الضخ. وأدى ذلك، بمرور السنين، إلى تآكل ربحية الكثير من النشاطات الزراعية مع تقويض قابلية الزراعة للاستدامة في ذات الوقت.

ويحدث الفشل المؤسسي عندما لا تحدد حقوق الملكية تحديدا دقيقا وانفاذ ذلك. ففي الضفة الغربية، أدت القيود التي فرضتها إسرائيل على استخراج المياه، والتي تقل كثيرا عن حدودها المستدامة، إلى تقليص إمكانات نمو القطاع الزراعي. ويتمثل أهم عامل في عملية التخفيف من السياسات السابقة في أن تقتزن هذه السياسات بهيكل تسعير يعكس تكاليف الفرصة البديلة للمياه في المنطقة ضمانا لكفاءة واستدامة استخدامها. وبعد ذلك مهما بصورة خاصة نظرا لأن إزالة القيود المماثلة على حفر الآبار في قطاع غزة مع قدوم الحكم الذاتي أديا بالفعل إلى زيادة أعداد الآبار بسرعة خلال العامين الماضيين، الأمر الذي أسفر عن ضخ ما يقرب من ٤٠ مليون متر مكعب زيادة عن الحدود القصوى المستدامة في كل عام.

وعلى الرغم من أن توافر مياه إضافية قد أدى إلى زيادة الانتاج من المحاصيل عالية القيمة في المدى القصير، فإن الاستنزاف السريع لموارد المياه الجوفية لن يكون مستداما في المدى الطويل. وهناك حاجة ملحة إلى تعديل هيكل التسعير في قطاع غزة ليعكس التكلفة الاقتصادية للاستخدام، وتكاليف الاستنزاف على المدى الطويل أو فيما بين الأجيال.

وفيما يتعلق بانعكاسات سياسات المياه على البيئة، مازال يتعين فرض ضرائب (أو رسوم استخدام) على ملوثي المياه لضمان عدم تجاوز الحد الأدنى لتدهور البيئة، وتحقيق التنمية المستدامة في الأجل الطويل. وقد تدهورت نوعية المياه في قطاع غزة بالفعل نتيجة لانخفاض مستوى الماء الأرضي وما يواكب ذلك من تسرب مياه البحر إليها، وزيادة الملوحة، والإفراط في استخدام الأسمدة والمبيدات، والاطلاق غير المحكوم لمياه الصرف في التربة، ونظام الصرف الطبيعي. وقد أثرت هذه العوامل في إنتاجية القطاع الزراعي، وإذا تركت

الشرق الأدنى وشمال أفريقيا



هذه العوامل دون علاج، ستتعرض الموارد الطبيعية مثل الأرض والمياه لأضرار جسيمة، وسيدفع المجتمع مقابل ذلك ثمنا غالبا، لا يمكن تقدير مدها.

ويتمثل العماد الرئيسي للاستراتيجية البيئية في المستقبل في تركيبة من السياسات ترمي الى زيادة العرض وإدارة الطلب، ويمكن زيادة امدادات المياه عن طريق تجميع المياه، ومعالجة المياه العادم، وإزالة الملوحة، وشحن السحب، وتجديد الطبقات الحاملة للمياه بطريقة صناعية، وإصلاح الآبار. غير أنه بالنظر الى ما تعاني المياه من ندرة، بشكل عام، في الاقليم، يمكن أن تستكمل هذه الاحتياجات بسياسات تستهدف ترشيد الطلب وتحسين كفاءة الاستخدام. وتتمثل أهم سياسات إدارة الطلب في تسعير المياه بصورة ملائمة، أي بما يغطي على الأقل تكاليف التشغيل والصيانة في المدى القصير، والانتقال الى تسعير التكلفة الكاملة في المدى البعيد. وسيؤدي ذلك الى استخدام تكنولوجيات صيانة المياه الممكنة من الناحية الفنية، والسليمة من الناحية الاقتصادية، والمقبولة من الناحية الاجتماعية المتوافقة مع البيئة.

التجارة والوصول الى الأسواق

اضطلعت التجارة بالسلع الزراعية بدور كبير في الاقتصاد الفلسطيني منذ فترة الازدهار الاقتصادي. وكانت الصادرات الزراعية من الضفة الغربية (٨٢ مليون دولار) ومن قطاع غزة (٥٥ مليون دولار) تمثل ٤٠ في المائة و ٢٨ في المائة على التوالي من الصادرات العامة في ١٩٨١. غير أن هذه النسبة انخفضت في السنوات التالية. ففي ١٩٩٠، لم تحقق الصادرات مجتمعة سوى ٥٨ مليون دولار تمثل ما لا يتجاوز ٣٠ في المائة من المجموع. وجاءت (وما زالت) الواردات السلعية الزراعية بصورة كاملة من اسرائيل، وتشمل صادرات القمح، والسكر، والأرز، ومجموعة من السلع الأخرى. وكانت جميع المستلزمات المستخدمة في الزراعة (البذور والأسمدة والمبيدات ومعدات المياه وغير ذلك) تأتي من اسرائيل. وأدى ببطء إعادة هيكلة نمط الانتاج

الشرق الأدنى وشمال
أفريقيا



المحلى (سواء داخل القطاع أو فيما بين القطاعات)، وضعف الاطار المؤسسى الذى ينظم التجارة فى الاراضى الفلسطينية، والقيود التى كانت مفروضة على التسويق أيام الاحتلال، الى خفض القدرة التنافسية للصادرات الزراعية من الاراضى الفلسطينية بمرور السنين. وقد اقترن ذلك بتحول فى الطلب على الصادرات الزراعية الفلسطينية نتيجة لتغير الأوضاع الاقتصادية والسياسية المحلية فى اسرائيل والأردن والبلدان العربية الأخرى.

وثمة معوقات رئيسية تواجه الاراضى الفلسطينية فى الوقت الحاضر، من بينها محدودية المنتجات المتاحة للتصدير ونوعيتها، ونقص المعلومات عن فرص التسويق الخارجى، وتدهور البنية الأساسية المادية، وعدم فعالية وضعف البنية الأساسية المؤسسية الخاصة بترويج الاستثمار والتجارة. كما تؤثر عمليات الاغلاق المتكررة للحدود، وما يتبعها من فرض قيود على حركة المنتجات الزراعية، تأثيراً عكسياً على التجارة بالسلع الزراعية مع اسرائيل.

ومازال مدى التكامل الاقتصادى مع اسرائيل يمثل قضية تحتل الصدارة فى ضوء فوائض الانتاج المتاحة من كثير من المحاصيل الزراعية. ويمكن أن تصبح السوق الاسرائيلية، بعد اتفاقية القاهرة لعام ١٩٩٤، سوقاً مجزية للغاية للمنتجات الزراعية الفلسطينية. فقد خفّت الآن القيود المفروضة على صادرات المنتجات الزراعية من الاراضى الفلسطينية الى اسرائيل، وتنص اتفاقية القاهرة على حرية انتقال المنتجات الزراعية فيما بين الاراضى الفلسطينية واسرائيل باستثناء خمسة منتجات (الطماطم، والباذنجان، والخيار، والبيض، ولحوم الدواجن البيضاء) التى ستظل تخضع للحصص حتى عام ١٩٩٧.

ومازال الأساس الذى تستند اليه استراتيجية النمو الاقتصادى فى المستقبل فى الضفة الغربية وقطاع غزة هو الوصول الى الأسواق وتنمية التجارة بالسلع التجارية الزراعية. وسوف يقتضى ذلك زيادة الانتاجية للمنافسة فى كل من الأسواق الإقليمية والعالمية، واقامة نظام تجارى تدعمه التعريفات الجمركية المناسبة (المنخفضة والموحدة) فضلاً عن اطار مؤسسى وتنظيمى فعال.

الشرق الأدنى وشمال
أفريقيا



الإطار المؤسسي

يتعرض الاقتصاد الفلسطيني لعقبات نتيجة لعدم فعالية هيكل السياسات العامة، بما في ذلك عدم كفاية النظام الضرائبي، وضعف الأطر القانونية والإدارية مع تدهور قدرات التنفيذ. ويمثل ذلك عقبة رئيسية أمام وضع وتنفيذ السياسات الإنمائية السليمة، وأمام معالجة المشكلات الملحة التي تواجه الأراضي الفلسطينية في مجالات إدارة الأراضي والمياه، والتنمية الزراعية والريفية، والتجارة والتسويق. وعلاوة على ذلك، فإن عدم وجود قطاع فعال للخدمات المالية ولاسيما من مؤسسات الإقراض متوسط الأجل، يدفع القطاع الخاص إلى الاعتماد بدرجة كبيرة على مصادر الائتمان غير الرسمية. والواقع أن الدعم المؤسسي الذي يقدم لهذا القطاع هو دعم محدود ومتفرق.

وتقع المسؤولية الرسمية عن دعم وتنمية القطاع الزراعي على عاتق إدارات الزراعة العاملة من نابلس وإريحا وقطاع غزة. وقد خفضت ميزانيات هذه الإدارات بدرجة كبيرة في السنوات الأخيرة، وأصبحت جميعها تعاني من نقص الموظفين. وعلاوة على ذلك، فإن خدمات الإرشاد أصبحت محدودة نتيجة لانعدام البرامج البحثية المحلية اللازمة لدعم هذه الخدمات. وقد تولى عدد من المنظمات غير الحكومية سد هذه الفجوة. وفي حين أن جهود هذه المنظمات كانت مفيدة بالقطع، فإنها كانت محدودة بحكم نقص الموارد.

برامج المساعدات

اجتذب القطاع الزراعي في الضفة الغربية وقطاع غزة فضلا عن مختلف مقترحات إدارة المياه دعما كبيرا من مجتمع المتبرعين الدولي، ومن المنظمات غير الحكومية خلال العقد الماضيين أو نحو ذلك.

فقد قدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الدعم للزراعة من خلال نحو ثمانية مشروعات منفصلة، معظمها يشمل بعض أشكال تدريب المزارعين. وكان أكبر هذه المشروعات هو الخاص بإقامة مصنع لتجهيز الحمضيات في قطاع غزة

الشرق الأدنى وشمال
أفريقيا



بالتعاون مع حكومة إيطاليا وبتكاليف تبلغ نحو ١٢ مليون دولار. وقدمت مساعدات لاقامة مصنع تعبئة الخضرا وتصنيعها الى تعاونية بيت لاجيا فى قطاع غزة. كما قدم برنامج الأمم المتحدة الانمائى الدعم للعديد من مشروعات امدادات المياه المنزلية فى جميع أنحاء الضفة الغربية وقطاع غزة، وذلك على أساس الأولوية المتقدمة فى غضون السنوات الخمسة عشرة الماضية.

ويعتزم برنامج الأمم المتحدة الانمائى أيضا تركيز مساعداته فى المستقبل للزراعة بالجمع مرة أخرى بين الدعم الفنى المتمثل فى تقديم المشورة الفنية والتكاليف الأولية لوزارة الزراعة المنشأة حديثا، والتدخلات التشغيلية ولاسيما الدعم المباشر للمزارعين لتلبية احتياجاتهم الملحة.

وحدد برنامج المساعدات الطارئة للأراضي الفلسطينية الذى يتصدره البنك الدولى مجالات تسند لها الأولوية فى الاستثمار وتقديم المساعدات الفنية للأراضي الفلسطينية خلال السنوات الثلاث ١٩٩٤ الى ١٩٩٦. وقد خصصت لهذه الأغراض ميزانية يبلغ مجموعها ١٢ مليار دولار، يذهب ٤١ فى المائة منها لتنمية قطاع غزة، وتشتمل هذه الميزانية على برنامج الاستثمارات العامة (٦٠٠ مليون دولار)، ودعم القطاع الخاص (٣٠٠ مليون دولار)، ونفقات بدء التشغيل (٢٢٥ مليون دولار)، ومساعدات فنية (٧٥ مليون دولار).

ويشمل برنامج تقديم المساعدات للقطاع الزراعى بتكاليف تبلغ ٢٦ مليون دولار توفير الدعم للسلطة الفلسطينية، وبرامج لاجراء تحولات فى نمط الانتاج، والمحافظة على خدمات الدعم الأساسية واقامة بنية أساسية للتسويق. وعلاوة على ذلك، خصص مبلغ ٢٥ مليون دولار لمبادرات المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص الرامية الى المحافظة على خدمات الدعم القائمة والترويج للاستثمارات على مستوى المزرعة. ومن المقرر تقديم مبلغ ١٣ مليون دولار لتمويل المساعدات الفنية فى مجال بناء القدرات والمياه والصيد والاحصاءات الزراعية.

وتقدم منظمة الأغذية والزراعة المساعدات الفنية لتطوير ودعم ادارة التخطيط والسياسات الزراعية فى وزارة الزراعة، بالسلطة الفلسطينية، فى مجال التخطيط وتحليل

الشرق الأدنى وشمال
أفريقيا



السياسات الزراعية. وطلب تقديم الدعم لوضع اطار تحليلي لعملية اتخاذ القرار التي تدعم اطار السياسات الاقتصادية في مجالات مثل سياسة الأسعار الزراعية، وإدارة الموارد الطبيعية، والسياسات التجارية وسياسات التمويل والائتمان في الريف، وتوزيع المستلزمات، ودور الحكومة والقطاع الخاص، وبناء القدرات في مجالات التخطيط الزراعي وتحليل السياسات والاحصاءات.

استعراض الحالة في الأقاليم

ثانيا : أقاليم البلدان المتقدمة



أوروبا الوسطى والشرقية ورابطة الدول المستقلة

أوروبا الوسطى والشرقية: نظرة عامة على شبه الاقليم

تحسن الاتجاهات الاقتصادية وأداء الزراعة

تعزز التقدم الموجه نحو السوق مرة أخرى في شبه اقليم أوروبا الوسطى والشرقية في ١٩٩٥ مع اقتراب بعض البلدان من مرحلة مابعد التحول في عمليات التحديث الاقتصادية والزراعية العامة. وإذا نظر الى بلدان أوروبا الوسطى والشرقية (٣٠) بمقياس نمو الناتج المحلي الاجمالي الفعلي، فإنها تكون المنطقة التي حققت أسرع نمو اقتصادي (أكثر من ٥ في المائة) في أوروبا خلال عام ١٩٩٥ حيث تسارع النمو بوتيرة تزيد عما كان عليه في العام السابق (٤ في المائة). غير أن المتوسط مازال يخفي اختلافات شاسعة فيما بين بلدان شبه الاقليم، وهي اختلافات تتراوح بين انخفاض الناتج في كرواتيا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة (حيث انخفض الناتج المحلي الاجمالي بنسبة ١٥ في المائة و ٣ في المائة على التوالي)، والنمو السريع في ألبانيا وبولندا (بنسبة ١٣ في المائة و ٧ في المائة على التوالي). وحققت سياسات الاستقرار نجاحا تمثل في خفض معدلات التضخم بشدة (باستثناء المجر)، وزيادة معدلات التدفقات الرأسمالية الى شبه الاقليم زيادة ملحوظة حيث بلغت ثلاثة أمثال

(٣٠) لاغراض هذا الاستعراض لشبه الاقليم، تشمل بلدان أوروبا الوسطى والشرقية، ألبانيا، والبوسنة والهرسك، وبلغاريا، والجمهورية التشيكية، وكرواتيا، والمجر، وبولندا، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفاكيا، وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، ويوغوسلافيا.

أوروبا الوسطى والشرقية



ماكانت عليه في العام السابق (الى ٢١ مليار دولار). وأصبح يشار الى معدلات التضخم في خمسة اقتصاديات صغيرة (من بينها كرواتيا والجمهورية التشيكية وسلوفينيا) برقم واحد، يتراوح بين ٤ و ٩ في المائة. ولم تزد مستويات البطالة (التي هي من مجالات القلق في بلدان أوروبا الوسطى والشرقية) الا بمعدلات بطيئة، والواقع أن فرص العمل قد أخذت في الاتساع في خمسة بلدان من بينها ألبانيا وبولندا. وأسفرت هذه التطورات عن توقعات عامة جيدة بحدوث المزيد من التحسن في ١٩٩٦، حتى على الرغم من أنه لا يبدو أن الأداء الاقتصادي الايجابي كان موزعا بصورة متساوية فيما بين بلدان شبه الاقليم. فما زال هناك بعض البلدان التي تكافح في مواجهة ارتفاع معدلات البطالة. وعلاوة على ذلك، لم يستفد سوى ثلاثة بلدان هي الجمهورية التشيكية والمجر وبولندا، من نحو ٩٠ في المائة من التدفقات الرأسمالية. ويمكن القول بصفة عامة أن البلدان الأعضاء الأكثر تقدما في اتفاقية التجارة الحرة لأوروبا الوسطى^(٣١) هي التي شكلت المجموعة الأساسية للاقتصاديات التي حققت نموا اقتصاديا سريعا يتراوح بين ٥ و ٧ في المائة (باستثناء المجر التي لم تحقق سوى ٢ في المائة)، وتنمية هيكلية دينامية. كما سار النمو بوتيرة متسارعة في رومانيا (٦ في المائة)، وبلغاريا وان كان بوتيرة أبطأ (٢ في المائة) في ١٩٩٥.

وفي حين أن الانتعاش كان يستند، أساسا، في بلدان أوروبا الوسطى والشرقية الى ماتحقق من نهضة في الصناعة (وفي قطاع الخدمات وان كان بدرجة أقل)، فان قطاع الأغذية والزراعة حقق أيضا مستويات أفضل مما كانت عليه في العام السابق. والأرجح أن عام ١٩٩٥ كان يمثل أول عام في فترة التحول يحقق فيها الانتاج الزراعي التجميعي في بلدان أوروبا الوسطى والشرقية نموا ايجابيا. وقد اعتمد ذلك على عنصرين رئيسيين : أولهما أن انتاج الحبوب قد حقق في شبه الاقليم نموا يبلغ نحو ٣ في المائة نتيجة لمحصول القمح الجيد في ١٩٩٥، وثانيا نجا الانتاج الحيواني في شبه الاقليم ككل في وقف الاتجاهات الهبوطية، وبدأت فروع الانتاج الحيواني في عدد قليل من البلدان في استعادة مستوياتها السابقة. وقد استندت القفزة التي تحققت في انتاج الحبوب الكلي

(٣١) تضم هذه الاتفاقية الجمهورية التشيكية والمجر وبولندا وسلوفاكيا وسلوفينيا.

أوروبا الوسطى والشرقية



في شبه الاقليم، قبل أي شيء، الى التحسن الكبير الذي تحقق في المحاصيل في بولندا ورومانيا حيث زادت بنحو ١٥ و ٦ في المائة على التوالي، كما كانت هناك زيادة طفيفة في الجمهورية التشيكية وسلوفاكيا. وقد عوض ذلك، بسهولة، الانخفاض الذي حدث في عدد قليل من البلدان مثل المجر وبلغاريا، وتقدم حالة الانتاج الحيواني صورة أخذة في التحسن، وان كان ذلك بدرجات شديدة التباين. ففي معظم البلدان كان قطاعي الخنازير والنواجن يتصدران حالة الانتعاش، حيث زادت أعداد القطعان وتنامي الانتاج. وفي المجر وبولندا، بُدئ في اعادة تكوين قطعان الأبقار وان كان يبدو أن قطاع منتجات الألبان قد واصل اتجاهه الهبوطي في معظم بلدان شبه الاقليم (باستثناء الجمهورية التشيكية).

وتشير الأرقام المؤقتة الى أن الزيادة التي تحققت في الانتاج الزراعي قد اعتمدت جزئيا على التحسن الذي طرأ على الانتاجية. ففي بولندا، تحققت القفزة الكبيرة في انتاج الحبوب من خلال تحسن الغلات في مساحة محصولية منخفضة بالنسبة لأنواع الحبوب الرئيسية. وفي رومانيا، أيضا، عزز ارتفاع الغلات من انتاج القمح في حين زاد انتاج الذرة أساسا نتيجة لزيادة المساحة المزروعة بهذا المحصول. ومع ذلك، فإن الغلات التي سجلت في البلدان المنتجة الرئيسية في ١٩٩٥ مازالت متخلفة عن مستوياتها السابقة على الاصلاح. فبالمقارنة بالفترة ١٩٨٧-١٩٨٩، كانت غلات القمح في الهكتار في ١٩٩٥ تقل بنسبة ٢ و ١٧ في المائة في بولندا والمجر على التوالي. وكانت غلات الذرة تقل بنسبة ١٠ و ٢٥ و ٢٥ في المائة في بولندا وبلغاريا والمجر على التوالي عما كانت عليه في تلك الفترة. وفي منتصف التسعينات، كانت مستويات الانتاجية المقابلة في الاتحاد الأوروبي تفوق تلك المستويات، حيث كانت غلة الذرة تزيد بنحو الضعف والقمح بنحو الثلث بالمقارنة بالمتوسط في بلدان أوروبا الوسطى والشرقية. ونظرا لانخفاض المستلزمات، وضعف نشاطات الاستثمار، لا ينتظر بعد أن تشهد الزراعة تحسينات كبيرة في معظم بلدان شبه الاقليم في ١٩٩٥.

ولم تتحسن أسعار المنتجين، في معظم الحالات، الا



بوتيرة أبطأ من الارتفاع العام في الأسعار. ففي الجمهورية التشيكية، مثلاً، زادت الأسعار الزراعية بأكثر من ٧ في المائة، والأسعار الاستهلاكية العامة بأكثر من ٩ في المائة في ١٩٩٥ (كانت قد زادت في العام السابق بنسبة ٥ في المائة و١٠ في المائة على التوالي). وفي المجر، ارتفعت أسعار المنتجين الزراعيين في ١٩٩٥ بنسبة لا تتعدى ١٥ في المائة مقابل زيادة تبلغ ٢٨ في المائة في الأسعار الاستهلاكية. ولاشك في أن حالة الركود العامة التي تسيطر على أسواق الأغذية المحلية مازالت تلعب دوراً في هذا المجال. غير أن ضعف المركز التفاوضي للمنتجين الزراعيين، المعتمدين على هياكلهم الزراعية الجديدة، التي تعاني من التفتت جزئياً، وانخفاض حصصهم في نشاطات التصنيع والتسويق قد تكون عوامل لعبت دوراً كبيراً في هذا الصدد. فهذه الظروف (باستثناء بولندا) مازالت تضع المزارعين في موقف ضعيف، في مواجهة مؤسسات التوريد والتصنيع عند تحديد الأسعار. ومع ذلك، فإنه بعد عملية التكيف الشديدة، وإن كانت ضرورية، التي طبقت في الأعوام السابقة على نظام التسعير الزراعي، قلت حدة التقلبات التي تشهدها أسعار المنتجين في العديد من البلدان. ومازالت الاتجاهات في نسب التبادل التجاري للمنتجين الزراعيين سلبية في معظم الحالات على الرغم من أن بعض التعديلات الإيجابية قد بدأت في الظهور في عدد قليل من البلدان التي أصبحت في مرحلة أكثر تقدماً في عملية إعادة هيكلة الاقتصاد. فمن ذلك، مثلاً، إن الرقم الدليلي لنسب التبادل التجاري للمزارعين البولنديين قد تحسن بنسبة ٤ في المائة في ١٩٩٥ عما كان عليه في ١٩٩٤. ومن الواضح أن هذا الاتجاه الأقل سلبية في العلاقات السعرية للمنتجين كان نتيجة جزئية للمرونة المتزايدة التي يتعاملون بها مع الانتاج، وعلاوة على ذلك، فقد لعبت سياسة استقرار الأسعار النشطة التي اتبعتها الحكومات (بما في ذلك تطبيق الأسعار الدنيا المضمونة على عدد من المنتجات يختلف من بلد لآخر) دوراً مهماً في هذا المجال.

واستمر الطلب المحلي على الأغذية يعاني من الكساد في جميع بلدان شبه الاقليم حيث كانت المنتجات الحيوانية في حالة من الضعف أو أسهمت بدرجة أكبر في الحد من الطلب.

أوروبا الوسطى والشرقية



ومازال الانفاق على الأغذية يمثل، بالمقارنة بمستويات ما قبل الإصلاح، نصيباً متزايداً من الانفاق الأسرى. ففي عام ١٩٩٤، كان يبلغ في المتوسط نحو ٣١ في المائة في بلدان اتفاقية التجارة الحرة لأوروبا الوسطى (مع اظهار المجر زيادة أكبر في ١٩٩٥) مقابل ٢٢ في المائة في الاتحاد الأوروبي. وعلاوة على ذلك، كان هذا النصيب أعلى من ذلك في بلغاريا ورومانيا حيث بلغ ٤٨ و ٦٠ في المائة على التوالي. وفي العديد من البلدان، كانت التحولات في أنماط الطلب تتسم بتزايد ضعف الاهتمام بالمنتجات الواقعة أسعارها في النطاق الأوسط، وزيادة الطلب على المنتجات منخفضة الأسعار (وخاصة غير الحيوانية). كما يمكن ملاحظة وجود بعض الزيادة في الطلب على المنتجات المصنعة (المستوردة في كثير من الأحيان) في النطاق الأعلى من الأسعار، وإن كانت هذه المنتجات لا تمثل سوى جزء ضئيل من الاستهلاك الغذائي العام. وعقب تطبيق خطة الاستقرار الشديدة التي أثرت على الدخل الحقيقية، انخفضت مبيعات الأغذية بالتجزئة بنحو الخمس في المجر في ١٩٩٥. وفي بعض البلدان، بما في ذلك الجمهورية التشيكية والمجر، أظهرت أسعار الأغذية بالتجزئة زيادة أسرع من الزيادة في الأسعار العامة في ١٩٩٥.

واستمرت اتجاهات التوسع في التجارة بالسلع الزراعية في ١٩٩٥ حيث تتصدرها بولندا والمجر اللتان تعدان من البلدان المصدرة الرئيسية للسلع الزراعية في شبه الاقليم. فقد ارتفعت الصادرات الزراعية والغذائية من بولندا والمجر بنسبة ٢٠ و ٢٥ في المائة على التوالي. ونجحت رومانيا في خفض العجز في تجارتها بالسلع الزراعية، في حين لم يزد سوى عدد قليل من البلدان من صادراته الصافية. وقد تحقق ذلك في المجر نتيجة لزيادة صادرات القمح الى أربعة أمثال ما كانت عليه، من جراء الرسوم الجمركية البالغة ٨ في المائة التي فرضت على الواردات، والخفض الشديد لقيمة العملة الوطنية. غير أن الجمهورية التشيكية وبولندا وسلوفاكيا أظهرت عجزاً مستمراً في تجارتها الزراعية والغذائية.

غير أنه يبدو أن شبه اقليم أوروبا الوسطى والشرقية قد عاد في ١٩٩٤-١٩٩٥ الى طريق التوسع في تجارته بالسلع



الزراعية ولاسيما في مجال الصادرات، وبدا أن البلدان ذات الانتاج المرتفع وامكانيات التصدير الملموسة مستعدة لاستغلال الفرص التي أتاحتها لها اتفاقية منظمة التجارة العالمية. فعلاوة على معدلات التعريفات الجمركية الجديدة التي وضعتها منظمة التجارة العالمية، ظهرت الرسوم الجمركية في العديد من البلدان التي من بينها بلغاريا ورومانيا وسلوفاكيا. غير أن هذه الرسوم كانت قد فرضت في كل من المجر وسلوفاكيا للمدى القصير فقط. وألغت سلوفاكيا رسوم الاستيراد على المنتجات الغذائية والزراعية في نفس الوقت الذي أجرت فيه التعديلات الجمركية التي اقتضتها اتفاقية منظمة التجارة العالمية في ١٩٩٥، وبغية حماية استقرار السوق المحلية، فرض بعض البلدان قيودا على الصادرات و/ أو حتى حظرا على صادرات الحبوب في مواجهة الزيادة السريعة في الأسعار في الأسواق الدولية. وبصفة عامة، لم يكن يبدو أن مستوى التدخل الحكومي في التجارة الدولية بالمنتجات الزراعية والغذائية قد انخفض في شبه الاقليم في ١٩٩٥.

ومع ذلك، شهد العام تطورا بارزا تمثل في تجدد التوسع في التجارة فيما بين بلدان شبه الاقليم، والتجارة بينها وبين رابطة الدول المستقلة في المنتجات الزراعية والغذائية. فقد زادت بولندا تجارتها الغذائية والزراعية بأكثر من الضعف (بالدولار الأمريكي) مع بلدان اتفاقية التجارة الحرة لأوروبا الوسطى وذلك أساسا نتيجة للواردات التي زادت الى ثلاثة أمثال ماكانت عليه من هذه البلدان، وزادت المجر من صادراتها الى منطقة هذه الاتفاقية بنحو النصف. وزادت بولندا والمجر من شحناتها من المنتجات الغذائية والزراعية الى منطقة رابطة الدول المستقلة بأكثر من الثلث، مع احتلال بولندا مركز المورد الرئيسي لتلك المنطقة. وبلغت جملة صادرات هذين البلدين مجتمعين من المنتجات الغذائية والزراعية الى بلدان رابطة الدول المستقلة أكثر من ١٥ مليار دولار في ١٩٩٥ وهو ما يمثل توسعا قدره ٢٧ في المائة عن عام ١٩٩٤. وفي إطار الصادرات الاجمالية من المنتجات الزراعية والغذائية من المجر، كان نصيب بلدان أوروبا الشرقية مجتمعة أعلى بصورة طفيفة



من نصيب الاتحاد الأوروبي وذلك نتيجة لعملية إعادة توجيه التجارة التي جرت مؤخرا في عام ١٩٩٥. ويبدو أن هذه التغيرات قد وجهت أنماط التجارة بالمنتجات الغذائية والزراعية في الاقليم نحو توازن جديد في أوروبا الشرقية بأسرها يشير الى بداية عملية يمكن أن تستعيد بموجبها التجارة التقليدية فيما بين بلدان الاقليم أهميتها في ظل الظروف الموجهة نحو عوامل السوق. ومن المتوقع أن تعطى اتفاقية الزراعة، في اطار اتفاقية التجارة الحرة لأوروبا الوسطى، تأثيرا ايجابيا آخر ابتداء من عام ١٩٩٦.

استمرار انعدام الاتساق في عملية الإصلاحات الهيكلية

سار العمل قدما في خصخصة الأراضي بما في ذلك المزارع الحكومية في شبه الاقليم في ١٩٩٥، باستثناء سلوفاكيا (أدت التغيرات العديدة في السياسات الى تباطؤ عملية خصخصة المؤسسات الحكومية، وبدأ العمل في ١٩٩٣ بقانون جديد عدل نظام خصخصة الأراضي بنظام الايصالات). ومع ذلك يبدو أن هذه العملية الرئيسية في اطار استراتيجية التحول تقترب من نهايتها في معظم البلدان. ولذلك، أخذت في الظهور هياكل زراعية عالية التباين مع احتفاظ المزارع الكبيرة التي تمت خصخصتها بمركز هام في بعض البلدان، بما في ذلك الجمهورية التشيكية والمجر. وقد تباين حجم الخصخصة في قطاعات المستلزمات والانتاج والتوزيع تباينا شديدا مع احتلال الصناعات الغذائية، وشركات التجارة بالتجزئة الجذابة مكان الصدارة في المؤسسات التي يجري تحويلها الى القطاع الخاص. ومع ذلك، فإن الحالة الهيكلية للزراعة، وتلك الخاصة بقطاعات المستلزمات والانتاج والتوزيع في معظم بلدان أوروبا الوسطى والشرقية، نادرا ما كانت على نفس النسق. فالأوضاع الاحتكارية للشركات المملوكة للدولة، أو تلك التي خصصت مؤخرا مازالت سائدة في الكثير من القطاعات الفرعية. وما زال لذلك تأثيرات سلبية على كل من المركز التفاوضي للمنتجين الزراعيين والمصالح الاقتصادية



المستهلكين، ويبدو أن هذه التأثيرات قد تفاقمت نتيجة للتغيرات التي حدثت عام ١٩٩٥ في العلاقات السعرية. فمع عودة الانتعاش إلى النشاطات الاقتصادية في العديد من البلدان، أخذت أسعار المنتجين في الزيادة بدرجة أقل، وأسعار المستهلكين بصورة أسرع من متوسط الارتفاع في الأسعار (باستثناء بولندا). ففي المجر مثلاً، حيث ارتفعت الأسعار العامة بنسبة ٢٨ في المائة، زادت أسعار المنتجين بنسبة ١٥ في المائة، وأسعار استهلاك الأغذية بنسبة ٢٩ في المائة في ١٩٩٥. وعلى ذلك يبدو (باستثناء بولندا) أن الشركات عالية التركيز في قطاع الإنتاج والتوزيع كانت أكبر مستفيد من التغيرات الأخيرة في العلاقات السعرية. وأصبح ضعف التنافس في أسواق البيع بالتجزئة وانعدام العلاقات المادية فيما بين قطاعات السوق المحلية أمراً أكثر وضوحاً في الأسواق المحلية المختلفة في بلدان أوروبا الوسطى والشرقية. وكان من الواضح أن ضعف القدرة التفاوضية للمنظمات المهنية الناشئة للمنتجين الزراعيين قد أسهم في هذا الوضع.

وكان يتعين منح الهيكل الزراعي الذي تمت خصصته حديثاً بل وتفتيته في بعض البلدان قدراً أكبر من المرونة من خلال إنشاء سوق عقارية عاملة، ووضع خطط التأجير التي تعد ضرورية لحركة عامل الإنتاج ولتمويل العمليات الزراعية. غير أن التقدم في هذا المجال ظل محدوداً في جميع بلدان أوروبا الوسطى والشرقية في ١٩٩٥. كذلك فإن التطورات الإيجابية، مثل زيادة عدد ترتيبات التأجير في بعض الحالات، لم تحقق بعد تحسينات جذرية. وتشمل الصعوبات الرئيسية في هذا المجال تأخر عملية اقتسام ملكية الأراضي، وعدم استكمال الإطار القانوني لنقل وتأجير الملكية العقارية، ومختلف القيود المفروضة على الأسواق العقارية القطرية الناشئة.

وعلى الرغم من أنه قد جرى التخفيف من عملية تفتيت العمليات الزراعية من خلال استخدام ترتيبات التأجير في المجر، فإنه لم تسن أية أحكام قانونية لتغطية عملية التأجير أو تحديد المركز القانوني للشركاء. وكانت ملكية الأراضي المستعادة تخضع، في نفس هذا البلد، لحظر على البيع لمدة ٥



سنوات كما فرض التشريع حظرا على ملكية الأراضي من جانب التعاونيات وغير ذلك من الهيئات الاعتبارية والأفراد. وفي ألبانيا، جرى ربط عملية بيع الأراضي الزراعية بمزادات امتيازية لمصلحة مجموعة من المشتريين محددة تحديدا خاصا. وفي بعض البلدان، كان جانباً كبيراً من الملاك الجدد للملكية العقارية المستعادة من سكان المدن (٤٣ و ٨٠ في المائة على التوالي في رومانيا وبلغاريا على سبيل المثال). وقد أكد ذلك الحاجة إلى إنشاء أسواق عقارية عاملة. ولم تكن البنوك تقبل الملكية العقارية كضمانات للقروض إلا في حالات قليلة للغاية.

ولذلك لم يتسنى الحصول من السوق العقارية على مساعدات لحل مشكلة ندرة رأس المال والتمويل في قطاع الزراعة. واتساقاً مع عملية خصخصة القطاعات المصرفية القطرية وإعادة هيكلتها، أحرز بعض التقدم في إنشاء مؤسسات متخصصة للخدمات المالية، وتقديم القروض لقطاع الأغذية والزراعة في عدد قليل من البلدان. وكانت القروض المدعومة متوافرة (وان لم تكن بصورة كافية) في العديد من البلدان بما في ذلك بولندا وسلوفينيا والمجر، وكانت هذه القروض تقدم للمزارعين مقابل التزامات بتوريد المحاصيل في رومانيا. أما في المجر، فقد اتسع نطاق شبكة الخدمات المصرفية التعاونية في الريف ووجهت أموال التنمية الحكومية إلى المزارعين والمنشآت الريفية الصغيرة. وفي الجمهورية التشيكية، أسهم اعتماد حكومي للدعم والضمان بصورة كبيرة في تدفق القروض المدعومة والمضمونة على الزراعة. كما قدمت مؤسسة مماثلة مساعدات مالية لمنشآت صغيرة ومتوسطة الحجم في قطاع تصنيع الأغذية.

وعلى الرغم من هذا التقدم، لم ينشأ بعد في أي من بلدان أوروبا الوسطى والشرقية نظام شامل وسليم لتمويل الزراعة والعمليات المتصلة بها. وقد أسهم الكثير من العوامل في هذا الوضع بما في ذلك انخفاض الربحية، والتراكم الداخلي في الزراعة فضلاً عن مشكلات الديون في هذا القطاع. ولم تفد أيضاً في هذا المجال التأثيرات التقييدية لعمليات استقرار الاقتصاد الكلي، ورأس المال الأجنبي الذي يفضل أساساً فروع البيع بالتجزئة والتصنيع. غير أنه مما يدعو إلى ارتياح أن الأوضاع المالية لمنظمات

أوروبا الوسطى والشرقية



المزارعين قد أظهرت تحسنا لأول مرة منذ عام ١٩٩٥ في بعض البلدان التي حققت أكبر زيادات في الانتاج الزراعي و/ أو الصادرات.

وحققت عمليات اقامة مؤسسات السوق تقدما كبيرا آخر في العديد من البلدان خلال ١٩٩٤ - ١٩٩٥ بالنظر الى أن هذه المؤسسات كانت مركز اهتمام منذ بدء عملية التحول. ففي الجمهورية التشيكية، تمثل أحد النماذج الجيدة في انشاء ١٥ تعاونية اقليمية لتسويق الالبان لمعامل التصنيع مما أدى الى زيادة أسعار منتجي الالبان. وأتاح التنوع الجديد لقنوات التسويق في قطاعي الحبوب والخنازير في بولندا الفرصة للمزارعين لاتمام صفقات فردية. وفي المجر، نص التعديل الذي أجرى عام ١٩٩٥ على القانون المعنى بتنظيم الأسواق على زيادة مشاركة مجالس السلع (تسمى مجالس المنتجات) بدرجة كبيرة في وضع سياسات السوق الرسمية وتنفيذها. وفي العديد من بلدان أوروبا الوسطى والشرقية، تعرض كل من المنتجين والمستهلكين لأول تجاربهم الايجابية (أو الصعبة في بعض الأحيان) الخاصة بتوافر مؤسسات التسويق (أو انعدامها). وأدى ذلك الى منهج أكثر مرونة تجاه قرارات المتعهدين، وزيادة الوعي بظروف السوق في جميع أنحاء السلسلة الرأسية بأكملها.

ويبدو أن الدرس الرئيسي المستفاد من التطورات في الأسواق الزراعية في ١٩٩٥ هو ادراك الحاجة الى زيادة الوضوح في السوق وزيادة تكامل الأسواق سواء على المستوى المحلي أو الدولي. ففي ألبانيا، حيث يوجد هيكل زراعي مفتت بعض الشيء، أنشئ نظام حر وبسيط خاص بمعلومات الأسعار الأسبوعية في جميع أنحاء البلد في ١٩٩٤. وخلال العام التالي، اعترف بهذا النظام على أنه من العناصر التي أدت الى الاسراع بوتيرة التنمية الزراعية. ومن ناحية أخرى، فإن نقص معلومات سوق التصدير أو عدم استخدامها يمكن أن يؤدي الى خسائر في الأرباح لقطاع الانتاج والتوزيع تفوق مجموع مبالغ الاعانات الحكومية التي تدفع للمنتجين خلال العام بأسره. وقد نشأ هذا الموقف بالنسبة لمنتجي الحبوب في المجر التي تعد من البلدان المصدرة الرئيسية للحبوب في عام ١٩٩٥.



تطور الزراعة الخاصة صغيرة النطاق

أظهر تقدم الزراعة الأسرية أو الفلاحية الخاصة في منتصف التسعينات صورة غير متوازنة نتيجة لاعادة هيكلة قطاع الزراعة في معظم بلدان شبه الاقليم. غير أنه نتيجة للجهود الضخمة التي بذلها المزارعون، تحولت الزراعة صغيرة النطاق الخاصة الى عامل اقتصادي واجتماعي كبير في قطاع الأغذية والزراعة. فقد احتل هذا القطاع مكانا هاما في معظم بلدان أوروبا الوسطى والشرقية من حيث نصيبه من استخدام الأراضي، واليد العاملة، وما قدمه من امدادات غذائية محلية، والانتاج التجاري، والنتائج المحلي الاجمالي من الزراعة. ففي سلوفينيا وبولندا، حيث ظلت الزراعة الخاصة عنصرا مهما خلال فترة الحكم الشيوعي، استخدمت الزراعة الخاصة صغيرة النطاق أربعة أخماس الأراضي الزراعية وساهمت بنحو ٨٠ و ٨٩ في المائة على التوالي في الناتج الزراعي الاجمالي في ١٩٩٤. وبلغت الأرقام المقابلة في بلغاريا والمجر نحو ٤٠ في المائة من استخدام الأراضي و ٨١ في المائة و ٤٩ في المائة على التوالي بالنسبة للناتج الزراعي. وطبقا للمصادر القطرية، كان يعمل في بولندا وبلغاريا والمجر ٩٠ و ٧٩ و ٢٣ في المائة على التوالي من مجموع اليد العاملة في نشاطات زراعية صغيرة النطاق خلال الفترة ١٩٩٤ - ١٩٩٥.

غير أنه بعد ست سنوات من التحول، مازالت الزراعة الخاصة صغيرة النطاق تواجه الكثير من القصور في مواردها الخاصة، وفي اطارها الاقتصادي والمؤسسي. فعلى سبيل المثال كان يتعين في بعض الأحيان أن تعمل هذه الزراعة في ظل مناخ سياسي واجتماعي مليء بالجدل. فعلى الرغم من تباين الظروف القطرية، مازالت الصعوبات الرئيسية التي تواجه الزراعة الخاصة تتماثل بشدة في مختلف أنحاء شبه الاقليم، وتشمل تفتت الأراضي (ولاسيما في ألبانيا وبلغاريا ورومانيا حيث يتراوح حجم المزرعة بين هكتار وهكتارين)، وعدم كفاية التشريعات العقارية، وعدم وضوح حقوق الملكية، وندرة امدادات رأس المال والقروض، وتخلف العلاقات بين قطاعات المستلزمات والانتاج والتوزيع



وتحكم الاحتكارات فيها، وندرة معلومات السوق. ومازال يتعين على المزارعين أن يواجهوا، خلف أبواب المزرعة، النقص في المعارف الخاصة بالادارة والتسويق وتقنيات الانتاج المستدام صغير النطاق. كما أظهر هؤلاء المزارعون عدم استعداد للتعاون فيما بينهم. غير أن خدمات الارشاد الجديدة حظيت بتقدير متزايد من جانب المزارعين من القطاع الخاص ولاسيما في سلوفينيا وبولندا والمجر.

وبحلول منتصف التسعينات، أصبح يبدو أن مفهوم الزراعة الأسرية أو الفلاحية الخاصة قد بات أكثر قبولا في بلدان مثل بولندا وسلوفينيا ورومانيا منها في المجر أو سلوفاكيا. وفي عدد قليل من البلدان التي تتمتع بتقاليد عريقة في هذا النوع من الزراعة، بما في ذلك بولندا وسلوفينيا، بدا أن تطوير هذه المؤسسات وأطرها التنظيمية كان أكثر دينامية واكتمالا. غير أنه حتى في هذه البلدان، كان المزارعون يصارعون مشكلات هيكلية عويصة نشأت جزئيا نتيجة لصغر حجم المزرعة الذي يبلغ ٨ هكتارات في المتوسط في سلوفينيا وبولندا. وعلاوة على ذلك، فإن نسبة متزايدة من المزارع صغيرة النطاق كانت تدار على أساس جزء من الوقت، ومن ثم كانت أكثر استقرارا من الناحية الاقتصادية، في حين أن عددا كبيرا منها كان يدار على مستوى الكفاف، (ولاسيما في ألبانيا ورومانيا) و/ أو في الاقتصاد غير الرسمي.

ويمكن القول من الناحية الجوهرية، أن الكثير من المشكلات التي واجهت الزراعة الخاصة في معظم البلدان قد نشأت عن عدم وجود مفهوم واضح وملزم لسياسات طويلة الأجل تجاه الزراعة الأسرية أو الفلاحية الخاصة ولاسيما بالنسبة لشباب المزارعين. وفي بعض الحالات، أدت تدابير السياسات غير المتسقة تجاه الزراعة صغيرة النطاق (مثل الغاء بعض أشكال الدعم في المجر مثلا) الى زيادة تعقيد الوضع.

كذلك فإن استمرار الكثير من مشكلات التحول في هذا القطاع يرتبط بعدم وجود تعاون حقيقي فيما بين المزارعين الأفراد أو انخفاض مستوى هذا التعاون. فمازال يتعذر على الكثير منهم تخطي الحاجز النفسي نحو التعاون والارتباط

أوروبا الوسطى والشرقية



الطوعيين في نشاطات قطاعات المستلزمات والانتاج والتوزيع المرتبطة ببعضها البعض، اللذين كانا ضروريين في أوقات ندرة الموارد (المالية والتكنولوجية والإدارية والمعنوية في كثير من الأحيان) لتمهيد الطريق أمام التكيف الهيكلي الذي كان أمرا محتما بالنسبة للمزارع الصغيرة لتمكينها من تعزيز قدرتها التنافسية. ومع ذلك فإن المنظمات الناشئة الخاصة بالمزارعين من القطاع الخاص تبذل بالفعل جهودا متزايدة في هذا الاتجاه اعتمادا على موارد متواضعة، وعلى الخبرات الغزيرة التي اكتسبتها من أوروبا الغربية. وقد حققت هذه المنظمات بعض النجاح في وضع ترتيبات لزيادة التعاون بين المنتجين في عمليات التسويق في عدد قليل من البلدان من بينها ألبانيا وبلغاريا والجمهورية التشيكية. وقام العديد من روابط المزارعين الصغيرة القطرية، بإنشاء مجلس مزارعي أوروبا الوسطى عام ١٩٩٥، من أجل النهوض بتنسيق نشاطاتها على المستوى الدولي.

ويبدو أن تنمية الموارد البشرية، أي تدريب البالغين على التقنيات الحديثة أو السليمة من الناحية البيئية والجوانب المتعلقة بالأعمال، تعتبر مهمة عاجلة للسياسات الانمائية الموجهة نحو قطاع الزراعة صغيرة النطاق. وكما أثبتت التجارب المستمدة من أوروبا الغربية، يتمثل الحل طويل الأجل في إنشاء نظم قطرية للتدريب المهني، وتزويد شباب المزارعين بالخبرات الضرورية لإدارة أعمالهم ذات الطابع الأسري، وينبغي إيلاء اهتمام خاص لإنشاء روابط لشباب المزارعين.

زيادة توجيه السياسات الزراعية نحو نموذج السياسات السائد في الاتحاد الأوروبي

سيطر الهدف المعلن لمعظم بلدان أوروبا الوسطى والشرقية للانضمام إلى الاتحاد الأوروبي (أعربت خمسة بلدان من بلدان شبه الاقليم عن هذه الرغبة في يناير/كانون الثاني ١٩٩٦) على التعديلات التي أدخلت على سياساتها الزراعية والتجارية في ١٩٩٥. وكان هذا هو الوضع حتى بالنسبة للبلدان منها الأعضاء في منظمة التجارة العالمية التي يتعين عليها أيضا أن تمضي إلى المرحلة الأولى من

أوروبا الوسطى والشرقية



تنفيذ اتفاقية جولة أوروغواي الخاصة بالزراعة. والواقع أن العديد من هذه البلدان قد زاد من الحماية الجمركية. ويبدو أن الدعم الحكومي للمنتجين الزراعيين وللأسواق المحلي قد أخذ في الاستقرار في المجر وبولندا ورومانيا، إلا أن من المتعذر زيادة الاعتمادات المتواضعة المدرجة في الميزانية لهذا الغرض بالأرقام الحقيقية. فقد خفضت الجمهورية التشيكية، اتساقاً مع أولوياتها المختلفة في مجال السياسات، ميزانيتها الخاصة بتنظيم الأسواق الزراعية في ١٩٩٥. ومع ذلك، أصبح الاتجاه العام بالنسبة لبلدان شبه الاقليم الأكثر تقدماً هو ربط سياساتها الزراعية ومؤسساتها وآلياتها الخاصة بالسياسات بصورة أوثق مع تلك الخاصة بالاتحاد الأوروبي. وقد سعى صانعو السياسات إلى إقامة توازن بين توجهات السوق والحماية الدنيا للأسواق المحلية، في حين زاد وضوح الحاجة إلى أن تحقق مجموعة الآليات الرئيسية للسياسات الزراعية، وهما تنظيم الأسواق والسياسات الهيكلية، أهدافاً متسقة وتكاملهما معاً. ويتعين تنفيذ كلا النوعين من السياسات في آن واحد بصورة متسقة. وينبغي أن تكون الحماية الدنيا للأسواق مؤقتة، وموجهة، ويمكن التنبؤ بها لكي تطبق الحماية المرحلية للأسواق لفترة تكفي فقط لسريان التدابير الهيكلية. ويتوقع أن يؤدي تأثير هذه الأخيرة، بدوره، إلى الحد من الحاجة إلى توفير حماية جديدة للأسواق في المستقبل.

وعلى ذلك فقد تمثل جزء من تجربة السياسات في عام ١٩٩٥ في استمرار تدخل الدولة في الأسواق الزراعية في شبه الاقليم، وعلاوة على تنقيح الآليات الخاصة بدعم الأسواق وتيسير القروض وتشجيع الصادرات وحماية الواردات، ظهرت أيضاً قيود التصدير وحظر الواردات في العديد من البلدان. ففي كرواتيا، طبقت السياسات السعريّة الحدود الدنيا للأسعار من أجل حماية أسعار المنتجين الخاصة بالسلع الزراعية الرئيسية. ونتيجة لذلك، جرت حماية الأسعار الزراعية المحلية من خلال التعريفات الجمركية وفرض رسوم خاصة في ١٩٩٥، كما فرض رسم قدره ١ في المائة على جميع الواردات. وفي حين خفض الانفاق الحكومي على تنظيم الأسواق بنسبة تصل إلى أكثر من ٥٠ في المائة في الجمهورية التشيكية، ظهرت في عام ١٩٩٥ استخدامات

أوروبا الوسطى والشرقية



خاصة للتراخيص (ولاسيما بالنسبة للصادرات). ففي رومانيا، زاد الدعم المقدم للمستلزمات، وسادت ضمانات الأسعار الدنيا بالنسبة للقمح والألبان. وقامت الدولة بتنظيم الأسعار الاستهلاكية لكل من هذه السلع الأخيرة والخبز. وقد اتسمت السياسات التجارية المقابلة بارتفاع مستوى الحماية المفروضة على الواردات من خلال اجراء زيادة كبيرة في التعريفات الجمركية على القمح ومنتجات الألبان في ١٩٩٥. وفي سياق تنظيم الأسواق المكون من ثلاث مراحل في المجر، زاد عدد أسواق المنتجات المحكومة بصورة مباشرة في ١٩٩٥ لتشمل القمح والذرة والألبان ولحم الخنزير والأبقار. وبلغت اعانات التصدير نحو ٥٠ في المائة من جميع أنواع الدعم الزراعي في ١٩٩٥.

وفي نفس ذلك العام، أخضعت الجمهورية التشيكية والمجر صادرات الحبوب لنظام التراخيص ولحظر كامل تقريبا على الصادرات في البلد الأخير من أجل المحافظة على استقرار الأسواق المحلية.

غير أنه أبرمت في نفس الوقت اتفاقيات اضافية بمقتضى اتفاقية التجارة الحرة لأوروبا الوسطى في ١٩٩٥ تهدف الى الغاء بعض الحواجز التجارية القائمة اعتبارا من ١٩٩٦. وقد زاد ببطء ادراك صانعي السياسات للأضرار بعيدة المدى للحماية الدائمة للأسواق. ولا يمكن أن يكون استخدام موارد الميزانية الشحيحة لضمان الأسعار وتقديم اعانات التصدير أمرا رشيدا الا اذا ساعد ذلك في تنفيذ تدابير التنمية الهيكلية من أجل تحسين سلامة أحد قطاعات الانتاج والتوزيع. كذلك لا يمكن تبرير تدابير حماية الواردات الا اذا بذلت جهود في أن واحد لتحسين القدرة التنافسية الدولية للقطاع الفرعي ولمنتجاته التي حظيت بالحماية. غير أن السياسات الحمائية تقلل، في المدى البعيد، من القدرة التنافسية بدلا من تحسينها، نظرا لأنها تعمل كعنصر تثبيط لتصدير الانتاج من القطاع الفرعي الذي يحظى بالحماية، وتزيد من أسعار الأغذية وتؤدي الى سوء تخصيص الموارد.

ويؤكد الميزان التجاري الزراعي غير المواتي لبلدان أوروبا الوسطى والشرقية كمجموعة مع الاتحاد الأوروبي، والتطورات الجارية على صعيد أسواق الأغذية المحلية للبيع



بالتجزئة فيها الحاجة الملحة الى وضع سياسات نوعية للنهوض بالقدرة التنافسية الدولية لقطاع الأغذية والزراعة في بلدان شبه الاقليم. وقد أعتبر ذلك شرطا أساسيا رئيسيا لقبولها في السوق الموسعة للاتحاد الأوروبى وعملها بنجاح فيه في بداية القرن القادم.

ضرورة تحسين القدرة التنافسية لقطاع الأغذية والزراعة في شبه الاقليم

نجحت بعض البلدان في شبه الاقليم في منتصف التسعينات في إعادة توجيه صادراتها من الأغذية والزراعة الى أسواق أوروبا الغربية. وقد نظر الى هذا الأمر على أنه خطوة ضرورية وإيجابية على طريق التكيف المؤدى الى ارساء ظروف السوق الدولية. ومع ذلك أدى التوجه التجارى الجديد الى زيادة اعتماد قطاعات الأغذية والزراعة الشرقية على الاتجاهات الاقتصادية العامة والاحتياجات النوعية للأسواق في أوروبا الغربية، مما أدى الى خلق تحد خاص من حيث القدرة التنافسية الدولية لبلدان أوروبا الوسطى والشرقية.

وكانت البلدان المصدرة الرئيسية في شبه الاقليم تحاول الاستفادة بدرجة أكبر من ميزات التنافسية السابقة في مجال تصدير السلع الزراعية والغذائية. ويبدو أنه لم يكن هناك اعتراف كبير بأن دلالة ومضمون الميزة النسبية في الانتاج الغذائى والزراعى والتجارة بهما قد تعرضا لتغيرات ضخمة في أوروبا خلال العقود الأخيرة. ففي الماضى كان انتاج السلع الغذائية والزراعية وتجاريتها يرتبط ارتباطا رئيسيا بالظروف الطبيعية (الجغرافية والمناخية وتلك الخاصة بالتربة وغير ذلك) وتقاليد الانتاج القطرية. أما في التسعينات، فقد أصبحت الميزة النسبية في قطاع الأغذية والزراعة الى حد كبير هي القدرة التنافسية المتصلة بالمعارف والتكنولوجيا. لقد أصبحت تتعلق بدرجة أقوى بتكيف التقنيات والمعارف الحديثة المتعلقة بالانتاج (بما في ذلك المهارات الفنية والايكولوجية والادارية والتسويقية رفيعة المستوى في مختلف أنحاء سلسلة الأغذية)، وترتبط بدرجة أقل بالظروف الطبيعية.



ويوضح ذلك السبب في أن بعض بلدان أوروبا الغربية ذات الظروف المادية الأقل ملاءمة للزراعة تحقق انتاجا وأداء تسويقيا أفضل من بلدان شبه الاقليم ذات الظروف الطبيعية الأفضل والتقاليد الطويلة في انتاج الأغذية وتجارتها. وكان تكرار نقص استخدام بلدان شبه الاقليم لحصصها الخاصة بالتصدير للاتحاد الأوروبي خلال السنوات الأخيرة دليلا على ذلك. فاستمرار ضعف النشاط الاستثماري، ولاسيما نقص الاستثمارات في التكنولوجيا المتقدمة، الذي استمر لسنوات طويلة، ترك القطاع الزراعي في شبه الاقليم في موقف ضعيف للغاية في تنافسه مع الموردن الغربيين. ويتضح ذلك في استمرار ارتفاع نسبة المنتجات غير المصنعة في صادرات هذه البلدان، وزيادة نسبة المنتجات الغذائية الغربية ذات القيمة المضافة في الأسواق المحلية لبلدان أوروبا الوسطى والشرقية. ومن ناحية أخرى كانت الحبوب والثروة الحيوانية واللحوم والخضر والفاكهة تمثل في ١٩٩٤ - ١٩٩٥ نسبة تزيد على ٥٠ في المائة في صادرات شبه الاقليم من السلع الغذائية والزراعية الى الاتحاد الأوروبي. ففي المجر، على سبيل المثال، زاد نصيب الصادرات من هذه المنتجات الى ٦٧ في المائة، في حين وصلت نسبة الواردات من المنتجات الغذائية ذات القيمة المضافة الى ٧٢ في المائة في ١٩٩٥. وتبين هذه النسب بصورة واضحة مدى القصور الهيكلي لتجارة السلع الغذائية والزراعية في شبه الاقليم. ويتعين على مؤسسات السلع الغذائية والزراعية في شبه الاقليم، لكي تحسن من قدرتها التنافسية (في الأسواق المحلية والخارجية) الارتقاء بنوعية عملياتها بدلا من احداث زيادة في انتاجها. فمن المحتم أن تعتمد السوق الموسعة للاتحاد الأوروبي على المنافسة فيما يتعلق بالخصائص النوعية للمنتجات والخدمات، وعلاوة على ذلك، أصبحت تفسيرات جودة المنتجات والأغذية تتعرض لتغييرات سريعة في السوق الأوروبية ولاسيما بالنظر الى زيادة ادراك الجوانب المتعلقة بصحة المستهلكين والقابلية للاستمرار في مفهوم الجودة (مثل الاهتمام بالأساليب التغذوية السليمة ومخلفات الكيماويات وقواعد تربية الحيوانات والانتاج العضوي وحماية البيئة).

أوروبا الوسطى والشرقية



ويبدو أن مشكلة تنمية الموارد البشرية، من حيث ارتباطها الوثيق بجوانب النوعية في القدرة التنافسية، قد أصبحت عاملاً ذا أهمية رئيسية في شبه الاقليم. وينظر إلى خفض اليد العاملة الزراعية، بدرجة كبيرة، على أنه أمر ضروري لبلدان شبه الاقليم ككل من أجل الوصول إلى مستويات إنتاجية العامل المماثلة لتلك السائدة في الاتحاد الأوروبي. وسوف تحتاج اليد العاملة المتبقية في إطار الهيكل الزراعي المتنوع إلى إعادة تدريب كبيرة على تقنية الإنتاج المستدام، وإدارة المزارع، وأعمال التسويق والإدارة العامة. وسوف يشمل ذلك تنفيذ برامج تدريب نوعية بالتعاون مع المؤسسات والمنظمات القطرية والدولية.

ويتوقع أن يتمثل أحد الجوانب الخاصة للتنمية الزراعية فيما بعد فترة التحول في استمرار وجود عدد كبير من المزارع الكبيرة في بعض البلدان في الأجلين القصير والمتوسط على الأقل (ففي المجر مثلاً توجد أكثر من ٢٠٠٠ مزرعة تتراوح مساحة الأراضي فيها بين ١٠٠ و ١٧٠٠ هكتار). ويشير ذلك التحدي الخاص المتمثل في تنمية وتحسين نظم إدارة المزارع في المؤسسات الزراعية الكبيرة في ظل ظروف الاقتصاد الموجه نحو السوق. وفي نفس الوقت يبدو أن مسألة سلامة هذه المنشآت في الأجل الطويل ستظل مسألة مفتوحة تتصل بالطابع الفنى النوعى الخاص بكل شبه اقليم.

ومن الواضح أن تحسين القدرة التنافسية الدولية لقطاع الأغذية والزراعة في شبه الاقليم يتوقف على الاستثمارات الجديدة. غير أن هذا القطاع سوف يستفيد، في ظروفه الانتقالية الحالية وبالنظر إلى ضعف موارده، من الاستثمارات في تحسين النوعية وتنمية الموارد البشرية بصورة كبيرة أكثر من الاستثمارات في زيادة الإنتاج بسرعة والتوسع في الصادرات.



رابطة الدول المستقلة: نظرة عامة على شبه الاقليم

الاداء الاقتصادي والسياسات

شهدت معظم بلدان رابطة الدول المستقلة (٢٢) معدلات نمو سلبية في الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي منذ بداية عملية التحول في أوائل التسعينات، وظل متوسط الانخفاض السنوي يزيد على ١٠ في المائة فيما بين ١٩٩١ و ١٩٩٤. وقد بدأ هذا الهبوط في التباطؤ في ١٩٩٥ عندما انخفض المتوسط المرجح للناتج المحلي الاجمالي بنسبة ٥ في المائة بالأرقام الحقيقية، وسوف يكون عام ١٩٩٦، طبقا لاسقاطات البنك الأوروبي للانشاء والتعمير أول عام تتحقق فيه معدلات ايجابية في شبه الاقليم ككل. ويتوقع أن يزيد الناتج الحقيقي لأول مرة منذ ١٩٩٠ في الاتحاد الروسي، وجورجيا، وكازاخستان، وقيرغيزستان، في حين سجلت بالفعل معدلات نمو ايجابية في أرمينيا وجمهورية مولدوفا في ١٩٩٥. غير أنه مازال من المتوقع حدوث تقلص آخر في الناتج (وإن كان بوتيرة أبطأ بكثير مما كان عليه في الأعوام السابقة) في بعض البلدان بما في ذلك بيلاروس وأوكرانيا. وكان الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي في بلدان رابطة الدول المستقلة ككل يعادل في ١٩٩٥ نحو ٥٣ في المائة من مستوياته في ١٩٨٩ وسوف يرفع الانتعاش المتوقع في ١٩٩٦ هذه النسبة الى ٥٤ في المائة فحسب. غير أنه ينبغي التشديد على أن الأرقام الرسمية تبالغ في تقدير انخفاض الناتج بالنظر الى أنها لا تشمل نمو النشاطات في القطاع غير الرسمي الذي كان كبيرا في رابطة الدول المستقلة.

وكان التقدم نحو تحقيق الاستقرار على مستوى الاقتصاد الكلي أكثر وضوحا مما تحقق على صعيد انتعاش الانتاج. ففي ١٩٩٢ كانت معدلات التضخم المسجلة في أسعار المستهلكين تحدد بأربعة أرقام في جميع بلدان شبه الاقليم الاثنى عشر تقريبا. وقد تقلص هذا الرقم الى ٧ بلدان في ١٩٩٤، تم الى بلدين (طاجيكستان وتركمانستان) في ١٩٩٥ على الرغم من أن معدلات التضخم مازالت أكثر

(٢٢) تتألف رابطة الدول المستقلة من بلدان الاتحاد السوفييتي السابق باستثناء دول البلطيق، وهذه البلدان هي أرمينيا، أذربيجان، بيلاروس، جورجيا، كازاخستان، قيرغيزستان، جمهورية مولدوفا، الاتحاد الروسي، طاجيكستان، تركمانستان، أوكرانيا وأوزبكستان.

أوروبا الوسطى والشرقية



من ١٠٠ في المائة في بيلاروس والاتحاد الروسي وأوكرانيا وأوزبكستان. وتشير الاسقاطات الخاصة بعام ١٩٩٦ الى تحقيق المزيد من التقدم نظرا لأن من المتوقع السيطرة على معدلات التضخم دون نسبة ١٠٠ في المائة في جميع البلدان باستثناء طاجيكستان وتركمانستان. وقد كان للسياسات المالية والنقدية الصارمة التي وافق عليها صندوق النقد الدولي دورا رئيسيا في هذا الهبوط الذي حدث في معدلات التضخم، حيث تم خفض العجز المالي الكبير المرتبط بالكساد العميق السائد من خلال خفض الانفاق، وهو الأمر الذي كان يرتبط جزئيا بعملية الاصلاح (خفض الاعانات للمؤسسات والمستهلكين). وعلاوة على ذلك كان الجانب الأكبر من تحرير الأسعار قد تم خلال المراحل الأولى من عملية التحول ومن ثم فان تأثيراته التضخمية أخذت في الانحسار.

ويعتبر تحرير الأسعار المجال الذي كان فيه التقدم كبيرا، وعلى أعظم قدر من التجانس في جميع أنحاء رابطة الدول المستقلة. فقد حررت جميع البلدان تقريبا معظم الأسعار، وان كانت الرقابة قد استمرت بصفة عامة على أسعار الطاقة والمنافع، وأنهت التوريد الحكومي بالأسعار غير تلك السائدة في السوق. وكان التقدم في المجالات الأخرى من عملية التحول أقل تجانسا، وتراوح نصيب القطاع الخاص في الناتج المحلي الاجمالي في منتصف التسعينات بين ١٥ في المائة في بيلاروس وطاجيكستان وتركمانستان و ٥٥ في المائة في الاتحاد الروسي. وفيما بين هذين الرقمين كانت هناك أرمينيا (٤٥ في المائة)، وقيرغيزستان وأوكرانيا (٣٥ في المائة)، وجورجيا وأوزبكستان (٣٠ في المائة) وأذربيجان وكازاخستان (٢٥ في المائة). وتمت عملية خصخصة المؤسسات الصغيرة بصورة شاملة في الاتحاد الروسي وقيرغيزستان وتمت خصخصة أعداد كبيرة من المؤسسات الصغيرة في معظم بلدان الرابطة، في حين كانت خصخصة المؤسسات الكبيرة والمتوسطة أقل تقدما بصفة عامة. وقد أجزت جميع البلدان تقريبا قدرا من التحرير للتجارة، ونظام أسعار الصرف وأسعار الفائدة. غير أن التقدم كان بطيئا في المجالات الأخرى الخاصة باصلاح الخدمات المصرفية، وفي عملية انشاء المؤسسات المالية غير



المصرفية فضلا عن المجالات المتعلقة بسياسات التنافس، ووضع مجموعة كافية من القواعد القانونية بشأن الاستثمار. وقد جرت عدة تطورات في الأونة الأخيرة من بينها تنفيذ البرنامج الحكومي للخصخصة الشاملة الذي يستند الى نظام الايصالات في أوكرانيا، كما أحرز تقدم آخر في برامج الخصخصة الحكومية في الاتحاد الروسي وقيرغيزستان، فضلا عما أحرز من تقدم نحو تنفيذ مستويات استرداد التكاليف الخاصة بأسعار الطاقة في الاتحاد الروسي، وأوزبكستان، وأوكرانيا. ولم تحقق اتفاقية ١٩٩٤ الخاصة بإنشاء منطقة تجارة حرة فيما بين بلدان رابطة الدول المستقلة سوى تقدم محدود حتى الآن في انشاء الاتحاد الجمركي فيما بين الاتحاد الروسي وبيلاروس وكازاخستان.

أداء القطاع الزراعي في الأونة الأخيرة

استمر في عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ الانخفاض في الناتج الزراعي الذي شهده شبه الاقليم منذ بداية التحول. فقد تضرر القطاع من الغاء سياسات الدعم السابقة، وانخفاض الطلب المرتبط بتضاؤل الدخول الحقيقية، والصعوبات التي واجهت عمليات إعادة هيكلة القطاع الزراعي، وخصخصة المؤسسات، وتوقف التجارة فيما بين جمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق. ووفقا للاحصاءات الرسمية، فإن أرمينيا وتركمانستان فقط هما اللتان استطاعتا تجنب حدوث انخفاض في الانتاج الزراعي في ١٩٩٤، وكان البلدان الوحيدان اللذان شهدا نموا في الانتاج في ١٩٩٥ هما أرمينيا وملدوفا. وانخفض الناتج المحلي الاجمالي من الزراعة في الاتحاد الروسي فيما بين ١٩٩١ و ١٩٩٥ وان كان ذلك بوتيرة أبطأ مما حدث في بقية فروع الاقتصاد.

أما بالنسبة للاتجاهات القطاعية في معظم البلدان الرئيسية المنتجة للأغذية (٣٣) انخفض كل من الانتاج الكلي للحبوب والانتاج الكلي للقمح في الاتحاد الروسي فيما بين ١٩٩٣ و ١٩٩٥، وذلك نتيجة لنقص الغلات وخفض المساحة المزروعة، وان كان ذلك بدرجة أقل. وسجلت اتجاهات مماثلة، وان كانت بصورة أكثر وضوحا، في كازاخستان، في حين

(٣٣) هذه البلدان هي الاتحاد الروسي وكازاخستان وأوكرانيا وبيلاروس.

أوروبا الوسطى والشرقية



انتعش الانتاج في أوكرانيا في ١٩٩٥ بعد التقلص الشديد الذي شهدته في ١٩٩٤. ونظرا لظروف النمو العادية، يتوقع أن يتجاوز انتاج ١٩٩٦ مستويات ١٩٩٥ في جميع البلدان الثلاثة مع حدوث انتعاش كبير في كازاخستان والاتحاد الروسي وذلك، الى حد كبير، نتيجة لزيادة الغلات. وشهدت البلدان الثلاثة انخفاضا مستمرا تقريبا في جميع جوانب الانتاج الحيواني فيما بين ١٩٩١ و ١٩٩٥. وقد تراوح الانخفاض الكلي في المخزونات بين ٢١ و ٤٥ في المائة بالنسبة للخنازير والضأن والمعز والدواجن في الفترة ما بين ١٩٩١ و ١٩٩٥، الا أن هذا الانخفاض كان أكثر اعتدالا بالنسبة للماشية ولاسيما الأبقار. وقد تقاضت هذه الاتجاهات نتيجة للانخفاض الذي شهدته الانتاجية مما أدى الى حدوث انخفاض كلي في الانتاج تراوح بصفة عامة بين نحو ٢٠ الى ٣٠ في المائة بالنسبة للألبان و ٢٠ الى ٥٥ في المائة بالنسبة للبيض و ٤٠ في المائة بالنسبة للحوم.

وكانت الأزمة الشديدة التي واجهت قطاع الثروة الحيوانية من المظاهر المشتركة لعملية التحول في جميع بلدان رابطة الدول المستقلة. فقد استفاد القطاع، أكثر من المحاصيل، من الدعم الحكومي الكبير ولذا كان تأثير الغاء اعانات المنتجين والمستهلكين خطيرا. وعلاوة على ذلك، كان للتغيرات في الدخل تأثيرات سلبية على الطلب. فقد انخفض نصيب الفرد السنوي من استهلاك الأغذية في ١٩٩٥ في البلدان الأربعة الرئيسية المنتجة للأغذية بمقدار الثلث عن مستواه في ١٩٩٠ بالنسبة للمنتجات الحيوانية وبين ٤٩ و ٦٤ في المائة بالنسبة للسكر، الا أن استهلاك الحبوب والبطاطس، كان على العكس من ذلك، قريبا من مستويات ١٩٩٠ أو يزيد عليها بصفة عامة.

ووفقا لبيانات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية^(٣٤)، واصلت التجارة في السلع الزراعية فيما بين بلدان رابطة الدول المستقلة اتجاهها الانخفاضي في ١٩٩٥ وذلك اتساقا مع النمط العام لانخفاض التجارة فيما بين جمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق. وما زالت معظم التجارة الرسمية تتم عن طريق الاتفاقيات الثنائية^(٣٥) رغم أن هناك انخفاضا مستمرا في الكميات التي تحددها هذه الاتفاقيات وفي الوفاء بها مع زيادة أهمية التدفقات التجارية الفردية وغير

OECD, 1996. Agricultural policies, markets and trade in the Central and Eastern European countries (CEECs), selected New Independent States (NIS) of the former Soviet Union, Mongolia and China, 1994 and 1995, Paris.

(٣٥) يرتبط الانخفاض في التجارة بالهيوط العام في النشاطات، الا ان القيود على الصادرات، وفقدان الثقة في الروبل وتدهور اليات مدفوعات الروبل لعبت دورا أيضا في المراحل الأولى لعملية التحول، وأدى العاملان الأخيران أيضا الى اقامة شبكة واسعة من اتفاقيات التجارة الثنائية تعتمد على المقايضة فيما بين الحكومات أو المؤسسات، أنظر World Bank, 1992. Trade and payments arrangements for states of the former USSR. Studies of Economies in Transformation الوثيقة رقم ٧، واشنطن العاصمة.

أوروبا الوسطى والشرقية



في كل من الاتحاد الروسي وأوكرانيا وكازاخستان، برقع محددة تحديدا ماديا، كما أن تعريف القواعد المتعلقة بحرية الانسحاب والمعاملات العقارية كانت، في جميع أنحاء رابطة الدول المستقلة، موضع جدل شديد، وتحيط بها الشكوك في كثير من البلدان. وقد وفر الاطار القانوني، بصفة عامة، ضمانات استخدام الأراضي وقابلية التوريث للمزارعين، غير أن قابلية نقل الملكية، التي تعد مظهرا جوهريا من مظاهر الملكية الخاصة، فهي محددة بدرجات مختلفة. أما بالنسبة للقواعد المتعلقة بالانسحاب، فقد كانت هناك في بعض الحالات محاولات لتطبيق شرط موافقة جميع المعنيين بصورة اجماعية. غير أن هناك بعض الأسباب الاقتصادية لاستمرار وجود هيكل زراعي يستند الى المزارع الكبيرة. فالغياب الكامل تقريبا لأسواق القروض الزراعية الخاصة، والتي ترتبط بدورها ارتباطا جزئيا بالتعريف غير الكامل لحقوق الملكية الفردية للأراضي، يخلق قيودا رأسمالية على انشاء المزارع الفردية، ويؤدي نقص امدادات الخدمات الزراعية والمعاونة المقدمة من القطاع الخاص و/ أو القطاع العام، والتي كانت تقدمها عادة المزارع الكبيرة، الى مزيد من التثبيط لاقامة المزارع الفردية، وأخيرا فإن المناخ الاقتصادي الذي يتسم بالكساد وعدم الاستقرار يجعل من اقامة المزارع الفردية أمرا محفوفا بالمخاطر. وعلاوة على ذلك، كانت المزارع الكبيرة تقدم عادة مجموعة من الخدمات الاجتماعية مثل الرعاية الطبية والمدارس، وقد يكون المزارعون قد اختاروا عدم سحب أنصبتهم من الأراضي من أجل تجنب مخاطر فقد هذه الخدمات.

ويتضح مدى عدم تسوية مسألة حقوق ملكية الأراضي، وما تنطوي عليه من جدل، من التطورات التشريعية الأخيرة التي حدثت في الاتحاد الروسي وأوكرانيا (فضلا عن بيلاروس ومولدوفا). فعلى الرغم من أن الدستور الروسي الجديد الذي صدر في ديسمبر/ كانون الأول ١٩٩٣، ألغى الحظر الذي كان يفرضه الدستور على شراء الأراضي الزراعية وبيعها، وعلى الرغم من صدور قانون مدني جديد في عام ١٩٩٤ ينص على زيادة حرية المعاملات العقارية، فإن الاطار القانوني الكامل اللازم لتنفيذ الحقوق النظرية في الشراء والبيع لم يعد بعد. وكان من المقرر عدم تنفيذ القانون

أوروبا الوسطى والشرقية



المدنى الجديد الا بعد الموافقة على قانون الاراضى الجديد الخاص بالاتحاد الروسى. وتجرى مناقشة مشروع قانون الاراضى منذ عام ١٩٩٤، وسوف تفرض صيغة ١٩٩٦ من القانون الذى وافق عليه مجلس الدولة وعارضه الرئيس يلتسن قيودا شديدة على المعاملات العقارية. وفى نفس الوقت أصدر الكثير من حكومات الأقاليم التشريعات الخاصة بها، وعلى الرغم من أن مرسوما جمهوريا قد صدر عام ١٩٩٥ يحدد بعض المعايير المؤقتة بشأن الخطوط غير التقيدية للقانون المدنى الجديد، فإنه يبدو أن ذلك لن يلغى قوانين المقاطعات. وفى أوكرانيا، رفض مجلس الرادا الأعلى فى نوفمبر/ تشرين الثانى ١٩٩٥ (٣٦) مشروع قانون ينص على ضرورة الانتهاء من تخصيص حصص الاراضى فى المزارع الكبيرة مع نهاية عام ١٩٩٥، ورفع القيود المفروضة على تأجير الاراضى وبيعها.

قطاعات المستلزمات والانتاج والتوزيع

أدى التدهور الشديد الذى حدث فى نسب التبادل التجارى فيما بين المنتجين الزراعيين وموردي المستلزمات والذى حدث منذ بداية عملية التحول الى حدوث انخفاض شديد فى استخدام المستلزمات وبيعها ونتاجها. ففىما بين ١٩٩١ و ١٩٩٥، انخفض انتاج الجرارات بمعامل قدره ١٨ فى كازاخستان ومعامل يتراوح بين ٨ و ٩ فى الاتحاد الروسى وأوكرانيا، فى حين كان الانخفاض فى انتاج الأسمدة المعدنية والأعلاف المركبة أقل وضوحا. وفيما بين ١٩٩٤ و ١٩٩٥، انخفض انتاج الآلات فى البلدان الثلاثة فى حين انتعش انتاج الأسمدة المعدنية فى كازاخستان والاتحاد الروسى منذ ذلك الوقت.

وفى الاتحاد الروسى قاومت الحكومة الطلبات التى قدمها المزارعون لاعادة فرض الرقابة الحكومية على أسعار المستلزمات، الا أنها أنشأت فى ١٩٩٤ برنامجا لتأجير الآلات - وهو فى الواقع خطة لاعادة السداد على فترات طويلة - يهدف الى دعم منتجي الآلات الزراعية والمزارعين. وقد تم توفير جزء كبير من المستلزمات التى حصلت عليها

(٣٦) أنظر العاشمية رقم ٢٤ المنشورة على الصفحة رقم ٢٦٧ أنظر أيضا Agra Europe, 1996, East Europe, London.



المزارع في ١٩٩٥ من خلال مثل هذه الخطط التي أدرجت لها اعتمادات من جانب وزارة الزراعة الاتحادية ووكالة حكومية سابقة أعيد تنظيمها لتصبح شركة مساهمة، وهي الشركة التي عملت كموزع وحيد للمزارعين الذين يستطيعون السداد نقداً أو من خلال توريد الحبوب للدولة. وعلى ذلك يبدو أن عملية توفير المستلزمات الزراعية قد تمت في عام ١٩٩٥ على أسس تحمل الكثير من التماثل مع الطرق التي كانت متبعة قبل عملية التحول، بما في ذلك الربط بين الامداد بالمستلزمات والتوريد الحكومي. وفي أوكرانيا، مازالت الدولة تتولى توزيع المستلزمات كجزء من المدفوعات المسبقة للتوريد في ١٩٩٥. والواقع أن توفير الدولة للمستلزمات مازال يرتبط بالتوريد الحكومي في معظم بلدان رابطة الدول المستقلة. ومازالت الترتيبات البديلة الناشئة تستند الى مقايضة المستلزمات بالمحاصيل مع شركات الأعمال الزراعية الدولية (في أوكرانيا والاتحاد الروسي) أو محطات تأجير الآلات المحلية.

وفي قطاع التصنيع الزراعي، ورثت بلدان رابطة الدول المستقلة هيكلًا يتسم بوجود احتكارات محلية نظراً لأن كل منطقة كانت تحصل، في ظل التخطيط المركزي، على معمل أو معملين للتصنيع فقط، وكانت البنية الأساسية الخاصة بالنقل تقام على هذا الأساس. وقد تعززت تلك المراكز الاحتكارية بفعل عدة عوامل مثل، فيما يتعلق بالاتحاد الروسي، القيود القانونية المفروضة على حركة المنتجات والتي يقصد بها ضمان شراء الأغذية محلياً، وسوء حالة البنية الأساسية للنقل، وانعدام الأمن فيها نتيجة لانتشار الجريمة. وقد حول هذا الأمر عملية خصخصة مؤسسات تصنيع الأغذية الى قضية مثيرة للنزاع حيث أحبطت طلبات المزارعين بفرض قدر من السيطرة على المؤسسة التي خصّصت في إطار البرنامجين الروسي والأوكراني للخصخصة، نظراً لأن المزارع لم تكن تمتلك الموارد اللازمة لمنافسة مقدمي العطاءات الآخرين. وفي الاتحاد الروسي أدت الشكاوى من خصخصة صناعة تجهيز الأغذية الى اصدار الرئيس يلتسن مرسوم في عام ١٩٩٤ يطلب من اللجنة الحكومية المعنية بإدارة ممتلكات الدولة إعادة دراسة عملية

أوروبا الوسطى والشرقية



الخصخصة. وفي أوكرانيا، وافق مجلس الرادا في ١٩٩٥ على قانون ينص على إعادة تنظيم مؤسسة تصنيع الأغذية الزراعية لتصبح شركات مساهمة مفتوحة تخصص ٥١ في المائة من أسهمها دون مقابل لموردي المواد لهذه الشركات، وعلى أن الفشل في الامتثال لذلك يعنى العودة الى الملكية الحكومية. وقد اعترض رئيس الدولة على هذا القانون الذي قدم بصيغة معدلة تعديلا طفيفا في ١٩٩٦، واعترض عليه رئيس الدولة مرة أخرى.

التوريد الحكومي

انخفضت الحصة التي تشتريها وكالات الشراء التقليدية من المنتجات الكلية، بما في ذلك المدفوعات العينية للعمال ومقايسة الانتاج بالمستلزمات، في السنوات الأخيرة في جميع أنحاء رابطة الدول المستقلة، وذلك لمصلحة قنوات التسويق التابعة للقطاع الخاص. وتتباين النسبة من الانتاج التي تتلافى المرور بالقنوات الحكومية تباينا كبيرا من دولة لأخرى، وتتجه أكبر هذه النسب الى أن تكون في تلك البلدان التي حققت فيها الاصلاحات تقدما نسبيا أو في البلدان التي انهارت فيها الادارة المركزية نتيجة للحرب الأهلية (جورجيا وطاجيكستان)، وكان أقل حجم لهذه النسبة في البلدان التي مازالت الرقابة المركزية فيها ملموسة. وتعمل عمليات التوريد الى استيعاب الجزء الأكبر من الانتاج، الأمر الذي يتطلب وجود عمليات تجهيز صناعية أو تخزين متخصص بالنظر الى أن هناك ميلا الى وجود درجة كبيرة من السيطرة الحكومية على هذه النشاطات الفرعية، ودورا محدودا للغاية بالنسبة لهذه المنتجات التي يمكن تسويقها بصورة مباشرة (٣٧).

وقد انخفض التوريد الحكومي من الحبوب والخضر والبطاطس والثروة الحيوانية، كنسبة مئوية من الانتاج، انخفاضاً شديدا فيما بين ١٩٩١ و ١٩٩٥ في كازاخستان والاتحاد الروسي وأوكرانيا. وفي ١٩٩٥ استوعبت المشتريات الحكومية جميع الانتاج تقريبا من الكتان الليفي في جميع البلدان الأربعة الرئيسية المنتجة للأغذية، ونسبة عالية من بنجر السكر في أوكرانيا وبييلاروس. وعلى الطرف الآخر من

FAO. 1995. Preliminary assessment of 1995 foodcrop production and 1995/96 cereal import requirements in the CIS. Rome, FAO

أوروبا الوسطى والشرقية



المنظور، يجري التوريد الحكومي في أضييق الحدود، بصفة عامة، بالنسبة للبطاطس والخضر. وكان التوريد الحكومي للحبوب مازال في حدود ٣٠ في المائة من الانتاج المعلن رسميا في بيلاروس في ١٩٩٥، و ١٧ في المائة في الاتحاد الروسي، و ١٥ في المائة في أوكرانيا، و ٨ في المائة في كازاخستان، أما بالنسبة للمنتجات الحيوانية، فتستوعب الدولة ٣٥ الى ٥٤ في المائة من الانتاج في الاتحاد الروسي، ونسبة أقل في أوكرانيا، وفي كازاخستان على وجه الخصوص.

ويرجع انخفاض دور المشتريات الحكومية الى عدة عوامل. فانخفاض الأسعار والتأخير في السداد نتيجة لنقص الأموال لدى الوكالات من الأسباب الرئيسية لعزوف المزارعين عن تسليم منتجاتهم للأجهزة الحكومية. ونتيجة لذلك أصبحت معظم وكالات التوريد الحكومية عاجزة عن تغطية الأرقام المستهدفة لمشترياتها. وكان الحال كذلك في ١٩٩٥ في كل من الاتحاد الروسي وأوكرانيا حيث ألغى مرسوم جمهوري هذا النظام بالنسبة لجميع المنتجات الزراعية باستثناء الحبوب.

الاعانات والأسعار وسياسات القروض

كان الدعم الحكومي للزراعة، في الاتحاد السوفييتي السابق، يستند أساسا الى آليات التسعير والاعانات وسياسات القروض. وكانت أسعار التوريد تتألف من أسعار أساسية بالاضافة الى علاوات تستند الى الكمية والنوعية واحتياجات المزارع المالية. فقد كانت المزارع الحكومية والجماعية الضعيفة تحصل على علاوات سعريه سعيا الى تحسين مركزها المالي. وكانت هذه العلاوات السعريه التفضيلية تمثل اهم فئة من فئات الاعانات الزراعية التي كانت تقدم في الثمانينات. وكان هناك دعم للمستلزمات الزراعية واعانات للمستهلكين تدفع عادة لصناعات التجهيز للابقاء على الأسعار الاستهلاكية منخفضة. وكان النظام المصرفي الحكومي يقدم القروض للمؤسسات المملوكة للدولة. وكانت أسعار الفائدة الميسرة والاعفاء الدوري من القروض



يحولان بصورة فعلية الدخل الى بعض الجماعات والمؤسسات المختارة، كما كانت القروض التي تخصصها الدولة تستخدم على نطاق واسع لمساعدة المنتجين الذين تعوزهم الكفاءة والذين ينتجون بتكلفة مرتفعة. ومع تراكم الديون على المزارع الحكومية والجماعية بسرعة في السبعينات والثمانينات، أصبحت عملية إعادة جدولة الديون والاعفاء منها من الممارسات المعتادة.

أما خلال عملية التحول، فقد خفضت معظم الاعانات المقدمة للمنتجين وللمستهلكين، أو ألغيت، وأصبح المزارعون يواجهون ارتفاع تكاليف انتاجهم، وانخفاض أسعاره نتيجة لانخفاض الطلب. وأدت الأوضاع الاحتكارية في صناعة المستلزمات، وانتشار الرقابة على أسعار الأغذية الأساسية في المراحل الأولى من عملية التحول الى تدهور الهامش فيما بين الأسعار والتكاليف.

ولعل محاولات الحكومة لتطبيق آليات دعم جديدة في قطاع الزراعة هي السبب الكامن وراء انشاء وكالات يفترض فيها تقديم عقود بأسعار مضمونة لدعم المنتجين في الاتحاد الروسي وكازاخستان وأوكرانيا. غير أن مؤسسة المواد الغذائية الاتحادية الروسية، ومؤسسة الانتمان السلعي الكازاخستانية تختلفان اختلافا جوهريا عن الوكالات المماثلة في الغرب، من حيث انهما مسؤولتان أيضا عن عمليات التوريد الحكومية. وعلاوة على ذلك، فإن قروض الانتاج ترتبط بصفة عامة بعمليات التسليم المضمونة.

وفي سياق الأزمة المستمرة في القطاع الزراعي، لم يتخل تماما عن آليات الدعم القديمة من خلال القروض. ففي عام ١٩٩٥ لجأ الاتحاد الروسي الى إعادة جدولة أو الغاء الديون التي على قطاع الأغذية والزراعة، وزاد حجم الديون الملغاة على قيمة جميع الدعم الصريح المقدم للزراعة في ميزانية ذلك العام. وفي أوكرانيا، أخذت الاعانات الرسمية المقدمة للزراعة شكل أسعار فائدة سلبية، وشروط سداد لا تنفذ. غير أن هذا القطاع تعرض لعدة عوامل مختلفة متمثلة في انخفاض أسعار التوريد، والتأخر في السداد فضلا عن ارتفاع معدلات التضخم والقيود المفروضة على الواردات، وهي العوامل التي أدت الى ابطال مفعول كل ما قدم من اعانات.

أوروبا الوسطى والشرقية



ويعتبر انشاء القطاع الخاص لسوق للقروض الزراعية، مما يقلل من اعتماد القطاع الزراعى على القروض الحكومية وطلباته من الميزانيات الحكومية، قضية تنطوى على أهمية كبيرة، وان لم تحسم بعد فى رابطة الدول المستقلة. وقد جرى تخصيص امدادات القروض فى مختلف أنحاء الاقتصاد نتيجة لتراكم الديون والهبوط الاقتصادى العام وعدم كفاية التمويل الدولى. وفيما يتعلق بالزراعة، فإن التعريف غير الكامل لحقوق الملكية الخاصة بالأراضى يعرقل انشاء سوق عقارية أو سوق للانتمان الريفى يستند الى استخدام الأراضى كضمانات. وعلاوة على ذلك هناك عدد من القضايا المعقدة تتعلق باصلاح المؤسسات المالية، حيث أنه قد ورث، مثلاً، من الاتحاد السوفييتى السابق، نظام كانت تتم بمقتضاه تعيينة الودائع فى المناطق الريفية عن طريق بنك الادخار، والاقراض للزراعة عن طريق البنك الزراعى، وكانت العمليتان منفصلتين عن بعضهما البعض، وكانت الفوائد التى تدفع على الودائع منخفضة وغير مرنة، الأمر الذى أدى الى عدم وفاء النظام المصرفى بدور اعادة توزيع الموارد المالية فى المناطق الريفية.



الإصلاحات الزراعية والاقتصادية في بيلاروس وجمهورية مولدوفا

تعتبر جمهورية مولدوفا وبيلاروس من البلدان الجديدة التي تشكلت في ١٩٩١ بعد انفراط عقد جمهوريات الاتحاد السوفييتي. وكانت عملية الإصلاح الاقتصادي في مولدوفا، رغم ما تعرضت له من متاعب، أكثر تصميمًا بصفة عامة مما كان عليه الوضع في بيلاروس. ففي حين تستمر مولدوفا في الحصول على دعم وكالات التمويل الدولية (صندوق النقد الدولي والبنك الدولي والبنك الأوروبي للإنشاء والتعمير)، أوقف صرف القروض لبيلاروس من هذه الوكالات في أوائل عام ١٩٩٦. وقد تعرض البلدان لانهايار الروبل السوفييتي وعلاقات التخطيط القديمة مع روسيا وصدمة الارتفاع الشديد في أسعار المواد الخام المشتراة من الاتحاد الروسي وغيره من الجمهوريات.

المناخ على مستوى الاقتصاد الكلي

طبقت مولدوفا برنامجًا للاستقرار في وقت مبكر نسبيًا عن بلدان الاتحاد السوفييتي السابق الأخرى. ففي ١٩٩٥ كان الناتج المحلي الإجمالي لا يتجاوز ٤٠ في المائة من المستوى الذي كان عليه في ١٩٩٠، إلا أنه قد تم تسجيل نمو إيجابي معتدل لأول مرة في نفس العام (٢ في المائة) طبقًا للبنك الأوروبي للإنشاء والتعمير. كما زاد الإنتاج الزراعي بنسبة ٥ في المائة. ومنذ منتصف ١٩٩٤، أصبح معدل التضخم الشهري يسجل برقم ١ وأصبح في ١٩٩٥ أقل معدل في رابطة الدول المستقلة. وأصبحت العملة الوطنية التي بُدئ في تداولها في نوفمبر/ تشرين الثاني ١٩٩٣، وهي «الليو»، قابلة للتحويل في المعاملات الحسابية الجارية منذ يوليو/ تموز ١٩٩٥. وأصبح النقد المتداول محكمًا للغاية وشاع نظام المقايضة لدرجة أنه يشار إلى جانب كبير من الاقتصاد على أنه قطاع «غير نقدي».

وكانت بيلاروس من أواخر بلدان الاتحاد السوفييتي السابق في تطبيق الإصلاحات، وتبني برنامجًا للاستقرار.

أوروبا الوسطى والشرقية



وكانت معدلات التضخم فيها من أعلى المستويات في رابطة الدول المستقلة. ولم تتخذ بيلاروس الروبل البيلاروسى كعملة واحدة لها الا فى أكتوبر/ تشرين الأول ١٩٩٤. وعلى الرغم من أن تأخر بيلاروس فى بدء برنامج الإصلاح قد أتاح لها تأخير الانكماش الاقتصادى، فإن الناتج المحلى الاجمالى الحقيقى انخفض بنسبة ٢٠ فى المائة فى ١٩٩٤، وبنسبة ١٤ فى المائة فى ١٩٩٥. ومازالت توقعات تحقيق نمو اقتصادى ايجابى فى المستقبل أبعد مما هى عليه بالنسبة لمولدوفا.

وفى ديسمبر/ كانون الأول ١٩٩٥، تضاعفت الأسعار فى بيلاروس اربعة مرات عما كانت عليه فى العام السابق مقابل متوسط قدره ٢٥ مرة بالنسبة لرابطة الدول المستقلة. وفى أواخر ١٩٩٥ وأوائل ١٩٩٦، كان معدل التضخم الشهرى منخفضا رسميا، الا أن الوكالات الاقتصادية الدولية كانت تتشكك فى المنهجية التى استخدمت فى قياسه. كما رأت هذه الوكالات أن السياسة المالية المتبعة فى بيلاروس غير قابلة للاستمرار حيث كانت تعادل النقص فى العائدات بعمليات التجميد المؤقتة وزيادة المتأخرات. ومازالت معظم قروض البنك المركزى موجهة ومدعمة الأمر الذى يديم توقع استمرار كفاءة القروض.

وقد أوقف صندوق النقد الدولى منح القروض لبيلاروس فى سبتمبر/ أيلول ١٩٩٥. وتشمل أسباب ذلك قيام البنك المركزى بإعادة فرض القيود على أسعار الصرف، ورفضه خفض أسعار صرف الروبل (طبق منذ ذلك الوقت نظام «التثبيت الزاحف») أو انشاء نظام ائتمان واسع للزراعة. وفى أوائل عام ١٩٩٦، أوقف البنك الدولى صرف قرض بمبلغ ٣٧ مليون دولار لعدم كفاية ما أحرز من تقدم فى مجال الخصخصة.

التكاليف البشرية للتقشف

كانت تكاليف التقشف فى كل من مولدوفا وبيلاروس، من حيث المعاناة البشرية كبيرة. فكما حدث فى كثير من الاقتصاديات الأخرى التى تمر بمرحلة تحول، أعلن رسميا عن انخفاض معدلات البطالة فى كل من مولدوفا وبيلاروس، الا أن الاحصاءات الرسمية تقلل على الأرجح من تقدير حجم



البطالة الفعلية. ففي مولدوفا، حيث لم تتجاوز المعدلات الرسمية للبطالة ٢ في المائة في ١٩٩٥، حدد مسح أجرى باستخدام معايير أوسع نطاقاً الرقم بنسبة ١١ في المائة (باستثناء ترانسنيستريا). وبالنسبة لأولئك الذين يعملون، كان التأخر في سداد الأجور مشكلة من المشكلات الدائمة. ولا تعكس الاحصاءات التي تبين انخفاض متوسط الاستهلاك (الذي سيجري مناقشته فيما بعد) ما حدث من انخفاض كبير في هذا المجال بين القطاعات المتنامية من السكان التي وصفت رسمياً بأنها من الفقراء.

الاعانات الزراعية السوفييتية والتخصص في مولدوفا وبييلاروس والتجارة فيما بين بلدان الاتحاد السوفييتي السابق

يتعين النظر الى التعديلات التي حدثت في بييلاروس ومولدوفا للتكيف مع الأوضاع الجديدة، بعد انهيار الاتحاد السوفييتي السابق، في سياق النمط المعقد للاعانات التي كانت تقدم للانتاج الزراعي واستهلاكه، وهو النمط الذي كانت تنسم به التجارة فيما بين الجمهوريات السوفييتية. فقد كانت هذه الاعانات تنشأ من موسكو وقد ألغيت بدرجة كبيرة في ١٩٩٢. وبالنسبة للاتحاد السوفييتي السابق ككل، كانت الاعانات المدرجة في الميزانية للزراعة في أواخر الثمانينات تبلغ نحو ١٠ في المائة من الناتج المحلي الاجمالي. ولا تتوفر أية قياسات دقيقة عن المنافع الناشئة عن الاعانات المقدمة في العهد السوفييتي للزراعة في مولدوفا وبييلاروس، الا أنه يبدو أن تلك التي كانت تدفع لبييلاروس كانت أكبر من تلك التي تلقاها مولدوفا، بالنظر الى الانتاج الأكثر كثافة لرأس المال، والتخصص النسبي الأكبر لقطاع الثروة الحيوانية المدعم بدرجة كبيرة في بييلاروس. وتعتبر الزراعة في مولدوفا أقل كثافة من ناحية رأس المال، وقد تركزت صادراتها بدرجة أكبر على المنتجات البستانية غير المدعمة والسكر والبنور الزيتية.

وقد شاركت بييلاروس ومولدوفا في تجارة الحبوب والثروة الحيوانية فيما بين جمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق

أوروبا الوسطى والشرقية



باعتبارهما من الجهات المصدرة الصافية للمنتجات الحيوانية المدعومة، ومن الجهات المستوردة الصافية للحبوب المدعومة. وخلال الفترة ١٩٨٦-١٩٩٠، استوردت بيلاروس ثلث متوسط استهلاكها السنوي من الحبوب الذي يزيد على ١٠ ملايين طن. وكان نحو ٢٢ مليون طن من هذه الكمية من الحبوب الأجنبية المستوردة بنقد أجنبي خصص مركزيا من جانب موسكو.

وكانت مولدوفا تعتمد على الواردات من جمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق في الحصول على نحو ٢٠ في المائة من استهلاكها من الحبوب. وفي عام ١٩٩٠، صدرت بيلاروس ١٩ في المائة من إنتاجها من اللحوم و ٢٥ في المائة من إنتاجها من الألبان و ٤ في المائة من إنتاجها من البيض للجمهوريات الأخرى في الاتحاد السوفييتي السابق. وكانت هذه الأرقام في مولدوفا تعادل ٢٥ و ٨ و ١٦ في المائة على التوالي.

وكان استهلاك المنتجات الحيوانية التي تباع بأسعار تجزئة تفرضها الدولة، يخضع لاعانات كبيرة من جانب موسكو. فعلى سبيل المثال، قدر أخصائيو التسعير أن متوسط الاعانات المدرجة في الميزانية للحم البقري في ١٩٨٩ بلغ نحو ٢٥٠ في المائة، وللألبان ١٠٠ في المائة، (أي أن أسعار التجزئة الخاصة باللحوم البقرية كانت واحدة تقريبا في جميع أنحاء الاتحاد السوفييتي السابق وكانت تزيد ٢٥ مرة على متوسط تكاليف الإنتاج والتجارة في الدولة السوفييتية). وكان الدعم المقدم للحوم الخنازير يبلغ نحو ١٠٠ في المائة. وعلى هذا الأساس، كانت الاعانات المقدمة لأسعار التجزئة الخاصة بالأغذية المنتجة من المحاصيل (مثل الخبز المصنوع من دقيق القمح وعباد الشمس والسكر) سلبية بصفة عامة. وكانت هذه السلع الأخيرة التي كانت تصدر لمولدوفا تخضع لرسم تتراوح بين ٥ و ٢٥ في المائة. فبالنسبة لبيلاروس، كانت الاعانات المدرجة في الميزانية، باستثناء الألبان، والتي حسبت بهذه الطريقة أكبر بعض الشيء من تلك التي كانت تحصل عليها مولدوفا، فقد بلغت اعانات لحوم الأبقار ٢٦٤ في المائة مقابل ٢٢٤ في المائة في مولدوفا، والألبان ٦٧ في المائة مقابل ٧٠ في المائة، ولحوم الخنازير ١٢٠ في المائة مقابل ٩١ في المائة.

الامطار رقم ١٢ بيلاروس

والبضائع شبه المصنعة، ويتم استيراد ٩٠ في المائة من الاحتياجات من الطاقة من الاتحاد الروسي.

وقبيل انهيار الاتحاد السوفييتي السابق، كانت الزراعة توفر ٢١ في المائة من الناتج الاجتماعي الاجمالي في الجمهورية مقابل متوسط قدره ١٦ في المائة بالنسبة للاتحاد السوفييتي بأكمله. وكان نحو ٣٠ في المائة من اليد العاملة يعمل بصورة مباشرة في قطاع الزراعة.

وفصول الشتاء في بيلاروس قصيرة للغاية وفصول الصيف طويلة ورطبة وباردة. وتتراوح فترة نمو النبات بين ١٧٥ يوما في الشمال الشرقي و ٢٠٥ أيام في الجنوب الغربي، وتتراوح منسوب الأمطار السنوي بين ٧٠٠ ملليمتر في الشمال و ٥٠٠ ملليمتر في الجنوب. ويصنف نحو ثلاثة أرباع أراضي هذا البلد على أنه من الأراضي الزراعية يجري زراعة ثلثيها بالفعل. أما النسبة الباقية فهي موزعة بالتساوي بين المروج والمراعي.

وقد تخصصت بيلاروس منذ زمن بعيد ، في إنتاج الكتان والبطاطس. وعلى الرغم من أن الكفاءة العلفية هي أقل منها في أوروبا الغربية، فإن بيلاروس مشهورة في الاتحاد السوفييتي السابق بأدائها الرفيع نسبيا في مجال تربية أبقار اللبن والخنازير. ومعظم الحبوب تزرع في الربيع مع زراعة كمية صغيرة من القمح والذرة في الشتاء. ويصلح الرأي بصورة خاصة للزراعة في بيلاروس ، وتخصص نسبة عالية نسبيا وان كانت في انخفاض (٤٠ في المائة) من الأراضي المزروعة لإنتاج المحاصيل العلفية بما في ذلك الذرة المستخدمة في إنتاج السيلاج.

تأتي بيلاروس في المرتبة السادسة من حيث الحجم بين جمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق البالغ عددها ١٥ جمهورية ، حيث تبلغ مساحتها ٢٨٠.٠٠٠ كيلومتر مربع.

ويحمل نحو ٨٠ في المائة من سكان بيلاروس البالغ عددهم ١٠ ملايين نسمة جنسية هذا البلد ، في حين يتكون معظم العدد الباقى من السكان من الروس أو مواطني أوكرانيا. ويتحدث أكثر من ٨٠ في المائة من السكان اللغة الروسية بطلاقة. وباستثناء المنطقة الغربية التي تم ضمها من بولندا بعد الحرب العالمية الثانية، استكملت عملية تنظيم الزراعة في مزارع جماعية في أوائل الثلاثينات. ويعتبر نصيب الفرد في بيلاروس من الناتج الاجتماعي الاجمالي من أعلى الأنصبة في الجمهوريات السوفييتية الخمس عشرة. فقد كانت بيلاروس من بين جمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق الأكثر نشاطا في السعي الى تحقيق التكامل الاقتصادي مع الاتحاد الروسي، وفي مايو/ أيار ١٩٩٦ صدقت بيلاروس على اتفاقية مع الاتحاد الروسي لتشكيل اتحاد سياسي واقتصادي جديد هو مجموعة الجمهوريات ذات السيادة.

ولا تملك بيلاروس الكثير من الموارد الطبيعية باستثناء خام الحديد والبوتاس وموقعها الاستراتيجي الذي يتيح لها السيطرة على الطرق الحديدية والبرية وخطوط الأنابيب التي تربط الاتحاد الروسي بأوروبا الوسطى والشرقية. ويقطن ثلث السكان في الريف والثلثان في المناطق الحضرية. وتعتمد الصناعة في هذا البلد اعتمادا كبيرا على المواد الخام المستوردة

الاطار رقم ١٣ جمهورية مولدوفا

تزرع ١٠٠ ٠٠٠ هكتار منها بالرى. والظروف مناسبة لزراعة مجموعة متنوعة من محاصيل الموسم الطويل، وتغطي البساتين الدائمة وبساتين الكروم نحو خمس الأراضي المزروعة. فالفاكهة بما فى ذلك كروم الطعام والنبيد تعد أبرز تخصص فى مولدوفا. ويزرع نحو ثلاثة أرباع الأراضي بالحبوب تشمل زراعة مساحات متساوية من القمح والذرة الشتويين، ونحو ١٠ فى المائة لكل من البقول والشعير الشتوى. وتشمل المحاصيل الأخرى بجر السكر وعباد الشمس والتبغ. ولا تغطى المروج والمراعى سوى ١٢ فى المائة من الأراضي الزراعية فى مولدوفا. وتحقق المنطقة الشمالية من مولدوفا بعضا من أحسن غلات الألبان فى الاتحاد السوفييتى السابق. وتعتبر الخنازير من الحيوانات المهمة فى جميع أنحاء مولدوفا مثلها مثل الأغنام ولاسيما فى الجنوب.

وكان نصيب الفرد من الناتج الاجتماعى الاجمالى فى مولدوفا أقل نصيب فى الجمهوريات الأوروبية من الاتحاد السوفييتى السابق. وبعد حساب اليد العاملة فى الرقعة الخاصة، يعمل نحو ٤٧ فى المائة من السكان بصورة مباشرة فى الانتاج الزراعى، وهى أعلى نسبة فى الجمهوريات الأوروبية من الاتحاد السوفييتى. وكان نصيب الزراعة فى الناتج الاجتماعى الاجمالى أعلى من مستواه فى الاتحاد السوفييتى السابق (٢٧ فى المائة مقابل متوسط قدره ١٦ فى المائة). ويتركز نحو نصف الصناعة على تصنيع المنتجات الحيوانية والخضر والفاكهة والنبيد. وقد كانت مولدوفا ومازالت تعتمد اعتمادا كاملا على الاتحاد الروسى فى الحصول على موارد الطاقة.

تبلغ مساحة مولدوفا ٣٢ ٧٠٠ كيلومتر مربع وهى بذلك تعد ثانى أصغر جمهورية من جمهوريات الاتحاد السوفييتى السابق، كما أن عدد سكانها البالغ ٤ ملايين نسمة يجعلها من أكثر الجمهوريات كثافة بالسكان. وتشترك مولدوفا فى ثقافة ولغة واحدة مع رومانيا الواقعة الى الغرب، حيث ينحدر نحو ٦٥ فى المائة من السكان من أصل عرقى رومانى، لا يتحدث نصفهم اللغة الروسية بطلاقة. ويتركز السلاف الذين يمثلون ربع السكان فى العاصمة شيسيناو (التي كانت تعرف فى السابق باسم كيشينيف)، وترانسدينستريا التى هى قطاع من الأراضي يقع بين أوكرانيا ونهر دنيستر ويضم ربع أراضي مولدوفا. ومنذ عام ١٩٩٢، تسعى ترانسدينستريا بلا طائل الى الانفصال عن مولدوفا. وكجزء من بيسارابيا، كانت مولدوفا المعاصرة جزءا من الامبراطورية الروسية خلال الفترة من ١٨١٢ الى ١٩١٨ الا أنها حصلت على استقلالها (باستثناء ترانسدينستريا) أو أصبحت جزءا من رومانيا حتى ضمها الاتحاد السوفييتى بعد الحرب العالمية الثانية. ولم تستكمل عمليات تنظيم الزراعة فى المزارع الجماعية حتى عام ١٩٥٠، ومازال الكثير من السكان يتذكرون الرقع الزراعية الصغيرة الى كانت تميز فى السابق الزراعة فى مولدوفا.

والثروة فى مولدوفا غنية بالشيرنيزيم والكستناء. ويتراوح منسوب الأمطار بين ٥٥٠ مليمترا فى المتوسط سنويا فى الشمال و ٣٧٥ مليمترا فى الجنوب، ويتعرض هذا البلد لحالات جفاف متكررة. ومن بين المساحة المزروعة البالغة ٢١ مليون هكتار،

أوروبا الوسطى والشرقية



وكان استهلاك حبوب الأعلاف المنتجة محليا يخضع للإعانات من جانب نظام توريد الحبوب الاحتكاري لدى الدولة السوفييتية. وكان هذا النظام يحصل على الحبوب بأسعار تتفاوت بحسب المناطق، وكان يخضع قيمة إيجار الأراضي من منتجي الحبوب بتكاليف منخفضة.

ومن بين المحاصيل الأخرى، كانت بيلاروس تشحن أساسا الكتان والبطاطس للجمهوريات الأخرى، في حين كانت تستورد منها كميات كبيرة من الخضر والفاكهة والسكر والزيوت النباتية فضلا عن القمح المخصص للطحن وحبوب الأعلاف، وكانت مولدوفا تستورد، من بين السلع الزراعية الأساسية الأخرى، حبوب الأعلاف والقمح المخصص للطحن. وفي ١٩٩٠، صدرت مولدوفا (بالكامل تقريبا إلى الاتحاد السوفييتي السابق) ما يتراوح بين ٢٠ و ٢٥ في المائة من إنتاجها الطازج والمصنع من الخضر والفاكهة، بما في ذلك نحو ٨٠ في المائة من كل من الخضر والفاكهة المعلبة. كما صدرت مولدوفا إلى الاتحاد السوفييتي السابق نحو ثلث إنتاجها من السكر، ونصف إنتاجها من الزيوت النباتية. وكان التبغ من بين السلع التصديرية المهمة الأخرى.

ويشير هيكل استخدام المستلزمات إلى أنه منذ عام ١٩٩١ تسببت الزيادات في أسعار الطاقة والمستلزمات الزراعية الأخرى المستوردة من الاتحاد الروسي في إلحاق أضرار بالزراعة في بيلاروس تزيد عما أحدثته بالزراعة في مولدوفا. ففي أواخر الثمانينات، كان نصيب العامل الزراعي من رأس المال في بيلاروس يزيد بمقدار الثلث عنه في مولدوفا. وكان نصيب العامل الزراعي في الانفاق على الكهرباء يزيد بمقدار الثلثين عنه في مولدوفا، كما زاد معدل استخدام الأسمدة المعدنية لكل هكتار مزروع (٢٦٦ كيلوغراما في ١٩٨٦-١٩٩٠) بمقدار الضعف تقريبا عن مستواه في مولدوفا.

تحرير أسعار الأغذية ودعم الميزانية

ورث كل من مولدوفا وبيلاروس الاختلالات على مستوى الاقتصاد الكلي والتضخم المكبوح اللذين كان لهما دور



وفي بيلاروس، كان الانخفاض في إنتاج اللحوم بنفس المستوى (٤٦ في المائة) في حين كان الانخفاض في إنتاج الألبان والبيض أقل بعض الشيء (٢٢ في المائة و ٧ في المائة على التوالي).

ولم يكن الانخفاض الفعلي في القيمة المضافة في الإنتاج الحيواني عالياً بنفس القدر حيث أن هذين البلدين كانا في السابق يستوردان كميات كبيرة من الأعلاف. فبعد الواردات السنوية المتوسطة البالغة أكثر من ٢ مليون طن في النصف الثاني من الثمانينات، انخفضت واردات الحبوب الصافية في بيلاروس إلى معدل متوسط قدره ١,٥ مليون طن في السنتين التسويقيتين ١٩٩٢/١٩٩٣ و ١٩٩٣/١٩٩٤ وإلى أقل من ٨٠٠.٠٠٠ طن في ١٩٩٤/١٩٩٥ و ١٩٩٥/١٩٩٦. وانخفضت واردات الحبوب الصافية في مولدوفا من أقل قليلاً من ٦٠٠.٠٠٠ طن سنوياً إلى معدل متوسط يقل عن ٥٠٠.٠٠٠ طن من ١٩٩٢/١٩٩٣ إلى ١٩٩٤/١٩٩٥. وكان معظم هذه الواردات يتم بشروط ميسرة ترتبط بحالات الجفاف التي سادت في ١٩٩٢ و ١٩٩٤. وبلغت صادرات الحبوب الصافية التقديرية من مولدوفا خلال عام ١٩٩٥ ما يتراوح بين ١١٠.٠٠٠ و ٢٣٠.٠٠٠ طن^(٤٠).

وهناك مؤشرات على أن الانخفاض التجميعة في امدادات المنتجات الحيوانية، وتحسن محاصيل الحبوب في ١٩٩٥ و ١٩٩٦ في مولدوفا وبيلاروس، كما هو الحال بالنسبة لبلدان الاتحاد السوفييتي السابق الأخرى، قد أديا أخيراً إلى زيادة ربحية تربية الثروة الحيوانية^(٤١). وفي يناير/كانون الثاني ١٩٩٦، ارتفعت أعداد الخنازير والدواجن في مولدوفا بالمقارنة بالعام السابق. وزاد إنتاج البيض بنسبة ١٤ في المائة في مولدوفا واستقر في بيلاروس وذلك بالمقارنة بعام ١٩٩٥. وفي كلا البلدين (كما هو الحال في بلدان رابطة الدول المستقلة الأخرى) حدثت زيادة في الأونة الأخيرة في إنتاج البيض مما يعكس زيادة كفاءة عملية تحويل الأعلاف في صناعة الدواجن.

تعديل المستلزمات وإنتاج الحبوب : أثبتت القرائن أن إنتاج المحاصيل في معظم أنحاء الاتحاد السوفييتي السابق

(٤٠) تقديرات إدارة البحوث الاقتصادية في وزارة الزراعة الأمريكية.

(٤١) تشير تقديرات بيلاروس إلى أن معدل تكافؤ أسعار المزرعة قد انخفض سنوياً إلى مستوى يعادل ثلثي مستوى ١٩٨٦، إلا أنه ارتفع في ١٩٩٥ إلى مستوى يعادل ٧٨ في المائة مما كان عليه في ١٩٨٦. منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، ١٩٩٥. Review of agricultural policy and trade developments in Belarus AGR/EW/EG (95) 40 Paris.

أوروبا الوسطى والشرقية



كان أكثر ربحية من الانتاج الحيواني خلال فترة التحول. وقد حدث ذلك على الرغم من زيادة أسعار الطاقة والأسمدة وغير ذلك من الكيماويات والمعدات المستخدمة في الانتاج، ويرجع الى حد كبير الى قدرة المزارع على العمل بمستلزمات مشتراة أقل من السابق، وهو ما يعكس بدوره الهدر وعدم كفاءة استخدام الكثير من المستلزمات في السابق وخاصة في انتاج الحبوب. ويتضح الانخفاض بصورة خاصة في استخدام الأسمدة المعدنية. ففي مولدوفا مثلاً، بلغ استخدام الأسمدة المعدنية في ١٩٩٥ (المادة الفعالة) ٩ كيلوغرامات لكل هكتار من المساحة المزروعة، وهو معدل لا يتجاوز ٦ في المائة من مستوى ١٩٨٩-١٩٩١. كما انخفض استخدام الأسمدة للهكتار من الأراضي المزروعة بصورة كبيرة في بيلاروس حيث وصل الى ٢٩ كيلوغراماً من النيتروجين و ٥٢ كيلوغراماً من البوتاس (وكلاهما يقل عن نصف مستويات ١٩٩٠) و ١٢ كيلوغراماً من الفوسفات (وهو ما يقل عن خمس المستوى السابق).

التغييرات في المساحة المحصولية والانتاج : نظراً لانخفاض واردات مولدوفا من القمح من الاتحاد السوفييتي السابق، زادت المساحة المزروعة بالقمح الشتوي منذ ١٩٨٩ من ٢٨٧.٠٠٠ هكتار في ١٩٩٠ الى ما يقرب من ٤٠٠.٠٠٠ هكتار في ١٩٩٦، وظلت المساحات المزروعة بالخضر وبنجر السكر دون تغيير تقريباً، في حين زادت المساحات المزروعة بعباد الشمس، واستمرت المساحات الخاصة ببساتين الفاكهة والكروم في اتجاهها التصاعدي الذي بدأ في الثمانينات. وقد انخفض الانتاج المعلن رسمياً من جميع هذه المحاصيل الى ما يتراوح بين الثلثين وثلاثة الأرباع من مستويات ١٩٨٦-١٩٩٠ وذلك نتيجة للجفاف، وربما انخفاض استخدام الأسمدة والتغييرات في طرق الإبلاغ المتصلة بعملية الخصخصة.

وفي بيلاروس انخفضت المساحة المزروعة الاجمالية بنسبة ٤ في المائة خلال ١٩٩٤-١٩٩٥ بالمقارنة بالسنوات الخمس السابقة. وانخفضت المساحة المزروعة بمحاصيل الأعلاف بنسبة ٥ في المائة وتحولت المساحة الخاصة

أوروبا الوسطى والشرقية



بالحبوب نحو انتاج القمح. وزادت المساحة المزروعة بالخضر والبطاطس بعض الشيء وتحولت بصورة جذرية نحو الانتاج الخاص. وانخفضت المساحة المزروعة بينجر السكر في أواخر الثمانينات وأوائل التسعينات الا أنها بدأت في الزيادة في ١٩٩٢، وتضاعفت مساحة اللفت في ١٩٩٤. وانخفضت مساحة الكتان الذي يحتاج الى كثافة في اليد العاملة (والتي بلغت ذروة قدرها ٢٤٠.٠٠٠ هكتار في ١٩٥٦) بنسبة ٥٠ في المائة حيث انخفضت من ١٤٩ ألف هكتار في ١٩٩٠ الى ٩٦ ألف هكتار في ١٩٩٤، وان كانت قد زادت الى ما يقدر بنحو ١٠٢ ألف هكتار في ١٩٩٥.

التجارة بالسلع الزراعية : واصلت مولدوفا صادراتها من الزيوت النباتية والسكر الى رابطة الدول المستقلة وان كان ذلك بمستويات أقل مما كان عليه الأمر في السابق. وكانت أسعار رابطة الدول المستقلة لهذه المنتجات تقل عن الأسعار السائدة في الأسواق العالمية، ويجري الآن تصدير بعض هذه المنتجات، بما في ذلك بذور عباد الشمس، الى بلدان أخرى غير أعضاء في رابطة الدول المستقلة. وقد احتفظت مولدوفا بقدر كبير من صادراتها من الفاكهة المعلبة والطازجة بما في ذلك الكروم والنبيد جيد النوعية لبلدان رابطة الدول المستقلة. واستمرت بيلاروس في تصدير الكتان وكميات صغيرة من البطاطس الى رابطة الدول المستقلة.

وفي ١٩٩٤، كان كل من مولدوفا وبيلاروس من البلدان المصدرة الصافية الصغيرة للمنتجات الحيوانية الى بلدان أخرى غير رابطة الدول المستقلة، ومستوردة صافية للمنتجات النباتية من هذه البلدان. فبالنسبة لمولدوفا، بلغت قيمة الصادرات الصافية من المنتجات الحيوانية نحو ١٢ مليون دولار، والواردات من المحاصيل ١١ مليون دولار. كما بلغت قيمة صادرات بيلاروس الصافية من المنتجات الحيوانية الى البلدان غير رابطة الدول المستقلة نحو ٩ ملايين دولار، و وارداتها الصافية من المنتجات المحصولية ١١ مليون دولار. وقد حصل البلدان على حبوب من البلدان الغربية باستخدام أسلوب الانتماء السلعي.

وقد أصدر البنك الدولي تكليفاً بإجراء دراسة عن

أوروبا الوسطى والشرقية



التغييرات في تكاليف إنتاج مختلف المنتجات الزراعية في مولدوفا وبييلاروس بغرض تحديد الطريقة التي يمكن بها للزراعة غير المعانة أن تتنافس في أسواق التصدير^(٤٢). ووفقاً لهذه الدراسة، كان الكتان، بالنسبة لبييلاروس، المحصول الوحيد الذي يمتلك قدرات تصديرية عالية بلا منازع تعقبه بذور اللفت. ويمكن أن تصبح لحوم الأبقار وربما منتجات الألبان من السلع التصديرية عالية الكفاءة إذا تسنى النهوض بكفاءة عمليات تغذية الحيوانات. ومن ناحية أخرى، يبدو أن بييلاروس من البلدان المنتجة للحبوب وبنجر السكر ومنتجات الخنازير والدواجن بتكاليف عالية نسبياً.

وقد رؤى أن الامكانيات التصديرية في مولدوفا أكثر تنوعاً. فتكاليف إنتاج بنجر السكر منخفضة مثلما الحال بالنسبة للقمح والذرة الشتويين. وفي ١٩٩٥، صدرت مولدوفا حبوباً إلى الخارج، وتعتبر، بالنظر إلى انخفاض تكاليفها، من الجهات المصدرة المنتظمة للحبوب في المستقبل. كذلك فإن تكاليف إنتاج بذور عباد الشمس والزيوت في مولدوفا تمثل جزءاً طفيفاً من الأسعار العالمية. وتعتمد صادرات المنتجات البستانية بما في ذلك النبيذ بصورة جزئية على الاستثمارات في تحسين الأصناف وعملية التصنيع والتعبئة وفقاً للمستويات العالمية. وينطبق نفس الشيء على المنتجات الحيوانية في مولدوفا.

كذلك تتوقف أفاق التجارة في المستقبل في كلا البلدين على نظم التجارة التي سيتبعانها. وقد تقدمت مولدوفا للانضمام إلى منظمة التجارة العالمية، وتسعى إلى الإبقاء على الرسوم الجمركية دون نسبة ٢٠ في المائة. أما بييلاروس فقد رفعت مؤخراً الرسوم الجمركية على بعض المنتجات للوصول بها إلى مستوى تلك السائدة في الاتحاد الروسي الذي يشترك في عضوية اتحاد جمركي مع بييلاروس.

أسعار التوريد والقروض : جرى تخفيض عملية التسويق من خلال القنوات الحكومية بالنسبة لكثير من السلع، وكان ذلك بدرجة أكبر في مولدوفا منه في بييلاروس حيث استمر في عام ١٩٩٥ بيع ٣٠ في المائة من الحبوب وما يقرب من ٩٠ في المائة من بنجر السكر و٧٠ في المائة

World Bank. 1996. (٤٢) Agricultural trade and trade policy: a multi-country analysis, Moldova Technical Report; World Bank. 1995. Agricultural trade and trade policy: a multi-country analysis, belarus Technical Report, Washington, DC.

أوروبا الوسطى والشرقية



من اللحوم وما يقرب من ٦٠ في المائة من منتجات الألبان للأجهزة الحكومية. وتعتبر الدرجة التي تسيطر بها المشتريات الحكومية على المعاملات التجارية مؤشرا مهما على ما تم من اصلاحات.

فقد كان نظام التوريد الحكومي في ظل العهد السوفييتي الذي أخذت مولدوفا وبييلاروس تخرج منه الآن يشمل اعانات مباشرة متشابكة وعمليات دعم متبادلة للأسعار، الأمر الذي كان يثبط انشاء أى أعمال تجارية وقنوات تسويق بديلة للقطاع الخاص خالية من الاعانات. وكانت المستلزمات المدعمة متوافرة كتعويض عن التسويق من خلال مؤسسات التوريد الحكومية. ولم تكن الاعانات المقدمة لأسعار البيع بالتجزئة تقدم، عادة، إلا للمنتجات التي يتم تسويقها في اطار القنوات الحكومية حتى عندما كانت المزارع تستطيع من الناحية القانونية أن تبيع المنتجات التي تتجاوز الأرقام المقررة في الخطة.

وفي بييلاروس، تواصل استخدام نظام التوريد لتنفيذ الاعانات بما في ذلك القروض الميسرة. وكان جوهر التدخل الحكومي يتمثل في فكرة معادلة أسعار المزرعة التي يتم بموجبها زيادة أسعار المزرعة بنفس النسبة التي تزيد بها أسعار المستلزمات الزراعية. غير أن التسليم بهذه الفكرة يعوق عملية إعادة الهيكلة^(٤٣). وكان التزام السياسات الرسمية بهذه الفكرة في بييلاروس قويا لدرجة أنه خلال عام ١٩٩٤، ربطت الحكومة أسعار التوريد برقم دليلى للمستلزمات، وكانت تزيد هذه الأسعار أسبوعيا تقريبا.

وكانت الآليات المستخدمة للعمل على تحقيق التكافؤ تتراوح بين المخصصات التفضيلية من القروض الروسية المستورد الى الاعانات المدرجة في الميزانية للزراعة والتي كانت تبلغ نحو ٢٢ في المائة من مصروفات الميزانية في ١٩٩٢، و ٧٢ في المائة في ١٩٩٥. وأنشئ في عام ١٩٩٥ صندوق للدعم الزراعي ممول من نسبة من عائدات ضريبة القيمة المضافة من خارج الميزانية. وكانت التدخلات في الزراعة في الآونة الأخيرة تشمل في الغالب تقديم قروض ميسرة بأسعار فائدة منخفضة. وكانت هذه الأموال ترتبط، عادة، بالمشاركة في شراء المستلزمات الموسمية والتوريد

(٤٣) انظر الانتقادات الموجهة الى تطبيق فكرة معادلة الأسعار في السياسات الزراعية الروسية الواردة في تقرير حالة الأغذية والزراعة لعام ١٩٩٣ الصادر عن منظمة الأغذية والزراعة عام ١٩٩٢ ص. ٢٢٥ - ٢٢٨، روما.



الحكومي. واستمر تقديم القروض المدعومة في ١٩٩٥، وخلال موسم الزرع لعام ١٩٩٦ (على الرغم مما أصدره صندوق النقد الدولي من حرمان من القروض).

وعلى العكس من ذلك، كانت القروض الموجهة في مولدوفا لشراء المستلزمات الخاصة بموسم عام ١٩٩٦ تتم بمقتضى مزاد علني (بأسعار اسمية تبلغ نحو ٢٠ في المائة سنويا) من البنك المركزي وتقدم لأجهزة الامدادات الزراعية والمزارع، بشروط تجارية حيث بلغت الأسعار الاسمية نحو ٣٥ في المائة شهريا في مارس/ آذار ١٩٩٦. وكان معدل التضخم في ذلك الوقت نحو ٢ في المائة شهريا. وفي أواخر ١٩٩٥، خففت حكومة مولدوفا من موقفها بعض الشيء تحت الضغط المحلي وقدمت أيضا قروضا مباشرة للزراعة.

التحول والخصخصة في القطاع الزراعي

تعتبر بيلاروس أكبر بلد في رابطة الدول المستقلة من حيث حجم العاملين في المؤسسات الحكومية (الزراعية وغيرها) حيث تبلغ نسبتهم ٦٤٪ في المائة، في حين تعتبر مولدوفا من أقل هذه البلدان في هذا المجال بنسبة ٣٨٪ في المائة. وتمتلك الدولة الجانب الأكبر من الأسهم في معظم الشركات المساهمة في بيلاروس. وقد وضع هذا البلد خططا في ١٩٩٥ لتحويل مؤسسات التصنيع الزراعي الى شركات مساهمة تملكها الدولة والمزارع الجماعية. وعلى الرغم من أن سير العمل في الخصخصة في مولدوفا كان أكثر تباطؤا منه في عمليات برامج الاستقرار، فقد كانت الخصخصة تسير بوتيرة أسرع من تلك السائدة في بيلاروس^(٤٤). فقد زادت نسبة المؤسسات الخاصة أو المختلطة (المؤسسات المحولة التي تظل الدولة تمتلك فيها جزءا من الأسهم) من ٣٤ في المائة في ١٩٩٤ الى ٦٢ في المائة في ١٩٩٥. وقد أسرعت مولدوفا بوتيرة الخصخصة فيها في ١٩٩٥ وذلك على نسق النموذج التشيكي باستخدام السندات أو الايصالات القابلة للتوارث، والتي توزع على السكان. وقد استخدمت هذه السندات والايصالات في شراء أكثر من ٢٠٠ مؤسسة كبيرة وصغيرة ومتوسطة الحجم، كان معظمها في ١٩٩٥.

(٤٤) من الصعب لاسيباب مختلفة من بينها أسلوب الخصخصة بمجرد تغيير الياقظات، قياس ومقارنة عمليات الخصخصة من خلال السياسات الاحصائية. إذ ينبغي الحكم على الكثير من النواحي في هذا المجال من خلال المواقف مثلما يتضح على سبيل المثال من احتفاظ بيلاروس بأسماء المزارع الحكومية والجماعية.



وكان هناك بعض مبيعات نقدية لهذه المؤسسات، ويتوقع أن تعتمد المرحلة القادمة من الخصخصة على هذا النمط من المعاملات.

وفي ١٩٨٩، كان لدى بيلاروس ٩٠٠ مزرعة حكومية و ١٦٠٠ مزرعة جماعية، يعمل في كل منها نحو ٤٥٠ عاملاً وتضم مساحة زراعية تبلغ في المتوسط ٢١٠٠ هكتار. وفي منتصف ١٩٩٥، كان قد تم في ١٤ في المائة من المزارع الحكومية و ٢١ في المائة من المزارع الجماعية إجراء عمليات التقييم الأولية للأصول وتقسيم الحصص الاسمية فيما بين العمال والأعضاء وفقاً لمساهماتهم السابقة في العمل. وكان يوجد في بيلاروس ٣٠٠٠ مزرعة فردية خاصة في ١/١/١٩٩٦، وهو نفس عدد هذه المزارع في العام السابق. ويبلغ متوسط حجم المزرعة ٢١ هكتاراً ومن ثم تعادل مساحتها الكلية البالغة ٦٢١٠٠ هكتار نسبة ٦.٦ في المائة من مجموع مساحة الأراضي الزراعية في البلاد. ويتوقع أن يزيد عدد المزارع إلى ١٠٠٠ مزرعة فقط في عام ٢٠٠٠.

وكان يوجد في مولدوفا في ١٩٩٠ نحو ١٠٠٠ مزرعة حكومية و ١١٠٠ مزرعة جماعية وغير ذلك من الأعمال البيئية الأخرى مثل زراعة المحاصيل أو تربية الثروة الحيوانية. وفي أوائل ١٩٩٦، أنشأت المزارع الحكومية والجماعية، التي كانت تمر بعملية إعادة تشكيل هيكلها القانوني، ١٦٠ شركة مساهمة (أنشئ ٨٠ منها في ١٩٩٥) و ١٩٤ تعاونية إنتاج زراعي (٦٢ في ١٩٩٥) و ١٤٦ رابطة من روابط المزارع الفلاحية الفردية (٧٩ رابطة جديدة في ١٩٩٥). ووزعت أسهم ٦٦٠ مؤسسة حكومية، يجري خصصتها دون مقابل، على نحو ٨٥٠٠٠٠ نسمة (بما في ذلك المتقاعدون وعمال الخدمات). وفي ١/١٢/١٩٩٥، حصل الأفراد في ٤٢٢ مزرعة (٦٤ في المائة) من هذه المزارع على حصص ملكية (غير مقسمة) وحصل ٢٨ في المائة من حملة الأسهم هذه على شهادات فعلية. وطبقاً لقانون مولدوفا، يحق للأفراد أو الأفراد الذين يعولون أسراً أن يتقدموا لسلطات المزارع أو السلطات المحلية للحصول على رقع فعلية من الأراضي. وقد تقدم حتى ١/١/١٩٩٦ بهذه الطلبات ٤٨٠٠٠ نسمة (حصل نصفهم على رقع فعلية من الأراضي).



وكانت مولدوفا أكثر تباطؤًا في البداية من عدد من جمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق في بدء المزارع الفلاحية. فقد كان هناك مالا يتجاوز خمس مزارع من هذا النوع في نهاية ١٩٩١ (٤٥)، على الرغم من أن عدد المزارع الفلاحية الفردية المسجل في الجمهورية قد زاد في ١٩٩٥ بمعدل ٢ ١٠٠ ليصل إلى ١٦ ١٠٠ مزرعة. وتبلغ مساحة المزارع الفردية في مولدوفا ما لا يتجاوز ١٦ هكتار. ويبلغ عدد المزارع المسجلة وغير المسجلة نحو ٣٠ ٠٠٠ مزرعة تغطي مساحة تبلغ ٥٨ ٠٠٠ هكتار من الأراضي ثلاثة أرباعها من الأراضي الزراعية، في حين يتوزع الربع الباقي بصورة متساوية بين بساتين الفاكهة وبساتين الكروم. وتعادل مساحة المزارع الفلاحية ٢ في المائة من مجموع الأراضي الزراعية في البلاد.

زراعة الرقع الخاصة في كل من مولدوفا وبييلاروس

يحتفظ أصحاب الرقع «الفرعية» بعضويتهم أو أعمالهم في المزارع الجماعية أو الحكومية أو ما يظفها من مؤسسات. وحتى قبيل الإصلاحات الجارية، كان لدى مولدوفا وبييلاروس مساحات شاسعة تغطيها الرقع الخاصة التي يمتلكها سكان الريف. ولدى مولدوفا، بالإضافة إلى حدائق الضواحي الأكثر عددا والأقل مساحة، وبساتين سكان المدن، نحو ٢٠٠ ٠٠٠ هكتار ضمن هذه الترتيبات - نحو ١١٥ في المائة من مجموع الأراضي الصالحة للزراعة (أو ٧٨ في المائة من جميع الأراضي الزراعية). ولدى بييلاروس ما يقرب من ٦٠٩ ٠٠٠ هكتار من هذه الحيازات تمثل نحو ١٠ في المائة من مجموع الأراضي الصالحة للزراعة. وتعتبر هذه النسب عالية نسبيًا بالمقارنة بنسبة ٢٥ في المائة في الاتحاد الروسي، و ٧٥ في المائة في أوكرانيا، وما لا يتجاوز ٢٦ في المائة في الاتحاد السوفييتي السابق ككل.

أما في بييلاروس، فقد زادت مساحة الأراضي الزراعية التي تستخدم بصورة خاصة في «النشاطات الفرعية للسكان» بكثير من الضعف في السنوات الأخيرة. وقد زادت المرحلة الأولى من الإصلاح الزراعي في مولدوفا حدود ملكية الأسرة

(٤٥) وفي المقابل كان لدى بييلاروس أكثر من ٧٠٠ مزرعة فلاحية، والاتحاد الروسي ٥٠ ٠٠٠ مزرعة. وأنشأت أرمينيا، التي كانت سياستها تهدف إلى تفكيك المزارع الجماعية ميكرا، ١٦٥ ٠٠٠ مزرعة فردية، حتى نهاية ١٩٩١. يبلغ متوسط مساحة كل منها أكثر قليلا من هكتار واحد.

أوروبا الوسطى والشرقية



من ٠.٢ هكتار الى ٠.٣ هكتار وحتى ٠.٧٥ هكتار للأسر الكبيرة للغاية. وقد زادت المساحة التي تغطيها هذه الرقع الى ٠٠٠ ٣٢٥ هكتار في ١٩٩٥. وتمثل هذه المساحة جنباً الى جنب مع مساحة المزارع الفردية نحو ١٨ في المائة من مجموع الأراضي الصالحة للزراعة في مولدوفا. ويتزايد الانتاج المحصولي والحيواني الخاص في بيلاروس ولاسيما كجزء من مجموع الزراعة الا أنه مازال يتركز في «الرقع الفرعية» التقليدية الأخذة في التوسع.

الدروس والأهداف طويلة الأجل المستمدة من التجارب المقارنة لكل من مولدوفا وبيلاروس

الاستقرار : يبدو أن الأداء الاقتصادي الذي شهدته المنطقة مؤخراً يؤكد أهمية الاستقرار كشرط أساسي للانتعاش. وفي ١٩٩٥، شهدت اقتصاديات التحول الخمسة عشر التي نجحت في خفض معدلات التضخم الى أقل من ٥٠ في المائة سنوياً نمواً اقتصادياً إيجابياً^(٤٦). وتبين تجارب الإصلاح في مولدوفا حيث حقق برنامج الاستقرار نجاحاً، وفي بيلاروس حيث يتعرض النجاح للتشكيك، بعض العوامل التي تحدد القدرة السياسية على تحمل مصاعب التقشف:

● تبين أن تدابير التقشف أيسر تنفيذاً في بعض البلدان مثل مولدوفا أو جمهوريات البلطيق التي لا ترتبط الا بروابط ثقافية وتاريخية طفيفة مع الاتحاد الروسي والنظام الاقتصادي السوفييتي وتود التحرك بعيداً عنهما.

● يقبل سكان الريف، باستعداد كبير، خفض الدعم الاقتصادي الحكومي للزراعة اذا تبين عدم وجود أي خيار آخر نظراً لأن الدولة ضعيفة، ومستوى التنمية منخفض أو أن حصة الزراعة كبيرة للغاية مما يصعب معه على بقية الاقتصاد تقديم الدعم لها. (يوجد هذا الوضع في مولدوفا وجورجيا وأرمينيا وألبانيا).

● تبين أيضاً أن برامج التقشف أيسر في التنفيذ حيثما تنتج الزراعة سلعا بدرجات متفاوتة من كثافة اليد

S. Fischer, et. al. 1996. (٤٦) Stabilization and growth in transition economies : the early experience. Journal of Economic perspectives, 10 (2): 45-66



العاملة وحيث يوجد لسكان المدن روابط أسرية وثيقة مع الريف، وقد ساعد ذلك في مولدوفا على توفير شبكة أمان من الأغذية وفرص العمل، ووجد من ضغوط سكان المدن للتدخل من أجل تزويج الأمن الغذائي وفرص العمل فيها.

● ينطبق نفس الشيء حيثما نقل الحاجة الى الحصول على قروض من الخارج، وتعتبر نسبة رأس المال الى اليد العاملة في بيلاروس أعلى بمقدار الثلث منها في مولدوفا، في حين تزيد هذه النسبة في الاتحاد الروسي بمقدار الربع عنها في بيلاروس. والواقع أن صناعات المستلزمات الزراعية يمكن أن تشكل جماعات ضغط أخرى للحصول على قروض بشروط ميسرة وغير ذلك من الاعانات مما يحد من عمليات إعادة التشكيل.

التمويل الزراعي : ربما لايزال ذلك يمثل أهم المشكلات التي تواجه الزراعة في الاقتصاديات التي تحقق الاستقرار خلال مرحلة التحول، وتشير القرائن الى أن قيود الميزانية الصارمة، في الاقتصاديات التي تمر بمرحلة تحول، تحد من مساوئ القروض الميسرة وتروج للتعديلات اللازمة في عمليات تخصيص الموارد حتى فيما بين المؤسسات التي تبقى مملوكة للدولة^(١٧). غير أنه بدون انشاء نظام للتمويل يظل النمو طويل الأجل أمرا مستحيلا. ففي مولدوفا، على سبيل المثال، لا توجد قروض طويلة الأجل للاستثمار في مزارع الكروم الجديدة الملائمة لانتاج النبيذ ذي النوعية الممتازة. وعلى الرغم من خفض معدلات التضخم، فإن مخاطر عدم الوفاء بالقروض تظهر في الفرق بين أسعار الخصم التي يعلنها البنك المركزي وأسعار الاقراض قصير الأجل من البنوك التجارية والتي تقترب من ١٠٠ في المائة.

ويرجع عدم كفاية التمويل الزراعي، الى حد كبير، الى انعدام حقوق الملكية، التي يمكن أن تمثل ضمانات كافية، فضلا عن عدم وجود القوانين الخاصة باعلان الافلاس. وقد يساعد تحقيق ذلك على توفير التمويل اللازم، الا أن هناك مخاطر من ألا تكفي التشريعات، وأن تنتهي اجراءات التقشف وتضيع منافعتها هباء مالم تتخذ اجراءات أخرى.

J. C. Brada, 1996 (17) privatization is transition - or is it? Journal of Economic perspectives, 10(2):80



ويلاحظ المراقبون في أوروبا الوسطى والشرقية أنه بعد فترة طويلة من عدم الوفاء الجماعي بسداد الديون والاعفاء منها، أدى النقص الشديد في القروض لفترة طويلة الى أن يضع المقترضون سمعتهم التجارية كضمانات مقابل قيمة القروض^(٤٨). غير أنه يتعين البحث عن بدائل للبنوك الزراعية التقليدية مثل الأموال المتجددة التي تديرها مجموعات صغيرة من المقترضين والتي تعزز من قدرتهم على السداد فيما بينهم.

الخصخصة : كانت عمليات نقل «الملكية» تتخذ شكل «تغيير اليافطات» على المؤسسات التي استمرت في اعتمادها المتبادل على الدولة. ومن ناحية أخرى، تشير القرائن من بلدان أوروبا الوسطى والشرقية الى أن قيود الميزانية الصارمة تجبر حتى المؤسسات المملوكة للدول الى الاستجابة لحوافز السوق^(٤٩). وتشير هذه الحقائق الى أن الخصخصة قد تعتبر الهدف الأخير لعملية التحول وليس هدفها الفوري. وتقدم مولدوفا، وهي بلد ذو ظروف مواتية نسبياً، بعضاً من التعقيدات التي تنطوي عليها عملية خصخصة المزارع. فالعمال الريفيون في مولدوفا، شأنها شأن بلدان الاتحاد السوفييتي السابق الأخرى بما في ذلك بيلاروس، يتمتعون بحق رسمي في الانسحاب من المزارع الحكومية أو الجماعية مع الحصول على حصة من الأرض وأصول رأسمالية. وقد انصب كثير من التركيز على الحظر القانوني لقيام الأسواق العقارية كسبب لعدم تنفيذ هذا الحق بصورة كاملة. غير أن الأسواق العقارية يمكن أن تيسر عملية إعادة تشكيل المزارع من خلال تجميع رقع الأراضي معا وتوفير الضمانات مقابل القروض، والحد من المخاطر من خلال توفير القدرة على بيع الأراضي إذا فشلت محاولات المزارعين لانشاء مزارع خاصة. غير أن الاستفتاءات التي أجريت في مولدوفا أظهرت انخفاض التأييد للملكية الخاصة للأراضي، ورفض البرلمان في ربيع عام ١٩٩٦ اقتراحاً بتقصير فترة التأجيل الحالية (حتى ٢٠٠١/١/١) المفروضة على بيع ورهن الأراضي. وهناك أسباب عديدة لانخفاض التأييد الكامل للملكية الخاصة في مجال الزراعة، ولاشك في أن هذه الأسباب

A. apaczynski, 1996, (٤٨)
The roles of the state and
the market in establishing
property rights. Journal of
Economic perspectives,
102: 102.

(٤٩) برادا، نفس المصدر،
الخاصة ٤٧.

أوروبا الوسطى والشرقية



سوف تتضائل على الأرجح مع زيادة احتمالات ربحية الزراعة واستمرار التطورات التدريجية الحالية. وثمة مخاوف واضحة للغاية لسكان الريف تتمثل في عدم توافر سوى خيارات ضئيلة أمامهم في التخلص من حصصهم من الأراضي، وأنهم قد يضطرون إلى التخلي عن هذه الحصص مقابل منافع ضئيلة. فالتوسع الملحوظ في حجم الرقع الفرعية الأسرية وأعداد الحيوانات بين عمال المزارع يحدث في إطار مجموعة تقليدية من الحقوق والمسؤوليات تربط بين العمال والمزرعة التي تقدم لهم خدمات الآلات والأعلاف وتقوم بعمليات التسويق والقروض. وبمرور الوقت ومع نمو الاقتصاد وتحسن ربحية الانتاج الزراعي، سوف تؤدي الأعمال التجارية في المزارع الصغيرة التي نشأت ضمن هذا الإطار إلى اتساع نطاق سوق بيع حصص الأصول الخاصة بأولئك الذين اختاروا الانسحاب من هذا المجال. وقد يؤدي تطور الملكية الكاملة لرقع الحدائق، وتسجيلها، وظهور أسواقها إلى أحياء التوقعات الاجتماعية، بالتدريج، فيما يتعلق بضمان الملكية في الأراضي الزراعية.

العلاقات الاقتصادية مع الاتحاد الروسي : وضع برنامج تحرير الأسعار واستقرارها في الاتحاد الروسي خلال ١٩٩٢ و ١٩٩٣ نهاية للعلاقات الاقتصادية السابقة التي كانت قائمة مع بيلاروس ومولدوفا وجمهورية الاتحاد السوفييتي السابق الأخرى. وقد أدى ذلك بدوره إلى إرغام مولدوفا أولاً ثم بيلاروس على تحرير أسعارها وتطبيق برامج الاستقرار. ويقيم الاتحاد الروسي، في الوقت الحاضر، علاقات اقتصادية جديدة مع بلدان الاتحاد السوفييتي السابق ضمن أطر عديدة: رابطة الدول المستقلة المعدلة، الاتحاد الجمركي مع بيلاروس (وكذلك مع كازاخستان وقيرغيزستان) والجماعة الخاصة للدول ذات السيادة مع بيلاروس التي شكلت في مايو/ أيار ١٩٩٦). وأفضل نتيجة وأعدة لضمان نجاح الاتحاد السوفييتي السابق هي استمرار الإصلاحات في الاتحاد الروسي ثم نقل هذه الإصلاحات إلى الجمهوريات الأخرى. وينبغي استمرار الانضباط على مستوى الاقتصاد الكلي وإبرام اتفاقيات متبادلة لكي تضمن المؤسسات

أوروبا الوسطى والشرقية



الحكومية الحقوق الاقتصادية وتقييم البنية الأساسية الخاصة بالسوق للتخفيف من الإجراءات الجمركية أو إلغاء التعريفات وإقامة نظم تجارية مشتركة، والحد من اختناقات النقل، وتوفير نظم لمعلومات السوق.

أما الخطوة الكبيرة إلى الوراء فتتمثل في العودة إلى تطبيق أوامر الشراء، والتسويات الثنائية كوسيلة لخلق أسواق للسلع من مختلف الصناعات التي لم يتم إعادة تشكيلها بعد، والتي لا تمتلك القدرة على المنافسة بالأسعار العالمية. وتتسبب جاذبية التسويات الثنائية وأوامر الشراء الحكومية لدعم هذه العملية نتيجة لانتهاء الطلب على الإنتاج منخفض النوعية، فضلاً عن عدم توافر التمويل العادي للإنتاج القابل للموازنة، وتقييد الوصول إلى الأسواق الغربية البديلة. فعلى سبيل المثال صدرت بيلاروس أربعة ملايين طن من الأسمدة المعدنية، تبلغ قيمتها نحو ٢٦٠ مليون دولار في ١٩٩٤ (لم يتجاوز هذه الكمية سوى صادرات البوتاس من كندا والولايات المتحدة)، وإن كانت تواجه تهمة الإغراق في أوروبا الغربية. لذا فإن هناك حاجة إلى وجود تعاون وإرشادات وتوجيه من جانب الغرب مما يؤدي إلى العضوية الكاملة في منظمة التجارة العالمية.



الولايات المتحدة

القانون الزراعى لعام ١٩٩٦ فى الولايات المتحدة يزد من التوجهات نحو السوق

يمثل التشريع الاتحادى الخاص بتحسين القطاع الزراعى واصلاحه لعام ١٩٩٦ فى الولايات المتحدة، والذي تحول الى قانون فى أبريل/ نيسان ١٩٩٦، تعديلا كبيرا فى السياسة الزراعية فى الولايات المتحدة. فهذا القانون يضع نهاية لتوجهات سياسة دعم القطاع الزراعى، بعد ٦٣ عاما من اقراره، فقد كانت هذه السياسة قد وضعت، خلال عصر «البرنامج الجديد»، فى شكل قانون الموازنة الزراعية لعام ١٩٣٣. ومن المقرر انهاء مدفوعات الدعم المباشر لمزارعى الولايات المتحدة، بعد ٧ سنوات من الانهاء التدريجى للمدفوعات الحكومية لدعم الدخول، والتي سوف تستمر حتى عام ٢٠٠٢، واذا نفذ هذا التحول الجذرى فى السياسة الزراعية بالكامل واستمر ستكون له انعكاسات كبيرة على المزارعين فى الولايات المتحدة، ومن خلالهم، على العالم بأسره. ويستكمل القانون الجديد عملية الفصل بين القرارات الخاصة بالانتاج وتلك الخاصة بالمدفوعات البرامجية. فقد بدأت عملية الفصل فى القانون الزراعى لعام ١٩٨٥ عند تجميد حجم غلات المزارع الفردية المستخدمة فى حساب مدفوعات العجز، واستمر هذا الفصل فى القانون الزراعى لعام ١٩٩٠ مع تطبيق مايسمى بمساحة المرونة العادية التى خفضت بمقتضاها مساحة الاراضى التى تقدم المدفوعات على أساسها بنسبة ١٥ فى المائة، مع السماح بالمرونة فى زراعة هذه المساحة التى لا تقدم عنها مدفوعات، وتوفر عملية الفصل الامكانيات للقانون الاتحادى المذكور للتأثير على هيكل الزراعة وأدائها فى الولايات المتحدة.

ويختلف القانون الاتحادى لتحسين القطاع الزراعى واصلاحه عن السياسات السابقة من حيث الغائه للأسعار المستهدفة ومدفوعات العجز، ومن ثم فإنه يزيل الصلة بين مدفوعات دعم الدخول والسياسات الزراعية، ويلغى الجانب

الولايات المتحدة

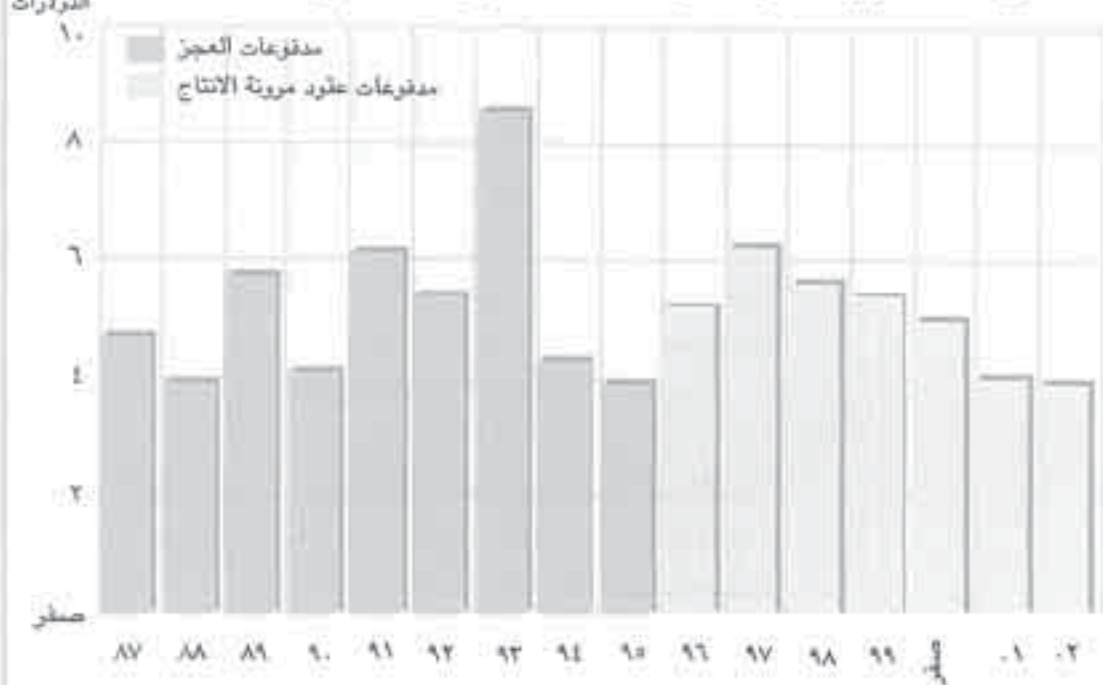


الإستعاضة عن مدفوعات العجز بمدفوعات العقود المنفصلة : لقد استعاض قانون تحسين القطاع الزراعي واصلاحه عن برنامج مدفوعات العجز المعمول به منذ أوائل السبعينات ببرنامج جديد للمدفوعات المنفصلة مدته ٧ سنوات. ويتعين على المنتجين لكي يحصلوا على، ويستحقوا، القروض عن سلع التعاقد، الدخول في عقد لمرونة الانتاج للفترة ١٩٩٦-٢٠٠٢. ويطلب العقد من المنتجين المشاركين الامتثال لأحكام الصيانة والأراضي الغدقة ومرونة الزراعة والابقاء على الأراضي للاستخدامات الزراعية. وتحدد الانفاق التجميعة لمدفوعات التعاقد بمقتضى قانون تحسين القطاع الزراعي واصلاحه للفترة المالية ١٩٩٦-٢٠٠٢ بما يزيد قليلا على ٢٦ مليار دولار (الشكل ١١). وتوزع مستويات المدفوعات فيما بين سلع التعاقد وفقا لنسبة مئوية محددة في القانون (مثل الذرة ٤٦٢ في المائة والقمح ٢٦٣ في المائة، وقطن المرتفعات ١١٦ في المائة، والأرز ٨٥ في المائة، وحبوب الأعلاف الأخرى ٧ في المائة).

وفي نفس الوقت تجرى زيادة المرونة في عمليات الزراعة. فقد كان يجرى في القانون السابق خفض مدفوعات المنتجين في حالة زراعة أكثر من ١٥ في المائة من المساحة الأساسية المخصصة لحصول معين بمحاصيل أخرى، أو اذا زرع أكثر من مجموع المساحة المسموح بها. وكان يطلب من المزارعين عادة ترك جزء من أراضيهم المحصولية دون زراعة بمقتضى برنامج خفض المساحات المزروعة كشرط للحصول على مدفوعات العجز. وتم بمقتضى قانون تحسين القطاع الزراعي واصلاحه الغاء برنامج خفض المساحات المزروعة وسمح للمنتجين المشاركين بزراعة جميع أراضيهم المتعاقد عليها بالإضافة الى مساحة اضافية بأى محصول (مع فرض قيود على الفاكهة والخضر) دون فقد أى من المدفوعات طالما أنهم لم يخالفوا أحكام الصيانة والأراضي الغدقة.

واحتفظ قانون تحسين قطاع الزراعة واصلاحه بشكل معدل من القروض السلعية غير القابلة للتعديل التي تعتبر الوسيلة الرئيسية للدعم الحكومي للأسعار. فيمكن أن يحصل المزارعون على قرض من الحكومة بسعر محدد على أساس الوحدة من الانتاج (سعر القرض) بالتعهد بتخصيص كمية

مدفوعات العجز مقابل مدفوعات عقود مرونة الإنتاج، ١٩٨٧-٢٠٠٢



ملحوظة: عدلت مدفوعات عقود مرونة الإنتاج بحسب مدفوعات العجز المستحقة للمزارعين، والمبالغ التي يتعين أن يعيدها المزارعون للحكومة عن البرنامج الزراعي السابق.

الولايات المتحدة



من السلع وتخزينها كضمان لهذا القرض. وظلت أسعار القروض الخاصة بمعظم المحاصيل تحسب على أساس ٨٥ في المائة من متوسط الأسعار الزراعية في السنوات الخمس السابقة باستثناء السنوات التي ترتفع فيها الأسعار أو تنخفض. غير أن أسعار القروض القصوى حددت في القانون الجديد بمستوى عام ١٩٩٥ بالنسبة لمعظم المحاصيل. وتم الاحتفاظ بأحكام قروض التسويق التي تسمح بإعادة سداد القروض بالأسعار الدنيا المحددة لها أو بأسعار السوق ومن ثم الاستمرار في تقديم بعض الحماية للدخول بالنسبة للسلع المتعاقد عليها، وضمان عدم تراكم المخزونات المملوكة للحكومة كنتيجة لعدم سداد الديون.

انتهاء الدعم لأسعار منتجات الألبان : يقدم الدعم لأسعار منتجات الألبان في الولايات المتحدة من خلال مشتريات الحكومة من الزبد والألبان الجافة منزوعة الدسم والجبن للمحافظة على أسعار الألبان السائبة عند مستويات الدعم المحددة. ويدفع المنتجون جزءاً من تكاليف البرنامج من خلال مساهمة في تكاليف التسويق قدرها ٠.١٠ دولار أمريكي لكل نحو هندربويت (٤٥٤ كيلوغرام). وقد ألغيت مساهمات التسويق هذه بمقتضى قانون تحسين القطاع الزراعي واصلاحه، وجرى خفض أسعار دعم منتجات الألبان من ١.٣٥ دولار لكل هندربويت في ١٩٩٦ إلى ٩٩٠ دولار لكل هندربويت في ١٩٩٩، على أن ينتهي البرنامج في ٢٠٠٠/١/١. ويبدأ في عام ٢٠٠٠ تنفيذ برنامج للقروض القابلة للتعديل والتي يتعين بمقتضاها رد القروض المتعلقة بانتاج الزبد والألبان المجففة خالية الدسم والجبن بفائدة تبلغ مايعادل ٩٩٠ في المائة لكل هندربويت من الألبان لمساعدة جهات التصنيع على ادارة مخزوناتها من منتجات الألبان.

ويوجد في الولايات المتحدة نظام لاصدار أوامر اتحادية لتسويق الألبان، وهو عبارة عن قواعد يصدرها وزير الزراعة ويحدد فيها الأسعار والشروط الدنيا التي يتم بها شراء وبيع الألبان في منطقة معينة. وتصنف هذه الأوامر وتحدد الأسعار الدنيا وفقاً للمنتجات التي ستستخدم فيها الألبان.

الولايات المتحدة



وقد دمج قانون تحسين القطاع الزراعي واصلاحه لعام ١٩٩٦ الأوامر الاتحادية لتسويق الألبان البالغ عددها ٢٣ في عدد يتراوح بين ١٠ و ١٤ أمرا.

وجرى تمديد العمل ببرنامج حوافز تصدير منتجات الألبان حتى عام ٢٠٠٢، وجرى توسيع نطاقه ليشمل أعمال تنمية الأسواق. وطلب من وزير الزراعة استخدام برنامج حوافز تصدير منتجات الألبان الى أقصى حد ممكن بمقتضى اتفاقية جولة أوروغواي في اطار الجات.

تعديل برنامج السكر : يعمل برنامج السكر دون أى تكاليف صافية تتحملها الحكومة الاتحادية. ويجرى دعم أسعار السكر من خلال قروض غير قابلة للتعديل تقدم لصناعات السكر. ومازال قرض سكر القصب الخام مجمدا. كما يجرى بمقتضى القانون الجديد تجميد أسعار قروض سكر البنجر عند مستواها في ١٩٩٥. ولا تتوافر القروض غير القابلة للتعديل (٥١) الا عندما تصل حصص واردات السكر بالرسوم الجمركية أو تتجاوز ١٥ مليون طن متري (أقل قليلا من ١٤ مليون طن). وتصبح القروض قابلة للتعديل، أى أنه يتعين على المقترض أن يسدد هذه القروض نقدا ولا يمكنه أن يختار السداد بالسلع، عندما تقل الحصص بالرسوم الجمركية عن ١٥ مليون طن متري. وتدفع المساهمة في تكاليف التسويق على جميع أنواع السكر المصنع. وقد زادت هذه المساهمة بنحو ٢٥ في المائة بموجب القانون الجديد. وكان من سلطة وزارة الزراعة الأمريكية، بمقتضى التشريع السابق تطبيق حصص تسويق محلية من السكر الا أن هذه السلطة ألغيت الآن.

(٥١) يمكن أن يتعهد المزارعون أو جهات التصنيع بكمية من السلع كضمان ويحصلون على قرض من مؤسسة الائتمان السلي. ويمكن للمقترض أن يسدد هذا القرض نقدا أو يتنازل عن السلع للمؤسسة مقابل هذا القرض (لا يوجد بديل لدى الحكومة عن قبول السلع كسداد للقرض).

زيادة دقة احكام التجارة الرئيسية : أعيد توجيه برامج التجارة والمعونة الغذائية نحو زيادة تطوير السوق مع التوسع في التركيز على نمو صادرات المنتجات ذات القيمة العالية والقيمة المضافة. وقد زادت مصروفات برنامج تعزيز الصادرات السنوية (الشكل ١٢). وعلاوة على ذلك أصبح مجموع التمويل من هذا البرنامج خلال الفترة المالية ١٩٩٦-١٩٩٩ يقل بأكثر من ١٦ مليار دولار عن مستوياته



الولايات المتحدة



القصوى المسموح بها بمقتضى اتفاقية جولة أوروغواي. غير أن الولايات المتحدة لم تستخدم برنامج تعزيز الصادرات السنوية خلال السنة المحصولية ١٩٩٥/١٩٩٦ الا بصورة محدودة نظرا لارتفاع الأسعار العالمية، وكان الانفاق أقل كثيرا من المستويات المسموح بها بمقتضى اتفاقية جولة أوروغواي. ومن المرجح أن تستمر الولايات المتحدة في استخدامها المحدود لبرنامج تعزيز الصادرات السنوية طالما ظلت الأسواق تعاني من النقص.

وأعيد تسمية برنامج ترويج الأسواق الى برنامج الوصول الى الأسواق (٥٢). وحدد التفويض بالتمويل الخاص بهذا البرنامج بمبلغ ٩٠ مليون دولار سنويا للفترة المالية ١٩٩٦-٢٠٠٢. ويغوض القانون بإبرام الاتفاقيات بمقتضى الباب الأول من القانون العام رقم ٤٨٠ (المبيعات بشروط ميسرة طويلة الأجل) مع الهيئات الخاصة بالاضافة الى الحكومات الأجنبية. وتتمثل التغييرات الأخرى في القانون العام رقم ٤٨٠ في توسيع نطاق السلع المتاحة للبرمجة بمقتضى هذا القانون، وتوفير قدر أكبر من المرونة البرمجية، وتحسين الجوانب التشغيلية والادارية لبرنامج ترويج الأسواق. وجرى توسيع نطاق احتياطي سلع الأمن الغذائي، الذي كان يعرف في السابق باسم احتياطي القمح لأغراض الأمن الغذائي لكي يشمل ما مجموعه ٤ ملايين طن من الأرز والذرة والذرة الرفيعة بالاضافة الى القمح وهي الكميات التي يمكن استخدامها جميعا في تلبية الاحتياجات الانسانية من المعونة الغذائية.

الأحكام الرئيسية الخاصة بالصيانة : يعالج قانون تحسين قطاع الزراعة واصلاحه مجموعة كبيرة من برامج البيئة والصيانة. وقد جرى ترشيد الكثير من هذه البرامج لكي تصبح أكثر اتساقا وقابلية للتنفيذ. فبرنامج الصيانة الرئيسي هو برنامج محتجزات الصيانة الطوعية الذي يقدم بمقتضاه المنتجون عرضا لسحب الأراضي المحصولية الهشة من الناحية البيئية من الانتاج لمدة تتراوح بين ١٠ و ١٥ عاما. ويحصل المنتجون في المقابل على مدفوعات اجارية سنوية مقابل الأراضي المسحوبة ومقابل المحافظة على

(٥٢) تقدم الحكومة الاموال للترويج لأسواق التصدير. وتشمل المؤسسات المشاركة مؤسسات التجارة بالسلع الزراعية التي لا تسعى الى الربح ومجموعات التجارة الائتمانية والشركات الخاصة.

الولايات المتحدة



أساليب صيانة محددة. وتم بمقتضى القانون الجديد تحديد الحد الأقصى لمساحة برنامج محتجزات الصيانة بمقدار ٣٦ مليون أكر (١٤٧ مليون هكتار)، وهو المستوى الحالي للانضمام لهذا البرنامج. ويمكن للمزارعين سحب مساحة أقل من الأراضي الهشة بيئياً من البرنامج قبل انتهاء العقد إذا كانت هذه الأراضي قد أدرجت لفترة لا تقل عن خمس سنوات. ويجوز ضم أراضي البرنامج المدرجة فى العقود المنتهية أو فى العقود التى أنهيت قبيل انتهاء مواعيدها الى عقود مرونة الانتاج لدى الخروج من برنامج محتجزات الصيانة. ويمكن ادراج اراض جديدة فى هذا البرنامج مكان الأراضي التى كانت مدرجة فى العقود المنتهية أو أنهيت فى وقت مبكر أو يمكن اعادة ادراج الأراضي الحالية عند انتهاء العقد.

التأثيرات العامة للقانون الجديد

أسرع قانون تحسين القطاع الزراعى واصلاحه بوتيرة تنفيذ اتجاهات القانونين الزراعيين الرئيسيين السابقين نحو زيادة التوجه نحو السوق والحد من التأثير الحكومى على الزراعة فى الولايات المتحدة. ويتوقع أن يستمر الاتجاه نحو خفض عدد المزارع مع زيادة مساحتها. وسوف يظل القطاع يتمتع بقدرة تنافسية عالية فى حين سيحتاج المنتجون الناجحون الى مهارات فنية وادارية قوية. وسوف يؤدى انخفاض دور البرامج الحكومية الى زيادة تعريض المزارعين لصدمات العرض والطلب مما سيؤدى على الأرجح الى زيادة استخدام ترتيبات التسويق البديلة مثل عقود التسويق والملكية المتكاملة فى ادارة مخاطر الأسعار والانتاج. ويركز الجزء التالى على أربعة مجالات قد يكون لها تأثيرات محتملة وينتهى بمناقشة التأثيرات على الدخل الزراعى الصافى.

برنامج محتجزات الصيانة : سيكون لمساحة الأراضي المحصولية المدرجة فى هذا البرنامج دور كبير فى تحديد تأثيرات قانون تحسين القطاع الزراعى واصلاحه على الزراعة فى الولايات المتحدة. ففي ١٩٩٥ جرى زراعة نحو

الولايات المتحدة



١٠٠ مليون هكتار من الأراضي المحصولية بمحاصيل التعاقد وفول الصويا. وترك نحو مليوني هكتار دون زراعة بمقتضى برنامج الحد من المساحات المزروعة مقابل نحو ١٤٧ مليون هكتار تركت بلا زراعة بمقتضى برنامج محتجزات الصيانة. وعلى ذلك فإن هذا البرنامج الأخير يمثل مصدرا كبيرا للأراضي المحصولية المحتملة فى الولايات المتحدة.

وقد أوكل الى وزارة الزراعة الأمريكية بمقتضى القانون الجديد سلطة تحديد الأرقام المستهدفة لمستوى الانضمام الى برنامج محتجزات الصيانة، وتحديد توليفة الأراضي التى تدرج فى البرنامج. وسوف يقرر المزارعون ما اذا كانوا يريدون الابقاء على أراضيهم فى برنامج محتجزات الصيانة أو زراعتها والحصول على مدفوعات تعاقدية بمقتضى القانون الجديد فى الأراضي التى تستوفى شروط ذلك. ولذا فإن هناك شكوكا كبيرة تحيط بعملية الانضمام الى برنامج محتجزات الصيانة فى المستقبل. وكان الكثير من المحللين قد توقعوا، قبيل اصدار قانون تحسين القطاع الزراعى واصلاحه، انخفاض معدل الانضمام لهذا البرنامج من مساحة ١٩٩٥ البالغة ١٤٧ مليون هكتار الى مايتراوح بين ١٠ و ١٢ مليون هكتار بحلول عام ٢٠٠٢. وتحدد أحكام القانون الجديد مستويات مماثلة لمجموع الانضمام لهذا البرنامج الا أن من الممكن تغيير توليفة المساحة المندرجة بحسب المحصول وأن كان ذلك يعتمد على المعايير البيئية التى يجرى اختيارها لضم الأراضي الجديدة وتوسيع نطاق العقود السابقة.

سنة التعاقد وفول الصويا : بعد الغاء برامج الحد من المساحات المزروعة وقيود الزراعة، يزيد القانون الجديد من مرونة المزارعين فى زراعة ما يرونه من محاصيل. ومن الأرجح أن أنماط الانتاج سوف تتغير على مستوى المزرعة وعلى مستوى المناطق للاستفادة من الفروق فيما بين المناطق فى المنافع النسبية لانتاج محاصيل معينة. وسوف تتباين تأثيرات البرنامج من منطقة الى أخرى نتيجة لتركيبية المنتجات الزراعية المزروعة، ودرجة التنمية وبدائل الانتاج المستخدمة. وكانت القيود البرامجية تحد فى الماضى من هذه التغييرات.

الولايات المتحدة



غير أن مستوى زراعة الأراضي المحصولية بمعظم المحاصيل الحقلية على مستوى البلاد، بمقتضى القانون الجديد، سيظل، اجمالاً، مماثلاً للمستويات التي كانت ستزرع بمقتضى التشريع السابق حيث ستزداد المساحة المزروعة بما يتراوح بين مليونين و ٤ ملايين هكتار خلال السنوات العشر القادمة عن المساحة التي زرعت في ١٩٩٥ وباللغة ٩٩ر٤ مليون هكتار. وكان دور البرامج الحكومية، بمقتضى القانون السابق، قد أخذ بالفعل في التضاؤل، وكان قد تم الفصل، بدرجة كبيرة، بين المدفوعات الحكومية، وقرارات الزراعة التي يتخذها المنتجون عند مستوى الهامش. وكانت المرونة في الزراعة العادية في حدود ١٥ في المائة تكفى، اجمالاً، في تحقيق التوازن في استجابة الامدادات المحصولية والسلعية. ولذا يتوقع أن تكون مستويات المساحة المزروعة الكلية بالقمح وحبوب الأعلاف وفول الصويا مماثلة بمقتضى قانون تحسين قطاع الزراعة واصلاحه لما كانت عليه من قبل حيث أن التغييرات في المساحة المزروعة بهذه المحاصيل ستتصل، بدرجة كبيرة، بالتغييرات الشاملة في حجم برنامج محتجزات الصيانة.

غير أن المساحات المزروعة بالأرز والقطن سوف تتغير بمقتضى القانون الجديد. إذ يتوقع أن ينخفض انتاج الأرز في بعض المناطق مثل لويزيانا الجنوبية الغربية وتكساس حيث ترتفع تكاليف الانتاج مما يرجع بالدرجة الأولى الى الغاء شروط زراعة ٥٠ في المائة من المساحة للحصول على مدفوعات بمقتضى التشريع السابق، وزيادة مرونة الزراعة. ويمكن أن تزيد مساحة قطن المرتفعات زيادة طفيفة. فلو كان التشريع السابق قد استمر، لكان قطن المرتفعات هو المحصول الوحيد الذي سيشتد أن تظل أراضيه دون زراعة بمقتضى برنامج الحد من المساحات المزروعة. وسيؤدي الغاء هذا البرنامج الى إتاحة أراض إضافية للانتاج. وعلاوة على ذلك، كان القطن هو المحصول الوحيد، خلال السنوات الخمس الماضية، الذي حقق زيادة في مساحته المزروعة نتيجة لأحكام مرونة الزراعة بمقتضى القانون الزراعى لعام ١٩٩٠، الأمر الذي يشير الى تحقيقه عائداً تسويق إيجابية بالمقارنة بالمحاصيل الأخرى. غير أنه يمكن تحويل بعض

الولايات المتحدة



مساحات القطن الى زراعة محاصيل أخرى ومن ثم تلافى جزء كبير من احتمالات زيادة المساحة المزروعة بالقطن، حيث أن المزارعين يستخدمون المرونة الإضافية في الزراعة بمقتضى قانون تحسين القطاع الزراعى واصلاحه للحماية من تقلبات الانتاج والدخل.

منتجات الألبان : أجرى القانون الجديد تعديلا على دعم أسعار منتجات الألبان، وبرامج الأوامر الاتحادية من خلال انهاء دعم الأسعار بالتدريج ودمج أوامر تسويق الألبان. ويتوقع أن يتباطأ معدل الزيادة فى انتاج الألبان ردا على انخفاض الأسعار، والحد من العائدات الصافية لتربية حيوانات اللبن. وقد تصبح لدمج أوامر تسويق الألبان انعكاسات على الأسعار فى المناطق المختلفة، ويتوقع أن تكون تأثيراته على الجوانب الأخرى لقطاع الثروة الحيوانية تأثيرات ضئيلة نظرا لتوقع أن تظل تكاليف الأعلاف، بمقتضى القانون الجديد، مماثلة لتلك التى كانت سائدة بمقتضى التشريع السابق.

السكر : قد يوفر الغاء سلطة تحديد حصص تسويق السكر فرصا أمام منتجى السكر الأكثر كفاءة لزيادة انتاجهم. غير أن من المحتمل أن يتعرض أى توسع لعقبات نتيجة لاحتمال بدء تنفيذ القروض القابلة للتعديل فى حالة انخفاض حصص واردات السكر بالرسوم الجمركية دون ١٥ مليون طن متري. والتصوير الأكثر احتمالا هو أن الولايات المتحدة ستظل مستوردا للسكر مع بقاء الانتاج الكلى عند مستويات مماثلة لتلك التى كانت متوقعة بمقتضى التشريع السابق. ويحتمل أن يقابل التوسع فى انتاج سكر البنجر فى بعض المناطق انخفاضاً فى انتاج قصب السكر. ومرة أخرى، فإن هذا الأمر هو استمرار للاتجاهات التى كانت سائدة فى ظل التشريع السابق.

اسواق التصدير : يهدف قانون تحسين القطاع الزراعى واصلاحه الى زيادة القدرة التنافسية للزراعة فى الولايات المتحدة فى الأسواق العالمية. فحتى اذا انخفضت الأسعار

الولايات المتحدة



الى مستويات الدعم، ستساعد أحكام قروض التسويق، التي يسمح بمقتضاها للعقترضين سداد القروض غير القابلة للتعديل على أساس أسعار السوق العالمية عندما تكون دون أسعار القروض، على ضمان وجود عمليات تسويق بدلا من تراكم المخزونات المملوكة للحكومة. وسوف يسمح القانون الجديد للمنتجين، في خضم النمو الإقتصادي العالمي القوي وتحرير التجارة بمقتضى اتفاقية جولة أوروغواي، الاستجابة لمؤشرات السوق. ولا تضيف مصروفات برنامج تعزيز الصادرات الكثير الى الصادرات عندما تكون الأسعار مرتفعة. ولذا فان خفض مصروفات هذا البرنامج، بمقتضى القانون الجديد، لن يعنى سوى انخفاض طفيف في صادرات الولايات المتحدة من القمح والشعير مع بقاء الأسعار مرتفعة. وسوف يعنى الغاء سلطة برنامج الحد من المساحات المزروعة، ووقف العمل بالاحتياطي المملوك للمزارعين، أن الولايات المتحدة لن تفرض قيودا على الامدادات المتاحة للسوق من أجل دعم أسعاره. وسوف تتيح زيادة مرونة الزراعة الاسراع باجراء تعديلات في الانتاج في الولايات المتحدة استجابة للتغيرات في ظروف السوق العالمية. كذلك فان اعادة توجيه البرامج التجارية نحو توسيع الأسواق قد يعزز من فعاليتها.

الانعكاسات على الدخل الزراعى : يتوقع أن تزيد الدخل الزراعية بعض الشيء في ظل القانون الجديد عما كانت عليه لو كان التشريع الزراعى السابق قد استمر. ويرجع ذلك الى حد كبير الى زيادة المدفوعات الحكومية للمزارعين بمقتضى هذا القانون مع تجاوز مدفوعات عقود مرونة الانتاج مدفوعات العجز التي كانت متوقعة بمقتضى التشريع الزراعى السابق. وعلاوة على ذلك، تقدم التغييرات في مواعيد سداد المدفوعات للمزارعين دفعة اضافية للدخل الزراعى في السنة الاولى من البرنامج، مما يرفع الدخل الصافى في ١٩٩٦ بأكثر من ٤ مليارات دولار. وسوف تتخفف المدفوعات لقطاع منتجات الألبان بمقتضى القانون الجديد بعد عام ١٩٩٦ نتيجة لخفض الدعم مع الغاء المساهمة في منتجات الألبان مما يعوض الخفض الذي حدث في الدعم. وسوف تزيد الايجارات الصافية لملاك الاراضى



غير العاملين، بمقتضى القانون الجديد، بالنظر الى أن ارتفاع المدفوعات الحكومية يزيد من قيمة الأراضي.

وسوف تزيد تأثيرات مخاوف السوق على الدخل الزراعي الصافي مع زيادة تقلب الدخول بعد زيادة اعتماد المزارعين على السوق في الحصول على العائدات، وسوف يتعرض الدخل الزراعي الصافي للتقلبات في ظل القانون الجديد حيث لم تعد المدفوعات الحكومية ترتبط بأسعار السوق، وأسعار القروض التي ستستمر وان كانت بمستويات منخفضة نسبياً مما يعنى استمرار توفير بعض الحماية للدخل.

وسوف يستمر المزارعون في مواجهة ضغوط الانتقال الى اقتصاد السوق بمقتضى القانون الزراعي الجديد، وسيحتاجون الى مهارات محسنة للعمل في هذا الميدان الذي تتزايد فيه تقلبات الدخول، وينخفض فيه الدعم الحكومي الرامى الى التخفيف من انخفاض الدخل، وسوف يحتاج المزارعون لدى اتخاذ قرارات الانتاج والتسويق والقرارات المالية الى توجيه اهتمام متزايد لادارة المخاطر من أجل التعامل بصورة فعالة مع التقلبات التي تحدث من عام لآخر فى الدخل. وسوف يحتاج الكثير من المزارعين الى الارتقاء بالمهارات أو خلق مهارات جديدة فى مجال استخدام المدخرات والاستثمارات، واستخدام العقود الآجلة وأسواق البيع بالصفقات الحرة، وغير ذلك من ترتيبات التسويق والتعاقد الآجل.

الاستنتاجات

يعزز القانون الاتحادي لتحسين القطاع الزراعي واصلاحه لعام ١٩٩٦ من توجهات السوق فى القطاع الزراعي فى الولايات المتحدة بعدد من الطرق. ففي المقام الأول يستكمل هذا القانون عملية الفصل بين قرارات الانتاج التي يتخذها المزارعون بالنسبة للمحاصيل الرئيسية، والمدفوعات الحكومية، وذلك من خلال توسيع نطاق مرونة الزراعة لتغطية القطاع الزراعي بأكمله (باستثناء بعض القيود على زراعة الفاكهة والخضر). وثانياً، ينهى هذا القانون برامج الرقابة السنوية على الامدادات من خلال انهاء

الولايات المتحدة



برامج الحد من المساحات المزروعة. وثالثاً لم تعد معدلات المدفوعات الحكومية ترتبط بصورة عكسية بمستوى الأسعار التي يحصل عليها المزارعون.

ويتوقع أن يزيد الانتاج الكلى للمحاصيل بمرور الوقت استجابة لتنامى ظروف واتجاهات السوق المحلية والدولية. وسوف يرتقى القانون الجديد بقدرة الزراعة فى الولايات المتحدة على التنافس فى الأسواق العالمية. فسوف تصل أسعار سوق الولايات المتحدة، بمقتضى هذا القانون، الى مستويات يتعين عندها تعديل الصادرات للحيلولة دون تراكم المخزونات.

وفى حين أن هذا القانون يضع حداً للدعم المباشر المقدم للمزارعين فى الولايات المتحدة بحلول عام ٢٠٠٢، مازال يتعين الانتظار لرؤية ما اذا كانت الولايات المتحدة ستمتلك الارادة السياسية الكفيلة بتنفيذ السياسة الجديدة حتى فى الأوقات التي تظهر فيها ظروف معاكسة فى مجال الانتاج أو التسويق.

الجزء الثالث
**الأمن الغذائي:
بعض الأبعاد على
مستوى الاقتصاد الكلي**

أن الغالبية العظمى من سكان معظم البلدان النامية تعتمد على الزراعة بصورة مباشرة أو غير مباشرة. وعلاوة على ذلك، فإن المستهلكين (ومن بينهم أعداد كبيرة من المزارعين) يشترون الأطعمة، فإن لم تكن لديهم القوة الشرائية الكافية، فإنهم يعجزون عن خلق طلب فعال على هذه الأغذية. وفي هذا الفصل الخاص، سندرس مسألة الأمن الغذائي من منظور الاقتصاد الكلي.

ويبدأ الموضوع هنا بداية غير تقليدية بالقاء نظرة على التنمية الاقتصادية لأوروبا خلال الخمسين أو الستين عاما الماضية، لكي نفهم عنصر الأمن الغذائي، ونرسي أساسا لفهم مشكلات انعدام الأمن الغذائي (تماما كما يدرس الطبيب علوم الصحة لكي يفهم نواحي المرض). فبعد استعراض سريع للظروف التي سادت، وخاصة في أوروبا، في أعقاب الحرب العالمية الثانية، والتي خرج منها فكر ما بعد الحرب عن الأمن الغذائي في البلدان المتقدمة والنامية، وفي بلدان أوروبا الوسطى والشرقية ودول الاتحاد السوفييتي سابقا التي يمر اقتصادها بمرحلة تحول، يمضى هذا الفصل في عقد مقارنة بين توقعات امدادات الأغذية التي وضعتها منظمة الأغذية والزراعة، والمعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية، والبنك الدولي، ليخلص من ذلك الى أنه على الرغم من عدم وجود مجال للاسترخاء، وأن من الضروري مواصلة حشد الاستثمارات والتقدم التكنولوجي، فإن الانتاج المستدام للأغذية، حتى لتلبية احتياجات الأعداد المتزايدة من السكان،

خلال السنوات القليلة الماضية، اهتمامه على القضايا المتعددة التي تحيط بمختلف أبعاد الأمن الغذائي، بالإضافة الى سيل الوثائق والتقارير والدراسات والمقالات التي تناولت الجوانب المختلفة للأمن الغذائي وقامت باستكشافها ووصفها وتحليلها.

والواقع أن المنظمة قد نشرت، استعدادا لمؤتمر القمة العالمي للأغذية، ما لا يقل عن ١٥ وثيقة مختلفة عن بعض الموضوعات المتعلقة بالأمن الغذائي، والتي تتراوح بين المبادئ الأخلاقية المتعلقة بالأمن الغذائي والاستثمار (أنظر الاطار ١٤). وعلاوة على ذلك، أعد مشروعاً بياناً للسياسات وخطة عمل للعرض على رؤساء الدول والحكومات أو ممثليهم في مؤتمر القمة لاعتمادهما. وقد أعدت هاتان الوثيقتان بعد مراعاة وجهات نظر المشتركين الحكوميين وغير الحكوميين في عملية التحضير للمؤتمر.

والواقع أن قدراً كبيراً من الأعمال المتعلقة بالأمن الغذائي قد تركز، بالدرجة الأولى، على انعدام الأمن الغذائي، بل أنه تركز حتى سنوات قليلة نسبياً على مدى كفاية (أو عدم كفاية) انتاج الأغذية اللازمة لتلبية الاحتياجات التغذوية للأعداد المتزايدة من السكان على المستوى العالمي والاقليمي. ولئن كان الانتاج أمراً هاماً ولاشك، ولا بد من زيادة الجهود الرامية الى زيادته بنشاط متجدد، فإنه ليس سوى جزء من الصورة العامة، فالمزارعون لا ينتجون الأغذية من منطلق ايثار الغير، بل ليطعموا أنفسهم وأسره من هذا الانتاج أو من بيعه. كما

ملخصات الوثائق الفنية الأساسية

الاطار رقم ١٤

المجلد الأول

مؤتمر القمة

العالمي للأغذية:

- ١: الأغذية والزراعة والأمن الغذائي: التطورات العالمية منذ مؤتمر الأغذية العالمي وأفاق المستقبل
- ٢: مشروعات ناجحة في مجال الأمن الغذائي
- ٣: البيئة الاجتماعية السياسية والاقتصادية للأمن الغذائي
- ٤: الاحتياجات الغذائية والنمو السكاني
- ٥: الأمن الغذائي والتغذية

الوثائق الفنية

الأساسية

المجلد الثاني

- ٦: دروس من الثورة الخضراء - نحو ثورة خضراء جديدة
- ٧: إنتاج الأغذية: الدور الرئيسي للمياه
- ٨: امدادات الأغذية للمستهلكين : التسويق والتصنيع والتوزيع
- ٩: دور البحوث في الأمن الغذائي العالمي والتنمية الزراعية
- ١٠: الاستثمار في القطاع الزراعي : التطور والتوقعات
- ١١: الانتاج الغذائي وتأثيره على البيئة

المجلد الثالث

- ١٢: الأغذية والتجارة الدولية
- ١٣: الأمن الغذائي والمساعدات الغذائية
- ١٤: تقدير التقدم الممكن في ميدان الأمن الغذائي
- ١٥: الأطلس الفني

بمفردها في الظروف الاقتصادية العالمية، وأن اقتصاديات الكثير من الدول هي من الصغر بحيث لا تستطيع مجرد التأثير في هذه الظروف، فإن كل حكومة مسؤولة عن تحديد سياساتها المحلية في ضوء هذه الظروف، وبعد ذلك يتناول هذا الفصل مختلف تدابير السياسات المطلوبة من الحكومات والمجتمع الدولي لمعالجة التقلبات قصيرة الأجل والاتجاهات طويلة الأجل، ويتناول الفصل مجموعة من القضايا التي تؤثر على قدرة البلد على تحقيق الأمن الغذائي، مثل:

ليس هو القضية الأولى، فالقضية أساسا تتعلق بالطلب الفعال على الأغذية، وبمعنى آخر: هل يستطيع الناس شراء الأغذية المتوافرة، وهل يستطيعون شراء ما يكفي لضمان تغذية سليمة؟ ثم ينتقل الفصل بعد ذلك الى مناقشة الدور الرئيسي للحكومات في اختيار التوليفة المناسبة من السياسات النقدية والمالية والتجارية والاستثمارية والاجتماعية، لايجاد مناخ اقتصادي يفضي الى تحقيق الأمن الغذائي. ورغم أنه ليس بإمكان أي حكومة أن تتحكم

ما هو الأمن الغذائي؟

ان الرغبة في تحقيق قدر معين من الأمن الغذائي هي رغبة عمرها من عمر البشرية نفسها. فحتى السنوات العشر الأخيرة أو نحوها، كانت المداوات في أغلب بلدان العالم تركز تركيزا كبيرا على مدى كفاية الانتاج الغذائي لتلبية الاحتياجات المحلية، مع تأكيد من جانب السياسات القطرية على الاكتفاء الذاتى من امدادات المنتجات الزراعية، ولا بد من النظر الى هذا التركيز، وعلى الأخص في البلدان المتقدمة، في اطار الحرب العالمية الثانية وما بعدها، وهي الحرب التي كان لها تأثير كبير على أفكار الحكومات والشعوب. ففي جميع أنحاء أوروبا الغربية والوسطى والشرقية، على سبيل المثال، شهدت سنوات الحرب العالمية الثانية نقصا حقيقيا في الأغذية، لم يكن سببه توقف الانتاج الزراعى فحسب، بل (وهو الأهم بالنسبة لبعض البلدان) بسبب مصادرة الامدادات، وانقطاع التجارة الدولية، وترتيبات التسويق الداخلية. أما السنوات الأولى التالية للحرب فقد اتسمت باعادة البناء الاقتصادى، والرقابة الشديدة على النقد الأجنبى للمحافظة على الاحتياطيات الشحيحة منه، الأمر الذى حد من القدرة على توفير الغذاء للسكان عن طريق الواردات الزراعية والغذائية، على الرغم من أن وجود «مناطق العملات» (مثل منطقة الاسترليني ومنطقة الروبل) وخطة مارشال، ساعد على زيادة الفرص التجارية الى ما وراء الحدود القطرية.

السياسات المحلية المتعلقة بالاقتصاد الكلى والتجارة، والمخزونات الاحتياطية من الأغذية، والمصادر المحلية للنقد الأجنبى، والدعم الذى تقدمه الوكالات الدولية للأمن الغذائى بالنقد الأجنبى أو لميزان المدفوعات، ودور أسواق العقود الآجلة وفائدتها بالنسبة للاستقرار، وضرورة تخفيض الديون بالنسبة للبلدان ذات الدخل المنخفض المثقلة بالديون، ثم يتناول الفصل العناصر والسياسات التى تؤثر على النمو الاقتصادى بشكل عام ونتائجها المختلفة على اقتصاديات الريف والحضر، بهدف معرفة أسباب انعدام الأمن الغذائى فى المناطق الريفية والحضرية على السواء، وما يمكن للسياسات أن تقوم به من أجل زيادة الأمن الغذائى.

ورغم أن السياسات الاقتصادية السليمة أمر لا بد منه لتحقيق الأمن الغذائى، فهى ليست سهلة التنفيذ فى غياب اجماع سياسى حقيقى. ففي نهاية المطاف، فإن الأمن الغذائى فى أى بلد هو مسؤولية البلد المعنى - بل ينبغى أن يكون تحت اشرافه - جنبا الى جنب مع السلطات المحلية التى تعمل مع المجموعات والأفراد المعنيين داخل المجتمع. وبإمكان المجتمع الدولى والوكالات الدولية أن تساعد فى هذا المضمار، ولكنها لا يمكن بأى حال من الأحوال أن تقوم بالأعمال وأن تمارس الارادة السياسية (التي تمثل مجال العمل السياسى وحدوده) اللازمة لتحقيق الأمن الغذائى فى ذلك البلد.

وبعد فترة إعادة البناء، تباطأت معدلات نمو الانتاج الزراعى والصناعى، ولكن حجم التجارة، بما فى ذلك المنتجات الزراعية والغذائية، زاد زيادة كبيرة، بفضل اتساع نطاق الواردات والصادرات، وظل ذلك مستمرا بمعدل سنوى يقرب من ١١ فى المائة^(٣). وكان معنى الانخفاض النسبى لأهمية قطاع الزراعة فى الاقتصاد ككل، أنه رغم أن تكاليف الدعم الزراعى فى الميزانية ظلت مرتفعة بالأرقام المطلقة، فقد انخفضت كنسبة من الانفاق على المستوى القطرى. وتمثلت نتيجة السياسات الزراعية لفترة ما بعد الحرب (دون أن يقتصر ذلك على دول الاتحاد الأوروبى التى تطبق السياسة الزراعية المشتركة، لأن جميع الدول بذلت جهودا مماثلة لزيادة انتاجها الزراعى) فى ارتفاع مستويات الاكتفاء الذاتى من الانتاج الزراعى لأكثر من ١٠٠ فى المائة فى كثير من منتجات المنطقة المعتدلة، وأن كان ذلك لايعنى أن كل بلد قد حقق اكتفاء ذاتيا فى كل منتج من منتجاته بأكثر من ١٠٠ فى المائة. فالاتحاد الأوروبى مستورد ومصدر كبير للمنتجات الزراعية والغذائية مع باقى أنحاء العالم، رغم أن جزءا كبيرا من تجارته يتم داخل دول الاتحاد، بالإضافة الى أنه أسهم اسهاما كبيرا فى زيادة امدادات العالم من الأغذية.

كما أن توزيع الأغذية بالبطاقات وفرض الرقابة على أسعارها فى المناطق الحضرية والريفية على السواء، استخدمتا لضمان التوزيع العادل للأغذية المتوافرة أثناء الحرب، ثم ألغيت هذه الاجراءات تدريجيا خلال عدة سنوات بعد انتهاء الحرب. وفى نفس الوقت، بدأ تطبيق سياسات لتشجيع التوسع فى الانتاج الزراعى على أسس طويلة الأجل، وليس لمجرد تلبية الاحتياجات الفورية الناجمة عن الأزمة. كما أنشأت الدول الغنية الصاعدة شبكات أمان واسعة النطاق لحماية الفئات الحساسة من سكانها، مثل الفقراء والمرضى والمسنين والمتعطلين والأطفال والمعوقين ذهنيا وبدنيا.

وقد اتسمت الظروف، التى أسفرت عن ردود فعل هذه السياسات المتعلقة بالأغذية والزراعة، بفترة من إعادة البناء والتعمير فى البلدان التى كانت متقدمة صناعيا بالفعل مع صغر حجم القطاع الزراعى أو تناقصه فيها، فضلا عما تمر به من انخفاض معدلات نمو السكان. وإذا كانت هذه البلدان قد قدمت حوافز خاصة للزراعة، فإنها لم تفعل ذلك على حساب الصناعة. ففي أوروبا الغربية، كانت معدلات النمو السنوية للانتاج الزراعى والصناعى فيما بين عامى ١٩٤٨ و ١٩٥٨ تعادل ٣.٥ فى المائة و ٧.٣ فى المائة على التوالى فى الدول الخمس عشرة التى تشكل الآن الاتحاد الأوروبى، بينما كان متوسط نمو السكان ٠.٧ فى المائة سنويا. وزادت صادراتها بنحو ٩ فى المائة سنويا مقابل ٦ فى المائة للواردات.

(٣) يمكن القاء نظرة عامة على تطورات التجارة العالمية والاقليمية فى تقرير «حالة الأغذية والزراعة ١٩٩٥: التجارة الزراعية: هل تدخل مرحلة جديدة؟»

الأسعار النسبية للمدخلات والمخرجات وعلى امكانيات الانتاج التكنولوجى. أما الحصول على الأغذية فيرتبط بالطلب عليها، وهو محصلة عدة متغيرات، مثل: أسعار الغذاء موضع الحديث، وأسعار البنود المكملة أو البديلة، والدخول، والمتغيرات الديموغرافية، وأنواق المستهلكين^(٤). وطبقا لما قاله Barraclough فإن أى نظام غذائى ينبغى أن يتسم بما يلى لكى يضمن تحقيق الأمن الغذائى:

- القدرة على انتاج وتخزين واستيراد كميات كافية من الأغذية لتلبية الاحتياجات الأساسية لجميع المجموعات السكانية؛
- أكبر قدر ممكن من الاستقلالية وحرية تقرير المصير (دون أن يشمل ذلك الاكتفاء الذاتى) بهدف تقليل الحساسية لتقلبات الأسواق الدولية والضغوط السياسية؛
- الموثوقية، بحيث تكون أى اختلافات موسمية أو دورية أو غيرها فى الحصول على الأغذية عند حدها الأدنى؛
- الاستدامة، بحيث يمكن حماية النظام الايكولوجى وتحسينه بمرور الوقت؛
- المساواة، بمعنى حصول كل

وازاء هذه الأرقام، قد يبدو من غير المناسب التساؤل عما اذا كان من الممكن القول بأن الاتحاد الأوروبى قد حقق الأمن الغذائى، وما هو المقصود بنجاحه أو فشله فى ذلك. ولكن لهذين السؤالين أهميتهما، لأن الفكر الذى أعطى وزنا كبيرا للاكتفاء الذاتى من الزراعة فى ضوء تجارب فترة الحرب، لم يتغير فى أوروبا الغربية الا مؤخرا، وأصبح على اقتصاديات أوروبا الوسطى والشرقية التى تمر الآن بمرحلة تحول أن تواجه أسئلة مماثلة وهى تغير اتجاه سياساتها الزراعية والغذائية. ومن هنا لابد من تعريف الأمن الغذائى بوضوح تام.

فقد عرف الأمن الغذائى بأنه حصول جميع الناس فى جميع الأوقات على غذاء كاف لحياة ملؤها الصحة والنشاط. والأفكار الرئيسية الثلاثة وراء هذا التعريف هى: كفاية الأغذية المتاحة (العرض الفعال) أى كفاية فرص الحصول على الغذاء، وقدرة الفرد على الحصول على غذاء كاف (الطلب الفعال)، ومدى امكانية الوثوق فى العرض والطلب على السواء. ومن هنا يمكن أن يعزى انعدام الأمن الغذائى الى عدم توافر الأغذية، أو الحصول عليها، أو الثقة فى توافرها، أو اثنين أو أكثر من هذه العوامل.

وينطوى هذا المفهوم الحديث للأمن الغذائى على اعتبار منتجى الأغذية ومستهلكيها عوامل اقتصادية فى حد ذاتهم. فتوافر الأغذية هو العرض منها، وهو ما يعتمد، من بين ما يعتمد عليه، على

(٤) للاطلاع على المزيد بشأن الطلب على الأغذية والفرق بين الطلب والاستهلاك أنظر الفصل المعنون «اصلاح السياسات والمستهلك» فى تقرير حالة الأغذية والزراعة لعام ١٩٩٥ الصادر عن المنظمة، روما.

ذلك مثل الأغذية التي تنتجها هذه الدول تماما، بالإضافة الى أنها لاتشكلان أى حماية من فشل المحاصيل المحلية»^(٦).

وهكذا يتبين أن الاكتفاء الذاتى الزراعى ليس هو مايشكل الأمن الغذائى للاتحاد الأوروبى، ومع ذلك لاشك فى أن الأمن الغذائى بمستواه فى الاتحاد الأوروبى نفسه، وفى كل دولة من دوله، يمر بظروف تقترب من حد الكارثة، فالمستويات العالية للنمو الاقتصادى التى تلت الحرب، مع انخفاض معدلات نمو السكان، أسفرت عن ارتفاع كبير ومتزايد فى الرخاء المادى للكثيرين، وعن توفير شبكات أمان للمجموعات الحساسة. كما أن المستويات المتزايدة للانتاجية الزراعية وللانتاج الكلى، والتكنولوجيات الجديدة لتصنيع الأغذية وتخزينها، والبنية الأساسية الجيدة لتوزيع هذه الأغذية، بالإضافة الى وجود نظام اقتصادى يوفر السلع التى يقبل المستهلك على شرائها، أسفرت كلها عن توفير مجموعة كبيرة جدا من الأطعمة الآمنة ذات الجودة المرتفعة للاستهلاك المحلى وللتصدير. ورغم أن تدابير السياسات التى استخدمت لتنفيذ السياسة الزراعية المشتركة قد أدت الى ارتفاع أسعار المستهلك عما كانت ستحققه التدابير الأخرى، فإن زيادة دخل المستهلك وانخفاض الأسعار

المجموعات الاجتماعية على أغذية كافية، كحد أدنى^(٥).

ويجدر أن يضاف هنا أيضا أن أى نظام للأمن الغذائى ينبغى أن يكون باستطاعته توفير المدخلات والمخرجات سواء تلك التى تنتج وتستهلك محليا، أو تلك التى تدخل فى التجارة الدولية، كلما وأينما كانت هناك حاجة إليها.

فاذا أخذنا كل ذلك فى الاعتبار، هل يمكن القول بأن الاتحاد الأوروبى، مثلا، قد حقق أمنه الغذائى؟

«لا يمكن الزعم حقيقة بأن المستويات المرتفعة من الاكتفاء الذاتى التى تتمتع بها أغلب فروع الزراعة فى المجموعة الأوروبية، تسهم بشكل ايجابى فى مستوى الأمن الغذائى الذى يتمتع به المواطن فى هذه الدول. فمن المفيد هنا التفرقة بين الاكتفاء الذاتى فى الانتاج والاكتفاء للنظام الزراعى. فالمستويات المرتفعة من الاكتفاء الذاتى فى الانتاج فى دول المجموعة الأوروبية تعتمد فى أغلب الأحيان على استيراد أو تصدير العلف الحيوانى والوقود، وهما سلعتان معرضتان للحصار الاقتصادى أو العسكرى مثلهما فى

S. L. Barraclough, 1991. An end to hunger?(٥) The Social origins of food strategies. تقرير أعده معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية، ولجنة الجنوب بناء على البحوث التى أجراها هذا المعهد على نظم الأغذية والمجتمعات London and Atlantic Highlands, NJ, USA, Zed Books Ltd in association with UNRISD

A. Swinbank, 1992. The EEC's policies (٦) and its food. Food Policy, February 1992, p. 53-64.

رجلا أو امرأة. وهكذا ربما تنشأ على مستوى الأسرة أو الفرد مشكلات تتعلق بانعدام الأمن الغذائي نتيجة لعدم توافر فرص كافية للحصول على الأغذية. فالعلاقة بين الأمن الغذائي القطري والأسري هي من أهم وأصعب القضايا التي تواجه الحكومات في جميع البلدان على مختلف مستويات الثروة والتنمية. بل إنها تزداد تعقيدا لأن «وجود فرص كافية أمام الأسرة للحصول على الطعام أمر ضروري ولكنه غير كاف لضمان استهلاك جميع أفراد الأسرة لقدر كاف من الطعام... واستهلاك قدر كاف من الطعام أمر ضروري ولكنه غير كاف للاحتفاظ بحالة تغذية سليمة»^(٧). وهناك من يفرق أحيانا بين انعدام الأمن الغذائي المزمّن والمؤقت على مستوى الأسرة^(٨).

P. Diskin, 1994. Understanding linkages (V) among food availability, access, consumption and nutrition in Africa: empirical findings and issues from the literature. Michigan State University International Development Working Paper No. 46. Department of Agricultural Economics/Department of Economics, Michigan State University.

(٨) البنك الدولي، ١٩٨٦ «الفقر والجوع». دراسة للبنك في مجال السياسات، واشنطن العاصمة، البنك الدولي. ويبدو أن البنك الدولي قد تخلى عن هذه التفرقة في وثيقته الاستراتيجية الأخيرة، وهي «استراتيجية البنك الدولي للحد من الفقر والجوع: تقرير إلى مجتمع التنمية»، التي أعدها H.P. Binswanger and P. Landell-Mills 1995 واشنطن العاصمة، البنك الدولي. أما التركيز الآن فهو على تدابير السياسات قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل لمعالجة انعدام الأمن الغذائي بشوعه. ومع ذلك، مازال بعض الكتاب يحاولون الاحتفاظ بالتفرقة السابقة.

الحقيقية للمنتجات الزراعية كان معناه انخفاض نصيب الانفاق على الأغذية في ميزانية الأسرة. ومن الناحية العملية، يعمل الاتحاد الأوروبي في ظل بيئة تجارية متحررة، عمادها العملات القابلة للتحويل بالكامل، توفر له القدرة، بالإضافة إلى صلاته القوية والمستقرة مع شركائه التجاريين الرئيسيين، على استيراد مايراه من سلع. وهذه المجموعة من الخصائص هي التي تميز الأمن الغذائي في الاتحاد الأوروبي وباقي دول أوروبا الغربية، وبعض البلدان الأخرى مثل اليابان وكندا ونيوزيلندا وأستراليا وجمهورية كوريا وتايوان، مقاطعة من الصين، وهونغ كونغ وسنغافورة. وهذا ينطبق أيضا على الولايات المتحدة، وإن كان حجم قاعدة مواردها الطبيعية والبنية الأساسية فيها ربما جعلها أقل الدول حساسية للتطورات الخارجية من بين البلدان المتقدمة في العالم.

ورغم ذلك، فإن هناك جيوبا لانعدام الأمن الغذائي حتى في أغنى البلدان، لأن الأمن الغذائي على المستوى القطري لا يعني أن كل أسرة في هذا القطر تتمتع بالأمن الغذائي. ففتحات شبكات الأمان قد تكون واسعة بحيث يسقط منها بعض الأفراد والمجموعات، بل إن السياسات الحكومية في كثير من البلدان الصناعية بدأت تميل مؤخرا إلى توسيع هذه الفتحات بأطراد. وأصبحت نسبة من السكان تعيش بالفعل في فقر مطلق لا فقر نسبي. وفي داخل البلد الواحد، تختلف المجموعات الفرعية التي تضم هؤلاء الذين يفتقدون الأمن الغذائي، فهم يختلفون بحسب الموقع، والوظيفة، وامتلاك الأصول، والجنس، والعرق، والسن، وما إذا كان الفرد

انعدام الأمن الغذائي بهدف تزويد المجموعات الحساسة بشبكات أمان (تختلف بحسب عمر الفرد وبحسب الطوارئ الخارجية) وخلق الظروف التي يمكن أن تفضي إلى استئصال الجوع المزمن. ويتطلب ذلك بالطبع تنمية اقتصادية. فالبلدان التي تحقق نمواً سلبياً (أو ثابتاً) في إنتاجها الزراعي وفي الناتج المحلي الإجمالي مع زيادة السكان، تتناقص مواردها باستمرار (وهي في أغلب الأحيان موارد صغيرة للغاية) عند توزيعها على الأعداد المتزايدة من السكان. أما توخي العدالة في توزيع الدخل فلن يسفر إلا عن نتائج محدودة في مثل هذه الظروف، بل إنه، كما نرى في كثير من الأحيان، سيلقى مقاومة شديدة ممن يحتمل أن يخسروا حينئذ. ومن هنا كان النمو أمراً لا مفر منه، كما أن التجربة تبين أنه في ظل أي نمو اقتصادي يكون الأمر أقل صعوبة (وإن لم يكن سهلاً) في تنفيذ تدابير تتوخى العدالة، وعلى الأخص إذا كان هذا النمو يستند إلى قاعدة عريضة تضم القطاع الزراعي. والواقع أن الكثير من البلدان التي تعتبر الآن غير متمتعة بالأمن الغذائي - إن لم يكن كلها - تتسم بوجود قطاع زراعي تعتمد عليه نسبة كبيرة من السكان بصورة مباشرة أو غير مباشرة في معيشتها، ولم يكن الأمر كذلك في أوروبا بعد الحرب، وهكذا نجد أن زيادة الانتاجية الزراعية والدخول الزراعية في مثل هذه البلدان تزيد من الطلب الفعال على الأغذية، وهو نفس ما يحدث عند تحسين الأمن الغذائي.

فانعدام الأمن الغذائي المزمن معناه عدم الحصول باستمرار على قدر كاف من الطعام بسبب العجز المستمر عن الحصول على هذا القدر. أما انعدام الأمن الغذائي المؤقت فهو نقص مؤقت في فرص الحصول على الطعام للأسرة، نتيجة تغيرات معاكسة في أسعار الطعام، أو إنتاج الأغذية، أو دخل الأسرة. ومن هذا المنظور، تصبح خيارات السياسات للحد من انعدام الأمن الغذائي معتمدة على ما إذا كانت الحالة مزمنة أم مؤقتة. فمن بين تدابير معالجة انعدام الأمن الغذائي المزمن، زيادة امدادات الأغذية، مع التركيز على المساعدات الانمائية أو تحويل الدخل للفقراء، ومساعدة الفقراء في الحصول على المعارف المتعلقة بأساليب التغذية والصحة العامة. أما انعدام الأمن الغذائي المؤقت، فمن الممكن تحسينه بالعمل على استقرار امدادات الأغذية وأسعارها، ومساعدة المجموعات الحساسة ببرامج عاجلة لتوفير فرص للعمل، وتحويل الدخل أو الأغذية. أما مدى فائدة التفرقة بين هذين النوعين من انعدام الأمن الغذائي عند اتخاذ قرارات في مجال السياسات فهو أمر مطروح للتساؤل. فعلى سبيل المثال، ما معنى «مؤقت»؟ وهل النتائج غير المقصودة لانعدام الأمن الغذائي من جراء التكيف الهيكلي وبرامج التحول تعتبر مؤقتة أم مزمنة؟ وهل ينبغي معرفة كيفية معالجتها قبل أن نتخذ أي قرار؟

إن الإجابة هي «لا». فالأمر يحتاج إلى تدابير سياسات تعالج جميع جوانب

ماهى فرص تحقيق الأمن الغذائى العالمى؟

ان تحقيق الأمن الغذائى للجميع، على مستوى العالم، يتطلب أن تكفى امدادات الأغذية لتلبية الطلب الكلى على الأغذية. واذ كان هذا ضروريا لتحقيق الأمن الغذائى، فانه ليس كافيا على الاطلاق. فعلى الرغم من أن العالم به الآن امدادات كافية من الأغذية، فان التقديرات تشير الى أنه فيما بين عامى ١٩٩٠ و ١٩٩٢، كان هناك مايقرب من ٨٣٩ مليون شخص فى البلدان النامية لايتوافر لديهم فرص كافية للحصول على الأغذية، لسبب رئيسى هو أنهم لايستطيعون شراء مايكفيهم أو الحصول عليه، أى أنه ليست لديهم الوسائل التى تشكل الطلب الفعال. وهذا الرقم، رغم ضخامته المرفوضة، يمثل تقدما هائلا عن بداية السبعينات، حيث كان هذا الرقم يبلغ نحو ٩١٧ مليون، كما انخفض هذا الرقم نسبيا منذ ذلك الوقت من ٣٥ فى المائة من مجموع سكان البلدان النامية الى ٢١ فى المائة فقط، وكان السبب الرئيسى فى ذلك هو التقدم الذى حدث فى شرق آسيا (بما فيها الصين) وبعض أجزاء آسيا الجنوبية، مثل الهند وباكستان. أما الوضع فهو خطير للغاية فى افريقيا، حيث تضاعف عدد من يعانون من نقص التغذية المزمن فى افريقيا جنوب الصحراء الكبرى خلال تلك الفترة طبقا لتقديرات منظمة الأغذية والزراعة (٩).

ولكن من أهم الدروس التى يمكن تعلمها من أوروبا، أهمية السياسات الاقتصادية التى لاتتحيز على الأقل ضد التنمية الزراعية ونموها.

ويتضح مما سبق أن موضوع الأمن الغذائى، بأوسع معانيه، يمس عددا كبيرا من الجوانب الفنية، يلقى كل منها بعض الضوء على عدد من القضايا المعقدة المطروحة. وقد كتب هذا الفصل من وجهة نظر الاقتصاد السياسى، مركزا على عدد من أهم السياسات الاقتصادية والتجارية التى لها تأثيرها على تحقيق الأمن الغذائى.

(٩) منظمة الأغذية والزراعة، ١٩٩٦، الأغذية والزراعة والأمن الغذائى: التطورات العالمية منذ مؤتمر الأغذية العالمى وأفاق المستقبل، الوثيقة رقم ١ من الوثائق الفنية الأساسية المقدمة الى مؤتمر القمة العالمى للأغذية، روما.

وأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، والشرق الأدنى وشمال أفريقيا، والصين (انظر الاطار رقم ١٥ فيما يتعلق بوجهة النظر الأخرى عن التوقعات التجارية للصين)، وكذلك في مجموع الاستخدام (الاستهلاك أساسا) في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي. كما أن توقعات منظمة الأغذية والزراعة والمعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية عن صافي التجارة على المستوى التجميعي «لكل البلدان المتقدمة» و«لكل البلدان النامية» متقاربة للغاية، وإن كانت أقل كثيرا من مثلتها في البنك الدولي، الذي يتوقع نموا أسرع بكثير في تجارة الحبوب في العالم، كنتيجة أساسية لزيادة واردات الدول الآسيوية من القمح، استجابة للتغيير الذي يحدث في تفضيل المستهلك للقمح على الأرز. ولكن توقعات المنظمة والمعهد الدولي عن صافي التجارة تتفاوت كثيرا بالنسبة للمجموعات الإقليمية، وعلى الأخص بالنسبة لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، واقتصاديات التخطيط المركزي، وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (١١).

وكما هو الحال في جميع التجارب التي من هذا النوع، فإن نتائجها تعتمد اعتمادا شديدا على سلامة الافتراضات الخاصة بالعوامل الخارجية، ومعدلات

ويبين الشكل ١٣ التغييرات التي حدثت في الماضي وتلك المتوقعة في عدد السكان الذين يعانون من نقص التغذية في البلدان النامية.

ماهى توقعات العرض والطلب على الأغذية في الأجل المتوسط؟ لقد سعت منظمة الأغذية والزراعة، والمعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية والبنك الدولي الى وضع توقعاتهم حتى عام ٢٠١٠ (١٠)، ورغم المشكلات التي يصعب معها مقارنة هذه التوقعات لأسباب مثل الاختلاف في بيانات سنة الأساس، والبلدان والسلع التي تشملها التوقعات، وتحديد الأقاليم، يمكن عقد مقارنات اشارية عن الانتاج، ومجموع الاستخدامات، وصافي التجارة في الحبوب. وتبين الجداول من ٦ الى ٩ نتائج هذه النماذج الثلاثة.

ويتبين من ذلك أن هناك اتفاقا عاما فيما يتعلق بالنسب المئوية السنوية المتوقعة للتغيير في الانتاج وفي مجموع الاستخدام على مستوى العالم، وبالنسبة لكل البلدان النامية كمجموعة، ولبعض المجموعات الإقليمية للبلدان النامية. أما التباين الشديد في الرأى فيتركز على اقتصاديات التخطيط المركزي السابقة،

(١١) في التعديلات التي أدخلت على هذه النماذج بالنسبة لعام ٢٠٢٠، كانت أهم التعديلات التي أدخلها المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية عما كانت عليه في عام ٢٠١٠ تتعلق باقتصاديات التخطيط المركزي (الانتاج والاستهلاك) وأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى (صافي الواردات)، وأصبحت هذه التوقعات تقترب الآن كثيرا من توقعات منظمة الأغذية والزراعة.

(١٠) جمع المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية أهم نتائج هذه التوقعات وقام بتحليلها عام ١٩٩٥، «السكان والأغذية في مطلع القرن الواحد والعشرين: تلبية الطلب على الأغذية في المستقبل لأعداد متزايدة من السكان»، اعداد N. Islam، وثيقة بولية صادرة عن المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية، واشنطن العاصمة.

البيانات الخاصة بالفترة ١٩٨٩-١٩٩١ واسقاطات المقارنات بين جميع الحبوب (الأرز المضروب) في البلدان المتقدمة

المجموع	البلدان المتقدمة		العالم	
	البلدان الصناعية الأخرى ^(٢)	اقتصاديات التخطيط المركزي السابقة ^(١)		
(..... بملايين الأطنان))				
٨٦٣ر٨	٥٩٧ر٨	٢٦٦ر٠	١٧٢٦ر٥	الإنتاج الفعلي ١٩٨٩-١٩٩١ المتوقع ٢٠١٠
١٠١٦ر٠	٧١٠ر٠	٣٠٦ر٠	٢٣٣٤ر٠	منظمة الأغذية والزراعة المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية البنك الدولي
١١٧٤ر٠	٧٨٥ر٠	٣٨٩ر٠	٢٤٠٥ر٠	مجموع الاستخدام الفعلي ١٩٨٩-١٩٩١ المتوقع ٢٠١٠
١٠٥٨ر٠	٧٣٣ر٠	٣٢٤ر٠	٢٣١١ر٠	منظمة الأغذية والزراعة المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية البنك الدولي
٧٧٧ر٨	٤٧٥ر٠	٣٠٢ر٨	١٧٢٩ر٨	صافي التجارة الفعلي ١٩٨٩-١٩٩١ المتوقع ٢٠١٠
٨٥٤ر٠	٥٥٣ر٠	٣٠١ر٠	٢٣٣٤ر٠	منظمة الأغذية والزراعة المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية البنك الدولي
١٠١٥ر٠	٦٣٤ر٠	٣٨١ر٠	٢٤٠٦ر٠	صافي التجارة الفعلي ١٩٨٩-١٩٩١ المتوقع ٢٠١٠
٨٤٨ر٠	٥٤٠ر٠	٣٠٨ر٠	٢٣٠٨ر٠	منظمة الأغذية والزراعة المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية البنك الدولي
٩٢ر٥	١٢٩ر٧	٣٧ر٢-	٣ر٦	صافي التجارة الفعلي ١٩٨٩-١٩٩١ المتوقع ٢٠١٠
١٦٢ر٠	١٥٧ر٠	٥ر٠	٠٠٠	منظمة الأغذية والزراعة المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية البنك الدولي
١٥٩ر٠	١٥١ر٠	٨ر٠	١ر٠-	صافي التجارة الفعلي ١٩٨٩-١٩٩١ المتوقع ٢٠١٠
٢١٠ر٠	١٩٥ر٠	١٥ر٠	٠ر٠	

ملاحظات:

... لا ينطبق.

حسبت المجاميع من أرقام مقربة.

أدرجت المخزونات ضمن الاسقاطات وعلى ذلك فإن الانتاج المخصوم من الاستخدام الكلي لا يقل عن التجارة الصافية. (١) بما في ذلك ألمانيا الشرقية السابقة في بيانات البنك الدولي. وأدرجت ألمانيا الشرقية السابقة ضمن البلدان الصناعية الأخرى في بيانات منظمة الأغذية والزراعة والمعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية (بيانات ألمانيا الشرقية السابقة في الفترة ١٩٨٨-١٩٩٠ هي الانتاج ١٠٧ر٠، ومجموع الاستخدام ١٢٧ر٠، والتجارة الصافية -٢٣ر٠).

(٢) بما في ذلك جمهورية جنوب أفريقيا. بما في ذلك إسرائيل في بيانات منظمة الأغذية والزراعة والمعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية (بيانات إسرائيل في الفترة ١٩٨٩-١٩٩١ هي الانتاج ٠٠ر٠، والاستخدام الكلي ٢ر٠، والتجارة الصافية -٢٣ر٠).

المصدر: المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية.

IFPRI, 1995, Population and food in the early twenty-first century: meeting future food demand of an increasing population, Washington, DC.

البيانات الخاصة بالفترة ١٩٨٩-١٩٩١ واسقاطات المقارنات بين جميع الحبوب (الأرز المصروب) في البلدان النامية

البلدان النامية								
أفريقيا جنوب الصحراء	الشرق الأدنى وشمال أفريقيا ^(١)	آسيا والمحيط الهادئ	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	بلدان أخرى غير محددة بحسب الأقاليم	المجموع			
(..... بملايين الأطنان)								
٥٤٧	٧٦٨	٢٠٢٨	٣٢٦٨	١٠٤٦	٩٧٠	٠٠٠	٨٦٣٧	
الإنتاج الفعلي ١٩٩١-١٩٨٩								
المتوقع ٢٠١٠								
١١٠٠	١١٩٠	٢٩٢٠	٤٧٣٠	١٦٥٠	١٥٩٠	٠٠٠	١٣١٨٠	
منظمة الأغذية والزراعة المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية								
٨٦٠	١١٨٠	٢٩٧٠	٤٢٦٠	١٥٣٠	١٥٢٠	٠٠٠	١٢٣٣٠	
البنك الدولي								
٨٣٠	٩٧٠	٢٨٢٠	٤٧٥٠	١٥١٠	١٤٤٠	٢٠٠	١٣٥٣٠	
مجموع الاستخدام الفعلي ١٩٩١-١٩٨٩								
المتوقع ٢٠١٠								
١٢٩٠	١٩١٠	٣٠٢٠	٤٨٨٠	١٨٥٠	١٨٥٠	٠٠٠	١٤٨٠٠	
منظمة الأغذية والزراعة المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية								
١١٨٠	١٨٣٠	٣٠٧٠	٤٤٠٠	١٧٦٠	١٦٥٠	٣٠	١٣٩٢٠	
البنك الدولي								
٩٦٠	١٦٩٠	٣١٢٠	٥٠٢٠	١٨٩٠	١٧٢٠	٢٠٠	١٤٥٩٠	
صافي التجارة الفعلي ١٩٩١-١٩٨٩								
المتوقع ٢٠١٠								
١٩٠	٧٢٠	١٠٠	١٥٠	٢٠	٢٦٠	٠٠٠	١٦٢٠	
منظمة الأغذية والزراعة المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية								
٣٢٠	٦٥٠	١٠٠	١٤٠	٢٣٠	١٣٠	٣٠	١٦١٠	
البنك الدولي								
١٤٠	٧٣٠	٣١٠	٢٢٠	٣٧٠	٢٨٠	٥٠	٢١٠٠	

ملاحظات:

... لا ينطبق.

حسبت المجاميع من أرقام مقربة.

أدرجت المخزونات ضمن الاسقاطات وعلى ذلك فإن الإنتاج المقصوم من الاستخدام الكلي لا يقل عن التجارة الصافية. (١) أدرجت أفغانستان ضمن جنوب آسيا في بيانات البنك الدولي، وفي الشرق الأدنى بالنسبة لبيانات منظمة الأغذية والزراعة والمعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية (بيانات أفغانستان للفترة ١٩٨٩-١٩٩١ هي الإنتاج ٢,٦ ومجموع الاستخدام ٢,٩، والتجارة الصافية - ٠,٣).

(٢) مقاطعة تايوان فصلت عن الصين في بيانات البنك الدولي وأدرجت ضمن «بلدان أخرى» (آسيا والمحيط الهادئ) (بيانات تايوان للفترة ١٩٨٩-١٩٩١ هي الإنتاج ١,٩ ومجموع الاستخدام ٨,١، صافي التجارة - ٦,٢).

المصدر: المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية

IFPRI. 1995. Population and food in the early twenty-first century: meeting future food demand of an increasing population. Washington, DC.

الجدول رقم ٨

النسبة المئوية لمعدلات نمو الانتاج والاستخدام الكلى لجميع الحبوب : البلدان المتقدمة

المجموع	البلدان المتقدمة		العالم
	البلدان الصناعية الأخرى	اقتصاديات التخطيط المركزي السابقة (١)	
(..... بملايين الأطنان)			
			معدلات نمو الانتاج
			الفعلى ١٩٨٠-١٩٧٠
٢٤٨	٢٢٩	٢٤٨	٢٧٧
٠٠٦	٠٠٢	٠٠٤	٠٠٦
			الفعلى ١٩٩١-١٩٨٠
			التوقعات من ١٩٩١-١٩٨٩
			الى ٢٠١٠
(٠٠٩)	(٠٠٩)	(٠٠٩)	(٠٠٩)
			منظمة الأغذية والزراعة
			المعهد الدولى لبحوث
			السياسات الغذائية
			البنك الدولى
			مجموع معدلات نمو الاستخدام
			الفعلى ١٩٨٠-١٩٧٠
٢٦٨	٢٠٩	٢٢٩	٢٥٨
٠٠٧	٠٠٦	٠٠١	٠٠٨
			الفعلى ١٩٩١-١٩٨٠
			التوقعات من ١٩٩١-١٩٨٩
			الى ٢٠١٠
(٠٠٤)	(٠٠٨)	(٠٠١)	(٠٠٥)
			منظمة الأغذية والزراعة
			المعهد الدولى لبحوث
			السياسات الغذائية
			البنك الدولى

ملاحظات:

معدلات النمو التاريخية هي تقديرات المربعات الصغرى من البيانات السنوية التي تشمل الأرز المصروب. معدلات النمو المتوقعة التي لم توضع بين قوسين تقيس معدل النمو من المستويات المطلقة في ١٩٨٩-١٩٩١ الى المستويات المتوقعة في ٢٠١٠ مع عدم تعديل الفروق في التعاريف الاقليمية أو بالنسبة لسنوات الأساس المختلفة. معدلات النمو المتوقعة الواردة بين قوسين تحددت من سنة الأساس التي تستخدمها عادة كل دراسة (١٩٨٨-١٩٩٠ بالنسبة لمنظمة الأغذية والزراعة و ١٩٨٧-١٩٨٩ بالنسبة للمعهد الدولى و ١٩٩٠ بالنسبة للبنك الدولى).

(١) بما في ذلك ألمانيا الشرقية السابقة في بيانات البنك الدولى. وأدرجت ألمانيا الشرقية السابقة ضمن «البلدان الصناعية الأخرى» في بيانات المنظمة والمعهد الدولى.

المصدر: المعهد الدولى لبحوث السياسات الغذائية: IFPRI.1995. Population and food in the early twenty-first century: meeting future food demand of an increasing population Washington, DC.

النسبة المئوية لمعدلات نمو الانتاج والاستخدام الكلي لجميع الحبوب: البلدان النامية

المجموع	البلدان النامية					
	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	آسيا والمحيط الهادئ		الشرق الأدنى وشمال أفريقيا ^(١)	أفريقيا جنوب الصحراء	
		الصين بما في ذلك تايوان ^(٢)	جنوب آسيا ^(١)			
(..... بملايين الأطنان)						
						معدلات نمو الإنتاج
						الفعلي ١٩٨٠-١٩٧٠
						الفعلي ١٩٩١-١٩٨٠
						من ١٩٩١-١٩٨٩ إلى ٢٠١٠ ^(٣)
						منظمة الأغذية والزراعة المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية البنك الدولي
						مجموع معدلات نمو الاستخدام
						الفعلي ١٩٨٠-١٩٧٠
						الفعلي ١٩٩١-١٩٨٠
						من ١٩٩١-١٩٨٩ إلى ٢٠١٠ ^(٣)
						منظمة الأغذية والزراعة المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية البنك الدولي

ملاحظات:

- معدلات النمو التاريخية هي تقديرات المربعات الصغرى من البيانات السنوية التي تشمل الأرز المصروب. معدلات النمو المتوقعة التي لم توضع بين قوسين تقيس معدل النمو من المستويات المطلقة في ١٩٩١-١٩٨٩ إلى المستويات المتوقعة في ٢٠١٠ مع عدم تعديل الفروق في التعاريف الإقليمية أو بالنسبة لسنوات الأساس المختلفة. معدلات النمو المتوقعة الواردة بين قوسين تحددت من سنة الأساس التي تستخدمها عادة كل دراسة (١٩٩١-١٩٨٨) بالنسبة لمنظمة الأغذية والزراعة و ١٩٨٧-١٩٨٩ بالنسبة للمعهد الدولي و ١٩٩٠ بالنسبة للبنك الدولي.
- (١) أدرجت أفغانستان ضمن جنوب آسيا في بيانات البنك الدولي وفي الشرق الأدنى بالنسبة لبيانات منظمة الأغذية والزراعة والمعهد الدولي.
- (٢) فصلت مقاطعة تايوان عن الصين في بيانات البنك الدولي وأدرجت ضمن «بلدان أخرى» (آسيا والمحيط الهادئ).
- (٣) توقعات.

المصدر: المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية: IFPRI, 1995. Population and food in the early twenty-first century: meeting future food demand of an increasing population Washington, DC.

والاستنتاج القائل بأن امدادات العالم من الأغذية يمكن أن تزيد بسرعة تكفي لتلبية الطلب المتوقع بالأسعار الحقيقية الثابتة أو حتى بالأسعار المتناقصة للأغذية، لا يترك مجالاً للتراضى في جانب العرض، فالزيادات المستمرة في الانتاج الزراعى، سواء كانت بتوسيع الرقعة الزراعية (بالأرقام المطلقة، أو بزراعة أكثر من محصول واحد، أو بتقصير فترات الراحة) أو بزيادة الانتاجية، تتطلب كلها جهوداً مستمرة لتحسين تكنولوجيات الزراعة وتطويعها وتلافى أى تدهور ضار بالبيئة، بحيث تصبح الزيادة فى الانتاج قابلة للاستمرار. وبمعنى آخر، لا بد من الالتزام بموارد كافية للاستثمار فى الزراعة على أساس مستمر، اذا أريد للزيادة المحتملة فى الانتاج أن تتحقق على المستويات العالمية والاقليمية والقطرية.

وإذا لم يكن هناك مجال للتراضى فى جانب العرض، فإن الأمر أسوأ من ذلك فى جانب الطلب. فالتوقعات كلها لم توضع على أساس تلبية الاحتياجات التغذوية الأساسية، بل على أساس الطلب الفعال المتوقع، أى على أساس القدرة على الشراء، فمن المتوقع أن ينخفض الرقم المطلق لع من يعانون من نقص التغذية الما فى البلدان النامية فى عام ٢٠٠٠ وأن كانت التقديرات تتفاوت فى الشأن بحسب الافتراضات التى وُضعت عليها، الى ما يقرب من ١٠٠ نوع نسمة، أى ١٢ فى المائة.

التغيير فى كل عنصر من العناصر المتغيرة، والتفاعل بين مختلف العوامل المتغيرة، ودقة البيانات الأساسية^(١٢). ومع ذلك، فإن جميع الدراسات الثلاث تخلص الى أن زيادة الامدادات فى العالم سوف تكفي لتلبية الزيادة فى الطلب العالمى، كما أن جميعها يشير الى منطقة افريقيا جنوب الصحراء الكبرى، باعتبارها المنطقة التى تثير أكبر قدر من القلق، مهما كانت أوجه النقص فى النموذج المستخدم^(١٣). ورغم أن من المنتظر أن تواصل الأسعار الحقيقية للحبوب فى العالم انخفاضها الذى بدأ منذ فترة طويلة (رغم الارتفاع الحاد فى أسعارها مؤخراً)^(١٤)، فإن من المتوقع أن يفوق معدل الزيادة فى الطلب على الأغذية فى افريقيا جنوب الصحراء الكبرى الزيادة فى العرض، وبالتالي فإن قدرة هذه البلدان على تلبية الطلب المتزايد سوف تعتمد على قدرة كل بلد فيها على تسديد تكاليف وارداتها التى لاتشملها المعونة الغذائية.

(١٢) يحتوى نفس المصدر فى الحاشية ١٠ على دراسة مستفيضة لقضايا منهجية، وتوقعات السكان، وأهم النتائج بالنسبة للمجموعات الاقلية. كما أن هناك دراسات أوسع للقضايا الاقليمية فى العديد من الأعداد التى يصدرها المعهد الدولى لبحوث السياسات الغذائية عن الأغذية والزراعة والبيئة.

(١٣) يرى أحد الباحثين أن هذه النتائج متشائمة دون داع فيما يتعلق بتوقعات الأمن الغذائى فى افريقيا جنوب الصحراء الكبرى. انظر G.I. Abalu، وثيقة المعهد الدولى لبحوث السياسات الغذائية، نفس مصدر الحاشية رقم ١٠.

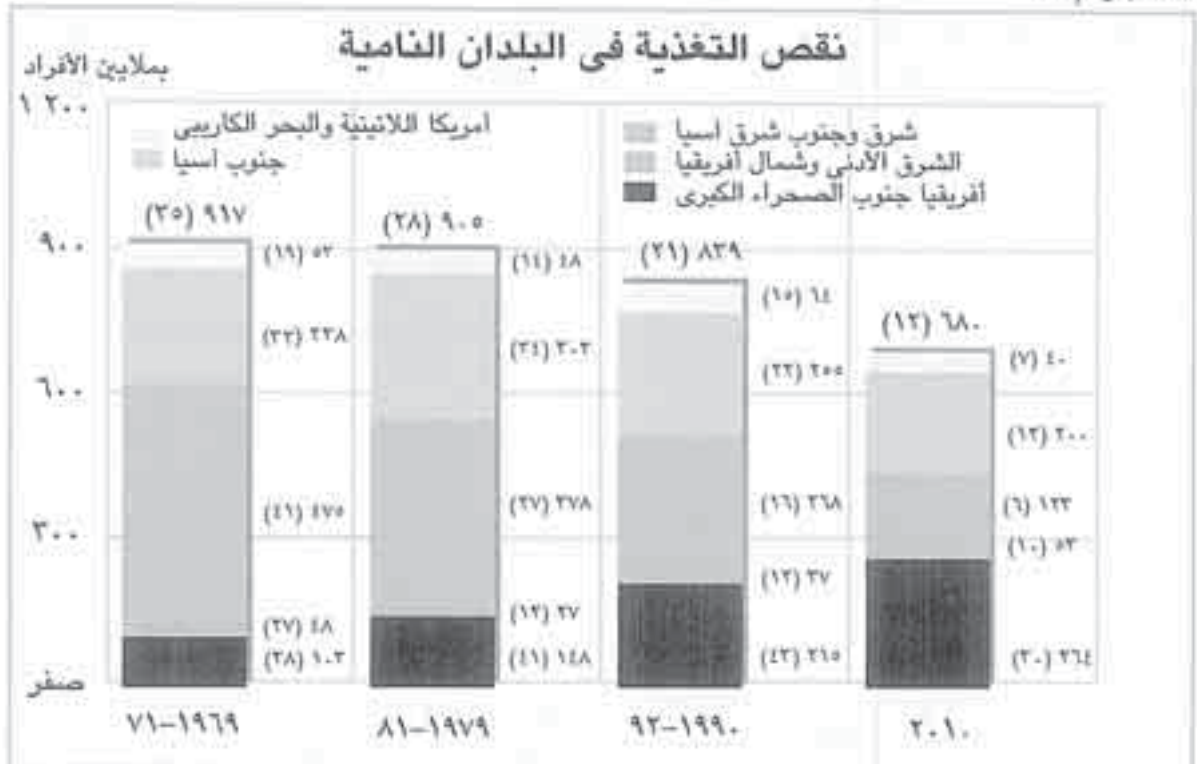
(١٤) سترجع الى هذا الموضوع بعد ذلك.

الوطني، وأن السياسات الاقتصادية لها دور حاسم في هذا المجال (١٥).

(١٥) هناك العديد من الوثائق حول هذا الموضوع على جميع المستويات الفنية. فالمنظمة تصدر مجموعة كبيرة من المطبوعات عن جوانب معينة في هذا الموضوع، وبالإضافة إلى أن الوثائق الفنية الأساسية للؤتمر القمة العالمي للأغذية (انظر الإطار ١٤ صفحة ٢١٩) تغطي العديد من الجوانب المتعلقة بالأمن الغذائي، فإن هناك عرضاً مفصلاً لهذا الموضوع في كل من World Bank, 1995. World Development Report 1995. New York, Oxford University Press; P. Pinstrip-Andersen and R. Pandya-Lorch, 1994. Alleviating poverty, intensifying agriculture, and effectively managing natural resources. Food, Agriculture and the Environment Discussion Paper No. 1. Washington, DC, IFPRI وثائق معلومات أساسية عن مبادرة المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية لعام ٢٠٢٠. تشمل عدداً كبيراً من الموضوعات ذات الصلة.

سكان هذه البلدان، بدلاً من ٢١ في المائة كما هو الحال في الوقت الحاضر. وإذا كان القول أن العالم يستطيع من حيث المبدأ أن ينتج أغذية كافية لتلبية الطلب المحتمل يدعو إلى الاطمئنان، فإن ما يثير الانزعاج الشديد هو عدم قدرة الكثيرين على ممارسة الطلب الفعال بالقدر الكافي لأطعام أنفسهم، ولو عند المستوى الأدنى الذي يكفيهم. فتجارب البلدان التي حققت - أو مازالت تحقق - تقدماً ملموساً، حتى في ظل الظروف الاقتصادية الدولية الصعبة، تبين أن الحكومات هي العامل الأساسي في تنفيذ السياسات المحلية والتجارية التي يمكن أن تحقق الأمن الغذائي

الشكل رقم ١٣



ملحوظة: الأرقام الواردة بين قوسين تمثل النسبة المئوية من مجموع السكان

المصدر: منظمة الأغذية والزراعة

الحكومات والأمن الغذائي

من الصعب تطبيق مفهوم الأمن الغذائي على المستوى العالمي أو المستوى الاقليمي، عندما يتحدد الاقليم على أساس جغرافي، لا على أساس سياسي - اقتصادي. فافريقيا جنوب الصحراء الكبرى تعتبر من الأقاليم التي يتوقع تدهور الأمن الغذائي فيها. ومعنى هذا في الواقع، أنه ينتظر أن تتدهور أوضاع الأمن الغذائي في جزء كبير من البلدان الواقعة في هذا الاقليم. وعلى العكس من ذلك، فإن بعض الأقاليم التي ينتظر أن تتحسن فيها الأوضاع بشكل عام، أو على الأقل لاتزداد سوءاً، تضم بلدانا قد تتدهور فيها هذه الأوضاع. فأعلى مستوى للتجميع يمكن أن يطبق فيه هذا المفهوم بقدر معقول، هو حكومة البلد (والاستثناء الواقعي الوحيد من ذلك، حتى ولو أنه استثناء جزئي، هو الاتحاد الأوروبي، وذلك نظراً للدرجة العالية من التناسق السياسي والاقتصادي بين دوله) حيث أن تحقيق الأمن الغذائي يعتمد على الاجراءات التي يتخذها من يملكون سلطة التصرف ومسؤوليته. وليس معنى ذلك استبعاد ضرورة العمل من جانب العناصر الخارجية، مثل الحكومات المتبرعة، والوكالات الدولية، والمنظمات غير الحكومية، وجهات الاقراض الثنائية ومتعددة الأطراف، دعماً لجهود حكومات البلدان النامية من أجل الوفاء بمسؤولياتها.

ومنذ أوائل الثمانينات، واصلاحات السياسات التي بدأتها عدة بلدان تنحاز

الى اقتصاديات السوق والاقتصاد الأكثر انفتاحاً^(١٦). وكان هناك اتجاه يبتعد عن مفهوم التنمية، بما فيها التنمية الزراعية، كتغيير مخطط من جانب الوكالات العامة. والواقع أن هذه الفترة شهدت تساؤلاً مثيراً حول دور الحكومة نفسه، وما يجب أن تفعله أو لاتفعله في اقتصاد السوق. وفي هذا الاطار، من الواضح أن للحكومة دوراً حيوياً إذا أريد تطبيق اقتصاد للسوق الحرة بالفعل، لا مجرد اقتصاد يكفل الحرية للجميع، بحيث تضمن أن يتطور هذا الاقتصاد بطريقة تكفل نمواً اقتصادياً مستمراً ومستداماً، يعتمد عليه الأمن الغذائي الوطني في المدى البعيد، وأن تتوزع فوائد هذا الاقتصاد على الجميع بالتساوي.

ما هو إذن دور الحكومات، وما هو العمل الذي تستطيع أن تعمله دون غيرها؟ إذا أريد استخدام لغة بسيطة، فإن على الحكومات أن تحكّم، وكان المعنى التقليدي لذلك هو الدفاع عن الحدود وحماية السكان من الأخطار الداخلية والخارجية على السواء، أي حفظ السلام الذي لولاه لما تحقق الأمن الغذائي. كما أن ذلك يعني ضمان سن التشريعات وتنفيذها، واقامة نظام قضائي يحدد حقوق المواطنين والهيئات القانونية وواجباتهم، وينظم أعمالهم من أجل المصلحة العامة، ويحمي حقوقهم المتفق عليها. ولا بد من وجود اطار

(١٦) أهم الضغوط وراء هذه الاصلاحات ترد في الجزء المعنون «اصلاح السياسات والمستهلك»، في تقرير حالة الأغذية والزراعة عام ١٩٩٥، المنظمة، روما، ١٩٩٥.

بعض الخدمات التي يمكن أن يقدمها القطاع الخاص من حيث المبدأ، عندما يسمح التنفيذ الناجح لسياسات الإصلاح بتنمية قدرات هذا القطاع بصورة كافية. وحتى لا يتوقف نمو القطاع الخاص الناشئ، فإن مثل هذه الأعمال، سواء قامت بها الحكومة أو غيرها من الوكالات، لابد من تخطيطها وتنسيقها جيدا.

ولذا فإن على الحكومات، لكي تحقق الأمن الغذائي على أساس مستدام، أن تعمل على عدة جبهات مختلفة، فهي تحتاج الى سياسات تجارية وسياسات على مستوى الاقتصاد الكلي تسمح بتبني النمو الاقتصادي العام، وتزيد من التنافس على أسواق التصدير. كما أن عليها أن تصحح ما حدث من خلل لمصلحة أحد قطاعات الاقتصاد على حساب القطاعات الأخرى، وينبغي تصميم سياسات قطاع الزراعة بحيث تشجع تنمية هذا القطاع بصورة مستمرة ومستدامة من أجل زيادة امدادات الأغذية المحلية ومنتجات الأغذية والزراعة التي يمكن تصديرها والتي لها ميزة نسبية في هذا البلد بالذات. ورغم أن النمو الاقتصادي عنصر له أهميته البالغة في معالجة الأسباب الخفية لانعدام الأمن الغذائي، «فليس لنا أن نتوقع من الاقتصاد أن ينمو بسرعة كافية ليقتضى على انعدام الأمن الغذائي المزمع عند بعض المجموعات في المستقبل القريب، حتى في ظل أفضل الظروف. بل الأكثر من ذلك، أن النمو الاقتصادي يتباطأ في أغلب الأحيان في

تشريعي عادل ومستقر ليهتدى به العاملون في السوق، وأن يكون هناك ما يضمن خضوعهم لمجموعة واحدة من القواعد، بتطبيق القانون عليهم، بحيث يسهم نشاط السوق في تحقيق الأمن الغذائي للجميع. فليس هناك من هو أقدر من الحكومات ذاتها على خلق الظروف المواتية والمستقرة على مستوى الاقتصاد الكلي والتجارة، تسمح بتحقيق الأمن الغذائي الوطني. وبالنسبة للبلدان التي تمر بمرحلة تحول، سواء من اقتصاديات التخطيط المركزي الى اقتصاديات السوق تنفيذاً لسياسات التكيف الهيكلي أو مجرد أن هذا التحول جزء من العملية الطبيعية للتطور الاقتصادي، يعتبر دور الحكومات دوراً صعباً للغاية. فالحكومة مطالبة بالاستثمار في البنية الأساسية من أجل التقدم، وينطوي على ذلك ضرورة الاعتراف بأن الاستثمار في تنمية الموارد البشرية (أي بناء رأس المال البشري من الرجال والنساء على السواء) والعمل من أجل تخفيف وطأة الفقر، يضيفان الى امكانيات النمو في أي بلد ولا ينقصان منها، ولا غنى عنهما لضمان الأمن الغذائي لجميع فئات المجتمع. ويشمل هذا النمط من الاستثمار تقديم الخدمات واقامة البنية الأساسية التي تحتوي على عنصر كبير للمصلحة العامة، مثل التعليم والصحة والطرق والمرافق العامة، والتي لا يستطيع القطاع الخاص بالتالي أن يقدمها بالقدر الكافي. بل انه بالإضافة الى ذلك، فإن متطلبات التكيف والتنمية قد تستدعي من الحكومة في بعض الحالات أن تقدم بصورة مؤقتة

ومؤتمرات القمة العالمية، بل وعن كل فرد له صلة بعملية التنمية، أن الموارد والوسائل الكفيلة بالقضاء على انعدام الأمن الغذائي موجودة بالفعل، وأن المشكلة هي عدم وجود الإرادة السياسية. فلو أن الحكومات قامت بمجرد ادخال تعديلات على أولوياتها على هذا الأساس لأمكن حل المشكلة، وإن كان الكل يعتمد تحاشي الحديث عن الوقت اللازم لذلك. «فخصص النجاح» تركيز عادة على السياسات التي نفذها بلد ما، دون التعمق في الظروف الاجتماعية والسياسية التي سمحت بتنفيذ مثل هذه السياسات. وقلنا يسأل أحد نفسه لماذا تغيب الإرادة السياسية عن الساحة:

«ان الإرادة السياسية هي التعبير المختصر الذي صكته الصحافة للتغلب على المصالح المتضاربة، والأيدولوجيات الضيقة، والصعوبات الهيكلية التي تحول عادة دون تنفيذ الحكومات لما هو ضروري وما هو ممكن لحل أى مشكلة خطيرة. وهذا التعبير يصلح للصحافة ولكنه لايعنى شيئاً في علم الاجتماع. فعلماء الاجتماع مطالبون بتفسير غياب الإرادة السياسية، وما الذي يجب عمله لاخراجها الى الوجود»^(١٧).

ان النتائج التي توصل اليها معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية بشأن نظم الأغذية، هي نتائج غريبة من حيث أن السؤال المتعلق بالإرادة

الأجل الطويل بفعل انتشار انعدام الأمن الغذائي المزمّن. فالناس الذين تنقصهم الطاقة ليسوا مؤهلين للاستفادة من الفرص التي تتاح لزيادة انتاجهم و«انتاجيتهم»^(١٧). ثم ان التفاوت الشديد في توزيع الدخل قد يحول دون مشاركة من يفتقرون الى الموارد في عملية النمو، بل ان بعض سياسات الإصلاح نفسها قد يكون لها تأثيرات سلبية شديدة على المجموعات الحساسة في المجتمع. وقد يحتاج الأمر الى تدابير خاصة في الأجلين القصير والمتوسط لمعالجة حالات معينة من حالات انعدام الأمن الغذائي، وضمان تدبير التمويل للواردات الغذائية الضرورية. وعلى المدى الطويل، سوف تكون هناك حاجة مستمرة الى بعض التدابير الخاصة، وإن كانت طبيعة هذه التدابير قد تتغير من وقت لآخر.

وينبغي التأكيد هنا مرة أخرى أن النجاح في تنفيذ سياسات الأغذية والزراعة لا يكفي وحده لتحقيق الهدف الوطني للأمن الغذائي. فالقضاء على الفقر المدقع، وهو السبب الأول لانعدام الأمن الغذائي، يحتاج الى العمل على جميع الجبهات لتمكين الناس من الهروب من الحلقة المفرغة للفقر وسوء التغذية التي تحبسهم داخلها جيلا بعد جيل. وليس معنى ذلك أن تحقيق الأمن الغذائي ينبغي أن ينتظر حتى يقضى على الفقر تماما. فقد صدر مرارا وتكرارا عن الوكالات الدولية، والحكومات المتبرعة،

(١٧) نفس المصدر. انظر العاشية رقم ٥ المشورة على الصفحة رقم ٣٢٢.

(١٧) البنك الدولي، ١٩٨٦، الفقر والجوع دراسة أجراها البنك الدولي، واشنطن العاصمة.

الاجتماعية في فرض مثل هذه السياسات، كانت هناك على الأقل ثلاث عمليات اجتماعية وثيقة الصلة ببعضها تعمل معا^(١٩).

والعمليات الاجتماعية الثلاث المشار إليها هي: عمليات التحديث - التأثير الاجتماعي للنمو الاقتصادي والتغييرات الفنية، وتوافر المعلومات التي تتزايد بسرعة وعمليات افضاضها مما يساهم في احداث تغيرات اجتماعية لتغيير الايديولوجيات والمفاهيم - والمشاركة الشعبية - أي التعبئة والتنظيم بمعناها الحقيقية لمن كانوا يستبعدون من قبل بسبب عدم تحكمهم في الموارد أو عدم تأثيرهم على الحكومات. فالتفاعل شديد التعقيد بين النظم والعمليات السياسية والاجتماعية والاقتصادية والايكولوجية من حيث تأثيرها على فرص حصول الناس على الطعام، على المستويات المحلية والقطرية والدولية، وليست هناك حلول سهلة لمشكلاته. ويترتب على ذلك، بل وما يلاحظ في كثير من الحالات، انه ليس هناك ما هو أسهل من الحل الفني لأي مشكلة بالغة التعقيد. فعلى سبيل المثال، اذا افترض أن من الممكن زيادة غلة محصول ما بزيادة التسميد، فالتسميد نفسه يعتمد على عدة عناصر أخرى، مثل ما اذا كان استيراد الأسمدة له من الأهمية ما يدفع الحكومة الى تدبير النقد الأجنبي اللازم له بصورة مضمونة؟ وهل تسمح نظم التوزيع بوصول السماد الى الأماكن المطلوبة في الوقت المناسب؟ وهل تبرر الأسعار تسليم

السياسية اثير فيها بوضوح تام. فهي تلقى الشكوك على الفرص السياسية، لا على الفرص الفنية البحتة، لتحسين امكانية حصول الفقراء المعدمين على الطعام بصورة سريعة. وينطبق ذلك على البلدان الصناعية الغنية التي تتفاوت فيها المستويات الاجتماعية والاقتصادية تفاوتاً شديداً، وعلى غيرها من البلدان التي تمر بمراحل تنمية مختلفة. فالحكومات - قبل كل شيء - تعتمد على المجموعات التي تؤيدها، وبالتالي فان فرصة هذه الحكومات في المناورة محدودة:

«فاذا كانت المشكلة في النظام نفسه حقيقة، كما يرى العاملون في معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية، فلا يمكن معالجتها بصورة فعالة الا من خلال سياسات عامة جذرية ومن خلال ادخال تغييرات اجتماعية. وهذه الأخيرة تنطوي على علاقات جديدة في القوى بين الأفراد، والطبقات الاجتماعية، والمجموعات والدول. فالتغييرات الاجتماعية لاتحدث بسهولة. فاقناع القادة السياسيين بأن الجوع والفقر من المشكلات الاجتماعية الخطيرة والقابلة للحل لا يخلق ارادة سياسية، وان كان قد يساعد في بعض الظروف ... فعندما يتعلق الأمر بالحد من الفقر، تصبح للسياسة مكانتها ... فكيف يأتي الضغط السياسي الكافي لارغام الحكومات على الأخذ باستراتيجيات فعالة تقضي الى الحد من الفقر والجوع بصورة سريعة؟ ان الاجابات تتعدد بحسب كل زمان ومكان. ولكن عندما نجحت القوى

(١٩) نفس المصدر.

الموثوقية كعنصر من عناصر الأمن الغذائي : التقلبات قصيرة الأجل والاتجاهات طويلة الأجل

من المبادئ القانونية المتعارف عليها أن القضايا الصعبة تنشأ عن قوانين رديئة، ويمكن القول بنفس الطريقة أن الأزمات قصيرة الأجل تنشأ عن سياسات سيئة. وقد كتب هذا الفصل في ظل أزمة الحبوب العالمية، وهي أزمة قصيرة الأجل بطبيعتها، وإن كان لها آثار خطيرة في المدى البعيد على كثير من بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض. ومن المهم عدم تجاهل القضايا طويلة الأجل لدى معالجة أي حالة طارئة.

وموثوقية عنصر الأمن الغذائي تعنى توافر الأغذية والحصول عليها، وهي مسألة كثيرا ما يخطئ الناس بينها وبين الاستقرار، رغم أن الأسئلة الخاصة بمعنى الاستقرار، ولن الاستقرار، قلما تدرس بصراحة. فالطقس وغيره من العوامل الجوية تؤثر على استقرار العرض، والتغيرات المفاجئة في الطلب تؤثر على استقرار الأسعار، كما أن التفاعل بين سياسات الاقتصاد الكلي والسياسات القطاعية في داخل البلد الواحد وفيما بين البلدان تؤثر على كليهما.

فالتقلبات في جانب العرض بالنسبة للحبوب لها تأثير متفاوت على الأسعار بسبب المرونة السعرية قصيرة الأجل نسبيا على الطلب عليها بشكل عام. فمن أهم أسباب عدم استقرار العرض،

المزرعة استخدام هذا السماد؟ وهل يملك المزارع الموارد التي تسمح له بشراء السماد قبل كل شيء؟ وهل هناك حظر على بعض المزارعين يمنعهم من الحصول على السماد لأسباب سياسية أو أي أسباب أخرى غير اقتصادية؟^(٢٠). فمن المهم هنا ملاحظة أن القضية ليست قضية ارادة سياسية تفرض تدخل الحكومة، أو تقديم الدعم لتشجيع استخدام الأسمدة التي سيكون استخدامها أمرا غير اقتصادي دون ذلك، وإنما هي قضية ارادة سياسية للقضاء على أوجه الخلل أو الامتيازات الموجودة.

إن هناك العديد من الأسئلة الفنية (تشمل مجموعة كبيرة من التخصصات المهنية) بشأن انعدام الأمن الغذائي، تتطلب أجوبة فنية. فهل لابد من استخدام الأسمدة؟ ففي بعض الظروف الزراعية الايكولوجية لابد من استخدامها، إذا أريد زيادة الغلة. ولكن نظرا لأن المشكلات الأساسية لانعدام الأمن الغذائي ليست فنية بحتة، فإن حلولها ليست فنية بحتة هي الأخرى. وبالتالي فإن الأسمدة لن تستخدم الا اذا قررت الجهات السياسية والاجتماعية والاقتصادية استخدامها. وسوف يدور الجزء الباقي من هذا الفصل حول بعض الأسئلة الاقتصادية عن الأمن الغذائي، والسياسات المطلوبة من الحكومات المعنية.

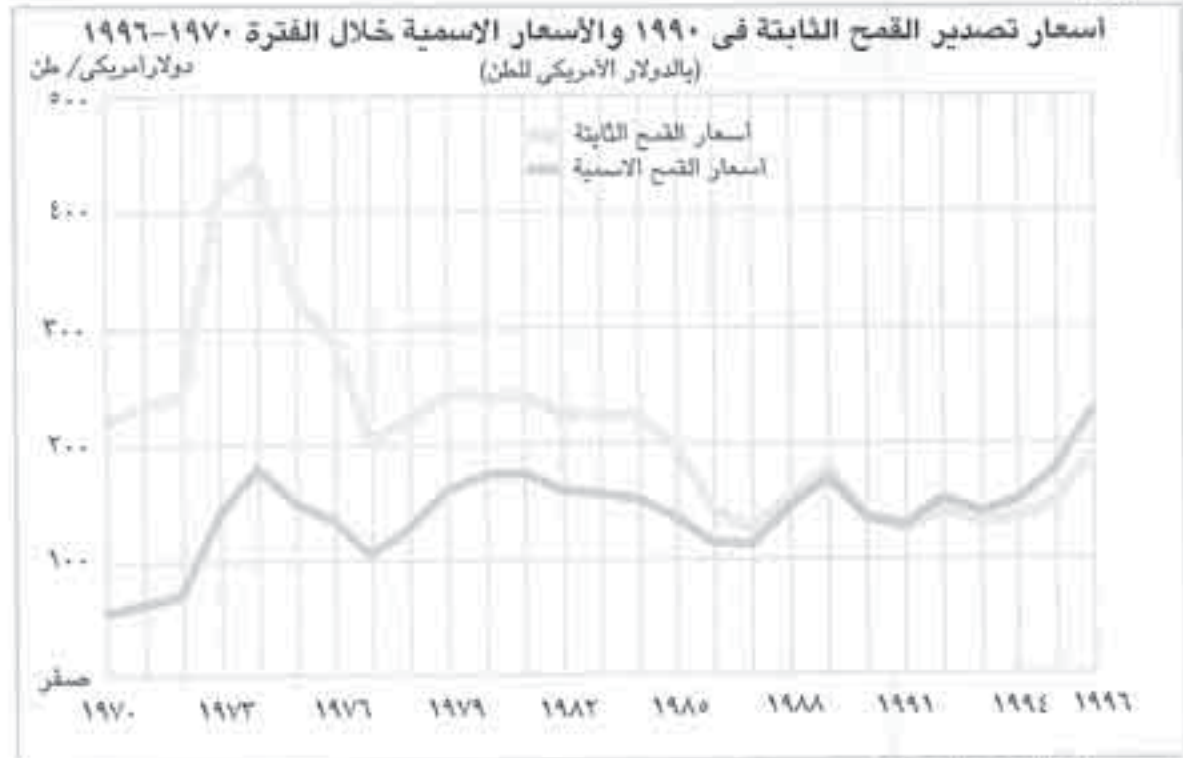
(٢٠) على سبيل المثال، كانت هناك حالات أوقفت فيها أجهزة حكومية توريد الأسمدة مثلا على مزيدى حزب سياسي معين.

قررت الحكومة الأمريكية في أواخر الستينيات من الكف عن الاحتفاظ بمخزونات كبيرة، إلى جانب عوامل أخرى حدثت في نفس الوقت (مثل أول صدمة في أسعار النفط وما ترتب عليها، مما أدى إلى ارتفاع أسعار الكثير من المستلزمات الزراعية، وتغيير سياسة الاتحاد السوفييتي باستيراد الحبوب عند حدوث أي نقص محلي بدلا من ذبح قطعان الحيوانات) إلى ارتفاع حاد وسريع في أسعار الحبوب في الأسواق الدولية (الشكل رقم ١٤).

وحدثت ظاهرة مماثلة بسبب الأحوال الجوية في عام ١٩٩٥، عندما انخفض إنتاج الحبوب في العالم بنسبة ٣ في

الصددمات التي تحدث بسبب الطقس، كتلك التي حدثت في أوائل السبعينات، عندما نقص محصول الحبوب في عام ١٩٧٣ بنسبة ٣٥ في المائة عن الرقم الاتجاهي، ثم نقص في عام ١٩٩٥ مرة أخرى بنسبة ٣ في المائة عن الرقم الاتجاهي (ومازلنا نلمس تأثير ذلك حتى الآن). وكان سوء الأحوال الجوية في أمريكا الشمالية وشمال أوروبا وأهم الأجزاء المنتجة للحبوب في الاتحاد السوفييتي سابقا، ونقص الأمطار الموسمية في جنوب آسيا من الأسباب الرئيسية لانخفاض محصول الحبوب عام ١٩٧٣ بنسبة ٣٥ في المائة عن مستواه الاتجاهي. وقد أدى كل ذلك، مع ما

الشكل رقم ١٤



المصدر: منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والبنك الدولي (معامل التخفيض)

تقدير مستوى انتاج عام ١٩٩٦ تقديرا دقيقا. فأي حالات جفاف خطيرة أو أي مؤشرات أخرى عن نقص ملموس في الانتاج قد تؤدي الى ارتفاع الأسعار وجعلها أكثر تقلبا. أما اذا سارت ظروف النمو بوتيرة طبيعية، فمن المتوقع أن تتخفف أسعار القمح بصورة ملموسة بعد حصاده في نصف الكرة الشمالي، (أي ربما في شهر أكتوبر/ تشرين الأول ونوفمبر/ تشرين الثاني) عندما تعلن كندا عن محصولها الذي ينتظر أن يكون جيدا. أما أسواق الحبوب الخشنة فمن المتوقع أن تكون أكثر تقلبا نتيجة اعتمادها الشديد على منطقة جغرافية واحدة، وهي حزام الذرة في الولايات المتحدة.

وهكذا يتبين أن الظاهرة التي تحكم أسواق الحبوب هي تذبذب الأسعار بسرعة مع ارتفاع شديد وانخفاض أقل (وبالطبع فإن انخفاض الأسعار لا يهم البلدان المستوردة بقدر ما يهم البلدان المصدرة، التي وضعت سياساتها على أساس الحد من انخفاض الأسعار لا من ارتفاعها) فضلا عن انخفاض طويل الأجل في اتجاه الأسعار الحقيقية للحبوب في العالم. ويبدو أن معدل الانخفاض بدأ يتباطأ، وأن لم يكن هناك أي مؤشر حقيقي حتى الآن الى أنها وصلت الى أدنى حد لها. وحتى وهي في ذروتها، فإن أسعار ١٩٩٥/١٩٩٦ تعتبر أقل أسعار حقيقية منذ ١٩٨٥، ولم تزد بأكثر من نحو ٤٥ في المائة عن الأسعار الحقيقية في ١٩٧٤ (الشكل ١٤). كما شهدت أسواق السلع تفاوتنا شديدا في أسعار تصدير أهم المحاصيل الزراعية

المائة عن مستواه الاتجاهي. وارتفعت أسعار الحبوب ارتفاعا حادا في ذلك العام، مع احتمال استمرار ارتفاعها نتيجة للسياسات التي تشجع على تخفيض المخزونات وظروف النمو الصعبة التي تسود الكثير من مناطق الانتاج. فخلال الفترة من يناير/ كانون الثاني حتى يونيو/ حزيران ١٩٩٦، ارتفعت أسعار تصدير القمح الأمريكي بنحو ٣٠ في المائة عما كانت عليه منذ سنة، وإن كان مستوردو الحبوب الأمريكية يواجهون في أغلب الأحيان ارتفاعا في الأسعار بنسبة ٥٠ في المائة أو أكثر بسبب خفض علاوة التصدير أو الغائها. لقد زادت أسعار تصدير الذرة الأمريكية - وهي أهم الحبوب الخشنة - بنسبة ٤٦ في المائة في نفس الفترة، وظهر ذلك في الأسعار التي يدفعها المستوردون بالفعل. كما زادت أسعار الأرز زيادة ملحوظة، رغم المخزونات الضخمة في الهند والصين. وزادت تكاليف استيراد الحبوب التي يدفعها الكثير من البلدان المستوردة بنسب أكبر، نظرا لأن أهم الدول المصدرة أوقفت دعمها لأسعار التصدير بقدر كبير. وبالإضافة الى كل ذلك فإن الكميات الموجودة لدى المصدرين محدودة، حتى أن مخزونات الحبوب في العالم قد انخفضت الى أدنى مستوى لها منذ أوائل السبعينات، ولم تعد النسبة بين الكميات المخزونة وتلك التي تستخدم عادة تتعدى ١٤ في المائة.

وتشير التحليلات الحالية ومعلومات السوق الى أنه من غير المحتمل أن يتخفف أسعار الحبوب الا بعد أن يتم

الاتحاد الأوروبي. وللتخلص من فائض انتاج القمح والدفع به الى أسواق التصدير، كان المصدر يحصل على تعويض على أساس الفرق بين الدعم المحلى أو سعر التدخل والأسعار فى الأسواق الدولية.

وعندما حدث النقص فى الانتاج فى عامى ١٩٧٣ و ١٩٩٥، زادت أسعار القمح العالمية عن الحد الأدنى للأسعار، وتحول الاتحاد الأوروبى من فرض رسوم على المستورد أو تعويض الجهة المصدرة الى فرض ضريبة على الجهة المصدرة للاحتفاظ بالسعر عند الحد الأدنى. وهكذا يتبين أنه كما تمت حماية المنتجين فى الاتحاد الأوروبى من التكيف مع الأسعار العالمية المنخفضة والمتقلبة عادة، بالحد من انتاجهم، فانهم حرموا أيضا من التكيف مع ارتفاع الأسعار بزيادة انتاجهم، نظرا لضريبة التصدير التى فرضت عليهم. وكان استقرار أسعار المستهلكين يعنى أيضا عدم وجود حافز لدى المستهلك لكى يغير من نمط استهلاكه تبعا لتغير ظروف الأسواق العالمية. ومعنى هذا أن الاتحاد الأوروبى، وهو منتج رئيسى للقمح، لن يقلل من انتاجه كرد فعل لانخفاض الأسعار العالمية، بل انه فى الواقع صدر فوائضه الى الأسواق العالمية، مما أدى الى انخفاض الأسعار بدرجة أكبر. كما أنه لم يزد من انتاجه كرد فعل لارتفاع الأسعار العالمية، بل انه قلل من صادراته الى هذه الأسواق، الأمر الذى أدى الى ارتفاع الأسعار العالمية بدرجة أكبر، وللوهلة الأولى، فان المنتج فى الدول

الاستوائية مع انخفاضها بصورة أسرع بالأسعار الحقيقية فى المدى الطويل. وكان تأثير صدمة العرض بسبب سوء الأحوال الجوية فى عام ١٩٧٣ و ١٩٩٥ على الأسعار فى الأسواق الدولية أطول فى الحالتين، عما لو كان قد حدث فى ظروف الانفتاح والتجارة الحرة، لأن الكثير من البلدان، المصدرة والمستوردة على السواء، اتبع سياسات تفصل بين الأسواق المحلية والأسواق الدولية. وهذا الفصل معناه أن المؤشرات السعرية من الأسواق الدولية لاتصل الى المنتج أو المستهلك المحلى، الذى لا يكيف نفسه بالتالى مع ظروف الأسواق. بل ان هذه البلدان تصدر فى الحقيقة عدم الاستقرار الذى عانت منه لفترات طويلة الى الأسواق الدولية. أما التكيف فيحدث فى عدد قليل من البلدان التى بها اقتصاد زراعى منفتح نسبيا، مع ميل هذا التكيف الى الاتساع لأن أعباءه غير موزعة على الجميع.

وهناك أمثلة محددة تبين تأثير السياسات على استقرار الأسواق الدولية. فالاتحاد الأوروبى على سبيل المثال، ظل يتبع لفترة طويلة سياسة لدعم منتجى القمح للمحافظة على استقرار أسعاره، وهى أسعار تزيد عادة زيادة كبيرة عن الأسعار الدولية. وكان ذلك يتم بنظام معين يستخدم حدا أدنى ثابتا، هو السعر الذى يدفعه المستورد فى قمح الاتحاد الأوروبى. ويفرض رسم أو ضريبة متغيرة على أساس الفرق بين الحد السعرى والسعر السائد فى السوق الدولية على من يستورد القمح من

فمثل هذه البلدان، التي تستخدم أحيانا وكالات تسويق شبه حكومية، تشتري القمح من السوق الدولية بالأسعار السائدة في هذه السوق وتبيعه في الأسواق المحلية بسعر أعلى (ضريبة) إذا كانت الأسعار الدولية منخفضة، ويسعر أقل (دعم) إذا كانت الأسعار في هذه السوق مرتفعة. وبالتالي فإن المستهلك في هذه البلدان المستوردة ليس مرغما على التكيف مع ظروف الأسواق الدولية، ويطلب كميات كبيرة للغاية أو قليلة للغاية، مما يؤدي الى ادخال مزيد من التعديلات في الأسواق الدولية، ويزيد من أعباء التكيف على البلدان التي تقوم به. وكما قال جونسون عن حق:

«ان الكثير من تقلب الأسعار في الأسواق الدولية هو من صنع الانسان، فهو نتيجة السياسات التي تتبعها حكومات عديدة. وبإيجاز، فإن السياسات الوطنية التي تعمل على تثبيت الأسعار المحلية للمستهلك والمنتج، تفعل ذلك على حساب تقلب الأسعار الدولية، ما لم يتحقق تثبيت الأسعار المحلية بتخزين كميات كافية لتكوين منحنى طلب مرن تماما للمنتجات الغذائية المعنية. ولكن البلدان الأخرى بخلاف كندا والهند والولايات المتحدة لم تحتفظ بمخزونات بهذا الحجم، والنتيجة هي أن أغلب البرامج الوطنية لتثبيت الأسعار المحلية تتحقق بواردات وصادرات متفاوتة لتجعل العرض مساويا للطلب المحلي، بالأسعار المستقرة والمحددة. وبهذه الطريقة، فإن

المصدرة التي تكيفت مع الظروف قد خسرت، بينما حقق المستهلك أو الحكومات في البلدان المستوردة مكسبا، أما في الحالة الثانية، فإن المنتج في البلدان المصدرة التي تكيفت أوضاعها قد حقق مكسبا، بينما خسرت المستهلك أو الحكومة في البلدان المستوردة. وقد أدت الاصلاحات التي أدخلت على السياسة الزراعية المشتركة في أوائل التسعينات، بما في ذلك الأحكام الخاصة بتجنيب الأراضى، الى الحد من الآثار السابق ذكرها، وان لم تلغها تماما. كما اتخذت جنوب افريقيا تدابير لاستقرار الأسعار المحلية بأن أوقفت عقود تصدير الحبوب في منتصف عام ١٩٩٥. أما الاصلاحات في سياسة الولايات المتحدة فقد شملت التحول عن المدفوعات التعويضية الجزئية الى المدفوعات التعويضية المفروقة بصورة كاملة، وان كانت قد حافظت، حتى الآن، على برنامج تشجيع الصادرات (وان كان قد أوقف العمل به عندما وصلت الأسعار الى ذروتها عام ١٩٩٦). كما أن الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي قللا من رد فعل تقلب الأسعار على المنتجين بتطبيق خطط لتجنيب الأراضى.

وقد أشير الى المستهلكين أو الحكومات في الفقرة السابقة، لأن بعض البلدان المستوردة للقمح تحمي أنفسها أيضا - مستهلكيها في هذه الحالة - من التغييرات التي تحدث في أسعار الأسواق الدولية، وعلى الأخص عندما ترتفع هذه الأسعار ارتفاعا حادا.

وكانت الولايات المتحدة أكبر حائز على مخزونات الحبوب فى العالم طوال الأربعين عاما الماضية، مع احتفاظ الاتحاد الأوروبى بمخزونات كبيرة من الحبوب منذ أواخر السبعينات، عندما بدأ يصبح مصدرا صافيا للحبوب. واحتفظت كندا فى بعض الأحيان بمخزونات صغيرة، بينما لا تملك استراليا ولا الأرجنتين السعة التخزينية اللازمة لذلك. وكانت المخزونات الاحتياطية من الأغذية فى الهند حتى وقت قريب للغاية هى مخزونات محلية بحتة. وقد جاءت مخزونات الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبى نتيجة سياسات زراعية تجعل السعر المحلى أعلى من الأسعار الدولية، الأمر الذى يتطلب من السلطات أن تشتري الحبوب وتخزنها الى ان يسمح لها السعر الاشارى فى السوق بطرحها فى الأسواق. وبالإضافة الى ذلك فإن الخطط العديدة لتجنيب الأراضى وبرامج احتياطي الصيانة التى استبعدت بعض المساحات من انتاج الحبوب، كانت تعمل كعنصر تكميلى لتخزين الحبوب، وان أخذت شكل الأراضى غير المزروعة لا شكل كميات فعلية من الحبوب. وسوف تقل هذه المخزونات التى يطلق عليها «رييبة السياسات» كثيرا وتختلف مع تحرير التجارة والأسواق. ومعنى ذلك أن العالم لن يستطيع بعد الآن الاعتماد على مثل هذه المخزونات لتلافى ما يحدثه نقص الانتاج من تأثير على الأسعار.

وهنا تنشأ قضيتان منفصلتان وان كان لكل منهما علاقة بالأخرى: أولهما، ماهى احتمالات اتجاه أسواق الحبوب

أى تأثير محتمل لتقلب الأسعار على العرض والطلب المحليين تتحمله الأسواق العالمية» (٢١).

ومع ذلك فإن التغييرات تحدث فى المناخ العالمى الذى تدور التجارة العالمية فى رحابه، فمن وجهة نظر الأمن الغذائى العالمى والقطرى، لا بد من أن تتغير استراتيجيات المستقبل عن استراتيجيات الماضى. كما أن من الواضح أن سياسات الأمن الغذائى تستجيب للتقلبات قصيرة الأجل، ولا بد أن تختلف الاتجاهات فى الأجل الطويل.

وهناك اهتمام بالغ بإمكانية وقف ارتفاع أسعار الحبوب فى الأسواق العالمية نتيجة الزيادة الهائلة فى الطلب من جانب بعض البلدان المستوردة الرئيسية. والبلدان الكبيران بدرجة تسمح لهما بإحداث ذلك هما الهند والصين. فحجمهما والتنوع الجغرافى والزراعى فيهما، يعطيانهما نوعا من الحماية من الهزات التى تتعرض لها امدادات الحبوب المحلية بسبب الأحوال الجوية، كما يتحان لهما فرصا للتصدير فى السنوات الطيبة. وهناك موجز لأوضاع كل بلد من هذين البلدين وسياساته فى الاطار رقم ١٥ والاطار رقم ١٦. أما الاطار رقم ١٧ فيحتوى على نظرة عامة على سياسات الولايات المتحدة المتغيرة، باعتبارها أكبر مصدر للحبوب فى العالم.

(٢١) مناخ بديلة للمخزونات الغذائية فى العالم، وثيقة أعدتها الندوة التى عقدها منظمة الأغذية والزراعة عن الأمن الغذائى العالمى، اعداد D.G. Johnson 1984، روما ٣ - ١٩٨٤/٧/٧، الوثيقة ESC:FS/SYMP/84/5.

الاطار رقم ١٦ الأمّن الغذائي والتجارة في الهند

وضعت الهند الأمن الغذائي في مكانة متقدمة للغاية في خطط أعمالها. فبعد أن كان هذا البلد مستوردا صافيا للأغذية في السبعينات، اقترب من حدود الاكتفاء الذاتي من إنتاج الحبوب ابتداء من أوائل الثمانينات، وتجاوز مرحلة الاكتفاء الذاتي في التسعينات، وحقق مستوى عاليا من المخزونات العازلة. وتعتبر مؤسسة الأغذية في الهند، التي تأسست عام ١٩٦٥، الوكالة الرئيسية لشراء الحبوب وتخزينها ونقلها من أجل التوزيع، من خلال شبكة التوزيع العامة،

ولاحتفاظ بمخزونات عازلة. وتحدد الحكومة أسعار توريد الحبوب الغذائية وأسعار بيعها. ولا تغطي أسعار الإفراج من المخزونات جميع التكاليف الاقتصادية، ويتخذ الفرق شكل إعانات حكومية للمستهلكين. كما تقدم الحكومة الدعم لتكاليف الاحتفاظ بمخزونات احتياطية تبلغ نحو ٣٠ في المائة من قيمة هذه المخزونات.

وخلال السنوات القليلة الماضية، زاد إنتاج الحبوب زيادة كبيرة من نحو ١٨٠ مليون طن في ١٩٩٢/١٩٩٣، إلى نحو ١٩٢ مليون طن في ١٩٩٤/١٩٩٥. ووصلت المخزونات إلى ٢٨٧ مليون طن في مارس/ آذار ١٩٩٥، إلا أن المشكلات التي تواجه

عمليات النقل والتخزين أدت إلى تباطؤ عمليات التوريد على الرغم من زيادة الإنتاج. ومع ذلك، كانت مؤسسة الأغذية في الهند، فضلا عن وكالات القطاع العام الأخرى، هي التي اشترت معظم القمح الذي دخل السوق في ١٩٩٥، وذلك بمقتضى عمليات دعم الأسعار مع تولى تجار القطاع الخاص مناولة كميات صغيرة فقط من الحبوب رفيعة الجودة بأسعار تزيد كثيرا عن أسعار الدعم. وفي نهاية موسم الحصاد الصيفي، وصلت المخزونات إلى ما يتراوح بين ٣٦ و٣٧ مليون طن، إلا أنها انخفضت إلى ٢٩ مليون طن في نوفمبر/ تشرين الثاني ١٩٩٥. وعلى الرغم من ارتفاع تكاليف

المخزونات التي تأتي نتيجة سياسات معينة للحد من ارتفاع الأسعار، كرد فعل على نقص الإنتاج، لارتفعت الأسعار العالمية ارتفاعا حادا، ولكن مع تحرير الاقتصاد والأسواق سيتوزع تأثير أسعار الأسواق الدولية على عدد أكبر من المنتجين والمستهلكين في عدد أكبر من البلدان. ومعنى هذا حدوث تكيف أكبر وأسرع في العرض والطلب كرد

في العالم في ظل تجارة وأسواق متحررة؟ وهناك دراسات تجرى الآن في المنظمة وفي أماكن أخرى لتحليل هذا السؤال. ولكننا للأسف لانملك سوى نتائج أولية وقت كتابة هذه الوثيقة، وإن كانت النظرية الاقتصادية والفهم العملي للأسواق يمكن أن يقدم بعض التقديرات النوعية المحسوبة. فبالنسبة لحالة انخفاض الإنتاج العالمي، فإنه لولا

أن أسعار القمح لا تمتلك نفس هذه القدرة على التنافس.

ويبدو أن هناك اتفاقاً قوياً في الآراء فيما بين الأحزاب السياسية المختلفة على الاستمرار في عملية التحرير الاقتصادي مع العمل في نفس الوقت على دعم التنمية الزراعية واسناد أولوية متقدمة للأمن الغذائي. ولذا يبدو أن من المحتمل أن يزيد نشاط الهند في التجارة الدولية بالحبوب في المستقبل وسوف تقرر، في فترة ما، الحد من مخزوناتها العازلة الضخمة والمكلفة للغاية والاعتماد بدرجة أكبر على الواردات بدلا من ذلك. فاذا حدث ذلك، فقد تضطلع الهند بدور أكبر بكثير في الأسواق العالمية بمجرد أن يتم تحديث طاقات الموانئ وتوسيعها.

التخزين والنقل والموانئ من أهم العقبات التي تحول دون زيادة الصادرات. ومع ذلك فإن إلغاء احتكار القطاع العام للجوانب الرئيسية للبنية الأساسية، بما في ذلك الموانئ، يشجع القطاع الخاص على توظيف استثمارات جديدة في هذا المجال، ويتوقع الانتهاء من عمليات إعادة تطوير الموانئ في ١٩٩٧. فاذا ما تحقق ذلك، يعتقد بعض الخبراء أن الهند يمكن أن تصدر ثلاثة ملايين طن من القمح و ٤ ملايين طن من الأرز بحلول عام ٢٠٠٢ (تبلغ مخزونات الأرز في الوقت الحاضر ١٦ مليون طن). ويمكن أن تصبح الهند بذلك عنصرا رئيسيا في سوق الأرز العالمية الصغيرة حيث تمتلك أسعارها قدرة تنافسية. غير

المخزونات مطردة الزيادة، أدت أسباب تتعلق بالميزانية الى أرجاء تنفيذ الخطط الرامية الى تخفيض أسعار الإفراج من المخزونات الخاصة بالقمح والذرة في منافذ البيع بالتجزئة التي تديرها الدولة، وهو الخفض الذي يهدف الى معالجة ارتفاع الأسعار الذي حدث في السنوات السابقة. وقد رفعت القيود المفروضة على الصادرات لاتاحة الفرصة لتصدير نحو ٢ مليون طن من الأرز و ٢ مليون طن من القمح خلال العام، وهناك ضغوط من جانب وزارة الزراعة للإلغاء الحدود القصوى للتصدير لزيادة الاعتماد على الصادرات والواردات في إدارة امدادات الحبوب الغذائية. ويعد عدم كفاية مرافق

كانت تقوم بها الحكومات من قبل باتباع سياسات معينة. فالمنتظر ألا يقوم القطاع الخاص بتكوين مخزونات تماثل في حجمها تلك التي كانت تقوم بها الحكومات، لأن الأرجح ألا تكون مثل هذه المخزونات مربحة. ومع ذلك، فسيقوم القطاع الخاص بتكوين مخزونات الى المستوى الذي يستطيع فيه أن يحقق أرباحا من ورائها، وسيكفي هذا القدر

فعل لأي تغيير في الأسعار، حيث سيزيد المنتجون من إنتاجهم، ويتحول المستهلكون الى أغذية أرخص نسبيا. ومن هنا يمكن توقع أن تصبح تقلبات الأسعار في الأسواق الدولية مستقبلا شديدة في بدايتها، دون أن تستمر طويلا. وينطلق من هذا سؤال آخر حول الدرجة التي سيتولى بها القطاع الخاص مهمة تكوين مخزونات، وهي المهمة التي

تقريباً»^(٢٤). وكانت النتيجة النهائية هي تحويل الدخل بعيداً عن الزراعة، التي تبلغ نسبتها ٤٦ في المائة في المتوسط من إجمالي الناتج المحلي الزراعي، تتراوح بين ٢ في المائة في البلدان التي فرضت حماية على الزراعة، و ١٤٠ في المائة في البلدان التي فرضت عليها ضرائب باهظة، وفي مثل هذه البلدان كان الاستثمار في إنتاج الأغذية بالتالي أقل مما ينبغي، وتعطل النمو الزراعي والنمو الاقتصادي ككل. فاصلاح السياسات الاقتصادية التي لها علاقة بالتجارة، وبرامج التكيف الهيكلي التي يجري تنفيذها الآن، ينبغي أن تؤدي كلها إلى تغيير مسار التحيز ضد الزراعة الذي طال أمده، إذا أُجريت هذه الإصلاحات بالتزام واتساق حقيقيين. «إن عملية التكيف في أفريقيا تبين نقاط ضعف عديدة. فمما يبدو من تدابير السياسات الأخيرة، فإن الحكومات الأفريقية لم تظهر حتى الآن التزاماً حقيقياً باصلاح السياسات، فمظاهر الخلل في الاقتصاد الكلي مازالت صفة من صفات الكثير من اقتصاديات هذه الدول، حتى تلك التي بدأت اجراءات التكيف منذ أكثر من ١٠ سنوات. ومازالت

السائد بأن أهمية قطاع الزراعة وحساسيته، تحولان دون تعريضه بصورة كاملة للتنافس الحاد على المستوى الدولي، دون أن يكون لذلك نتائج سياسية واجتماعية واقتصادية وخيمة. وقد أدت وجهة النظر هذه إلى حماية هذا القطاع حماية شديدة واسعة النطاق»^(٢٣).

ولقد قيل أن عدم استقرار أسواق السلع الذي جاء نتيجة الحماية الزراعية عند الحدود، أحدث بدوره ضغوطاً جديدة من أجل مزيد من الحماية. وسواء كان ذلك صحيحاً أم لا، فإن الكثير من البلدان النامية قد نفذ رغم ذلك سياسات اقتصادية تحيزت ضد إنتاج السلع الداخلة في التجارة بشكل عام، وفي الصادرات بشكل خاص، وكذلك ضد المنتجات الزراعية. ففي كثير من البلدان كانت الضرائب على القطاع الزراعي مرتفعة. فقد اتضح في دراسة هامة أجراها البنك الدولي على ١٨ بلداً على امتداد ٢٥ عاماً، أن «الضريبة غير المباشرة على الزراعة نتيجة لسياسات حماية القطاع الصناعي وسياسات الاقتصاد الكلي كانت نسبتها ٢٢ في المائة في المتوسط ... أي ما يقرب من ثلاثة أمثال الضريبة المباشرة من سياسات التسعير الزراعي (نحو ٨ في المائة). وبذلك تبلغ الضريبة الاجمالية (المباشرة وغير المباشرة) ٣٠ في المائة

(٢٤) نشرت نتائج هذا المسح في خمسة مجلدات في البنك الدولي، هي:

The political economy of agricultural pricing policy. Baltimore, MD, USA, and London, Johns Hopkins University Press
وقد نشر موجزاً لأهم نتائج هذا المسح في M. Schiff and A. Valdés, 1992. The plundering of agriculture in developing countries. Washington, DC, World Bank.

(٢٣) المنظمة. نفس المصدر. أنظر الحاشية رقم ٢ المنشورة على الصفحة رقم ٢٢١.

نتيجة انخفاض التوسع في صادرات الأغذية والزراعة، وهي الصادرات التي تعتبر المصدر الرئيسي لعائدات التصدير في كثير من بلدان الدخل المنخفض، وعدم تحقق المنافع من انخفاض الأسعار الحقيقية للحبوب، منذ فترة طويلة، نتيجة للتضخم المحلي الجامح، كما أن المبالغة في أسعار الصرف ترتبط بانخفاض نمو الناتج المحلي الإجمالي. ومن هنا فإن تصحيح أسعار الصرف المبالغ فيها، سيزيد من الأسعار المحلية للأغذية التي تدخل في التجارة، ويتحكم في التضخم، ويقلل من معدل الزيادة في أسعار الأغذية المحلية، ويحد أيضا من تكاليف إجراءات الاستقرار، ولذا ينبغي أن تكون له أولوية متقدمة في أي خطة لاصلاح السياسات، وأن يظل في مقدمة هذا الخطة. فبدلا من التأخير في عمليات التكيف المؤلمة للاقتصاد الكلي، والتي ينبغي أن تسمح بنمو قطاعي متوازن بأن تزيل أي تحيز ضد الزراعة، فالأجدر بالحكومات أن تنفذ عمليات للتدخل بالتعويض، تكون موجهة نحو أشد المجموعات حساسية لارتفاع أسعار الأغذية.

وكما سبق أن أشير، فإنه يبدو أن هناك تحولا في نسب التبادل التجاري منذ فترة طويلة لمصلحة المحاصيل الغذائية بدلا من محاصيل التصدير الزراعية التقليدية. أي أن الميزة النسبية لبلد ما سوف تتغير بمرور الوقت. وهكذا ينبغي أن تتيح السياسات التجارية وسياسات التسعير القطاعية، الفرصة للقطاع الزراعي لأن يتكيف مع أنماط التغيير في الميزة النسبية بأعادة تخصيص

الحكومات تتدخل في الأسواق (٢٥). ويؤكد نفس المؤلفان الدور الحاسم لسياسة أسعار الصرف في تشجيع النمو والحد من الفقر بتصحيح أوجه الخلل في الاقتصاد.

ان الإبقاء على أسعار صرف مبالغ فيها له تأثيره الملموس، إذ أن ذلك يفرض ضريبة على الصادرات ويدعم الواردات، وقد استخدمت هذه الوسيلة بتكلفة باهظة من أجل استقرار أسعار الأغذية المحلية وتخفيضها أمام المستهلك ساكن المدينة، على حساب المنتج المحلي للسلع التي تنافس الواردات والسلع الزراعية التي يمكن تصديرها للخارج، وكان ذلك يحدث في الأغلب في ظل تضخم محلي شديد لاتستطيع تدابير السياسات الاقتصادية أن تتحكم فيه، بل انها قد تزيد منه. ولذا فإن هذه النتائج تلحق أضرارا بالأمن الغذائي على المدى الطويل، إذ أن التغييرات الهيكلية في أنواق وأفضليات المستهلكين في الحضر، التي لاتراعى الأسعار الحقيقية في الأسواق الدولية، فضلا عن زيادة دخول سكان الحضر، هي من العوامل التي تمارس الضغوط من أجل مواصلة استيراد الأغذية وزيادة كمياتها. وقد انخفضت القدرة على تسديد تكاليف هذه الواردات

L. Demery and L. Squire. 1996. (٢٥) Macroeconomic adjustment and poverty in Africa: an emerging picture. The World Bank Research Observer, 11 (1): 39-59 ثم يستعرض المؤلفان قرأتين من ستة بلدان أفريقية باستخدام بيانات من مسوحات أسرية مفصلة.

وإذا كانت زيادة المعونات الغذائية هي الرد، في أغلب الأحيان، على مثل هذه الأحوال، فإن هذا الحل لا يبدو ممكنا في ١٩٩٦/١٩٩٧ على الأقل. فالمستوى العام للمعونة الغذائية بدأ ينخفض في السنوات الأخيرة، ومن المنتظر أن ينخفض هذا العام مرة أخرى. ثم أن ارتفاع الأسعار قد يؤدي إلى انخفاض جديد في حجم المعونة الغذائية، إذ أن أغلب مخصصات المعونة تحدد وتدرج في ميزانيات الدول المتبرعة على أساس القيمة. والأمل معقود على أن يؤدي نقص الكميات المتوافرة من المعونة الغذائية إلى حسن استخدام الأموال الموجودة، حتى يمكن تلبية احتياجات أشد البلدان والأقاليم تضررا، وإن كان ذلك سيترك عددا كبيرا من البلدان النامية الأخرى، التي تواجه موقفا هاشيا في تمويل احتياجاتها الاستيرادية من الحبوب، تبحث عن طرق بديلة للتمويل في هذه الفترة العسيرة من ارتفاع الأسعار.

وتتعلق القضية طويلة الأجل هنا بقدرة عائدات التصدير على مسايرة تكاليف استيراد الأغذية. فالانخفاض السريع نسبيا في الأسعار الحقيقية لسلع التصدير الزراعية، تفاقم بفعل زيادة امدادات هذه السلع في الكثير من بلدان النخل المنخفض. فالمعروف أنه إذا زاد بلد صغير من صادراته، فلن يؤثر ذلك على الأسعار العالمية، أما إذا فعل ذلك عدد كبير من البلدان، فسوف تنخفض الأسعار مرة أخرى وبصورة أسرع. واتفاقيات السلع لم تحقق قدرا كبيرا من النجاح في ضبط الأسعار العالمية، وليس من المحتمل أن يكون لها فوائد ملموسة بالنسبة للبلدان

الموارد. ولكن لا بد أن تستثمر الحكومات أموالها في التنمية طويلة الأجل للزراعة والاقتصاد الريفي، التي أن تحدث هذه التغييرات. فتنفيذ السياسات التجارية المناسبة وسياسات الاقتصاد الكلي مسألة حاسمة بالنسبة لجانب آخر له أهميته من جوانب الأمن الغذائي، هو القدرة على تمويل الواردات الغذائية التي لا تنتج محليا أو التي لا تنتج بكميات كافية سواء عند حدوث تقلبات سريعة في الأسعار أو لتلبية الاحتياجات الاستيرادية الجارية بصورة مضمونة.

وقد أدى الارتفاع الحاد في أسعار الحبوب في ١٩٩٥ - ١٩٩٦ إلى زيادة تكاليف الاستيراد في العديد من البلدان. وأصبح الكثير من بلدان أفريقيا يواجه مشكلات ملموسة في استيراد الحبوب، وعلى الأخص بلدان شرق أفريقيا. كما زادت الاحتياجات الاستيرادية لبلدان شمال أفريقيا أكثر من المعتاد، بسبب نقص محاصيل المغرب وتونس، وإن كان المستوى المرتفع عادة من الطاقة المتحصلة في المنطقة ربما أظهر شيئا من المرونة في معدلات الاستخدام قصيرة الأجل. أما في آسيا، فلا يواجه سوى عدد قليل من البلدان الآسيوية مشكلات خطيرة بالنسبة للاستيراد، وإن كان حجم واردات الحبوب قد يكون كبيرا. ولعل أخطر المشكلات ستكون في بنغلاديش وأفغانستان. أما العديد من بلدان أمريكا اللاتينية فيواجه صعوبات مع ارتفاع أسعار وارداته من الحبوب، إذ أن انتاجه من الحبوب لن يزيد إلا بصورة بطيئة بعد الجفاف الذي حدث في العام الماضي.

الطلب في الأسواق العالمية، وهي مسألة ترتبط ارتباطا وثيقا بتحسين توافر الأغذية المحلية، وهو جانب هام من جوانب الأمن الغذائي. والسبب في ذلك هو أنه إذا أريد تحقيق القدرة المحتملة على التصدير من جانب عدد كبير من المزارعين من أنماط مختلفة يعملون في ظل ظروف زراعية - إيكولوجية متفاوتة، لا بد أن يكون نظام التسويق المحلي الداخلي قادرا على توفير المدخلات والمخرجات كلما وأينما كانت هناك حاجة إليها، تقليلا لتكاليف الإنتاج والتسويق وتلبية للطلب بشروط تنافسية.

ولذا ينبغي على تدابير السياسات اللازمة لتحسين تسويق المنتجات المحلية والصادرات أن تهتم باحتياجات البنية الأساسية الثقيلة والخفيفة، وهي توافر: قاعدة ملائمة للبحوث والإرشاد في مجال الزراعة والأغذية، وتحسين أساليب التجهيز والحفظ والتخزين ومرافقها، ووضع معايير غذائية للمنتجات المحلية والمستوردة، ومراقبة الجودة وتصنيف السلع بحيث تتماشى مع الشروط الدولية، وتوفير معلومات عن الإنتاج والأسواق المحلية والتغذية والأسواق الدولية، وإضافة قيمة داخل البلد إلى السلع الأساسية أو إنتاج سلع مرتفعة القيمة مثل الفاكهة والزهور، وتطوير المنتجات الجديدة، وتشجيع الصادرات، وتوفير ضمانات ائتمانية للتصدير، والتأمين على الصادرات.

كما أن بإمكان الحكومات، إذا كان ذلك مناسباً وممكناً، أن تتخذ خطوات لتستفيد إلى أقصى حد من بعض البرامج مثل خطة

المصدرة ككل. وفي رأي Schiff and Valdés «أنه يتعين بالنسبة لمنتجات التصدير القليلة التي تتمتع فيها البلدان النامية بميزة في الأسواق، فرض ضرائب أو حصص مناسبة على الصادرات»^(٢٦). ولكن قد لا يكون من السهل تحديد مستوى مثل هذه الضرائب أو الحصص، لأن الضريبة أو الحصة المناسبة في بلد ما تعتمد على مستوى الضريبة أو الحصة التي تحدها البلدان الأخرى التي تصدر نفس السلعة. ثم أن قدرة البلدان المصدرة على تحديد الضرائب أو الحصص تعتمد على القوة المقابلة عند البلدان أو الشركات المستوردة.

فهناك عدد من قضايا السياسات التي تستطيع الحكومات أن تحلها بهدف تمويل وارداتها من الأغذية. وكمثال، فإن هناك تدابير طويلة الأجل يمكن اتخاذها لزيادة عائدات صادرات البلد بمرور الوقت، وزيادة إنتاج الأغذية محلياً، وتخفيض تكاليف الإنتاج والتجهيز والتسويق، وتحقيقاً لهذا الهدف، تستطيع الحكومات أن تنفذ إجراءات لاتحدث أي خلل بهدف زيادة عائدات التصدير من قطاع الأغذية والزراعة. ولا ينبغي أن ينطوي ذلك على تشجيع محاصيل التصدير على حساب محاصيل الأغذية، ولا على تشجيع صادرات الأغذية على حساب الأمن الغذائي. فالمسألة هنا هي تحسين القدرة على التصدير، التي ينبغي أن تراعى

(٢٦) Schiff and Valdés، نفس المصدر، أنظر الحاشية رقم ٢٤.

استخدام أسواق العقود الآجلة وأسواق الخيارات

يلجأ المتعاملون في أسواق البلدان المتقدمة بكثرة الى أسواق العقود الآجلة تحوطا للتقلبات السريعة في الأسعار واليرادات، في حين قلما يلجأ اليها المتعاملون في أسواق البلدان النامية، ربما باستثناء كبار التجار في الأسواق الدولية. ولقد أدت التغييرات العالمية في السياسات الزراعية، والاتجاه نحو مزيد من تحرير التجارة العالمية في السلع الزراعية، وظهور أدوات تمويل معقدة للتحكم في المخاطر، الى أن تعتقد بعض المنظمات مثل البنك الدولي والمعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية، أن استخدام هذه الوسائل يمكن أن يلعب دورا مفيدا في استقرار الأوضاع في البلدان النامية، ليزيد بذلك من قدرتها على تحقيق الأمن الغذائي. ومع ذلك، وكما يتضح من التحقيق التالي، فإن هناك من هنا أكثر حرصا ينبغي اتباعه لعدة أسباب ليس أقلها، أن اللجوء الى أسواق العقود الآجلة وأسواق الخيارات لا يؤدي بالضرورة الى استقرار الأسعار، ولم يحدث أن أسفر عن استقرارها من موسم الى الموسم التالي. ولذا فإن أي نتيجة ايجابية على الأمن الغذائي لن تكون محسوسة على الأرجح، الا بصورة غير مباشرة، عن طريق انخفاض حجم التجارة، وبالتالي انخفاض الخطورة على ميزان المدفوعات.

ويرجع استخدام أسواق العقود الآجلة بهدف التقليل من المخاطر المرتبطة بحركة الأسعار النقدية في أسواق السلع الزراعية في الولايات المتحدة الى تاريخ

تثبيت حصيلة الصادرات في الاتحاد الأوروبي، وبرنامج الواردات القطاعية (٢٧). كما يمكنها الاستفادة من زيادة توافر المساعدات بالنقد الأجنبي (مقابل مساعدات ميزان المدفوعات). وربما كانت هناك أيضا امكانيات لمساعدات قصيرة الأجل لتمويل الواردات التجارية في اطار اتفاقية الجات / منظمة التجارة العالمية، والقرار الخاص بالتدابير المتعلقة بالآثار السلبية المحتملة لبرامج الاصلاح على أقل البلدان نموا والبلدان المستوردة الصافية للأغذية، وان كان الموقف ليس واضحا حتى الآن في هذا الموضوع.

(٢٧) الهدف من برنامج الواردات القطاعية في الاتحاد الأوروبي هو توفير النقد الأجنبي اللازم لشراء واردات معينة لها أولويتها، مثل الأسمدة، والكيماويات الزراعية، والآلات وقطع غيارها للتصنيع الزراعي، ومعدات الصيد. وينبغي توقع المبلغ المعادل بالعملة المحلية، والمشروع مفتوح أمام الوكالات الحكومية ووكلاء القطاع الخاص على السواء.

والمنتجين بدرجة أقل. ورغم عدم وجود بيانات دقيقة، فإن حجم التجارة في الولايات المتحدة في أسواق العقود الزراعية الآجلة من جانب التجار وشركات التجهيز الأجنبية زاد زيادة كبيرة في غضون العقود الأخيرة. وأصبحت أسواق العقود الآجلة للسلع الزراعية موجودة بالفعل أو في طريقها إلى الوجود في كثير من البلدان الأخرى، وإن لم يكن هناك أي سوق منها تضاهى في حجمها أو سيولتها أو تعدد وسائلها بورصة شيكاغو، التي أصبحت بالتالي مرجعا لأغلب أجزاء العالم التي بها أسواق عقود آجلة للسلع الزراعية. ورغم نقص البيانات، فإن استخدام أسواق العقود الآجلة من جانب التجار والصناع في الأسواق المحلية (مقابل التجارة الدولية) ربما كان أوضح في البلدان المتقدمة منه في البلدان النامية، وبصورة عامة، فإن المنتجين يستخدمون أسواق العقود الآجلة أقل مما يستخدمها التجار والصناع في البلدان النامية (قلما يلجأ أي منتج إلى أسواق العقود الآجلة على الإطلاق). وهناك عدة آراء تحاول تفسير السبب في عدم لجوء البلدان النامية، مع استثناءات قليلة، لأسواق العقود الآجلة وأسواق الخيارات بهدف التحوط من تقلب الأسعار.

قد تكون تكاليف التحوط مرتفعة للغاية؛ فالتحوط يمكن أن يتم بتعاقدات في أسواق العقود الآجلة أو أسواق الخيارات، وفي كلا الحالتين فإن البائع والمشتري يسددان عمولة لتنفيذ المعاملة، ويتفاوت الأجر بحسب نوع الخدمة المقدمة وكميتها، ولكن هذه التكاليف لا تكون باهظة - من

بعيد، إذ أنه بدأ في عام ١٨٦٥^(٢٨). وقد أدى نجاحها إلى التوسع الشديد لتضم الكثير من الأسواق المتنوعة في مختلف أنحاء العالم. ففي أوائل السبعينات، كان هناك نحو ١٣ مليون عقد من عقود الأسواق الآجلة، أغلبها عقود زراعية، متداولة في الولايات المتحدة. وفي أوائل التسعينات، كانت هذه العقود (أسواق عقود آجلة وأسواق الخيارات) قد زادت إلى أكثر من ٤٢١ مليون عقد، منها ١٧ في المائة (أكثر من ٧٠ مليون) تتعلق بالأسواق الزراعية. ويأتي هذا النمو في التجارة أساسا من دخول مجموعة كبيرة من السلع والصكوك المالية إلى أسواق العقود الآجلة، بالإضافة إلى أنه بدأ منذ عام ١٩٨٢ العمل بعقود الخيارات، بما فيها السلع الزراعية.

وأصبح اللجوء إلى أسواق العقود الآجلة تخفيفا لمخاطر الأسعار في المدى القصير بالنسبة للحبوب والبذور الزيتية والثروة الحيوانية واللحوم، ومحاصيل الأغذية والألياف مثل البن والكافوا والسكر والقطن، مسألة شائعة في الولايات المتحدة عند القائمين بعمليات التجهيز، وصناع الأغذية، وتجار السلع،

(٢٨) لقد كتب الكثير عن وظيفة أسواق العقود الآجلة واستخدامها، مثل التفرقة بين التحوط والمضاربة، والاستخدامات المختلفة لهذه الأسواق من جانب المنتجين والتجار وأصحاب المصانع والمضاربين. ويمكن العثور على مقدمة طيبة عن أسواق العقود الآجلة للسلع الزراعية في كتاب D.M.G. Newbery and J.E. Stiglitz, 1981. The theory of commodity price stabilization: a study in the economics of risk Oxford, UK, Clarendon Press.

أدوات مالية لتقليل المخاطر السعرية الأجلة في الأسواق النقدية. ولذا فإن أغلب عمليات التحوط تتضمن شروط العقد عند التبادل الفعلي للسلع.

وفي الحالات التي تسفر فيها عقود بيع أو شراء السلع الأجلة عن تسليم أو تسلم السلع بالفعل، قد لا تكون شروط العقد مغرية للتجار في البلدان النامية البعيدة، بسبب درجة السلعة أو جودتها أو مكانها. ولا بد من موازنة هذه المسائل عند التفكير في التعاقد في الأسواق الأجلة. وعلى أي حال، لا بد من التفرقة بين التحوط والمضاربة، والتجارة العادية في السلع.

قد تكون فترة صلاحية العقود الأجلة أقصر من الفترة التي تحتاجها البلدان النامية للتحوط: فأطول فترة صلاحية لعقود الأسواق الأجلة في الحبوب والبنور الزيتية في بورصة شيكاغو هي ١٨ شهرا (للذرة). والواقع أن القليل من عقود الأسواق الأجلة تكون صالحة لأكثر من تسعة أشهر. ولذا فإن هذه الأسواق لا تتيح فرصة كبيرة للمستوردين من البلدان النامية، الذين يريدون التحوط من تقلب أسعار السلع الأساسية لسنوات عديدة، ومن الناحية الفنية، قد يستطيع المستوردون في البلدان النامية استخدام عدة عقود متتالية ومتداخلة من العقود قصيرة الأجل لتثبيت السعر إلى ما بعد سنة محصولية واحدة، وهو إجراء يعرف باسم العقود «المتجددة» في أسواق العقود الأجلة. ولهذا الإجراء عيبان: التكاليف المتراكمة للمعاملة، وطول مدة التعرض للتغيرات الهامشية المعاكسة، وهو ما يعني أن البلدان النامية

حيث النقد - في الأسواق التنافسية التي تتعامل في أحجام كبيرة من التجارة. وإذا كان التعاقد في أسواق العقود الأجلة ملزما للبائع والمشتري، فإن أسواق الخيارات تعطى الحق - وليس الالتزام - في بيع أو شراء ما هو منصوص عليه في العقد الأجل بسعر معين أو وقت محدد. ويعطى المشتري في أسواق الخيارات عربونا للبائع كما يدفع المؤمن عليه قسطا لشركة التأمين. وتكاليف أسواق الخيارات (القيمة الفعلية وقيمة الوقت) كبيرة، وربما اعتبرت فاحشة في البلدان النامية التي تنفقر إلى الائتمان والعملات الصعبة.

إن عقود السلع الأجلة قد تحدد درجة السلعة ومكان التسليم، مما يجعل مسألة التحوط غير مغرية في البلدان النامية: فعقود السلع الأجلة تتضمن شروطا محددة فيما يتعلق بفئة السلعة ودرجتها، وسعرها ومكانها. وفي الولايات المتحدة، تتولى مراقبة سلامة الشروط على أساس الوحدة في هذه العقود منظمة التبادل السلعي المعنية، وهي المنظمة التي تدار بدورها بمعرفة وكالة إشراف تمثل الحكومة الفيدرالية. فأي سوق للعقود الأجلة لا تستطيع أن تقوم بمهامها إلا إذا توحدت شروط التعامل فيها، وكان هناك ما يضمن أداء البائعين والمشتريين فيها.

وأغلب عمليات التحوط لا تسفر هي نفسها عن تبادل مادي للسلعة بين البائع والمشتري. فأغلب العقود الأجلة التي تبرم بغرض التحوط تصفى بالغائها قبل حلول أجلها. فليس المطلوب من العقود الأجلة أن تكون أسواقا نقدية، وإنما أن تكون بمثابة

والمشتري في أسواق العقود الآجلة أن يتفقا على مبلغ للقيام بواجباتهما، وهو تأمين مالى يضمن الالتزام بتنفيذ شروط العقد. ويتراوح الحد الأدنى لهذا التأمين، عادة، بين ٥ و ١٨ فى المائة من قيمة العقد الاسمية، بحسب تقلب أسعار السوق المعنية. وقد تطلب شركات السمسرة نسبة أعلى من ذلك. ويميل الحد الأدنى للتأمين على السلع الزراعية أن يكون عند الشريحة العليا من هذه النسبة، نظرا لشدة تقلب أسعارها.

ويجرى تعديل حساب الهامش الأول لكل بائع ومشتري فى أسواق العقود الآجلة يوميا، بتعديل سعر الأساس فى العقد، وهو اجراء يطلق عليه «مجاراة السوق». وأى تغييرات سلبية فى سعر الأساس، تقلل من حساب الهامش الى أن يصل الى المستوى المتفق عليه للإبقاء على العقد، تؤدى الى المطالبة باعادة الحساب الى مستواه الاصلى. ولما كانت العقود الآجلة هى عقود «ثقيلة العيار» (قد يختلف المعامل من ١٠ الى ٢٠ بحسب نوع السلعة والهامش المطلوب)، ولاتتوافر الا بكميات هائلة تحدها البورصة المعنية (٥٠٠٠٠ بوشل للحبوب والبذور الزيتية مثلا) فان أى تغيير بسيط فى أساس العقد قد يحدث تغييرا هائلا فى المبلغ النقدى المطلوب لاعادة الهامش. ولذلك، فان رأس المال المطلوب طوال مدة التغطية قد يكون أكبر بكثير من المطلوب للهامش الاصلى. وقد تكون المطالبة بتعديل الهامش مشكلة كبيرة للتجار الذين لاتتوافر لديهم سيولة كافية.

وحيث أن أغلب التجارة فى أسواق العقود الآجلة تحدث بالدولار أو بغيره من

ستجد فى عملية التحوط فى أسواق العقود الآجلة أنسب طريقة لمواجهة مخاطر تقلبات الأسعار قصيرة الأجل (داخل الموسم الواحد) أو كاجراء مكمل لبرامج استقرار الأسعار فى الأجل الطويل (لأكثر من موسم).

ان هناك صعوبات تتعلق بالائتمان والعملية الصعبة فى كثير من البلدان الغنامية : اذا كان التحوط بالتعاقد فى أسواق العقود الآجلة بمثابة وسيلة لتقليل مخاطر تقلبات الأسعار، فان البائع أو المشتري الذى يتعاقد بهذه الطريقة يفترض أنه سيتحمل مخاطر حدية، وهى مخاطر قد تكون كبيرة فى أسواق السلع الزراعية عندما تتقلب أسعارها.

ان سعر الأساس (وهو الفرق بين سعر البضاعة الحاضرة أو السعر النقدى للسلع التى ستشتري، وبين سعرها الأجل فى العقد المبرم)، فى عمليات التحوط، له أهمية كبيرة. فرغم أن السعر النقدى والسعر الأجل يتحركان بصورة شبه متوازية، لأنهما يتأثران بعنصرى العرض والطلب فى نفس السوق، فلا توجد علاقة كاملة بينهما. فقد ينحرف سعر الأساس كثيرا فى بعض الأحيان، واعتادا على توقعات البائع والمشتري، وتوافر معلومات عن السوق ودقتها من جانب البائع والمشتري، ونشاط المضاربين، وبعض العوامل الأخرى. ولكن سعر الأساس يميل، بشكل عام، الى أن يكون أكثر استقرارا، بالاضافة الى امكانية التنبؤ به عن السعر النقدى الفعلى أو السعر الأجل، وبالتالي فانه أهم عنصر فى الاقدام على عملية التحوط أو الغائها. وعلى البائع

الافتقار الى الخبرات المالية والإدارية : تتطلب عملية التحوط الناجحة توافر معارف وثيقة عن اجراءات أسواق البيع الأجل وعملياتها، ووجود القدرة على الاستجابة الفورية للتغيرات التي تطرأ على السوق. وعلى الرغم من أنه يمكن الحصول على خدمات الوساطة أو السمسرة، لا يوجد الكثير من التجار الذين هم على استعداد لمنح تفويض كامل بجميع مسؤوليات اتخاذ القرارات الرئيسية. ولذا فإن تطوير الخبرات الملائمة في البلدان النامية يعد شرطاً أساسياً للقيام بعمليات التحوط.

نقص فرص الحصول على المعلومات الموثوق بها وحسنة التوقيت : على الرغم من أن الاتصالات الالكترونية قد جعلت من الأيسر الحصول على معلومات السوق ونقلها عما كان عليه الوضع حتى منذ سنوات قليلة، يتعين على تجار البلدان النامية أن يستخدموا موارد ضخمة في اقامة نظم البيانات الآلية والمفيدة اللازمة لنجاح عمليات التبادل التجاري والمحافظة على هذه النظم.

تصورات التبادل التجاري في أسواق البيع الأجل : ينظر في بعض الأحيان الى التبادل التجاري في أسواق البيع الأجل على أنه يكتسى طابع المضاربة في بعض الأحيان، أو أنه شديد الشفافية وعرضة للتدقيق والريبة من جانب الجمهور. وعلى العكس من ذلك، قد لا يكون هناك استعداد، في بعض البلدان، لنقل السلطة الى وكيل أجنبي. وقد ينظر الى المخاطر المالية

العملات الصعبة، فإن التجار من البلدان النامية يتعرضون أيضاً لمخاطر التغيير في أسعار الصرف. وتقليلاً لهذا النوع من المخاطر، قد يرى التاجر التحوط في الأسواق المالية الأجلة أو أسواق الخيارات، ليقفل بذلك من المخاطر بالنسبة للسلع والعملات على السواء.

وهناك استراتيجيات أكثر تعقيداً، ولكن ربما كانت باهظة التكاليف. ففي البلدان النامية التي لا تملك قدراً كافياً وجاهزاً من العملات الصعبة، قد لا تكون تدابير التحوط ممكنة أو لا يمكن النصح بها. والحقيقة أن قيود الائتمان وعدم وجود احتياطات كافية من النقد الأجنبي في كثير من البلدان النامية، هما فيما يبدو أهم عقبتين أمام اقبال هذه البلدان على التوسع في استخدام أسواق العقود الأجلة للتحوط من ارتفاع أسعار السلع. وبالطبع ليس لجميع التغييرات التي تحدث في سعر الأساس (سواء عقود السلع أو العقود المالية) تأثير سلبي بالضرورة على المصالح المالية للتجار في البلدان النامية. وكمثال، فإن التحليل العلى لفرص التحوط في أسعار السلع والعملات في مصر وجمهورية كوريا، عندما كان كلاهما مستوردا صافياً للحبوب، أوضح امكانية تحقيق مكاسب صافية كبيرة لكل بلد من البلدين، وإن كانت هذه المكاسب تأتي أساساً من التحوط ضد أسعار الصرف لا ضد أسعار السلع^(٢٩).

K.M. Gordon. 1982. Food security: a (٢٩) mean-variance approach. Department of Agricultural and Resource Economics, University of California, Berkeley, CA, USA. (Ph.D.thesis).

وسيلة للحد من المخاطر السعرية قصيرة الأجل فيما بين المواسم بالنسبة لموردي الحبوب والبذور الزيتية ومصدرها في البلدان النامية. غير أن هذه العملية ليست وسيلة لتجنب أو التخلص من الاختلالات السعرية الكامنة في كثير من أسواق السلع الزراعية، كما ينبغي عدم الترويج لهذه العملية، بلا تمييز، في الظروف التي لا تكون فيها مناسبة للأوضاع بوضوح، حيث أن ذلك يرقى الى مستوى تشجيع البلدان على تحمل أعباء ديون اضافية، في حين أن حصيلة ذلك قد تكون مخيبة للأمال من الناحية الاقتصادية. كذلك فإن عمليات التحوط لا تحسن، بالضرورة، النتائج المالية العامة للتجارة، الا أنها يمكن، في الظروف الملائمة، وحيثما تنفذ بصورة فعالة، أن تحد من المخاطر الكامنة في عمليات التبادل التجاري بأن تضيف قدرا أكبر من الأمان على النتائج المتحققة.

غير أن بوسع الحكومات، عندما يكون نقص القروض والعملية الصعبة من العوامل المقيدة، اجراء عملية تقييم لمدى امكانية فتح خطوط جديدة للقروض أمام تجار القطاع الخاص أو، بدلا من ذلك، ضمان القروض التي تقدمها مؤسسات الائتمان من القطاع الخاص في الظروف التي يمكن أن يتضح فيها أن التحوط ملائم، وانه يمكن اجراؤها بطريقة فعالة. ويمكن أن تأتي ضمانات هذه القروض من السلع المعنية أو غير ذلك من الأصول التي يملكها المقترض، ويمكن الاتصال بالبنك الدولي وصندوق النقد الدولي للحصول على خطوط اضافية من

الناجحة عن عمليات البيع السريعة الهامشية، والخسائر الناشئة عن عمليات التحوط على أنها تتطوى على مخاطر كبيرة من الناحية السياسية بالنسبة لتجار القطاع العام في البلدان النامية.

مشكلات القطاعين العام والخاص : تعاني مؤسسات القطاع العام في البلدان النامية من الجمود الشديد في معاملاتها، كما أن الممارسات البيروقراطية التي تتبعها تستغرق وقتا طويلا مما يستحيل معه الدخول في عمليات تتسم بالكفاءة في أسواق البيع الأجل مع مؤسسات القطاع العام. وقد يكون القطاع العام متخلفا بدرجة كبيرة وخاصة حيثما كانت الاحتكارات أو قوى الاحتكار، حتى وقت قريب، في أيدي مؤسسة تجارية حكومية. وعلاوة على ذلك، قد تكون عملية حصول تجار القطاع الخاص على العملات الصعبة، على أساس موثوق به بصورة كافية، من الأمور التي يصعب ايجاد حل لها.

ويشير هذا التحليل الموجز الى أن هناك الكثير من الأسباب المنطقية التي تفسر السبب في عدم استفادة البلدان النامية الا بصورة طفيفة نسبيا بأسواق البيع الأجل. والنتيجة التي يمكن استخلاصها من كل ذلك هي أن عمليات التحوط في أسواق البيع الأجل (العقود والخيارات) ليس لها سوى مهمة محدودة للغاية، وان كانت تتطوى على فوائد كامنة في التجارة الدولية بالسلع الزراعية بالنسبة لبعض البلدان النامية. وتوفر عمليات التحوط، من الناحية المفاهيمية،

لاستيراد الحبوب، وأجرت كل من الجزائر ومولدوفا وجنوب أفريقيا مؤخرا مشتريات بمقتضى عنصر الحبوب فى مرفق التمويل التعويضى والطوارئ، غير أنه لم تجر أى مشتريات للحبوب بمقتضى هذا المرفق خلال الأشهر العديدة الماضية، ولم تستخدم هذه الخطة، كما يتضح من الأرقام المشار إليها أعلاه، إلا بدرجة محدودة خلال الثمانينات.

وتبين نظرة سريعة على الشروط المبينة فى الاطار رقم ١٨ أن هذه الخطة تنطوى على العديد من الجوانب التى تحد من وصول البلدان المستوردة للحبوب إليها: طريقة حساب التكاليف الزائدة لواردات الحبوب، والقيود المفروضة على مجموع المسحوبات، وإعادة شراء المسحوبات، والشروط المرتبطة بعمليات السحب، والجمع بين التكاليف الإضافية للواردات والعائدات الإضافية للتصدير. ويرجع النقص فى استخدام هذا المرفق على الأرجح الى سببين رئيسيين. أولهما أن أسعار السلع التصديرية قد ارتفعت فى العديد من البلدان، مما أدى الى الحد من مشكلات موازين المدفوعات فيها ومن ثم حق البلد العضو فى استخدام هذا المرفق. وقد تعرض هذا الجانب من المرفق - أى الجمع بين التكاليف الإضافية للواردات والعائدات الإضافية للصادرات - لانتقادات لعدد من الأسباب لعل أبرزها ذلك الربط بين عنصرين فى ميزان المدفوعات لا يوجد فى الحقيقة أى رابطة بينهما، كما هو الحال إذا استخدمت سلعة مستوردة معينة لانتاج سلع تصدير محددة. «فلا يوجد مبرر للافتراض بأن الزيادة فى سلعة معينة على

للاستخدام ضمن عملية البحث عن توليفة ملائمة لتقديم التمويل، والتعديلات الإضافية لمساعدة البلدان التى تواجه صدمات خارجية معاكسة فى المحافظة على قوة دفع برامج التكيف فيها.

وقد أنشئ التمويل التعويضى أول مرة عام ١٩٦٢ لتوفير المساعدات لتسوية مشكلات موازين المدفوعات الناجمة عن الانخفاض المؤقت فى عائدات التصدير، وجرى فى ١٩٨١ توسيع نطاق هذا المرفق لى يشمل تغطية الصعوبات التى تواجه موازين المدفوعات نتيجة للتكاليف الإضافية لعمليات استيراد الحبوب. وفى عام ١٩٨٨، أدخل عنصر تمويل الطوارئ وأدمج مع عنصرى التمويل التعويضى وتمويل واردات الحبوب ليشكلوا معا مرفق التمويل التعويضى والطوارئ، وقد ظلت العناصر الأساسية فى هذا المرفق كما هى على الرغم من أنه قد أدخلت منذ ذلك الوقت بعض التعديلات التى تؤثر فى بعض التفاصيل. وترد الشروط التى تعتبر معقدة بعض الشيء فى الاطار رقم ١٨.

فخلال الفترة ١٩٨١-١٩٨٩، بلغ مجموع المسحوبات لأغراض استيراد الحبوب فى البلدان الخمسة منخفضة الدخل، بالاستفادة من هذا المرفق، ما لا يتجاوز ١٧٩١ مليون وحدة من وحدات حقوق السحب الخاصة، منها ٢١٧ مليون وحدة تعزى الى عمليات إعادة الشراء الفورية الناجمة عن المبالغة فى التعويض. وبهذا يكون مجموع المبلغ الفعلى ١٥٧٤ مليون وحدة من وحدات حقوق السحب الخاصة. وسحبت البلدان الخمسة متوسطة الدخل ما مجموعه ٥٦٣٢ مليون وحدة

مرفق آخر فى صندوق النقد الدولى يضع شروطا أفضل من ذلك بكثير وهو مرفق التكيف الهيكلى الممتد.

ومن الواضح أن البلدان الأعضاء منخفضة الدخل التى تتعرض لتكاليف اضافية لواردات الحبوب والتى تحتاج الى دعم لميزان مدفوعاتها قد فضلت أن تطلب المساعدات بمقتضى مرفق التكيف الهيكلى الممتد الذى يوفر صندوق النقد الدولى فى اطاره قروضا بشروط ميسرة. وقد استخدم هذا المرفق مؤخرا لتغطية حالات تتعلق بالتكاليف الاضافية للواردات الناشئة عن الارتفاع غير العادى لأسعار الحبوب، ويتولى هذا المرفق تقديم التمويل من خلال قروض بشروط ميسرة لا يتجاوز سعر الفائدة السنوى عليها ٥.٠ فى المائة مع اعادة السداد على أقساط شبه سنوية بعد خمسة أعوام ونصف العام من الافراج عن كل قرض على أن ينتهى هذا السداد بعد ١٠ سنوات من هذا الافراج. وكان ٨١ بلدا من البلدان منخفضة الدخل مؤهلا، خلال الفترة الأخيرة، لاستخدام مرفق التكيف الهيكلى الممتد. وكان لدى ٢٧ بلدا من هذه البلدان ترتيبات مع هذا المرفق فى نهاية فبراير/ شباط ١٩٩٦ حيث ووفق على ما مجموعه ٣.٢٥ مليار وحدة من وحدات السحب الخاصة وأرصدة غير مسحوبة تبلغ ١.٤٣ مليار وحدة.

ويمكن الحصول على التمويل فى اطار هذا البرنامج من خلال اضافة آلية طوارئ/ أو من خلال زيادة فرص الحصول بمقتضى أحد الترتيبات المعمول بها فى الوقت الحاضر. ويمكن استخدام آلية الطوارئ حيثما يمكن للبرنامج، على النحو

جانب المتحصلات فى ميزان المدفوعات سوف تتوافر دائما لتمويل الزيادة فى سلعة معينة أخرى دون أن يكون بينهما علاقة على جانب المدفوعات» (٣٠). فعلى سبيل المثال، قد يتزامن ارتفاع أسعار الحبوب مع ارتفاع أسعار الواردات من غير الحبوب. وسوف يمكن الرد على الحجج التى فى جانب الأمن الغذائى بإسناد الأولوية لتمويل واردات الحبوب، بصورة أفضل، من خلال فك الارتباط مع الدعم الذى يقدمه ميزان المدفوعات، غير أن الدراسات العملية تشير الى أن ذلك سوف يزيد بدرجة كبيرة من حجم المسحوبات بمقتضى مرفق التمويل التعويضى والطوارئ مما يعرض موارد صندوق النقد الدولى المحدودة لاجهاد شديد. غير أن هناك طريقة يمكن التعامل بها مع هذه المشكلة تتمثل فى تشديد القيود الخاصة بالحصص، وثمة طريقة أخرى تتمثل فى تقييد المساعدات التى تقدم لنسبة من التكاليف الاضافية لواردات الحبوب. وبدلا من ذلك يمكن تحديد مصادر أخرى لدعم ميزان المدفوعات أو مساعدات النقد الأجنبى.

أما السبب الثانى لنقص استخدام هذا المرفق فيتمثل فى أن أكثر المستفيدين المحتملين بهذا المرفق لديهم

(٣٠) H. Ezekiel, 1993, الجمع بين تعويض الصادرات وتمويل الحبوب بمقتضى خطة تمويل الحبوب فى صندوق النقد الدولى وذلك فى كتاب P. Berck and D. Bigman (Eds), 1993, Food Security and Food inventories in Developing Countries. Wallingford, UK, Commonwealth Agricultural Bureaux International.

النقد الدولي. غير أنه يمكن النظر في أن تكون الأعمال التي تساعد أحد البلدان على التغلب على العجز الغذائي أو ما يتصل بذلك من مشكلات، على أنها من اختصاصات البنك الدولي. وينطبق ذلك بصورة خاصة على الحالات التي يحتاج فيها أحد البلدان إلى استيراد الأغذية نتيجة لحدوث مجموعة غير عادية من الأحداث، وحيث يمكن أن يكون للفشل في توفير هذه المساعدات تأثيرات معاكسة على سير العمل في إدارة الاقتصاد الكلي والسياسات القطاعية. ويتمثل جزء مهم من مساهمة البنك الدولي في توفير الدعم الأوسع نسبياً لموازن المدفوعات عندما يكون البلد المتضرر في خضم عملية التقلب على مشكلة الأغذية المؤقتة.

ويبدو أن تعديل خطط مشروعات البنك الدولي واستخدام الموارد المرتبط بالمشكلات الغذائية الناجمة عن الجفاف أو ارتفاع الأسعار الدولية للأغذية هما من الأمور الشائعة نسبياً. وقد تشمل أنماط العمل المقررة تعديل مصروفات المشروع المقررة من أجل زيادة مرونة البلد المالية في التعامل مع المشكلة، وتوفير قروض جديدة موجهة نحو المساعدة في انتعاش الاقتصاد بعد مشكلات الجفاف أو غير ذلك من مشكلات الإنتاج، وزيادة التركيز على التنمية الريفية من أجل تعزيز إنتاج الأغذية، وزيادة الدخل الريفي من أجل التخفيف من تأثيرات الصدمات في المستقبل.

ويغية تعديل مصروفات المشروع المقررة، يمكن أن يتفق البنك الدولي والحكومة المعنية على الطريقة التي يمكن بها إعادة تخصيص الأموال الموجودة في

المحدد بمقتضى أحد ترتيبات مرفق التكيف الهيكلي الممتد، السماح بإجراء تعديلات تلقائية في الأهداف البرامجية من أجل استيعاب بعض أو كل الزيادة في تكاليف واردات الحبوب. ويمكن أن يساعد هذا الأسلوب على مواصلة تنفيذ برنامج التكيف الهيكلي في حالة حدوث صدمة خارجية مثل ارتفاع أسعار الحبوب.

أما الامكانية الأخرى التي تتمثل في زيادة أحد الترتيبات للمساعدة على تلبية احتياجات التمويل الإضافية الناجمة عن الصدمة المعاكسة، فيمكن دراستها إما عندما يحين وقت الاستعراض المقرر بانتظام أو بناء على طلب البلد العضو. وتتبع هذه الاستعراضات إجراء تقييم مستكمل للظروف المتغيرة بما في ذلك ارتفاع تكاليف واردات الحبوب، ومدى توافر مساعدات البلدان المتبرعة والمعونة الغذائية بغرض تحديد مدى الحاجة إلى إجراء تعديل.

ويعد الدعم الذي يقدم لميزان المدفوعات في المدى القصير مناسباً للتعامل مع مشكلة التقلبات السعوية قصيرة الأجل، إلا أنه لن يمكن مواصلة ذلك إذا ما كانت المشكلة الكامنة تتعلق باتجاهات سعوية معاكسة قائمة منذ فترة طويلة ما لم يستخدم الدعم، كما هو في حالة مرفق التكيف الهيكلي الممتد، لتمكين عملية التكيف مع التغيرات القائمة منذ فترة طويلة من الاستمرار.

ويعتبر دور البنك الدولي في تقديم المساعدات المباشرة للبلدان منخفضة الدخل لتمويل وارداتها الغذائية دوراً مساعداً، وإن كان الزامياً، للدور الذي يضطلع به صندوق

بالفعل. ولذا فإن دعم موازين المدفوعات في مثل هذه الحالات يؤثر قضايا مهمة تتعلق بالسياسات تمس كلا من المقترضين وجهات الاقراض.

المشروعات العاملة من أجل المساعدة في تغطية التكاليف الاضافية للواردات الغذائية. ويمكن أن تستخدم الأموال بعد اعادة تخصيصها في تمويل النشاطات المرتبطة بالواردات الغذائية مثل النقل والتخزين بدلا من تمويل الواردات بصورة مباشرة. غير أنه بالنظر الى أن هذه الأموال هي بالعملة الأجنبية، القابلة للاستبدال، قد يستطيع البلد المعنى استخدام الأموال المعاد توجيهها في استيراد الأغذية بصورة غير مباشرة فضلا عن توفير الدعم العام لنشاطات الاستيراد.

قروض الانتعاش الاقتصادي : صممت هذه القروض بصفة عامة للمساعدة في استعادة المزارعين لقدرتهم على زيادة الانتاج في أعقاب بعض الأحداث مثل الجفاف أو الكوارث الطبيعية التي تؤثر تأثيرا خطيرا على الامدادات الغذائية المحلية. ولن تكون هذه القروض على الأرجح ملائمة لمعالجة بعض القفزات السعرية المؤقتة في الأسواق العالمية، الا أنها قد توفر شكلا غير مباشر من أشكال المساعدات التي تقدم لموازن المدفوعات وذلك من خلال تقليلها من الطلب متوسط الأجل على الواردات التكميلية.

وبصرف النظر عن القيود والحدود التي تنطوي عليها برامج دعم موازين المدفوعات، فإن البلدان التي تستخدم هذه المرافق تواجه مشكلة زيادة أعباء ديونها. وكما يتضح من القسم التالي، قد تكون بعض البلدان التي في ميسس الحاجة الى دعم موازين مدفوعاتها من البلدان منخفضة الدخل التي تتقل الديون الشديدة كاهلها

الحد من الديون

البنك الدولي على أنها «بلدان الدخل المنخفض المثقلة بشدة بالديون» وهي البلدان التي جرى تعريفها على أنها، بالنسبة للفترة ١٩٩١-١٩٩٣، أما تلك التي تزيد فيها نسبة خدمة الديون إلى الناتج القومي الإجمالي على ٨٠ في المائة، أو أن معدل خدمة الديون إلى الصادرات يزيد فيها على ٢٢٠ في المائة (وقد حسبت كل منهما على أساس القيمة الصافية الحاضرة). ويوجد نحو ٢٥ بلدا من بلدان الدخل المنخفض المثقلة بشدة بالديون في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، وثلاثة في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي وثلاثة في آسيا وبلد واحد في الشرق الأدنى^(٣١). وكانت مدفوعات سداد خدمة الديون في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى تمثل ما يقرب من ٢٠ في المائة من عائدات التصدير فيها في ١٩٩٥، بعد أن كانت ١٧٣ في المائة في ١٩٩٤. ومع ذلك فإن هذه

كانت أزمة الديون في الثمانينات، التي تتعلق معظمها بالبلدان متوسطة الدخل، تتعلق في البداية بدرجة كبيرة بالديون التجارية، وبهذا الشكل نظر إليها على أنها تشكل تهديدا لاستقرار النظام المالي العالمي. وكانت خطة برادى، من بين المبادرات الأخرى، بمثابة استجابة لهذه الأزمة التي يبدو الآن أنه قد خفت حدتها. فقد شهدت التسعينات نمطا آخر من مشكلات الديون، وهو نمط يرجع بجذوره إلى الثمانينات أيضا، وهو ديون البلدان منخفضة الدخل لحكومات البلدان المتقدمة أو الجهات الدائنة متعددة الأطراف. وقد حدث معظم هذا الاقتراض لمساعدة البلدان الفقيرة على مواجهة الانخفاض في أسعار السلع التصديرية، وارتفاع أسعار الفائدة العالمية، وتزايد مواعيد سداد الديون للمصارف التجارية. وبين الشكل ١٥ التغيير الذي حدث في مجموع الدين الخارجي كنسبة مئوية من الناتج المحلي الإجمالي بحسب الاقليم منذ ١٩٧٠. وثمة مسائل تثير القلق الشديد من بينها استمرار الزيادة الشديدة في الديون بالنسبة لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، وهو الاقليم الأقل قدرة، من بين الأقاليم الأخرى، على تحمل أعباء هذه الديون، كما أن تحسن الوضع العام في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي وآسيا يخفى وراءه الصعوبات الشديدة التي تواجه عددا صغيرا من البلدان.

والواقع أن هناك ٢٢ بلدا يصنفها

(٣١) تشكل البلدان الأثني والثلاثين المثقلة بشدة بالديون أغلبية البلدان الواحدة والأربعين التي صنفتها البنك الدولي في جداول الديون العالمية للفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ على أنها البلدان الفقيرة المثقلة بشدة بالديون. أما بقية هذه البلدان فهي السبعة بلدان التي حصلت على معاملة تيسيرية من نادي باريس، والبلدان اللذان من بلدان الدخل المتوسط - الأدنى التي أصبحت مؤخرا من البلدان الأعضاء في رابطة التنمية الدولية. انظر S. Claessens, E. Detragiache, R. Kanbur and P. Wickham. 1996, Analytical aspects of the debt problems of heavily indebted poor countries. Policy Research Working Paper No. 1618, المكتب الإقليمي لأفريقيا التابع للبنك الدولي، مكتب رئيس الخبراء الاقتصاديين، المكتب الإقليمي لشرق آسيا والمحيط الهادى، مكتب نائب الرئيس الإقليمي، وإدارة البحوث في صندوق النقد الدولي.

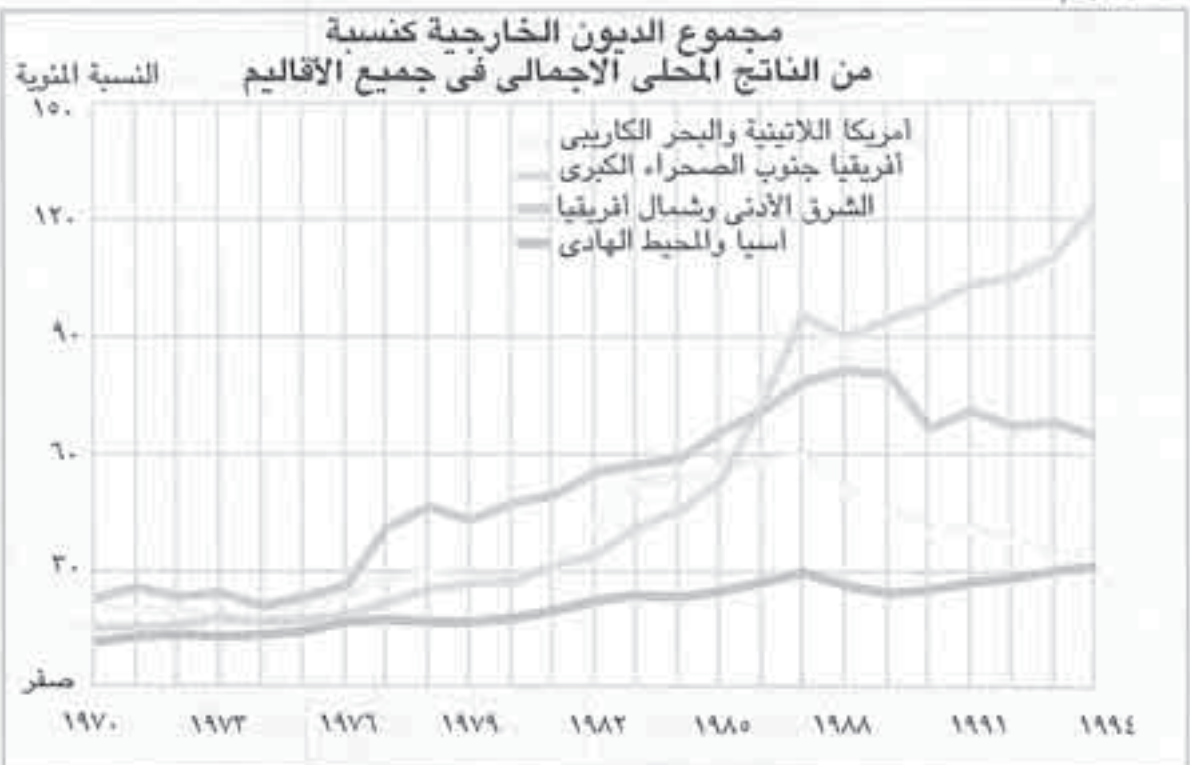
المستحقة للحكومات الغربية، سلسلة من الخطوات للحد من الديون المستحقة على بعض من أشد البلدان فقرا، غير أن شروط الحد من هذه القروض قد قللت بشدة من تأثيراته المحتملة، بيد أن ربع مجموع الديون ونصف مدفوعات خدمة الديون في ١٩٩١-١٩٩٣ يخصان الجهات الدائنة متعددة الأطراف^(٣٣)، ويخص البنك الدولي، جنبا إلى جنب مع جهاز القروض الميسرة التابع له، وهو رابطة التنمية الدولية، أكثر من نصف مجموع الديون متعددة الأطراف، ويخص كل من صندوق النقد الدولي ومصرف التنمية الأفريقي ١٤ في المائة. وقد بدأت المفاوضات بين البنك الدولي وصندوق النقد الدولي لإيجاد طرق للحد من أعباء الديون الخاصة ببلدان الدخل المنخفض المثقلة بشدة بالديون، وسوف يكون التأييد الذي قدمته حكومات مجموعة السبع مهما للغاية في العثور على حل لهذه المشكلة. ومهما كان الحل الذي سيتم التوصل إليه، ينبغي أن يضمن ألا تكون الشروط الخاصة بالاعفاء من الديون، بما في ذلك تعاريف ما يشكل أعباء الديون التي لا يمكن تحملها، شروطا شديدة بدرجة لا تأمل معها إلا بضعة بلدان في استيفائها.

(٣٣) نشأ هذا التباين بين مجموع الديون ومدفوعات خدمة الديون لأنه ينبغي أولا السداد للجهات الدائنة متعددة الأطراف نظرا للعقوبات الشديدة التي تفرض إذا ما تأخر أحد البلدان عن السداد لصندوق النقد الدولي أو البنك الدولي. وللحصول على تحليل مفصل لهذه القضية انظر Oxfam, 1996. Multilateral Debt: the Human Costs, Oxfam International Position Paper, Oxford, VR.

الأرقام تهون من شأن خطورة الأوضاع المتزايدة والقائمة منذ فترة طويلة: ففي كثير من البلدان، كان مجموع الديون يتزايد لأن إعادة السداد الفعلية كانت تقل عن معدلات السداد المقررة، وقد تضاعفت المتأخرات في السداد منذ ١٩٩١ ويبلغ الآن مجموعها ثلاثة أرباع عائدات التصدير السنوية. ففي عام ١٩٩٤، على سبيل المثال، كانت عمليات سداد خدمة الديون المقررة في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى تبلغ أكثر من ٢٠ مليار دولار، في حين أن عملية السداد الفعلية لم تزد على ١٣ مليار دولار. وكان مجموع ديون بلدان الدخل المنخفض المثقلة بشدة بالديون يقل قليلا عن ٢١٠ مليارات دولار في ١٩٩٤، وهو ما يبلغ أربعة أمثال ما كان عليه في ١٩٨٠. وعلاوة على ذلك، فإنه في حين بلغ مجموع الديون نحو ثلث الدخل القومي في ١٩٨٠، أصبح يبلغ نحو ١١٠ في المائة في ١٩٩٤. وزادت نسبة الديون إلى مجموع الصادرات في الاقليم إلى ٣٨٩ في المائة (وأكثر من ٨٠٠ في المائة بالنسبة لثلاثة من هذه البلدان)، مقابل ١٥٠ في المائة بالنسبة لجميع البلدان النامية. «وتبين الزيادة في متأخرات الفوائد (١١ مليار دولار منذ ١٩٩٠) والمتأخرات في سداد رأس المال (٢٣٥ مليار دولار) إلى أي حد أصبح الموقف لا يحتمل في هذه البلدان»^(٣٤).

وقد اتخذ نادي باريس، وهو جهاز التنسيق الموكل إليه عملية التفاوض بشأن إعادة جدولة وهيكلية القروض

(٣٤) الفينانشال تايمز، ٢٠/٥/١٩٩٥.



المصدر: البنك الدولي، الجداول العالمية، أعداد مختلفة

ففى المقام الأول، أدى استخدام العائدات بالنقد الأجنبي فى خدمة الديون الى ضغط الواردات، مما أدى الى الاضرار بالصناعة نتيجة لخفض المستلزمات الأساسية المستوردة، ومن ثم نقص استخدام القدرات الصناعية. كما أثر ذلك على الزراعة من خلال الحد من واردات المستلزمات الزراعية التى لا يمكن إنتاجها محليا. ولا بد أن تكون التأثيرات المضاعفة للتباطؤ فى معدلات النمو القطاعى أو حتى فى معدلات النمو السلبية المؤقتة هى تأثيرات كبيرة. ومن بين هذه التأثيرات يمكن الإشارة الى انخفاض وضعف قاعدة الضرائب، بكل ما يعنيه ذلك من آثار على جباية العائدات الحكومية. وعلاوة على ذلك، انخفضت القدرة على

ولأعباء الديون الكثير من الانعكاسات السلبية على الأمن الغذائى، ليس أقلها تقليص القدرة على استيراد الأغذية والسلع غير الغذائية التى يمكن أن تزيد من الإنتاج الغذائى المحلى. ومن المفارقات أن ١٤ بلدا من بلدان الدخل المنخفض المثقلة بشدة بالديون لديها ترتيبات مع مرفق التكيف الهيكلى الممتد يمكن أن تساعد فى دعم موازين مدفوعاتها فى مواجهة ارتفاع أسعار الحبوب، مما يؤدي الى زيادة أعباء الديون طويلة الأجل. غير أن المشكلات الناجمة عن ارتفاع مستويات الدين الخارجى تتجاوز بكثير قضية موازين المدفوعات ويبدو أن لها تأثيرات سلبية على النمو الاقتصادى طويل الأجل بما فى ذلك نمو قطاع الزراعة.

فان السداد الفعلى (مقابل المقرر) للديون بلغ ١٢ مليار دولار فى ١٩٩٤.

وعلاوة على ذلك، تعرضت التنمية الزراعية والامدادات الغذائية المحلية للعراقيل نتيجة لنقص التمويل اللازم للأغراض الانمائية. فقد جرى تحويل نسبة كبيرة من المساعدات الانمائية الرسمية (قدرها البعض بنحو الربع)^(٣٥) الى الجهات الدائنة متعددة الأطراف لتمويل الديون المستحقة لها، وذلك بالاضافة الى المحاولات التى بذلها البنك الدولى وصندوق النقد الدولى لاعادة تمويل الديون من خلال القروض المقدمة بشروط أكثر تيسيرا، الأمر الذى كان يعنى مثلا أن عمليات الافراج عن قروض رابطة التنمية الدولية قد بلغت فى عام ١٩٩٤ نحو ٢٫٩ مليار دولار، استخدم مايقبل قليلا عن ٢ مليار دولار منها لاعادة سداد ديون البنك الدولى، كما استخدم جزء من الباقي فى تمويل المدفوعات لصندوق النقد الدولى. ولم يؤد ذلك الى الحد من كمية المعونة الفعلية فحسب، بل ونوعية تلك المعونة، حيث حولت منها مبالغ متزايدة الى دعم موازين المدفوعات بدلا من خدمة الجهود الرامية الى التخفيف من حدة الفقر. ومن الواضح أن القدرة على تحقيق الأمن الغذائى قد تضررت.

وقد اتجهت أعباء الدين الخارجى الثقيلة الى الاسراع بوتيرة برامج التكيف الهيكلى، وتمثلت تكاليف التكيف فى ارتفاع دالة

استيراد السلع الرأسمالية اللازمة للاستثمار. كما أن هناك تأثير الالتزامات الخاصة بخدمة الدين الخارجى على الميزانيات المحلية اذا ما تعين على الحكومات أن تلجأ الى المصادر الداخلية بأسعار فائدة مرتفعة لتمويل المصروفات العامة مما يمكن أن يؤدى فى حد ذاته الى زيادة أسعار الفائدة وانسحاب الاستثمارات خوفا من الأوضاع.

وتضرر عمليات خفض المصروفات العامة أو محاولات استرداد التكاليف أشد الفئات فقرا، ولاسيما تلك التى تعيش فى المناطق الريفية، بصورة أشد مما تضرر الفئات الأخرى، وذلك لأنه يمكن من الناحية السياسية خفض موظفى الصحة فى الريف بدلا من تقليل عدد المستشفيات فى المدن، على سبيل المثال، أو خفض عدد مدرسى المدارس القروية بدلا من المحاضرين فى الجامعات. ويرقى ذلك الى مستوى الغاء الاستثمارات فى الرأسمال البشرى بما ينطوى عليه ذلك من عواقب وخيمة فى المدى الطويل. ولوضع المشكلة فى اطارها الصحيح، فانه طبقا لبيانات صندوق الأمم المتحدة للطفولة، هناك حاجة الى مبلغ اضافى قدره ٩ مليارات دولار سنويا لتوفير الموارد اللازمة لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى لتحقيق الأهداف الرئيسية الخاصة برفع مستوى البشر التى اتفق عليها فى مؤتمر القمة العالمى للطفل الذى عقد عام ١٩٩٠، والتي من بينها حق الوصول الى مياه الشرب النقية ومرافق الصحة العامة والتعليم الابتدائى^(٣٤)، وكما أشير أعلاه،

(٣٤) نفس مصدر الحاشية ٢٢.

(٣٥) نفس مصدر الحاشية ٢٢.

لتنفيذ مشروعات لا تتناسب حقيقة مع ظروف البلد المعنى أو للاستهلاك أو للاستثمار حيثما لا يستطيع العائد تغطية تكاليف خدمة الديون. فلقد ارتكبت أخطاء من جانب جميع الأطراف، ويمكن تعلم الكثير من الدروس من هذه الأخطاء. فإذا كان الاهتمام المهيمن هو العمل على مساعدة أشد البلدان فقرا للحد من الفقر وتحقيق الأمن الغذائي، فلا بد أن يوجه هذا الاهتمام ويدعم عملية توفير الموارد للحد من صدمة الديون وليس لمجرد توجيه دعم جزئي لخدمة هذه الديون. وربما تكون الفكرة الأكثر قبولا لدى الجهات المقدمة للقروض هي الاشتراط عند إجراء أى خفض للديون استخدام نسبة متفق عليها من المنافع المتحققة بطرق متفق عليها لتخفيف من حدة الفقر وانعدام الأمن الغذائي فى المدى الطويل.

سرعة التنفيذ، وتعرض النمو، عادة، للأضرار نتيجة للتكيف الرامى الى معالجة الصدمات (٣٦). وكانت النتيجة هي أن التكيف الأكثر تدرجا يتطلب قدرا أكبر من الدعم المالى الخارجى، ومن ثم المزيد من الديون لسد الثغرة القائمة الى أن يتحقق التوازن على مستوى الاقتصاد الكلى.

ولا يعتبر الحد من أعباء الديون الخاصة بالبلدان منخفضة الدخل المثقلة بشدة بالديون بلسما شافيا لجميع أمراض الفقر وانعدام الأمن الغذائي، الا أن من الصعب، لدى النظر الى التأثيرات طويلة الأجل لمشكلات موازين المدفوعات والنمو، رؤية عامل ايجابى يمكن أن يكون له تأثيرات محتملة ذات حجم مماثل لهذا الحل. سادامت الموارد التى تطلق لا تستخدم بالفعل فى الأغراض المعتمدة لها. وسوف تثير أية مناقشة لعملية الحد من الديون مشكلة متعلقة بالمخاطر الأخلاقية. وفى هذا السياق، يتعين الادراك بأن جهات الاقراض الثنائية ومتعددة الأطراف والتابعة للقطاع الخاص تتحمل مسؤوليات مثلها مثل الجهات التى تحصل على القروض. ولذا فإن من الضرورى اتباع منهج أكثر مرونة تجاه مسألة المديونية بأكملها، حيث ان جهات الاقراض قد قدمت لأسباب غير سليمة القروض للحكومات التى تفتقر الى الشرعية والتى أسقطت منذ ذلك الوقت،

T. Killick. 1993. The Adaptive Economy: (٣٦) Adjustment Policies in Small, Low-income Countries. EDI Development Studies, Washington DC: World Bank.

الأمن الغذائي في الريف والحضر: النمو مع العدالة

ينبغي أن تشمل السياسات الرامية إلى تحقيق الأمن الغذائي على المستوى القطري وبدرجة أكبر على مستوى الأسرة، في البلدان ذات القطاع المزرعي الكبير، سياسات خاصة بالزراعة والاقتصاد الريفي تعمل في إطارها. ويعتبر ذلك أمرا بديهيا نظرا لأن انعدام الأمن الغذائي على مستوى الأسرة في المناطق الحضرية يتعرض في بعض الأحيان للتجاهل. ولذا يتناول هذا القسم بعض العلاقات فيما بين الاقتصاديات الحضرية والريفية والسياسات على المستوى الكلي التي تؤثر في كلا القطاعين. وتنطوي السياسات الخاصة بالدخل وفرص العمل وفرض الضرائب والمصروفات العامة على أهمية كبيرة، على وجه الخصوص، فيما يتعلق بضمان امكانيات الوصول الى الامدادات الغذائية، كما أن تفهم الصلات الاقتصادية فيما بين المناطق الحضرية والريفية يلقي ضوئا آخر على التأثيرات التي تحدثها تلك السياسات على الأسر في كل هذه المناطق. وتتمثل إحدى النتائج الرئيسية للسياسات الاقتصادية التي تتحيز ضد الزراعة والتي حالت دون تطورها في كثير من البلدان النامية، في الارتفاع الشديد في مدى انتشار الفقر في الريف، ومن ثم انعدام الأمن الغذائي، وثمة نتيجة ثانية تتمثل في أن معدل التوسع العمراني يسير بوتيرة أسرع مما لو كانت لا توجد مثل هذه التحيزات من جانب السياسات. فأكثر من ثلاثة أرباع الفقراء في أفريقيا جنوب

الصحراء الكبرى وفي جنوب آسيا يعيشون في المناطق الريفية. وعلى الرغم من التوسع العمراني السريع الذي يقرب من ٦ في المائة سنويا في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى منذ ١٩٦٠، والذي أدى الى اقامة نحو ثلث السكان في المناطق الحضرية، فإن الحجم المطلق لسكان الريف مازال يتزايد^(٣٧). وتنخفض مستويات التوسع العمراني في جنوب وجنوب شرق آسيا انخفاضاً طفيفاً عما هي عليه في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، وتقل معدلات النمو السنوي لسكان المدن عن ٤ في المائة. وعلى الرغم من أن التوسع العمراني يزيد كثيراً عن ذلك في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (أكثر من ٧٠ في المائة)، فإن نسبة كبيرة من الفقراء تعيش في المناطق الريفية. ولذا فإن تحقيق الأمن الغذائي يتطلب توافر سياسات تشجع على تنمية الاقتصاد الريفي. غير أن حجم أعداد الفقراء لا ينبغي أن يخفي حقيقة أنه يتعين على الحكومات أيضاً أن تعالج مشكلة خطيرة ومتزايدة تتعلق بانعدام الأمن الغذائي بين قطاعات كبيرة من سكان الحضر، وهي مشكلة اتخذت أبعاداً أكثر خطورة بالنظر الى مقتضيات سياسات الإصلاح الهيكلي^(٣٨). كما ينبغي

M. B. Gleave ed. 1992. Tropical African (٣٧) Development. Harlow, United Kingdom, Longman Scientific and Technical; New York, John Wiley and Sons Inc:

(٣٨) أنظر: Demery and Squire العاشية ٢٥ صفحة ٢٥٥ اللذين لاحظا أن القرائن تشير الى أن الفقر في المدن قد ازداد زيادة كبيرة. كما يؤكد هذان المؤلفان استمرار مشكلة البيانات على الرغم من الزيادة التي حدثت أخيراً في عدد السوحات الأسرية.

ولا يعتبر التفريق بين الاقتصاد الحضري (٤٠) والاقتصاد الريفي من الأعمال التقليدية لخبراء الاقتصاد الذين يميلون الى الاعتقاد بأن أى نظام يتألف من الاقتصاد الكلى عند أعلى مستوى تجميى، ومجموعة من القطاعات، الزراعة والصناعات التحويلية والصناعات التجهيزية والخدمات، عند المستوى الأول للفضاض. غير أن التحليلات التى أجريت بهذه الطريقة تفترض ضمنا وجود مجموعة متماسكة وكاملة من الصلات فيما بين القطاعات المختلفة، وهو الأمر الذى من الواضح أنه ليس كذلك فى الكثير من البلدان النامية. وربما يكون التفريق بين الحضر والريف تقسيما أكثر فائدة لأغراض التحليل والسياسات، وهو تفريق له مغزى بالنسبة للبلدان فى مختلف مراحل التنمية. ويعتبر ذلك مفيدا بصورة خاصة فى اطار البلدان الأقل تقدما بالنظر الى أن الصلات بين الاقتصاديات الريفية والحضرية ككل، ولا سيما من خلال أسواق العمل والأغذية، أكثر أهمية فى كثير من الأحيان، من تلك الصلات القائمة بين القطاعات الاقتصادية الرئيسية بحسب تعريفها التقليدى. وبأسلوب آخر، فإن انعدام تنمية

ألا يغيب عن البال أن عدم الاتساق فى التعاريف الموضوعية ونقص البيانات يؤديان الى عدم كفاية المعلومات عن الانتشار الحقيقى للفقر وانعدام الأمن الغذائى فى المدن مقابل الريف، وعن تأثيرات التوسع العمرانى المطرد على انعدام الأمن الغذائى فى المدن:

«التحيز لصالح المدن فى الكثير من السياسات الحكومية الخاصة بالأمن الغذائى يتواءم مع التحيز للمناطق الريفية فى الكثير من البحوث المفصلة عن الأمن الغذائى. فمن المسلم به منذ فترة طويلة أن حكومات البلدان النامية أكثر استجابة لفقراء المدن منها لفقراء الريف الأخت صوتا. ولقد تعرضت عمليات التحيز للمدن فى سياسات الأغذية لانتقادات من جانب الدوائر البحثية وكان ذلك عن حق ولاسيما اذا كانت التحويلات التى تؤثر فى استهلاك الأغذية يجرى تمويلها بواسطة فقراء الريف من خلال الضرائب المقنعة والصريحة على الزراعة» (٣٩).

(٤٠) لا يوجد أى تعريف للحضر من حيث حجم المدن، وعلاوة على ذلك، يمكن أن تضم التعاريف الأهمية الإدارية والتجارية ومعايير النشاطات غير الزراعية. وعلى ذلك فإن التوسع العمرانى، فى سياق البلدان النامية، يتسم بتنوع القاعدة الاقتصادية مع الانخفاض النسبى فى الاعتماد على الزراعة أكثر مما يتعلق بالعجم. أنظر: M. B. Gleave، الحاشية ٣٧.

J. Von Braun. 1987. Food Security Policies for the Urban Poor. Reprint No. 169. Washington, DC, IFPRI, from A. Kopp, ed. 1987. Scientific Positions to meet the Challenge of rural and urban Poverty in Developing Countries. وقائع مؤتمر نظمته المؤسسة الألمانية للتنمية الدولية ومركز بحوث التنمية الإقليمية فى جامعة بوستس ليبينج، جيسين، ألمانيا ٢٦-٢٢ يونيو/حزيران ١٩٨٧، هامبورج.

غير المهرة من القطاع الصناعي الى الزراعة في بعض المناطق. وما زالت الزراعة، في معظم البلدان النامية، تعتبر الدعامة الرئيسية للاقتصاد الريفي، كما أنها، سواء بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، المصدر الرئيسي للدخل في الريف. ولذا كان هناك اتجاه الى التشديد على الحاجة لتنمية الزراعة في حد ذاتها، وذلك استنادا الى الحجة التي تقول ان ندرة رأس المال، في الاقتصاديات التي تغطي عليها الزراعة، تحد من قدرة المناطق الحضرية على استيعاب العمال المهاجرين من الزراعة. وعلى ذلك فان نمو الزراعة وما يتصل بها من أعمال تجارية ريفية يعد أداة رئيسية يمكن بواسطتها زيادة فرص العمل والدخل على نطاق واسع، وتعتبر التغييرات التكنولوجية التي تعزز القدرة الانتاجية للأراضي، الوسيلة الرئيسية الى زيادة الانتاجية الزراعية، ومن ثم انخفاض أسعار الأغذية الاستهلاكية وارتفاع الدخل القومي. كذلك فان لانخفاض أسعار الأغذية تأثيرات مضاعفة على الدخل القومي نظرا لأنه لن يتعين زيادة الأجور في المدن بنفس القدر الذي كان يتعين تنفيذه بدون انخفاض أسعار الأغذية، ومن ثم فان ذلك يؤدي، بدوره، الى زيادة فرص العمل والانتاج في الاقتصاد بأسره. وللنمو الزراعي تأثيرات مضاعفة أخرى. فالزيادة في الانتاج الزراعي تسفر عن طلب فعال في البضائع والخدمات التي ينتجها الاقتصاد المحلي غير الزراعي مما يؤدي الى تحول الأسعار النسبية (نسب

القطاعات غير الزراعية في الاقتصاد الريفي يعنى عدم وجود سوى صلات رئيسية قليلة في أحد القطاعات مثل قطاع التجهيز، يمكن أن تتجاوز التقسيم الى حضري وريفي، وتشكل صلات مشتركة مع القطاع الزراعي. كذلك فان قطاع الخدمات الحضري لا يكون له سوى صلات رأسية معاملة قليلة مع عملية توفير الخدمات في المناطق الريفية، فالصلات بين الاقتصاد الحضري بصفة عامة والقطاع الزراعي تتم في كثير من الأحيان من خلال التوزيع وربما يكون ذلك في شكل توزيع السلع المستوردة.

كذلك فان التفريق بين الحضر والريف ذو صلة بالبلدان التي تمر بمرحلة تحول من التخطيط المركزي الى اقتصاديات السوق، حيث أدت اصلاحات السياسات الزراعية الى تأثيرات خطيرة على الاقتصاد الريفي. فلقد كان توفير الكثير من الخدمات الاقتصادية والاجتماعية في المناطق الريفية، مثل صيانة الطرق الريفية، ومدارس الحضانة، والمرافق الثقافية والترويحية، يقع في السابق على عاتق المزارع الجماعية والتعاونية التي تحظى بقدر كبير من الاعانات، ولذا فان تحويل الحيازات الزراعية للقطاع الخاص ترك فراغا من حيث توفير الخدمات الريفية. وفي نفس الوقت، فان خفض الاعانات الزراعية بصورة شديدة أدى الى تقلص الصناعات مع ما يتصل بذلك من بطالة ريفية وهجرة الى المدن على الرغم من أن هناك، في بعض اقتصاديات التحول، قرائن قوية على حدوث هجرة كبيرة من العمال المتعطلين

على فقراء الريف المعدمين، بل تضم أيضا نسبة كبيرة من صغار المزارعين الذين هم من المشتريين الصافين للأغذية. ولذا فإن معالجة مشكلة انعدام الأمن الغذائي في الريف تتطلب بوضوح تنمية الاقتصاد الريفي ككل وليس مجرد الزراعة. وسوف يسهم ذلك في معالجة انعدام الأمن الغذائي الحصري من خلال زيادة الامدادات الغذائية بأسعار منخفضة.

وتتصل القطاعات الأخرى من الاقتصاد الريفي بالقطاع الزراعي من خلال الصلات الخلفية والأمامية بالإضافة إلى التأثيرات المضاعفة على الاستهلاك والانتاج. ويلاحظ Van Braun أن «استعراض الصلات الزراعية وغير الزراعية في المناطق الريفية في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى يشير إلى أن التأثيرات المضاعفة للنمو الزراعي تبدو كبيرة على الرغم من أنها أقل بعض الشيء مما هي عليه في بعض البلدان الآسيوية»^(٤٣). ويعني ذلك أن التدابير المتعلقة بالسياسات في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى على وجه الخصوص تحتاج إلى أن توجه نحو تنمية الصلات في المقام الأول بدلا من مجرد زيادة تلك القائمة بالفعل وذلك إذا أريد أن تفضي التنمية الزراعية إلى توسيع قاعدة نمو الاقتصاد الريفي، وإذا ما أريد دمج القطاع الزراعي في الاقتصاديات القطرية والدولية (أنظر «السياسات الاقتصادية التي لها علاقة بالتجارة» صفحة ٣٥٣).

(٤٣) نفس مصدر الماشية ٤٢.

التبادل التجاري) إلى مصلحة القطاعات غير الزراعية، في حين يجري تحويل الموارد، بما في ذلك اليد العاملة ورأس المال، من الزراعة إلى الاستخدامات غير الزراعية الأمر الذي يؤدي إلى تشجيع النمو في القطاعات غير الزراعية.

وتتضمن الدراسات التجريبية قرائن على التأثيرات الإيجابية للاستراتيجيات الانمائية التي تنصدها الزراعة حيثما يكون ذلك ملائما^(٤١).

غير أن هذه المسألة هي أكثر تعقيدا مما تبدو. غير أن تركيز التنمية القطاعية على الزراعة، وهو الأمر الذي يصبح أكثر حدة، بالنظر إلى التحيزات ضد الزراعة لمصلحة القطاعات الأخرى، يخفي حقيقة أن الزراعة كقطاع تعمل بصورة غالبية في سياق الاقتصاد الريفي، وهو بند فرعي معقد من الاقتصاد القومي يتجاوز أي قطاع بمفرده. كما أن ذلك يتجاهل ارتفاع وتنامي اعتماد فقراء الريف على مصادر الدخل غير الزراعي مثل الحرف اليدوية والخدمات والتحويلات والأجور غير الزراعية التي تعادل في مجموعها أو ربما تتجاوز الحصة من الدخل الزراعي^(٤٢). ولا تقتصر هذه الظاهرة

(٤١) برود موجز مستفيض لذلك في T. L. Vollrath. 1994. The role of agriculture and its prerequisites in economic development. Food Policy, 19(5): 469-478

J. Von Braun 1989. The importance of (٤٢) non-agricultural income sources for the rural poor in Africa and implications for food and nutrition policy: Reprint No. 189. Washington DC. IFPRI from PEW/Cornell lecture series on Food and Nutrition Policy.

الريفية. فعلى سبيل المثال، يرى Gleave، وهو يتطلع الى أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، أن المستويات والمعدلات الحالية للتوسع العمراني وحجم المدن الرئيسية في شبه القارة ليست نتيجة للتنمية الاقتصادية بل انعكاسا لانعدام هذه التنمية... فالمشكلات تشمل «العمالة والبطالة والاسكان وتكدس المواصلات وامدادات الكهرباء وامدادات المياه والصرف الصحي والتخلص من المخلفات»^(٤٤). (ويتناقض ذلك بصورة شديدة مع البلدان الصناعية الجديدة في آسيا حيث زاد التوسع العمراني بما يتفق وفرص العمل). وقد أدت سياسات الحد من الطلب التي تشكل جزءا من كثير من برامج التكيف الهيكلي^(٤٥)، الى تفاقم هذا الموقف الذي يتسم بالفعل بالصعوبة ولاسيما في المناطق الحضرية، كما أن خفض فرص العمل في القطاع العام، والحد من اعانات الأغذية، وخفض الضرائب غير المباشرة، وانخفاض الأجور الحقيقية، لها تأثيرات سلبية واسعة النطاق على فقراء المدن مع ما يرافق ذلك من الارتفاع في حجم انتشار انعدام الأمن الغذائي في المدن. ويؤدي خفض فرص العمل والأجور الحقيقية في القطاع الرسمي الى زيادة العرض من

وفي نفس الوقت، تتطلب التنمية الزراعية ذاتها اقامة هذه الصلات وتوسيع نطاقها باستمرار في اطار الاقتصاد الريفي ومع الاقتصاديات القطرية (الحضرية والدولية). ويفتح ذلك المجال أمام زيادة فرص العمل الريفي والدخل. فعلى سبيل المثال، سوف يكون هناك، على جانب امدادات المستلزمات (الصلوات الخلفية)، طلبا متزايدا على البضائع الرأسمالية مثل الأدوات والآلات الزراعية فضلا عن مستلزمات الخدمات المتصلة بذلك. وتشمل الصلات الأمامية عوامل مثل تسويق الانتاج وتجهيز الأغذية. كما يمكن أن تتولى المناطق الريفية انتاج بعض البضائع الاستهلاكية التي سوف يتزايد الطلب عليها مع نمو الطلب الزراعي (والطلب الريفي غير الزراعي في الحقيقة).

ويمكن أن يكون للتركيز على تنمية الاقتصاد الريفي، مع قيام التنمية الزراعية بدور قوة الدفع له، منافع كبيرة للاقتصاد الحضري في المدى البعيد. فالوضع في كثير من البلدان النامية التي لا توجد بها تنمية عريضة القاعدة، وضع صعب في الوقت الحاضر. إذ شجع انعدام النمو في الاقتصاد الريفي الهجرة من الريف الى الحضر بمعدلات تتجاوز القدرة الاستيعابية لقطاع العمل الرسمي في المدن. كذلك فإن الدعم الذي يقدم للأغذية في المدن يعتبر تشجيعا اضافيا وخاصة في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي وبعض الأقاليم الأخرى، حيث أدى الهيكل الزراعي مزيج النمط الى حدوث فقر وعموز شديدين في المناطق

(٤٤) نفس مصدر الحاشية ٢٧ المنشورة على الصفحة رقم ٢٧٦.

(٤٥) يمكن العثور على تحليل نظري وتجريبي للعناصر المختلفة لبرامج التكيف الهيكلي وتأثيراتها على الفقر في F. Stewart, 1995, Adjustment and Poverty: options and choices. London and New York, Routledge.

المقترن بالعدالة، في المدى الطويل، سيطرة الفقراء، الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي، بصورة أكبر على الموارد حتى يمكن تقاسم المنافع الناجمة عن النمو بصورة متكافئة، الأمر الذي سيؤدي في حد ذاته إلى المزيد من النمو. أما في المستقبل القريب، فهناك تدابير السياسات التي يمكن تنفيذها لتحسين أوضاع الأمن الغذائي الخاصة بأشد الفئات فقرا^(٤٦) مع مراعاة الحاجة إلى حماية الفئات الأكثر حساسية من التأثيرات السلبية لبرامج التكيف الهيكلي مع إتاحة الفرصة لتحقيق المنافع طويلة الأجل التي ستسفر عنها البرامج بالنسبة لنمو الاقتصاد بأكمله.

فرض الضرائب: يتأثر الفقراء تأثيراً كبيراً بسياسات فرض الضرائب، فالتغييرات التي تجرى على قاعدة الضرائب التي تزيد من العائدات الحكومية من خلال فرض ضرائب غير مباشرة بدلاً من المباشرة تؤثر بصفة عامة، بصورة غير متناسبة، على الفقراء. فالضرائب المباشرة تميل إلى أن تكون تصاعديّة، في حين أن الضرائب غير المباشرة تعتبر انحدارية إذا فرضت على البضائع والخدمات التي يشتريها الفقراء (الأغذية والنقل العام والوقود اللازم للطهي) أو إذا ما فرضت ضرائب على المستلزمات الخاصة بهذه البضائع والخدمات. ويمكن أن تصمم الضرائب

اليد العاملة في القطاع غير الرسمي مما يمارس ضغوطاً هبوطية على عائدات العمل. ويحدث ذلك على الرغم من ارتفاع أسعار الأغذية، وهو الارتفاع الذي يسبب عادة زيادة في الأجور، وذلك لأن اليد العاملة في القطاع غير الرسمي ليست منظمة بالشكل الذي يجعلها تمثل بوضوح طلباً فعالاً لارتفاع الأجور. وتكفل الصلات مع القطاع الريفي، وذلك أساساً من خلال أسواق العمل والأغذية والتحويلات، انتقال بعض من هذه التأثيرات السلبية إلى الاقتصاد الريفي.

ولذا يعد النمو طويل الأجل، عريض القاعدة للاقتصاد شرطاً أساسياً للنهوض بالأمن الغذائي. وينبغي أن يشمل ذلك بالضرورة تنمية الاقتصاد الريفي بأكمله، الأمر الذي يتطلب تنمية القطاع الزراعي، وتعزيز الصلات فيما بين قطاعات الاقتصاد الريفي وفيما بين الاقتصاد الريفي والاقتصاد الحضري تعزيزاً كبيراً. غير أن النمو في حد ذاته، وإن كان ضرورياً، ليس كافياً. فلا بد أن يقترن النمو بالعدالة بالنسبة لجميع سكان الريف أو الحضر، وذلك بالنظر إلى أنه حتى إذا كانت الأعداد المطلقة لأولئك الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي أكبر في المناطق الريفية، فإن هناك أيضاً الكثير من السكان في المناطق الحضرية يعانون من نقص التغذية. ولذا فإنه بالنظر إلى الصلات فيما بين المناطق الحضرية والريفية، سوف يكون للفقر وانعدام الأمن الغذائي في إحدى هاتين المنطقتين تأثيرات سلبية على المنطقة الأخرى. وسوف يتطلب النمو

(٤٦) يقدم F. Stewart، نفس مصدر الحاشية ٤٥، عرضاً أكثر تفصيلاً للمناقشات اللاحقة.

الحضرية والريفية على المستوى الأساسي من الخدمات دون مقابل، حيث أنهم بدون ذلك لا يستطيعون تحمل أعبائها، والتي تعد ضرورية لتنمية رأس المال البشرى (٤٧).

وهناك حاجة الى الاستثمارات فى البنية الأساسية ورصد مخصصات فى الميزانية لصيانة هذه البنية وذلك من أجل تحقيق الأهداف الانمائية فى المدى الطويل، إذ تبين أن اهمال الصيانة يعتبر خطأ اقتصاديا فادحا.

وينبغى النظر لدى تحديد خيارات المصروفات العامة فى توفير اعانات الأغذية، وهى آلية مهمة لتحويل الدخل الى الأسر الفقيرة حيث تخصص غالبية الدخل للانفاق على الأغذية. فلقد أفادت الاعانات الغذائية فى معظم الأحيان المستهلكين فى المناطق الحضرية، وكانت عامة فى كثير من الحالات. ولأسباب تتعلق بالميزانية، الى حد كبير، تحول الاتجاه عن الاعانات العامة الى الاعانات الموجهة، وأنفق الكثير من الوقت والجهد لوضع خطط التوجيه. ولا جدال فى أن الاستعاضة عن الاعانات العامة باعانات موجهة قد قللت من التكاليف، الا أن نجاح الاعانة الموجهة فى تحقيق التغطية الكاملة للفئات المستهدفة يعد أمرا أقل وضوحا. ويحدد Stewart أربعة أسباب رئيسية لذلك: نقص المعلومات عن الخطط الموجهة فيما بين الفئات المستهدفة، وتكاليف الحصول على الاستحقاقات فى الخطط الموجهة،

غير المباشرة بصورة تجعلها تصاعدية اذا ما فرضت على البضائع والخدمات الكمالية. وعلى ذلك فانه فى حين يزيل خفض أعباء الضرائب غير التناسبية، المباشرة منها وغير المباشرة، على قطاع الزراعة، بعضا من التحيزات ضد الزراعة وضد الريف، التى نجمت عن السياسات السابقة، فإن استبدالها بضرائب تصمم بطريقة غير ملائمة يمكن أن يؤدى الى زيادة التحيز واسع النطاق ضد الفقراء.

المصروفات العامة : تتسم السياسات التى تطبق على المصروفات العامة بنفس الأهمية التى تتسم بها السياسات الخاصة بفرض الضرائب. إذ يمكن خفض المصروفات العامة من أجل المحافظة على الانفاق على الخدمات الحيوية مثل التعليم الابتدائى والرعاية الصحية الأولية فى كل من المناطق الحضرية والريفية. ومن الأيسر بالطبع تحقيق ذلك اذا كان الاقتصاد فى حالة نمو، على الرغم من أن ذلك قد يعنى أيضا انخفاضا مؤقتا فى الانفاق الفردى. ويفرض النمو السلبى صعوبات أكثر تعقيدا، الا أن من الممكن اسناد الأولوية لتلك الخدمات التى تحتاجها بقوة الفئات شديدة الفقر. وكثيرا ما يكون هناك من الناحية العملية، تحيز لصالح الفئات الدخلية العليا والمتوسطة من سكان الحضر مع منح الانفاق على المستشفيات والتعليم الثانوى والجامعى أولوية أعلى من تلك التى تسند لضمان حصول الفئات شديدة الفقر فى المناطق

(٤٧) أنظر الماشية رقم ٢٥.

أفضل على منافعهم في شكل ارتفاع الأسعار الزراعية، غير أنه بالنظر إلى أن نسبة كبيرة من فقراء الريف (سواء كانوا من العاملين في الزراعة شبه المعيشية أو من العمال المعدمين) ليست من المشتريين الصافيين للأغذية في كثير من البلدان النامية، فإن زيادة أسعار الأغذية سوف تميل في غالب الأحيان إلى تجاوز التأثيرات الدخلية الناجمة عن ارتفاع أسعار المنتجات الزراعية تسليم المزرعة. وعلى ذلك فإن تقديم الإعانات الغذائية والشكل الذي يتخذه هذا التقديم يعتبران من العناصر المهمة التي تحدد الأمن الغذائي بصورة مباشرة، والقدرة، من خلال تعزيز إنتاجية العمل والتأثيرات الدخلية، على الاستفادة من فرص تحسين أوضاع الأمن الغذائي على مستوى الأسرة.

السياسات الحكومية وسوق العمل :
يتمثل المورد الوحيد الذي يمتلكه الكثير من السكان الفقراء في قوة عملهم، وهي القوة التي تعتبر محدودة في كثير من الأحيان نتيجة لكونها غير ماهرة أو شبه ماهرة في أحسن الظروف. وعلاوة على ذلك فإن إنتاجية قوة العمل هذه قد ينتقص منها سوء التغذية واعتلال الصحة ونقص فرص التعليم والتدريب المتاحة. ومع ذلك فإن النمو الذي يستند إلى فرص العمل يوفر أنجع الوسائل لمعالجة الفقر وانعدام الأمن الغذائي في كل من المناطق الحضرية والريفية (٤٩).

واشترطات الاستحقاق التي تستبعد بعض الفقراء مثلما تستبعد غير الفقراء، والخاصية الاجتماعية (٤٨). وعلى الرغم من أن إجراء تحليل محدود للمردودية التكاليفية للتدخلات الموجهة قد يكون أمراً إيجابياً، فإن هذا الأسلوب لا يراعي التكاليف الفعلية لاستبعاد بعض أولئك الذين هم في حاجة إلى الإعانات، والتي تشمل الخسائر قصيرة الأجل وطويلة الأجل في إنتاجية العمل والتأثيرات فيما بين الأجيال الناجمة عن سوء تغذية الأمهات والكفاءة الانجابية. وثمة نقطة أخرى تتمثل في أنه على الرغم من أن الإعانات العامة قد تفيد في بعض الحالات الفئات الأكثر غنى، من حيث الأرقام المطلقة، (مثلما تفيد عملية دعم الأسعار الزراعية كبار المزارعين بالأرقام المطلقة) فإن الفوائد التي تعود على الفئات الأكثر فقراً من حيث التأثيرات الدخلية، هي منافع أكبر نظراً للارتفاع الشديد في نسبة الدخل الذي ينفق على الأغذية. وعلاوة على ذلك فإنه إذا كانت التغطية الخاصة بخطط إعانات الأغذية، سواء كانت عامة (بمعنى أن جميع المشتريين للقمح ومنتجات القمح المستوردة مثلاً يستفيد من الإعانات) أو موجهة لا تمتد إلى المناطق الريفية فضلاً عن المناطق الحضرية، فإن غالبية الفقراء لن تستفيد، في جميع الأحوال، من هذه الإعانات. وكان الاعتقاد التقليدي السائد هو أن فقراء الريف، باعتبارهم من منتجي الأغذية، سوف يحصلون بصورة

(٤٩) أنظر: Demery and Squire، الحاشية ٢٥.

(٤٨) نفس مصدر الماشية ٤٥.

الى زيادة تكاليف اليد العاملة فى القطاع الرسمى، وتتحو سياسات سوق العمل عادة الى رفع مستويات المعيشة أو الحد من الاستغلال. ولكن هذه السياسات تعمل فى الواقع على زيادة تكاليف العمل فى القطاع الرسمى والحد من الطلب على اليد العاملة. وقد تبين من الدراسات التى أجريت فى السبعينات والثمانينات أن لوائح ضمان العمل تقلل الطلب طويل الأجل على اليد العاملة بنسبة تقدر بنحو ١٨ فى المائة فى الهند و ٢٥ فى المائة فى زمبابوى. غير أن القطاع الرسمى لا يضم الا قدرا ضئيلا من الفقراء. غير أن الحكومات، بعملها على تحسين مستويات معيشة العمال، تقلل من فرص العمل فى القطاع الرسمى، وتزيد من امدادات اليد العاملة المتاحة للقطاعات الريفية وغيرها من القطاعات الحضرية غير الرسمية، ومن ثم تقلل من دخل اليد العاملة حيث توجد أغلبية الفقراء» (٥١).

ولا يستوعب العمل الرسمى، فى معظم البلدان النامية، سوى نسبة ضئيلة من اليد العاملة المتوافرة، ويتفاقم هذا الوضع فى ظل برامج التكيف الهيكلى. وأدراكا من بعض الوكالات مثل منظمة العمل الدولية والبنك الدولى، لأهمية القطاع غير الرسمى، تدعو بصورة متزايدة الى اتباع سياسات تعزز من

ويتطلب ذلك وجود سياسات حكومية تعمل على الارتقاء بانتاجية العمل، وتمكين الفقراء من الوصول الى فرص العمل (٥٠)، وإزالة أو تجنب التحييزات ضد اليد العاملة فى أسواق عناصر الانتاج، والعمل، لدى ترتيب الاصلاحات المتعلقة بالسياسات، على ابطاء التعديلات فى أسواق العمل بالمقارنة بأسواق رأس المال. وقد تبين للبنك الدولى:

«أن الكثير من البلدان تعمل على خفض أسعار الواردات من السلع الرأسمالية (من خلال خفض التعريفات الجمركية والمبالغ فى أسعار الصرف)، وتقدم إعفاءات ضرائبية على الاستثمارات فى المعدات الرأسمالية، وإعانات للقروض، وكلها عوامل تميل الى خفض أسعار رأس المال. وكثيرا ما تؤدي أسعار الطاقة المدعومة الى تفاقم هذا التحيز، كما أن لها، بالإضافة الى ذلك، عواقب بيئية معاكسة. وعلى النقيض من ذلك، تميل ضرائب الضمان الاجتماعى، ولوائح العمل، وارتفاع الأجور (ولاسيما فى الصناعات التى يكون فيها التنافس بين المنتجين ضعيفا)

(٥٠) تعد تكاليف وسائل النقل العام وتوافرها حيثما يتركز الفقراء على مشارف المناطق الحضرية، كما هو الحال فى كثير من البلدان النامية، من العوامل الرئيسية التى تتحكم فى قدرة هؤلاء الفقراء على الحصول على فرص العمل.

World Bank. 1994. World Development Report 1994. New York, Oxford University Press.

World Bank. 1990. World Development (٥١) Report 1990. New York, Oxford University Press.

وامدادات المياه ومرافق الصحة العامة، أو يعالج بعض المشكلات التي تواجه الموارد مثل نوعية الأراضي والري. وفي حين أن التمويل الحكومي أو الدولي (نقدا أو بأجر في شكل أغذية) قد يوفر الموارد اللازمة، فإن من الممكن في بعض الأحيان اشراك القطاع الخاص في عملية التنفيذ الفعلي. فمن الأسر، في كثير من الأحيان، في البلدان التي تمر بمختلف مراحل التنمية، إقامة بنية أساسية عن أن تضمن صيانتها عندما يتم نقل مسؤولياتها الى مستوى آخر من الحكومة دون توفير التمويل الاضافى لذلك. وعلى الرغم من أنه يبدو أن معظم الخطط قد نفذت في المناطق الريفية، فإنه لا يوجد أى سبب كامن يحول دون تصميم خطط مناسبة للمناطق الحضرية. وتعتمد أهمية الموقع، الى حد كبير، على قدرة قوى العمل على الانتقال من الناحيتين المادية والمالية، ويعتبر التخطيط أمرا مهما، وذلك لأسباب تتعلق بالميزانية بالاضافة الى أسباب تتعلق بالدعم المؤسسى والفنى اللازم لتحقيق النجاح. ولا بد من تزويد أية سياسات تهدف الى النهوض بالأمن الغذائى بمعلومات عن الأشخاص الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائى وأماكنهم، فضلا عن الطريقة التي يمكن بها أن تنجح في عملية معالجة انعدام الأمن الغذائى.

ان كيفية رصد هذه الأوضاع، وما هو الذى ينبغى رسده بالضبط، يعدان من القرارات التي يتعين على الحكومات أن تتخذها في ضوء الظروف الخاصة السائدة في بلدها، ويمكن للوكالات

القطاع غير الرسمى من خلال الحد من القيود المفروضة على هذا القطاع أو الغاء هذه القيود حتى اذا كان لذلك بعض الجوانب السلبية في الأجلين القصير الى المتوسط.

«ولا يوجد بديل أمام البلدان النامية سوى تعبئة استثمارات كافية لتحقيق معدل مرتفع من النمو المعتمد على كثافة اليد العاملة. ويعتبر توفير فرص العمل أداة فريدة لتحقيق هذا الهدف، نظرا لأنه عنصر حيوى في عملية تكوين الثروات، كما أنه في نفس الوقت أكثر الآليات كفاءة في توزيع الدخل. غير أن تهيئة الظروف لإقامة نظام للنمو يزيد الى أقصى حد من فرص العمل، ويحد من البطالة والحرمان، تتطلب وجود استراتيجية متسقة للحد من الفقر»^(٥٢).

وقد نفذت الحكومات، بمشاركة وكالات دولية في بعض الأحيان، مجموعة كبيرة من برامج توفير فرص العمل بدرجات متفاوتة من النجاح^(٥٣). فهذه البرامج توفر، في أحسن الظروف، فرص العمل المنتج لأشد الفئات فقرا، ويقصد بالمنتج هنا، هو أن العمل الذى ينفذ ينشئ بنية أساسية اجتماعية مفيدة مثل الطرق

J. Von Braun, ed. 1995. Employment (٥٢) for poverty reduction and food security. Washington, DC, IFPRI.

(٥٣) يتضمن المصدر السابق الذى أعده Von Braun عرضا جيدا لأنواع البرامج التي جرى تجربتها في مختلف البلدان والأقاليم والدروس التي يمكن استخلاصها منها.

الخلاصة

لقد أكد هذا الفصل أن النمو الاقتصادي (حتى النمو المقترن بالعدالة) لا يستطيع بمفرده أن يحل جميع مشكلات الفقر وانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية. غير أنه يتعذر، بدون النمو المقترن بالعدالة، تصور وجود أية حلول على الاطلاق. فلكي تطبق السياسات الخاصة بالنمو المقترن بالعدالة، يتعين توافر ارادة سياسية للقيام بهذا العمل، ولكن الحكومات في كل مكان تصل الى السلطة وتحفظ بها من خلال تحالفات مصالح مختلفة، وسوف يتعذر عندما تستند هذه المصالح الى قاعدة ضيقة للغاية، نتيجة لانعدام سيطرة قطاعات كبيرة من المجتمع على الموارد، بما في ذلك الوصول الى السلطة السياسية، اتخاذ قرارات تكون ضد هذه التحالفات. وتشير التجارب الى أن اعادة توزيع الموارد تكون أيسر عندما يكون الاقتصاد بأكمله في مرحلة نمو. كذلك فإن التأييد السياسي للتدابير التي تفيد الفقراء سوف يكون أيسر اذا كانت الفائدة سوف تعم بعض الشيء غير الفقراء أيضا. وعلى ذلك، فإن الاستعاضة مثلا عن اعانات الأغذية العامة باعانات موجهة أدت في بعض الأحيان الى فقد التأييد السياسي للبرنامج. ويتعين على الحكومات أن تتخذ قرارات صعبة بشأن الخيارات والحلول الوسط الواقعية التي تقع ضمن سلطتها. فالمستشارون السياسيون، بل وخبراء الاقتصاد، لا يمكنهم في التحليل النهائي تقديم

الدولية أن تساعد في هذا المضمار. ويتضمن الاطار ١٩ عرضا لمبادرة مهمة، اضطلعت بها منظمة الأغذية والزراعة وصندوق انقاذ الطفولة، فيما يتعلق برصد أوضاع الطوارئ وتحليلها، ويمكن الاستفادة من هذه المبادرة في نهاية المطاف في الأوضاع الأكثر روتينية.

في كثير من البلدان كانت كبيرة. ويعرف علم الاقتصاد، على النطاق الشعبي، بأنه علم كئيب، إلا أن السياسات الاقتصادية السليمة التي تركز على النمو المقترن بالعدالة اضطلعت بدورها في تحقيق قصص النجاح هذه ويمكن أن تستمر في الاضطلاع بذلك في المستقبل.

المشورة الا فيما يتعلق بالخيارات والنتائج المحتملة.

«لقد كان أصحاب الرؤى يعظون ضد أنانية البشر منذ آلاف السنين دون نجاح كبير ... غير أن التوجه الى المصالح الذاتية، طويلة الأجل، للأقوياء قد يكون أكثر فعالية، في بعض الأحيان، من الاعتماد على أريحياتهم وحبهم للغير. فتوافر يد عاملة حسنة التغذية وممثلة الصحة وعالية الثقافة يعد أمرا حيويا لتحقيق الأرباح والازدهار في المستقبل، فالفقر والجوع يولدان الجريمة والأمراض والاضطرابات والثورات والحروب. فالفقراء يصنعون العادات السيئة. ومن ناحية أخرى فإن تدمير البيئة يحرم الأجيال القادمة من حقها في الحياة. ان جميع هذه الحقائق معروفة جيدا، غير أنها لم تكن كافية لخلق الاصرار السياسي على تطبيق استراتيجيات فعالة لاستئصال الفقر والجوع أو حماية البيئة بصورة كافية حتى في البلدان الغنية، ناهيك عن البلدان الفقيرة، حيث تتسم القيود الاقتصادية والفنية بدرجة أكبر من الشدة» (٥٤).

وفي حين يبدو من الضروري ابراز المشكلات التي يتوقع مقابلتها خلال عملية تحقيق الأمن الغذائي للجميع، ينبغي ألا يغيب عن البال أن نتذكر رغم ذلك أن المنجزات التي تحققت حتى الآن

(٥٤) نفس مصدر الماشية رقم ٥ المنشورة على الصفحة رقم ٣٢٣.

الاطار رقم ١٩

رسم خرائط المخاطر : أداة جديدة لتقدير مستوى الامن الغذائي

كما يسفر النموذج عن معلومات في شكل خرائط وأشكال بيانية وتقارير مكتوبة تحدد المناطق التي في احتياج نسبي، مع تقديرات لنسبة السكان الذين يعانون من نقص الأغذية، ودرجة هذا النقص، وعلى الرغم من أن نموذج رسم خرائط المخاطر قد صمم للانذار المبكر عن المجاعات، ويعد أداة مفيدة للغاية لهذا الغرض، فإنه من المرجح أن يكون لهذا المنهج استخدامات أوسع بكثير، فإن تأثيرات الكوارث الطبيعية مثل الجفاف أو الفيضانات، أو الكوارث التي من صنع الانسان مثل الحروب، تصلح لهذا النمط من التحليل مثلها مثل الأنماط العادية لانعدام الأمن الغذائي، وعلى ذلك يمكن تعديل هذا النموذج في المستقبل كي يصلح لمساعدة الحكومات في رصد أوضاع الأمن الغذائي في المناطق المعروفة أنها من المناطق التي تعاني من الانعدام الشديد نسبيا للأمن الغذائي، وذلك على أساس روتيني، وتقويم نتائج السياسات التي تهدف الى تحسين الأمن الغذائي.

التعقيدات التي تنطوي عليها النظم الغذائية على المستوى الصغير. ووفقا للمعلومات الأساسية المستمدة من صندوق انقاذ الطفولة عن هذا المشروع الذي ما زال في مرحلة الاعداد، يتكون النموذج من ثلاثة عناصر:

- قاعدة بيانات مزودة بوصف لكل اقتصاد من اقتصاديات الأغذية (محدد على أساس كل مستوطنة متجانسة وعناصر الانتاج والتسويق) بعد دراسته من حيث مصادره العادية للامدادات الغذائية، والاتجاه الى القوانض أو العجز وموقع وخصائص الأسواق التي تستخدم في التجارة والتي تباع فيها قوى العمل.
- قدرة على تغييسير الخصائص المتعلقة بالسياق الأشمل، أي الأسعار وفرص الوصول الى الأسواق.
- قدرة على تحليل المعلومات لاستنباط سلسلة من المخرجات تشير، اذا ما أخذت معا، الى مدى ضعف كل منطقة، أي التأثيرات المحتملة للظروف المحددة على فرص الحصول على الأغذية في كل اقتصاد من اقتصاديات الأغذية.

يعمل صندوق انقاذ الطفولة بالاشتراك مع منظمة الأغذية والزراعة في مشروع يموله الاتحاد الأوروبي لتصميم طريقة كمبيوترية للانذار المبكر عن المجاعات، تتسم بقدر أكبر من الموثوقية. وتشمل المنهجية التي تنطوي عليها هذه الطريقة استخدام منهج الاقتصاد الغذائي الأسرى في تقييم الأمن الغذائي، بغرض توفير معلومات عن التغييرات التي تحدث في الحصول على الأغذية، بدلا من مجرد معلومات عن التغييرات في الكميات المتوافرة منها. وتهدف هذه الطريقة، من خلال ذلك، الى مراعاة مصادر الدخل المتباينة للأسر الريفية، ومختلف الطرق التي تتبعها للتغلب على الظروف التي تهدد بزيادة انعدام الأمن الغذائي، ويستطيع المشروع أن يعالج بيانات من مجموعة واسعة من المصادر، بما في ذلك وجهات نظر الخبراء والمعلومات غير الرسمية عن الظروف المحلية التي تعد ذات أهمية كبيرة، بالنظر الى أن مصادر البيانات الرسمية محدودة من حيث شمولها وذات طابع تجميعي شديد ولا تراعى كثيرا

الفصول الخاصة من حالة الأغذية والزراعة

جرت العادة على أن تتضمن هذه الدراسة فصلا أو فصولا خاصة تعالج مشكلات ذات طابع بعيد المدى، إلى جانب معالجة التطور العالمي في الأغذية والزراعة. وفيما يلي بيان الفصول الخاصة التي تضمنتها الطبعات العربية:

١٩٧٠	الزراعة في مستهل عقد التنمية	١٩٧٨	مشاكل الأقاليم النامية واستراتيجياتها	١٩٨٧ - ١٩٨٨	الأولويات المتغيرة في حقل العلوم والتكنولوجيا الزراعية في البلدان النامية
١٩٧١	تلوث المياه وأثره في الأحياء المائية وصيد الأسماك	١٩٧٩	الغابات والتنمية الريفية	١٩٨٩	التنمية القابلة للاستمرار وإدارة الموارد الطبيعية
١٩٧٢	التعليم والتدريب من أجل التنمية التحجيل بالبحوث الزراعية في البلاد النامية	١٩٨٠	مصائد الأسماك العالمية وقانون البحار	١٩٩٠	التكيف الهيكلي والزراعة
١٩٧٣	الاستخدام الزراعي في البلاد النامية	١٩٨١	استعراض الحالة في أقل البلدان نموا وفي العالم	١٩٩١	السياسات والقضايا الزراعية: دروس الثمانينات وأفاق التسعينات
١٩٧٤	السكان وامتدادات الأغذية والتنمية الزراعية	١٩٨٢	الانتاج الحيواني: من منظور عالمي	١٩٩٢	المصايد البحرية وقانون البحار: عقد من التغيير
١٩٧٥	عقد التنمية الثاني للأمم المتحدة: استعراض وتقييم منتصف العقد	١٩٨٣	دور المرأة في تنمية الزراعة	١٩٩٣	سياسات المياه والزراعة
١٩٧٦	الطاقة والزراعة	١٩٨٤	تضخم المدن: تحد متزايد أمام الأغذية والزراعة في البلدان النامية	١٩٩٤	التنمية الحرجية ومشكلة السياسات
١٩٧٧	حالة الموارد الطبيعية والبيئة البشرية وعلاقتها بالأغذية والزراعة	١٩٨٥	استعراض أوضاع الأغذية والزراعة لمنتصف العقد	١٩٩٥	التجارة بالسلع الزراعية: هل تدخل عصرا جديدا؟
		١٩٨٦	تمويل التنمية الزراعية		

دراسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية

مجموعة الدراسات المعنية بالسياسات، قسم تحليل السياسات اصلاحات السياسات والقطاع الزراعى

- 65 Agricultural stabilization and structural adjustment policies in developing countries (A.H. Sarris, 1987)
- 66 Agricultural issues in structural adjustment programs (R.D. Norton, 1987)
- 84 Measures of protection: methodology, economic interpretation and policy relevance (P.L. Scandizzo, 1989)
- 90 The impact of stabilization and structural adjustment policies on the rural sector – case-studies of Côte d'Ivoire, Senegal, Liberia, Zambia and Morocco (P. Safin and E.-M. Claassen, 1991)
- 95 Guidelines for monitoring the impact of structural adjustment programmes on the agricultural sector (A.H. Sarris, 1990)
- 96 The effects of trade and exchange rate policies on production in agriculture (C. Kirkpatrick and D. Diakosavvas, 1990)
- 98 Institutional changes in agricultural product and input markets and their impact on agricultural performance (A. Thomson, 1991)
- 99 Agricultural labour markets and structural adjustment in sub-Saharan Africa (L.D. Smith, 1991)
- 100 Structural adjustment and household welfare in rural areas – a micro-economic perspective (R. Gaiha, 1991)
- 103 The impact of structural adjustment on smallholders (J.-M. Bousard, 1992)
- 104 Structural adjustment policy sequencing in sub-Saharan Africa (L.D. Smith and N. Spooner, 1991)
- 105 The role of public and private agents in the agricultural sector of developing countries (L.D. Smith and A. Thomson, 1991)
- 115 Design of poverty alleviation strategy in rural areas (R. Gaiha, 1993)
- 124 Structural adjustment and agriculture: African and Asian experiences (A. de Janvry and E. Sadoulet, 1994)
- 125 Transition and price stabilization policies in East European agriculture (E.-M. Claassen, 1994)
- 128 Agricultural taxation under structural adjustment (A.H. Sarris, 1994)
- 131 Trade patterns, cooperation and growth (P.L. Scandizzo, 1995)
- 134 Rural informal credit markets and the effectiveness of policy reform (A.H. Sarris, 1996)
- 135 International dynamics of national sugar policies (T.C. Earley and D.W. Westfall, 1996)
- 136 Growth theories, old and new, and the role of agriculture in economic development (N.S. Stern, 1996)

دراسات البيئة والتنمية المستدامة

- 107 Land reform and structural adjustment in sub-Saharan Africa: controversies and guidelines (J.-Ph. Platteau, 1992). French version: Réforme agraire et ajustement structurel en Afrique subsaharienne: controverses et orientations.
- 110 Agricultural sustainability: definition and implications for agricultural and trade policy (T. Young, 1992)
- 121 Policies for sustainable development: four essays (A. Markandya, 1994)
- 132 The economics of international agreements for the protection of environmental and agricultural services (S. Barrett, 1996)
- Halting degradation of natural resources. Is there a role for rural communities? (J.-M. Baland and J.-Ph. Platteau, 1996). Published by Oxford University Press.

دراسات قيد الإعداد

- The implications of regional trading arrangements for agricultural trade (T. Josling)
- Temporary trade shocks and structural adjustment in sub-Saharan Africa (J. Harrigan)
- Growth and trade: an investigative survey (P.L. Scandizzo and M. Spinedi)
- Elasticity of supply response by farmers in developing countries: the role of institutional constraints (A. de Janvry and E. Sadoulet)
- Economic development and environmental policy (S. Barrett)
- The role of group size and homogeneity in collective action, with special reference to common property resource arrangements (J.-Ph. Platteau and J.-M. Baland)

يمكن الحصول على نسخ من دراسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية بالكتابة الى:

Distribution and Sales Section
Information Division
Food and Agriculture Organization of the United Nations
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome
Italy

السلاسل الزمنية لحالة الأغذية والزراعة لعام ١٩٩٦ شروط وتعليمات استخدام القرص

والبرنامج يندرج فى نطاق الملكية العامة ويمكن توزيعه مجاناً. غير أن ملفات البيانات المصاحبة للبرنامج تدخل ضمن حقوق المنظمة، وعلى مستخدم البرنامج أن يشير الى أن المنظمة هى مصدر البيانات. وقد توفر المنظمة قدراً محدوداً للغاية من الدعم لمستخدمى هذا البرنامج والبيانات المصاحبة له، ولكن ليس بوسعها أن تساعد المستخدمين الذين يعدلون البرنامج أو ملفات البيانات. وتعلن المنظمة عدم مسؤوليتها عن جميع عمليات تطوير البرنامج أو البيانات بهدف استخدامها فى أغراض أخرى.

المتطلبات الفنية لتشغيل البرنامج
يتطلب برنامج FAOSTAT TS حاسباً من طراز IBM أو حاسباً شخصياً متوافقاً معه ذا قرص صلب من طراز DOS 3.0 أو من طراز أقوى، و ٢٠٠ كيلوبايت من ذاكرة التوصل العشوائى (RAM)، وقدرة على التعامل مع الرسومات. ويوفر البرنامج امكانية استعمال الرسومات، وتناسب هذه الامكانية جميع موفقات الرسومات الشائعة (من طراز VGA، أو EGA، أو MCGA، أو CGA، أو Hercules، أحادى اللون).

ويمكن أن يطبع FAOSTAT TS الرسومات على المصفوفات النقطية من طراز Hewlett-Packard و Epson،

تحتوى دراسة «حالة الأغذية والزراعة لعام ١٩٩٦» على قرص حاسبى مزود ببيانات سلسلة زمنية تتعلق بقرابة ١٥٠ بلداً، بالإضافة الى برنامج FAOSTAT TS يتيح الاضطلاع على هذه السلسلة الزمنية.

البرنامج FAOSTAT TS

يتيح هذا البرنامج الوصول بسرعة وسهولة الى قواعد البيانات الخاصة بسلاسل زمنية لبيانات مرتبة على أساس سنوى. والبرنامج ييسر الاستعمال حتى لمن لايمك خبره فى استخدام الحاسب الألى، ولايتطلب تشغيله الاستعانة ببرامج اضافية خاصة باللوحات الجدولية (Spread sheets)، أو الرسومات البيانية، أو قواعد البيانات. فبرنامج FAOSTAT TS يعمل كلية بنظام قائمة الاختيارات (Menu). ولذا فإنه لايجتاج الى تعلم أى أساليب لاصدار الأوامر للحاسب. ويوسع مستخدم البرنامج أن يستعرض محتوياته، وأن يطبع مايعن له من رسومات وجداول، وأن يعد رسومات بيانية متعددة العلاقات، وأن يطوع الخطوط الاتجاهية وينقل البيانات لاستخدامها فى برامج أخرى. وبرنامج FAOSTAT TS ثلاثى اللغات (الانجليزية والفرنسية والاسبانية) ويستخدم فيه الشكل الشائع لقائمة الاختيارات.

تكن بالفعل في C:\SOFA96 (كالحالة بعد التركيب)، غير هذا الدليل:

- اطبع CD\SOFA96 ثم اضغط على ENTER.

- ثم من أمر البداية في دليل SOFA96 اطبع SOFA96 ثم اضغط على ENTER.

ستظهر على الشاشة رسومات بعنوان البرنامج ثم القائمة الرئيسية.

• اذا لم يبدأ برنامج FAOSTAT TS أو لم تظهر الرسومات بصورة صحيحة، أو كان من الصعب قراءة القوائم، فقد لا يكون حاسبك متوافقاً مع الوظائف المفترضة المتاحة في برنامج FAOSTAT TS. وقد يكون من المفيد في هذه الحالة استخدام خيار آخر لخط الأوامر. ويمكن أن تحاول بدء تشغيل FAOSTAT TS بواسطة البارامتر E- كي تحجب استخدامه لذاكرة موسعة (اطبع SOFA96-E) كما يمكن أن تفرض استخدام رسم أو نص معين بطباعة اسمه كبارامتر (مثلاً، EGA-، سيفرض استخدام نمط الرسومات EGA).

اختيار اللغة

• الانجليزية هي اللغة المفترضة الأصلية لبرامج FAOSTAT TS. وحتى تغير اللغة الى الفرنسية أو الأسبانية:

- اذهب الى قائمة الملفات (FILE)،

- اختر بند اللغة (LANGUAGE)

باستخدام مفتاح السهم (m) ثم اضغط على ENTER.

- اختر اللغة التي تريدها من اللغات

وعلى طابعات الليزر المتوافقة. واذا اراد المستخدم أن يستعمل البرنامج مع طابعات أخرى عليه أن يقوم بتمكين خدمته الحاسوبية الخاصة بطباعة الرسومات، قبل بدء تشغيل البرنامج. ومن هذه الخدمات GRAPHICS.COM من طراز DOS 2.0 أو الاصدارات اللاحقة.

ولما كان برنامج FAOSTAT TS يستخدم نماذج الرسومات DOS فينبغي- عند تشغيله بنظام «نوافذ ميكروسوفت» MS-Windows أو نظام OS / 2- تهيئته للعمل بدورة كاملة في شاشة DOS.

تركيب البرنامج

قبل تشغيل برنامج FAOSTAT TS، عليك أن تركيب البرنامج الحاسبي وملفات البيانات على قرصك الصلب، وينفذ التركيب ألياً من خلال خدمة INSTALL.BAT التي يحتوى عليها القرص.

• للتركيب، من مسير: A الى المسير: C، على سبيل المثال، اتبع الخطوات التالية:

- ضع القرص في المسير A،

- اطبع: A ثم اضغط على ENTER،

- اطبع: C، واطبع: C، واطبع على ENTER،

- اضغط على أي مفتاح،

وبذلك يتكون الدليل C:\SOFA96، وبعد التركيب، ستكون بالفعل في هذا الدليل.

الدخول الى برنامج FAOSTAT TS

• لبدء برنامج FAOSTAT TS، اذا لم

<p>العمل</p> <p>- مفتاح المساعدة (HELP) ويظهر نصا مساعدا مرتبطا بمضمون السياق،</p>	<p>المفتاح</p> <p>F1</p>	<p>المعروضة على الشاشة ثم اضغط على ENTER.</p> <p>ستظل اللغة التي اخترتها هي اللغة المفترضة لعمل البرنامج حتى تختار لغة أخرى.</p>
<p>- مفتاح الافلات (Escape): للخروج من البند المختار حاليا من القائمة أو الخروج من الشكل أو الجدول المعروض حاليا على الشاشة،</p>	<p>ESC</p>	<p>استعراض قوائم الاختيارات</p> <p>تتألف الخانة الأفقية للقائمة الرئيسية من الاختيارات التالية: الملفات (FILE) والبيانات (DATA)، والرسومات (GRAPH)، والجدول (TABLE)، والمساعدة (HELP).</p>
<p>- مفتاح الملاحظات (Notes): يظهر ملاحظات على النص مرتبطة بملف البيانات الحالي، إذا كان ملف النص متوافرا. ويمكن تنقيح النص. غير أن الملاحظات لن تظهر في نفس وقت عرض أحد الرسومات،</p>	<p>Alt+N</p>	<p>ولاحظ أن معظم خيارات القائمة ستظل محجوبة لايتسنى استخدامها الى أن تفتح ملف بيانات.</p> <p>• استعرض القوائم باستخدام مفاتيح الأسهم (i m o k) التي تتيح لك التنقل في اتجاهات مختلفة مع التظليل الضوئي لكل بند تنتقل اليه. عندما تختار بندا معيننا اضغط على ENTER. وللرجوع عن اختيار اضغط على مفتاح الافلات (ESC).</p>
<p>- مفتاح (Exit)، للخروج من FAOSTAT TS مباشرة دون الحاجة الى المرور بخطوات الخروج المعتادة.</p>	<p>ALT+X, ALT + Q</p>	<p>• إذا كان لديك جوال (ماوس Mouse)، يمكنك اختيار بنود القائمة بواسطة مؤشر الجوال الذي يظهر على الشاشة. والمفتاح الأيسر للجوال هو الذي يختار البند أما مفتاحه الأيمن فهو للافلات ESC.</p>

المساعدة

- ستقرى في أسفل الشاشة نصا مساعدا مرتبطا بمضمون السياق. إذا ضغطت على مفتاح F1 ستحصل على مساعدة توضيحية بشأن البند المظلل ضوئيا في ذلك الوقت.

- وبعد اختيار القائمة التي تريدها، تظهر بنودها مرتبة رأسيا مع التظليل الضوئي للبند الأول الذي سيشكل عندئذ اختيارا ممكنا.
- وتتوافر في جميع أجزاء البرنامج عدة مفاتيح تنفذ أوامر سريعة:

الذي تريد رؤيته واضغط على ENTER ليُعرض أمامك. وستظهر الملفات مشفوعة بتاريخ آخر صيغة لها. ويمكنك أيضا أن تصل الى اختيارك بطباعة الأحرف الأولى من اسم الملف. وعندئذ ستظهر في الركن الأيسر الأسفل من القائمة مجموعة الأحرف المتتالية التي يبحث البرنامج بواسطتها عن الملف المختار.

● ويمكنك تغيير مسير القرص والدليل المفترضين، وذلك من قائمة الملف باختيار الدليل أو المسير الذي تريده. إذا فتح ملف بيانات جار، سيؤدي تحميل ملف جديد الى إعادة السلاسل الزمنية TS الى بدائلها المفترضة (الاتجاه الزمني، بغير خطوط اتجاهية، بغير وحدات أو مقياس نوعي للمستخدم). ولا يمكن تحميل سوى ملف واحد في وقت واحد، وبمجرد أن تختار ملفا، يتم تنشيط جميع بنود القائمة.

اختيار سلسلة بيانات

● استخدم قائمة البيانات DATA لاختيار أو تعديل سلسلة بياناتية أو لادراج اتجاه احصائي.

● اختر سلسلة بيانات باختيار اسم بلد وعنصر بيانات من القوائم التي يمكنك تحريكها لأعلى أو أسفل على الشاشة. ويظهر المدخل الأول قائمة بأسماء البلدان، ويظهر المدخل الثاني قائمة بأسماء بنود البيانات، والثالث قائمة بأسماء عناصر البيانات.

إذا طبعت الأحرف الأولى من اسم بلد في إحدى القوائم، ستقفز خانة البنود

● اختر بند المساعدة Help من القائمة الرئيسية للحصول على المعلومات المساعدة، وتوفر قائمة المساعدة معلومات عن البرنامج، والموضوعات المتعلقة بالمساعدة، وبيانات عن مصدر البرنامج، في البند "About".

● تتبع البنود داخل قائمة المساعدة نفس نوافذ المساعدة التي يمكن الحصول عليها بالضغط على مفتاح FI في أى شاشة من شاشات القائمة:

- البند FAOSTAT TS يبين خواص البرنامج العامة واجراءات الحصول على المساعدة،

- وبند الموضوعات TOPICS يظهر الموضوعات التي يمكن تقديم المساعدة بشأنها،

- والبند "About" يتضمن معلومات عن مصدر البرنامج.

فتح ملف بيانات

● لكي تظهر قائمة بملفات البيانات المتاحة في برنامج FAOSTAT TS:

- اذهب الى قائمة الملفات FILE،

- اختر البند OPEN.

وستظهر جميع ملفات البرنامج FAOSTAT TS الموجودة في الدليل الحالي، في البداية ستوجد الملفات الخاصة بالتقرير SOFA96 فقط. ويمكن استخدام ملفات البيانات الأخرى لبرنامج FAOSTAT PC، الصيغة 3.0، مع برنامج FAOSTAT TS.

● استخدام مفاتيح الأسهم سيتيح لك التنقل بين الملفات مع التظليل الضوئي لكل ملف تنتقل اليه، اذهب الى الملف

بالرسومات. ويتضمن اطار المساعدة قائمة بالاختيارات المتاحة وقت عرض الرسم على الشاشة. ويجب عليك الخروج من هذا الاطار قبل القيام باختيار ما.

• لتغيير السلسلة المعروضة، اضغط على مفاتيح الأسهم أو على مفتاحي PAGE UP أو PAGE DOWN.

• يتيح لك المفتاح (+) أن تضيف عددا أقصاه ثلاث سلاسل أخرى الى السلسلة المعروضة. ولحذف أى منها، اضغط على المفتاح (-). وفيما يلي الطريقة التي تكون بها رسوم بيانية عن علاقات متعددة:

- إعرض سلسلة أولى،
- اضغط على مفتاح + لاضافة سلسلة لاحقة الى الرسم البياني.

• اضغط على A لظهار جدول لبيانات المحور الى جانب الاحصاءات. اضغط على T لظهار جدول البيانات الاتجاهية المدرجة، والقيم المتبقية، والاحصائيات المدرجة (إذا اخترت خطأ اتجاهيا، أنظر أدناه).

• يتيح لك المفتاح INS أن تدرج نصا في الشكل مباشرة. ولدى ادراج النص، اضغط على F1 للحصول على المساعدة بشأن خيارات النص المتاحة لك. ويمكنك أن تطبع نصا صغيرا أو كبيرا، أفقيا أو رأسيا.

• كى تطبع رسما، اضغط على P واختر من القائمة التي ستظهر على الشاشة الطابعة التي تريدها. والمادة المطبوعة ليست سوى تفريغ للمعروض على الشاشة، ولذا تكون نوعيتها محدودة.

حتى تصل الى الاسم المنشود: فمثلا :
- اطلع NEW للوصول الى اسم New Zealand (إذا كانت موجودة)،
- اضغط على ENTER لاختيار الاسم المظلل ضوئيا.

عرض الرسومات وخيارات الرسومات

تتيح لك قائمة الرسومات GRAPH رؤية البيانات على هيئة رسم بياني. ويمكنك اظهار الاتجاهات الزمنية، وأشكال الجداول أو الأعمدة. وتتيح لك بنود الخيارات المدرجة فى اطار قائمة الرسومات GRAPH تغيير سلسلة البيانات الظاهرة على الشاشة أو أسلوب عرضها.

فمثلا، لظهار رسم بياني للبيانات المختارة:

- اذهب الى قائمة الرسومات GRAPH،

- اختر بند العرض Display.
كثير من خيارات تعديل الرسم أو حفظه أو طباعته لاتكون متاحة الا وقت عرض الرسم على الشاشة. ضع فى اعتبارك أن تستخدم مفتاح المساعدة F1 كتذكير لخياراتك.

مفاتيح عمل الرسومات:

لديك عدة خيارات عند عرض رسم من الرسومات:

• اضغط على مفتاح ESC للخروج من الرسم والعودة الى القائمة الرئيسية.

• اضغط على F1 للحصول على مساعدة بشأن مفاتيح العمل الخاصة

التوالي)، أو التحول من اتجاه زمني الى جدول أو صورة عمود بيانات (VIEWPOINT)، وخيار -VIEW POINT وسيلة سهلة لمقارنة البيانات الخاصة بسنة معينة.

نقطة الرؤية VIEWPOINT

- إذا أردت أن تتحول من عرض سلسلة زمنية لعرض شكل عام سواء لأسماء الجداول أو لأسماء الأعمدة في سنة معينة، اختر البند VIEWPOINT من قائمة الرسومات GRAPH. وهذا سيتيح لك أن تقارن البيانات عبر الجداول أو الأعمدة في سنة معينة. ولرسم الشكل اختر البند DISPLAY من قائمة الرسومات GRAPH. ويتعلق أول الأشكال بالسنة الأخيرة للبيانات التاريخية. ولتغيير السنة، استخدم مفاتيح الأسهم. اضغط على FI للحصول على المساعدة.
- وللحصول على صورة للجداول (صورة للبيانات عبر البلدان)، يمكنك أن تختار الجداول التي تريد عرضها أو أن تترك لبرنامج FAOSTAT TS أن يختار الأعضاء الواردين في أول القائمة ويعرضهم بالترتيب. ويمكن أن يظهر في كل صورة عدد يصل الى ٥٠ بندا.
- وإذا اخترت بند الأعضاء الواردين في أول القائمة TOP MEMBERS بدلا من بند الأعضاء المختارين SELECTED MEMBERS، سيقوم برنامج FAOSTAT TS بإظهار القيم الواردة في الملف ويعرض رتب من القيم على هيئة جداول أو أعمدة.

- حتى تحفظ رسما لطباعته أو لرؤيته في وقت لاحق اضغط على S. وستحفظ صورة الرسم في الصيغة الشائعة للشكل PCX. ويمكنك أن تستخدم برنامج PRINTPCX أو أى برنامج حاسبي آخر لرؤية أو طباعة صور متعددة في وقت لاحق. كما يتيح لك برنامج PRINTPCX أن تحول صور PCX الملونة الى صور أبيض وأسود مما يجعل من الملائم ادراجها في وثيقة معدة بواسطة جهاز لمعالجة الكلمات.

ادراج الخطوط الاتجاهية

- كى تدرج وظيفة احصائية لسلسلة بيانات، اختر FIT من قائمة البيانات DATA. وستتيح لك الخيارات المدرجة في اطار البند FIT أن تختار نوع الوظيفة، وحدود سنوات البيانات التي سيجرى ادراجها، وسنة الاسقاط النهائي لوضع تنبؤ احصائي.
- يمكن اعداد رسم بياني لتنبؤ احصائي بادراج خط اتجاهي (باختيار البند LINE في اطار FIT) مع الاسقاط (باختيار البند PROJECTION في اطار FIT). استخدم مفتاح + لاضافة سلسلة بيانات جديدة الى الرسم الذي يمكن تكوينه ببضع ضغوطات على المفاتيح.

أشكال الرسومات البيانية

- تتيح لك الخيارات المتوافرة في اطار قائمة الرسومات GRAPH أن تغير المدى السنوي أو أسلوب عرض الرسم (الخياران LIMITS و STYLE، على

رؤية الجداول

• تتبع لك قائمة الجداول TABLE أن ترى البيانات على هيئة جداول، وأن تحدد الجداول الفرعية التي يمكن حفظها ونقلها الى برامج حاسوبية أخرى.

- اذهب الى قائمة الجداول TABLE،
- اختر بند تصفح البيانات BROWSE DATA لرؤية جداول البيانات المختلفة التي يحتوى عليها الملف الجارى.

• عند رؤية الجداول، سيظهر شريط للمساعدة فى أسفل الشاشة. اضغط على مفتاح PAGEUP أو مفتاح PAGEDOWN لتغيير الجدول المعروض أو اضغط على ALT+1 أو ALT+2 لاختيار البند الذى تريده من قائمة الجداول. استخدم مفاتيح الأسهم لتحريك الأعمدة والصفوف.

بيانات السلسلة

• وإذا اخترت بند بيانات السلسلة SERIES DATA فى اطار قائمة الجداول TABLE ستظهر لك أحدث سلسلة بيانات مختارة، بما فى ذلك الملخصات الاحصائية. وهذه هى سلسلة البيانات المستخدمة فى اعداد الرسم البيانى. وحتى تغير السلسلة، عليك أن تقوم باختيار بند جديد من قائمة البيانات DATA.

• ويمكن أيضا عرض بيانات السلسلة بينما تعرض الشاشة أحد الرسوميات، وذلك بالضغط على الحرف A. اذا تم رسم أكثر من سلسلة واحدة، فستظهر السلسلة الأخيرة فقط. ويمكن تعديل

مدى السنوات المستخدمة فى السلسلة والاحصائيات من خلال البند LIMITS المتاح فى اطار قائمة الرسوميات GRAPH.
• كى ترى قوائم احصائيات صور الجداول أو الأعمدة، اختر البند VIEWPOINT فى اطار قائمة الرسوميات GRAPH. ويمكنك أن ترى بسرعة قائمة من الجداول الأعلى من حيث القيم (مثلا، البلدان الأعلى استهلاكاً للسلع) باختيار جدول من البند VIEWPOINT واختيار البند TOP MEMBERS (الأعضاء الواردون فى أول القائمة). ثم اختر البند SERIES DATA من قائمة الجداول TABLE لرؤية القائمة، أو اختر بند العرض DISPLAY من قائمة الرسوميات GRAPH لظهور الرسم.

البيانات الاتجاهية

• اذا اخترت البند FIT (من قائمة البيانات DATA) للحصول على اتجاه زمنى، فإن القيم التى تؤلف الاتجاه يمكن عرضها عن طريق اختيار بند البيانات الاتجاهية TREND DATA. وقد أدرجت ملخصات احصائية للسلاسل الأصلية وللالاتجاه وكذلك للقيم المتبقية (الاتجاه ناقصا القيم الأصلية). وتتحرك هذه القائمة الى أعلى وأسفل بمفاتيح الأسهم، ويمكن التنقل بين البيانات المعروضة فى رسم ذى محورين والبيانات الاتجاهية، بواسطة المفاتيح A و T.

تصدير (نقل) البيانات

- البند اطبع PRINT: يطبع اختيارك الحالية من الجداول والأعمدة، وكثير من الطابعات تطبع أكثر من خمسة أعمدة من بيانات FAOSTAT TS. اختر البند VIEW للتحقق من عرض الجدول قبل طباعته،
- بند الاخراج الفني LAYOUT: يتيح لك عرض السنوات أفقياً عبر الصفوف أو رأسياً عبر الأعمدة. والبدل المفترض المتاح هو العرض الرأسى عبر الأعمدة.
- للرجوع الى القائمة الرئيسية لبرنامج FAOSTAT TS أو لمحو اختيارك وتكوين مزيد من الجداول، عد الى الخيار «ارجع» RETURN.

عمل الملاحظات

- لقراءة أو تنقيح المعلومات النصية المتعلقة بملفات البيانات الحالية، اختر البند NOTES من قائمة الملفات FILE. كما يمكنك استدعاء بند الملاحظات بالضغط على مفتاحى ALT+N، وهو اختيار متاح فى أى قائمة من القوائم. ويتيح لك البند ملاحظات NOTES قراءة أو تنقيح نص مرتبط بملف البيانات.

الخروج ، وهيكل DOS

- يتيح لك البند DOS SHELL المتاح فى اطار قائمة الملفات FILE أن تعود الى DOS مؤقتاً لكن مع الاحتفاظ ببرنامج FAOSTAT TS فى الذاكرة. وهذه ليست طريقة الخروج العادية من البرنامج. ولكنها قد تفيدك اذا احتجت الى

- يتيح لك بند التصدير EXPORT الوارد فى اطار قائمة الملفات FILE أن تنقل بيانات FAOSTAT TS الى ملفات أخرى أو أن تكون جداول مجموعة تجميعاً خاصاً لرؤيتها أو طباعتها. وباختيار البند EXPORT ستقفز الى مجموعة أخرى من القوائم.
- لاختيار الجداول والأعمدة التى تريد رؤيتها أو حفظها اذهب الى قائمة البيانات DATA. اختر البنود التى تريدها بواسطة المفتاح (+). وكى تقوم بالغاء جميع خياراتك بسرعة يمكنك أن تختار RESET MARKS.
- لترتيب البيانات أو رؤيتها أو حفظها أو طبعتها اذهب الى بنود الخيارات الواردة فى اطار EXPORT (فى قائمة الملفات FILE):
- بند الرؤية VIEW: يُظهر ملفاً نصياً مؤقتاً للبيانات المختارة. وهذه طريقة سهلة لرؤية مجموعة فرعية من الجداول والأعمدة فى ملف FAOSTAT TS ويمكن استخدامها أيضاً لرؤية تأثيرات بند الاتجاه Orientation والاخراج الفني Layout قبل استخدام بندى الحفظ والطبع،
- البند احفظ SAVE: يظهر قائمة من صيغ الملفات بما يتيح لك أن تحفظ خياراتك من البيانات فى جدول. وسيطلب منك تحديد اسم الملف. وإذا أردت نقل بيانات FAOSTAT TS لاستخدامها مع برنامج آخر، استخدم هذا البند من بنود القائمة.

تنفيذ أمر DOS وكنت تريد العودة الى نفس ملف البيانات. ويجرى اسقاط ملف البيانات نفسه من الذاكرة واعادة تحميله عند العودة، وبذلك تكون القيم المفترضة سارية (أنظر الملف FILE أعلاه).

الخروج من برنامج FAOSTAT TS

• للخروج من FAOSTAT TS:

- اذهب الى قائمة الملفات FILE.

- اختر البند اخرج EXIT.

وهناك طريقتان مختصرتان للخروج

من البرنامج من أى شاشة تقريبا، وذلك

باستخدام المفاتيح ALT+X أو

المفاتيح ALT+Q.

وكلاء بيع مطبوعات المنظمة في البلاد العربية



Société tunisienne de diffusion,
5, avenue de Carthage, Tunis

تونس

"Samater's"
P.O. Box 936
Mogadishu

الصومال

The Middle East Observer
٤٧ شارع شريف - القاهرة

جمهورية مصر
العربية

La Librairie Internationale
70 Rue T'ssoule
B. P. 302 (RP)
Rabat
Tel. (07) 75-86-61

المغرب

في البلاد التي ليس بها وكلاء لبيع مطبوعات المنظمة
يمكن طلب هذه المطبوعات من:

البلاد الأخرى

Distribution and Sales Section,
Food and Agriculture Organization of the
United Nations,
Viale delle Terme di Caracalla,
00100 Rome, ITALY
Tel. (39-6) 52251
Fax (39-6) 52253152
Telex 625852/625853/610181 FAO I
E-mail: publications-sales@fao.org

«حالة الأغذية والزراعة» تقرير سنوى تصدره منظمة الأغذية والزراعة عن أحدث التطورات التى تؤثر على حالة الزراعة فى العالم. وكما جرت العادة، يعرض التقرير مجموعة من الحقائق والأرقام عن أوضاع الزراعة فى العالم ويستعرض المناخ الاقتصادى المحيط بالقطاع الزراعى. وبالإضافة الى ذلك، تتناول طبعة هذا العام من «حالة الأغذية والزراعة» أربعة موضوعات مختارة هى: الزراعة الحضرية، تكنولوجيا المعلومات والزراعة، خطر التصحر، خدمات دعم الزراعة.

ويتناول استعراض الحالة فى الأقاليم الاتجاهات والقضايا ذات الأهمية للزراعة فى مختلف أقاليم البلدان النامية، مع التركيز على بوركينا فاسو وكولومبيا وباكستان ومناطق الحكم الذاتى الفلسطينية. كما يحوى هذا الفصل استعراضا لتطورات عملية الاصلاح فى اقتصاديات التخطيط المركزى سابقا فى أوروبا الوسطى والشرقية ودول الاتحاد السوفىيتى سابقا، مع التركيز على بيلاروس وجمهورية مولدوفا. ثم ينتهى الفصل بعرض وتحليل لقانون الزراعة الجديد فى الولايات المتحدة.

ويتناول الفصل الخاص هذا العام بعض جوانب الاقتصاد الكلى التى لها علاقة بمشكلة تحقيق الأمن الغذائى. فعلاوة على استكشاف السياسات التى تشكل مناخ الاقتصاد الكلى الذى يؤثر فى الأمن الغذائى، يناقش هذا الفصل العوامل والسياسات التى تسهم فى النمو الاقتصادى العام وتحقيق الأمن الغذائى مع استخلاص مختلف انعكاساتها على اقتصاد الريف والحضر.

وبداخل هذا العدد من «حالة الأغذية والزراعة» مجموعة كبيرة من السلاسل الزمنية باللغات الانكليزية والفرنسية والاسبانية على قريص كمبيوترى. وتتضمن هذه السلاسل بيانات عن الزراعة والغابات ومصايد الأسماك فى نحو ١٥٠ بلدا ومجموعات البلدان والأقاليم. وتتناول برامج FAOSTAT TS عرضا وتحليلا مبسطين لهذه البيانات،

ISBN 92-5-603858-7 ISSN 0256-1190



9 789256 038586

P-70

W1358Ar/1/10.96/600

SOFA 1996